

► AYUNTAMIENTO

El Presupuesto municipal para 2007 no se aprobará hasta mediados de enero

► El conflicto con los trabajadores por la subida salarial retrasó el cierre del capítulo de personal y los grupos entienden que hace falta más tiempo para estudiar las cuentas ► El alcalde destaca que la menor subida ha sido del 20,9 por ciento en cuatro años

SEGOVIA6y7



La Granja cumple en su último partido del año

El Club Deportivo La Granja cerró ayer su glorioso año 2006 con una sufrida victoria sobre el colista de la categoría, La Bañeza, gracias a un solitario gol de Alex en el minuto 61. El equipo que entrena José Manuel Arribas no hizo un buen primer tiempo pero luego supo aprovechar un lance aislado para llevarse los tres puntos en juego. / FOTO: KAMARERO

DEPORTES40 Y 41

► PATRIMONIO

Cuéllar propone acoger la exposición de las Edades del Hombre en el año 2009

► **Obispado** La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Cuéllar ha acordado proponer al Obispado la posibilidad de que la villa acoja la exposición de las Edades del Hombre en el año 2009. ► **Sedes** Las iglesias de San Martín, San Esteban y San Andrés, y el Palacio de Pedro I se plantean como futuras sede de la muestra de arte sacro.

SEGOVIA25

Y ADEMÁS...

ACCIDENTE JEREZ

Miguel Ángel García ya está consciente y sigue recuperándose

Miguel Ángel García, herido en el accidente de avioneta que costó la vida el 15 de diciembre a tres segovianos, ya está consciente y se recupera de las graves lesiones que sufrió.

SEGOVIA15

MEDIO AMBIENTE

Piden rapidez en la creación del Parque de Guadarrama

Un grupo de 37 personas relacionadas con la defensa del patrimonio ha reclamado la aceleración de los trámites para declarar Parque Nacional a la Sierra de Guadarrama.

SEGOVIA9

PAÍS VASCO

La Policía encuentra en Vizcaya un zulo reciente de ETA con detonadores

NACIONAL32

PROGRAMAS NUCLEARES

El Consejo de Seguridad de la ONU aprueba sanciones para Irán

INTERNACIONAL38

Mañana, Día de Navidad, como es tradicional en la prensa española, no se publicará

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



PROMOCION

Extra 105 Aniversario



GMS
INMOBILIARIA
EN VENTA
MAS DE 2500
VIVIENDAS

SEGOVIA 921 41 32 32
AVILA 920 35 29 79



SEGOVIA 2016 CANDIDATURA CAPITAL EUROPEA DE LA CULTURA

GRACIAS Y **FELIZ** CULTURA **2007**

Caja Segovia Obra Social y Cultural . Fundación Don Juan de Borbón . Fundación Real Ingenio de la Moneda . Fundación Siglo para las Artes de Castilla y León . Fundación Nicomedes García . Fundación Cándido . Fundación Dionisio Duque . Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente . Museo Provincial . Museo Zuloaga . Museo Rodera Robles . Hay Festival . Titirimundi . Muces . Festival "La Esteva" . Folk Segovia . Festival de Músicas Diversas . Teatro Juan Bravo . Cinebox Luz de Castilla . Cine Club Studio . Sociedad Filarmónica de Segovia . Conservatorio Profesional de Música . Tertulia de los Martes . Feria de Artesanía . Feria del Libro . Asociación de la Prensa de Segovia . Asociación de Músicos de Segovia . Asociación "Horizonte Cultural" . Obispado . Academia de Artillería . Patronato del Alcázar . Real Academia de Historia y Arte de San Quirce . APADEFIM . Universidad de Valladolid . Universidad SEK . Casa de los Picos . FES . Cámara de Comercio de Segovia

*Y a todos los medios de comunicación, asociaciones, organismos, escuelas, colectivos, agrupaciones, compañías teatrales, grupos musicales, corales, talleres, artistas, promotores, ferias, artesanos, galerías de arte, sociedades deportivas, peñas, cofradías, restaurantes, empresas y ciudadanos que contribuyen a la calidad de la vida cultural Segoviana durante 365 días al año.



SINSEGOVIA
NOLUNA



|ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

La Navidad: Una catedral de virtudes que no debe viciarse



VOY A PONER EL CORAZÓN EN LA PALABRA. Y dejaré que resucite el poema. Un niño esta tarde me ha extendido su mano y me ha suplicado algo más que una sonrisa. De pronto, ¡pensé!, podremos tener fiestas, ¡pero no tendremos Navidad! Después leí en la prensa que una docente había enviado a Jesús a la papelera. Juraré que venía contento de ver tantas luces que nos anuncian sueños lindos de amores, pero caí en la desolación. Me entristece pensar que los cristianos, al igual que el Niño Dios, no sean bien aceptados en algunos lugares. No entiendo esta "crisofobia", cuando lo que se anuncia es amar al prójimo, repartir las viandas con el hambriento y hospedar a los pobres sin techo; vestir al que va desnudo y no encerrarse en el propio pedestal. Quizás nos falten doctores de la caridad y nos sobren cirujanos del desamparo.

Menos mal que hay un sector importante de la sociedad que hace valer sus derechos, a los que la fiesta cristiana de la Navidad les une, que hacen familia y se muestran solidarios. Es cierto que existen otras manifestaciones contrarias al espíritu navideño, a mi juicio absurdas, que en vez de llamar a la alegría y a la serenidad, incitan al derroche, como si el mundo se fuese a terminar. Por desgracia, para algunos sí es verdad que finaliza, se juegan su propia vida a los chutes. Los consumos abusivos que a veces se producen por estas fiestas, donde no tiene cabida el portal de Belén, y si otros portales en los que entra el vicio por las cuatro esquinas, no son buenos. Más pronto que tarde pasan factura. Cuidado con bañarse hasta el alma de alcohol o con dejarse llevar por los típicos porros, sustancias estimulantes o pastillas de éxtasis. Está visto que al final se cae en la habitualidad. Todo este tipo de seductoras espuelas que se nos ofrecen ya en cualquier parte, se han abaratado tanto porque su enganche es cada vez más fuerte y más mortal. Su dependencia es brutal, cuesta mucho que la persona recupere su autonomía, el sentido de la responsabilidad y su capacidad para tomar decisiones.

No es mi intención desalentar a los viandantes en camino. La vida es un largo viaje en el que todo ser humano, vive la Epifanía como quiere, pero ¡oiga! que le dejen vivirla como quiera. Partimos de una realidad: nadie a lo largo de la historia ha permanecido indiferente ante la Natividad. Es algo mágico, el arte y las letras han crecido bajo esta estrella. Desde los primitivos autos a los Reyes Magos hasta los artistas más actuales, con sus conciertos navideños y sus músicas, los poetas con sus palabras, los pintores con su pincel de sueños, todos ellos han convertido el Advénimiento en tema trascendente. La Nochebuena sigue siendo la ocasión privilegiada para fraternizarse, a pesar de las fuerzas contrarias y de las familias desestructuradas. La verdad es que no hacen falta grandes inversiones para hacerlo, ni un crédito a tres meses sin intereses como anuncia algún centro comercial, sólo hay que pensar en el nacimiento de Jesús, en la sencillez y en la pobreza de Belén. Miren por donde, no

fue en palacio alguno, donde el Creador restituyó dignidad a la existencia de todo ser humano. Ojalá que este inmenso don encuentre labios dispuestos a recibirlo y a ofrecerlo como así lo hicieron nuestros antepasados, más pobres que nosotros pero más ricos porque se saciaban de la Palabra.

Hoy las redes sociales, políticas y económicas revisten gran importancia para la convivencia, pero no hay que dejar a un lado la vestimenta humanista y espiritual. Es saludable que la España de las nacionalidades y regiones salvaguarde su patrimonio de valores, y en este sentido, la Navidad es una catedral de virtudes que no debe viciarse, reconociendo que ha sido, sobre todo el cristianismo mediante sus liturgias festivas, la fuerza capaz de conciliarnos. Sin duda, estas fechas son uno de los momentos más bellos y entrañables del año, en el que se manifiestan los más puros sentimientos. Alrededor de la liturgia navideña se han enraizado una serie de costumbres, como pueden ser los cantos populares y la construcción de belenes, que han contribuido a crear un clima de familia.

De ninguna manera podemos borrar las tradiciones, forman parte de nuestra vida, son una manera de hacer presente lo que ocurrió o lo que se acostumbraba hacer en tiempos pasados. Sería una actitud irrespetuosa con quienes nos donaron la vida, negarse a conocer por qué y para qué se llevan a cabo estas costumbres navideñas. Además, pienso, que un pueblo sin tradición es un pueblo vaciado que de venteado se muere. Es verdad que el espíritu navideño no está en los grandes almacenes, también se encuentra más allá del recuerdo de un hecho histórico, hay que buscarlo al igual que el poeta o el artista en el verbo, en el instante preciso, en la meditación del misterio.

Pienso que las familias tenemos hambre de novedades, queremos sorprendernos y sorprender, y nos olvidamos de los ingredientes del amor. Decimos que queremos amar y odiamos; queremos navegar por los ríos del tener, lo queremos tener todo y nos ahogamos en las deudas; queremos subir a los poderes más altos y no practicamos la solidaridad. Recorremos el tiempo en busca de lo permanente y nos descubrimos efímeros. En esta encrucijada de cada día, más que poseer, nos urge despertar a la auténtica Navidad. No sería un mal propósito honrarla con toda el alma y procurar conservarla durante todo el año. Ya ven, la cultura de nuestra sociedad secularizada y globalizada tiende a vaciar estas puras fiestas de su significado religioso y originario, y tiende a hacer perder a las familias su verdadera orientación y la importancia del Nacimiento de Jesús.

Por ello, celebrar su "cumpleaños" es un recuerdo vivo, tan fuerte que lo llevamos en el corazón. Yo también llevo grabadas en el iris, aquellas velas de Adviento que mi abuela me explicó, una para cada domingo. Tres -me dijo- son de color "morado", no alegres, sino de penitencia... y nos indican que tenemos que "limpiar nuestra alma" durante el Adviento, con el arrepentimiento y la cuarta es "rosa", alegre, del último domingo, con Jesús llenándose de su amor. Bajo esa nivea ternura, que es lo que realmente da fuerza, el que por nosotros quiso nacer no puede ser ignorado por nosotros.

|TRIBUNA| MARÍA FUENCISLA GUERRA TEJEDOR

En memoria de Moisés López Parras

HE CONOCIDO Y TRATADO A "MOIS" en lo que ha resultado ser la última etapa de su vida. Y a mi parecer el hecho de su precipitada muerte no merece pasar página sin dejar constancia de su personalidad nada común. Su manera de entender la vida -así lo hacía y expresaba-, estaba siempre presidida por la intención de posibilitar las cosas -las suyas y las de los demás-, de allanar caminos que las condujeran a su culminación feliz. Y eso lo hacía con un corazón magnánimo que no ha conocido descanso hasta su fin. Magnanimidad En su valentía, valor, gallardía y arrojo que su espíritu de aventura llevaba más allá de los límites de una mentalidad burguesa. Los que le conocimos queremos dejar testimonio de ello como una manera de hacerle justicia, confiando en que Dios, en su infinita misericordia, le habrá dado en la otra vida el lugar destacado que en esta no tuvimos ocasión o no supimos darle, y que, no obstante, ocupó. Descanse en paz.

NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificados con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: F. PEÑALOSA

Acompañando a Papa Noel

Este año Papa Noel no viene solo en su reno y cargado de regalos para todos los niños segovianos. Esta vez se ha traído a cuatro secretarías que le ayudarán esta noche en el reparto de regalos por todas las casas de Segovia y la provincia. Los años pasan y Papa Noel también va evolucionando adaptándose a los nuevos tiempos. Así como los Reyes Magos son tres y van acompañados cada uno por varios pajes, Papa Noel no quiere ser menos y esta noche será ayudado por estas cuatro aprendizas de Papa Noel.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE



MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE. SEGOVIA

“Vasos comunicantes”

El Museo de Arte Contemporáneo acoge hasta el 18 de febrero la exposición “Vasos comunicantes. Vanguardia latinoamericana y Europa 1900-1950”.
(Foto: Juan Martín.)

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 . 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

AGENDA4

HOY

24 diciembre de 2006
Faltan 7 días para que finalice el año.

Santoral

IV Domingo de Adviento.
Santos, Delfín, Gregorio, Luciano, Metrobio, Társila e Irmina.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoíz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Juan Carlos Lázaro Maroto

Pinturas, plumillas y técnica mixta de Juan Carlos Lázaro Maroto en el bar El Torero. Hasta el 6 de enero.

BAR EL TORERO

Antonio Madrigal

Muestra “Las Porras del Quintanar”. Hasta el 13 de enero.

BAR QUINTANAR

Homenaje a José María Heredero

Exposición-homenaje a José María Heredero. Hasta el 31 de diciembre.

BAR SANTANA

José Luis López Saura

Pinturas de José Luis López Saura hasta el 30 de enero.

CAFÉ DE SAN MILLÁN

Colectiva

“Más allá de las palabras”, muestra colectiva sobre el libro de Esther Pizarro, Mónica Gener, Roberto Coromina, Carlos Tmori, Ana Sánchez, Víctor Manuel Gracia, Ricardo Echevarría, Nicolás Dumit, Eva Davidova y Alicia Martín. Hasta el 7 de enero de 2007.

CASA DEL SIGLO XV

Agrupación de Acuarelistas

Muestra de carteles e invitaciones con motivo de la exposición de acuarelas en la Sala Unturbe. Hasta el 30 de diciembre.

CASINO DE LA UNIÓN

Víctor Sesma

Muestra permanente de Víctor Sesma en la tienda Estudio 56, en la calle San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

Koldo Sebastián

Muestra “Phisis” de Koldo Sebastián en la galería Nélica. Hasta el 8 de enero.

GALERÍA NÉLICA

Belén

Belén de las Hermanitas de los Pobres. Visitas, todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 20.00 h. Hasta el 6 de enero.

HERMANITAS DE LOS POBRES

“Hay Festival 2006”

Muestra “Hay Festival 2006” realizada por los participantes en el I concurso de fotografía del mismo nombre. Hasta el 30 de enero.

HORIZONTE CULTURAL

Lucía Huertas

Ilustraciones de Lucía Huertas en la librería Diagonal. Hasta el 30 de diciembre.

LIBRERÍA DIAGONAL

Francisco Orcajo

Pinturas de Francisco Orcajo. Hasta el 12 de enero.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

“Vasos comunicantes”

Muestra “Vasos comunicantes. Vanguardias latinoamericanas y Europa 1900-1950”. Hasta el 18 de febrero.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Josep Soligó Tena

“Cine de papel”, una muestra-homenaje a Josep Soligó Tena en el Museo Rodera Robles. Hasta finales del mes de febrero.

MUSEO RODERA ROBLES



COMUNICACIÓN



Coloquio televisivo. El presidente de la Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte de Segovia, José Soriano, ha sido el invitado de un debate televisivo en Canal 4, presentado por la periodista Patricia Martín. (Foto: Kamarero)

Ángel Sardina

Muestra “Aprendiendo a caminar” de Ángel Sardina. Hasta el 30 de diciembre.

MUSEO ZULOAGA

Mercado Justo

Del 25 de diciembre hasta el 1 de enero, exposición de artesanía de Perú-Comercio Justo en la parroquia del Cristo del Mercado.

PARROQUIA DEL CRISTO DEL MERCADO

Navidad en Caja Segovia

Belén dedicado a Cristóbal Colón en el V Centenario de su muerte. Hasta el 7 de enero.

TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado.. Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Iseult Labote

Prorrogada hasta finales de enero la exposición de fotografías de Iseult Labote; con cuadros fotográficos en “El mundo industrial” y con foto-documentos sobre los “sento” en “La caldera”.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Real Fábrica de cristales

Piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas. Muestra “Vidrio islámico en al-Andalus” en el

Museo. Hasta el 22 de abril de 2007.

VI exposición de Belenes hasta el 7 de enero.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Leoncio M. Cameno

Muestra “Observando la Naturaleza”, de Leoncio M. Cameno. Hasta el 7 de enero.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Rosa María Martínez

Acuarelas de la segoviana Rosa M. Martínez en la librería Atenea hasta el 30 de diciembre.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Belén

Belén en el Centro Cultural Caja de Sacramenia. Hasta el 6 de enero. Horario, de 17.00 a 21.00 h., excepto lunes que está cerrado.

SACRAMENIA

Gregorio Paniagua

Muestra de Gregorio Paniagua “Su obra, su vida” en la galería de El Rancho.

TORRECABALLEROS. EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA



MÚSICA

Música en los barrios

Programa organizado por la Fundación don Juan de Borbón. El miércoles, día 27, a las 20.00 h., concierto de Ensemble La Caravaggia “El viaje de los ministriles” en la Catedral.

SEGOVIA. CATEDRAL

Ciclo Coral

Ciclo organizado por la Diputación Provincial. El martes, día 26, a las 20.00 h., actuación de la coral Ágora en Abades y de la Ronda Segoviana en Condado de Castilnovio.

VARIAS LOCALIDADES

Veladas líricas

El próximo día 30, a las 21.30 h., Veladas Líricas en la Portada de Mediodía con “Noche de los tres tenores y sus tres sopranos”.

TORRECABALLEROS

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).

De 09.45 a 22.00 h.: López Cuervo. Corpus, 1.

MAÑANA: Día y noche: Aguilar Vizcaíno. Plz. Tirso de Molina, 4. (Nueva Segovia).

De 09.45 a 22.00 h.: Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2. (Frente a la Academia de Artillería).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la c/ Marqués Perales y mañana, día 25, el de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Sepúlveda y Navafría. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de los municipios de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Santiuste y La Granja. El despacho de Navas de San Antonio está abierto de 10.00 a 20.00 h.

Mañana, día de Navidad, están de guardia durante las 24 horas los establecimientos de Cantalejo, Sepúlveda y Navafría. De 10.00 a 22.00 h., están de guardia diurna los despachos de Fuentesauco, Carbonero el Mayor, Navas de Oro y La Granja. El de Navas de San Antonio permanecerá abierto de 10.00 a 20.00 h.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tif. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tif 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tif 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tif. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h. (Cerrada durante el mes de noviembre).

MONASTERIO DEL PARRAL Tif. 921 43 12 98:

Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tif. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tif. 921 46 20 10: Martes y miércoles, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; jueves, viernes y sábados, de 11,00 a 20,00 h., ininterrumpidamente; y domingos y festivos, de 11,00 a 15,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tif. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

OTRAS ACTIVIDADES

Enróllese gratis

Con motivo de la festividad de Nochebuena, no se desarrollarán actividades dentro de este programa de ocio alternativo organizado por el Ayuntamiento de Segovia; asimismo, la Casa Joven estará cerrada.

SEGOVIA

Actividades navideñas

Actos programados para esta fechas por el Ayuntamiento de Segovia. Hoy, a las 13.00 h., pasacalles de la Escuela de Dulzaina de Segovia por la zona centro de la ciudad. En Cantalejo, a las 10.00 h., continuación con las tareas de la matanza del cerdo y degustación de productos en la plaza; mañana, día de Navidad, a las 12.30 h., misa y a las 20.30 h., concierto de Navidad con la asociación Alborada Cultural.

VARIAS LOCALIDADES

Papá Noel

Hoy, a las 17,45 h., Papé Noel entregará juguetes a los más pequeños en la Estación del Ferrocarril.

SEGOVIA. ESTACIÓN DEL FERROCARRIL

Navidad San José

Hoy el Hogar de San José se cierra a las 19.00 h. y mañana permanecerá cerrado. El martes, día 26, baile con orquesta a partir de las 18.00 h.

SEGOVIA. CENTRO SAN JOSÉ

Actividades de Cáritas

Cáritas Diocesana de Segovia celebra la Navidad en todos sus proyectos: En prisiones, el día 28 a las 11.30 h., fiesta con teatro y el día 3 de enero, a las 11.00 h., en el centro penitenciario. El día 5 de enero, en el Teatro Juan Bravo, concierto a beneficio del programa droga-prisión de Cáritas con la actuación de la Orquesta Internacional de Praga.

SEGOVIA

CONVOCATORIAS

Curso de comunicación empresarial en inglés

Cursos gratuitos subvencionados por la Junta para empresarios y trabajadores en el mes de febrero. Más información, tlf.: 921413069.

SEGOVIA. EURO LINGUA

Horario durante la Navidad

Durante esta fechas festivas, la Biblioteca Pública de Segovia tendrá el siguiente horario: de lunes a viernes, de 09.00 a 21.00 h.; sábado, día 30, de 09.00 a 14.00 h.; y viernes, 5 de enero, de 09.00 a 15.00 h. Sobre cierre y diversos servicios durante los días festivos, información en el tlf.: 921463533.

SEGOVIA. BIBLIOTECA PÚBLICA

Cursos de cocina, sumiller y pastelería

Curso gratuito para desempleados y trabajadores con contrato inferior a 20 horas semanales de cocina, sumiller y pastelería (para camarero de bar-restaurant) del 15 de enero al 2 de marzo, de 08.00 a 14.15 h. Información, Logos, tlf.:921443016.

SEGOVIA. LOGOS

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Este es Jesús, y hoy es su cumpleaños por eso queremos mandarle desde aquí siete tiernos de orejas y deseándole un feliz cumpleaños de parte de sus papás, su hermana Alba, abuelos, tíos y primos. ¡Felicidades campeón!"



Felicitación. Valeria tiene muchos motivos de celebración: hace sólo unos días que ha cumplido tres meses de vida y está a punto de celebrar sus primeras Navidades en familia. A sus papás, abuelos, bisabuelos, tíos y sobre todo a la princesita de la casa, ¡Feliz Navidad!



Visita. El Centro Ocupacional Magerit de Madrid ha realizado una visita al Centro de Explotación y Control de Iberpistas en San Rafael.



Celebración. Los alumnos de primer curso del módulo de Técnico de Atención Sociosanitaria (TASS) celebraron la navidad compartiendo una cena tras la que no faltaron las copitas, la alegría y el buen rollo.



Carrera del Pavo. La familia Cuesta son de esos deportistas populares que potencian afición y están presentes en esta prueba (20 Marina Cuesta, 19 Fernando Cuesta y 18 Juan Antonio Cuesta, junto al juez árbitro Pepe Palomino.



Segovianos en Cantabria. La asociación Segovianos en Cantabria se ha reunido un año más alrededor de una mesa para celebrar la Navidad. Hasta 65 segovianos asistieron al almuerzo en el hotel Sardinero de Santander.

— Pisos
— Casas
— Chalets
— Naves
— Locales
— Alquileres
— Solares
— Fincas
— Molinos
— Oficinas



C/ Santo Tomás 9- 40002- SEGOVIA

El equipo de Habitat les agradece la confianza depositada en nosotros. y les desea una feliz Navidad y un próspero año 2007



HABITAT®

PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► AYUNTAMIENTO

El pleno no aprobará el presupuesto de 2007 hasta el mes de enero

Retrasos. El conflicto con los trabajadores por los salarios ha impedido cerrar las cuentas hasta hace unos días, y los grupos quieren más tiempo para poder estudiarlas.

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

Por primera vez en los últimos tres ejercicios los Presupuestos del Ayuntamiento de Segovia no se aprobarán antes de la conclusión del año anterior, ya que aunque las cuentas para 2007 están cerradas, los grupos políticos han entendido que es preciso un cierto plazo para su estudio, de manera que el presupuesto no irá al último pleno del año, el próximo jueves 28, sino que se verán en una sesión extraordinaria, prevista para mediados de enero.

Según explicó ayer el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, la intención del equipo de Gobierno era "presentar las cuentas en el pleno del 28 de diciembre, el

último del año, pero el capítulo uno [referido a los gastos de personal] no se ha cerrado hasta hace dos días, ya que se ha mantenido la negociación abierta hasta el último momento". Finalmente, no ha habido acuerdo con los representantes de los trabajadores, de manera que el equipo de Gobierno ha fijado unilateralmente la subida salarial.

Después de cerrar, sin acuerdo con los trabajadores, el capítulo uno, los representantes de los tres grupos se reunían en junta de portavoces y decidían no llevar los presupuestos para 2007 al pleno ordinario de diciembre, "ya que no había mucho tiempo para su estudio, y sobre todo el Partido Popu-



El pleno municipal estudiará los Presupuestos para 2007 en una fecha aún por determinar, a mediados de enero. En primer término, el con-

lar, pero también Izquierda Unida, han estimado que eran precisos unos días más para poder analizar las cuentas".

Así las cosas, el Ayuntamiento de Segovia convocará un pleno extraordinario para el debate de los presupuestos, que aún no tiene fecha concreta, aunque el alcalde barajó ayer los días 11, 12 ó 15 de enero.

Esta es la primera vez que el actual equipo de Gobierno no aprueba los presupuestos del ejercicio siguiente antes de fin de año, excepción hecha del primer ejercicio, ya que no tomaron po-

sesión de sus cargos hasta julio de 2003. De hecho, los presupuestos de 2004 se aprobaron en marzo de ese año. Los de 2005 recibieron el visto bueno del pleno en diciembre de 2004 y los de 2006 se aprobaron en diciembre del año pasado.

65 MILLONES EN 2006 Los presupuestos de 2006, los últimos aprobados por el Ayuntamiento, que permanecerán vigentes hasta que el pleno de el visto bueno a los siguientes, alcanzan los 65.385.132 euros, la cantidad más elevada de la historia, con un incremento del

32,35 por ciento con respecto al año 2005. Los presupuestos se aprobaron el 29 de diciembre de 2005 gracias a los votos favorables del equipo de Gobierno, integrado por PSOE e IU, mientras los ediles del PP se pronunciaron en contra.

El presupuesto consolidado del 2006, que suma al presupuesto del Ayuntamiento los proyectos de ingresos y gastos de otros organismos municipales, como la empresa municipal de vivienda y suelo, la empresa municipal de turismo y el Patronato Deportivo Municipal, ascendió casi hasta los 70 millones de euros.

► TRANSPORTE

El nuevo Reglamento del taxi, en vigor en su totalidad tras un tercer auto del Tribunal Superior de Justicia

El nuevo Reglamento del sector del taxi promovido por el Ayuntamiento de Segovia, aprobado hace unos meses por el pleno municipal y recurrido judicialmente por los taxistas, está plenamente en vigor, en su totalidad, después de una tercer auto sobre el tema del Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León, dado a conocer ayer por el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes.

Según recordó ayer Arahuetes, el TSJ había dictado dos autos de medidas cautelares contradictorios, ante los recursos presentados por la asociación segoviana



Taxis en la parada de la Plaza de la Artillería.

del taxi y por la asociación regional; en uno de los autos, se admitía la suspensión cautelar del artículo 32, el más polémico del Reglamento, referido a la transmisión de las licencias, mientras en el otro auto no se suspendía provisionalmente ningún artículo del texto.

Según comentó el alcalde, ante la contradicción existente entre los dos autos, dictados por la misma sala del Tribunal Superior de Justicia, el Ayuntamiento recurrió en súplica el auto que le era desfavorable, el que suspendía el artículo 32, "y el TSJ se ha ratificado en el auto que no

suspende ningún punto del Reglamento, de modo que éste está vigente en toda su extensión" hasta que el Tribunal falle sobre el fondo del asunto.

Pedro Arahuetes se refirió ayer a las declaraciones efectuadas por representantes del Partido Popular, en la oposición, cuando se conoció el auto que paralizaba la aplicación del artículo 32; "si entonces nos pidieron que retirásemos el Reglamento argumentando que el TSJ se oponía, supongo que ahora que se ha anulado esa medida cautelar, darán su apoyo al texto", apuntó.

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ◊ Seguro a Todo Riesgo
- ◊ Servicio de Mantenimiento
- ◊ Seguro de Retirada de Carnet
- ◊ Gestión de Multas



TODOS INCLUIDOS el primer año.
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

90 €

al mes el primer año
SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.
72 cuotas restantes de 150 €.
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT
auto emoción



Concejal de Hacienda, Juan Cruz Aragonese, durante un pleno. / KAMARERO

Una subida mínima del 20 por ciento en cuatro años

El alcalde defiende la política de personal del equipo de Gobierno y achaca a los representantes de los trabajadores motivos electoralistas



Unos 40 trabajadores protagonizaron un acto de protesta el viernes, durante el vino de Navidad del Ayuntamiento. / M. COCO

Moción de PSOE e IU sobre el CAT



Pedro Arahuete

Los dos grupos que integran el equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia, PSOE e IU, han presentado una moción conjunta para su debate en el próximo pleno en la que se pide el "apoyo inequívoco al proyecto de Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), como elemento vertebrador del futuro económico de la ciudad de Segovia".

En la moción, el equipo de Gobierno alude a una intervención de Javier Santamaría, presidente de la Diputación y concejal del Ayuntamiento de Segovia, en una reciente convención del PP, en la que cuestionaba el proyecto. El alcalde dijo que la intención de esta moción es pedir al PP que "clarifique su postura; que si creen que no es un proyecto de ciudad, sino de partido, o entienden que no es bueno para Segovia que lo digan, pero que no digan una cosa en el Ayuntamiento y otra en los mítines".

Por otra parte, Arahuete explicó ayer que las empresas Volconsa y Velasco, adjudicatarias de las obras de recuperación de la Casa de la Moneda, han superado el trámite de fiscalización, previo a la firma del contrato, de manera que la firma del contrato y el inicio de las obras se espera para antes de que concluya el mes de enero.

A.S.R. / SEGOVIA

Un 20,93 por ciento en cuatro años, de 2003 a 2006, ocho puntos por encima del IPC de ese mismo periodo, que fue del 12,9 por ciento. Esa es, según los datos que ofreció ayer el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuete, la subida salarial mínima que han experimentado los trabajadores municipales con el actual equipo de Gobierno, aumento que en algunos casos supera el 50 por ciento.

Pedro Arahuete, que el viernes presenciaba, visiblemente molesto, como un grupo de unos 40 empleados municipales se negaba a entrar en el vino navideño del Consistorio, una medida de protesta por la falta de acuerdo sobre el incremento de retribuciones, ponía ayer sobre la mesa los datos correspondientes a los últimos cuatro años, que desde su punto de vista dejan sin argumentos a los trabajadores.

Arahuete sostuvo que el Ayuntamiento ha venido realizando "un

importante esfuerzo en materia de personal en los últimos años, ya que este capítulo ha pasado de 12,8 millones de euros en 2003 a 17,8 millones en los presupuestos propuestos para 2007", subrayando además que este capítulo "hay que sufragarlo con recursos propios del Ayuntamiento, no con subvenciones ni otros fondos, por lo que el esfuerzo es para el bolsillo de todos los segovianos".

El alcalde ofreció datos concretos, señalando que las subidas entre 2003 y 2007 oscilan entre el 20,93 por ciento de los operarios de oficios, que perciben los sueldos más bajos del Ayuntamiento, 16.134 euros al año; y el 50,6 por ciento de subida para los agentes y oficiales de la Policía Local, que en 2007 cobrarán 26.048 y 28.037 euros, respectivamente.

Pedro Arahuete reconoció que las subidas han sido más pequeñas en las categorías inferiores, pero sostuvo que han sido los sindicatos "los que han aceptado

ese reparto de la subida, sin que haya habido ninguna protesta en los últimos años". "Ahora, el truco que quieren utilizar es que ya no quieren una subida salarial, sino una mejora en el grupo al que pertenecen, lo que supone un incremento automático del sueldo", mantuvo Arahuete.

ELECTORALISMO El alcalde afirmó además que en este asunto existen "intereses electoralistas, tanto porque en marzo hay elecciones sindicales, y algunos quieren demostrar cómo presionan y cómo pitan al alcalde, como porque en mayo hay elecciones municipales, y ya habrá candidatos que vengan a decirnos lo malo que es el alcalde con los trabajadores". También apuntó que los sueldos actuales "que no entro a comparar con los de otros ayuntamientos, no los hemos puesto nosotros, sino que son resultado de una valoración de puestos de trabajo que nos hemos encontrado hecha".



AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



▶ AYUNTAMIENTO



El alcalde y la concejala de Medio Ambiente, a la derecha, inauguraron los nuevos juegos, que ayer ya eran utilizados. / F.P.

Nuevos juegos para la Plaza de la Merced

El alcalde inauguró ayer dos balancines y un parque infantil multifunción, en los que se han invertido casi 30.000 euros

A.S.R. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuete, acompañado por la concejala de Medio Ambiente, Cristina Pampillón, inauguró ayer los nuevos juegos infantiles de la Plaza de la Merced, unas instalaciones en las que el municipio ha invertido casi 30.000 euros y que destacan por su colorido y diseño, además de buscarse unos elementos en sintonía con el emplazamiento.

Esta plaza disponía de un antiguo juego compuesto por un par de elementos de madera y metálicos, que no se encontraba ya en

muy buenas condiciones. Por ello, y dado que en el casco antiguo hay una dotación escasa de áreas de juego infantiles, el Ayuntamiento ha procedido a desmontar los juegos antiguos y colocar unos nuevos, con un coste de 29.431 euros.

Así, una vez adjudicadas las obras y el suministro de los nuevos elementos a la empresa Hags Swelek SA se realizaron los movimientos de tierra precisos, se retiraron los antiguos juegos y se instalaron los nuevos, normalizados según la norma EN1176, homologados y con certificados de calidad ISO 9001 e ISO 14001. Tam-

bién se ha procedido a restaurar la superficie del suelo, ya que tras el movimiento de tierras se colocaron capas de arena de río lavada, adecuada para amortiguar el impacto de posibles caídas.

El área de juego consta de tres elementos, incluyendo un balancín tortuga de cuatro plazas y un balancín de una plaza, además de un juego tipo parque infantil multifunción con rampas, cuerdas y pasadizos; este elemento posibilita muchas opciones de juego, como reptar, trepar y gatear, e incorpora además pequeños espacios para la socialización, como 'juegos de cocinitas' y mostradores'. Los juegos están recomendados fundamentalmente para niños entre tres y nueve años.

Este año, el Ayuntamiento ha instalado nuevos juegos infantiles en el Parque del Reloj de Nueva Segovia, las plazas interiores de El Palo-Mirasierra, y las riberas del Eresma, además de los juegos para mayores en el Parque del cementerio y el parque junto a los Depósitos del Agua y el acondicionamiento de la segunda pared del rocódromo de Nueva Segovia, con una inversión total que supera los 80.000 euros.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

INFORMA

Se informa a los usuarios de Nuestra Oficina Comercial situada en Plaza Mayor nº 3, que permanecerá cerrada desde el día 26 de diciembre de 2006 hasta el 1 de enero 2007, continuando el martes día 2 de enero con su horario habitual

Disculpen las molestias

Triangulo
Inmobiliaria



Cuando
las piezas encajan
www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tfno.- 921 41 20 90

PISO EN VENTA
AGAPITO MARAZUELA

Piso en venta de 2 dormitorios completamente amueblado y de reciente construcción.

Ref.- P2249

Pregunta en Triangulo

LIMPIEZAS
ERESMA

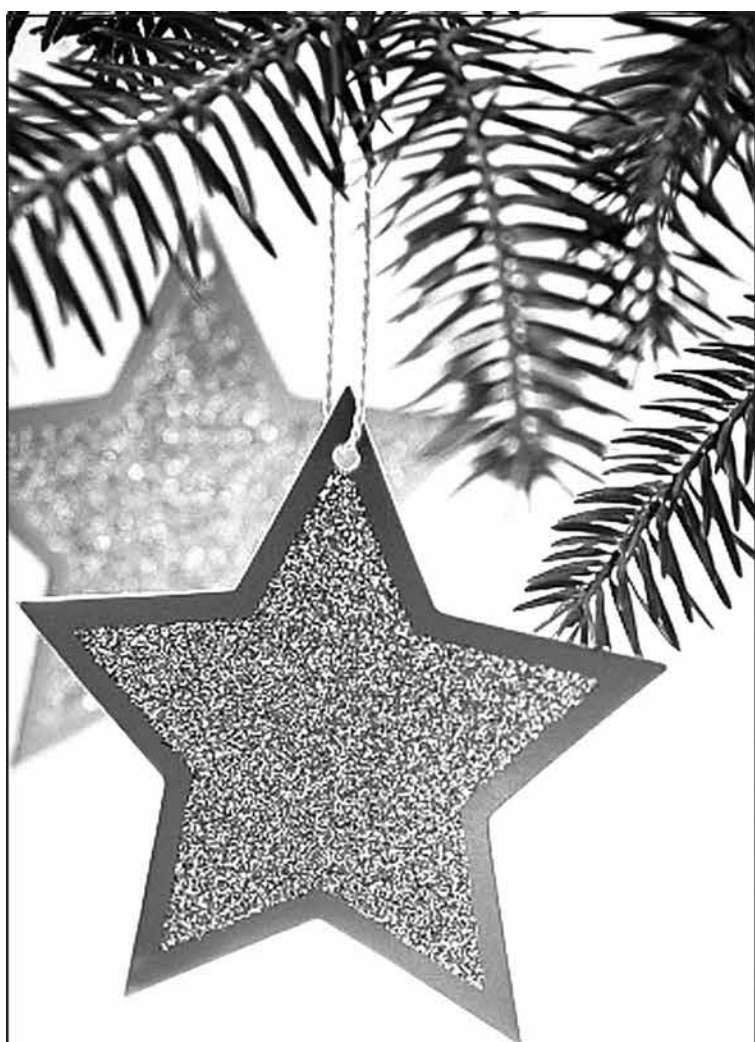
C/Obispo Quesada
14, bajo

40006 SEGOVIA

TELÉFONOS

921 437 806

609 875 077



Atico
INMOBILIARIA

les desea

FELIZ
NAVIDAD



www.atICODESEGOVIA.com



UNA COL.
AURELIO MARTÍN

Felicidad

Seguro que ya han sido todos felicitados y están imbuidos del entrañable espíritu de la Navidad que, en una noche como la de hoy, parece llamada a terminar con alguna discusión familiar, lágrima incluida. Al final, propósito para no celebrarlo al año próximo, pero vuelta a empezar. El guión está escrito. Ese en el mejor de los supuestos que, al fin y al cabo es con los de casa, porque hay personas que, en el mismo acto en que te felicitan las fiestas, te clavan un sable que te traspasa desde la espalda al tórax. Como para fiarse, ni en *Nochebuena*. Poca originalidad en las tarjetas de felicitación, la misma iconografía —tiene de positivo que se promociona el arte—, salvo que se tenga como amigo al artista **Antonio Madrigal**, que sorprende con dibujos originales, como la hace en este periódico o con las *porras* de **Paco Maroto**; o a los hermanos **Ángel y Jesús Serrano**, que han utilizado una imagen de *La Casa del Siglo XV*, en 1852. Ingenio aplicaba **José María Heredero** —cuya muestran estos días **Jose** y **Kike Santana**— que siempre sorprendía con una de sus fotos con mensaje, trucada o no, como en la que aparecía disfrazado de pobre, pidiendo sentado a la puerta de su estudio en la Calla Real, y las inoventadas en las que no había año en que no se descubrieran nuevos restos arqueológicos en torno a las obras del Acueducto... Ya que se gasta papel habría que apostar por las viejas imágenes para coleccionar el recuerdo de esta ciudad llena de contrastes, que sigue manteniendo en una acera *dos españas* —las mismas de **Manuel y Antonio Machado**—; donde los herederos de la nobleza ilustrada dirigen la izquierda y algunos hijos de los trabajadores son líderes de la derecha o la que celebra con equivalente pasión la catorcena de una parroquia —que trata de expiar un sacrilegio atribuido a los judíos— que la exaltación de la *aljama hebrea*, con menús especiales para la ocasión. Segovia y yo somos así señora, emulando la frase del poeta **Eduardo Marquina** sobre España. En fin, hay dos opciones cuando le obliguen a uno a cantar esta noche el villancico y se le quede cara de haba: o marcharse a un bar que, por lo menos antes se llamaba el INEM porque salía todo el mundo "colocao", o profundizar con el poeta **Pablo Neruda**: "Algún día en cualquier parte, en cualquier lugar indefectiblemente te encontrarás a ti mismo, y esa, sólo esa, puede ser la más feliz o la más amarga de tus horas".

► MEDIO AMBIENTE



En Castilla y León la Junta estudia en la actualidad con los ayuntamientos afectados la delimitación del futuro parque. /EL ADELANTADO

Piden la aceleración de los trámites para el futuro Parque del Guadarrama

Un grupo de 37 personas relacionadas con la defensa del patrimonio han remitido sendas cartas a las ministra de Medio Ambiente y a los presidentes de Madrid y Castilla y León

• El colectivo considera "imprescindible" que cese la incertidumbre en cuanto al cómo y al cuándo de la declaración del futuro Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama.

J.H. / SEGOVIA

Un grupo de 37 personas relacionadas con la defensa del patrimonio cultural y natural, las artes, las humanidades y las ciencias sociales han dirigido una carta abierta a la ministra de Medio Ambiente, a la presidenta de la Comunidad de Madrid, y al presidente de la Comunidad de Castilla y León, solicitando que se aceleren los trámites para la declaración del Parque Nacional del Guadarrama. "Si ello no es posible, —añaden— que se propicie algún tipo de moratoria general de los permisos de edificación en la zona, para evitar que el perjuicio al medio ambiente, ya comenzado, sea irreparable".

La iniciativa de enviar esta carta ha partido del escritor Marqués de Tamarón, la abogada Carmen Roney, y del presidente de Hispania Nostra, Alfredo Pérez de Armiñán.

En la carta enviada a los responsables políticos, el colectivo muestra su inquietud porque, "desde que se anunció la creación del Parque Nacional del Guadarrama, se extendió la prisa por am-

pliar el casco urbano de los pueblos, las recalificaciones de terrenos y, a veces, las edificaciones irregulares en terrenos rústicos".

ZONAS ZEPA Y LIC En la nota informativa también se denuncia que "ni siquiera se han librado" zonas de especial protección (ZEPA y LIC). "Diríase que hay quienes temen que si no se apresuran verán frustrados sus deseos de

edificar, al volverse presumiblemente más difíciles esas operaciones en cuanto entren en vigor las normas protectoras del futuro parque y su entorno", apuntan.

Sobre la nueva Ley de la Red de Parques Nacionales, lamentan su carácter "restrictivo", "ya que prohibirá casi todos los aprovechamientos, tradicionales o no, en la zona incluida en el Parque Nacional".

Estas personas consideran imprescindible que cese la incertidumbre en cuanto al cómo y al cuándo de la declaración del parque. Abogan por un acuerdo rápido entre el Ministerio y las dos comunidades para disponer de algún tipo de protección. "Pero en todo caso, siempre se pueden declarar los parques naturales que correspondan en las comunidades de Madrid y Castilla y León, y, cuando la ley declarativa del Parque Nacional de Guadarrama culmine sus trámites, añadir su normativa a la protección ya conseguida", concluyen.

Apoyo desde todos los ámbitos

Las personas que suscriben el escrito son las siguientes: Marqués de Tamarón, Carmen Roney, Alfredo Pérez de Armiñán, Carmen Añón, Ricardo Aroca, Juan Luis Arsuaga, José María Ballester, Ángel Blasco Hernández, Tom Burs y Maraño, Pío Cabanillas, Erik Clavería Soria, Ángel Cristóbal Higuero, Luis Alberto de Cuenca, Fernando Checa, Luis Figuerola-Ferretí, Eduardo García de Enterría, Ángel García Sanz, Baltasar Garzón, Mercedes González de Amezúa, José Jiménez Villarejo, Antonio Madrigal, Gregorio Maraño y Bertrán de Lis, Julio Martín Casas, José Antonio Martín Pallín, Lorenzo Martín-Retortillo, Antonio Mingote, Ramón Montoya, Javier Mosteiro, Carlos Muñoz de Pablos, Enrique Pérez-Galdós, Araceli Pereda, Isabel Sáiz de Arce Amigo, Duque de San Carlos, Fernando Sánchez Dragó, Juan Manuel Suárez Japón, Jorge Trías y Joaquín Vaquero Turcios.

Pili Carrera
selecciona

FRANQUIGIADO
para la ciudad de
SEGOVIA

Interesados ponerse en contacto en el e-mail:
franquicias@pilicarrera.com

GESTIÓN 10

JUNTO CORONEL REXACH PISO A ESTRENAR
de tres dormitorios, salón y dos baños. Suelo de tarima. Exterior. Ascensor. Garaje y terraza solárium.
Ref. 8832

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10

OPORTUNIDAD
TRES ÚNICOS APARTAMENTOS de uno y dos dormitorios, con garaje.
EN EL CENTRO DE VALVERDE
Entrega inmediata
Desde 93.000 €.

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

NAVIDAD 2006

LA CENA MÁS ESPERADA

La merluza y el cordero siguen siendo los reyes de la mesa

Tradición. Los menús de los segovianos para la Nochebuena continúan siendo tradicionales y apenas introducen variaciones año tras año

C.G.Q. / SEGOVIA

La merluza y el cordero volverán a ser esta noche los grandes protagonistas de las mesas de los segovianos. De esta forma, los menús de Nochebuena siguen siendo los tradicionales en la provincia y apenas introducirán cambios.

La merluza, plato estrella por excelencia de las fiestas navideñas, se ha vendido estos últimos días a unos 60 euros el kilo, si se trataba de la especie española y de 30 a 35 si era la de pincho chilena. Según explicó el presidente de la Asociación de Pescaderos, José Antonio Borrego, muchos segovianos también se deciden por la pescadilla,

el besugo, la lubina, la dorada, el rodaballo y el salmón, aunque "se prefiere la merluza, porque cunde mucho y el sabor es muy agradable al paladar".

Las víeras, normalmente envasadas al vacío y con un precio unitario de unos 2,8 euros, también se encontrarán en muchos hogares segovianos.

El pescado ha subido "hace dos semanas por un temporal que mantuvo a la flota amarrada durante unos quince días, un aumento que se ha mantenido", apuntó Borrego.

El marisco y los tradicionales gambas y langostinos volverán a

las mesas de los segovianos esta noche.

Por lo que respecta a la carne, el cordero será degustado con deleite en montones de hogares; competirá con el cochinillo, eso sí, ambos productos con precios entre los 13 y los 14 euros (el cordero lechal).

Pero antes, los entrantes tendrán su hueco en el mantel. Chorizo, jamón, queso, patés y canapés variados precederán al pulpo.

Otros platos recurrentes serán los pimientos de piquillo y las ensaladas, entre otros jugosos alimentos.

La sopa de almendras, como cada Nochebuena, volverá a las mesas de muchos segovianos. El buey y el solomillo se esperan también en otros hogares.

Una buena parte de los hogares segovianos degustarán distintos platos esta noche

Pero hay familias que tienen reservado para esta noche unos menús especiales y, quizá, más sencillos. De este modo, algunos hogares se deciden por la tortilla de patatas, "que no puede faltar en Nochebuena" y las lentejas. En algunos puntos incluso esta legumbre se convierte en plato único.

OTROS MENÚS Las sopas de ajo y el bacalao con tomate forman el menú de algunas familias, que esperan con gran ilusión esta noche para degustar estos platos con toda la familia.

Y entre los más pequeños y los jóvenes hay también quien prefiere



La merluza, la pescadilla y el besugo son los productos que más se han vendido en las pescaderías segovianas para esta Nochebuena. / KAN



MESON MAYOR
Restaurante

Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado y otras especialidades
Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3 Segovia



Disponemos de menús para empresas y grupos desde 20 €



Vinos de Castilla y León

"No te compliques y regala vino estas navidades"

Tienda de Vinos
Bajada del Carmen 9
40001- Segovia
921 46 32 51
www.vinoscastilla.com

Acércate a conocernos y confecciona tu propio regalo:

Muga, Pesquera, Protos, Arzuaga, Matarromera, Emilio Moro....

Podrás elegir entre una gran variedad de referencias.



Lleiroso Reserva 2002 + Caja Madera a **22,90 €**

Abrimos hoy 24 de diciembre

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

DIHOSE



DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA

Aceites
Conservas
Vinos
Licores



C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

PISO EN VENTA

- HONTORIA -

Piso en venta de tres dormitorios, dos baños, salón, cocina y una terraza todo en 124m2. Tiene garaje.

Pregunta en Triángulo
Ref.- P2250

Triángulo
921 41 20 90

Triángulo
Inmobiliaria
921 41 20 90

¡SOLAR EN VENTA!

PELAYOS DEL ARROYO

Solar rustico de 3000 m² a tan solo 23 kilómetros de Segovia. Ven y pregúntanos. Ref.- S0070

San Francisco, 19



MARERO

re una pizza en esta noche tan especial.

En cualquier caso, en la mayoría de los hogares segovianos se volverán a llenar las mesas con montones de platos, que se degustarán, en general, en familia.

La tanda de comida concluirá con el postre. Los turrónes, los polvorones, los mazapanes, los bombones... La lista de los dulces navideños volverá a abrirse un 24 de diciembre más para completar el menú.

Mientras, el tronco de Navidad volverá a muchas mesas. Compartirá mantel con frutas como la piña o el melón.

Tampoco faltará el vino, el champán, el cava y la sidra en la mayoría de los hogares en esta Nochebuena, una de las reuniones más familiares.

Los dulces navideños y el vino completarán el menú de la Nochebuena

Unos días muy especiales

El comedor social Casa de la Tierra ofrece durante estas fiestas platos diferentes y un lote navideño a sus veinticinco usuarios

C.G.Q. / SEGOVIA

La Navidad ha llegado también al comedor social Casa de la Tierra, que ofrece desayuno, comida y merienda entre lunes y sábado a sus veinticinco usuarios, ciudadanos que no disponen apenas de recursos económicos para su manutención.

El centro elabora para estos días unos menús especiales, en los que no faltarán el marisco, pescado, cordero y postres.

Además, según indicó el director del comedor, dependiente de la Gerencia Territorial de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León, Julián González, los usuarios han recibido un lote de Navidad.

El paquete cuenta con productos navideños y de alimentación, principalmente para que sean degustados hoy y mañana, Nochebuena y Navidad, unas jornadas en la que el centro no abre sus puertas, al ser un domingo y un festivo.

"Hace tiempo sí abríamos, pero no venía apenas nadie y decidimos no abrir los domingos y festivos; ahora, los sábados acude muy poca gente y estamos estudiando el asunto", señaló González.

Para Nochevieja y Año Nuevo, la operación se repetirá. Volverán los menús especiales en las jorna-



El comedor social también ha recibido ya la Navidad./FERNANDO PEÑALOSA

das precedentes y se entregará un nuevo lote de comida.

En el centro trabajan un cocinero, un ayudante de cocina, dos trabajadores de personal de servicios, un trabajador social y el director. González recordó que los Centros de Acción Social (Ceas) y los trabajadores sociales son los encargados de decidir si una per-

sona puede convertirse en usuario del comedor, dada su precaria situación económica.

Por otra parte, según el director del centro, la mayor parte de los usuarios llevan viniendo al comedor social Casa de la Tierra desde hace tiempo, lo que significa que su mala situación no ha mejorado.

PREOCÚPATE SÓLO DE DISFRUTAR



GARANTÍA 3 AÑOS

NISSAN FINANCIACIÓN

NISSAN NOTE, llévatelo desde:

11.800€*

- Dirección asistida eléctrica
- Luz de acompañamiento
- ABS + BAS + EBD
- Elevalunas eléctricas delanteras (con sistema antiatrapamiento)
- Radio CD con 4 altavoces
- Airbags frontales

Ven este mes y descubre nuestros descuentos especiales.



SHIFT_family life

EMAYSA, S.A.

C/PEÑALARA, 2 - 40006 SEGOVIA TEL. 921 422 503

*PVP recomendado en Península y Baleares y unidades en stock hasta fin de mes. Incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, Nissan Assistance, Campaña Promocional y Plan Prever. Consumo mixto: 5,1 l/100 Km. Emisiones de CO2 143 g/Km. Lubricantes de motor formulados en exclusiva para Nissan de marca Motul. Fotografía correspondiente a NISSAN NOTE ACEPTA.

www.nissan.es

GIMS®

INMOBILIARIA

SEGOVIA
921 41 32 32

EN VENTA
MAS DE 2500
VIVIENDAS

AVILA
920 35 29 79



A todos nuestros
clientes y a los
que aún no lo
son...



Feliz
Navidad



VIAJES
VE ECUADOR

CIE-68

La garantía de una gran marca
www.viajesecuador.com 902 100 211

Información y reservas 7 días a la semana de 9 a 24 horas



C.I.BAL-478

HALCON
VIAJES

La forma más inteligente de viajar
www.halconviajes.com 902 300 600

NAVIDAD 2006

La gran familia de los Hermanos de la Cruz Blanca

Las fiestas navideñas en este colectivo tan especial se celebran como en cualquier casa donde la alegría prevalece sobre todo

AMPARO BARRIO / SEGOVIA

“La Navidad en nuestro centro se celebra como en cualquier familia; lo que pasa es que nuestra familia es muy numerosa”. Son palabras del hermano Pedro, superior de la orden de los Hermanos de la Cruz Blanca en Segovia. En su centro hay en la actualidad veintidós internos que celebran estas fiestas con los dos frailes que se encargan de la dirección del mismo y los empleados que realizan las tareas de cocina y limpieza. Y para todos ellos, como para el resto de los que seguimos esta tradición, ésta será una noche especial y como tal lo celebrarán con una cena no menos especial que les ha regalado José María Ruiz, del restaurante José María. Mañana, día de Navidad, tendrán una comida como merece la festividad.

Pero lo que más destaca el hermano Pedro de estos días en el centro es la unión con que se celebran los numerosos actos que organizan con el fin de que las Navidades se disfruten intensamente por parte de los internos, “ya que, al fin y al cabo, son niños en cuerpos de adultos y para ellos es fundamental la alegría estos días. Con lo que más disfrutan, como el resto de los niños, es con el día de Reyes; la mayoría de ellos ha escrito sus cartas, ya las ha echado por correo y ahora espera con inmensa emoción sus regalos”. Como es natural, la mayoría de éstos son objetos que cubren sus más esenciales necesidades: ropa y calzado.

De los veintidós internos que viven en el centro, sólo tres acudirán durante estas fechas con su familia biológica; el resto, o sus padres han fallecido, o sus familiares



Algunos de los internos del centro, realizando actividades. / JUAN MARTÍN

tienen problemas económicos o falta de medios para acogerles, según nos comenta el hermano

Pedro, el superior de una orden que vive para cuidar de este colectivo desfavorecido.

Voluntariado

La cena de Nochebuena regalada por el restaurante José María para hoy es sólo la punta de un iceberg compuesto por personas anónimas que contribuyen a la gran y no siempre valorada labor de los Hermanos de la Cruz Blanca. Según el hermano Pedro, son múltiples las ayudas que reciben por parte de “particulares, la mayoría humilde, que en su medida aportan lo que pueden para contribuir a mantener este centro. Generalmente son donativos, pero sobre todo aportan su ayuda en forma de ropa, comida, en estas fechas dulces navideños...; gente implicada en el voluntariado al que tanto tenemos que agradecer”. En el centro de los Hermanos de la Cruz Blanca todo tiene un destino y no ponen ‘perros’ a nada de lo que reciben: “Hay personas que vienen con un kilo de arroz y se lo agradecemos de mil amores”, afirma el hermano Pedro, “porque gracias a ellos podemos subsistir y llevar a cabo nuestra labor”.

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres

PROMOCION DE:

16 Viviendas
En Torrecaballeros

2 y 3 Dormitorios con Garaje
2 Bloques de viviendas en recinto cerrado. Sin zonas comunes

Entrega a primeros de 2007

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador
(Sin intermediarios)

Tel: 921 42 18 26
josezorrilla43@hotmail.com
C/ Perucho 6

Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21

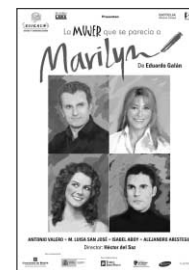
sorteosms adelantado

teatro

Gana 2 entradas para asistir a la representación de

La mujer que se parecía a Marilyn

Viernes 12 de enero
20:30 horas
Teatro Juan Bravo



adelantado marilyn al 5410

Fecha sorteo: jueves 11 de enero, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 6

gastronomía

Gana 1 cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 5410

Fecha sorteo: lunes 5 febrero a las 12 h
Número premiados: 1 (2 comensales para una cena)

ocio

Gana 1 entrada para patinar en la
Pista de hielo

Plaza de toros de Segovia
Del 1 de diciembre de 2006
al 8 de enero de 2007



adelantado patinaje al 5410

Fecha sorteo: martes 26 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número cenas para sortear: 15

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Liga

Gim. Segoviana - Arandina

Domingo 14 de enero
Estadio Municipal de La Albuera



adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: jueves 11 de enero, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia FS.

Martorell FS.

Sábado 27 de enero
Pabellón Pedro Delgado



adelantado caja al 5410

Fecha sorteo: jueves 25 de enero, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla

cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 26 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

NAVIDAD 2006

Esperando al "Viejito Pascual"

Los extranjeros que residen en Segovia mantienen algunas de las costumbres de su tierra en Navidad

JUANA HITA / SEGOVIA

Los extranjeros que residen en Segovia también celebran estos días la fiesta de la Navidad, unos, completamente adaptados a las costumbres españolas, y otros, recordando su tierra y manteniendo algunas de sus costumbres en estas celebraciones, principalmente las recetas gastronómicas de sus mayores.

La panameña Damaris Montiel lleva fuera de su país desde el año 1979 y en la actualidad reside en la localidad segoviana de Encinillas, completamente integrada en la sociedad segoviana. Sin embargo, en estas fiestas, mantiene la costumbre de ofrecer a los suyos los típicos tamales de su país. Como este plato conlleva una gran elaboración, cuando Damaris se pone a hacer tamales los hace para una buena temporada y los guarda en el congelador. Esta noche volverá a degustar en la cena de Nochebuena este plato a base de un guiso de maíz, gallina, magro, huevo, ciruelas y otros condimentos, todo ello envuelto en una hoja de plátano.

Damaris explica que la receta de los tamales procede de su abuela, y todos los años por estas fechas le gusta ponerlos en la mesa. También preparará los tradicionales langostinos cantineros, denominados así porque en Panamá se venden en las cantinas. Se maceran durante un día con jengibre, salsa china, ajo y aceite, y el día en que se van a comer se fríen con mantequilla, resultando exquisitos.

Además de la comida, también es costumbre en su país la música y el baile, sobre todo de salsa, en casi todas las casas. "Las puertas están abiertas y todos los vecinos

bailan durante todo el día", explica.

Eliana Arredondo es chilena, pero lleva 46 años fuera de su país y 10 viviendo en Segovia. El pan de Pascua es los más tradicional en Chile en estas fechas, preparado a base de frutas confitadas y pasas. "Antiguamente —recuerda— se hacía en todas las casas de manera artesanal. Hoy en día ya está comercializado". El pan suele estar acompañado de la cola de mona, un café con leche y aguardiente, con el que se hace el brindis en Navidad y Nochevieja.

Al ser verano en estas fiestas en el sur de América, lo más normal en las mesas de Navidad en Chile es cenar un trozo de carne al horno y una ensalada de apio y rábanos, así como el consomé, y un arroz con leche para los niños de postre. El turrón no es tradicional en aquellas tierras.



El jugador brasileño del Caja Segovia Cidao también celebra la Navidad junto a toda su familia. /EL ADELANTADO

En Chile es muy tradicional el Pan de Pascua, elaborado con frutas confitadas y pasas

En lugar de Papa Noël o Santa Claus, los niños chilenos esperan la noche de Nochebuena a la Navidad la llegada del "Viejito Pascual" con sus regalos, para lo que ponen sus zapatos en el Arbolito de Pascua o en la ventana.



Eliana Arredondo lleva diez años viviendo en Segovia. /JUAN MARTÍN



PESCADERÍAS ROBLEDO

Traemos nosotros mismos diariamente el pescado del
mejor puerto pesquero de España: MERCAMADRID
Seleccionando lo mejor al mejor precio posible

Ctra. Villacastín, 16
Telf. 921 42 59 42

C/ José Zorrilla, 89
Telf. 921 44 10 40



CONGELADOS ROBLEDO

VARIEDAD, CALIDAD y ahora el BUEN PAN y la MEJOR BOLLERÍA
Ctra. Villacastín, 10. Telf. 921 44 05 72

*Asociación Provincial
de Fabricantes
y Expendedores de Pan*

Con motivo de celebrarse las Fiestas Navideñas, mañana día 25 de diciembre **NO HABRÁ PAN**, por lo que deberán proveerse de dicho producto el día anterior

PERDONEN LAS MOLESTIAS QUE PODAMOS OCASIONAR

¡¡Felices Navidades!!

VEHÍCULOS DE OCASIÓN GARANTIZADOS JAGUAR



Jaguar X-TYPE 2.2 EXECUTIVE 155 cv 20 meses de garantía
22.900 €. Navegador. Bluetooth. Jaguar voice. Tapicería Piel



Jaguar KJ V6 2.7 D EXECUTIVE 26 meses de garantía
63.500 €. km 0. Navegador, Bluetooth, Kenón. Sensores del. y tras.



Jaguar S-TYPE 2.7 D CLASSIC 22 meses de garantía
36.000 €. Demo. Pte. Confort y teléfono fijo

SEGAVICAR, S.L.: Ctra. San Rafael, 38. 40006 Segovia
Telfs. 921 43 10 75. Taller 921 42 83 34 // 921 42 51 62
VESEGAVICAR@terra.es www.jaguar.com



► SOCIEDAD

La fuerza de la vida

Miguel Ángel García recobra la consciencia y se recupera de las graves lesiones que sufrió en el accidente aéreo • Su mujer y su hijo mayor le acompañan en el Hospital General de Jerez

MARÍA COCO / SEGOVIA

Miguel Ángel García, herido tras el accidente aéreo que costó la vida a tres segovianos, ha recobrado las consciencia y se recupera de las graves lesiones que sufrió el 15 de noviembre, después de que la avioneta en la que viajaba junto a Moisés Olmos, Jesús Martín y Carlos Borondo se estrellara a un kilómetro de la pista de aterrizaje, en Jerez de la Frontera.

Su mujer, María del Mar Galisteo, reveló que el empresario, de 49 años, mantuvo sus primeras conversaciones el pasado viernes, 22 de diciembre, "nos ha tocado el Gordo, a mí la Lotería me ha dado el mejor de los regalos, el más premio más grande", aseguró en una conversación telefónica. Emocionada, agradeció el apoyo que la sociedad segoviana está brindando a la familia: "Recibimos muchísimas muestras de cariño, llamadas telefónicas, muchos segovianos se preocupan por el estado de Miguel Ángel, estamos muy agradecidos", aseguró.

La recuperación de Miguel Ángel permite mirar con optimismo al futuro ya que, reconoció su mujer, "yo hasta ahora no tenía todas conmigo, ahora sí, tengo muchas



Miguel Ángel García, en una imagen de archivo. / JUAN MARTÍN

más esperanzas". "Los propios médicos me han asegurado que ha desafiado a la gravedad y a la naturaleza, su recuperación está siendo muy rápida y sorprendente", dijo. Así las cosas, en los últimos días le han sido retirada la sedación y el drenaje del pulmón. Según las previsiones de los profesionales sanitarios, en la próxima semana, será operado de las fracturas de cadera, femur y codo".

Los familiares pretenden trasladar a Miguel Ángel García en

cuanto los médicos autoricen su desplazamiento. En este sentido, aún es pronto para apuntar en qué complejo sanitario será intervenido aunque, destacó su mujer, "tenemos que señalar que nos están tratando fenomenal, en el Hospital General de Jerez nos están atendiendo muy bien".

RECUERDOS BORROSOS Al despertar, dirigió sus primeras palabras al personal sanitario que le atendía en esos momentos en la

UCI. A ellos les dijo que quería estar su mujer, "que entraba o que él se iba de allí", recordó María del Mar Galisteo. Además, también ha podido visitarlo su hijo mayor, de 18 años, que se encuentra en Jerez mientras que los dos hijos pequeños, de 15 y 10 años, permanecen en Segovia, en casa de unos familiares.

Tras recupera la consciencia, los médicos le anunciaron que había sufrido un accidente y que tres personas habían perdido la vida en el siniestro. "Sabe que ha ocurrido algo pero creo que no lo recuerda bien, tiene una visión distorsionada y rara, él pensaba que estaba en un hospital de Madrid", explicó y, añadió, "aún así no hemos hablado más del tema, ahora su estado de ánimo es fundamental".

Esta noche, Nochebuena, pasará la velada en el complejo sanitario: "Aún así, estas navidades son mucho mejor de lo que esperaba, en mi familia celebraremos estas fechas en febrero o marzo, nos da igual, lo importante es que estemos juntos y que Miguel Ángel se encuentre mejor", sentenció tras reiterar su agradecimiento "a todos los segovianos".

► COMUNICACIÓN

Nueva publicación de la lista de premios de la Lotería de Navidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Por causas ajenas a nuestra voluntad, y debido a problemas en el envío telemático de las páginas a nuestra imprenta, la lista de números premiados en el Sorteo extraordinario de Navidad de Lotería Nacional celebrado en Madrid el pasado viernes 22 de diciembre de 2006, contenía errores.

Por este motivo en la edición de hoy 24 de diciembre volvemos a publicar íntegramente la lista completa con los números premiados del citado sorteo. La publicación de la lista obliga a retrasar la publicación de la revista "El Buzón" hasta el martes 26 de diciembre, que la próxima semana volverá a recuperar su habitual ubicación los domingos. Lamentamos profundamente las molestias ocasionadas y agradecemos su comprensión.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

www.toyota.es

Nuevo Toyota Avensis 2.2 D-4D Diesel 150 cv por 24.125 €



The Quality Experience

Toyota Avensis 2.2 D-4D Diesel 150 cv Sol

Para mejorar hay que cambiar. Y para eso hay que cuidar mucho los pequeños detalles. El nuevo Toyota Avensis nace con más equipamiento y con un nuevo diseño, más dinámico y ágil

Equipamiento de serie:

- 9 airbags (incluido airbag de rodilla)
- ABS + EBD + BA
- Control electrónico de estabilidad (VSC + TRC).
- Climatizador Automático Dual
- Radio + lector de CD con capacidad CD, MP3 y CD WMA + 8 altavoces + mandos en el volante + procesador digital + ASL (nivelado automático de sonido)

- Control de Velocidad
- Sensores automáticos de luces y limpiaparabrisas
- Llantas de Aleación
- Retrovisores termoelectrónicos e intermitentes laterales integrados
- Retrovisor interior electrocromático antideslumbramiento

Toyota Patrocinador Oficial LFP

TODAY TOMORROW TOYOTA



Mingorauto

Ctra. San Rafael, 44 • Segovia
Tel.: 921 440 245

Consumo combinado gama Avensis entre 5,8 y 9,6 l/100 kms. Emisiones de CO₂ entre 133 y 128 g/km. PVP recomendado en Península y en Baleares para vehículos en stock hasta fin de mes. IVA, Transporte y e Impuesto de Matriculación incluidos. Plan Prever No Incluido. Modelo visualizado Toyota Avensis Sol

► CULTURA

La obra de José María Heredero, una Navidad más en el Bar Santana

Los hermanos Santana recuerdan al artista, fallecido el 12 de mayo, que durante doce años expuso sus creaciones en este establecimiento, donde le recuerdan como 'el gran amigo'

MARÍA COCO / SEGOVIA

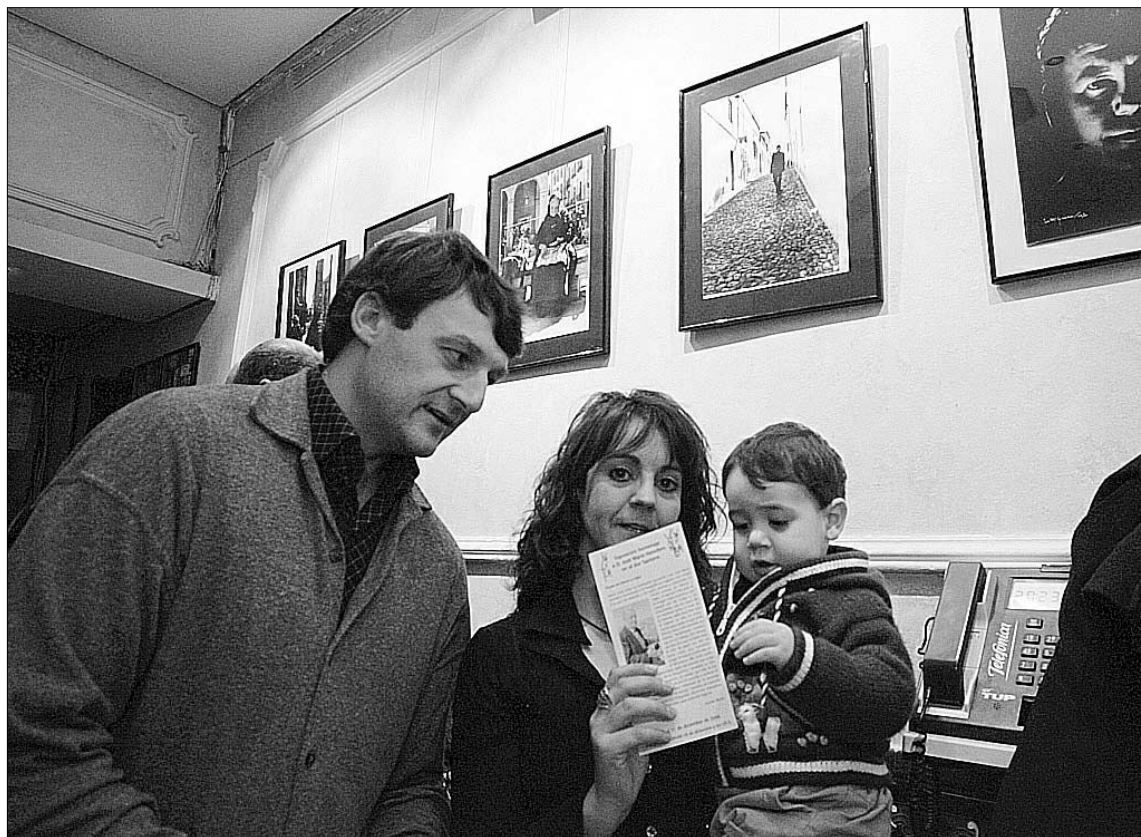
Durante los últimos doce años, cada Navidad, el bar Santana descubría las últimas creaciones de José María Heredero, fallecido el pasado 12 de mayo. En este establecimiento, sito en la calle Infanta Isabel, el polifacético artista exponía sus fotografías, cuadros e incluso los platos con un diseño segoviano que había creado hace unos años... Era el mejor amigo de un bar cuyos propietarios, los hermanos Kike y Jose Santana, ahora vuelven a recordar: "nos hemos resistido a pasar estas navidades sin él", explican.

Un total de 15 imágenes recuerdan el legado de Heredero y muestran los rincones de 'su Segovia', una ciudad que, según él mismo reconocía en su última entrevista a EL ADELANTADO, inspira a todos los artistas y permite descubrir, en cada paseo, la belleza de sus calles y monumentos, desde muchos puntos de vista.

Ahora él no está, sí sus trabajos. Durante estos días, amigos y admiradores del desaparecido artista se han dado cita en el Santana para rendir un homenaje póstumo a Heredero, que días antes de su muerte recibía otro reconocimiento de sus vecinos del barrio de San Marcos.

La exposición podrá ser visitada hasta el 31 de diciembre. Así, durante más de una década, el pintor y fotógrafo elegía estos días para reunir los principales trabajos del año que acababa: "Estamos orgullosos de continuar con una tradición, él era mucho más que un compañero, era el mejor amigo del bar, uno más", dicen los hermanos Santana.

Las instantáneas expuestas, todas ellas en blanco y negro, muestran los principales momentos así como algunos de los personajes más populares de Segovia, como Agapito Marazuela. Los familiares de Heredero han hecho posible su organización.



La hija del artista, junto a su marido y el nieto de José María Heredero, en el Bar Santana. / FERNANDO PEÑALOSA

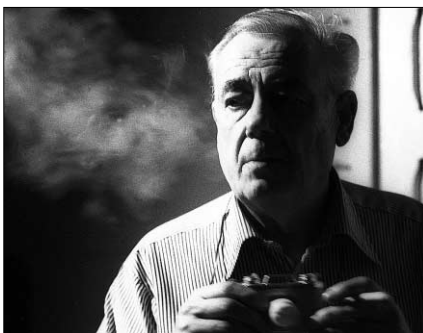
| TRIBUNA | AURELIO MARTÍN

Poesía en blanco y negro

Nadie duda sobre la interesante aportación que José María Heredero ha realizado a la fotografía en Segovia, una ciudad a la que ha retratado y de cuyos rincones y personajes ha hecho poesía en blanco y negro, la esencia más pura de la imagen.

Este romántico, apasionado por las nubes y los amaneceres, con los rayos del sol haciendo brillar el rocío de la mañana, sabía muy bien que el objetivo es sólo un instrumento para captar lo que antes hemos visto; y así concebía sus retratos, lentamente, contruidos en el interior, con tiempo, con ese don que le

había dado la vida de pasar por ella sin hacer ruido, con humildad. Luego, la historia continuaba en el laboratorio. Allí, como cuidadoso artesano del daguerrotipo, sabio del proceso que surge de la cámara oscura y de la fotoquímica, remataba su obra con faena de aliño. Un maestro, un artista, que sólo le fue infiel a la cámara para cambiarla por los pinceles y acariciar el lienzo suavemente con el agua coloreada de la acuarela, transformándola finalmente en paisaje. Heredero se inspiraba en Segovia para captar sus fotografías, ahora nos



inspiramos en las fotografías de Heredero para entender Segovia.

► CULTURA

El Gobierno regional convoca el concurso de cuentos y poesía para los mayores

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León ha convocado los premios de creación artística para el año 2007 en las modalidades de cuento, poesía, pintura y dibujo.

Según explica el Gobierno regional, el certamen se organiza "con el fin de `posibilitar cauces para la expresión y creación artística y actividades que les permitan potenciar sus capacidades y transmitir su cultura y experiencia acumulada a lo largo de la vida`".

Así, podrán participar en el concurso todas las personas mayores de 60 años y residentes en Castilla y León. Los trabajos que realicen, en la modalidad de cuento o poesía, deben presentarlos en la Gerencia Territorial de Servicios Sociales antes del día 21 de enero de 2007.

En total se concederán tres premios para la modalidad de Cuentos y tres premios para la de Poesía, que estarán dotados con 600 euros para el primer premio, 450 euros para el segundo premio y 300 euros para el tercer premio.

Por otra lado, también se ha convocado el VIII Concurso Intergeneracional de pintura y dibujo que pretende ser una medida para favorecer el intercambio generacional de valores, conocimientos y experiencias, promover el acercamiento entre generaciones y difundir una imagen positiva del envejecimiento y desarrollar el conocimiento, actitudes y conductas solidarias y de mutua ayuda entre los mayores y los más jóvenes de Castilla y León.

Conforme a la convocatoria, podrán participar en esta convocatoria las personas mayores, niños y jóvenes que lo deseen, siempre que residan en Castilla y León y sus edades sean: niños, hasta 11 años; jóvenes, de 12 a 17 años mayores: a partir de 60 años.

Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler

SI TIENES UN JEEP, FELICIDADES.
SI NO LO TIENES, TAMBIÉN.

JEEP GRAND CHEROKEE 3.0 CRD 65 ANIVERSARIO

desde **38.900 €.***



Jeep®

*Precio correspondiente a 3.0 V6 CRD 65 ANIVERSARIO MY07, válido en Península y Baleares. IVA, IM y transporte incluidos. Foto no corresponde con modelo ofertado. Precio según versiones. Promoción válida hasta 31/12/2006. Gama Grand Cherokee: Emisiones de CO₂: 270 - 366 (G/Km). Consumo combinado: 10,2 - 15,4 (L/100 Km).

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.

A white dove is shown in flight, emerging from a window. The window is set into a dark blue wall, and the scene is filled with falling white snow, suggesting a winter or Christmas setting. The dove's wings are spread wide, and its tail feathers are visible. The overall mood is peaceful and hopeful.

ABRAMOS UNA VENTANA A LA PAZ

CAJA SEGOVIA
LES DESEA
FELIZ NAVIDAD

caja  segovia

► SOCIEDAD

El segoviano Amando Hurtado recibe una distinción en Francia

F.P. / SEGOVIA

El segoviano Amando Hurtado Juárez recibió la pasada semana en París la medalla de honor de las logias masónicas impuesta por el Soberano Gran Comendador del Supremo Consejo de Francia, en una ceremonia a la que asistieron más de 300 personas.

Amando Hurtado; empresario, licenciado en Derecho, políglota que domina más de diez lenguas, viajero infatigable que ha recorrido todo el mundo, Venerable Maestro de la Logia Génesis, ha escrito diversos libros relacionados con la masonería y otros temas, y después de haber trotado por el mundo entero, ha recalado en Segovia, residiendo en la actualidad en Los Angeles de San Rafael.



El Centro Segoviano continúa con el ciclo "Segovianos ilustres". El presidente del Centro Segoviano de Madrid, Antonio Horcajo Matesanz, glosó la figura del empresario Nicomedes García en el ciclo de conferencias que bajo el título "Segovianos ilustres" ha organizado el Centro Segoviano de Madrid, a la que asistió el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes. / FOTO: EL ADELANTADO

► POLÍTICA

La Junta pone en común el cumplimiento del Plan de Modernización de los Servicios Públicos

El Grupo de Mejora de la Delegación Territorial analiza en una reunión la calidad de las prestaciones públicas en la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia ha acogido esta semana la reunión de su Grupo de Mejora, para abordar el grado de ejecución y cumplimiento de la programación anual del Plan de Modernización de los Servicios Públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma.

El encuentro, que contó con la asistencia de representantes de todos los Servicios Territoriales y Unidades Administrativas de la Administración regional en la provincia, estuvo presidido por el secretario territorial de la Delegación, José Luis Sanz Merino.

El Grupo de Mejora de la Delegación constituye un sistema participativo de gestión, mediante el que los empleados públicos analizan causas, dan sugerencias, aportan ideas y proponen medidas en relación con la mejora de la calidad de los servicios en los que desarrollan su trabajo.

En la reunión, se expusieron algunas medidas contenidas en el Plan de Modernización que incide especialmente en la simplificación, racionalización y agilización de los procesos de funcionamiento, y en la optimización de los recursos humanos, materiales y tecnológicos en la Administración.



La reunión contó con la participación de los representantes de los servicios territoriales. / EL ADELANTADO

La Consejería de Presidencia y Administración Territorial ha puesto en marcha políticas de calidad y de mejora de la atención al ciudadano que han reportado notables beneficios tanto para la propia organización como para el conjunto de los ciu-

dadanos. A través de los Grupos de Mejora se avanza en el proceso de mejora continua de la calidad en las prestaciones públicas, con un conjunto de programas operativos dirigidos a hacer de la administración electrónica algo cotidiano, a desburocratizar la

gestión pública, a hacer más ágil y abierta la Administración.

La reunión celebrada en la Delegación finalizó con el informe sobre la VI Convención de Grupos de Mejora celebrada este mes de diciembre en Ciudad Rodrigo (Salamanca).



Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

Felices Fiestas
El equipo de Drin Seguridad les
agradece la confianza depositada
en nosotros.

Teléfono 24h.
921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web
www.drinseguridad.com



Aprender con el periódico. El colegio San José Obrero ha expuesto los trabajos relacionados con el proyecto 'Aprender con el periódico', una iniciativa puesta en marcha hace cuatro años y en la que participa EL ADELANTADO DE SEGOVIA, enviado durante el curso una suscripción a los centros educativos que forman parte del programa. Con el proyecto se pretende generalizar el uso del periódico como recurso didáctico, aportando pautas para "enseñar a aprender" teniendo como base los periódicos. / FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

En Segovia: C/Marqués del Arco, 36 (Daoiz). Entre La Catedral y El Alcázar. Tel. 921 461711

*Una cesta de Navidad.
El mejor regalo de*
La Esencial
Comercializadora



L'OCCITANE
EN PROVENCE

bodum

Colony

La Cuca

Cosmética natural

Menaje creativo

*Velas y aceites
esenciales*

Decoración textil

guarda lo inolvidable



Nokia **N70**

69 €

contrato

Plaza Corpus, 2 · Segovia
Conde Sepúlveda, 24 · Segovia

Espacio Orange

TERMINAL CONTRATO: Promoción válida hasta el 08/01/2007 para clientes provenientes de otro operador nacional que se activen con un contrato Orange particulares, con una tarifa con consumo igual o superior a 30 € o Tarifa Plana Orange y con un compromiso de permanencia de 6 meses en la misma. Sujeto a C.G.C. Orange.

|TRIBUNA| J. FÉLIX GARCÍA DE PABLOS

Homenaje al segovianista Don Manuel González Herrero

EL PASADO 14 DE NOVIEMBRE se cumplió el 83 aniversario del nacimiento de D. Manuel González Herrero, maestro del segovianismo e insigne investigador de la historia de nuestra ciudad y provincia.

Han pasado unos meses desde el fallecimiento y su legado ha caído casi en el olvido. Cabe preguntarse el por qué de este desistimiento de la sociedad segoviana, cuando en otras regiones claman en defensa de una historia y unos hechos que han sido inventados para cumplir unos determinados objetivos.

Es evidente que, al atraso económico y social de nuestra provincia, se une el alejamiento de su capital en la dirección del futuro de la misma, la desidia de los partidos políticos que por orden de sus direcciones nacionales no se atreven a plantear los retos de futuro que se avecinan a nuestra sociedad, al propio tiempo que en los planes de estudio no se enseñan las instituciones que en el pasado la articulaban.

Cambiar todo, para que todo permanezca inmutable. Nada de crear capital social, fomentar la asociación de los agentes sociales, conocer nuestra historia, vertebrar la sociedad en definitiva. Eso debe quedar al margen del sistema. Ello iría en contra de las instituciones establecidas y de los intereses de quienes las regentan.

Ahora que surgen las nacionalidades por los cuatro extremos del territorio español, incluso Andalucía que nunca ha tenido entidad jurídica propia, cabe preguntarse qué significado ha tenido que a Segovia se le privara de decidir libremente cómo gestar su futuro den-

tro de Castilla. Por qué se permitió dicha circunstancia para Santander o Logroño. Por qué se ha aceptado que los ciudadanos de la Comunidad vasca decidan en una mesa de partidos de su territorio decidir su futuro y, sin embargo, sus representantes votaron su inclusión obligatoria el año 1983 de Segovia en una Comunidad inoperante, cuando el futuro económico de nuestra provincia depende significativamente de Madrid.

Los dos partidos nacionales no han devuelto el Pinar de Balsaín a nuestra titularidad, las diversas leyes de Montes, tanto la del año 2003 como la última modificación de la misma del 2006, no han variado su destino. La titularidad pública de buena parte de la Sierra de Guarrama posiblemente será el porvenir de las generaciones futuras de segovianos, al mismo tiempo que permitiría un acercamiento de la próspera Comunidad de Madrid y establecer mecanismos conjuntos de gestión de la Sierra que siempre fue de Segovia, que como oportunamente explicó el maestro llegaba hasta el mismo río Tajo.

Los bienes de la antigua Corona de Castilla que pertenecen actualmente al Patrimonio Nacional, tampoco han pasado a las instituciones que han recibido su legado. Al mismo tiempo, que han pasado más de 30 años desde la creación de nuestra Comunidad Autónoma y la Asamblea autonómica no ha regulado las Comunidades de Villa y Tierra que podrían articular y desarrollar las distintas

comarcas de nuestra provincia, al mismo tiempo que podrían establecer los correspondientes lazos con la Comunidad limítrofe de Madrid en la gestión de un elemento común: la sierra de Guadarrama.

El Alcázar de Segovia, único reducto donde se conbujaron los realistas frente al levantamiento comunero, sigue manteniéndose fuera del alcance de la gestión de

solicitado, su reconocimiento se ha negado vehementemente. El resultado, la ausencia de instrumentos a nivel provincial con los que luchar contra el abandono del medio rural, la desidia de las autoridades en la gestión del interés común, lo que ha producido una situación dramática en el territorio provincial, donde los pueblos están despoblados, y la gente que los habita, en su mayoría de edad, carecen del derecho al disfrute de los servicios más básicos, como sanidad, transporte, etc.. Municipios aislados y enfrentados, donde la teoría de Hobbes, el hombre un lobo para el hombre, adquiere su pleno significado y que tan maravillosamente tradujo en sus libros el escritor Julio Senador. La ciudad de Segovia convertida en un enorme marco teatral para la diversión del gentío de Madrid que nos visita por día para cumplir los tópicos ligados a nuestra ciudad como ya advirtió nuestro ilustre jurista e historiador.

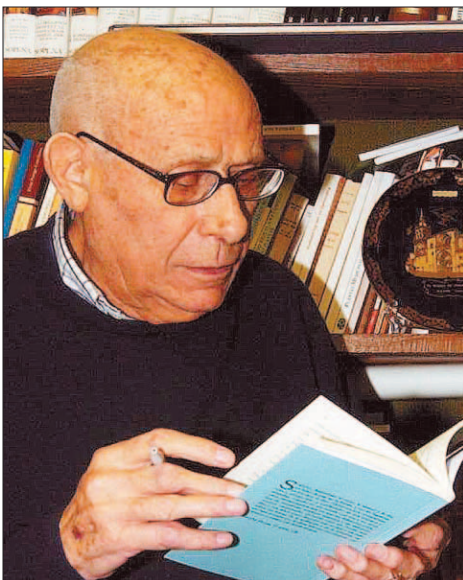
Ninguna empresa importante ha venido a nuestra ciudad y provincia y la llegada del tren de alta velocidad, al igual que su primera llegada en 1885, no cambiará esta situación. Únicamente el fenómeno de la especulación inmobiliaria ha engendrado expectativas y donde se han enterrado las inversiones tan necesarias en otros sectores, como los 22.000 millones de pesetas que llegaron a nuestra provincia con la lotería nacional. Ingresos que serán devorados por la especulación y la inflación sin que reviertan al desarrollo provincial.

A la no aprobación todavía del

Plan General de Urbanismo, se une el mantenimiento de la separación de nuestra provincia con la capital de España, al menos económicamente por el peaje de la autopista y cuyos beneficios se dirigen hacia otras regiones para financiar su desarrollo y nuevas reivindicaciones. Los planes urdidos y que tanto aparecen en la prensa provincial no serán capaces de cambiar la estructura económica de nuestra provincia.

Los fondos estructurales de la Unión Europea se habrán agotado el próximo año, al mismo tiempo que se han mal invertido en gastos de funcionamiento de instituciones y programas sin influir el desarrollo económico provincial. El nivel económico de la sociedad segoviana se mantiene gracias a las subvenciones comunitarias, las ayudas fiscales de las Comunidades más ricas y de las pensiones abonadas a nivel central. Baste citar que cada segoviano recibe 1.400 euros anuales para cubrir el déficit en materia de pensiones y algo similar ocurre a nivel fiscal. El proyecto de Estatuto en nada cambiará la conciencia de los ciudadanos en ser protagonistas de su futuro, en la creación de capital social y humano con la que construirlo.

Nos queda, al menos la posibilidad, de conocer la vida de nuestro maestro D. Manuel González Herrero que ha sido una muestra permanente de amor hacia su tierra, a su familia y de esfuerzo en su trabajo, al propio tiempo que generoso en dejar compartir los resultados de su investigación. Siempre le tendremos en nuestro recuerdo, en nuestra ilusión por Segovia.





Feliz Navidad



Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA





Los Angeles de San Rafael



Ven a conocer ya
el spa más grande de la sierra
www.lspa-asr.com

Calle Venecia s/n Los Angeles de San Rafael (Ctra. N-VI, km. 68) 40424 SEGOVIA • Tel. 921 17 15 17

PRESENTANDO ESTA TARJETA CONSIGUES UN DESCUENTO DEL 10% EN EL CIRCUITO L'SPA



Olvídate de hacer malabarismos
estas Navidades.



Te devolvemos
el **3%** de tus compras.

Caja Duero te devuelve el 3% del importe de tus compras realizadas en **grandes almacenes, hipermercados y grandes superficies** con nuestras tarjetas de crédito:

Visa Classic
MasterCard
Visa Oro



Importe máximo de devolución total de 100 €. Promoción válida para consumos mensuales a partir de 150 €.
Consulta la información detallada sobre los establecimientos participantes en esta promoción y las bases de la misma en cualquiera de nuestras oficinas, www.cajaduero.es o en el 901 37 37 37

Caja Duero

► SUCEOS

Una persona resulta herida leve en una salida de la vía en Fuentesauco

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Una persona de 43 años resultó herida leve ayer a las seis de la madrugada en Fuentesauco de Fuentidueña. El suceso se produjo en el kilómetro 18,900 de la carretera SGV-2231. El único ocupante del vehículo, que se salió de la vía resultó herido leve.

Por otro lado, a las 3,55 horas de ayer un turismo chocó con unas vallas en la confluencia de las calles Juan Carlos I y José Zorrilla, con daños materiales. A las 7,30 horas otro turismo se salió de la vía en la calle de San Marcos, y a las 12,45 horas se registró una embestida entre dos turismos en la confluencia de las calles Dámaso Alonso y Calderón de la Barca. En ambos sólo hubo que lamentar daños materiales.

► SOCIEDAD

La parroquia del Cristo organiza un exposición de artesanía peruana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo de jóvenes de la parroquia del Santo Cristo del Mercado y Santa Teresa ha organizado una exposición de artesanía peruana y comercio justo a través de la Fundación Coprodeli.

La exposición estará en los salones de la parroquia del Cristo del Mercado desde mañana hasta el 1 de enero con los siguientes horarios: por la mañana, de 10 a 14 horas, los días 25, 30 y 31 de diciembre y 1 de enero, y por la tarde, de 19 a 21 horas, del 25 al 30 de diciembre.

A lo largo de estos días los segovianos tendrán la oportunidad de contemplar la artesanía peruana, muy rica y bonita.

► SOCIEDAD

La Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui recauda unos 10.000 euros en la subasta de obras de artistas segovianos, que invertirá en alimentos y el traslado de material a Tinduf

Obras para una causa

C.G.Q. / SEGOVIA

La Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui 'Maksra' recaudó unos 10.000 euros en la subasta de obras donadas por artistas segovianos o relacionados con la provincia, en un acto que se celebró en la tarde del pasado viernes, 22 de diciembre.

La Casa de los Picos acogió el evento, en el que se adquirieron la mayor parte de las obras subastadas, unas cuarenta.

Quedaron algunas obras, según comentó el miembro de la asociación Aurelio Quintanilla, que esperan vender a particulares en los próximos días. Al final, la asociación confía en que la recaudación ascienda hasta los 12.000 euros.

Quintanilla recordó que el montante recaudado se destinará a adquirir alimentos y una plataforma para trasladar unas 500 cocinas que se llevarán a los campamentos de refugiados saharauis de Tinduf.

Sobre los alimentos, principalmente legumbres, Quintanilla explicó que la asociación los comprará en Argelia, puesto que adquirirlos en España y trasladarlos hasta Tinduf "sale más caro". Con estos productos alimentarios la asociación trata de paliar "la situación desesperada en la que se encuentran los campamentos".

ACTO Mientras, Quintanilla destacó que la subasta fue "todo un éxito", ya que se vendieron la mayoría de las obras y alguna, como una fotografía de José María Heredero, se adquirió por más del doble de su precio de salida.

También consideró un éxito la acogida de la exposición de las obras que se subastaron en la Casa de los Picos.

"Hemos cumplido dos objetivos, el humanitario, con la recaudación de la subasta; y dar a conocer a personas que no conocían la situación de los refugiados saharauis", indicó Quintanilla.

Además, explicó que la ubica-



Gala solidaria.

La subasta de las 40 obras cedidas por artistas segovianos o relacionados con la provincia a la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui 'Maksra' se convierte en toda una gala solidaria. El fin último es recaudar fondos para los refugiados de los campamentos saharauis. / FOTOS: FERNANDO PEÑALOSA

ción de la exposición en la Casa de los Picos, por primera vez, permitió que más personas se decidiesen a entrar en las salas, puesto que "al pasar por allí visitaban la muestra".

Por otra parte, Quintanilla adelantó que el próximo año, cuando la exposición y la subasta cum-

plirán su primera década de existencia, la asociación tiene previsto elaborar una catálogo sobre las obras que se mostrarán antes de la subasta.

Con este fin, "solicitaremos ayuda a las instituciones, para sufragar los gastos de la publicación", indicó el miembro de la Asocia-

ción de Amigos del Pueblo Saharaui 'Maksra'. Por último, el representante de la agrupación recordó que "el pueblo saharauí lleva 30 años exiliado y está pasándolo muy mal ahora, después de las lluvias de febrero, que empeoraron su situación; muchos están rallando la situación de hambre".

BOLERA AMERICANA
ZONA INFANTIL
ZONA RECREATIVA
RESTAURANTE
LOCAL DE COPAS

¡FELIZ NAVIDAD!

Abierto todos los días

De lunes a viernes de 10:00 a cierre
Sábados, domingos y festivos de 11:30 a cierre

¡Abrimos en Nochevieja después de las uvas!*

Infórmate: 921 43 78 95

BOWLING SEGOVIA
¡EL MEJOR LUGAR PARA TU DIVERSIÓN!

*Prohibida la entrada a menores de 18 años

PP Segovia

Feliz Navidad
Onkel Koleda
Wesołych Świąt

Beatriz Escudero
Candidata Popular
a la Alcaldía de Segovia

► SOCIEDAD

“No podemos volver a casa por Navidad”

La Plataforma por una Vivienda Digna celebró una concentración en la Plaza Mayor para protestar por el acceso a la vivienda

M.C.H. / SEGOVIA

No podemos volver a casa por Navidad porque todavía no nos hemos marchado de ella. La Plataforma por una Vivienda Digna congregó ayer a varias decenas de personas que, en la Plaza Mayor, reivindicaron, bajo este lema, “medidas urgentes y drásticas que permitan sacar al mercado los más de tres millones de viviendas vacías que existen en España, la potenciación de la vivienda protegida y el fomento del alquiler, la persecución de la corrupción urbanística y el fraude inmobiliario, una gestión del suelo sostenible y eficaz que evite la especulación, una mayor transparencia y garantías en el mercado inmobiliario”.

La concentración responde a una llamada nacional que también tuvo como escenarios otras capitales españolas como Valencia, Logroño, Castellón, Valencia y que persigue mostrar el rechazo a las autoridades sobre las dificultades que los jóvenes tienen para acceder a la vivienda. Así, La Plataforma de Vivienda Digna, explican sus representantes, son una entidad sin ánimo de lucro que lleva desde el año 2004 reivindicando cambios profundos en la gestión del urbanismo, en la política de vivienda y en otras áreas que afectan negativamente a ésta.

MÁS TRABAJO “Nuestro deseo es seguir trabajando para conseguir que se erradique la especulación urbanística y que la vivienda se reconozca como un derecho fundamental inalienable de las personas”, afirman en un comunicado en el que, también añaden, “Como la organización es la mejor fórmula para conseguir resultados, invitamos a participar de nuestros grupos de trabajo en aquellas regiones dónde los tenemos y a crearlos, allí donde no existen para que este tipo de protestas se puedan realizar en el futuro cumpliendo la legalidad vigente y dotándolas de los argumentos necesarios para garantizar su éxito”.

En un escrito remitido a esta Redacción, la Plataforma por una Vivienda Digna invita a que “no

consistáis que nadie instrumentalice unos actos que parecen convocados de manera sincera en sus planteamientos y, ante todo, que defendáis y veléis por que los mismos transcurran de la ma-

nera pacífica que se han propuesto, colaborando en todo momento con las autoridades para que nadie pueda desvirtuar esa protesta en función de sus propios intereses”.



Un momento de la concentración, ayer, en la Plaza Mayor. / FERNANDO PEÑALOSA

DESEO UN MÓVIL QUE TE DEJE CON LA BOCA ABIERTA

¡ Deseo cumplido !

Esta navidad cámbiate a
movistar y consíguelo
desde

0€*



SIEMENS AX72
Juegos JAVA
Cámara



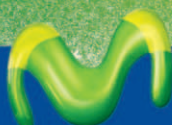
MOTOROLA V3
Bluetooth
Cámara integrada



ALCATEL E801
Mp3
Tarjeta de memoria 256 mb



Telefonica



movistar
distribuidor oficial

Ven y pidenos más

DIGIMOVIL
Pza Alto De Los Leones De Castilla, 9
Segovia
Tel.: 921 412 909

RADIOPHONE NORTE
C/ Santo Tomas, 2
Segovia
Tel.: 921 412 525

*PROMOCIÓN VÁLIDA DEL 1/12/06 AL 31/12/06 PARA PORTABILIDADES CON UN CONTRATO ELECCIÓN, 24 HORAS, TU TIEMPO, CLUB O FAMILIA XL, ASUMIENDO EL COMPROMISO SIGUIENTE: ADQUIRIENDO UN SIEMENS AX72 (PVP RECOMENDADO 0€), ALCATEL E801 (PVP RECOMENDADO 0€), MOTOROLA V3 (PVP RECOMENDADO 19€), EL CLIENTE DEBERÁ PERMANECER DE ALTA EN EL SERVICIO DURANTE UN PERÍODO DE 18 MESES.

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

No pierdas la oportunidad de orientar
tu vida hacia un nuevo futuro,
lleno de ilusión,
emoción y
sueños por cumplir.



Feliz Navidad

► CUÉLLAR

Cultura plantea al Obispado que la villa acoja las Edades del Hombre en 2009

Como posible ubicación de la muestra, la concejalía señala las iglesias mudéjares de San Martín, San Andrés y San Esteban que podrían complementarse con el Palacio de Pedro I

• La Junta de Gobierno Local ha aprobado la sugerencia de la concejalía de Cultura de proponer a través del Obispado de Segovia que la villa acoja la muestra de las Edades del Hombre en 2009.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La Junta de Gobierno Local ha aprobado la propuesta de la concejalía de Cultura de realización de los trámites necesarios a través del Obispado de Segovia con el objetivo de proponer la villa de Cuéllar para acoger la Exposición de Las Edades del Hombre en el año 2.009.

Cultura argumenta esta solicitud señalando que «Cuéllar es cabecera de una comarca de más de treinta mil habitantes en la Tierra de Pinares. Está bien comunicada y su papel social y económico dentro de la Comunidad de Castilla y León es reconocido por unos y por otros. Es un municipio muy representativo de las villas históricas castellanas que han mantenido entre las piedras de sus iglesias y murallas los testimonios de lo que fue en otro tiempo el vivir de sus gentes en los aspectos sociales, culturales y religiosos». Añade que se habla de una amplia comarca



La Iglesia de San Esteban está siendo restaurada y es una de las ubicaciones propuestas. / GABRIEL GÓMEZ

histórica, la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar que constituyó, junto a las otras Comunidades del Sur del Duero, un modelo de repoblación cristiana a partir del Siglo X.

Para su ubicación, Cultura apunta que la villa cuenta con al menos de tres iglesias mudéjares muy próximas entre sí. San Martín, actual Centro de Interpre-

tación del Mudéjar; San Esteban, que está siendo restaurada en la actualidad y San Andrés, abierta al culto los domingos. Además se señala que el Palacio de Pedro el Cruel cuenta con varias salas susceptibles de ser empleadas para complementar la exposición.

«En todas las anteriores Exposiciones de Las Edades del Hombre la base histórica y artística de

los espacios ha sido determinante. Por este motivo estamos convencidos de que Cuéllar reúne esas condiciones para albergar otro Episodio de las Edades del Hombre», afirman en su escrito.

Desde Junta de Gobierno se remitirá la propuesta al Obispado solicitándole un reunión con carácter urgente para abordar esta cuestión.

Dependiente de comercio.

La Agrupación de Comerciantes y Empresarios de Cuéllar y Comarca y la Asociación de Comerciantes Cuellaranos han entregado los diplomas del curso de dependiente de comercio concluido en octubre. Consta de una parte teórica y una práctica que se ha desarrollado en comercios asociados: Modas Maran, Mercería Aldi, Deportes Giocco, Tobogán, Panadería Pedro y Ana, Distribuciones Quevel, Electrodomésticos Cáceres, Regalos Carmen Cervero, Alimentación Cardaba y De la Fuente Soluciones Integrales. /

FOTO: NURIA PASCUAL



DE INTERÉS

✚ **FARMACIAS DE GUARDIA**
F. J Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 31 de diciembre)

EXPOSICIONES

Rincón de Arte San Basilio
Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.

Cronista Herrera
Exposición XXII Concurso de Fotografía «Flora y Fauna de Castilla Y León» del 18 de diciembre al 13 de enero de 2007. De lunes a domingo de 19.00 a 20.30 horas.

Palacio de Pedro I
EXPOSICIÓN: "LAS MURALLAS DE CUÉLLAR". De 18:00 a 20:30 horas Los días 24 y 31 de diciembre y el 5 de enero, cerrado al público.

CONVOCATORIAS

23, 26, 28, 30 de Diciembre y 2 de Enero

Torneo de Navidad de Fútbol Sala -Restaurante El Henar-A partir de las 17:30 horas. Finales: 4 de enero Pabellón Polideportivo

24 DICIEMBRE
PAPA NOEL recoge los deseos de todos los niños
Hora: de 11 a 13:30 y de 16 a 18 hs. en C/ Huertas

Organiza: FANTASÍA 2006
Del 26 al 30 de diciembre
SEMANA DE PUERTAS ABIERTAS Vivero de empresas

Palacio de Pedro I. Horario visitas: de 10 a 14 horas.

26, 27, 28 Y 29 de DICIEMBRE

CICLO DE TEATRO INFANTIL Y JUVENIL

Lugar: Ayuntamiento de Cuéllar

Hora: 19:00 horas.

DÍA 26: CALAMAR TEATRO - "Titirifauna"

DÍA 27: TÍTERES DE MARÍA PARRATO - "El Abeto"

DÍA 28: LAS PITUISTER - "Ni mas ni menos"

DÍA 29: EL SHOW DE IKI

MONUMENTOS

Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

inmobiliaria
VISÍTENOS EN NUESTRA NUEVA OFICINA: C/ RESINA, 6
santamarina



vende **CASA 100 m²**
C/ CHORRETONES (Cuéllar)
PLANTA BAJA + PRIMERA + DESVÁN

• 3 HABITACIONES
• BAÑO
• CUARTO TRASTERO EN PLANTA BAJA

*C/ Resina, 6
CUÉLLAR
Tlf/fax 921 14 26 96

PALAZUELOS DE ERESMA

Los alumnos del Taller de Educación Musical ofrecieron un concierto

EL ADELANTADO / PALAZUELOS DE ERESMA

Los alumnos del Taller de Educación Musical de Palazuelos de Eresma (TEMPO) ofrecieron un concierto musical en el salón escénico dirigidos por sus profesores. En la actuación se agruparon distintos instrumentos, diferentes niveles y distintas edades.

El taller va teniendo un crecimiento anual, tanto de instrumentos como de alumnos. En la actualidad tiene 90 alum-

nos de edades muy diversas (los más pequeños tienen tres años y los mayores rondan los treinta). Además de las clases de música y movimiento y lenguajes musical, los instrumentos que se enseñan son violín, flauta travesera, saxofón, percusión, guitarra, clarinete y violoncello.

TEMPO lleva en funcionamiento en la localidad cuatro años y se va notando el avance y calidad en los alumnos más antiguos.

CASLA

Música coral y belén viviente

Al igual que en años anteriores, las fiestas navideñas se celebran en Casla, con las ceremonias de culto habituales y con diversas actividades. Ya se ha colocado un árbol de Navidad con los adornos correspondientes en las Eras de Abajo y se ha montado el tradicional Nacimiento en la sede de La Colodra, para que ambos símbolos permanezcan expuestos durante estas fechas. Además, el próximo

día 30 a las seis y media de la tarde, en el salón Los Toriles, se efectuará la recogida de cartas de los niños dirigidas a los Reyes Magos. Al día siguiente en la iglesia la Coral Audite interpretará la misa gregoriana "De angelis" y ofrecerá un concierto con obras de diferentes autores. A las doce y media de la noche se recibirá al Nuevo Año 2007 con la degustación de sidra y turrón por todos los asistentes. La Cabalgata de Reyes será el 5 de enero a las 18 horas. A continuación, los Reyes recibirán a los niños y a medianoche se tomará el Roscón.

► MUÑOPEURO



Integrantes de los coros de Muñopedro en la plaza de la localidad. /EL ADELANTADO

Los coros de la localidad continúan con la promoción de su CD de villancicos solidarios

EL ADELANTADO / MUÑOPEURO

Los Coros de Muñopedro San Miguel Arcángel y Virgen del Buen Suceso, bajo la dirección artística de María Cruz Rubio, continúan promocionando su CD de villancicos que, con notable éxito, grabaron las Navidades pasadas. En el proyecto colaboró la Rondalla del Espinar que acompaña a estos coros en sus actuaciones en esta época navideña. El CD, además, tiene un carácter solidario, pues

todo lo recaudado, tanto de la venta como de los donativos, va destinado a la Asociación Talitha Kumi y su proyecto de ayuda a los niños de Cochabamba en Bolivia.

Estos coros llevan ya seis ediciones de su Festival de Villancicos Pueblos de Segovia que, con carácter benéfico, organizan llegadas estas fechas. De este modo, ayer en el salón cultural de Muñopedro, tuvo lugar el VII Festival de Villancicos Pueblos de Segovia. In-

tervinieron, además de los coros San Miguel Arcángel y Virgen del Buen Suceso, el coro infantil de Muñopedro, Coro de San Juan de la Hoz de Balisa, Coro Parroquial del Espinar, y la Asociación Cultural Amigos del Fuente el Saz del Jarama. Este festival tiene su continuidad el día 30 de diciembre en la parroquia de Santo Tomás de Segovia, en la que además de los coros organizadores, intervendrán otros coros.

|TRIBUNA| REAL ACADEMIA DE HISTORIA Y ARTE DE SAN QUIRCE

Un legado con futuro

Muy recientemente, tanto como los días 9 al 12 del pasado noviembre, se celebró en Valladolid una nueva edición de la Feria ARPA, la muestra anual sobre arte y patrimonio y su restauración y conservación.

En esta edición de 2006 se incluyó un espacio dedicado al Patrimonio Histórico Industrial de Castilla y León al que se denominó "Un Legado con Futuro". Saludamos este reconocimiento de la importancia de este patrimonio frecuentemente olvidado, cuando no claramente ignorado y hasta despreciado. Sin duda en gran medida la aparición de este apartado en la feria se debió al interés mostrado desde hace tiempo por la Cámara de Comercio de Segovia que, nos consta, ha intentado, hasta ahora infructuosamente, la publicación de un "Catálogo de Bienes de Interés Arqueológico Industrial" de nuestra provincia, ya realizado y existente en formato electrónico.

Pues bien, ha bastado menos de un mes para que esta Academia haya tenido noticias de un posible atentado a uno de los ejemplos más importantes y representativos de este patrimonio en nuestra provincia: en el Ayuntamiento de Villacastín se encuentran en proceso de aprobación nuevas normas urbanísticas en las que se contempla declarar como suelo urbanizable delimitado (lo que permitiría que si el 50% de los propietarios se ponen de acuerdo, soliciten un plan parcial para su urbanización) las fincas de Perella y Estacio.

Quizás convenga repasar la historia. El piedemonte de la Sierra de Segovia, recorrido por la Cañada de la Vera de la Sierra (hoy denominada Soriana Occidental y que une el sistema soriano de cañadas con el leonés), ha sido durante los siglos de la Época Moderna la más importante área de esquilero de lana merina fina trashumante de toda la Península. Así le parecía a un notable testigo ilustrado, D. Antonio Ponz (pág. 189 del tomo X de su Viaje de España. Madrid, 1787).

Villacastín es a su vez, dentro de ese área serrana, el núcleo de esquilero más importante, afirmación que se puede basar, en primer lugar, en la comparación de las series de diezmos de varias poblaciones: El Espinar, La Losa, Revenga, Trescasas, Pradeña (véase Ggarcía Sanz, A., "Desarrollo y crisis del Antiguo Régimen en Castilla la Vieja", pág. 119) y, en segundo, en el testimonio del Catastro del Marqués de la Ensenada (1752), en el que se acreditan 172.000 ovejas laneras esquiladas en Villacastín, mientras que ninguna de las demás localidades segovianas de esquilero alcanzan las 65.000 cabezas. En el conjunto de esquileros segovianos se esquilaban 732.192 cabezas laneras, por lo que sólo en Villacastín casi se esquilaban la cuarta parte. Los esquileros de Villacastín llegaron a ser conocidos en otros países europeos, como lo prueba que el gobierno francés escogiera reses laneras de esta localidad en 1786 y en 1795 para cruzar sus ganados ovinos con los merinos llevados desde

España en la famosa Granja Real de Rambouillet.

Desde finales del XVIII D. Diego López Perella poseía en Villacastín un esquilero de ovejas merinas trashumantes y un lavadero de lanas y, al servicio de éste, dos estanques comunicados entre sí, necesarios para almacenar agua durante el invierno y primavera a fin de poder lavar la lana esquilada en los meses del estío. También era poseedor de extensos prados alrededor de las construcciones para apacentar a los rebaños durante el esquilero y, luego, para extender la lana mojada para su secado al sol tras el lavado.

El 29 de agosto de 1790 pasa por Villacastín Jovellanos camino de Gijón y observa en su diario que "En este lugar hay muchas casas de esquilero: las de Perella y Negrete son las mejores, con buenos jardines y habitaciones para el uso de los dueños, además de las grandes oficinas que pide su destino".

En efecto, en Villacastín esquilaban, y muchos también lavaban sus lanas, lo más florido de los ganaderos trashumantes del reino durante el siglo XVIII, la mayoría miembros de la nobleza titulada y vecinos de Madrid (aunque con "vecindad manera" en los pueblos serranos de Segovia donde se localizaban los esquileros). Se puede decir, pues, que Villacastín era el epicentro del esquilero meseteño de toda la Península y, además, un importante lugar de lavaderos de lana, puesto que, aparte del de Perella, funcionaba otro (éste alimentado por aguas

del Arroyo del Lavadero). Los vestigios de ese singular patrimonio histórico, concretado en lo que queda en Villacastín del complejo esquilero más lavadero de los Perella, constituyen un complejo único, sólo comparable con las ruinas del Rancho de Alfaro y no deberían ser tocados ni alterados como no sea para defenderlos de las posibles agresiones, vengan de donde vengan, sea de la ignorancia, la incuria o la especulación.

Lo más deseable sería afrontar su restauración en el contexto de un plan de salvación de cañadas e instalaciones pastoriles que siguiera la Cañada de la Vera de la Sierra desde Villacastín-El Espinar al Rancho de Alfaro (término de Santo Domingo de Pirón), pasando por Ortigosa, Navas de Riofrío, Santillana (Revenga), Puente de las Merinas, Trescasas, Cabanillas, Torrecaballeros y, en fin, el Rancho de Alfaro. El conjunto constituye una ruta única en Europa en las de su clase que permitiría, además, un aprovechamiento turístico, histórico, cultural, medioambiental, hostelero... etc

Desde esta Academia se hace un llamamiento a las autoridades, al Ayuntamiento de Villacastín, Junta de Castilla y León, Dirección General de Patrimonio, Cámara de Comercio de Segovia... para que hagan cuanto esté en sus manos y eviten en la medida de lo posible desaparición de lo que sin duda constituye un vestigio patrimonial de primer orden en nuestra provincia.

CASTILLA Y LEÓN 27

► ECONOMÍA Y EMPRESAS

La Comunidad desarrollará medio millar de misiones comerciales en un centenar de países durante 2007

Para su último año de programación, el Plan de Internacionalización Empresarial contempla como destinos preferentes EEUU, Alemania, China, Francia, Polonia, Rusia y México

• Las actuaciones se materializarán en participaciones en ferias internacionales utilizando varias fórmulas y en algo más de un centenar de misiones inversas.

ICAL / VALLADOLID

El Plan de Internacionalización Empresarial de Castilla y León 2004-2007 prevé el desarrollo de 500 misiones comerciales sobre un centenar de países en todo el mundo durante su último año de programación. La mayor parte de estas actuaciones, definidas por las Cámaras de Comercio, Ade Internacional, Excal y el Icex, son directas en los mercados de los correspondientes destinos, con participaciones en ferias internacionales bajo distintas modalidades de pabellón, visitas guiadas a certámenes, encuentros empresariales, promociones en puntos de venta y jornadas técnicas en destino, a las que se suman algo más de un centenar de misiones inversas en la Comunidad.

Por países, la economía más fuerte del mundo, EEUU, absorberá el mayor número de misiones, con un total de 77, seguida por el mercado alemán, al que se dirigirán 43 actuaciones. Asimismo, China, el gigante asiático, será el tercer destino preferente para las medidas del Plan, con 28 misiones previstas, las mismas que las contempladas para uno de los países vecinos de nuestra geografía nacional, Francia.

El interés despertado por los países de la ampliación de la UE en la Comunidad tendrá también su reflejo en las 24 actuaciones previstas para Polonia, país al que seguirá Rusia en lo que al número de misiones se refiere, con 22.

Por otro lado, en Hispanoamérica, México centrará el interés de las empresas castellanas y leonesas, con 16 misiones previstas, así como Brasil, con nueve actuaciones, y Chile, con ocho.

En Europa, el Reino Unido también será un destino preferente, con 15 misiones previstas, así como Italia y Hungría, con 12, Bélgica, República Checa y Suecia, con ocho, y Letonia y Rumanía, con siete. Abu Dhabi y Dubai acogerán nueve misiones, y Japón, ocho.

El programa contempla también seis misiones para Bulgaria, Corea del Sur, Eslovaquia, India, Marruecos, Turquía y Ucrania, y cinco para Argelia, Dinamarca y Noruega.

SECTORES OBJETIVO. Por sectores, se prevén un total de 134 misiones monográficas sobre alimentación y vinos, seguidas por las multisectoriales, con 69. Asimismo, 41 misiones se centrarán en el aprendizaje del español, 26 en la automoción y otras tantas en el mueble. El sector de la moda, textil y confección también impulsará un buen número de iniciativas de promoción en el extranjero, concretamente 24.

En lo que a otros campos sectoriales se refiere, las editoriales desarrollarán 21 misiones, el sector

La alimentación y los vinos serán los puntos fuertes, ya que acapararán 134 misiones monográficas

de la piedra natural absorberá 20 actuaciones comerciales en terceros países, y el de envases y embalajes, 19. Otros sectores destacables son el de ingeniería y medio ambiente, con 18 misiones, el de educación, con 15, el de alimentación animal, con 14, y el de maquinaria agrícola, con 13.

ASOCIACIONISMO Y BALANCE. Por otra parte, desde la puesta en marcha del Plan para la Internacionalización Empresarial de Castilla y León, se ha trabajado en el fomento del asociacionismo de las empresas de la región, para «favorecer su salida al exterior de modo conjunto», constituyéndose en este periodo 46 grupos de exportación.

En concreto, se han creado ocho consorcios con entidad jurídica propia y con solicitud de ayudas al Icex, dos agrupaciones em-

Plan de Internacionalización Empresarial de Castilla y León



El Plan de Internacionalización Empresarial de Castilla y León 2004-2007 prevé el desarrollo de **500 misiones comerciales** en **100 países** de todo el mundo durante su último año de programación.

Principales países receptores de misiones del Plan en 2007

País	Nº de misiones	País	Nº de misiones
Estados Unidos	77	España	10
Alemania	43	Brasil	9
Francia	28	Bélgica	8
China	28	Chile	8
Polonia	24	Japón	8
Rusia	22	Rep. Checa	8
México	16	Suecia	8
Reino Unido	15	Letonia	7
Hungría	12	Rumanía	7
Italia	12	Otros*	150

*(En el resto de países se desarrollarán entre una y seis misiones comerciales, quedando repartidas entre ellos estas 150 misiones)

Principales sectores a los que se dirige el Plan

Sector	Nº de misiones	Sector	Nº de misiones
Alimentación y vinos	134	Maquin. agrícola	13
Multisectorial	69	Farmacia	8
Lengua española	41	TIC	8
Automoción	26	Audiovisual	6
Mueble	26	Construcción	5
Moda, textil y confecc.	24	Turismo	5
Editorial	21	Aeronáutico	4
Piedra natural	20	Cosmética	4
Envasado y embalaje	19	Energía	3
Ingeniería	18	Franquicias	3
Educación	15	Música	3
Aliment. animal	14	Otros*	11

*(El resto de sectores desarrollarán una o dos misiones. Con dos misiones comerciales: Biotecnología, Hostelería, Juguete y Papelería. Con una misión comercial: Deporte, Joyería y Metalúrgico)

FUENTE: Consejería de Economía y Empleo, Junta de Castilla y León

ICAL

presariales, tres proyectos inductores comerciales y 33 grupos, al amparo de este programa.

Por otra parte, y en relación al balance del Plan en 2006, los últimos datos de que dispone la Junta, entre enero y septiembre de este año, se han efectuado 285 misiones comerciales, en las que han participado 2.593 empresas.

En concreto, en el sector de la alimentación y los vinos se han desarrollado 149 actuaciones, con 1.776 participantes. Asimismo, en bienes industriales, se han abordado 125, con 736 beneficiados. Por último, las actuaciones relacionadas con la enseñanza del español han ascendido a once, con 81 participantes.



LA COMUNIDAD

Tres jóvenes participan en la manifestación de Valladolid.

► REGIÓN

Más de 400 personas reclaman una vivienda digna

Más de 400 personas acudieron ayer a las concentraciones y manifestaciones que se llevaron a cabo en las principales capitales de provincia de la Comunidad convocadas de manera anónima a través de internet para reclamar una vivienda digna y a las que estaban llamados a participar los jóvenes de 62 ciudades españolas. La mayor concentración se produjo en Valladolid, con más de 200 personas, la mayoría jóvenes pertenecientes a colectivos y asociaciones de izquierdas.

► SALAMANCA

La Cofradía de la Vera Cruz recibe la Medalla de Oro

Salamanca reconoció ayer los 500 años de la Cofradía de la Vera Cruz con la Medalla de Oro de la Ciudad, distinción con la que capital pretende saldar una «deuda» con la hermandad coincidiendo con la celebración del quinto centenario de su fundación, según explicó el alcalde de la ciudad, Julián Lanzarote. El edil recordó que, aunque en este tiempo la cofradía ha atravesado épocas de esplendor y de crisis, se mantiene con más de 300 miembros y atesorando un rico patrimonio.

► ÁVILA

Las cajas ayudan al Hospital Provincial en un proyecto

Un equipo de 13 investigadores, liderado por el jefe del servicio de Anatomía Patológica del Hospital Provincial de Ávila, Antonio López Bravo, ha recibido una ayuda de 60.000 euros de la Federación de Cajas de Ahorro de Castilla y León por su proyecto de investigación biosanitaria con células madre para proporcionar soportes adecuados para la aplicación directa en regeneración de tejido óseo y cartilaginoso, regeneración epidérmica y bioestabilidad en tejido óseo.

► SOLIDARIDAD

La Fundación Cidaut impulsa un disco de villancicos para ayudar a Feaps

M.M.M. (ICAL) / VALLADOLID

A los niños y adultos miembros de la Federación de Asociaciones de Discapacidad Intelectual de Castilla y León (Feaps) les ha nacido, este año, un cuarto Rey Mago. Se trata de la Fundación Cidaut que, con la colaboración altruista de un grupo de músicos amantes de la tradición y arraigados a la tierra, ha editado un disco-libro con villancicos tradicionales cuya recaudación íntegra irá destinada a financiar las necesidades de Feaps.

La iniciativa solidaria se ha materializado en el disco compacto *Ecos de Navidad*, que incluye un libro con curiosidades e historias navideñas, del que se han editado 10.000 ejemplares y que está a la venta a un precio de 12 euros en los centros de El Corte Inglés de la región, así como en algunas librerías y en todos los centros asociados a Feaps en Castilla y León.

En la grabación han colaborado grandes músicos como Amancio Prada, Joaquín Díaz, Candeal, Luis Delgado, Jesús Prieto *Piti*, Javier Castrillo y Javier Bergia, además del periodista Pedro García Trapiello. También colabora, como autor de algunos villancicos y con una pequeña incursión vocal en uno de los temas, José Luis Chacel, patrono de la Fundación Cidaut en representación de Iberdrola y verdadero impulsor de esta aventura.

► CONSUMO

El 13% de las inspecciones en los 'Todo a cien' acabó en sanción

ICAL / VALLADOLID

El 13 por ciento de las inspecciones realizadas por Consumo en las llamadas tiendas de *Todo a cien* sobre alimentos y juguetes se saldó con expedientes sancionadores en Castilla y León, por encima de la media de controles similares en otros establecimientos. Las principales infracciones detectadas fueron que los productos no tenían la razón social, domicilio de fabricante, representante autorizado o importador dentro de la Unión Europea.

Del mismo modo, carecían total o parcialmente de instrucciones de uso al tiempo que no tenían precio, o el establecimiento no tenía hojas de reclamación, según explicó el director general de Salud Pública y Consumo de la Consejería de Sanidad, José María Arribas.

Durante la campaña, realizada en octubre, los inspectores realizaron 474 actuaciones en 190 establecimientos.

TOMÁS VILLANUEVA • Consejero de Economía y Empleo

A punto de cerrar el año, el consejero de Economía y Empleo hace balance y afirma que la economía regional va razonablemente bien, si bien reconoce que «lamentablemente estamos pasando una legislatura en la que no se hace política económica, ni industrial» desde el Ejecutivo de Zapatero. En cuanto a su futuro político, y convencido de que Juan Vicente Herrera volverá a formar Gobierno, asegura que si le ofrece su confianza, le corresponderá.

«La Estrategia de I+D+i será más agresiva, al estilo nórdico»

L.M.T./ D.R.F. (ICAL) / VALLADOLID

El vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León, Tomás Villanueva, analiza la situación por la que atraviesa la Comunidad en un contexto global en lo que atañe a sus responsabilidades. Además, avanza cómo será la nueva Estrategia de I+D+i de la Comunidad y critica algunas actuaciones del Gobierno de Rodríguez Zapatero.

La Comunidad cierra un año de importante crecimiento, pero también de incertidumbres...

Castilla y León cierra un buen ejercicio económico. Estamos creciendo intensamente, lo que se traduce en la creación de empleo, con tasas históricas de paro y de afiliación a la Seguridad Social. La inflación se ha venido reduciendo durante el año, aunque todavía sigue siendo alta comparada con la media europea y la balanza comercial es francamente positiva. Estos indicadores acreditan un saneamiento de nuestra economía que van a continuar.

Desde hace tiempo se habla de la posibilidad de que estalle una supuesta burbuja inmobiliaria y de la falta de competitividad del tejido productivo. ¿Qué puede hacer la Comunidad para hacer frente a esto?

Es verdad que tenemos poca capacidad de actuación en ambas cuestiones. Tener una fuerte demanda interna dependiente de un solo sector, no es bueno. Pero creo que se va a producir una desaceleración en el sector en los próximos años porque la demanda interna empieza a sentir síntomas de agotamiento...

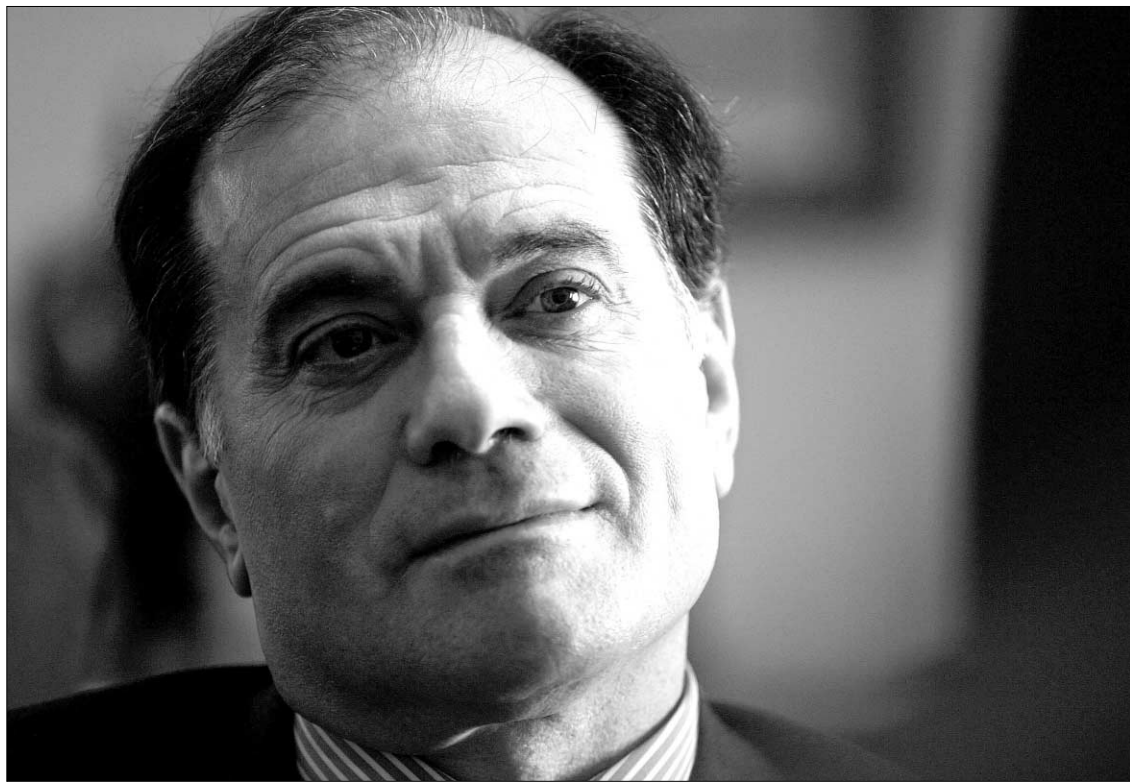
¿Hasta el punto de ser preocupante?

Es un sector que genera mucho empleo. No me preocupa excesivamente en el corto plazo, pero sí en el medio.

La otra espada de Damocles, la de la competitividad. Hay que mejorarla, pero parece que no hemos dado con la fórmula.

Hay que invertir más en innovación y tecnología. La energía también es fundamental para la economía de un país y España tiene que hacer un esfuerzo energético. Otro elemento clave es el sistema fiscal. Por ejemplo, en el sector del automóvil, ya no podemos competir en bajos costes y necesitamos hacerlo en diseño, calidad, pero también necesitamos de una fiscalidad más actualizada, en armonía con los países más avanzados de la UE. Entre el 12% del Impuesto de Sociedades que tienen algunos países y el 35% que tenemos nosotros hay mucho recorrido.

Otro elemento importante para la competitividad es la I+D+i. Sin embargo, la Comuni-



Tomás Villanueva, consejero de Economía y Empleo de la Junta. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

dad ha retrocedido en esfuerzo.

Castilla y León pierde un puesto en su conjunto a favor de Valencia, pero somos la cuarta comunidad en inversión de las empresas. Sin embargo hemos bajado en lo que ejecutan las universidades y los organismos públicos nacionales y centros de investigación. Pero es que ahí no se reflejan las inversiones del Estado, sencillamente porque no hay ningún centro estatal de investigación en la Comunidad.

¿Podría concretarnos qué centros han solicitado?

Junto al Centro Nacional de Investigación sobre la Evolución Humana de Burgos, que está en creación, hemos remitido una propuesta muy importante para la ubicación de centros sobre el láser, vinculado a la Universidad

El futuro plan de internacionalización empresarial debe ser mucho más ambicioso en cooperación internacional tecnológica »

No puedo hablar de garantías para los proyectos tras el recorte de ayudas europeas, pero sí de esfuerzo »

de Salamanca; de biotecnología, con la de León, y sobre restauración de patrimonio, con la UVA. Además, estamos trabajando en otro que incluiría a todas las universidades y estamos esperando a que se defina lo que hará el Ciemat sobre energía.

El próximo año entrará en vigor la nueva Estrategia Regional en I+D+i 2007-2013. ¿Nos puede avanzar su contenido?

Va a ser mucho más agresiva y tomará el modelo de los países nórdicos. Impulsará mucho más las tecnologías y, sobre todo, perfeccionará los sistemas de transferencia del conocimiento hacia los sectores productivos. La Junta va a hacer un esfuerzo muy importante para que esa transferencia sea real, fácil, ágil e inmediata. No nos podemos permitir el lujo de que no se materialice la relación universidad-empresa. Ello se puede ver, por ejemplo, con la materialización en algunos polígonos industriales que pondremos en marcha de espacios que, aunque no sean estrictamente parques tecnológicos, estén destinados a empresas de base tecnológica que pueda trasladar fácilmente a la industria sus conocimientos.

¿Los nuevos instrumentos de apoyo empresarial que se han puesto en marcha este año garantizan que habrá fondos suficientes para todos los proyectos empresariales, tras el recorte de las ayudas europeas?

Lo primero que hay que destacar es la mala negociación que hizo el presidente del Gobierno en Europa. Zapatero aceptó un recorte para dedicar más fondos a la solidaridad con otros países que entraban y, luego, aquí no

aplica el mismo criterio, sino que premia a comunidades que lo necesitan menos, por razones estrictamente políticas. A la vista de lo que estamos viendo, en el Gobierno regional tendremos que hacer un mayor esfuerzo nosotros mismos. ¿Esta garantizado? Yo como vicepresidente económico no puedo hablar de garantías, hablo de esfuerzo y todo dependerá de que la marcha económica vaya bien y podamos tener más ingresos propios.

El año que viene concluye el Plan de Internacionalización, ¿qué retos se marcan para la nueva programación?

Tiene que ser mucho más ambiciosa en la cooperación internacional desde el punto de vista tecnológico, en las estrategias de captación de inversiones, y con planes para que las empresas de Castilla y León también crezcan en el exterior. Hay que facilitar a las empresas que tienen su base en la Comunidad y que están instaladas fuera que ganen en tamaño.

En materia de comercio, parece que nada más aprobar el plan de equipamientos se ha visto desbordado por los proyectos. Eso al menos dicen en el PSOE.

El problema está que el PSOE no comprende el plan... y lo entiendo porque no es un documento fácil de entender. Se trata de hacer política comercial, no de ocupar metros sino de desarrollar proyectos comerciales con arreglo a las necesidades de Castilla y León. Queremos otros formatos modernos, novedosos, que permitan desarrollar las estructuras comerciales tradicionales.

Las bibliotecas reciben fondos en extranjero para captar a los inmigrantes

La Junta pretende así convertir estos centros en lugares de encuentro y reunión intercultural a través de los medio escritos y de internet

• Esta iniciativa, que ha comenzado por las bibliotecas de las capitales de provincia, se enmarca dentro del Plan de Lectura 2006-2010 de la región.

C. COMBARROS (ICAL) / VALLADOLID
Cuatro de cada cien castellanos y leoneses son inmigrantes, y esa cifra se incrementa de año en año según los datos del INE. La creciente importancia del colectivo extranjero en la región está teniendo su eco en la dinámica de funcionamiento de las bibliotecas de la Comunidad, volcadas desde mediados de año en conseguir la dotación de fondos multiculturales y fomentar el desarrollo de actividades que atraigan hacia estos centros a aquellos colectivos.

La iniciativa, enmarcada dentro del Plan de Lectura 2006-2010 aprobado por el Ejecutivo regional el 11 de abril de este mismo año, pretende que «aquellas poblaciones de un mayor arraigo emigrante en Castilla y León cuenten con acceso a la cultura en sus propias lenguas», según el director general de Promoción e Instituciones Culturales de la Junta, Alberto Gutiérrez Alberca.

«Estamos en una fase inicial del proyecto, que se quiere comenzar a implantar en las localidades donde los colectivos de inmigrantes son más amplios, dotándolas de fondos y de publicaciones periódicas adecuadas a esos núcleos de población», apuntó el director de la Biblioteca de Castilla y León, Alejandro Carrión Gútiérrez.

AMPLIACIÓN POSTERIOR. «Con el paso del tiempo irá expandiéndose, pero por el momento nos vamos a dedicar más a los centros de las capitales de provincia, que son las que dependen de la Junta, y después iremos trasladando la iniciativa a las bibliotecas municipales, donde se dan casos curiosos como Peñafiel o Mayorga, que



Un lector lee el 'Heraldo Tribune' en la biblioteca pública de Valladolid. / M.C. (ICAL)

cuentan con una población emigrante muy amplia», prosiguió.

Como detalla Gutiérrez Alberca, el propósito de esta iniciativa es convertir las bibliotecas en «un lugar de encuentro y reunión intercultural, tanto a través del acceso a los medios escritos como a internet». En el mismo sentido se manifestó Carrión, quien subraya las posibilidades que tienen estos centros de convertirse en «un lugar de reunión, de acceso libre, que ofrezca servicios complementarios a los diferentes colectivos de la Comunidad».

Por lo pronto, existen provincias que tienen más terreno ganado que otras en este propósito. De esa forma, Carrión apunta a Segovia y Salamanca como dos casos excepcionales, la primera de ellas por su proximidad con Madrid, y la segunda por el importante flujo de extranjeros con que cuenta a lo largo de todo el año. «Ambas ya tienen un considerable trabajo hecho en este sentido, y son ejemplos de que la implantación de estas propuestas tienen respuestas positivas por parte de los usuarios», afirmó.

Principales núcleos de origen

Los países de Europa del Este, como Bulgaria o Rumania, las comunidades latinoamericanas y los inmigrantes procedentes del norte de África conforman los principales núcleos de origen de los residentes extranjeros del resto de provincias de la Comunidad. Para darles respuesta y desarrollar el trasfondo multicultural del Plan de Lectura, el Ejecutivo ha destinado un presupuesto de 20.000 euros para el presente ejercicio. Previsiblemente esa cantidad se irá incrementando en años sucesivos, en función de la acogida que tenga la propuesta.

«Hay que entender que todo lo relacionado con el libro y la lectura son actividades cuyos resultados acaban viéndose a medio plazo, y más con este tipo de colectivos en los que la integración es lenta y atraer a la gente a los centros resulta más complicado de lo habitual», argumentó el director de la Biblioteca de Castilla y León, Alejandro Carrión.

La carretera se cobra la primera víctima del periodo navideño

ICAL / VALLADOLID

Las carreteras de la región se cobraron ayer su primera víctima mortal del periodo navideño en La Adrada (Ávila), en un accidente en el que un hombre de 38 años, L.L.B., falleció y otro de 47 años, N.P.B.V., resultó herido grave al salirse de la vía el vehículo en el que viajaban por la carretera AV-930.

Además, otras 24 personas re-

sultaron heridas de diversa consideración en otros cuatro accidentes de circulación.

Dos de esos siniestros se produjeron en la Cl-101 en Soria en dos puntos muy cercanos, debido, al parecer, a la acumulación de hielo en la calzada. Un total de 19 personas resultaron heridas en ambos accidentes. A estos heridos se unieron tres personas, -entre

ellas dos niños de ocho y tres años-, en un accidente ocurrido a la altura de Nava del Rey (Valladolid) y dos más en Vinuesa (Soria).

Las principales vías de la región registraron ayer importantes retenciones, sobre todo en Burgos, Valladolid y Segovia, y otras presentaron problemas ocasionados por la nieve en Ávila, Soria y la provincia burgalesa.

PANORAMA

SUCESOS

Rescatado el cadáver del montañero desaparecido en la Sierra de Gredos

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA

La Guardia Civil ha rescatado ya el cadáver del montañero vasco de 51 años de edad, S.A., que había desaparecido hace tres semanas en la Sierra de Gredos cuando practicaba montañismo en la vertiente sur del Pico Almanzor. La mujer del fallecido avisó de su desaparición el pasado día 4 de diciembre, fecha desde la cual 50 efectivos de la Guardia Civil han estado desempeñando labores de búsqueda, según informaron fuentes del instituto armado.

Durante estos días, la Sierra de Gredos ha estado sacudida por un temporal de agua, nieve y viento que ha dificultado las condiciones en las que se han visto obligados a trabajar los es-

pecialistas de montaña de la Guardia Civil, algunos de los cuales tuvieron que ser también rescatados después de haber sufrido lesiones o encontrarse aislados en la montaña. El fuerte viento que reinaba en la zona dificultó también el vuelo de los helicópteros.

El Grupo de Montaña de la Guardia Civil de El Barco de Ávila (Ávila), auxiliado por el helicóptero del Servicio Aéreo, observó la presencia de una mochila y el cuerpo sin vida de una persona al efectuar un reconocimiento aéreo por el paraje *Canales Oscuras*, de la vertiente sur del Pico Almanzor, en el término de Candeleda (Ávila), tras lo cual procedió a un rescate muy dificultoso.

PROTESTA



Por el patrimonio leonés. Miembros del colectivo Ciudadanus del Reinu de Llión se congregaron ayer junto a la catedral de León con una curiosa pancarta para criticar la falta de compromiso político con el patrimonio leonés. El acto se configuró como el anticipo de la manifestación que la plataforma Comunidad Leonesa ha convocado para el día 29 bajo el mismo objetivo. / ICAL

NECROLÓGICA

El PSCyL-PSOE lamenta la muerte de Alfonso Perales

El secretario de Organización del PSCL-PSOE, Fernando Benito, mostró ayer, en declaraciones a Europa Press, su más sentido pesar por el fallecimiento de Alfonso Perales, secretario de Relaciones Institucionales y Política Autonómica del partido, con el que aseguró tener una relación personal muy intensa y al que definió como un «gran valedor de los temas e inquietudes de esta tierra». Para Fernando Benito, la muerte de Perales supone una importante pérdida tanto para el Partido Socialista como para todo el país ya que se trataba de una persona «dialogante» y caracterizada por su «gran capacidad de trabajo» y por su «criterio político».

INVESTIGACIÓN

Giner concluye que las enfermedades mentales afectan menos a los indígenas

■ Las tribus africanas están más protegidas de las enfermedades mentales que la población del mundo desarrollado por la falta de estrés, las condiciones ambientales y familiares y su forma de vida sencilla, según el equipo del antropólogo de la Universidad de Salamanca Francisco Giner Abati, que acaba de regresar de una expedición en la que durante seis meses ha recorrido 20 países del continente africano.

MEDIO AMBIENTE

Rebollo de Duero, en Soria, anticipa la Nochebuena gracias al Gordo

■ La población de Rebollo de Duero (Soria) creció ayer dado que todos los familiares de los premiados, muchos de ellos también agraciados, acudieron a su pueblo natal para celebrar la lluvia de millones que el sorteo de Navidad de este año les ha dejado. Así, la celebración de la Nochebuena comenzó este año antes que en otras ocasiones.

segoviaInmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

SegoviaInmobiliaria - La mejor forma de encontrar casa en Segovia - Microsoft Internet Explorer

Archivo Edición Ver Favoritos Herramientas Ayuda

← Atrás → Búsqueda Favoritos Historial

Dirección <http://www.segoviaInmobiliaria.com/> Ir a Vínculos >>

10/11/2003 11:29:06

segoviaInmobiliaria.com
La mejor forma de encontrar casa en Segovia

Buscador
Lugar:
Precio:
Buscar

Servicio integral de seguros de Caja Segovia

Promociones

El Proyecto Colaboradores Oferta Inmobiliaria

- Pisos
- Chalets
- Locales
- Solares
- Oficinas
- Fincas
- Naves
- Promociones

Financiación Seguros Reformas Buscador Contacto

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
InfoSegovia.com

© Copyright 2003

SegoviaInmobiliaria - La mejor forma de encontrar casa en Segovia - Microsoft Internet Explorer

Archivo Edición Ver Favoritos Herramientas Ayuda

← Atrás → Búsqueda Favoritos Historial

Dirección <http://www.segoviaInmobiliaria.com/buscador.asp> Ir a Vínculos >>

10/11/2003 11:29:06

segoviaInmobiliaria.com
La mejor forma de encontrar casa en Segovia

Buscador
Lugar: Todas...
Zona: [no disponible]
Tipo: Todos...
Precio de: 0 € a Mas de 360.000 €
Alquiler: ☐ Venta: ☐ Ordenar búsqueda por: Precio
Buscar

Resultados: 1 - 7 de 7

piso centrico REF. DIG0002

PISO ALQUILER
LUGAR: SEGOVIA
ZONA: GOBERNADOR
FDEZ JIMÉNEZ
PRECIO: 200.000,00 €

VENDEMOS EN EXCLUSIVA REF. SEG0001

PISO VENTA
LUGAR: LASTRILLA, LA
PRECIO: 147.848,00 €

EXCLUSIVA CASCO ANTIGUO REF. SEG0003

El Proyecto Colaboradores Oferta Inmobiliaria

- Chalet
- Finca
- Local
- Nave
- Oficina
- Piso
- Solar
- Promociones

Buscador Contacto

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
InfoSegovia.com

destaque aquí su promoción



DigitalCentury
Internet Consulting

OTROS PRODUCTOS DE DIGITAL CENTURY

- www.eladelantado.com
- www.infoSegovia.com

| FIRMA INVITADA |

Jesús García Burillo



La Luz imposible de apagar

Ante la Navidad quiero haceros llegar mi más cordial felicitación y mis mejores deseos. También quiero invitar a todos a abrir la puerta del corazón ante el acontecimiento que celebramos: el encuentro definitivo entre Dios y los hombres a través del nacimiento del Verbo Encarnado en el pesebre de Belén.

No puedo dejar de pedirlos, con el deseo de que este encuentro surta el efecto que Dios desea, que vuestros corazones estén atentos a todo lo que la Liturgia va a poner ante nuestros ojos. Sólo bebiendo del misterio y parándonos a mirar y a rezar delante del Niño que nace, podremos aportar a nuestro entorno el verdadero sentido de lo que celebramos, muchas veces oculto y olvidado en nuestro mundo.

Nuestra actitud fundamental debe ser la acogida en nuestra vida de Aquel que nace para ser nuestra Luz, incluso para ser la luz del mundo, de este mundo concreto en el que vivimos. Esta acogida exige un esfuerzo continuo para no dejar pasar la oportunidad de fortalecer nuestra vida cristiana y reorientar aquellas cosas que han vagado por sendas de oscuridad. De forma maravillosa el Evangelista Juan ha mostrado el modo de ser luz de Cristo en el prólogo de su Evangelio, texto que escucharemos en la celebración de la misa de Navidad: «La Palabra era luz verdadera que ilumina a todo hombre que viene a este mundo» (Jn 1, 9).

Esta Palabra, que existía desde el principio

con Dios era morada de la Vida y quiso brillar en medio de nosotros con una fuerza que impide que la tiniebla pueda vencerla (Cfr. Jn 1, 1-ss). Nosotros, como cristianos debemos creer que esta Palabra hecha carne «puso su morada entre nosotros y hemos contemplado su gloria» (Jn, 14, 14). Sólo desde la acogida de este misterio llegamos al sentido último del ser Cristiano, a ser verdaderos hijos de Dios.

Verdaderamente estas fiestas son fiestas de la Luz. A nuestro alrededor, quien sabe si olvidan-

«Muchos buenos deseos brotan del corazón de los hombres estos días, pero tardan en apagarse menos que las luces de las calles»

do el sentido último de lo que se recuerda, todo se llena de luz. Luces de colores adornan las calles y los árboles e incluso nuestros hogares. Quienes queremos dar un sentido diferente al de nuestro entorno debemos tomar estos símbolos y cargarlos de su verdadero contenido. La luz de ciudades y pueblos es tenue si se compara con la verdadera Luz que nos trae el nacimiento de Jesús. Nueva luz imposible de apagar, que ilumina

na nuestras vidas desde dentro y que debemos sacar fuera con valentía.

Son tiempos en los que no interesa ir más allá de lo que los ojos pueden captar y la razón abarcar, por eso los cristianos, convencidos de que todo puede cambiar a la luz del Emmanuel, tenemos ahora una palabra que decir, una actitud que vivir, un nuevo sentido que aportar.

Muchos buenos deseos brotan del corazón de los hombres estos días por todo el mundo, deseos que tardan en apagarse menos que las luces de las calles. Por esto debemos perpetuar el sentido de estas fiestas con nuestro testimonio cristiano. Hemos reconocido la Luz verdadera, la hemos acogido y compartido; ella, que es el Niño nacido en Belén, ilumina cada corazón y hace que los deseos que broten se mantengan firmes todo el año, toda la vida. No puede ser de otro modo para quien descubre la verdadera Luz. Sólo desde esta perspectiva los deseos de paz, solidaridad, encuentro, fraternidad y tantos otros que evocamos, escuchamos o compartimos estos días serán firmes y expresarán sentimientos verdaderos y deseos vivos, dejando de ser palabras «correctas» y «oportunas» que lleva el viento.

Abrámonos a la Luz que trae el Niño-Dios y dejemos que ilumine nuestras vidas y el mundo entero. ¡Feliz Navidad a todos!

Obispo de Ávila

| HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



| UN MINUTO MÍO |

Navidad en el aeropuerto

JESÚS QUIJANO



Las imágenes que hemos visto estos días de personas agolpadas en Barajas esperando una solución a su viaje contratado con Air Madrid, son ciertamente impactantes. El momento en que ha sucedido y la identidad de la mayoría de los afectados añade al impacto un sentimiento de comprensión solidaria que en ningún caso debe hacer olvidar su gravedad. Son personas en general con escasos recursos, inmigrantes de Sudamérica o del este de Europa, que probablemente habían hecho un gran esfuerzo para pagarse el billete de avión; parece que la razón principal de su inversión viajera era reencontrarse con la familia en estas fechas navideñas.

La pregunta de fondo es ob-

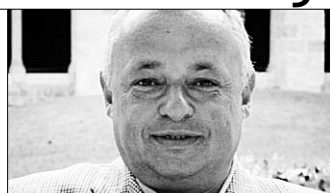
via: ¿cómo ha podido ocurrir que una compañía aérea privada que opera en un país notablemente avanzado abandone su actividad y deje sin cumplir su contrato con un número tan elevado de personas?; ¿pudo evitarse, por ejemplo, impulsando a la compañía a trasladar a los viajeros ya concertados, con el fin de cumplir lo comprometido, sin vender nuevos billetes a partir de la fecha de intervención? Probablemente hay muchos detalles que aún no conocemos y, con toda seguridad, habrá complejas implicaciones jurídicas civiles y mercantiles, respecto de los frustrados pasajeros, y administrativas, o acaso penales, en el ámbito público.

Pero no se entiende bien que

con lo que ya ha llovido en materia de protección de los consumidores las cosas hayan llegado a este punto, pues parece que era frecuente la queja o la denuncia en relación con los servicios de Air Madrid. Hace poco tiempo, en septiembre pasado, tuve ocasión de viajar a Argentina, en un vuelo de Air Madrid que era ciertamente algo más asequible de precio. Fácilmente se percibía un cierto desorden en distintos aspectos, más acusado aún en el Aeropuerto Ezeiza de Buenos Aires al tomar el vuelo de regreso. Me quedó la impresión de que la compañía disponía de pocos aviones y personal, y que esos aviones volaban demasiadas veces y el personal estaba bastante desbordado.

La reflexión de fondo, incluso

sin entrar en el debate de la seguridad para no alarmar, es preocupante. Está bien que se hayan abierto espacios a la competencia y al sector privado en el tráfico aéreo; eso es bueno en general para la calidad y los precios. Pero no es aceptable que, en ese contexto, y en una actividad tan sensible, se juegue a la rentabilización exagerada de medios escasos, supongo que con el objetivo de una ganancia mayor. Debe funcionar el control y deben adoptarse medidas; y debe ser posible hacerlo, tiene que serlo, evitando un espectáculo como el que hemos visto, incluso aunque no fuera Navidad. Que aprovecho yo para deseárselas felices al lector y al resto del género humano con pocas excepciones.



ENTRAR EN SUERTE
GONZALO SANTONJA

Segovia y el exilio

Leiendo las novelas de Pablo de la Fuente, escritor exiliado en Chile al que pronto supe nacido en Segovia (1906) y que no forma parte de las listas canónicas de los intelectuales republicanos de la diáspora, enseguida me llamaron la atención sus alusiones a la ciudad del Acueducto, no excesivas pero sí constantes, y el propósito, finalmente frustrado, de regresar a casa, para instalarse en algún pueblo de la provincia, posiblemente en busca de un retiro en paz: «por ahí, en Sepúlveda o en Riazza», como él mismo expresa en *El retorno*. Así las cosas, animado por la curiosidad, fui reuniendo sus novelas, y en esa tarea me encontraba cuando los trabajos de Jesucristo Riquelme dieron de lleno en el blanco de los orígenes editoriales de aquella España del «éxodo y el llanto», primacía que corresponde a este escritor aunque tradicionalmente haya sido asignada (entre otros, por mí) a Manuel Altolaguiere (La Verónica, La Habana) o a José Bergamín, (Séneca, México).

Sucede, sin embargo, que un grupo pequeño de intelectuales republicanos, acogidos al asilo de la embajada de Chile en Madrid, engañaron la zozobra de muchos meses de cerco y angustia con los trabajos diarios de un periódico (El Cohete) y la ocupación semanal de una revista (Luna), con un solo ejemplar de tirada, minuciosamente elaborado y milagrosamente salvada. La revista, contra lo que pueda presuponerse, es una auténtica revista literaria con comentarios políticos, de magnífica factura y cuidada selección, tanto en cuanto se refiere a los textos como en el decisivo apartado de las ilustraciones, a cargo de Santiago Ontañón, figurinista de La Barraca de Lorca.

Pues bien, como director de Luna ejerció Pablo de la Fuente, y no creo que la historia de las revistas literarias haya conocido una persona capaz de sacar adelante ese trabajo en circunstancias más difíciles. En consecuencia, la primera revista del exilio, interior y exterior, tiene un vínculo fundamental con Castilla y, sin incurrir en ninguna suerte de exageraciones, así puede (y debe) afirmarse. Por Segovia entró la imprenta en España, gracias al celo del obispo Arias Dávila y merced al trabajo de Juan Parix de Hildeberger; y de la mano un segoviano empezó la vida intelectual del exilio. Sin duda alguna es de nota la relación de Segovia con la letra impresa. Qué verdad es eso de que Castilla hizo a España.

► CONSECUENCIAS DEL ALTO EL FUEGO

Encuentran dos zulos de ETA con munición y material explosivo

Los escondites, localizados en Vizcaya y Guipúzcoa, son los primeros hallados en territorio nacional desde que comenzó la tregua de la banda • Uno es reciente y el otro tiene cuatro años

• Las autoridades francesas descubrieron un 'refugio' similar el pasado mes de octubre con 175 kilos de productos químicos destinados a la fabricación de bombas.

AGENCIAS / MADRID

La Guardia Civil y la Ertzaintza encontraron ayer, por separado, los dos primeros zulos que se localizan de la banda terrorista ETA en territorio español desde el inicio del alto el fuego permanente hace nueve meses.

En primer lugar, la Policía Autónoma Vasca descubrió a primeras horas de la mañana en Amorebieta (Vizcaya) un cubículo que es un bidón enterrado en el suelo y que contenía en el interior unas bolsas con material o sustancias químicas, presumiblemente, para la fabricación de explosivos, según confirmó el Departamento de Interior.

El Gobierno vasco precisó que el escondite fue localizado por un *ertzaina* libre de servicio que se encontraba paseando en el monte. La Policía autónoma mantiene sus sospechas de que se trata de un zulo de ETA y que sería reciente, aunque no se ha podido precisar su antigüedad.

En este recinto se han localizado varias bolsas que contenían material o sustancias químicas, presumiblemente, para la fabricación de explosivos. Además, en el escondite se hallaron varios detonadores, ropa y una tienda de campaña.

Por su parte, la Guardia Civil encontró por la tarde en la localidad de Ezkio-Itsaso (Guipúzcoa) otro zulo, que también apunta a que podría ser de la banda terrorista, dentro del que había dos bidones con munición de caza, según informaron fuentes próximas a la investigación.

Los investigadores consideran que se trata de un lugar abandonado, ya que el estado de la munición etarra encontrada estaba deteriorado. El descubrimiento de este escondite ha sido puesto en conocimiento de la Audiencia Nacional.

Estos dos zulos son los primeros que se localizan en territorio español desde el anuncio de alto el fuego. Sin embargo, en los nueve meses de tregua declarada por ETA, la actividad logística de la banda terrorista no se ha detenido, especialmente en Francia.

ROBOS PARA EL ARSENAL. Así, el pasado 24 de octubre, cinco miembros de ETA robaron 300 revólveres, 50 pistolas, munición y



Cordón policial situado junto a una furgoneta de la Ertzaintza en Amorebieta, donde se ha localizado uno de los zulos. / EFE

piezas sueltas de estas armas en una empresa de localidad gala de Vauvert (en el sureste del país vecino).

También en el mes de octubre, el día 2, agentes de la Policía francesa encontraron en un escondite próximo a la localidad del País Vasco gallo Saint-Jean-Pied-de-Port un recinto con material para fabricar explosivos y varias armas de fuego que, consideran, perte-

necen a los etarras. En este zulo había 175 kilos de productos químicos destinados a la fabricación de explosivos, tres fusiles de asalto, dos metralletas y dos pistolas automáticas.

Entre los componentes para construir productos agresivos había 115 kilos de clorato, 20 de azufre, 15 de aluminio y otros 25 de nitrato de amonio. Con estos materiales, la banda terrorista elab-

ora diversas bombas con clorato, amonal y amosal.

El material explosivo y las armas estaban escondidos en bidones de plástico, herméticamente cerrados, y ocultos tras una capa espesa de ramaje. El arsenal etarra fue encontrado de manera casual por una persona que paseaba por el bosque con su perro y que, tras el descubrimiento, alertó a efectivos de la Policía gala.

60 kilos de material

El cubículo contenía varios componentes para elaborar explosivos caseros, así como ropa, gafas y una tienda de campaña

EFE / MADRID

El zulo descubierto ayer por la Ertzaintza en la localidad de Amorebieta (situada en Vizcaya) contenía 60 kilos de material utilizado por la banda terrorista ETA para hacer explosivos, según informaron varias fuentes de la investigación.

Tras un primer análisis de las sustancias halladas en un bidón de plástico enterrado en un paraje

boscoso, se trata de 30 kilos de nitrato amónico y otros 30 kilos de polvo de aluminio, elementos con los que se pueden confeccionar explosivos de forma casera.

Este material, junto a ropa, unas gafas y una tienda de campaña, fue encontrado a primeras horas de la tarde de ayer en un zulo construido por los terroristas hace dos o tres días, según explicaron los investigadores del caso,

ubicado en las proximidades de un área recreativa de la Diputación de Vizcaya, entre los barrios de San Martín y San Miguel de Amorebieta.

El depósito etarra fue encontrado de una forma casual por un individuo que paseaba con su perro en una zona de pinos cercana al citado merendero de la diputación de Vizcaya, según agregaron las fuentes citadas.

EN ALERTA

Preocupación del Cuerpo de Seguridad

El hallazgo de Amorebieta provoca un gran nerviosismo entre las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, ya que implica que la banda está trasladando al país material galo.

El descubrimiento por parte de la Ertzaintza del zulo en Amorebieta provocó una gran preocupación en los servicios de información de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado porque, según las fuentes consultadas, implicaría que la banda terrorista ETA está trasladando a España material previsiblemente robado en Francia.

Las fuentes citadas destacaron que se trata de la primera vez desde que ETA anunció el alto el fuego que la Policía descubre un escondite de reciente construcción, lo que les lleva a suponer que la banda se está aprovisionando de material en el interior del país y que la actividad de sus grupos no se limita al vecino galo, como hasta ahora se suponía.

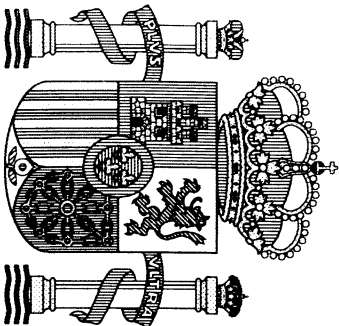
Los terroristas robaron el 22 de diciembre del año pasado un total de 1.280 kilos de polvo de aluminio en una compañía de la localidad francesa de Rouen, donde dos hombres y una mujer armados irrumpieron ese día en la empresa Rodium Bronze, de la citada localidad al norte de La Bretaña.

Asimismo, en los últimos dos años se han producido en Francia robos de distintas cantidades de nitrato amónico, un fertilizante con el que, mezclándolo, se pueden fabricar explosivos.

Precisamente, en el zulo de Amorebieta descubierto ayer se hallaron algunas sustancias que, a falta de los análisis correspondientes, podrían ser nitrato amónico y polvo de aluminio.

La Guardia Civil y la Ertzaintza, por separado, hallaron los dos primeros cubículos (en Amorebieta y en Ezkio-Itsaso) que se localizan de la banda en territorio español desde el inicio del alto el fuego hace nueve meses; un período durante el cual, sin embargo, la actividad logística de la organización no se ha detenido.

Así, el pasado día 24 de octubre, cinco terroristas robaron 300 revólveres, 50 pistolas, munición y piezas sueltas de estas armas en una empresa de localidad gala de Vauvert. Y el 2 de ese mismo mes la Policía francesa halló en un escondite material para explosivos.



LISTA DE LOS NÚMEROS PREMIADOS EN CADA UNA DE LAS CIENTO OCHENTA SERIES CORRESPONDIENTES AL SORTEO CELEBRADO EN MADRID EL DÍA 22 DE DICIEMBRE DE 2006

MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA

LOTERÍA NACIONAL

SORTEO EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD

SORTEO NÚM.

102

DEL AÑO 2006

2007

REAL

Cervantes, 24 - 921 46 12 29

Gdor. Fdez. Jiménez, 11 - 921 44 12 46

Bartolomé

Zapatillas - Persianas
Altombras - Felpudos - Hules

C/ Roble, 12 921 43 10 95

KULUKO

2007

Marju Interiorismo, S.L.

Tel. 921 412 279 Fax 921 412 280

C/ Perucho, 2
(Entrada por Jardín Botánico)

Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
Decena	02835 t. 1000	02868 t. 1000	05397 t. 1000	05435 t. 1000	08368 t. 1000	11429 t. 1000	11433 t. 1000	11433 t. 1000	11433 t. 1000
00022 t. 1000	02897 t. 1000	05468 t. 1000	08388 t. 1000	11433 t. 1000	11433 t. 1000	11433 t. 1000	11433 t. 1000	11433 t. 1000	11433 t. 1000
00023 t. 1000	02925 t. 1000	05497 t. 1000	08394 t. 1000	11468 t. 1000	11468 t. 1000	11468 t. 1000	11468 t. 1000	11468 t. 1000	11468 t. 1000
00035 t. 1000	02935 t. 1000	05535 t. 1000	08397 t. 1000	11488 t. 1000	11488 t. 1000	11488 t. 1000	11488 t. 1000	11488 t. 1000	11488 t. 1000
00068 t. 1000	02968 t. 1000	05543 t. 1000	08431 t. 1000	11497 t. 1000	11497 t. 1000	11497 t. 1000	11497 t. 1000	11497 t. 1000	11497 t. 1000
00097 t. 1000	02997 t. 1000	05548 t. 1000	08435 t. 1000	11530 t. 1000	11530 t. 1000	11530 t. 1000	11530 t. 1000	11530 t. 1000	11530 t. 1000
Centena	02997 t. 1000	05560 t. 1000	08474 t. 1000	11556 t. 1000	11556 t. 1000	11556 t. 1000	11556 t. 1000	11556 t. 1000	11556 t. 1000
00135 t. 1000	03024 t. 1000	05574 t. 1000	08497 t. 1000	11597 t. 1000	11597 t. 1000	11597 t. 1000	11597 t. 1000	11597 t. 1000	11597 t. 1000
00168 t. 1000	03035 t. 1000	05635 t. 1000	08535 t. 1000	11635 t. 1000	11635 t. 1000	11635 t. 1000	11635 t. 1000	11635 t. 1000	11635 t. 1000
00172 t. 1000	03061 t. 1000	05668 t. 1000	08597 t. 1000	11697 t. 1000	11697 t. 1000	11697 t. 1000	11697 t. 1000	11697 t. 1000	11697 t. 1000
00197 t. 1000	03061 t. 1000	05697 t. 1000	08608 t. 1000	11710 t. 1000	11710 t. 1000	11710 t. 1000	11710 t. 1000	11710 t. 1000	11710 t. 1000
00228 t. 1000	03068 t. 1000	05735 t. 1000	08635 t. 1000	11735 t. 1000	11735 t. 1000	11735 t. 1000	11735 t. 1000	11735 t. 1000	11735 t. 1000
00235 t. 1000	03080 t. 1000	05768 t. 1000	08647 t. 1000	11758 t. 1000	11758 t. 1000	11758 t. 1000	11758 t. 1000	11758 t. 1000	11758 t. 1000
00261 t. 1000	03097 t. 1000	05790 t. 1000	08668 t. 1000	11768 t. 1000	11768 t. 1000	11768 t. 1000	11768 t. 1000	11768 t. 1000	11768 t. 1000
00268 t. 1000	03133 t. 1000	05797 t. 1000	08697 t. 1000	11797 t. 1000	11797 t. 1000	11797 t. 1000	11797 t. 1000	11797 t. 1000	11797 t. 1000
00297 t. 1000	03135 t. 1000	05812 t. 1000	08701 t. 1000	11835 t. 1000	11835 t. 1000	11835 t. 1000	11835 t. 1000	11835 t. 1000	11835 t. 1000
00313 t. 1000	03153 t. 1000	05835 t. 1000	08726 t. 1000	11868 t. 1000	11868 t. 1000	11868 t. 1000	11868 t. 1000	11868 t. 1000	11868 t. 1000
00330 t. 1000	03168 t. 1000	05868 t. 1000	08735 t. 1000	11882 t. 1000	11882 t. 1000	11882 t. 1000	11882 t. 1000	11882 t. 1000	11882 t. 1000
00335 t. 1000	03197 t. 1000	05889 t. 1000	08768 t. 1000	11893 t. 1000	11893 t. 1000	11893 t. 1000	11893 t. 1000	11893 t. 1000	11893 t. 1000
00368 t. 1000	03199 t. 1000	05897 t. 1000	08797 t. 1000	11897 t. 1000	11897 t. 1000	11897 t. 1000	11897 t. 1000	11897 t. 1000	11897 t. 1000
00376 t. 1000	03228 t. 1000	05907 t. 1000	08835 t. 1000	11913 t. 1000	11913 t. 1000	11913 t. 1000	11913 t. 1000	11913 t. 1000	11913 t. 1000
00397 t. 1000	03235 t. 1000	05935 t. 1000	08868 t. 1000	11935 t. 1000	11935 t. 1000	11935 t. 1000	11935 t. 1000	11935 t. 1000	11935 t. 1000
00435 t. 1000	03268 t. 1000	05968 t. 1000	08881 t. 1000	11937 t. 1000	11937 t. 1000	11937 t. 1000	11937 t. 1000	11937 t. 1000	11937 t. 1000
00468 t. 1000	03277 t. 1000	05997 t. 1000	08897 t. 1000	11968 t. 1000	11968 t. 1000	11968 t. 1000	11968 t. 1000	11968 t. 1000	11968 t. 1000
00497 t. 1000	03297 t. 1000	05997 t. 1000	08935 t. 1000	11997 t. 1000	11997 t. 1000	11997 t. 1000	11997 t. 1000	11997 t. 1000	11997 t. 1000
00535 t. 1000	03302 t. 1000	06017 t. 1000	08959 t. 1000	12035 t. 1000	12035 t. 1000	12035 t. 1000	12035 t. 1000	12035 t. 1000	12035 t. 1000
00552 t. 1000	03335 t. 1000	06034 t. 1000	08968 t. 1000	12051 t. 1000	12051 t. 1000	12051 t. 1000	12051 t. 1000	12051 t. 1000	12051 t. 1000
00568 t. 1000	03368 t. 1000	06034 t. 1000	08997 t. 1000	12068 t. 1000	12068 t. 1000	12068 t. 1000	12068 t. 1000	12068 t. 1000	12068 t. 1000
00597 t. 1000	03397 t. 1000	06034 t. 1000	09035 t. 1000	12078 t. 1000	12078 t. 1000	12078 t. 1000	12078 t. 1000	12078 t. 1000	12078 t. 1000
00603 t. 1000	03407 t. 1000	06034 t. 1000	09040 t. 1000	12091 t. 1000	12091 t. 1000	12091 t. 1000	12091 t. 1000	12091 t. 1000	12091 t. 1000
00610 t. 1000	03413 t. 1000	06035 t. 1000	09051 t. 1000	12135 t. 1000	12135 t. 1000	12135 t. 1000	12135 t. 1000	12135 t. 1000	12135 t. 1000
00635 t. 1000	03435 t. 1000	06068 t. 1000	09068 t. 1000	12154 t. 1000	12154 t. 1000	12154 t. 1000	12154 t. 1000	12154 t. 1000	12154 t. 1000
00661 t. 1000	03435 t. 1000	06068 t. 1000	09068 t. 1000	12168 t. 1000	12168 t. 1000	12168 t. 1000	12168 t. 1000	12168 t. 1000	12168 t. 1000
00668 t. 1000	03468 t. 1000	06097 t. 1000	09097 t. 1000	12197 t. 1000	12197 t. 1000	12197 t. 1000	12197 t. 1000	12197 t. 1000	12197 t. 1000
00733 t. 1000	03497 t. 1000	06135 t. 1000	09113 t. 1000	12214 t. 1000	12214 t. 1000	12214 t. 1000	12214 t. 1000	12214 t. 1000	12214 t. 1000
00733 t. 1000	03524 t. 1000	06148 t. 1000	09135 t. 1000	12236 t. 1000	12236 t. 1000	12236 t. 1000	12236 t. 1000	12236 t. 1000	12236 t. 1000
00733 t. 1000	03535 t. 1000	06187 t. 1000	09168 t. 1000	12268 t. 1000	12268 t. 1000	12268 t. 1000	12268 t. 1000	12268 t. 1000	12268 t. 1000
00768 t. 1000	03568 t. 1000	06235 t. 1000	09197 t. 1000	12297 t. 1000	12297 t. 1000	12297 t. 1000	12297 t. 1000	12297 t. 1000	12297 t. 1000
00797 t. 1000	03591 t. 1000	06268 t. 1000	09208 t. 1000	12335 t. 1000	12335 t. 1000	12335 t. 1000	12335 t. 1000	12335 t. 1000	12335 t. 1000
00835 t. 1000	03597 t. 1000	06297 t. 1000	09235 t. 1000	12368 t. 1000	12368 t. 1000	12368 t. 1000	12368 t. 1000	12368 t. 1000	12368 t. 1000
00851 t. 1000	03635 t. 1000	06342 t. 1000	09268 t. 1000	12397 t. 1000	12397 t. 1000	12397 t. 1000	12397 t. 1000	12397 t. 1000	12397 t. 1000
00868 t. 1000	03668 t. 1000	06440 t. 1000	09307 t. 1000	12435 t. 1000	12435 t. 1000	12435 t. 1000	12435 t. 1000	12435 t. 1000	12435 t. 1000
00897 t. 1000	03697 t. 1000	06468 t. 1000	09332 t. 1000	12468 t. 1000	12468 t. 1000	12468 t. 1000	12468 t. 1000	12468 t. 1000	12468 t. 1000
00900 t. 1000	03721 t. 1000	06498 t. 1000	09368 t. 1000	12501 t. 1000	12501 t. 1000	12501 t. 1000	12501 t. 1000	12501 t. 1000	12501 t. 1000
00935 t. 1000	03735 t. 1000	06535 t. 1000	09397 t. 1000	12531 t. 1000	12531 t. 1000	12531 t. 1000	12531 t. 1000	12531 t. 1000	12531 t. 1000
00955 t. 1000	03768 t. 1000	06568 t. 1000	09435 t. 1000	12568 t. 1000	12568 t. 1000	12568 t. 1000	12568 t. 1000	12568 t. 1000	12568 t. 1000
00968 t. 1000	03797 t. 1000	06597 t. 1000	09468 t. 1000	12597 t. 1000	12597 t. 1000	12597 t. 1000	12597 t. 1000	12597 t. 1000	12597 t. 1000
00997 t. 1000	03811 t. 1000	06619 t. 1000	09497 t. 1000	12605 t. 1000	12605 t. 1000	12605 t. 1000	12605 t. 1000	12605 t. 1000	12605 t. 1000
Mil	03821 t. 1000	06649 t. 1000	09535 t. 1000	12626 t. 1000	12626 t. 1000	12626 t. 1000	12626 t. 1000	12626 t. 1000	12626 t. 1000
01006 t. 1000	03868 t. 1000	06649 t. 1000	09568 t. 1000	12651 t. 1000	12651 t. 1000	12651 t. 1000	12651 t. 1000	12651 t. 1000	12651 t. 1000
01035 t. 1000	03897 t. 1000	06649 t. 1000	09591 t. 1000	12668 t. 1000	12668 t. 1000	12668 t. 1000	12668 t. 1000	12668 t. 1000	12668 t. 1000
01064 t. 1000	03935 t. 1000	06649 t. 1000	09597 t. 1000	12697 t. 1000	12697 t. 1000	12697 t. 1000	12697 t. 1000	12697 t. 1000	12697 t. 1000
01064 t. 1000	03945 t. 1000	06649 t. 1000	09597 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000
01068 t. 1000	03946 t. 1000	06649 t. 1000	09597 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000
01097 t. 1000	03953 t. 1000	06649 t. 1000	09597 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000
01135 t. 1000	03960 t. 1000	06649 t. 1000	09597 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000
01168 t. 1000	03968 t. 1000	06649 t. 1000	09597 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000
01182 t. 1000	03968 t. 1000	06649 t. 1000	09597 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000
01186 t. 1000	03997 t. 1000	06649 t. 1000	09597 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000	12733 t. 1000

GOPYA

Medicina General
Urología - Oftalmología
Neurología - Psiquiatría
Carnet de conducir y armas
Manipulador de alimentos
Chequeos médicos

Ctra. Madrona, 1

921 44 22 20

AUTOMOCIÓN LAZHER

CONCESIONARIO

Les desea unas Felices Fiestas y Próspero Año Nuevo

Consulte nuestras ofertas de financiación para tractores CASE IH

Oferta válida hasta el 31-12-06

921 52 70 12 * 670 011 191 * 667 677 517

SACRAMENIA (Segovia)

JAVIER M

Lazher

TIENDAS ORO

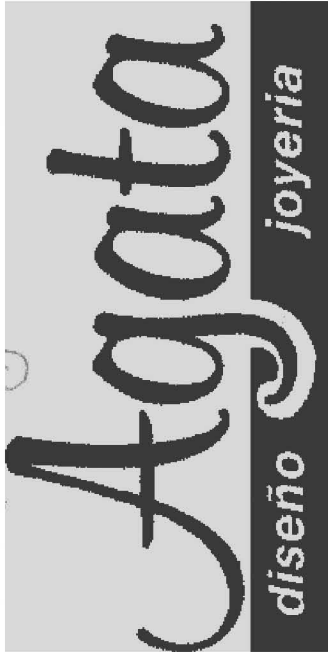
C/ Juan Bravo, 52

40001 SEGOVIA

caja m segovia

Enhorabuena a los afortunados.
Feliz Navidad y próspero año para todos.

Joyería
Relojería
Regalos...



Pº Conde Sepúlveda, 15 - 921 44 35 72

TO do
IN dustria
CA rnica
Feb 2007

Maquinaria y complementos - Servicio técnico propio
921 41 21 41 C/ Guadarrama, 6
Pol. Ind. El Cerro - SEGOVIA

TALLERES LÁZARO

Agradece su confianza
y les desea unas
Felices Fiestas

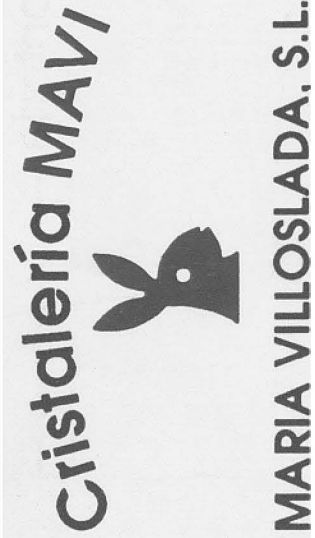
CONCESIONARIO



Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
14435. t. 1000	17268. t. 1000	19994. 1000	20597. t. 1000	23070. 1000	23070. 1000	23070. 1000	23070. 1000
14440. 1000	17297. t. 1000	19997. 1000	20615. 1000	23085. 1000	23085. 1000	23085. 1000	23085. 1000
14468. t. 1000	17325. 1000	Veinte mil	20618. 1000	23091. 1000	23091. 1000	23091. 1000	23091. 1000
14476. 1000	17335. t. 1000		20635. t. 1000	23093. 1000	23093. 1000	23093. 1000	23093. 1000
14479. 1000	17368. t. 1000		20664. 1000	23097. t. 1000	23097. t. 1000	23097. t. 1000	23097. t. 1000
14497. t. 1000	17381. 1000	20035. t. 1000	20668. 1000	23117. 1000	23117. 1000	23117. 1000	23117. 1000
14535. t. 1000	17396. 1000	20068. t. 1000	20684. 1000	23135. t. 1000	23135. t. 1000	23135. t. 1000	23135. t. 1000
14568. t. 1000	17397. t. 1000	20083. 1000	20686. 1000	23152. 1000	23152. 1000	23152. 1000	23152. 1000
14574. 1000	17404. 1000	20085. 1000	20697. t. 1000	23168. t. 1000	23168. t. 1000	23168. t. 1000	23168. t. 1000
14586. 1000	17435. t. 1000	20092. 1000	20714. 1000	23189. 1000	23189. 1000	23189. 1000	23189. 1000
14597. t. 1000	17468. t. 1000	20097. t. 1000	20735. t. 1000	23197. t. 1000	23197. t. 1000	23197. t. 1000	23197. t. 1000
14633. 1000	17487. 1000	20127. 1000	20759. 1000	23235. t. 1000	23235. t. 1000	23235. t. 1000	23235. t. 1000
14635. t. 1000	17497. t. 1000	20135. t. 1000	20768. t. 1000	23238. 1000	23238. 1000	23238. 1000	23238. 1000
14668. t. 1000	17535. t. 1000	20168. t. 1000	20797. t. 1000	23268. t. 1000	23268. t. 1000	23268. t. 1000	23268. t. 1000
14672. 1000	17545. 1000	20197. t. 1000	20825. 1000	23297. t. 1000	23297. t. 1000	23297. t. 1000	23297. t. 1000
14682. 1000	17551. 1000	20200. c. 1000	20835. t. 1000	23318. 1000	23318. 1000	23318. 1000	23318. 1000
14697. t. 1000	17568. t. 1000	20201. c. 1000	20868. t. 1000	23322. 1000	23322. 1000	23322. 1000	23322. 1000
14699. 1000	17591. 1000	20202. c. 1000	20897. t. 1000	23335. t. 1000	23335. t. 1000	23335. t. 1000	23335. t. 1000
14735. 1000	17597. t. 1000	20203. c. 1000	20914. 1000	23344. 1000	23344. 1000	23344. 1000	23344. 1000
14745. 1000	17602. 1000	20204. c. 1000	20935. t. 1000	23348. 1000	23348. 1000	23348. 1000	23348. 1000
14768. t. 1000	17624. 1000	20205. c. 1000	20968. t. 1000	23365. 1000	23365. 1000	23365. 1000	23365. 1000
14797. t. 1000	17635. 1000	20206. c. 1000	20997. t. 1000	23368. t. 1000	23368. t. 1000	23368. t. 1000	23368. t. 1000
14835. t. 1000	17635. 1000	20206. c. 1000	Veintiún mil	23397. t. 1000	23397. t. 1000	23397. t. 1000	23397. t. 1000
14868. t. 1000	17648. 1000	20207. c. 1000		23435. 1000	23435. 1000	23435. 1000	23435. 1000
14891. 1000	17654. 1000	20208. c. 1000		23450. 1000	23450. 1000	23450. 1000	23450. 1000
14897. t. 1000	17668. t. 1000	20209. c. 1000	21064. 1000	23468. t. 1000	23468. t. 1000	23468. t. 1000	23468. t. 1000
14904. 1000	17697. t. 1000	20210. c. 1000	21068. t. 1000	23497. t. 1000	23497. t. 1000	23497. t. 1000	23497. t. 1000
14914. 1000	17701. 1000	20211. c. 1000	21086. 1000	23505. 1000	23505. 1000	23505. 1000	23505. 1000
14927. 1000	17735. t. 1000	20212. c. 1000	21097. t. 1000	23516. 1000	23516. 1000	23516. 1000	23516. 1000
14935. t. 1000	17761. 1000	20213. c. 1000	21103. 1000	23535. t. 1000	23535. t. 1000	23535. t. 1000	23535. t. 1000
14968. t. 1000	17768. t. 1000	20214. c. 1000	21113. 1000	23542. 1000	23542. 1000	23542. 1000	23542. 1000
14985. 1000	17797. t. 1000	20215. c. 1000	21132. 1000	23568. t. 1000	23568. t. 1000	23568. t. 1000	23568. t. 1000
14997. t. 1000	17801. 1000	20216. c. 1000	21134. 1000	23586. 1000	23586. 1000	23586. 1000	23586. 1000
Quince mil	17835. t. 1000	20217. c. 1000	21135. t. 1000	23597. t. 1000	23597. t. 1000	23597. t. 1000	23597. t. 1000
	17868. t. 1000	20218. c. 1000	21168. t. 1000	23623. 1000	23623. 1000	23623. 1000	23623. 1000
	17893. 1000	20219. c. 1000	21179. 1000	23635. t. 1000	23635. t. 1000	23635. t. 1000	23635. t. 1000
15005. 1000	17897. t. 1000	20220. c. 1000	21197. t. 1000	23639. 1000	23639. 1000	23639. 1000	23639. 1000
15034. 1000	17935. t. 1000	20221. c. 1000	21201. 1000	23649. 1000	23649. 1000	23649. 1000	23649. 1000
15035. t. 1000	17968. t. 1000	20222. c. 1000	21202. 1000	23668. t. 1000	23668. t. 1000	23668. t. 1000	23668. t. 1000
15068. t. 1000	17970. 1000	20223. c. 1000	21220. 1000	23697. t. 1000	23697. t. 1000	23697. t. 1000	23697. t. 1000
15097. t. 1000	17997. t. 1000	20224. c. 1000	21235. t. 1000	23735. t. 1000	23735. t. 1000	23735. t. 1000	23735. t. 1000
15124. 1000	Dieciocho mil	20225. c. 1000	21262. 1000	23744. 1000	23744. 1000	23744. 1000	23744. 1000
15126. 1000		20226. c. 1000	21268. t. 1000	23756. 1000	23756. 1000	23756. 1000	23756. 1000
15135. t. 1000		20227. c. 1000	21297. t. 1000	23768. t. 1000	23768. t. 1000	23768. t. 1000	23768. t. 1000
15157. 1000	18035. t. 1000	20228. c. 1000	21335. t. 1000	23797. t. 1000	23797. t. 1000	23797. t. 1000	23797. t. 1000
15158. 1000	18059. 1000	20229. c. 1000	21336. 1000	23808. 1000	23808. 1000	23808. 1000	23808. 1000
15168. t. 1000	18068. t. 1000	20230. c. 1000	21368. t. 1000	23835. t. 1000	23835. t. 1000	23835. t. 1000	23835. t. 1000
15170. 1000	18097. t. 1000	20231. c. 1000	21397. t. 1000	23851. 1000	23851. 1000	23851. 1000	23851. 1000
15197. t. 1000	18135. t. 1000	20232. c. 1000	21409. 1000	23868. t. 1000	23868. t. 1000	23868. t. 1000	23868. t. 1000
15213. 1000	18159. 1000	20233. c. 1000	21435. t. 1000	23897. t. 1000	23897. t. 1000	23897. t. 1000	23897. t. 1000
15235. t. 1000	18168. t. 1000	20234. c. 1000	21468. t. 1000	23917. 1000	23917. 1000	23917. 1000	23917. 1000
15268. t. 1000	18188. 1000	20235. c. 1000	21497. t. 1000	23922. 1000	23922. 1000	23922. 1000	23922. 1000
15297. t. 1000	18197. t. 1000	20236. t. 1000	21520. 1000	23935. 1000	23935. 1000	23935. 1000	23935. 1000
15335. t. 1000	18235. t. 1000	20236. c. 1000	21535. t. 1000	23935. t. 1000	23935. t. 1000	23935. t. 1000	23935. t. 1000
15347. 1000	18268. t. 1000	20237. c. 1000	21568. t. 1000	23945. 1000	23945. 1000	23945. 1000	23945. 1000
15368. t. 1000	18294. 1000	20238. c. 1000	21569. 1000	23968. t. 1000	23968. t. 1000	23968. t. 1000	23968. t. 1000
15374. 1000	18297. t. 1000	20239. c. 1000	21597. t. 1000	23986. 1000	23986. 1000	23986. 1000	23986. 1000
15397. t. 1000	18329. 1000	20240. c. 1000	21604. 1000	23987. 1000	23987. 1000	23987. 1000	23987. 1000
15415. 1000	18335. t. 1000						
15435. 1000	18350. 1000						
15468. t. 1000	18368. t. 1000						
15476. 1000	18387. 1000						
15497. t. 1000	18388. 1000						
15528. 1000	18397. t. 1000						
15535. t. 1000	18416. 1000						

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO

CADUCAN EL 22 DE
MARZO DE 2007



MARIA VILLOSLADA. S.L.

Les desea
Felices Fiestas

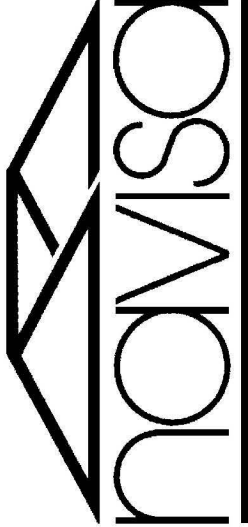
GRUAS - TRANSPORTES

921 43 52 75

Gremio de los Canteros, 25 - Pol. Hontoria (Segovia)

PRONOVIAS
Sueños cumplidos
www.pronovias.com

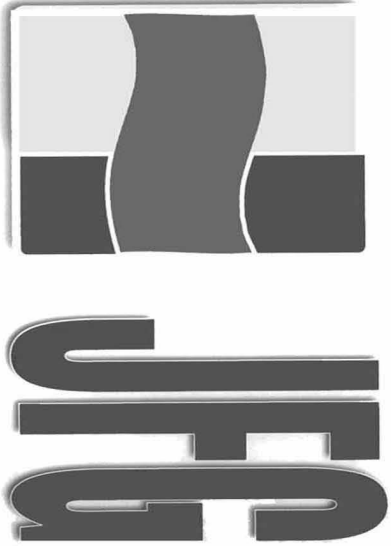
Gob. Fernández Jiménez, 3 Tº 921 41 22 20



Les desea Felices Fiestas

¡¡ Conozca nuestras promociones !!

921 43 43 66



JUAN DE FRUTOS GARCÍA, S.L.

DISTRIBUCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA

CEGA ENERGÍAS, S.L.

PRODUCCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA

C/PRÍNCIPE, 6.
40260 FUENTEPELAYO (Segovia)

juandefrutosgarcia@hotmail.com

Telf. 921 57 40 04
Fax 921 57 43 98

*Desea a sus
clientes y amigos
unas Felices Fiestas
y próspero año*

2007

Ceigrup
Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

LES FELICITAMOS LA NAVIDAD
CON NUESTROS MEJORES DESEOS

¡¡DESE PRISA!
A TAN SÓLO 3KM
VIVIENDAS DESDE
82.800 €

¡LE TOCÓ LA LOTERÍA!
CASA INDIVIDUAL
LA ALBUERA
255.450 €

SEGOVIA
URGE VENTA
3 DORMITORIOS
178.820 €

EL CARMEN
¡LAS MEJORES VISTAS!
4 DORMITORIOS
244.375 €

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
25519	1000	28197	1000	Treinta y un mil	33897	1000	36881	1000	
25535	1000	28235	1000		33913	1000	36897	1000	
25568	1000	28253	1000		33935	1000	36909	1000	
25573	1000	28268	1000	31035	1000	33940	1000	36914	1000
25597	1000	28268	1000	31068	1000	33968	1000	36933	1000
25602	1000	28297	1000	31097	1000	33980	1000	36935	1000
25635	1000	28300	1000	31135	1000	33997	1000	36944	1000
25642	1000	28335	1000	31142	1000	Treinta y cuatro mil	36968	1000	
25655	1000	28358	1000	31156	1000		36997	1000	
25668	1000	28368	1000	31161	1000		Treinta y siete mil		
25697	1000	28397	1000	31165	1000	34010	1000		
25735	1000	28417	1000	31168	1000	34030	1000	37002	1000
25768	1000	28435	1000	31184	1000	34035	1000	37008	1000
25797	1000	28435	1000	31188	1000	34055	1000		
25804	1000	28468	1000	31197	1000	34068	1000	37016	1000
25835	1000	28477	1000	31235	1000	34097	1000	37035	1000
25868	1000	28497	1000	31268	1000	34104	1000	37058	1000
25890	1000	28505	1000	31297	1000	34122	1000	37066	1000
25897	1000	28535	1000	31335	1000	34135	1000	37068	1000
25935	1000	28568	1000	31368	1000	34168	1000	37097	1000
25958	1000	28566	1000	31397	1000	34197	1000	37134	1000
25968	1000	28597	1000	31435	1000	34235	1000	37135	1000
25997	1000	28603	1000	31443	1000	34268	1000	37168	1000
		28611	1000	31468	1000	34297	1000	37169	1000
Veintiséis mil		28635	1000	31497	1000	34335	1000	37186	1000
26007	1000	28697	1000	31518	1000	34364	1000	37197	1000
26027	1000	28706	1000	31531	1000	34368	1000	37235	1000
26032	1000	28718	1000	31568	1000	34397	1000	37268	1000
26035	1000	28735	1000	31597	1000	34435	1000	37297	1000
26068	1000	28741	1000	31635	1000	34468	1000	37301	1000
26097	1000	28768	1000	31639	1000	34497	1000	37302	1000
26120	1000	28797	1000	31647	1000	34505	1000	37303	1000
26135	1000	28822	1000	31666	1000	34516	1000	37304	1000
26168	1000	28827	1000	31668	1000	34535	1000	37305	1000
26197	1000	28834	1000	31697	1000	34539	1000	37306	1000
26235	1000	28835	1000	31735	1000	34559	1000	37307	1000
26268	1000	28868	1000	31768	1000	34565	1000	37308	1000
26272	1000	28897	1000	31779	1000	34568	1000	37309	1000
26297	1000	28935	1000	31787	1000	34597	1000	37310	1000
26314	1000	28937	1000	31797	1000	34635	1000	37311	1000
26319	1000	28968	1000	31831	1000	34648	1000	37312	1000
26332	1000	28987	1000	31835	1000	34668	1000	37313	1000
26335	1000	28997	1000	31868	1000	34697	1000	37314	1000
26345	1000	28997	1000	31897	1000	34731	1000	37315	1000
26367	1000	Veintinueve mil		31901	1000	34735	1000	37316	1000
26368	1000			31931	1000	34736	1000	37317	1000
26391	1000	29035	1000	31935	1000	34768	1000	37318	1000
26397	1000	29063	1000	31955	1000	34797	1000	37319	1000
26435	1000	29068	1000	31968	1000	34811	1000	37320	1000
26468	1000	29090	1000	31997	1000	34835	1000	37321	1000
26496	1000	29097	1000	Treinta y dos mil		34857	1000	37322	1000
26497	1000	29135	1000			34868	1000	37323	1000
26529	1000	29166	1000			34897	1000	37324	1000
26535	1000	29168	1000			34935	1000	37325	1000
26551	1000	29189	1000			34968	1000	37326	1000
26566	1000	29197	1000			34984	1000	37327	1000
26588	1000	29202	1000			34997	1000	37328	1000
26597	1000	29235	1000			Treinta y cinco mil		37329	1000
26635	1000	29268	1000					37330	1000
26653	1000	29297	1000					37331	1000
26668	1000	29335	1000					37332	1000
26687	1000	29353	1000					37333	1000
26694	1000	29368	1000					37334	1000
26997	1000	29374	1000					37335	1000

ESPIVAL
inmobiliaria

C/ Curtidores, 8.
Telf. 921 423 486 / 56
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

LOCALES

LOCAL EN VENTA ZONA STA. EULALIA. 2 PLANTAS, 55 MTRS. A LA CALLE. DESESTORIA O SIMILAR. REF:5041 PRECIO: 144.240€	CONDE SERVIDA LOCAL DE 45 M2. CON SALIDA A JOSÉ ZORRILLA. VENTA O ALQUILER. REF: 5040	LOCAL EN CENTRO CONTRICUAL ACONDICIONADO DE 50 MTRS EN VENTA O ALQUILER. REF: 5178
--	--	---

TRESCASAS

DOS PARCELAS URBANAS DE 600 MTRS. LLANAS Y CON
TODOS LOS SERVICIOS. PRECIO 204.000€ CADA UNA.

CANTIMPALOS, CHALET ADOSADO EN
ESQUINA, 150 MTRS, 3 PLANTAS, JARDÍN
COCINA AMUEBLADA. A ESTRENAR.
REF:5186 TAN SOLO 192.000€

TRESCASAS
Adosado en esquina,
4 plantas, jardín con
barbacoa, piscina
individual. Ref: 6399
297.000€



ADOSADO EN PALAZUELOS CON 5 AÑOS

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas



SEAT Ibiza desde

90€

al mes el primer año
SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.

72 cuotas restantes de 150 €.
TAE: 6,84 %, Plan Prever Gasolina incluido.

TODO INCLUIDO el primer año.

Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.

OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN



SEAT

auto emoción

Teléfono 921 420 200

C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA

Las mejores marcas Precios Imbatibles!

TodoZótil Abierto 24h/24 Días

José Zorrilla, 30

Logos: Nintendo, Casio, JVC, Sanyo, Duracell, Panasonic, Sony, Vodafone.

BRUXELLES 2003

Ribera de Polendos

Logos: Bodegas Agujas, Medallas de Oro y Plata.

Ribera de Polendos

Logos: Bodegas Agujas, Medallas de Oro y Plata, Bodegas Agujas.

BODEGAS AGEJAS EL PORTILLEJO, S.L. CABAÑAS DE POLENDOS 40325 SEGOVIA (España)

Logos: Bodegas Agujas, Medallas de Oro y Plata.

COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO

Logos: ARCO INMOBILIARIA, AGRUPACIÓN, COMIENZA LA VENTA.

Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
37655	1000	40635	t. 1000	43389	1000	46419	1000	47316	1000
37668	t. 1000	40668	t. 1000	43396	1000	46435	t. 1000	47335	t. 1000
37697	t. 1000	40697	t. 1000	43397	t. 1000	46468	t. 1000	47340	1000
37735	t. 1000	40735	t. 1000	43435	t. 1000	46476	1000	47368	t. 1000
37768	t. 1000	40763	1000	43444	1000	46482	1000	47397	t. 1000
37774	1000	40768	t. 1000	43468	t. 1000	46497	t. 1000	47417	1000
37790	1000	40784	1000	43497	t. 1000	46507	t. 1000	47435	t. 1000
37797	t. 1000	40797	t. 1000	43535	t. 1000	46516	1000	47452	1000
37799	1000	40830	1000	43568	t. 1000	46535	t. 1000	47468	t. 1000
37835	t. 1000	40835	t. 1000	43597	t. 1000	46568	t. 1000	47497	t. 1000
37868	t. 1000	40868	t. 1000	43635	t. 1000	46597	t. 1000	47535	t. 1000
37897	t. 1000	40897	t. 1000	43668	1000	46631	1000	47561	1000
37935	t. 1000	40932	1000	43668	t. 1000	46635	t. 1000	47568	t. 1000
37955	1000	40935	t. 1000	43691	1000	46639	1000	47597	t. 1000
37968	t. 1000	40968	t. 1000	43697	t. 1000	46657	1000	47605	1000
37994	1000	40997	t. 1000	43735	t. 1000	46697	t. 1000	47635	t. 1000
37997	t. 1000	40997	t. 1000	43768	t. 1000	46735	t. 1000	47668	t. 1000
Treinta y ocho mil		Cuarenta y un mil		Cuarenta y cuatro mil		Cuarenta y siete mil		Cuarenta y ocho mil	
38025	1000	41030	1000	43797	t. 1000	46768	1000	47725	1000
38035	t. 1000	41035	t. 1000	43835	t. 1000	46768	t. 1000	47735	t. 1000
38068	t. 1000	41068	t. 1000	43846	1000	46791	1000	47768	t. 1000
38091	1000	41067	1000	43868	t. 1000	46793	1000	47797	t. 1000
38097	t. 1000	41097	t. 1000	43897	t. 1000	46795	1000	47835	t. 1000
38097	t. 1000	41135	t. 1000	43920	1000	46797	t. 1000	47868	t. 1000
38135	t. 1000	41168	t. 1000	43935	t. 1000	46829	1000	47870	1000
38168	t. 1000	41172	1000	43942	1000	46835	t. 1000	47897	t. 1000
38185	1000	41197	t. 1000	43968	t. 1000	46868	t. 1000	47907	1000
38186	1000	41235	t. 1000	43997	t. 1000	46897	t. 1000	47911	1000
38194	1000	41268	t. 1000	44031	1000	46935	t. 1000	47919	1000
38197	t. 1000	41297	t. 1000	44035	t. 1000	46968	t. 1000	47935	t. 1000
38235	t. 1000	41335	t. 1000	44068	t. 1000	46997	t. 1000	47968	t. 1000
38239	1000	41368	t. 1000	44087	1000	47035	t. 1000	47997	t. 1000
38245	1000	41391	t. 1000	44097	1000	47036	1000	48032	1000
38268	t. 1000	41397	t. 1000	44097	t. 1000	47068	t. 1000	48035	t. 1000
38297	t. 1000	41435	t. 1000	44135	t. 1000	47097	t. 1000	48068	t. 1000
38335	t. 1000	41440	1000	44149	1000	47104	1000	48097	t. 1000
38368	t. 1000	41468	t. 1000	44154	1000	47135	t. 1000	48097	t. 1000
38373	1000	41468	t. 1000	44168	t. 1000	47168	t. 1000	48113	1000
38397	1000	41497	t. 1000	44197	t. 1000	47194	1000	48122	1000
38397	t. 1000	41535	t. 1000	44197	t. 1000	47197	t. 1000	48124	1000
38435	t. 1000	41568	t. 1000	44213	1000	47200	c. 1000	48135	t. 1000
38468	t. 1000	41597	t. 1000	44233	1000	47201	c. 1000	48154	1000
38497	t. 1000	41620	1000	44268	t. 1000	47202	c. 1000	48168	1000
38510	1000	41628	1000	44297	t. 1000	47203	c. 1000	48168	t. 1000
38535	t. 1000	41635	t. 1000	44335	t. 1000	47204	c. 1000	48197	t. 1000
38544	1000	41640	1000	44346	1000	47205	c. 1000	48226	1000
38568	t. 1000	41642	1000	44368	t. 1000	47206	c. 1000	48231	1000
38592	1000	41668	t. 1000	44397	t. 1000	47208	c. 1000	48235	t. 1000
38595	1000	41670	1000	44435	t. 1000	47209	c. 1000	48251	1000
38597	t. 1000	41694	1000	44468	t. 1000	47210	c. 1000	48268	t. 1000
38610	1000	41697	t. 1000	44497	t. 1000	47211	c. 1000	48272	1000
38622	1000	41735	t. 1000	44506	1000	47212	c. 1000	48297	t. 1000
38635	t. 1000	41767	1000	44535	t. 1000	47213	c. 1000	48335	t. 1000
38668	t. 1000	41768	t. 1000	44568	t. 1000	47214	c. 1000	48368	t. 1000
38697	t. 1000	41797	t. 1000	44597	t. 1000	47215	c. 1000	48397	t. 1000
38735	t. 1000	41835	t. 1000	44635	t. 1000	47216	c. 1000	48425	1000
38748	1000	41868	t. 1000	44657	1000	47217	c. 1000	48435	t. 1000
38768	t. 1000	41874	1000	44668	t. 1000	47218	c. 1000	48444	1000
38781	1000	41891	1000	44679	1000	47219	c. 1000	48468	t. 1000
38797	t. 1000	41895	t. 1000	44697	1000	47220	c. 1000	48497	t. 1000
38835	t. 1000	41935	t. 1000	44697	t. 1000	47221	c. 1000	48535	t. 1000
38853	1000	41958	t. 1000	44710	1000	47222	c. 1000	48568	t. 1000
38868	t. 1000	41970	1000	44710	1000	47222	c. 1000	48568	t. 1000
38888	1000	41997	t. 1000	44710	1000	47222	c. 1000	48568	t. 1000

Bar - Restaurante La Granja

Especialidades:

- Carne de buey a la brasa.
- Guisos a la antigua usanza.
- Capón de corral.
- Ragú de jabali.
- Rabo de toro.
- Cordero, cochinitillo y cabrito asado.

Cocina clásica y de temporada

C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78 • Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

Siete Picos inmobiliaria

C/ Alférez Provisional, 6 Segovia
921 41 30 68

Les desea Felices Fiestas y Feliz 2007

PROXIMA CONSTRUCCIÓN

TRESCASAS
Bonitos chalets con parcela
12 parcados y 1 individual
Muy buena distribución

Logos: ARCO INMOBILIARIA, AGRUPACIÓN, COMIENZA LA VENTA.

Últimos pisos a la venta en Bernuy

ii Visítelos !!

Le encantarán

PROMOCIÓN DE 11 VIVIENDAS EN BERNUY

¡¡RESIDENCIAL LOS HORNO!!

Las cocinas se entregarán amuebladas

Sorteamos un Suzuki Grand Vitara entre los 11 compradores

Logos: ARCO INMOBILIARIA, AGRUPACIÓN, COMIENZA LA VENTA.

DISCO-PUB 13° ANIVERSARIO

24 DE DICIEMBRE

En Nochebuena abrimos a las 00:00 con cotillón, karaoke, concursos de baile, etc

25 DE DICIEMBRE

En Navidad nos visita Pape Noel a la 19:00 h, entregará regalos a los niños y cantarán en nuestro Karaoke con Papa Noel.

Logos: ARCO INMOBILIARIA, AGRUPACIÓN, COMIENZA LA VENTA.

REGALOS
DROGUERÍA
PERFUMERÍA

FELIZ 2007
FELIZ 2007

Les desea Felices Fiestas

!! Conozca nuestras promociones !!

RICUSA

20 ANIVERSARIO 1987 · 2007

RICUSA

LES DESSEA FELIZ 2007

921 42 26 22

C/ Miraflores, 18 SEGOVIA

The Story of the World

C/ Guadarrama, 8 - 40006 SEGOVIA - www.segopi.es
921 43 13 47 . 921 43 56 56 . Fax 921 43 84 40

Comercial
González

FERRETERÍA
SUMINISTROS INDUSTRIALES

921 41 32 72

Avda. de la Constitución, 11



Números		Euros/Billete		Números		Euros/Billete		Números		Euros/Billete		Números		Euros/Billete			
50168	1	1000	53163	1000	56205	1000	58915	1000	59326	1000	58932	1000	58935	1	1000		
50197	1	1000	53164	1000	56226	1000	59000	1000	59335	1	1000	58941	1	1000	59005	1	1000
50235	1	1000	53167	1	1000	56235	1	1000	59015	1	1000	58942	1	1000	59020	1	1000
50268	1	1000	53168	1	1000	56236	1	1000	59030	1	1000	58943	1	1000	59035	1	1000
50279	1	1000	53202	1000	56270	1000	59236	1000	59045	1	1000	58944	1	1000	59050	1	1000
50297	1	1000	53205	1000	56297	1	1000	59237	1	1000	58945	1	1000	59055	1	1000	
50335	1	1000	53225	1000	56329	1000	59238	1000	59060	1	1000	58946	1	1000	59065	1	1000
50368	1	1000	53227	1000	56331	1000	59239	1000	59065	1	1000	58947	1	1000	59070	1	1000
50397	1	1000	53335	1	1000	56335	1	1000	59075	1	1000	58948	1	1000	59075	1	1000
50435	1	1000	53368	1	1000	56368	1	1000	59080	1	1000	58949	1	1000	59080	1	1000
50454	1	1000	53369	1000	56397	1	1000	59085	1	1000	58950	1	1000	59085	1	1000	
50468	1	1000	53397	1000	56418	1000	59090	1000	59090	1	1000	58951	1	1000	59090	1	1000
50478	1	1000	53435	1	1000	56435	1	1000	59095	1	1000	58952	1	1000	59095	1	1000
50497	1	1000	53468	1	1000	56438	1000	59100	1	1000	58953	1	1000	59100	1	1000	
50535	1	1000	53497	1000	56456	1000	59097	1000	59117	1	1000	58954	1	1000	59117	1	1000
50568	1	1000	53497	1	1000	56456	1000	59097	1	1000	58954	1	1000	59117	1	1000	
50568	1	1000	53523	1000	56497	1	1000	59083	1000	59083	1000	58955	1	1000	59083	1000	59083
50580	1	1000	53535	1	1000	56509	1000	59097	1	1000	59097	1	1000	59097	1	1000	
50597	1	1000	53542	1000	56535	1	1000	59135	1	1000	59135	1	1000	59135	1	1000	
50635	1	1000	53546	1000	56537	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50641	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162		
50668	1	1000	53568	1	1000	56568	1	1000	59162	1000	59162	1000	59162	1000	59162</		

**50.000
EUROS**

000
105



Arrival

Carnes de Sacramento

Avda. Padre Claret, 16 - Segovia
www.restaurantemaribel.com

[illegible][illegible]

¿Te lo vas a perder?
Tel. 921 43 08 62
José Zorrilla, 45 (Segovia)



Felices Fiestas



CONSTRUCCIONES

GA

ARCÍA

RCONES, S.L.

921 42 91 99

 **921 42 91 99**

C/ Coca, 7 - 40003 SEGOVIA

696 95 75 79 - 696 93 80 95/96

¡Cuidamos hasta el último detalle!

En Navidad

**Precios
fresconómicos**

Oferta válida del 14 al 27 de diciembre



En Navidad

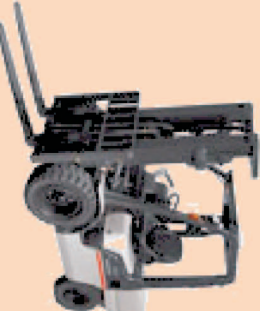
**Precios
fresconómicos**

Oferta válida del 14 al 27 de diciembre



INDUSTRIAS MUÑEZ

Felices Fiestas
Feliz 2007



Accesorios todas las marcas



Mantenimiento

Venta - Alquiler - Reparación

921 42 20 63

Ctra. San Rafael, 22 SEGOVIA



El Fogón
de San Justo
Restaurante

Variedad de Menús
Cocina Regional de Temporada
con toques de innovación
Telf. 921 42 09 80
C/ Ochoa Ondátegui esquina San Alfonso Rodríguez
SEGOVIA
www.elfogondesanjusto.com

Tu Seguridad lo 1º

4x3

GARANTÍA ANTIPINCHAZOS





Mantenemos tu confianza

CENTRO MIDAS SEGOVIA:

C/ Obispo Quesada, 15
Tél. 921 43 43 40
www.midas.es

K'OCINA CASTILLA

Feliz Navidad

Paseo Conde Sepúlveda, nº 15. Segovia.

Teléfono 921 42 94 34

Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
70435..	↑ 1000	Setenta y tres mil	73199 50.000 EUROS	75535..	↑ 1000	78368..	↑ 1000
70468..	↑ 1000			75554..	↑ 1000	78379..	↑ 1000
70479..	↑ 1000			75568..	↑ 1000	78397..	↑ 1000
70491..	↑ 1000			75597..	↑ 1000	78422..	↑ 1000
70494..	↑ 1000	73012..	↑ 1000	75632..	↑ 1000	78435..	↑ 1000
70497..	↑ 1000	73035..	↑ 1000	75633..	↑ 1000	78458..	↑ 1000
70501..	↑ 1000	73068..	↑ 1000	75653..	↑ 1000	78497..	↑ 1000
70503..	↑ 1000	73097..	↑ 1000	75658..	↑ 1000	78508..	↑ 1000
70535..	↑ 1000	73135..	↑ 1000	75668..	↑ 1000	78508..	↑ 1000
70568..	↑ 1000	73142..	↑ 1000	75687..	↑ 1000	78535..	↑ 1000
70585..	↑ 1000	73156..	↑ 1000	75689..	↑ 1000	78568..	↑ 1000
70597..	↑ 1000	73168..	↑ 1000	75693..	↑ 1000	78597..	↑ 1000
70600..	↑ 1000	73197..	↑ 1000	75697..	↑ 1000	78601..	↑ 1000
70602..	↑ 1000	Setenta y seis mil	73224..	75721..	↑ 1000	78621..	↑ 1000
70635..	↑ 1000			75730..	↑ 1000	78635..	↑ 1000
70636..	↑ 1000			75735..	↑ 1000	78646..	↑ 1000
70668..	↑ 1000			75768..	↑ 1000	78658..	↑ 1000
70697..	↑ 1000	73224..	↑ 1000	75774..	↑ 1000	78668..	↑ 1000
70718..	↑ 1000	73235..	↑ 1000	75794..	↑ 1000	78682..	↑ 1000
70735..	↑ 1000	73256..	↑ 1000	75794..	↑ 1000	78682..	↑ 1000
70740..	↑ 1000	73268..	↑ 1000	75797..	↑ 1000	78696..	↑ 1000
70745..	↑ 1000	73297..	↑ 1000	75807..	↑ 1000	78697..	↑ 1000
70768..	↑ 1000	73297..	↑ 1000	75835..	↑ 1000	78730..	↑ 1000
70797..	↑ 1000	73297..	↑ 1000	75835..	↑ 1000	78730..	↑ 1000
70833..	↑ 1000	73307..	↑ 1000	75861..	↑ 1000	78735..	↑ 1000
70833..	↑ 1000	73307..	↑ 1000	75868..	↑ 1000	78741..	↑ 1000
70835..	↑ 1000	73329..	↑ 1000	75873..	↑ 1000	78768..	↑ 1000
70835..	↑ 1000	73329..	↑ 1000	75897..	↑ 1000	78768..	↑ 1000
70841..	↑ 1000	73335..	↑ 1000	75935..	↑ 1000	78794..	↑ 1000
70868..	↑ 1000	73368..	↑ 1000	75935..	↑ 1000	78795..	↑ 1000
70868..	↑ 1000	73368..	↑ 1000	75968..	↑ 1000	78797..	↑ 1000
70897..	↑ 1000	73397..	↑ 1000	75968..	↑ 1000	78797..	↑ 1000
70914..	↑ 1000	73412..	↑ 1000	75997..	↑ 1000	78842..	↑ 1000
70914..	↑ 1000	73412..	↑ 1000	Setenta y seis mil	78842..	↑ 1000	
70915..	↑ 1000	73431..	↑ 1000		78868..	↑ 1000	
70915..	↑ 1000	73431..	↑ 1000		78868..	↑ 1000	
70935..	↑ 1000	73435..	↑ 1000		78895..	↑ 1000	
70935..	↑ 1000	73435..	↑ 1000	76035..	↑ 1000	78897..	↑ 1000
70947..	↑ 1000	73468..	↑ 1000	76068..	↑ 1000	78898..	↑ 1000
70947..	↑ 1000	73468..	↑ 1000	76068..	↑ 1000	78898..	↑ 1000
70968..	↑ 1000	73480..	↑ 1000	76097..	↑ 1000	78905..	↑ 1000
70968..	↑ 1000	73480..	↑ 1000	76097..	↑ 1000	78905..	↑ 1000
70997..	↑ 1000	73497..	↑ 1000	76117..	↑ 1000	78935..	↑ 1000
Setenta y un mil	73535..	76117..	↑ 1000	76117..	↑ 1000	78935..	↑ 1000
		73568..	↑ 1000	76135..	↑ 1000	78968..	↑ 1000
		73597..	↑ 1000	76168..	↑ 1000	78968..	↑ 1000
		73597..	↑ 1000	76197..	↑ 1000	78970..	↑ 1000
71002..	↑ 1000	73597..	↑ 1000	76235..	↑ 1000	78997..	↑ 1000
71002..	↑ 1000	73597..	↑ 1000	76235..	↑ 1000	Setenta y nueve mil	79035..
71017..	↑ 1000	73635..	↑ 1000	76265..	↑ 1000		
71017..	↑ 1000	73635..	↑ 1000	76265..	↑ 1000		
71019..	↑ 1000	73638..	↑ 1000	76268..	↑ 1000		
71019..	↑ 1000	73638..	↑ 1000	76285..	↑ 1000	79035..	↑ 1000
71035..	↑ 1000	73649..	↑ 1000	76285..	↑ 1000	79035..	↑ 1000
71044..	↑ 1000	73668..	↑ 1000	76297..	↑ 1000	79073..	↑ 1000
71044..	↑ 1000	73668..	↑ 1000	76297..	↑ 1000	79073..	↑ 1000
71068..	↑ 1000	73697..	↑ 1000	76347..	↑ 1000	79097..	↑ 1000
71068..	↑ 1000	73697..	↑ 1000	76347..	↑ 1000	79097..	↑ 1000
71097..	↑ 1000	73705..	↑ 1000	76368..	↑ 1000	79103..	↑ 1000
71097..	↑ 1000	73705..	↑ 1000	76368..	↑ 1000	79103..	↑ 1000
71125..	↑ 1000	73716..	↑ 1000	76397..	↑ 1000	79135..	↑ 1000
71125..	↑ 1000	73716..	↑ 1000	76397..	↑ 1000	79135..	↑ 1000
71135..	↑ 1000	73718..	↑ 1000	76405..	↑ 1000	79168..	↑ 1000
71135..	↑ 1000	73718..	↑ 1000	76405..	↑ 1000	79168..	↑ 1000
71168..	↑ 1000	73729..	↑ 1000	76435..	↑ 1000	79182..	↑ 1000
71168..	↑ 1000	73729..	↑ 1000	76435..	↑ 1000	79182..	↑ 1000
71179..	↑ 1000	73735..	↑ 1000	76451..	↑ 1000	79195..	↑ 1000
71179..	↑ 1000	73735..	↑ 1000	76451..	↑ 1000	79195..	↑ 1000
71195..	↑ 1000	73736..	↑ 1000	76468..	↑ 1000	79195..	↑ 1000
71195..	↑ 1000	73736..	↑ 1000	76468..	↑ 1000	79195..	↑ 1000
71205..	↑ 1000	73757..	↑ 1000	76497..	↑ 1000	79197..	↑ 1000
71205..	↑ 1000	73757..	↑ 1000	76497..	↑ 1000	79197..	↑ 1000
71217..	↑ 1000	73768..	↑ 1000	76504..	↑ 1000	79215..	↑ 1000
71217..	↑ 1000	73768..	↑ 1000	76504..	↑ 1000	79215..	↑ 1000
71232..	↑ 1000	73797..	↑ 1000	76535..	↑ 1000	79235..	↑ 1000
71232..	↑ 1000	73797..	↑ 1000	76535..	↑ 1000	79235..	↑ 1000
71235..	↑ 1000	73835..	↑ 1000	76568..	↑ 1000	79250..	↑ 1000
71235..	↑ 1000	73835..	↑ 1000	76568..	↑ 1000	79250..	↑ 1000
71268..	↑ 1000	73868..	↑ 1000	76597..	↑ 1000	79268..	↑ 1000
71268..	↑ 1000	73868..	↑ 1000	76597..	↑ 1000	79268..	↑ 1000
71278..	↑ 1000	73897..	↑ 1000	76621..	↑ 1000	79287..	↑ 1000
71278..	↑ 1000	73897..	↑ 1000	76621..	↑ 1000	79287..	↑ 1000
71297..	↑ 1000	73935..	↑ 1000	76635..	↑ 1000	79297..	↑ 1000
71297..	↑ 1000	73935..	↑ 1000	76635..	↑ 1000	79297..	↑ 1000
71318..	↑ 1000	73939..	↑ 1000	76661..	↑ 1000	79301..	↑ 1000
71318..	↑ 1000	73939..	↑ 1000	76661..	↑ 1000	79301..	↑ 1000
71335..	↑ 1000	73968..	↑ 1000	76697..	↑ 1000	79335..	↑ 1000
71335..	↑ 1000	73968..	↑ 1000	76697..	↑ 1000	79335..	↑ 1000
71368..	↑ 1000	73980..	↑ 1000	76697..	↑ 1000	79368..	↑ 1000
71368..	↑ 1000	73980..	↑ 1000	76697..	↑ 1000	79368..	↑ 1000
71376..	↑ 1000	73997..	↑ 1000	76735..	↑ 1000	79397..	↑ 1000
71376..	↑ 1000	73997..	↑ 1000	76735..	↑ 1000	79397..	↑ 1000
71383..	↑ 1000	Setenta y cuatro mil	74035..	76737..	↑ 1000	79410..	↑ 1000
71397..	↑ 1000			76759..	↑ 1000	79435..	↑ 1000
71423..	↑ 1000			76768..	↑ 1000	79468..	↑ 1000
71425..	↑ 1000			76772..	↑ 1000	79497..	↑ 1000

PVC

PROMOCIONES
CUATRO CARRETERO

PROMOCIÓN Y VENTA
DE VIVIENDAS

Alfárez Provisional, 20, 1º A
SEGOVIA

Teléf. 921 43 48 18
Fax: 921 43 63 52

CTRA VILLACASTÍN

22 VIVIENDAS

2 y 3 dormitorios

Con garaje

Excelentes calidades



En el CENTRO de
SEGOVIA

ÚLTIMO DÚPLEX

3 dormitorios, 2 baños

Garaje y Trastero



HONTORIA

19 VIVIENDAS



31 VIVIENDAS

1, 2 y 3 dormitorios,
con garaje



1, 2 y 3 dormitorios
con garaje y trastero

19 VIVIENDAS



ISF
GRUPO
Inmobiliario

“Compramos suelo, Creamos hogares”

• Próxima edificación de chalets en Trescasas
• Apartamentos en Cantimpalos,
abierta lista de espera

C/ del Olmo 4, (frente Caja de Ahorros)
40197 San Cristóbal de Segovia

Tlf: **921 406 655** • Fax **921 406 826**



Centro Residencial

Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

921 48 92 01
 Ctra. Ortigosa-La Losa s/n.
 Ortigosa del Monte 40421 Segovia
www.centrodctorbarrios.es



DESDE
1.395 €/mes
I.V.A. incluido

TODAS LAS SOLUCIONES DE FINANCIACIÓN A EMPRESAS Y PARTICULARES	- MÁS DE 500 ORIGINAS A PIE DE CALLE. - Más de 1.500 profesionales a su servicio. - Más de 50.000 hipotecas gestionadas con éxito. - Más de 25.000 consolidaciones de deudas concedidas.	 "Publicidad patrocinada en TV nacional"	Credit Services NETO EN ESPAÑA S.A. <i>La solución a su financiación®</i>
REUNIFICAMOS TUS DEUDAS PLANÚNICO CON PLANÚNICO SIN PLANÚNICO CON PLANÚNICO 700€ 200€ 100€ 100€ 100€ 100€ 100€ 100€ 100€ 100€ "Si pagas más es porque quieres"	SOLUCIONAMOS INCIDENCIAS PLAN REINICIO ¿PROBLEMAS ECONÓMICOS? ¿CUOTAS ATRASADAS? EMBARGOS R.A.I. Y A.S.N.E.F.	PLAN HIPOTECA HIPOTECAS FINANCIACIÓN 100% Para Españoles y/o Inmigrantes SU HIPOTECA AL MEJOR PRECIO Y LAS MEJORES CONDICIONES. Sin Anchos Sin Comisiones Sin Engaños Sin Estrategia	SEGOVIA 1 902 020 594 C/ Conde Sepúlveda, 25 - 40002 segovia1@creditchb.com - SEGOVIA

Instalaciones **iluminación** **Exposición lámparas**
Feliz  **Navidad**
C/ Alfonso VI, 31. 40004 Segovia. Telfs. 921 435 410 / 650 966 130

Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
79771. c. 1000	80697. t. 1000	82068. t. 1000	83597. t. 1000				
79772. c. 1000	80735. t. 1000	82097. t. 1000	83629. 1000				
79773. c. 1000	80738. 1000	82135. t. 1000	83635. t. 1000				
79774. c. 1000	80768. t. 1000	82168. t. 1000	83668. t. 1000				
79775. c. 1000	80797. t. 1000	82197. t. 1000	83697. t. 1000				
79776. c. 1000	80831. 1000	82223. 1000	83700. 1000				
79777. c. 1000	80835. t. 1000	82233. 1000	83709. 1000				
79778. c. 1000	80868. t. 1000	82235. t. 1000	83735. t. 1000				
79779. c. 1000	80871. 1000	82268. t. 1000	83741. 1000				
79780. c. 1000	80875. 1000	82290. 1000	83746. 1000				
79781. c. 1000	80897. t. 1000	82296. 1000	83768. t. 1000				
79782. c. 1000	80935. t. 1000	82297. t. 1000	83797. t. 1000				
79783. c. 1000	80937. 1000	82335. t. 1000	83829. 1000				
79784. c. 1000	80965. 1000	82368. t. 1000	83835. t. 1000				
79785. c. 1000	80968. t. 1000	82397. t. 1000	83844. 1000				
79786. c. 1000	80969. 1000	82435. t. 1000	83857. 1000				
79787. c. 1000	80997. t. 1000	82444. 1000	83868. t. 1000				
79788. c. 1000	Ochenta y un mil	82462. 1000	83897. t. 1000				
79789. c. 1000		82468. t. 1000	83899. 1000				
79790. c. 1000		82497. t. 1000	83935. t. 1000				
79791. c. 1000	81035. t. 1000	82514. 1000	83936. 1000				
79792. c. 1000	81037. 1000	82535. t. 1000	83959. 1000				
79793. c. 1000	81047. 1000	82568. t. 1000	83968. t. 1000				
79794. c. 1000	81068. t. 1000	82597. t. 1000	83997. t. 1000				
79795. c. 1000	81088. 1000	82607. 1000					
79796. c. 1000	81097. t. 1000	82626. 1000	Ochenta y cuatro mil				
79797. c. 1000	81135. t. 1000	82635. t. 1000	84035. t. 1000				
79797. t. 1000	81153. 1000	82660. 1000	84068. t. 1000				
79798. c. 1000	81168. t. 1000	82668. t. 1000	84075. 1000				
79799. c. 1000	81175. 1000	82697. t. 1000	84097. t. 1000				
79835. t. 1000	81185. 1000	82728. 1000	84135. t. 1000				
79868. t. 1000	81197. t. 1000	82729. 1000	84137. 1000				
79897. t. 1000	81214. 1000	82730. 1000	84140. 1000				
79903. 1000	81235. t. 1000	82735. t. 1000	84168. t. 1000				
79935. t. 1000	81255. 1000	82768. t. 1000	84197. t. 1000				
79943. 1000	81268. t. 1000	82783. 1000	84235. t. 1000				
79968. t. 1000	81297. t. 1000	82797. t. 1000	84269. 1000				
79973. 1000	81313. 1000	82803. 1000	84297. t. 1000				
79997. t. 1000	81332. 1000	82835. t. 1000	84314. 1000				
	81335. t. 1000	82868. t. 1000	84335. t. 1000				
Ochenta mil	81368. t. 1000	82897. t. 1000	84368. t. 1000				
80026. 1000	81383. 1000	82935. t. 1000	84386. 1000				
80030. 1000	81397. t. 1000	82968. t. 1000	84397. t. 1000				
80032. 1000	81398. 1000	82997. t. 1000	84400. 1000				
80035. t. 1000	81429. 1000		84417. 1000				
80061. 1000	81434. 1000		84435. t. 1000				
80068. t. 1000	81435. t. 1000	Ochenta y tres mil	84468. t. 1000				
80097. t. 1000	81458. t. 1000		84485. 1000				
80110. 1000	81473. 1000		84497. t. 1000				
80122. 1000	81497. t. 1000	83031. 1000	84535. t. 1000				
80135. t. 1000	81534. 1000	83035. t. 1000	84568. t. 1000				
80168. t. 1000	81535. t. 1000	83061. 1000	84577. 1000				
80197. t. 1000	81568. t. 1000	83068. t. 1000	84597. t. 1000				
80235. t. 1000	81597. t. 1000	83084. 1000	84635. t. 1000				
80268. t. 1000	81635. t. 1000	83097. t. 1000	84642. 1000				
80290. 1000	81668. t. 1000	83135. t. 1000	84658. t. 1000				
80297. t. 1000	81676. 1000	83158. 1000	84697. t. 1000				
80300. 1000	81697. t. 1000	83159. 1000	84735. t. 1000				
80335. t. 1000	81697. t. 1000	83168. t. 1000	84768. t. 1000				
80368. t. 1000	81717. 1000	83197. t. 1000	84797. t. 1000				
80397. t. 1000	81735. t. 1000	83235. t. 1000	84835. t. 1000				
80399. 1000	81768. t. 1000	83257. 1000	84851. 1000				
80419. 1000	81797. t. 1000	83268. t. 1000	84868. t. 1000				
80435. t. 1000	81835. t. 1000	83275. 1000	84897. t. 1000				
80462. 1000	81868. t. 1000	83295. 1000	84913. 1000				
80468. t. 1000	81897. t. 1000	83309. 1000	84927. 1000				
80483. 1000	81904. 1000	83335. t. 1000	84935. t. 1000				
80497. t. 1000	81926. 1000	83368. t. 1000	84968. t. 1000				
80507. 1000	81935. t. 1000	83386. 1000	84985. 1000				
80528. 1000	81944. 1000	83397. t. 1000	84991. 1000				
80534. 1000	81967. 1000	83435. t. 1000	84997. t. 1000				
80535. t. 1000	81968. t. 1000	83447. 1000	84997. t. 1000				
80554. 1000	81997. t. 1000	83468. t. 1000	84997. t. 1000				
	Ochenta y dos mil	83497. t. 1000					
80568. t. 1000		83531. 1000					
80597. t. 1000		83533. t. 1000					
80625. t. 1000	82035. t. 1000	83535. t. 1000					
80668. t. 1000	82052. 1000	83568. t. 1000					



MUEBLES CARLOS PASTOR

Les desea Feliz Navidad

☎ 921 14 31 72 - 921 14 03 28

Ctra. Olmedo s/n CUELLAR (Segovia)

www.mueblescarlospastor.com



6000 m² de Exposición



guarda lo inolvidable

Nokia N70
69 €
contrato

Plaza Corpus, 2 · Segovia
Conde Sepúlveda, 24 · Segovia

Espacio Orange

TERMINAL. CONTRATO: Promoción válida hasta el 08/01/2007 para clientes promotorios de otro operador nacional que se activen con un contrato Orange particular, con una tarifa con consumo igual o superior a 30 € o Tarifa Plus Orange y por un compromiso de permanencia de 6 meses en la misma. Sujeto a C.G.C. Orange.



Depilación por láser

Dermatología

- General
- Cosmética
- Pediatría

Rejuvenecimiento facial

- Eliminación de arrugas
- Tratamiento de manchas
- Implantes y rellenos
- Peeling
- Microdermoabrasión

Tratamientos Corporales

- Celulitis
- Presoterapia



Láser Médica
Segovia

C/ José Zorrilla, 134 40002 Segovia 921 43 84 14



Los premios a las aproximaciones y centenas de los cinco primeros premios, así como a las dos últimas cifras de los tres premios mayores, están incorporados a la lista general, con las indicaciones a, c y t, respectivamente.

PRÓXIMO SORTEO: EXTRAORDINARIO DE «EL NIÑO»

Se celebrará el día 6 de enero de 2007, a las 12 horas, por el sistema moderno de extracciones.

Constará de 50 series de 100.000 billetes cada una.

Los premios inferiores a 30.000 euros por billete podrán cobrarse en cualquier Administración de Loterías. Los iguales o superiores a dicha cifra podrán cobrarse en cualquier sucursal de las entidades financieras que, en cada momento, gestionen las cuentas centrales de Loterías y Apuestas del Estado.

La información sobre las entidades pagadoras se encuentra a disposición del público en las Administraciones de Loterías.

Precios... { Por billete, 200 euros
Premios... { Premio mayor, 2.000.000 de euros.

PAGO DE PREMIOS

Madrid, 22 de diciembre de 2006

EL DIRECTOR GENERAL

Depósito legal: M. 1. - 1965

Lotterías y Apuestas del Estado

Madrid, 22 de diciembre de 2006

Depósito legal: M. 1 - 1965

Se celebrará el día 6 de enero de 2007, a las 12 horas, por el sistema moderno de extracciones.

Constará de 50 series de 100.000 billetes cada una.

Precios ..	{ Por billete, 200 euros Por décimo, 20 euros }
Premios ..	{ Por cada serie, 37.812. Premio mayor, 2.000.000 de euros. }

* los días: 21, 22, 23, 29 y 30 de diciembre y 4, 5 de enero.



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

**servicios globales en publicidad**

PUNTO • RADIO



Podemos hacer realidad sus sueños

Móvil Castilla les desea Felices Fiestas
y Próspero Año Nuevo

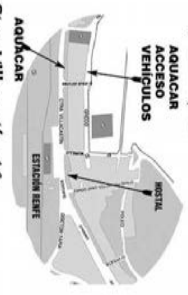
Móvil Castilla
Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71
Segovia

Concesionario
Oficial BMW

¿le gusta conducir?

**aquacar**
AQUACAR SONIDO Y TELECOMUNICACIONES S.L.

TELÉFONO 921 434 212
Fax 921 431 856

C/ Greco, 15
AQUACAR
ACCESO
VEHÍCULOS

AQUACAR
Ctra. Villacastín, 16

CAR AUDIO • TELECOMUNICACIONES
LIMPIEZA INTEGRAL DEL AUTOMÓVIL
Especializado en limpieza de todo tipo de tapicerías

y también en parking Fernández Ladreda y parking José Zorrilla

Felices Fiestas

RELOJERÍA
ZUSAN - 6
Joyería

Atalaya
Avda. Fernández Ladreda, 20
Tels. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

PUNFER
PROMOCIONES DE CALIDAD
www.promocionespinfer.es

71430..	1000	74008	1000	76737..	1000	79335	c	1000
71468..	1000	74093	1000	76835..	1000	79568	c	1000
71497	1000	74097	1000	76868	1000	79597	1000	
71504..	1000	74097	1000	76897..	1000	79617	1000	
71526..	1000	74103	1000	76899..	1000	79635	c	1000
71535..	1000	74135	1000	76906..	1000	79668	1000	
71541..	1000	74166	1000	76927..	1000	79697	1000	
71544..	1000	74168	1000	76935..	1000	79700	c	1000
71555..	1000	74197	1000	76937..	1000	79701	c	1000
71560..	1000	74233	1000	76968..	1000	79702	c	1000
71568..	1000	74235	1000	76982..	1000	79703	c	1000
71588..	1000	74248	1000	76995..	1000	79704	c	1000
71597	1000	74268	1000	76997..	1000	79705	c	1000
71621..	1000	74297	1000			79706	c	1000
71635..	1000	74312	1000	Setenta y siete mil		79707	c	1000
71668..	1000	74333	1000	77000..	1000	79708	c	1000
71670..	1000	74335	1000	77027..	1000	79709	c	1000
71671..	1000	74368	1000	77035..	1000	79710	c	1000
71687..	1000	74388	1000	77035..	1000	79711	c	1000
71697..	1000	74397	1000	77060..	1000	79712	c	1000
71711..	1000	74417	1000	77068..	1000	79713	c	1000
71735..	1000	74435	1000	77097..	1000	79714	c	1000
71768..	1000	74467	1000	77115..	1000	79715	c	1000
71797..	1000	74468	1000	77135..	1000	79716	c	1000
71827..	1000	74497	1000	77137..	1000	79717	c	1000
71831..	1000	74535	1000	77159..	1000	79718	c	1000
71835..	1000	74568	1000	77165..	1000	79719	c	1000
71868..	1000	74570	1000	77168..	1000	79720	c	1000
71897..	1000	74579	1000	77176..	1000	79721	c	1000
71901..	1000	74597	1000	77197..	1000	79722	c	1000
71903..	1000	74610	1000	77211..	1000	79723	c	1000
71904..	1000	74617	1000	77235..	1000	79724	c	1000
71935..	1000	74635	1000	77268..	1000	79725	c	1000
71968..	1000	74648	1000	77297..	1000	79726	c	1000
71981..	1000	74657	1000	77332..	1000	79727	c	1000
71997..	1000	74668	1000	77335..	1000	79728	c	1000
		74690	1000	77366..	1000	79729	c	1000
Setenta y dos mil		74697	1000	77368..	1000	79730	c	1000
72035..	1000	74732	1000	77392..	1000	79731	c	1000
72068..	1000	74735	1000	77397..	1000	79732	c	1000
72085..	1000	74747	1000	77435..	1000	79733	c	1000
72093..	1000	74768	1000	77468..	1000	79734	c	1000
72097..	1000	74797	1000	77476..	1000	79734..	a	9600
72129..	1000	74816	1000	77497..	1000			
72135..	1000	74833	1000	77521..	1000			
72142..	1000	74835	1000	77535..	1000			
72166..	1000	74856	1000	77541..	1000			
72168..	1000	74868	1000	77568..	1000			
72176..	1000	74897	1000	77574..	1000			
72197..	1000	74908	1000	77597..	1000			
72235..	1000	74909	1000	77603..	1000	79736..	a	9600
72267..	1000	74935	1000	77635..	1000	79736..	c	1000
72268..	1000	74952	1000	77661..	1000	79737..	c	1000
72297..	1000	74963	1000	77668..	1000	79738	c	1000
72314..	1000	74967	1000	77668..	1000	79739	c	1000
72329..	1000	74968	1000	77677..	1000	79740..	1000	
72335..	1000	74976	1000	77697..	1000	79740	c	1000
72368..	1000	74997	1000	77716..	1000	79741	c	1000
72380..	1000			77721..	1000	79742	c	1000
72397..	1000	Setenta y cinco mil		77735..	1000	79743	c	1000
72435..	1000	75035	1000	77748..	1000	79744	c	1000
72468..	1000	75068	1000	77797..	1000	79745	c	1000
72497..	1000	75068	1000	77797..	1000	79746	c	1000
72535..	1000	75097	1000	77835..	1000	79747	c	1000
72553..	1000	75134	1000	77868..	1000	79748..	1000	
72560..	1000	75135	1000	77888..	1000	79748	c	1000
72568..	1000	75168	1000	77897..	1000	79749	c	1000
72577..	1000	75181	1000	77902..	1000	79750	c	1000
72597..	1000	75185	1000	77935..	1000	79751	c	1000
72635..	1000	75197	1000	77968..	1000	79752	c	1000
72660..	1000	75202	1000	77997..	1000	79753	c	1000
72665..	1000	75214	1000			79754..	c	1000
72668..	1000	75235	1000	Setenta y ocho mil		79755..	c	1000
72697..	1000	75265	1000	78002..	1000	79756	c	1000
72709..	1000	75268	1000	78035..	1000	79757..	c	1000
72735..	1000	75297	1000	78068..	1000	79758	c	1000
72768..	1000	75319	1000	78097..	1000	79759	c	1000
72795..	1000	75335	1000	78097..	1000	79760	c	1000
72797..	1000	75349	1000	78105..	1000	79761	c	1000
72829..	1000	75368	1000	78135..	1000	79762	c	1000
72835..	1000	75386	1000	78168..	1000	79763	c	1000
72862..	1000	75397	1000	78197..	1000	79764	c	1000
72863..	1000	75397	1000	78219..	1000	79765	c	1000
72866..	1000	75415	1000	78235..	1000	79766	c	1000
72897..	1000	75435	1000	78237..	1000	79767	c	1000
72935..	1000	75468	1000	78268..	1000	79768	c	1000
72968..	1000	75497	1000	78289..	1000	79768	1000	
72997..	1000	75515	1000	78297..	1000	79769	c	1000
				78335..	1000	79770	c	1000

PISCINA COMUNITARIA

REVENGA

24 VIVIENDAS
1, 2 y 3 dormitorios,
con garaje
Última vivienda de
3 dormitorios



¡¡NUEVA PROMOCIÓN!!
5 VIVIENDAS
2 y 3 dormitorios
con garaje y trastero

OTERO DE HERREROS

20 VIVIENDAS
1, 2 y 3 dormitorios
Garajes y Trasteros



TIZNEROS

11 APARTAMENTOS
de 1 y 2 dormitorios
Entrega inmediata



En ESPIRDO

2 ÚLTIMAS
VIVIENDAS
1 y 2 dormitorios
¡¡Para entrar a vivir!!



YANGUAS DE ERESMA

¡¡Nueva promoción!!
8 viviendas unifamiliares
Abierta lista
de espera





BOGABANTE COCIDO

pieza

9,45 €



PAVITA LIMPIA

3,45 €



GAMBÓN

20/40 piezas, el kilo

10,95 €



PULPO FRESCO

1-2 kg., el kilo

5,80 €



CORDERO DE LECHE

sin cabeza y sin escadura por medios o cuartos, el Kg.

11,95 €



JAMÓN CURADO

8 meses por pieza, la unidad

35 €

2x1

en cientos de prendas en

TEXTIL

CONFECCIÓN

y CALZADO



EROSKI

Saber comprar

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO										CADUCAN EL 22 DE MARZO DE 2007									
Sesenta y un mil					Sesenta y cuatro mil					Sesenta y siete mil					Setenta mil				
60633 t. 1000	63766 t. 1000	606166 t. 1000	60666 t. 1000	60666 t. 1000	61068 t. 1000	63997 t. 1000	66435 t. 1000	66435 t. 1000	69003 t. 1000	61068 t. 1000	63997 t. 1000	66435 t. 1000	66435 t. 1000	69003 t. 1000	62035 t. 1000	64518 t. 1000	67297 t. 1000	69335 t. 1000	70035 t. 1000
60968 t. 1000	63797 t. 1000	66168 t. 1000	66168 t. 1000	66168 t. 1000	61097 t. 1000	63998 t. 1000	66438 t. 1000	66438 t. 1000	69004 t. 1000	61097 t. 1000	63998 t. 1000	66438 t. 1000	66438 t. 1000	69004 t. 1000	70068 t. 1000	64540 t. 1000	67335 t. 1000	69335 t. 1000	70068 t. 1000
60895 t. 1000	63821 t. 1000	66197 t. 1000	66197 t. 1000	66197 t. 1000	61123 t. 1000	63999 t. 1000	66497 t. 1000	66497 t. 1000	69028 t. 1000	61123 t. 1000	63999 t. 1000	66497 t. 1000	66497 t. 1000	69028 t. 1000	70097 t. 1000	64551 t. 1000	67345 t. 1000	69335 t. 1000	70097 t. 1000
60897 t. 1000	63835 t. 1000	66213 t. 1000	66213 t. 1000	66213 t. 1000	61168 t. 1000	64003 t. 1000	66535 t. 1000	66535 t. 1000	69035 t. 1000	61168 t. 1000	64003 t. 1000	66535 t. 1000	66535 t. 1000	69035 t. 1000	70107 t. 1000	64565 t. 1000	67368 t. 1000	69335 t. 1000	70107 t. 1000
60909 t. 1000	63837 t. 1000	66224 t. 1000	66224 t. 1000	66224 t. 1000	61171 t. 1000	64011 t. 1000	66567 t. 1000	66567 t. 1000	69036 t. 1000	61171 t. 1000	64011 t. 1000	66567 t. 1000	66567 t. 1000	69036 t. 1000	70125 t. 1000	64566 t. 1000	67397 t. 1000	69335 t. 1000	70125 t. 1000
60935 t. 1000	63846 t. 1000	66235 t. 1000	66235 t. 1000	66235 t. 1000	61179 t. 1000	64035 t. 1000	66568 t. 1000	66568 t. 1000	69068 t. 1000	61179 t. 1000	64035 t. 1000	66568 t. 1000	66568 t. 1000	69068 t. 1000	70168 t. 1000	64568 t. 1000	67435 t. 1000	69335 t. 1000	70168 t. 1000
60968 t. 1000	63868 t. 1000	66268 t. 1000	66268 t. 1000	66268 t. 1000	61197 t. 1000	64068 t. 1000	66597 t. 1000	66597 t. 1000	69235 t. 1000	61197 t. 1000	64068 t. 1000	66597 t. 1000	66597 t. 1000	69235 t. 1000	70235 t. 1000	64568 t. 1000	67468 t. 1000	69335 t. 1000	70235 t. 1000
60997 t. 1000	63897 t. 1000	66282 t. 1000	66282 t. 1000	66282 t. 1000	61235 t. 1000	64090 t. 1000	66635 t. 1000	66635 t. 1000	69268 t. 1000	61235 t. 1000	64090 t. 1000	66635 t. 1000	66635 t. 1000	69268 t. 1000	70268 t. 1000	64568 t. 1000	67497 t. 1000	69335 t. 1000	70268 t. 1000
Sesenta y dos mil					Sesenta y tres mil					Sesenta y cuatro mil					Sesenta y cinco mil				
61010 t. 1000	63968 t. 1000	66380 t. 1000	66380 t. 1000	66380 t. 1000	61268 t. 1000	64097 t. 1000	66668 t. 1000	66668 t. 1000	69279 t. 1000	61268 t. 1000	64097 t. 1000	66668 t. 1000	66668 t. 1000	69279 t. 1000	70297 t. 1000	64568 t. 1000	67535 t. 1000	69335 t. 1000	70297 t. 1000
61035 t. 1000	63989 t. 1000	66397 t. 1000	66397 t. 1000	66397 t. 1000	61294 t. 1000	64120 t. 1000	66678 t. 1000	66678 t. 1000	69335 t. 1000	61294 t. 1000	64120 t. 1000	66678 t. 1000	66678 t. 1000	69335 t. 1000	70335 t. 1000	64568 t. 1000	67568 t. 1000	69335 t. 1000	70335 t. 1000
Sesenta y seis mil					61335 t. 1000	64135 t. 1000	66735 t. 1000	66735 t. 1000	69368 t. 1000	61335 t. 1000	64135 t. 1000	66735 t. 1000	66735 t. 1000	69368 t. 1000	70368 t. 1000	64568 t. 1000	67597 t. 1000	69335 t. 1000	70368 t. 1000
Sesenta y siete mil					61368 t. 1000	64141 t. 1000	66754 t. 1000	66754 t. 1000	69382 t. 1000	61368 t. 1000	64141 t. 1000	66754 t. 1000	66754 t. 1000	69382 t. 1000	70397 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70397 t. 1000
Sesenta y ocho mil					61377 t. 1000	64168 t. 1000	66768 t. 1000	66768 t. 1000	69397 t. 1000	61377 t. 1000	64168 t. 1000	66768 t. 1000	66768 t. 1000	69397 t. 1000	70422 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70422 t. 1000
Sesenta y nueve mil					61397 t. 1000	64197 t. 1000	66797 t. 1000	66797 t. 1000	69399 t. 1000	61397 t. 1000	64197 t. 1000	66797 t. 1000	66797 t. 1000	69399 t. 1000	70452 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70452 t. 1000
Sesenta mil					61435 t. 1000	64214 t. 1000	66835 t. 1000	66835 t. 1000	69401 t. 1000	61435 t. 1000	64214 t. 1000	66835 t. 1000	66835 t. 1000	69401 t. 1000	70482 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70482 t. 1000
Sesenta y una mil					61468 t. 1000	64235 t. 1000	66857 t. 1000	66857 t. 1000	69413 t. 1000	61468 t. 1000	64235 t. 1000	66857 t. 1000	66857 t. 1000	69413 t. 1000	70513 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70513 t. 1000
Sesenta y dos mil					61497 t. 1000	64245 t. 1000	66868 t. 1000	66868 t. 1000	69414 t. 1000	61497 t. 1000	64245 t. 1000	66868 t. 1000	66868 t. 1000	69414 t. 1000	70543 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70543 t. 1000
Sesenta y tres mil					61535 t. 1000	64255 t. 1000	66897 t. 1000	66897 t. 1000	69435 t. 1000	61535 t. 1000	64255 t. 1000	66897 t. 1000	66897 t. 1000	69435 t. 1000	70573 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70573 t. 1000
Sesenta y cuatro mil					61564 t. 1000	64264 t. 1000	66935 t. 1000	66935 t. 1000	69446 t. 1000	61564 t. 1000	64264 t. 1000	66935 t. 1000	66935 t. 1000	69446 t. 1000	70603 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70603 t. 1000
Sesenta y cinco mil					61568 t. 1000	64268 t. 1000	66968 t. 1000	66968 t. 1000	69462 t. 1000	61568 t. 1000	64268 t. 1000	66968 t. 1000	66968 t. 1000	69462 t. 1000	70633 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70633 t. 1000
Sesenta y seis mil					61597 t. 1000	64275 t. 1000	66997 t. 1000	66997 t. 1000	69468 t. 1000	61597 t. 1000	64275 t. 1000	66997 t. 1000	66997 t. 1000	69468 t. 1000	70663 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70663 t. 1000
Sesenta y siete mil					61635 t. 1000	64292 t. 1000	67035 t. 1000	67035 t. 1000	69486 t. 1000	61635 t. 1000	64292 t. 1000	67035 t. 1000	67035 t. 1000	69486 t. 1000	70693 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70693 t. 1000
Sesenta y ocho mil					61668 t. 1000	64296 t. 1000	67042 t. 1000	67042 t. 1000	69535 t. 1000	61668 t. 1000	64296 t. 1000	67042 t. 1000	67042 t. 1000	69535 t. 1000	70723 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70723 t. 1000
Sesenta y nueve mil					61688 t. 1000	64297 t. 1000	67068 t. 1000	67068 t. 1000	69568 t. 1000	61688 t. 1000	64297 t. 1000	67068 t. 1000	67068 t. 1000	69568 t. 1000	70753 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70753 t. 1000
Setenta mil					61697 t. 1000	64303 t. 1000	67075 t. 1000	67075 t. 1000	69597 t. 1000	61697 t. 1000	64303 t. 1000	67075 t. 1000	67075 t. 1000	69597 t. 1000	70783 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70783 t. 1000
Setenta y una mil					61735 t. 1000	64335 t. 1000	67135 t. 1000	67135 t. 1000	69628 t. 1000	61735 t. 1000	64335 t. 1000	67135 t. 1000	67135 t. 1000	69628 t. 1000	70813 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70813 t. 1000
Setenta y dos mil					61756 t. 1000	64368 t. 1000	67168 t. 1000	67168 t. 1000	69668 t. 1000	61756 t. 1000	64368 t. 1000	67168 t. 1000	67168 t. 1000	69668 t. 1000	70843 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70843 t. 1000
Setenta y tres mil					61768 t. 1000	64397 t. 1000	67177 t. 1000	67177 t. 1000	69697 t. 1000	61768 t. 1000	64397 t. 1000	67177 t. 1000	67177 t. 1000	69697 t. 1000	70873 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70873 t. 1000
Setenta y cuatro mil					61797 t. 1000	64399 t. 1000	67197 t. 1000	67197 t. 1000	69700 t. 1000	61797 t. 1000	64399 t. 1000	67197 t. 1000	67197 t. 1000	69700 t. 1000	70903 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70903 t. 1000
Setenta y cinco mil					61835 t. 1000	64420 t. 1000	67235 t. 1000	67235 t. 1000	69732 t. 1000	61835 t. 1000	64420 t. 1000	67235 t. 1000	67235 t. 1000	69732 t. 1000	70933 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70933 t. 1000
Setenta y seis mil					61868 t. 1000	64426 t. 1000	67250 t. 1000	67250 t. 1000	69763 t. 1000	61868 t. 1000	64426 t. 1000	67250 t. 1000	67250 t. 1000	69763 t. 1000	70963 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70963 t. 1000
Setenta y siete mil					61885 t. 1000	64435 t. 1000	67268 t. 1000	67268 t. 1000	69793 t. 1000	61885 t. 1000	64435 t. 1000	67268 t. 1000	67268 t. 1000	69793 t. 1000	70993 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	70993 t. 1000
Setenta y ocho mil					61895 t. 1000	64468 t. 1000	67282 t. 1000	67282 t. 1000	69828 t. 1000	61895 t. 1000	64468 t. 1000	67282 t. 1000	67282 t. 1000	69828 t. 1000	71023 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	71023 t. 1000
Setenta y nueve mil					61912 t. 1000	64468 t. 1000	67297 t. 1000	67297 t. 1000	69858 t. 1000	61912 t. 1000	64468 t. 1000	67297 t. 1000	67297 t. 1000	69858 t. 1000	71053 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 1000	69335 t. 1000	71053 t. 1000
Setenta mil					61920 t. 1000	64497 t. 1000	67334 t. 1000	67334 t. 1000	69888 t. 1000	61920 t. 1000	64497 t. 1000	67334 t. 1000	67334 t. 1000	69888 t. 1000	71083 t. 1000	64568 t. 1000	67622 t. 100		

LOS ARCOS

DESPIDE EL AÑO EN
"HOTEL LOS ARCOS"

GRAN FIESTA DE REYES

CENA FIN DE AÑO

A la luz de las velas

con

GRAN FIESTA DE NOCHEVIEJA

Barra libre
y
música "disco"

Música Disco con Baile,
BARRA LIBRE
Chocolate...

Sorteo de Regalos,
COTILLÓN,

Infórmese:
921 43 74 62 www.hotellosarcos.com
Pº Ezequiel González, 26 - Segovia

Feliz 2007

Alberto Gil

ARIDOS Y TRANSPORTES

☎ y FAX: 921 44 09 90

TIENDA HIPICA

- Accesorios para instalaciones hipicas
- Equipación para el jinete y el caballo
- Material de herraje
- Artículos de regalo
- Servicio de herrador

Avda. de la Constitución, 11
40005 Segovia
tiendaelpaseo@yahoo.es
921 42 23 04 - 680 74 67 63

RACES PUBLICIDAD

Desea a todos sus clientes
Feliz 2007

921 42 66 00 Clavel, 12 - SEGOVIA
email: racespublicidad@empresas.irecal.es

51575... t. 1000	54506... t. 1000	57354... t. 1000	60035... t. 1000	60362... t. 1000
51594... 1000	54535... t. 1000	57357... 1000	60068... t. 1000	60363... t. 1000
51597... t. 1000	54568... t. 1000	57362... 1000	60097... t. 1000	60364... t. 1000
51635... t. 1000	54597... t. 1000	57368... t. 1000	60120... 1000	60365... t. 1000
51668... t. 1000	54606... 1000	57397... t. 1000	60135... t. 1000	60366... t. 1000
51691... 1000	54612... 1000	57417... 1000	60140... 1000	60367... t. 1000
51697... t. 1000	54635... t. 1000	57435... t. 1000	60154... 1000	60368... t. 1000
51735... t. 1000	54638... 1000	57468... t. 1000	60166... 1000	60369... t. 1000
51744... 1000	54668... t. 1000	57489... 1000	60168... t. 1000	60370... t. 1000
51768... t. 1000	54697... t. 1000	57492... 1000	60197... t. 1000	60371... t. 1000
51797... t. 1000	54732... 1000	57497... t. 1000	60224... 1000	60372... t. 1000
51807... 1000	54735... t. 1000	57535... t. 1000	60235... t. 1000	60373... t. 1000
51835... t. 1000	54760... 1000	57568... t. 1000	60253... 1000	60374... t. 1000
51868... t. 1000	54768... t. 1000	57597... t. 1000	60256... 1000	60375... t. 1000
51871... 1000	54797... t. 1000	57622... 1000	60264... 1000	60376... t. 1000
51897... t. 1000	54835... t. 1000	57635... t. 1000	60268... t. 1000	60377... t. 1000
51934... 1000	54868... t. 1000	57668... t. 1000	60278... 1000	60378... t. 1000
51935... t. 1000	54897... t. 1000	57697... t. 1000	60297... t. 1000	60379... t. 1000
51937... 1000	54935... t. 1000	57726... 1000	60300... c. 1000	60380... t. 1000
51960... 1000	54968... t. 1000	57735... t. 1000	60301... c. 1000	60381... t. 1000
51968... 1000	54997... t. 1000	57768... t. 1000	60302... c. 1000	60382... t. 1000
51968... t. 1000	57770... 1000	60303... c. 1000	60304... c. 1000	60383... t. 1000
51978... 1000	57801... 1000	60305... c. 1000	60306... c. 1000	60384... t. 1000
51997... t. 1000	57818... 1000	60307... c. 1000	60308... c. 1000	60385... t. 1000
Cincuenta y dos mil	55035... t. 1000	57835... t. 1000	60309... c. 1000	60386... t. 1000
52011... 1000	55049... 1000	57868... t. 1000	60310... c. 1000	60387... t. 1000
52017... 1000	55059... 1000	57903... 1000	60311... c. 1000	60388... t. 1000
52035... t. 1000	55068... t. 1000	57927... 1000	60312... c. 1000	60389... t. 1000
52060... 1000	55091... 1000	57935... t. 1000	60313... c. 1000	60390... t. 1000
52068... t. 1000	55144... 1000	57968... t. 1000	60314... c. 1000	60391... t. 1000
52097... t. 1000	55145... 1000	57970... 1000	60315... c. 1000	60392... t. 1000
52135... t. 1000	55168... t. 1000	57997... t. 1000	60316... c. 1000	60393... t. 1000
52136... 1000	55197... t. 1000	58008... 1000	60317... c. 1000	60394... t. 1000
52148... 1000	55200... 1000	58009... 1000	60318... c. 1000	60395... t. 1000
52168... t. 1000	55235... t. 1000	58035... t. 1000	60320... c. 1000	60396... t. 1000
52174... 1000	55258... t. 1000	58035... t. 1000	60321... 1000	60397... t. 1000
52189... 1000	55292... 1000	58061... 1000	60322... c. 1000	60398... t. 1000
52197... t. 1000	55297... t. 1000	58067... t. 1000	60323... c. 1000	60399... t. 1000
52235... t. 1000	55316... 1000	58097... t. 1000	60324... c. 1000	60400... t. 1000
52251... 1000	55335... t. 1000	58097... t. 1000	60325... c. 1000	60401... t. 1000
52267... 1000	55364... 1000	58135... t. 1000	60326... c. 1000	60402... t. 1000
52268... t. 1000	55368... t. 1000	58168... t. 1000	60327... c. 1000	60403... t. 1000
52297... t. 1000	55435... t. 1000	58197... t. 1000	60328... c. 1000	60404... t. 1000
52335... t. 1000	55468... t. 1000	58204... 1000	60329... c. 1000	60405... t. 1000
52336... 1000	55497... t. 1000	58229... t. 1000	60330... c. 1000	60406... t. 1000
52368... t. 1000	55535... t. 1000	58275... 1000	60331... c. 1000	60407... t. 1000
52397... t. 1000	55546... 1000	58297... t. 1000	60332... c. 1000	60408... t. 1000
52435... t. 1000	55549... 1000	58322... 1000	60333... c. 1000	60409... t. 1000
52468... t. 1000	55555... 1000	58335... t. 1000	60334... c. 1000	60410... t. 1000
52497... t. 1000	55558... 1000	58337... t. 1000	60335... t. 1000	60411... t. 1000
52525... 1000	55568... t. 1000	58341... t. 1000	60336... t. 1000	60412... t. 1000
52535... t. 1000	55597... t. 1000	58342... 1000	60337... c. 1000	60413... t. 1000
52554... 1000	55601... 1000	58343... t. 1000	60338... c. 1000	60414... t. 1000
52568... t. 1000	55627... 1000	58344... t. 1000	60339... c. 1000	60415... t. 1000
52594... 1000	55635... t. 1000	58345... t. 1000	60340... c. 1000	60416... t. 1000
52597... t. 1000	55668... t. 1000	58346... t. 1000	60341... c. 1000	60417... t. 1000
52635... t. 1000	55672... 1000	58347... t. 1000	60342... c. 1000	60418... t. 1000
52668... t. 1000	55697... t. 1000	58348... t. 1000	60343... c. 1000	60419... t. 1000
52697... t. 1000	55713... 1000	58349... t. 1000	60344... c. 1000	60420... t. 1000
52701... 1000	55735... t. 1000	58350... t. 1000	60345... c. 1000	60421... t. 1000
52735... t. 1000	55768... t. 1000	58351... t. 1000	60346... c. 1000	60422... t. 1000
52768... t. 1000	55776... 1000	58352... t. 1000	60347... c. 1000	60423... t. 1000
52793... 1000	55797... t. 1000	58353... t. 1000	60348... c. 1000	60424... t. 1000
52797... t. 1000	55835... t. 1000	58354... t. 1000	60349... c. 1000	60425... t. 1000
52835... t. 1000	55868... 1000	58355... t. 1000	60350... c. 1000	60426... t. 1000
52868... t. 1000	55886... t. 1000	58356... t. 1000	60351... c. 1000	60427... t. 1000
52876... 1000	55897... t. 1000	58357... 1000	60352... c. 1000	60428... t. 1000
52897... t. 1000	55933... 1000	58358... t. 1000	60353... c. 1000	60429... t. 1000
52935... t. 1000	55935... t. 1000	58359... t. 1000	60354... c. 1000	60430... t. 1000
52968... t. 1000	55968... t. 1000	58360... t. 1000	60355... c. 1000	60431... t. 1000
52981... 1000	55975... 1000	58361... t. 1000	60356... c. 1000	60432... t. 1000
52986... 1000	55984... 1000	58362... t. 1000	60357... c. 1000	60433... t. 1000
52997... t. 1000	55997... t. 1000	58363... 1000	60358... c. 1000	60434... t. 1000
Cincuenta y tres mil	56029... 1000	58364... t. 1000	60359... c. 1000	60435... t. 1000
53003... 1000	56035... t. 1000	58365... t. 1000	60360... c. 1000	60436... t. 1000
53020... 1000	56047... 1000	58366... t. 1000	60361... t. 1000	60437... t. 1000
53035... t. 1000	56068... t. 1000	58367... 1000	60362... c. 1000	60438... t. 1000
53062... 1000	56097... t. 1000	58368... t. 1000	60363... 1000	60439... t. 1000
53068... t. 1000	56134... 1000	58369... t. 1000	60364... c. 1000	60440... t. 1000
53097... t. 1000	56135... t. 1000	58370... t. 1000	60365... c. 1000	60441... t. 1000
53134... 1000	56168... t. 1000	58371... 1000	60366... t. 1000	60442... t. 1000
53135... t. 1000	56171... 1000	58372... t. 1000	60367... t. 1000	60443... t. 1000
53140... 1000	56197... t. 1000	58373... t. 1000	60368... t. 1000	60444... t. 1000

La Comunidad

Bodas Banquetes Bautizos Comuniones

CENA FIN DE AÑO

CENA DE REYES

Feliz 2007

RESERVAS: 921 46 38 97 / 921 46 39 04
C/ Hnos. Barral, 3 - 40001 SEGOVIA

Sistemas de Protección Solar

FABRICACIÓN DE: Venecianas Madera, Aluminio. Telones. Verticales. Estores. Plisadas. Enrollables. Panel Japonés...
MOTORIZACIONES

www.ibersolsp.com

San Sebastián de los Reyes (Madrid)

Nuñez Automoción

NÚÑEZ AUTOMOCIÓN, S.A.

921 41 25 00

C/ Gremio de los Canteros, 14
Polígono de Hontoria - Segovia



**MANTENEMOS
LA PARRILLA COCINA DE SEGOVIA
CON NUESTRO
COCHINILLO ASADO**



MESON MAYOR
 Restaurante

**Nos DIFERENCIAMOS EN NUESTRA VARIEDAD
DE TAPAS, SARTENES Y ARROCES**

Plaza Mayor, 3. Teléfono 921 46 30 17 SEGOVIA



LA PAREJA
DE
TEJADILLA

Especialidad en carnes
y pescados a la brasa

Comidas de empresas
Salones independientes
para grupos

Les desea ¡Felices Fiestas!

Ctra. de Arévalo km 4,200 40196 SEGOVIA
Reservas: Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23



COMERZIO
JOSÉ ZORRILLA

desea a todos los segovianos
Felices Fiestas



MINON
ESPACIO
DE ARTE

CONVENTO
DE MINIMOS
RESTAURANTE

Teléfono 921 46 09 98
Fax 921 46 23 45
C/Valdeláguila, 3
(Segovia)



Felices
Fiestas

Telf. 921 463-564
C/ Infanta Isabel, 18
40001 Segovia



13.900 €

FELIZ NAVIDAD
Y PRÓSPERO AÑO



11.300 €



POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA) 40196 HONTORIA (SEGOVIA)
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

26731...	1000	29397	1000	32235	1000	35097	1000	37333	1000	37336	1000
26735...	1000	29435	1000	32248	1000	35133	1000	37337	1000	37336	1000
26768...	1000	29451	1000	32268	1000	35153	1000	37337	1000	37337	1000
26777	1000	29468	1000	32297	1000	35168	1000	37338	1000	37338	1000
26797...	1000	29497	1000	32335	1000	35171	1000	37339	1000	37339	1000
26835...	1000	29535	1000	32345	1000	35193	1000	37340	1000	37340	1000
26866...	1000	29568	1000	32357	1000	35196	1000	37341	1000	37341	1000
26897...	1000	29597	1000	32368	1000	35197	1000	37342	1000	37342	1000
26903	1000	29635	1000	32397	1000	35223	1000	37343	1000	37343	1000
26935...	1000	29668	1000	32435	1000	35235	1000	37344	1000	37344	1000
26968...	1000	29697	1000	32446	1000	35245	1000	37345	1000	37345	1000
26978	1000	29719	1000	32468	1000	35268	1000	37346	1000	37346	1000
26997...	1000	29735	1000	32489	1000	35297	1000	37347	1000	37347	1000
Veintisiete mil		29768	1000	32497	1000	35310	1000	37348	1000	37348	1000
		29797	1000	32519	1000	35332	1000	37349	1000	37349	1000
		29835	1000	32535	1000	35335	1000	37350	1000	37350	1000
27023...	1000	29868	1000	32568	1000	35346	1000	37351	1000	37351	1000
27035...	1000	29888	1000	32582	1000	35368	1000	37352	1000	37352	1000
27066...	1000	29897	1000	32593	1000	35371	1000	37353	1000	37353	1000
27068...	1000	29923	1000	32595	1000	35397	1000	37354	1000	37354	1000
27071	1000	29935	1000	32597	1000	35435	1000	37355	1000	37355	1000
27097...	1000	29960	1000	32629	1000	35466	1000	37356	1000	37356	1000
27125...	1000	29968	1000	32635	1000	35468	1000	37357	1000	37357	1000
27135...	1000	29997	1000	32658	1000	35487	1000	37358	1000	37358	1000
27168...	1000			32668	1000	35497	1000	37359	1000	37359	1000
27174...	1000			32683	1000	35535	1000	37360	1000	37360	1000
27176...	1000			32697	1000	35568	1000	37361	1000	37361	1000
27197...	1000	30010	1000	32725	1000	35579	1000	37362	1000	37362	1000
27220...	1000	30027	1000	32735	1000	35597	1000	37363	1000	37363	1000
27235...	1000	30035	1000	32764	1000	35622	1000	37364	1000	37364	1000
27238...	1000	30058	1000	32768	1000	35635	1000	37365	1000	37365	1000
27268...	1000	30097	1000	32777	1000	35650	1000	37366	1000	37366	1000
27297...	1000	30135	1000	32797	1000	35662	1000	37367	1000	37367	1000
27335...	1000	30154	1000	32835	1000	35668	1000	37368	1000	37368	1000
27349...	1000	30263	1000	32866	1000	35697	1000	37369	1000	37369	1000
27368...	1000	30268	1000	32886	1000	35708	1000	37370	1000	37370	1000
27378...	1000	30274	1000	32896	1000	35735	1000	37371	1000	37371	1000
27393...	1000	30297	1000	33006	1000	35897	1000	37372	1000	37372	1000
27397...	1000	30304	1000	33035	1000	35935	1000	37373	1000	37373	1000
27405...	1000	30316	1000	33058	1000	35968	1000	37374	1000	37374	1000
27435...	1000	30335	1000	33066	1000	35997	1000	37375	1000	37375	1000
27468...	1000	30338	1000	33097	1000			37376	1000	37376	1000
27487...	1000	30368	1000	33126	1000			37377	1000	37377	1000
27497...	1000	30379	1000	33168	1000	36035	1000	37378	1000	37378	1000
27501...	1000	30397	1000	33197	1000	36068	1000	37379	1000	37379	1000
27535...	1000	30409	1000	33235	1000	36097	1000	37380	1000	37380	1000
27568...	1000	30410	1000	33268	1000	36128	1000	37381	1000	37381	1000
27588...	1000	30429	1000	33297	1000	36135	1000	37382	1000	37382	1000
27597...	1000	30455	1000	33308	1000	36168	1000	37383	1000	37383	1000
27635...	1000	30455	1000	33325	1000	36197	1000	37384	1000	37384	1000
27668...	1000	30468	1000	33335	1000	36235	1000	37385	1000	37385	1000
27697...	1000	30497	1000	33368	1000	36268	1000	37386	1000	37386	1000
27735...	1000	30505	1000	33397	1000	36297	1000	37387	1000	37387	1000
27768...	1000	30535	1000	33428	1000	36335	1000	37388	1000	37388	1000
27770...	1000	30535	1000	33433	1000	36368	1000	37389	1000	37389	1000
27777...	1000	30546	1000	33435	1000	36384	1000	37390	1000	37390	1000
27797...	1000	30548	1000	33462	1000	36397	1000	37391	1000	37391	1000
27835...	1000	30568	1000	33466	1000	36399	1000	37392	1000	37392	1000
27868...	1000	30574	1000	33468	1000	36408	1000	37393	1000	37393	1000
27897...	1000	30583	1000	33497	1000	36417	1000	37394	1000	37394	1000
27935...	1000	30597	1000	33535	1000	36435	1000	37395	1000	37395	1000
27968...	1000	30600	1000	33568	1000	36468	1000	37396	1000	37396	1000
27997...	1000	30632	1000	33597	1000	36497	1000	37397	1000	37397	1000
Veintiocho mil		30653	1000	33606	1000	36535	1000	37398	1000	37398	1000
		30668	1000	33631	1000	36568	1000	37399	1000	37399	1000
28015...	1000	30735	1000	33657	1000	36609	1000	37418	1000	37418	1000
28033...	1000	30768	1000	33668	1000	36635	1000	37433	1000	37433	1000
28035...	1000	30797	1000	33685	1000	36668	1000	37456	1000	37456	1000
28037...	1000	30835	1000	33696	1000	36681	1000	37466	1000	37466	1000
28055...	1000	30844	1000	33697	1000	36697	1000	37497	1000	37497	1000
28068...	1000	30868	1000	33735	1000	36722	1000	37535	1000	37535	1000
28097...	1000	30897	1000	33748	1000	36735	1000	37545	1000	37545	1000
28118...	1000	30928	1000	33768	1000	36735	1000	37568	1000	37568	1000
28133...	1000	30935	1000	33769	1000	36768	1000	37597	1000	37597	1000
28135...	1000	30966	1000	33797	1000	36797	1000	37607	1000	37607	1000
28155...	1000	30968	1000	33835	1000	36835	1000	37635	1000	37635	1000
28168...	1000	30995	1000	33868	1000	36854	1000	37659	1000	37659	1000
28172...	1000	30997	1000	33895	1000	36868	1000	37664	1000	37664	1000

DE ANTIQUEDAD, 3 DOR., 2 PLANTAS,
JARDÍN, GARAJE PARA DOS COCHES.
REF:6173 TAN SOLO 278.100€

CASAS PARA REHABILITAR

DONHIERRO

CASA DE 200 M2
EN UNA PLANTA
CON 250 DE PATIO.
PRECIO: 86.000€

CABEZUELA

CASA DE 312
M2, 2 PLANTAS,
A 3 CALLES.
INFORMESE.
BUEN PRECIO.

SANGARCÍA

CASA - NAVE TOTALMENTE DIÁFANA
DE 100 M2, Y 30 DE PATIO.
PRECIO 66.000€

NAVA DE LA ASUNCIÓN

CASA DE 140 M2 CON 60 DE PATIO.
PRECIO: 78.000€



TORRECABALLEROS
PRECIOSA CASA DE
DOS PLANTAS, 2 DOR,
100 MTRS2, BAÑO Y
ASEO, TRASTERO,
PORCHE DE MADERA,
JARDIN. REF:6148
TAN SOLO 228.400€



TABANERA, CASA DE 70
MTRS, 3 PLANTAS MÁS
BAJO CUBIERTA.
PERFECTO ESTADO,
AMUEBLADA. REF: 6429
162.000€



BERNÚY CASA DE
DOS PLANTAS,
REFORMADA,
PRECIOSA. 216.700€

CASA EN CUBILLOS ESTILO RÚSTICO DE 2
PLANTAS, 3 DORMITORIOS, JARDÍN,
COCINA AMUEBLADA. PRECIOSA.
VEN A VERLA. REF:6335 268.400€

ZAMARRAMALA

CASA DE 3 DORMITORIOS.
BAÑO Y ASEO, VIGAS VISTAS
VESTIDOR EN EL DORMITORIO
PRINCIPAL. REF:6243



HONTORIA, CASA,
224MTRS2, 3 PLANTAS,
GARAJE PARA 3 COCHES.
REF: 6402 279.000€



PARCELAS RÚSTICAS EN LA ZONA
DE CANTALEJO, CABEZUELA Y
ALDEONSANCHO. PREGUNTENOS.

PARCELA RÚSTICA

DE 1597 MTRS EN
TORRECABALLEROS

REF: 5823
TAN SOLO:
53.000€

5 VIVIENDAS, GARAGE Y TRASTEROS
REVENGA.

24 VIVIENDAS EN HONTORIA.

REF. 5534 ESPIRDO 1 DOR. GARAJE. PRECIOSO.
REF. 6152 PALAZUELOS, PISO, 3 DOR, GAR, TRASTERO.
REF. 6147 TORRECABALLEROS 2 DOR, GAR, TRAST.
REF. 6200 SAN CRISTOBAL, 3 DOR, GAR, TRASTERO.
REF. 6265 LA GRANJA, 3 DOR, GARAJE Y TRASTERO.
REF. 6273 SEGOVIA, CASCO ANTIGUO, DUPLEX, REFOR
REF. 6444 LA LASTRILLA, 3 DOR, GARAJE Y TRASTERO.
REF.

y Próspero Año Nuevo

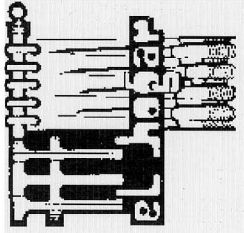
NEW HOLLAND

Tractores New Holland
Cuenta bien los caballos
Con los nuestros contará siempre
Potencia real, rendimiento superior

Ctra. CL-601 Segovia-Valladolid, km. 99,800
VALSECA (Segovia) ☎ 667 675 683
 ☎ **921 52 70 35/12** Fax. **921 52 72 20**
SACRAMENIA (Segovia)

TAPICERIAS

EL HOGAR



C/ Jose Zorrilla, 89
921 42 40 03 - 921 42 12 97
SEGOVIA

BAYON

MOBILIARIO y DECORACIÓN

**ELECTRODOMÉSTICOS
MUEBLES DE COCINA Y BAÑO
BAZAR**

Feliz 2007

C/ José Zorrilla, 87 - Tº 921 42 13 04
C/ Cristo del Mercado, 27 - Tº 921 44 48 61
C/ Conde Sepúlveda, 7 - Tº 921 43 06 10

15546	1000	18435	t	1000	20241	1000	21615	1000	23990	1000
15568	t	1000	18468	t	1000	20241	c	1000	21617	1000
15597	t	1000	18484	t	1000	20241	c	1000	21635	1000
15607	1000	18497	t	1000	20242	c	1000	21668	t	1000
15619	1000	18520	t	1000	20243	c	1000	21670	1000	Veinticuatro mil
15635	t	1000	18535	t	1000	20244	c	1000	21670	1000
15668	t	1000	18564	1000	20245	c	1000	21683	1000	24016
15688	1000	18568	t	1000	20246	c	1000	21697	1000	24031
15697	1000	18597	1000	1000	20246	c	1000	21718	1000	24035
15701	1000	18597	t	1000	20247	c	1000	21727	1000	24035
15735	t	1000	18627	1000	20248	c	1000	21730	1000	24068
15743	1000	18628	t	1000	20249	c	1000	21735	1000	24097
15768	t	1000	18635	t	1000	20250	c	1000	21767	1000
15797	t	1000	18653	1000	20251	c	1000	21778	1000	24117
15798	1000	18668	t	1000	20251	c	1000	21778	1000	24135
15835	t	1000	18686	1000	20252	c	1000	21768	1000	24145
15868	t	1000	18697	t	1000	20253	c	1000	21797	1000
15890	1000	18735	t	1000	20254	c	1000	21835	1000	24147
15897	1000	18768	t	1000	20255	c	1000	21868	1000	24168
15935	1000	18797	t	1000	20256	c	1000	21897	1000	24197
15935	t	1000	18809	1000	20257	c	1000	21904	1000	24235
15935	t	1000	18809	1000	20258	c	1000	21918	1000	24268
15962	1000	18825	1000	1000	20259	c	1000	21935	1000	24288
15968	t	1000	18835	t	1000	20260	c	1000	21936	1000
15997	t	1000	18868	t	1000	20260	c	1000	21968	1000
15997	t	1000	18890	1000	20261	c	1000	21968	1000	24302
15997	t	1000	18890	1000	20262	c	1000	21978	1000	24320
15997	t	1000	18890	1000	20263	c	1000	21997	1000	24335
16035	t	1000	18935	t	1000	20263	c	1000	21997	1000
16043	1000	18968	t	1000	20264	c	1000	21997	1000	24368
16068	t	1000	18975	1000	20265	c	1000	21997	1000	24388
16097	t	1000	18997	t	1000	20266	c	1000	21997	1000
16135	t	1000	19035	t	1000	20266	c	1000	22035	1000
16168	t	1000	19041	1000	20267	c	1000	22068	1000	24397
16175	1000	19035	t	1000	20268	c	1000	22068	1000	24435
16182	1000	19041	1000	1000	20268	t	1000	22068	1000	24468
16197	t	1000	19068	t	1000	20268	t	1000	22068	1000
16209	1000	19097	t	1000	20269	c	1000	22129	1000	24497
16209	1000	19097	t	1000	20270	c	1000	22129	1000	24535
16235	t	1000	19106	1000	20271	c	1000	22128	1000	24555
16235	t	1000	19106	1000	20271	c	1000	22128	1000	24568
16268	t	1000	19131	1000	20272	c	1000	22135	1000	24579
16268	t	1000	19131	1000	20272	c	1000	22135	1000	24588
16297	t	1000	19135	1000	20273	c	1000	22147	1000	24597
16297	t	1000	19135	1000	20273	c	1000	22147	1000	24597
16297	t	1000	19135	1000	20274	c	1000	22197	1000	24635
16317	1000	19151	1000	1000	20274	c	1000	22197	1000	24658
16335	t	1000	19151	1000	20275	c	1000	22237	1000	24688
16335	t	1000	19151	1000	20275	c	1000	22237	1000	24697
16368	t	1000	19151	1000	20276	c	1000	22268	1000	24713
16397	t	1000	19151	1000	20277	c	1000	22268	1000	24727
16397	t	1000	19151	1000	20277	c	1000	22277	1000	24735
16397	t	1000	19151	1000	20278	c	1000	22277	1000	24735
16397	t	1000	19151	1000	20278	c	1000	22297	1000	24797
16406	1000	19151	1000	1000	20279	c	1000	22300	1000	24804
16406	1000	19151	1000	1000	20279	c	1000	22300	1000	24835
16435	t	1000	19035	t	1000	20280	c	1000	22335	1000
16446	1000	19168	t	1000	20280	c	1000	22335	1000	24795
16468	t	1000	19187	1000	20281	c	1000	22368	1000	24795
16497	1000	19197	t	1000	20282	c	1000	22397	1000	24797
16535	t	1000	19235	t	1000	20282	c	1000	22397	1000
16568	t	1000	19249	1000	20283	c	1000	22405	1000	24804
16580	1000	19268	1000	1000	20284	c	1000	22405	1000	24835
16580	1000	19268	1000	1000	20285	c	1000	22435	1000	24855
16597	1000	19274	1000	1000	20286	c	1000	22435	1000	24868
16606	1000	19283	1000	1000	20287	c	1000	22441	1000	24897
16635	t	1000	19297	1000	20287	c	1000	22452	1000	24935
16668	t	1000	19335	t	1000	20288	c	1000	22454	1000
16697	t	1000	19368	t	1000	20289	c	1000	22461	1000
16710	1000	19394	1000	1000	20290	c	1000	22461	1000	24950
16710	1000	19394	1000	1000	20291	c	1000	22461	1000	24968
16735	t	1000	19397	t	1000	20292	c	1000	22468	1000
16768	t	1000	19402	1000	20293	c	1000	22468	1000	24997
16791	1000	19435	t	1000	20294	c	1000	22535	1000	25012
16791	1000	19435	t	1000	20295	c	1000	22568	1000	25035
16797	t	1000	19468	t	1000	20296	c	1000	22592	1000
16835	t	1000	19497	t	1000	20297	c	1000	22597	1000
16868	t	1000	19507	1000	20298	a	20000	22635	1000	25121
16897	t	1000	19514	1000	20299	c	1000	22644	1000	25135
16935	t	1000	19535	t	1000	20299	c	1000	22664	1000
16968	t	1000	19568	t	1000	20299	c	1000	22668	1000
16980	1000	19597	t	1000	20299	c	1000	22686	1000	25150
16988	1000	19606	1000	1000	20299	c	1000	22697	1000	25170
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25190
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25197
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25217
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c	1000	22735	1000	25235
16997	t	1000	19620	1000	20299	c				

C/ Santo Tomas, 2 - SEGOVIA

ROTULACIÓN

Feliz 2007

cinco

ROTULOS

**VEHÍCULOS - PANCARTAS
CARTELES - SENALIZACIÓN**

921 42 01 12 - 625 18 93 12



FREE KIDS

"EL LIDER DEL MUEBLE EN ESPAÑA"



*Y COCINAS,
ELECTRODOMESTICOS
IMAGEN, SONIDO...*

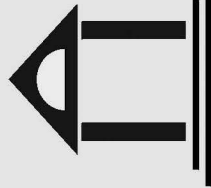
☎ 921 42 60 77
☎-Fax 921 43 27 48

C/Atalaya. 5 - Pol. EL CERRO - 40006 SEGOVIA

www.merkamueble.com

BASILIO HERRERO

***Abrigos, chaquetas, faldas, trajes ...
Calzado. Complementos del hogar***



piel y moda

921 56 02 11 - Fax 921 56 11 25
Ctra. Segovia s/nº CARBONERO EL MAYOR

Finca Camponuevo

Feliz
2007



Campamentos
Convivencias
Celebraciones

639 671 622

www.finca-camponuevo.com
SANGARCÍA - Segovia

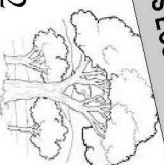
ECOLIMPIEZAS SG

Limpieza de comunidades, garajes, locales, oficinas, domicilios, fin de obras, etc.

Felices Fiestas

TODOS LOS SERVICIOS SE REALIZAN CON PRODUCTOS ECOLÓGICOS

661 87 36 88 - 921 44 22 22



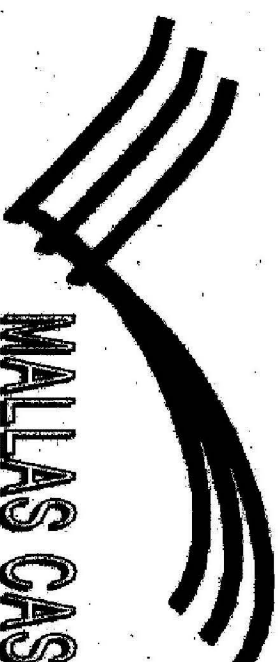
RACES

PUBLICIDAD

*Desea a todos sus clientes
Feliz 2007*

921 42 66 00 Clavel, 12 - SEGOVIA
email: racesp Publicidad@empresas.retecal.es

01197	1000	Cuatro mil	06635	1000	09635	1000	12768	1000
01235	1000	04008	06639	1000	09668	1000	12782	1000
01268	1000	04014	06668	1000	09668	1000	12797	1000
01297	1000	04014	06697	1000	09697	1000	12822	1000
01335	1000	04035	06735	1000	09707	1000	12827	1000
01340	1000	04068	06768	1000	09713	1000	12835	1000
01365	1000	04084	06797	1000	09735	1000	12854	1000
01368	1000	04097	06835	1000	09768	1000	12868	1000
01397	1000	04111	06864	1000	09797	1000	12897	1000
01397	1000	04135	06868	1000	09835	1000	12906	1000
01435	1000	04159	06897	1000	09868	1000	12935	1000
01468	1000	04168	06922	1000	09873	1000	12968	1000
01479	1000	04197	06935	1000	09887	1000	12984	1000
01497	1000	04235	06968	1000	09897	1000	12997	1000
01535	1000	04241	06997	1000	09897	1000		
01568	1000	04249	09897	1000	09935	1000		
01597	1000	04268	09935	1000	09935	1000		
01619	1000	04290	09968	1000	09968	1000		
01635	1000	04297	09997	1000	09997	1000		
01635	1000	04335	13009	1000	13009	1000		
01635	1000	04335	13035	1000	13035	1000		
01668	1000	04343						
01669	1000	04368	10032	1000	10032	1000		
01697	1000	04368	10035	1000	10035	1000		
01735	1000	04376	10068	1000	10068	1000		
01752	1000	04381	10097	1000	10097	1000		
01768	1000	04397	10125	1000	10125	1000		
01780	1000	04406	10135	1000	10135	1000		
01785	1000	04435	10161	1000	10161	1000		
01797	1000	04443	10168	1000	10168	1000		
01835	1000	04468	10197	1000	10197	1000		
01842	1000	04474	10212	1000	10212	1000		
01857	1000	04483	10235	1000	10235	1000		
01859	1000	04497	10268	1000	10268	1000		
01868	1000	04517	10278	1000	10278	1000		
01897	1000	04535	10297	1000	10297	1000		
01935	1000	04568	10316	1000	10316	1000		
01946	1000	04597	10335	1000	10335	1000		
01968	1000	04619	10368	1000	10368	1000		
01991	1000	04633	10397	1000	10397	1000		
01997	1000	04635	10435	1000	10435	1000		
		04658	10468	1000	10468	1000		
		04697	10494	1000	10494	1000		
		04717	10535	1000	10535	1000		
		04735	10541	1000	10541	1000		
		04752	10557	1000	10557	1000		
		04759	10568	1000	10568	1000		
		04768	10587	1000	10587	1000		
		04797	10595	1000	10595	1000		
		04835	10635	1000	10635	1000		
		04852	10658	1000	10658	1000		
		04881	10668	1000	10668	1000		
		04884	10681	1000	10681	1000		
		04897	10697	1000	10697	1000		
		04935	10735	1000	10735	1000		
		04968	10750	1000	10750	1000		
		04981	10768	1000	10768	1000		
		04997	10787	1000	10787	1000		
		05031	10797	1000	10797	1000		
		05035	10835	1000	10835	1000		
		05055	10868	1000	10868	1000		
		05068	10897	1000	10897	1000		
		05094	10935	1000	10935	1000		
		05097	10968	1000	10968	1000		
		05130	10997	1000	10997	1000		
		05135	11035	1000	11035	1000		
		05139	11068	1000	11068	1000		
		05168	11071	1000	11071	1000		
		05197	11074	1000	11074	1000		
		05198	11097	1000	11097	1000		
		05198	11135	1000	11135	1000		
		05235	11168	1000	11168	1000		
		05268	11197	1000	11197	1000		
		05282	11214	1000	11214	1000		
		05289	11235	1000	11235	1000		
		05291	11268	1000	11268	1000		
		05297	11297	1000	11297	1000		
		05297	11307	1000	11307	1000		
		05305	11335	1000	11335	1000		
		05335	11360	1000	11360	1000		
		05368	11368	1000	11368	1000		
		05373	11397	1000	11397	1000		
			14423	1000	14423	1000		



Felices
Fiestas

MALLAS CASTILLA LEÓN SL

Pol. Ind. Hontoria - Avda. Hontoria, 1 - 40195 SEGOVIA
Tº 921 44 15 80 - 921 43 30 90 - Fax 921 43 30 23

Felices Fiestas y Año 2007

CONSULTORIA DE EMPRESAS



COSOFT, S.L.

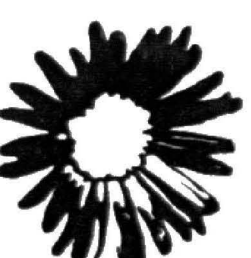
FISCAL - LABORAL- CONTABLE

921 44 10 70

C/ Lirio, 15 40002 Segovia

CONSULTORIA@COSOFT.e.telefonica.net

Felices Fiestas y Año 2007



Entre un 40% y un 60%
más barato todo el año
Ropa primeras marcas

FASHION OUTLET

only the best brands

921 423 597

Calle del Roble, 4 - 40002 Segovia
www.fashionoutlet2002.com

► CONSECUENCIAS DEL ALTO AL FUEGO



Estado en el que quedó el cristal de la sucursal bancaria atacada por un grupo de proetarras en Baracaldo. / EFE

Batasuna sostiene que «estará presente» en las próximas elecciones

El portavoz de la formación ilegalizada afirma que le corresponde al PSOE «arreglar los impedimentos» para su participación en las listas

• Varios proetarras lanzan un cóctel molotov a la vivienda de un agente de la 'Ertzaintza' en Rentería y otros atacan dos cajeros automáticos y una sucursal bancaria en Baracaldo.

OTR/PRESS / BILBAO-MADRID

El portavoz de Batasuna Joseba Álvarez sostuvo ayer que la formación ilegalizada estará presente en las próximas elecciones municipales, autonómicas y europeas porque «es imposible pensar» que pueda darse un proceso «de carácter democrático» sin la izquierda abertzale en las instituciones.

Además, Álvarez afirmó que es al PSOE a quien le corresponde solucionar el «impedimento» que la

Ley de Partidos supone para alcanzar ese objetivo.

La izquierda radical presentó en el Palacio Miramar de San Sebastián su proyecto electoral de cara a las elecciones municipales de San Sebastián; el encargado de hacerlo fue el ex concejal de Batasuna y miembro de la plataforma anulada Baga Boga, Josetxo Ibazeta.

Además, Joseba Álvarez destacó que los próximos comicios son «importantes y fundamentales» porque dan inicio a un ciclo de tres años en el que se elegirán los representantes institucionales «por lo menos hasta 2013». Y así, cuestionó si «alguno piensa» que se puede desarrollar «un proceso de resolución del conflicto» si en los organismos «no están presentes los representantes de una parte de la sociedad, que es una parte

fundamental del conflicto», en referencia a los abertzales.

En su discurso, el batasuno defendió que «las instituciones tienen un papel fundamental que jugar en el proceso, tanto en la implementación de los acuerdos políticos que se tomen en la mesa de partidos, con la ayuda de los sindicatos y los movimientos sociales», como en «la articulación de la participación social» y «la presencia internacional del proceso» a través de los electos.

Por ello, aseguró que es «imprescindible» la presencia de Batasuna en las listas. «Vamos a anunciar que volvemos y estaremos en esas instituciones defendiendo tanto la implementación del proceso como un proyecto de izquierdas diferente para este país», agregó el vasco; y sostuvo

que ese será su «principal reto» de los próximos meses.

El dirigente de la formación ilegalizada también señaló que «todo el mundo empieza a decir» que la Ley de Partidos es «un problema», incluso personas alejadas de su ideología, de la «magistratura, la Iglesia y de otros diversos movimientos sociales».

VIOLENCIA CALLEJERA. Y mientras Álvarez hablaba de listas electorales, en la noche del viernes el País Vasco tuvo que lamentar nuevos episodios de la *kale borroka*.

Varios desconocidos lanzaron un cóctel molotov a la vivienda de un agente de la Ertzaintza, en la localidad guipuzcoana de Rentería. Además, otro grupo de proetarras atacaron dos cajeros automáticos en Baracaldo (Vizcaya).

Los radicales se dedicaron la pasada noche del viernes a incendiar varios cajeros automáticos y una entidad bancaria. Pero antes de arder, los individuos rompieron las lunas exteriores y posteriormente rociaron con un líquido inflamable el interior de la sucursal, que se encontraba vacía, para finalmente quemarlo.

Una de las máquinas sufrió diversos daños escasos, pero a la otra entidad tuvieron que acudir efectivos de los Bomberos para apagar las llamas. Sin embargo, en ninguno de los dos casos de violencia callejera tuvieron que ser desalojados los vecinos del inmueble.

La Iglesia bilbaína indica que la dispersión de los presos etarras «ya no tiene sentido»

E.P. / BILBAO

El delegado de Pastoral Social de la Diócesis de Bilbao, José María Delclaux, consideró ayer que la dispersión de los presos etarras «deja de tener sentido en una situación de distensión o de camino hacia la paz», y señaló que, si el Gobierno decide proceder al acercamiento de reos, no supondría «una cesión a ETA o un acto de de-

bilidad del Ejecutivo, sino una recuperación de la aplicación normalizada de la Justicia».

Delclaux se mostró convencido de que debe ser la sociedad la que «gestione el proceso», y afirmó que «el aliento activo y fiel de la Iglesia a la sociedad puede jugar un papel determinante, especialmente en momentos críticos».

Tras recordar que «es doctrina

tradicional de la Iglesia la inviolable dignidad de la persona humana», dijo que «un derecho colectivo, por justo que sea, no se puede imponer por encima del derecho individual de cada persona». «En resumen, no se puede atentar contra la vida de un individuo en razón de buscar el reconocimiento de los derechos de un pueblo», afirmó el sacerdote. Y precisó que

tampoco «se pueden conculcar los derechos de un hombre», en el caso de los terroristas, en función de una eficacia política.

Y sobre la dispersión de los condenados recordó que «un sector mayoritario de la Iglesia ha mantenido un silencio tolerante», y añadió que «las pocas voces que han emitido un juicio, han cuestionado esta política».

► NECROLÓGICA



Alfonso Perales.

Fallece de cáncer el miembro de la Ejecutiva del PSOE Alfonso Perales

EFE / CÁDIZ

El diputado y secretario de Relaciones Institucionales y Política Autonómica del PSOE, Alfonso Perales, falleció ayer a los 52 años en su domicilio de Conil (Cádiz) a consecuencia de una grave enfermedad.

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, asistirá hoy, a las 12,30 horas, al entierro de Perales en la localidad gaditana de Alcalá de los Gazules.

La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE trasladó ayer «su más sentido pésame» a los familiares de Alfonso Perales, quien, según un comunicado de este partido, «luchaba desde hacer varios meses contra una grave enfermedad».

«Es un día muy triste para la familia socialista, que ha perdido a uno de sus mejores y más queridos miembros. En este momento de profundo dolor el PSOE recordó el firme compromiso que mantuvo siempre con sus ideales de paz, justicia y libertad», indicó la formación de Ferraz.

La dirección del partido señaló que «su larga carrera política se inició en la lucha desde la clandestinidad contra el franquismo, y continuó con un papel muy activo durante la transición».

ESTATUTO. «Perales desempeñó con éxito diversas responsabilidades en el ámbito local, provincial, autonómico y nacional», prosiguió el PSOE, que recalca que «su última y muy reciente contribución a la Historia» de España fue la de «ejercer un papel decisivo» en la aprobación de la reforma del Estatuto de Andalucía.

La noticia de su enfermedad la dio a conocer el pasado 13 de diciembre el secretario de Organización José Blanco, cuando recogió en su nombre el premio Luis Carandell a la mejor relación con la prensa, y dijo que el diputado era una persona luchadora que estaba en la batalla más importante de su vida.

BADAJOZ

Fallecen cuatro jóvenes y uno resulta herido tras caer su coche a un canal

EFE / MÉRIDA

Cuatro jóvenes de entre 17 y 20 años perdieron la vida ayer y uno resultó herido leve al caer el coche en el que viajaban al canal de Montijo, en la localidad pacense de Guadiana del Caudillo, según informaron fuentes de la Guardia Civil de Tráfico de Badajoz.

El accidente tuvo lugar sobre las 08,30 horas de la mañana en un tramo recto de una pista de la Confederación Hidrográfica del Guadiana que termina en una intersección, situada justo al lado del canal y que comunica esta vía con Badajoz y Montijo.

Al parecer, según señalaron fuentes vecinales, un testigo presencial, que fue quien avisó al 112, vio como el vehículo circulaba a gran velocidad, se saltó la intersección y se precipitó al conducto, con una de cuyas paredes internas colisionó.

Al lugar del suceso se personaron efectivos de la Benemérita del puesto de Guadiana del Caudillo y Bomberos de Puebla de la Calzada, que rescataron a un joven que se encontraba en el interior del canalón. Este chico, que sufrió una fractura en un brazo y cuyo pronóstico es reservado, fue trasladado al Hospital Infanta Cristina de Badajoz. El resto de sus compañeros, cuatro vecinos de la localidad pacense de Puebla de la Calzada, próxima también al lugar del accidente, fallecieron en el interior del turismo.

En lo que llevamos de operación salida de Navidad, las carreteras españolas se han cobrado un total de 12 muertos en nueve accidentes, en los que también se registraron cuatro heridos graves y uno leve. Unas cifras contabilizadas desde las 15,00 horas del viernes y hasta las 20,00 horas de ayer.



Estado en el que quedó el turismo tras el accidente vial. / EFE

FRANCIA

Detienen a tres secuestradores del menor de Figueras

Tres personas fueron detenidas en Marsella (al sureste de Francia) en relación con el secuestro a mediados de mes de un menor español en Figueras (Gerona), que pudo ser abortado por la colaboración de la Policía de ambos países. La Fiscalía de la localidad gala confirmó que los agentes también se incautaron de armas y de

municiones en una casa donde aparentemente estuvo recluido el joven, que tiene 17 años y que fue liberado sano y salvo. La fuente no quiso dar muchos más detalles sobre la trama y se limitó a indicar que se trata de un acto de «criminalidad organizada»; mientras que un diario nacional del país vecino cita fuentes de la investigación para hablar de un «contencioso comercial». Según los *Mossos d'Esquadra*, un hermano del menor fue el que denunció el secuestro a la Policía.

Alonso visita por sorpresa las tropas de Líbano y alaba su «trabajo de élite»

El titular de Defensa viaja a la base española 'Miguel de Cervantes' situada en el país oriental para ensalzar la «eficacia» del contingente

• El ministro sostiene que la Finul debe ceñirse «a los estrictos términos de la resolución 1701» del Consejo para estabilizar la zona y ayudar al Gobierno «legítimo» de Beirut.

OTR/PRESS / MADRID

El ministro de Defensa, José Antonio Alonso, se desplazó ayer a Líbano por sorpresa para visitar a las tropas españolas desplegadas en el país oriental como parte de la Fuerza Interina de Naciones Unidas en el país (Finul).

Alonso destacó en un discurso ante los 1.100 *cascos azules* su «trabajo de élite», que introdujo una «esperanza de paz» en Beirut. Asimismo, aunque el presidente del Gobierno no le acompañó en su viaje, el político anunció que también acudirá a visitar al contingente en un «futuro próximo».

Se trata de la segunda visita del titular de Defensa a los soldados desplazados tras el primer encuentro mantenido el pasado mes de noviembre con los infantes de Marina y los primeros legionarios que llegaron al país de los cedros.

Tras ser recibido en el Aeropuerto Internacional de Beirut por el embajador español, Miguel Benzo, y el comandante del Mando de Operaciones, teniente general Bernardo Álvarez del Manzano, y después de los honores militares del Ejército libanés, el socialista y su delegación iniciaron el viaje por carretera rumbo a la base española *Miguel de Cervantes*, situada en la localidad de Blat, en la zona este de la frontera con Israel. Allí se dirigió a los 1.100 españoles desplegados en un discurso lleno de elogios y agradecimientos.

CEÑIRSE A LA RESOLUCIÓN.

José Antonio Alonso trasladó a los presentes la felicitación del Rey don Juan Carlos y de José Luis Rodríguez Zapatero y ensalzó el «buen trabajo» que están haciendo desde su llegada a la zona el pasado mes de noviembre. Tras asegurar que su labor sitúa a las Fuer-



El ministro de Defensa, José Antonio Alonso, junto a las tropas españolas. / EFE

zas Armadas españolas a la altura de las mejores del mundo, el ministro manifestó también su agradecimiento a las familias de los militares destacados en el exterior por el esfuerzo que supone estar separados por miles de kilómetros para mantener la paz.

«Lo mejor que puede hacer la misión de las Naciones Unidas es seguir haciendo su trabajo en la manera en que lo está haciendo: con eficacia y profesionalidad; como la que demuestran nuestro Ejército aquí», destacó.

En cuanto a un eventual enfrentamiento civil, el titular de De-

fensa indicó que las tropas del Finul deben ceñirse a los «estrictos términos» de la resolución 1701 del Consejo de Seguridad de la ONU, es decir, a estabilizar el sur del país y ayudar al Gobierno «legítimo» de Líbano y a sus Fuerzas Armadas a mantener la zona libre de armas y violencia.

Asimismo, añadió que la comunidad internacional y la UE «pueden hacer mucho» para estabilizar la zona por medio de la política y la diplomacia. Y consideró que las tropas del Finul han conseguido introducir una «esperanza de paz» en Líbano.

EN ESPAÑA

TERUEL

Un matrimonio pierde la vida por inhalar monóxido de carbono de una caldera ■ Un matrimonio murió ayer por inhalación de monóxido de carbono en su casa de Alcañiz, debido a una mala combustión de la caldera de la calefacción y el agua caliente, según informó la Subdelegación del Gobierno en Teruel. Los fallecidos fueron identificados como M.M.O. y J.A.A.

LA CORUÑA

Revocan el nombramiento de Franco como alcalde honorario a favor de la República ■ La corporación municipal de Fene acordó ayer revocar el nombramiento de Franco como alcalde honorario del municipio y homenajear a siete ediles leales al Gobierno de la II República, así como a más de 70 vecinos de esta localidad ajusticiados tras la guerra.

VALENCIA

Arrestan a seis integrantes más de la banda que robaba en domicilios de Palma ■ La operación en la cual la Policía Nacional de Palma detuvo el pasado día 19 a seis colombianos que robaban en casas de Palma finalizó ayer con el arresto de seis personas más en Valencia y la incautación de gran cantidad de joyas, con un peso en oro de unos cuatro kilos.

BARCELONA

El fiscal del 'caso Tous' advierte al yerno de que «esto no es el Oeste» ■ El fiscal del *caso Tous*, Ramón Menac, consideró ayer que el yerno de la familia catalana, Lluís Corominas (que disparó mortalmente a un presunto asaltante de la casa), «se dirigió a la víctima con el único objetivo de dar un escarmiento», y le advirtió de que esto «no es el Oeste».



La Guardia Civil efectuó 37 registros domiciliarios en 21 provincias. / EFE

Detienen a 19 personas por pederastia a través de la red

La Guardia Civil captura en 21 provincias españolas a estos individuos que poseían y distribuían pornografía infantil. Otros 19 han sido imputados por corrupción de menores

• Las investigaciones comenzaron tras la denuncia de un hombre que, tras descargar un vídeo de internet, supuestamente de un baile, encontró obscenidades con niños.

AGENCIAS / MADRID

La Guardia Civil ha detenido a 19 personas por poseer y distribuir imágenes de pornografía infantil a través de internet, en el marco de la llamada *operación Bachata*, que se ha desarrollado en 21 provin-

cias españolas, según informó ayer la Dirección General de la Guardia Civil.

Además de los arretados, otras 19 personas han sido imputadas por un delito de corrupción de menores y posesión de pornografía infantil, tras la práctica de 37 registros domiciliarios en los que se han intervenido numerosos ordenadores con imágenes de contenido pederasta.

Las investigaciones para esclarecer estos hechos comenzaron el pasado mes de marzo a raíz de la denuncia de un ciudadano ante la Guardia Civil de la localidad valenciana de Poble de Vallbona que

tras descargar un archivo de vídeo de internet, supuestamente de baile, observó que, en realidad, se trataba de pornografía infantil.

En ese momento, se inició una investigación técnica para la localización de las personas que habían insertado o bajado el citado vídeo en la red y se comprobó que el programa utilizado permitía poner en contacto a un número ilimitado de usuarios para compartirlo.

A continuación, se procedió a averiguar la identidad informática de los usuarios que estaban compartiendo el archivo a través de internet o se lo habían descargado.

El fichero era utilizado con 10 nombres diferentes para que no se supiera que se trataba de pornografía infantil.

Por tales motivos, la Guardia Civil efectuó un total de 37 registros domiciliarios en 21 provincias de la Península.

En estos registros fueron intervenidos 90 discos duros, más de 200 DVD's y CD's con imágenes y vídeos con pornografía infantil, ordenadores portátiles, pendrives, documentos relacionados con la pornografía infantil y más de 500 películas de contenido pederasta a falta de visionar los discos duros.

► MONARQUÍA

Multitudinaria felicitación al emperador de Japón por su 73 cumpleaños

EFE / TOKIO

El emperador de Japón, Akihito, recibió ayer una multitudinaria felicitación del pueblo japonés por su 73 cumpleaños en el tradicional saludo en el balcón del palacio imperial junto a los demás miembros de la familia real.

«Muchas gracias por vuestra felicitaciones. Espero que el próximo año sea para vosotros brillante y feliz», afirmó el monarca entre los gritos de «banzai» (larga vida o victoria, en nipón) y frente a un mar de *hinomaru* (bandera nacional).

Según los cálculos de la casa imperial, 16.400 personas se congregaron frente al edificio principal de la residencia de los emperadores, 2.400 más que el pasado año.

De los miembros de la familia real que aparecieron en el balcón, destacó la presencia de la princesa Masako, esposa del heredero, Naruhito, puesto que se considera que todavía se encuentra convaleciente de una depresión nerviosa.

Pese a mostrar un aspecto saludable, la agencia de noticias Kyodo señaló que la princesa no se encuentra totalmente recuperada.

El emperador, que fue operado de un cáncer de próstata en enero de 2003, sigue recibiendo un terapia hormonal, aunque su salud es buena.

Akihito accedió al trono en 1989, tras la muerte de su padre, Hirohito, y lleva casado 47 años con Michiko, de 72 años.

► TELEFONÍA

En Nochebuena se enviarán más de 50 millones de sms

EFE / MADRID

Los teléfonos móviles enviarán, durante la Nochebuena, más de 50 millones de mensajes (sms) de felicitación a través de la red de Movistar, según un estudio realizado por la web *Movilonia.com*.

El análisis indica que los mensajes han sustituido a los tradicionales *christmas*.

En 2005, entre las 20,00 y las 21,00 horas, la red transmitió más de 14,4 millones de mensajes, cifra que supuso la punta de los envíos al transmitir en una hora más de los emitidos en las cuatro horas últimas del año en el 2004, y un total de 50 millones.

El cohete 'Soyuz-2' será lanzado hoy con un satélite de telecomunicaciones

EFE / MOSCÚ

El cohete portador ruso *Soyuz-2* con un satélite de telecomunicaciones será lanzado hoy, tras ser aplazado de nuevo por segundo día consecutivo, según informó ayer un portavoz del cosmódromo de Plesetsk (noroeste de Rusia).

«Se ha adoptado la decisión de efectuar el lanzamiento. Ésta es la conclusión a la que llegó la comi-

sión estatal encabezada por el general Vladímir Popovkin, comandante de las Fuerzas Espaciales de Rusia», señaló el portavoz.

La misión fue pospuesta debido a un «fallo técnico», según informó ayer el servicio de prensa de las Fuerzas Espaciales rusas.

«Durante los preparativos se produjo un fallo en el programa», explicó Alexéi Kuznetsov, portavoz

de las Fuerzas Espaciales, responsables de la operación.

Éste ya tuvo que ser aplazado el pasado viernes debido a otra «avería» en «en el mando informático del bloque acelerador del cohete».

El lanzamiento del *Soyuz-2* será el tercero para este tipo de misiles, creados por encargo del ministerio de Defensa y la agencia espacial rusa *Roscósmos*.

El bloque acelerador Fregat está destinado a colocar en órbita satélites de distintos tipos.

El Meridián, que será lanzado con el *Soyuz-2* y puesto en órbita por el Fregat, debe garantizar la comunicación entre los buques que navegan en el Ártico y los aviones que operan en esa zona con las estaciones de control en la costa rusa del Océano Glacial.

FILATELIA

Belén Elorrieta: Pintura de manos angélicas para pronunciar la Navidad

ANDRÉS GALARÓN

Una de las fechas más tradicionales para la humanidad es la Navidad. Unos días que nos motivan a sentir más sensibilidad para con nuestros semejantes. Como toda gran celebración, no podía faltar el ser llevada a los sellos para el correo de los países.

Desde el año 1987 se incorpora a la emisión de *Navidad* un diseño moderno que se suma a la señera aparición de un motivo tradicional por más de medio siglo en nuestros sellos de Correos. En el presente año la artista Belén Elorrieta Jové es la autora de un óleo que bajo el título de *Entrañable Navidad*, ha pasado a la posteridad postal que otorga el sello.

Es su pintura rica en cromatismos de ricos matices, de suelta y espontánea pincelada y de aparente ingenuidad compositiva en la que se perciben aires melancólicos. Elorrieta ha realizado una veintena de exposiciones indivi-

duales en diversas galerías de nuestro país.

Su diseño juega con florescencias de colores intensos, detallados interiores, penumbras azules, cielos luminosos... Todo ello lejano de la decadencia o la tiniebla. Es artista de obra iridiscente, pues lo tocado por las manos de Belén y nacido de los impulsos de su corazón se transmuta en iris. En definitiva pintura de materiales angélicos para anunciar la Navidad.

Con la aparición el 2 de noviembre de los dos nuevos valores son en total 84 los sellos dedicados en España a la Navidad. El primero de ellos que emitió Correos fue en 1955 y recogía una imagen de El Greco. Los temas más recurrentes desde entonces han sido los relacionados con el Nacimiento, la Sagrada Familia, la Natividad o la Adoración de los Reyes Magos y de los pastores, de los grandes autores clásicos.



El sobre está firmado por la artista Belén Elorrieta.

LITERATURA

'Harry Potter y los santos de la muerte', último libro del mago

El séptimo y último libro de Harry Potter ya tiene nombre: *Harry Potter y los santos de la muerte*. J.K. Rowling, la autora de la saga, decidió descubrirlo de una forma original y misteriosa, muy en la línea de su personaje: mediante un juego en su página web oficial. La obra aparecerá en 2007 y significará el final de la saga. De hecho, y para asegurarse de que nadie retome su trabajo en el futuro, la autora ya dijo que habrá dos importantes muertes entre los protagonistas de la saga, dejando caer que una podría tratarse de la del mismísimo Potter. Los fans de la magia se muerden las uñas. Parece que no va a llegar nunca, pe-

ro poco a poco, lentamente y con paso firme, la última aventura del mago Harry Potter, que aparecerá en 2007, va cobrando forma. J.K. Rowling, su autora, va desvelando datos con cuentagotas, ya que nada se sabe del desarrollo del libro, salvo que los protagonistas -empezando por el propio Potter- corren peligro de muerte.

REINO UNIDO

Bono será caballero de la orden del imperio británico ■ El cantante de la banda irlandesa de rock U2, Bono, será condecorado como caballero de la orden del imperio británico en reconocimiento a su carrera musical y su labor humanitaria. Bono, de 46 años, recibirá el prestigioso galardón de manos del embajador de Reino Unido ante Irlanda, David Reddaway, en una ceremonia que se celebrará después de Año Nuevo. Sin embargo, el músico no podrá utilizar el título de Sir al no tener la nacionalidad británica.

Fiestas 'paganas'

Las tradiciones navideñas proceden de ritos ajenos al cristianismo, pero la Iglesia los adoptó para alejar a los fieles de actos idolátricos

FAX PRESS / MADRID

Las celebraciones como la Navidad o la llegada de Papá Noel se pueden aislar del hecho religioso, circunscrito a la misa del Gallo y a la oración familiar. Las festividades de Navidad y Epifanía, junto a Todos los Santos, forman parte de las celebraciones con fecha fija del calendario cristiano. Pero lo cierto es que no existen fiestas estrictamente cristianas, ya que, al menos en su origen, en su mayor parte proceden de ritos paganos.

Durante mucho tiempo, la celebración cristiana por antonomasia, casi la única, fue la Pascua, que duraba 40 días. La Navidad empezó a tomar forma en el calendario cristiano a partir del siglo IV. En concreto, la Ascensión y la Natividad comenzaron a celebrarse en Roma hacia el año 330 d.C. En un principio, la Navidad y la Epifanía eran una misma fiesta; sólo a finales del siglo IV se separaron. Occidente celebraba la Navidad y Oriente, la Epifanía.

La fecha de nacimiento de Jesús no se conoce con exactitud y los datos existentes son contradictorios. Un viejo mito oriental dice que Mitra, dios protector del orden cósmico y de la justicia humana, que garantizaba los tratados de paz, salió de su roca un 25 de diciembre para arrancar a los hombres de las garras del mal, y añade que unos pastores asistieron a su nacimiento. Más tarde, bajo la influencia de Babilonia, esta misma deidad aparece como enviado del Sol con la misión de crear vida en la Tierra.

La tradición cristiana incorporó la fecha del 25 de diciembre para alejar a los fieles de las celebraciones idolátricas y paganas del *Natalis Solis Invicti* en un período de paganismo decadente, en el que el culto al Sol estaba muy en boga. La Iglesia situó así el nacimiento de Jesús en el momento del renacimiento del Sol, en el solsticio de invierno.

LUCHA ENTRE ÁRBOL Y BELÉN.

La rivalidad entre el árbol y el belén navideño se inició en el siglo XVI, como materialización del desencuentro entre los protestantes y la Contrarreforma. La Iglesia llevaba por entonces varios siglos representando con figuras el nacimiento del Mesías y la adoración de los Reyes Magos, mientras que del primer pino de Navidad se ubicó en Alsacia, en el siglo XV.

La reforma de Lutero luchó contra los belenes, en su intento de evitar cualquier forma de idolatría, e impulsó el árbol en los países de influencia protestante. Éste, sin adorar figuras, mantenía una simbología religiosa, enraizada en la Biblia. La reacción de las iglesias católicas para popularizar los nacimientos frente al reformista árbol fue modernizarlos; poco a poco, los belenes ofrecieron una representación más realista de los



El árbol es un símbolo de la Navidad, pero ajeno a la tradición cristiana. / C. MANSO

Un mito oriental dice que Mitra, dios protector del orden cósmico, salió de su roca un 25 de diciembre

hechos y de las personas y se llenaron de figuras laicas.

DE SAN NICOLÁS A PAPÁ NOEL.

La imagen actual de Papá Noel se inspira en un sacerdote cristiano de origen griego llamado Nicolás, que vivió en el siglo IV. Éste se convirtió en una de las personas más veneradas por los cristianos de la Edad Media. Hijo de una familia acomodada, quedó huérfano por culpa de la peste. Conmovido por la situación que vivía su ciudad por culpa de la plaga, repartió sus bienes entre los necesitados. Más tarde se ordenó sacerdote.

La transformación en Santa Claus se produjo en 1624. Cuando los inmigrantes holandeses fundaron Nueva York, llevaron consigo sus costumbres y mitos, entre ellos el de Sinterklaas, su patrono.

A mediados del siglo XIX, la figura estadounidense se exportó a Inglaterra, y de allí pasó a Francia, donde se unificó con Bonhomme Noel. De la unión de estos dos seres parte el actual Papá Noel.

La costumbre de repartir regalos a los pequeños por Navidad aparece ya en la antigüedad. Roma dedicaba en diciembre fiestas a Saturno, al final de las cuales los niños recibían obsequios. Con el tiempo, San Nicolás fue el encargado de llevar los presentes. Desde 1822, lo hace Papá Noel. Su instauración tuvo mucho éxito en EEUU porque proporcionaba regalos por igual a niños laicos, protestantes, judíos u ortodoxos. Con independencia de su origen religioso, en la actualidad es un símbolo pagano aceptado en todo el mundo.

CARMEN LOSADA • Escritora

«Doy veinte pasos a seguir para que la cena te salga perfecta, y además lo garantizo»

C. MARTÍNEZ / MADRID

Después de años de vivir como la esposa del embajador español en Bulgaria, Rusia, Grecia y Canadá, Carmen Losada ha reunido sus experiencias como anfitriona de excepción en el libro 'Protocolo moderno y éxito social', publicado por Alianza Editorial. La autora reconoce el «privilegio» que ha supuesto para ella compartir la intensa vida diplomática de su marido, José Cuenca, pero asegura que en la tarea de mostrar un pequeño pedazo de España en el mundo ha puesto todo su esfuerzo. Ahora se ha decidido a desvelar su experiencia en materia de protocolo, y también los trucos para «moverse con soltura en el mundo moderno». Su objetivo, «ayudar al éxito social» aportando «consejos provechosos».

¿Cómo surgió la idea del libro?
¿A quién va dirigido?

No he pensado en alguien específico, he ido recopilando mis experiencias pensando que pueden ser útiles. La gente de cierta edad piensa que ya lo sabe todo acerca del protocolo y de cómo recibir en casa, y probablemente sea así, pero hay gente joven, que económicamente está mejor que antes, que ha cambiado sus prioridades y le interesa saber más.

Últimamente proliferan las escuelas de protocolo, ¿es que ahora se le da más importancia o es consecuencia de que vivimos en una sociedad más opulenta y desarrollada que hace 25 años?

Yo creo que hoy la gente tiene cubiertas sus necesidades elementales, y hay una generación nueva que quiere saber comportarse en público, recibir en su casa... Se trata de demostrar que somos alguien importante.

En su libro aborda las normas del protocolo internacional e institucional, pero también lo que se debe o no hacer en cada casa. ¿Cree que es necesario guardar cierto protocolo en los hogares?

Es cierto que insisto mucho en el día a día. Hay temas elementales del protocolo institucional, que están regulados por reales decretos, pero se debe seguir un protocolo también en casa: un ejemplo, cuando organizamos una cena formal. En el libro explico 20 pasos a seguir para que la cena salga perfecta y además lo garantizo. También puedes organizar una comida de cuatro personas, más sencilla, pero que se debe cuidar. Enseñando lo mínimo a tu asistente, porque yo lo he hecho, puede servir una cena perfecta.

¿Qué consejos útiles aporta sobre el vestir, o el saber estar en espacios públicos, casas de amigos o transportes?

En el libro toco el tema del vestido y también abordo el de los complementos en las mujeres. Doy unas normas fundamentales de cómo vestir; por ejemplo: que al teatro se va con un traje oscuro. Pero la moda está cambiando,

está en la calle, y es muy difícil imponer unas normas. A veces vemos por la noche unas señoras con unos vaqueros estupendos y una blusa, y están elegantísimas. En el libro también hablo de las joyas, de los diamantes, que están muy de moda. En el caso de los hombres, detallo las diferencias entre el esmoquin, el frac y el chaqué.

¿Se están perdiendo las costumbres tradicionales dentro de los hogares?

Ha habido una época que ha sido como una catástrofe porque la vida te lo imponía así. La mujer ha empezado a trabajar fuera de casa y, luego, esta mezcla que tenemos en España entre horario

García Márquez me pidió que le invitáramos a un 'cocido bien conversado' en la embajada española en Moscú

Mi intención no es otra que dar unos consejos prácticos para moverse con soltura en el mundo moderno

Europeo y español ha impedido sentarse a la mesa y ha impuesto nuevas formas con menos protocolo. Pero ahora creo que la gente está recuperándolo.

Además de las formas clásicas del protocolo, comenta en su libro situaciones novedosas que crean las nuevas tecnologías, como los teléfonos móviles, incluso lamenta su uso en la calle. ¿Cómo complementar ambos usos?

El teléfono móvil es imprescindible, pero hay unas ciertas normas que hay que respetar absolutamente. Hay que aprender a apagarlos. Lo que desde luego no está bien, y se ve mucho, es la gente comiendo en los restaurantes con el móvil en la mesa. Hay momentos que tiene que desaparecer, pero no es cuestión sólo de protocolo, sino de respeto a los demás.

Uno de los cambios más significativos de los últimos años es el del tabaco.

Desde luego es un cambio total. Antes, en las mesas se ponían cigarrillos y mucha gente fumaba durante la comida. Eso ya no se le ocurre a nadie. Una buena cena se remataba siempre con un buen puro, incluso había señoras que alardeaban de fumarse uno. Yo conocí a Davidoff en Ginebra (Sui-



Carmen Losada, autora del libro 'Protocolo moderno y éxito social'. / J. LAZARO

za) porque era muy amigo de mi padre, todavía tengo puros suyos en casa pero ya no los ofrezco. Es un cambio enorme, pero no para mal. Son normas nuevas.

¿Es de mal gusto fumar en una casa ajena sin haber preguntado antes?

Por supuesto. Normalmente el dueño de la casa te va a decir que no le importa. Pero ahora ya va más allá, y hay mucha gente que no lo soporta porque le pican los ojos o tiene alguna alergia.

Tantos años en la vida diplomática le darían para escribir otro libro, pero de sus vivencias, ¿lo hará en un futuro?

Al ser mi esposo un cargo oficial, ese tema no me gustaría nunca tratarlo, porque no quiero dar la sensación de que me he aprovechado de lo que ha tenido mi esposo para luego contarlo.

¿Con qué país en los que ha vivido se quedaría?

Cuando nos han destinado a un país, siempre he dicho 'este es el mejor país del mundo' y de todos he procurado disfrutar de lo mejor que me ofrecía. Bulgaria, la naturaleza extraordinaria; en Moscú vivimos la Perestroika y venían muchísimos españoles, allí pasaron todos, artistas, la Reina, empresarios, políticos...; en Grecia conocimos

un mundo enteramente distinto, los griegos son los mejores amigos y muy generosos, allí pude disfrutar de la arqueología; Canadá fue otro mundo enteramente distinto, es un país muy curioso, multirracial, donde también disfruté de la naturaleza y del esquí. Ser la esposa de un embajador ha sido un privilegio, por eso he procurado servir en lo mejor a España y dar el tono más alto. Siempre hemos tenido muy buena fama por la buena comida que se ofrecía en la embajada.

Habrás conocido a grandes personalidades de España y el mundo, ¿qué personaje le ha impresionado o dejado más huella?

Una de las personas que me ha impresionado muchísimo, por todo, ha sido la Reina. Me ha impresionado porque su comportamiento es siempre perfecto; se nota que está pendiente de los demás y no de quedar ella bien. Es una persona muy alegre, extraordinaria. También hemos estado mucho con Gorbachov, Mitterrand... Los señores de Cretien, ex primer ministro de Canadá y su mujer, que son amigos íntimos. Yo traté mucho a su mujer, porque ella quería aprender español, y entablé una amistad que ha continuado. Lo primero que hicieron cuando dejó el cargo fue visitar-

nos.

Cuenta en su libro que García Márquez le pidió un 'cocido bien conversado', ¿cómo fue aquello?

García Márquez tuvo una invitación especial a Moscú en el año 87. Acababa de llegar, se acercó y me dijo, «yo lo que quiero realmente es tomarme un cocido». Yo llevaba todos los productos de España que podía, pero se me habían terminado los garbanzos. A través de gente de la embajada los conseguí y preparé un gran cocido. A la semana siguiente me volvió a decir «no puedo más de caviar y pescados ahumados, por favor, ¿puedes prepararme otro cocido?». No tengo queja de nadie. Todo el que ha pasado por mi casa ha sido amable. Las personas son mucho mejores de lo que a veces se dice. Ahora, también es verdad que yo he hecho un esfuerzo.

¿Qué es lo que nunca se debe hacer en la mesa?

Hay tantas cosas que no se deben hacer, miles de cosas... Depende del grupo, si es muy amigo están permitidas más familiaridades, pero hay temas que se pueden sacar y otros que no.

Salud, religión y dinero. Son los asuntos que, según el libro, no se pueden tratar en la mesa.

En el extranjero nunca se habla de dinero, y en España se va cambiando. Se hacía hace 15 años, cuando se presumía más. La salud nunca, y es una cosa muy española. Y con la religión, hay que tener mucho cuidado.

Una norma básica para recibir en casa.

Pensar en las personas que vas a recibir. La primera que tiene que disfrutar es la anfitriona y, después, pensar en que hay que hacerlo lo mejor posible.

Un consejo para las celebraciones de esta Navidad.

Todo es materialista, se bebe y se come demasiado. Yo diría que bajar el tono, no tanto lujo. Yo soy católica, y hay que pensar un poco en que es el día del nacimiento de Cristo. Hay que hacer algo especial pero sin exageraciones.

¿Se come demasiado?

En España siempre se ha comido, pero la gente está empezando a ser más prudente. Veo que hay una moda de preparar comida de fuera y se tiende a perder tradiciones nuestras. Tenemos una cocina muy variada pero, por esnobismo, se meten muchos elementos de cocina asiática. Hay que aprovechar lo que tenemos. Guisar con nuestros productos porque nos estamos pasando.

Belén o árbol de Navidad.

Para mí, el Belén, importantísimo, es lo primero que pongo y me gusta cada vez más grande. Y el árbol de Navidad, pues hay que reconocer que hace bonito, y a mis nietos les gusta. Pero sobre todo es que es muy decorativo. Aunque insisto, el Belén es más nuestro y no hay que perderlo.

►PROGRAMA NUCLEAR

La ONU impone sanciones a Irán

El Consejo de Seguridad aprueba una resolución en la que urge a Teherán a suspender sus actividades atómicas en 60 días si no quiere afrontar castigos tecnológicos y financieros

• El 'régimen de los ayatolá' califica la decisión de ilegal y dice que es una «herramienta» de algunos países para servir a sus intereses a corto plazo, en referencia a EEUU.

EFE / NACIONES UNIDAS

El Consejo de Seguridad de la ONU aprobó ayer una resolución que impone sanciones a Irán por su negativa a suspender sus actividades de enriquecimiento de uranio y para presionar a Teherán para que vuelva a la mesa de negociaciones.

El texto, presentado por Reino Unido, Francia y Alemania, fue adoptado por unanimidad por los 15 miembros del principal órgano de Naciones Unidas.

El embajador británico, Emyr Jones Perry, destacó la importancia de que el documento se haya adoptado con el acuerdo de todos los miembros, y resaltó que con su aprobación todavía se «deja las puertas abiertas a Irán» para negociar.

En el texto se insta al *régimen de los ayatolá* a suspender sus actividades de enriquecimiento de uranio y el desarrollo de un reactor de agua pesada, como exige el Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA).

Si no cumple, el país asiático deberá afrontar sanciones como la prohibición de realizar importaciones y exportaciones de materiales peligrosos y tecnología relacionada con el enriquecimiento prohibido y de reprocesamiento y con sus programas de misiles balísticos. Concretamente, prohíbe a los Estados miembros de la ONU suministrar material y tecnología que Teherán pueda utilizar para sus programas nucleares.

Además, se establece la congelación de los activos financieros a compañías e individuos claves involucrados en estos programas, que forman parte de una lista adjunta al texto de la resolución.

Asimismo, se pide que los países miembros que ejerzan vigilancia y eviten formar y capacitar a nacionales iraníes en sus territorios en disciplinas que podrían contribuir al desarrollo de armamento atómico.

El documento insta al director del OIEA, Mohamed El Baradei, a presentar un informe al cabo de 60 días sobre el cumplimiento por parte de Irán de la resolución.

El embajador adjunto de EEUU, Alejandro Wolff, indicó que la resolución envía un mensaje a Teherán de las «graves repercusiones si no cumple con la suspensión de sus actividades nucleares».

Resaltó que el texto proporciona una base importante para la acción por parte del Consejo de Seguridad, y que las sanciones son



Yacimiento de metano de South Pars, al sur de Irán./ A.T. (EFE)

El documento envía un mensaje al Estado asiático de las posibles consecuencias de su desafío

tan sólo el «primer paso». Además, recordó que es la segunda resolución que ha adoptado el Consejo de Seguridad- la primera fue en julio pasado- sobre la cuestión nuclear iraní, y que si Teherán no cumple volverán de nuevo a este órgano para medidas adicionales.

PUERTA ABIERTA. Por su parte, el embajador de Rusia ante la ONU, Vitaly Churkin, destacó que el documento no implica el «uso de la fuerza» y que el objetivo es

que Irán se dé cuenta de la necesidad que tiene de cooperar con el OIEA. «La resolución deja claro que si el Gobierno cesa sus actividades de enriquecimiento, las medidas también serán suspendidas», puntualizó.

Subrayó que el conjunto incentivos presentados por la comunidad internacional el pasado 6 de junio está todavía sobre la mesa.

El paquete incluye tecnología nuclear punta para uso civil, un reactor de agua ligera, así como ventajas económicas y garantías de seguridad regional.

El embajador de China ante la ONU, Wang Guangya -cuyo país junto con Rusia tienen fuertes vínculos comerciales con el Estado asiático- indicó que el objetivo de el texto es «reanudar las negociaciones» y reafirmar que la OIEA es quien debe abordar el problema nuclear con Teherán.

«El diálogo y las negociaciones

París pide dialogar

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Philippe Douste-Blazy, solicitó ayer a Irán que se decante por el diálogo para evitar el aislamiento de la comunidad internacional, poco después de la aprobación de la resolución del Consejo de Naciones Unidas que le impone sanciones si no suspende su actividad nuclear.

«Invito a las autoridades del país asiático a optar por el acercamiento y a volver a la mesa de negociaciones», subrayó en un comunicado Douste-Blazy, que insistió en la voluntad francesa de seguir trabajando para que prevalezca «el camino de la paz».

El jefe de la diplomacia gala señaló que con la resolución de la ONU se da la opción al Ejecutivo de Teherán para «cooperar con la comunidad internacional o proseguir sus actividades de enriquecimiento de tratamiento de uranio con el riesgo de un aislamiento creciente».

Con este texto se trata «más que nunca de convencer al *régimen de los ayatolá* de que se atenga a sus compromisos internacionales», insistió.

La resolución sobre la actividad de enriquecimiento de uranio de Teherán, presentada por Reino Unido, Francia y Alemania, fue adoptada por unanimidad por los 15 miembros del Consejo de Seguridad.

En el texto se insta a Irán a suspender en un máximo de 60 días sus actividades de enriquecimiento de uranio y el desarrollo de un reactor de agua pesada, como exige el Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA).

son la única salida a la crisis. Esperamos que ello ayude a la convocatoria de una nueva ronda diplomática», enfatizó.

La reacción del *régimen de los ayatolá* no se hizo esperar. El embajador de Irán, Javad Zarif, dijo que «hoy es un día triste para el régimen de no proliferación» y rechazó la resolución como una «herramienta» de algunos países del Consejo de «reparar su política exterior y servir a sus intereses a corto plazo», en referencia a EEUU.

Subrayó que la medida es ilegal porque el Consejo ha castigado a un miembro del Tratado No Proliferación de Armas Nucleares (TNP) y que ello va a menoscabar la credibilidad de este órgano ejecutivo de la ONU.

Además, destacó que la amenaza «real» en la región es Israel, que por otro lado tiene un historial muy negativo en el cumplimiento de las resoluciones.

►ORIENTE PRÓXIMO



Mazen (i) junto a Olmert.

Olmert acuerda con Mazen que desbloqueará 100 millones de dólares palestinos

EFE / JERUSALÉN

El primer ministro israelí, Ehud Olmert, accedió ayer a desbloquear 100 millones de dólares de los fondos palestinos retenidos en Israel, como parte del acuerdo alcanzado en una reunión sorpresa mantenida por él y el presidente de la Autoridad Nacional Palestina, Abu Mazen, según informó el máximo negociador de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y estrecho colaborador del líder de la ANP, Saeed Erekat. Unos fondos que deberán utilizarse para paliar la crisis humanitaria que vive la población palestina.

Durante el encuentro, que tuvo lugar en la residencia oficial del hebreo en Jerusalén y que duró casi dos horas, ambos líderes no pudieron, sin embargo, alcanzar un acuerdo definitivo sobre la cuestión clave de la liberación de presos árabes y sólo establecieron la creación de una comisión de seguimiento. Además, los palestinos publicarán hoy una lista de sus militantes encarcelados en Israel que piden que sean liberados.

Esta entrevista fue la primera entre los máximos dirigentes de ambas partes en 22 meses; y en ella Mazen y Olmert también acordaron mantener más reuniones en el futuro, pero no se estableció ninguna fecha concreta.

Como parte de las concesiones hebreas, Israel se comprometió a retirar en los próximos días varios controles de carretera. Además, prometió elevar la cuota de camiones de mercancías que pueden atravesar la frontera entre Gaza e Israel hasta los 400.

Diversas fuentes añadieron que el judío acordó realizar algunos pactos para ayudar a Mazen a consolidar su posición política, ya que éste se encuentra enfrascado en una dramática lucha por el poder con el Movimiento de Resistencia Islámica, Hamas.

Breve luna de miel

Los expertos estadounidenses no creen que Robert Gates pase mucho tiempo al frente del Pentágono debido a su espíritu crítico • Tanto demócratas como republicanos han puesto su confianza en un hombre que sorprendió a todos

EFE / WASHINGTON

Robert Gates acudió a su primer día de trabajo con ganas de cambiar el rumbo del Pentágono, pero los expertos advierten de que el barco que tripulará cambia lentamente de dirección y vaticinan que su luna de miel será «demasiado breve».

El nuevo secretario de Defensa de EEUU goza, por el momento, de la confianza de republicanos y demócratas que ven en él a un funcionario pragmático dispuesto a impedir que el proyecto de Washington en Iraq se vaya definitivamente a pique.

Pero Edwin Dorn, profesor de la Universidad de Texas y ex alto funcionario del Pentágono recuerda que «todos los nuevos cargos políticos disfrutan de un período de gracia que suele acabarse cuando el designado empieza a tomar decisiones difíciles».

Para el académico, lo más importante es que Gates defina cuánto antes qué entiende por *éxito* en Iraq y que lo haga de una forma «realista y cuantificable».

Dorn, al igual que la mayoría de analistas consultados, creen que los esfuerzos de EEUU en el país árabe deben ir encaminados a edificar un país capaz de sostenerse y defenderse por sí mismo, lo que según los expertos equivaldría al ansiado *éxito* que persigue la Casa Blanca. La retirada total de Iraq y una guerra civil a gran escala serían sinónimos de *fracaso*, según Kevin Ryan, un ex general de brigada que imparte ahora clases en la Universidad de Harvard.

Por su parte, Gates indicó durante su toma de posesión que el fracaso en Bagdad sería «una calamidad» que «pondría en peligro a los estadounidenses durante décadas». Para impedir ese desenlace, el ex director de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) ha asegurado que estudiará todas las opciones sobre la mesa y que viajará a Iraq «pronto» para reunirse con los comandantes estadounidenses en la zona.

Nadie sabe por el momento



George W. Bush felicita a Robert Gates el día de la toma de posesión de éste al frente del Pentágono. / EFE

qué medidas defenderá el mandatario estadounidense para evitar «el desastre», pero los que lo conocen le conceden el beneficio de la duda y destacan que su nombramiento supone el estreno de una nueva era en el Pentágono, más pragmática y menos ideológica.

«Creo, personalmente, que Gates es la persona adecuada para el cargo», señaló Gary Sick, un profesor de la Universidad de Columbia, en Nue-

va York, quien trabajó con él en el Consejo de Seguridad Nacional durante las presidencias de Jimmy Carter y Ronald Reagan. «Es muy pragmático, le interesa mucho solucionar los problemas y no es un ideólogo», apuntó Sick, para quien la presidencia de George W. Bush ha sido una de las más *ideológicas* de la historia de EEUU.

El académico aseguró estar «sorprendido» de que Gates aceptase el puesto de secretario de De-

fensa «en medio de semejante desastre», aunque según él la decisión parece demostrar que existe la voluntad de cambiar de rumbo en Oriente Próximo.

Por lo demás, el recién nombrado titular de Defensa sale muy bien parado en las comparaciones con su predecesor, Donald Rumsfeld, un personaje polémico y amante de la confrontación que tensó hasta el límite las relaciones entre civiles y militares en el Pentá-

gono.

«Muchos militares aseguraban en privado que era imposible lidiar con Rumsfeld», explicó Sick, quien cree que Gates será capaz de mantener un diálogo más fluido con el estamento militar.

Uno de los momentos clave en sus relaciones con los generales estadounidenses podría llegar en breve, ya que el nuevo secretario de Defensa tendrá que decidir si aumentar o no el tamaño de las Fuerzas Armadas, una propuesta a la que se oponía Rumsfeld.

En resumen, los expertos concluyen que Gates ha heredado una situación muy difícil y va a necesitar mucha ayuda.

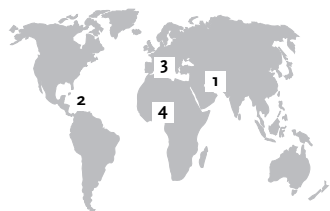
El nuevo titular de Defensa ha prometido que hará todo lo que esté en su mano, aunque ha alertado de que pese a sus buenas maneras y su tono conciliador no será un *florero*. Su intención es exponer «franca y abiertamente» su opinión sobre el embrollo de Iraq con el que lidia a partir de esta semana desde sus oficinas en la sede del Pentágono.

El proceso será largo. Así, el departamento de Defensa estadounidense pidió hace días a la Casa Blanca la aprobación de un crédito por valor de 99,7 millones de dólares - 75,5 millones de euros - para financiar las campañas militares que el Ejército lleva a cabo en Iraq y Afganistán.

Si finalmente el presidente estadounidense, George W. Bush, y el Congreso ratifican esta cantidad, el presupuesto total de Washington para financiar acciones militares rondaría los 170.000 millones de dólares (128,7 millones de euros). La solicitud coincide con la decisión de Bush para incrementar la dotación de tropas que componen el Ejército y la flota de marines con el objetivo de hacer frente a la lucha contra el terrorismo y dotar a los militares de los efectivos necesarios para mantener esta lucha durante un largo periodo de tiempo.

Por otra parte, Bush señaló que espera reunirse con el nuevo secretario de Defensa, Robert Gates, muy pronto.

EN EL MUNDO



1 AFGANISTÁN

Las fuerzas de la OTAN matan a un importante colaborador de Ben Laden ■

Fuerzas de la coalición internacional acabaron con la vida de un destacado líder talibán, Mullah Akhtar Mohamed Osmani, el pasado día 19 en la provincia de Helmand, según informó un comunicado de la OTAN. El vehículo en el que viajaba Osmani, en un área desértica cerca de la frontera con Pakistán, fue alcanzado en un ataque aéreo que acabó con su vida y la de sus dos acompañantes.

2 HAITÍ

Nueve muertos en un enfrentamiento entre las fuerzas de la ONU y delincuentes ■

Al menos nueve personas murieron ayer y 30 resultaron heridas en una operación conjunta de las fuerzas de la Misión de Naciones Unidas para la Estabilización de Haití y la Policía contra grupos armados en el barrio de Cité Soleil, en la periferia de Puerto Príncipe. Los periodistas vieron nueve cadáveres y constataron que 30 heridos fueron ingresados en un hospital.

3 ITALIA

Dos muertos y un desaparecido al desplomarse un edificio por una fuga de gas ■

Dos personas murieron ayer y anoche se buscaba a otra bajo los escombros, debido a una explosión de gas que destruyó un edificio de la localidad nortea italiana de San Benedetto del Querceto, en la provincia de Bolonia. Los fallecidos son un bombero y una vecina del inmueble, mientras que el desaparecido es otra de las personas que residían en el lugar del siniestro.

4 NIGERIA

Explota una bomba después de que un grupo amenazara con detonar dos artefactos ■

Una fuerte explosión producida por un coche bomba sacudió ayer un edificio gubernamental en la localidad de Puerto Harcourt, horas después de que un grupo de milicianos dijera que había colocado dos automóviles cargados de explosivos en lugares estratégicos de una región rica en petróleo y amenazara con detonarlos «pronto». Por el momento, se desconoce si hay víctimas.

Victoria por accidente de La Granja

Un solitario gol del delantero Alex en el minuto 61 dio el triunfo al conjunto celeste en un encuentro para olvidar

LA GRANJA	LA BAÑEZA
1	0
Yiyo Oscar Segovia (63) Chechi Juan Pablo Juanlu I Chiqui (81) Laruso Carlos (46) Alex Juanlu II	Rubén Dario Tino Elías Oscar Cuenca Jairo Jaime Diego Nacho Jesús
(46) Iván (63) Víctor Pérez (81) Víctor Roldán	

ÁRBITRO

Campo Azcona, de Valladolid, auxiliado por Gaitero Rodríguez y González Fraile. Mostró cartulinas amarillas a los locales Oscar, Juanlu I y Lucky, y a los visitantes Oscar y Jesús.

CAMPO

El Hospital de La Granja. Unas 200 personas.

GOLES

1-0 (m.61) Alex.

GUILLERMO HERRERO / LA GRANJA

Un capricho del destino dio tres puntos a La Granja en un partido infumable, sobre todo en los primeros sesenta minutos. A los locales se les exigía doblegar al colista, La Bañeza, y aunque lograron el objetivo, ninguno de los jugadores podrá ufarse por ello, ya que si la justicia existiese en el fútbol, partidos como el que se vio en El Hospital deberían concluir con la derrota de los dos equipos.

El primer minuto de juego, en el que La Granja atacó y llegó incluso a lanzar un saque de esquina, fue un espejismo. El frío que reinaba en El Hospital congeló las ideas de la mayoría de los jugadores, que decidieron colocarse muy juntos, en torno al círculo central, como dispuestos a hacer una fogata para calentarse. Los granjeños no pudieron dominar a su oponente, como pretendían, y La Bañeza tampoco presentó una propuesta seria. La línea de creación visitante pasó desapercibida, y si en algún momento Yiyo intuyó peligro en sus cercanías fue más bien por demérito local que por mérito propio. "No les hemos de-

El técnico visitante fue muy claro: "En el primer tiempo no les hemos dejado hacer su juego"

jado hacer su fútbol en el primer tiempo", resumía al final del encuentro el técnico visitante, Miguel Ángel Nuevo. Y tenía toda la razón. Solo que habría que añadir que los de La Bañeza tampoco trajeron una candidatura coherente para llevarse los puntos. Así que los minutos fueron pasando sin nada reseñable que contar, salvo errores de unos y otros. Fue de los típicos partidos trabados, aburrido. Como de costumbre, Chiqui intentó crear en el centro del campo, pero esta vez no se conectó correctamente con los puntas celestes.

Solo se pueden citar dos ocasiones en el primer tiempo. Una, de los visitantes, en el minuto 28, cuando después de una triangulación entre Jesús y Diego, Cuenca acabó estrellándose contra Yiyo. La otra, de los locales, fue un disparo raso y suave de Chiqui, pasada la media hora, que no puso en serios apuros a Rubén.

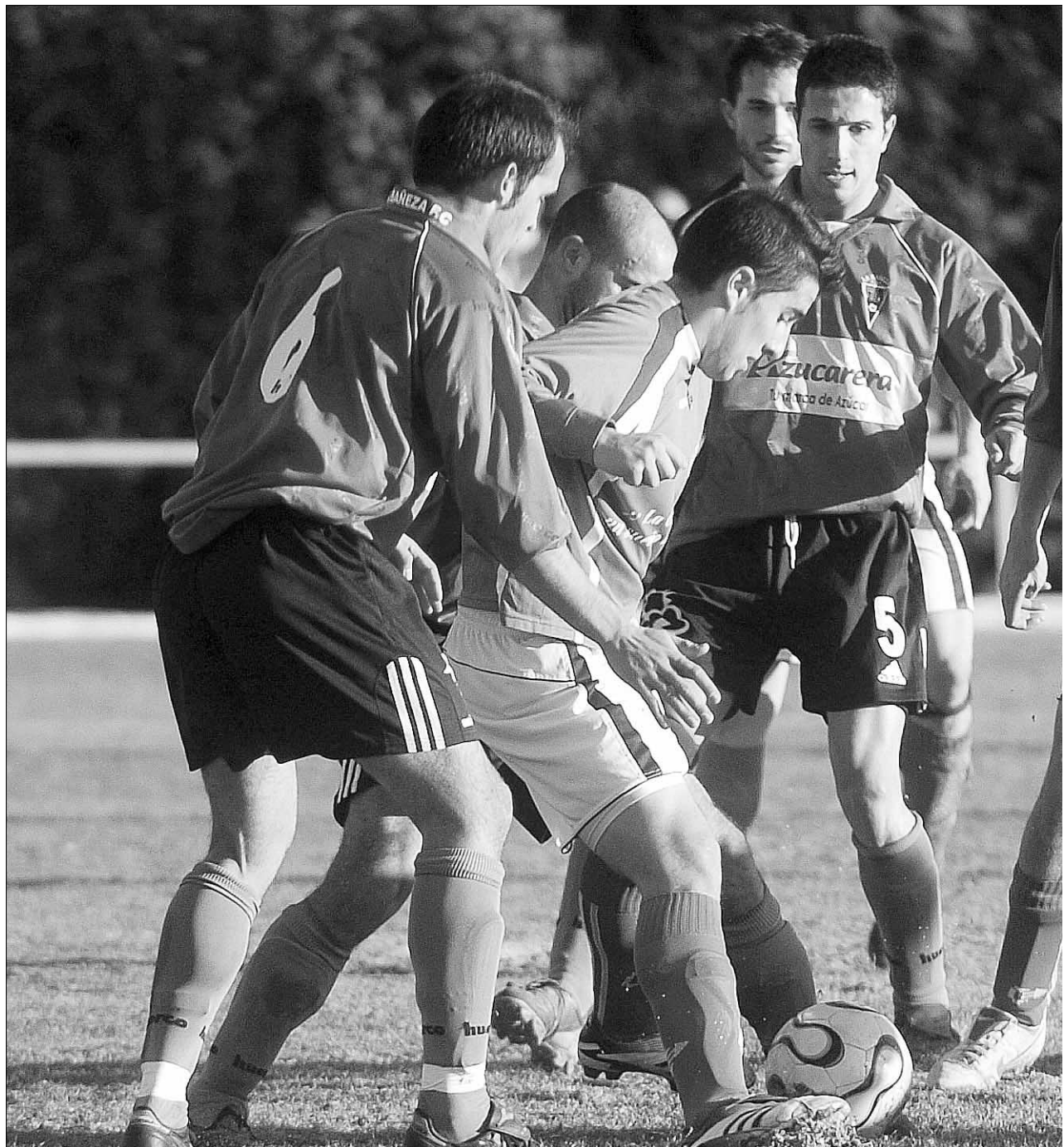
Justo cuando el colegiado Campo Azcona mandó a los vestuarios a los jugadores, Chiqui se desgañitaba diciendo a sus compañeros: "¡Vamos, que estamos dormidos!". Una frase que refleja a la perfección el estado de los celestes durante 45 minutos.

Arribas, viendo que su equipo no funcionaba, dio entrada tras el descanso a Iván, que sustituyó a Carlos. Durante quince minutos no pasó nada de nada. Los dos conjuntos ahondaron en los defectos que habían mostrado en el primer capítulo de la película. Hasta que ocurrió un hecho que

no figuraba en el guión. Corría el minuto 61 cuando Chiqui inicia una jugada y, tras pasar la pelota a Iván, en banda derecha, éste centra al área pequeña, y allí, en el segundo palo, Alex logra em-

bocar la bola en la red. Era el 1-0.

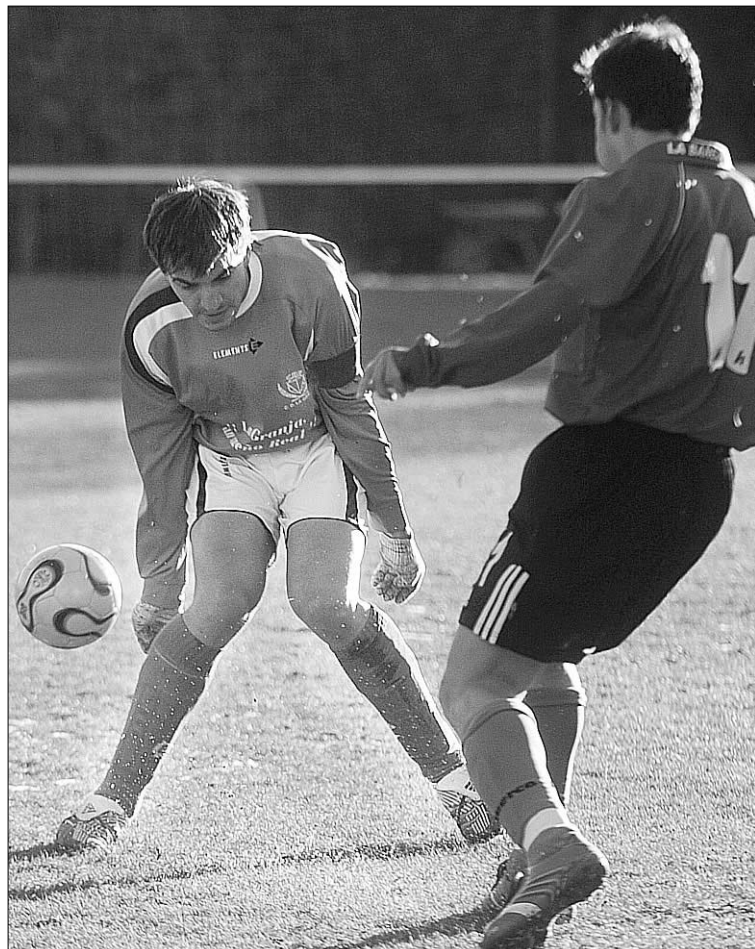
La Granja había recibido el empujón que necesitaba. Además, Arribas cambió a Segovia, cuyo bajísimo rendimiento pedía a voces su salida, por Víctor Pérez, mucho más acertado. Los acontecimientos se precipitaron a partir de



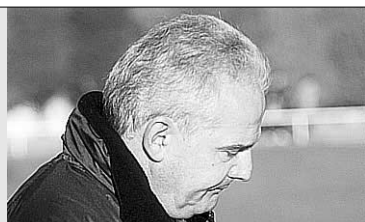
Una imagen que representa la primera hora del encuentro: el delantero Juanlu II intenta controlar la pelota ante la presión de la defensa de La Bañeza. / KAMARERO

ese instante, disponiendo el cuadro celeste de un aluvión de ocasiones. En el 67, Juanlu II se quedó solo delante de Rubén, pero no pudo superarlo. Seguidamente, Juan Pablo cabecea un saque de esquina y obliga a estirarse al canchero de La Bañeza. La Granja parecía haberse activado y cuando los visitantes se iban de excursión al área de Yiyo, el meta respondía debidamente, como hizo cuando tuvo que salir a los pies de Jesús, que se disponía a culminar un contragolpe de La Bañeza.

Tras esta fase de vistiosidad, el partido volvió a caer en barrena. En los últimos minutos, La Granja fue un cúmulo de despropósitos, otra vez. En el 85, Iván, que no estaba realizando un mal partido, se dispone a meter un gol... y concluye la jugada "a lo Cardeñosa", esto es, con el portero superado, manda el esférico, por dos veces, a un defensor que estaba bajo los palos. Tres minutos después, César Migueláñez cabecea un saque de esquina y cuando el balón se dirige dentro de la portería, se topa con el cuerpo de su compañero Víctor Roldán, que evita el tanto. Así que el respetable respiró aliviado cuando se oyó el pitido final.



Juanlu I intenta tapar un hueco en uno de los avances de La Bañeza. / KAMARERO



►ARRIBAS

“La segunda parte no ha sido tan mala como la primera, pero no tuvimos fortuna de cara a puerta”



►FIN DE AÑO

El cuadro celeste cerró con una victoria el año más glorioso de su historia



La Bañeza y la mirada atenta de varios de sus compañeros. / KAMARERO

UNO A UNO

Yiyo

■ Salvó todas las ocasiones complicadas que se le presentaron. Bien.

Oscar

■ En la misma línea de la mayoría de sus compañeros. No tuvo su mejor día.

Segovia

■ Lentísimo e inseguro, hasta en las jugadas más sencillas.

Chechi

■ Intentó desatascar a su equipo, aunque en raras ocasiones lo logró.

Juan Pablo

■ Correcto en su regreso.

Juanlu I

■ Cumplió, como casi siempre.

Chiqui

■ Menos protagonista que otras veces, aunque el que empezó la jugada del gol fue él.

Laruso

■ Le tocó hacer un trabajo poco vistoso.

Carlos

■ Jugó el primer tiempo. Corrió muchísimo, pero no tuvo la fortuna de marcar.

Alex

■ Su gol dio los tres puntos a La Granja. Todavía no está en su mejor momento.

Juanlu II

■ Luchador, pero sin fortuna para marcar.

Iván

■ Salíó y dio otro aire a su equipo. Pero luego falló un gol cantado.

Víctor Pérez

■ Fue un revulsivo para La Granja en la segunda parte.

Victor Roldán

■ Cumplió en su regreso.

CD LA GRANJA MÁXIMO GOLEADOR



Alex, uno de los habituales goleadores de La Granja el pasado año, entra esta temporada en esta estadística, igualando a Segovia, Laruso y César Migueláñez, que también tienen un gol.

GOLEADORES

CÉSAR	8 GOLES
CHIQUI	3 GOLES
BUBI	2 GOLES
JUANLU II	2 GOLES
SEGOVIA	1 GOL
LARUSO	1 GOL
CÉSAR M.	1 GOL

Credit Services 902 020 594

Su HIPOTECA al mejor precio

ANTES DE FIRMAR UN CRÉDITO LLÁMENOS

NÚMERO 1 EN FINANCIACIÓN

• MEJORAMOS SU HIPOTECA ACTUAL • HASTA 45 AÑOS
• 100% SOBRE TASACIÓN • SIN GASTOS DE SUBROGACIÓN
Red en franquicia. + de 500 oficinas en España.

C/ Conde Sepúlveda 25 · 40002 · Segovia · www.creditcb.com/segovia1 · segovia1@creditcb.com

CD LA GRANJA JUGADOR MÁS DESTACADO



PUNTUACIONES

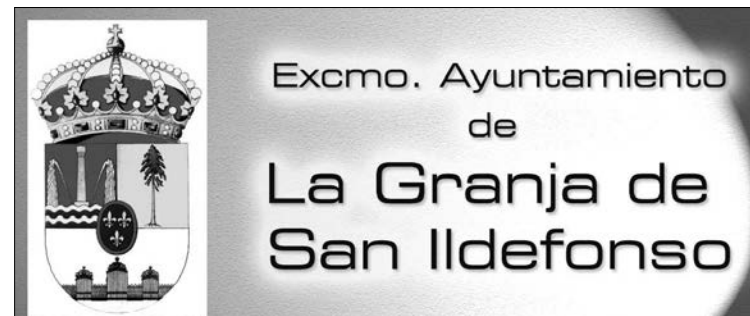
3 Puntos	CHIQUI
2 Puntos	YIYO
1 Punto	VÍCTOR PÉREZ

CLASIFICACIÓN GENERAL

PLUMA	19 PUNTOS
CHIQUI	17 PUNTOS
YIYO	16 PUNTOS
CÉSAR BRAVO	11 PUNTOS
BUBI	9 PUNTOS
JUANLU I	7 PUNTOS
VÍCTOR PÉREZ	7 PUNTOS

El ejemplo de los jugadores

El campo de El Hospital amaneció ayer nevado. Y, durante las primeras horas de la mañana, hubo que quitar la nieve para que pudiera disputarse el encuentro contra La Bañeza. Entre los que trabajaron hay que citar a dos jugadores de la primera plantilla, Pluma, que no iba a jugar por la tarde al tener que cumplir una sanción por acumulación de cartulinas amarillas, y el portero Yiyo. A ellos se unieron varios miembros de la junta directiva del club, con Pablo Alejandro Simal al frente, y algunos aficionados celestes. Ya por la tarde, la nieve había desaparecido prácticamente del césped, y el choque se disputó sin mayores problemas.



Excmo. Ayuntamiento
de
La Granja de
San Ildefonso

XXVIII
SAN SILVESTRE
SEGOVIANA carrera popular

APÚNTATE YA

31 de diciembre de 2006



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



www.atletismoblume.com

CICLISMO

La 'carrera del pavo' animará mañana las calles del centro de Segovia

G.HERRERO / SEGOVIA

La tradicional "carrera del pavo" para bicicletas sin cadena animará mañana, a partir de las 11,30 horas, las calles del centro de Segovia. La carrera partirá desde la plaza de Día Sanz, para bajar por la calle Teodosio el Grande y, después de superar la Plaza del Azoguejo, comenzar a subir por la calle Cervantes. En la Casa de los Picos, los corredores deberán torcer para tomar la calle Obispo Gandásegui y, finalmente, enfilarse por la calle Conde Gazzola di Loreto hasta llegar a la Plaza del Seminario. Los interesados en participar podrán inscribirse, desde una hora antes del inicio de la prueba, en el Centro de Recepción de Visitantes, ubicado en la Plaza del Azoguejo.

El ganador de cada una de las dos categorías (bicicleta normal y con ruedas excéntricas) se llevará un trofeo, además de un pavo y una botella de cava. El segundo conseguirá, además del acostum-

brado pavo, una medalla y una botella de cava. Finalmente, el tercero conseguirá un pollo, una medalla y la obligada botella de cava.

TRAYECTORIA La fecha de la primera edición de la "carrera del pavo" no está clara. El Adelantado, en su edición del 23 de diciembre de 1935, informaba que el día anterior la "Peña Ciclista Segoviana" había celebrado "la típica carrera del pavo". El hecho de que el cronista considerase a la prueba como "típica" da pie a creer que ya entonces tenía solera en Segovia.

Como actividad cultural que se ha mantenido viva durante muchas décadas, la "carrera del pavo" no ha permanecido invariable. Pero los cambios que indefectiblemente se han ido produciendo no han logrado romper la sensación de continuidad de su trayectoria.

Desde el año 1982, la "carrera del pavo" es organizada por el Club Ciclista 53 x 13.

FÚTBOL



Premios a los destacados. En la imagen superior, actuación del grupo musical "Los Teo", que cerró la III Gala de la Segoviana. Debajo de la misma, el concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Francisco Álvarez, da un trofeo a uno de los miembros de la cantera azulgrana. Y, en la imagen vertical, Soriano entrega un galardón al director deportivo del club, Andrés Peiro. / FOTOS: G. HERRERO.

La Gala del Fútbol Base reunió a tres centenares de miembros de la familia azulgrana

G.H. / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana reunió el viernes a jugadores, técnicos, socios y aficionados en su III Gala del Fútbol Base, que se celebró en el restaurante "Pórtico Real" y a la que asistieron tres centenares de personas, entre las que se encontraba el alcalde de Segovia, Pedro Arahuete, y el delegado territorial de la Junta, Luciano Municio.

En el acto, que fue presentado por el periodista Javier de Andrés, intervino el presidente del club, José Soriano, quien quiso agradecer a todos su presencia, deseando a continuación grandes éxitos para el club en el próximo año. La Segoviana aprovechó el evento para entregar diversos premios a instituciones y personas que se han distinguido por su colaboración con el club. Así, Heliodoro Albarrán se encargó de recoger, en nombre de Caja Segovia, un escudo decorativo del club azulgrana. Además, recibió un pequeño obsequio el futbolista segoviano Juan Pablo de Miguel, a quien acompañó su esposa, la atleta Carolina García Garzón. Seguidamente, el presidente de La Granja, Pablo

Alejandro Simal, recogió un galardón por el ascenso de su equipo a Tercera División, un hecho que, en palabras de Soriano, "ha supuesto una gran satisfacción para la Segoviana, a pesar de la rivalidad que luego podamos tener en el campo".

También se llevó premio Francisco Martínez, un socio que acompaña al equipo a todos los desplazamientos. Martínez explicó que fue su padre el culpable de que se aficionara desde pequeño a la Segoviana y que hace unos años decidió que su actividad dominical sería ir con el equipo. Martínez, que viaja con su esposa y dos hijas, a las que quiso agradecer que le permitan realizar su hobby, conoce todos los campos del Grupo VIII de la Tercera División. Por otra parte, los componentes de cada uno de los quince equipos de la cantera eligieron a su mejor compañero, recogiendo cada uno de ellos un trofeo en la Gala.

SORPRESA En su última Gala como presidente de la Segoviana, Soriano quiso entregar un regalo al

actual director deportivo del club, José Soriano, que fue uno de los creadores de la actual estructura del fútbol base del club. Igualmente, se llevó otro premio el coordinador del fútbol base, José Antonio Minguela, que es la persona que actualmente dirige toda la cantera, en la que hay quince equipos que suman cerca de 240 pequeños futbolistas.

Finalmente, también recibió un pequeño homenaje Iñaki de Zaldúa, un donostiarra con familiares en Segovia que comenzó, como pasatiempo, creando una web de la Segoviana y que es ahora el responsable de la página oficial (gimnasticasegoviana.com). El vasco, que viene a Segovia de tarde en tarde, aseguró sentirse "muy sorprendido" por el recibimiento que le dio la gran familia azulgrana.

Tras la posterior cena, en la que no faltó el típico cochinillo segoviano, la Gala concluyó con un animado concierto, a cargo del grupo segoviano "Los Teo", cuyos componentes aparecieron vestidos con camisetas de diversos equipos deportivos.

San Silvestre Segoviana 2006

A - PARA QUIÉN NO HAGA EJERCICIO FÍSICO REGULAR.

- Es muy aconsejable que previamente se haga un reconocimiento médico adecuado

PLAN MES: noviembre 2006 (para cuatro semanas)

- entre 40 y 60 minutos mezclando andar rápido y correr suave + estirar + abdominales
- Un circuito con cuestras (por ejemplo, bajar a la Fuencisla por un valle y subir por el otro) entre 40 y 50 minutos andando rápido cuesta arriba y corriendo suave cuesta abajo + estirar.
- 40 minutos mezclando andar rápido y correr suave + 8 cuestras suaves de 100 metros (subir corriendo y recuperar bajando andando) + estiramientos

- Suplementario: gimnasio (20'-30'cc + fortalecimiento en gimnasio + estirar)

B - PARA QUIÉN HAGA EJERCICIO FÍSICO REGULAR.

- Es aconsejable que previamente se haga un reconocimiento médico adecuado.

PLAN MES: noviembre 2006 (para cuatro semanas)

- Entre 40 y 50 minutos de carrera continua suave + estirar + 10 cuestras suaves de 120 metros, recuperar andando la bajada
- 1 hora de carrera suave por un circuito con cuestras (por ejemplo, bajar a la Fuencisla por un valle y subir por el otro). En las cuestras muy pronunciadas se puede andar un poco + estirar.
- Entre 40 y 50 minutos de carrera continua suave + estirar + abdominales

- Suplementario: gimnasio (20'-30'cc + fortalecimiento en gimnasio + estirar)

Los sábados a las 10:30 de la mañana, en Las Pistas de atletismo, un monitor especializado dará consejos prácticos para conseguir acabar la carrera de San Silvestre

A alimentos de segovia

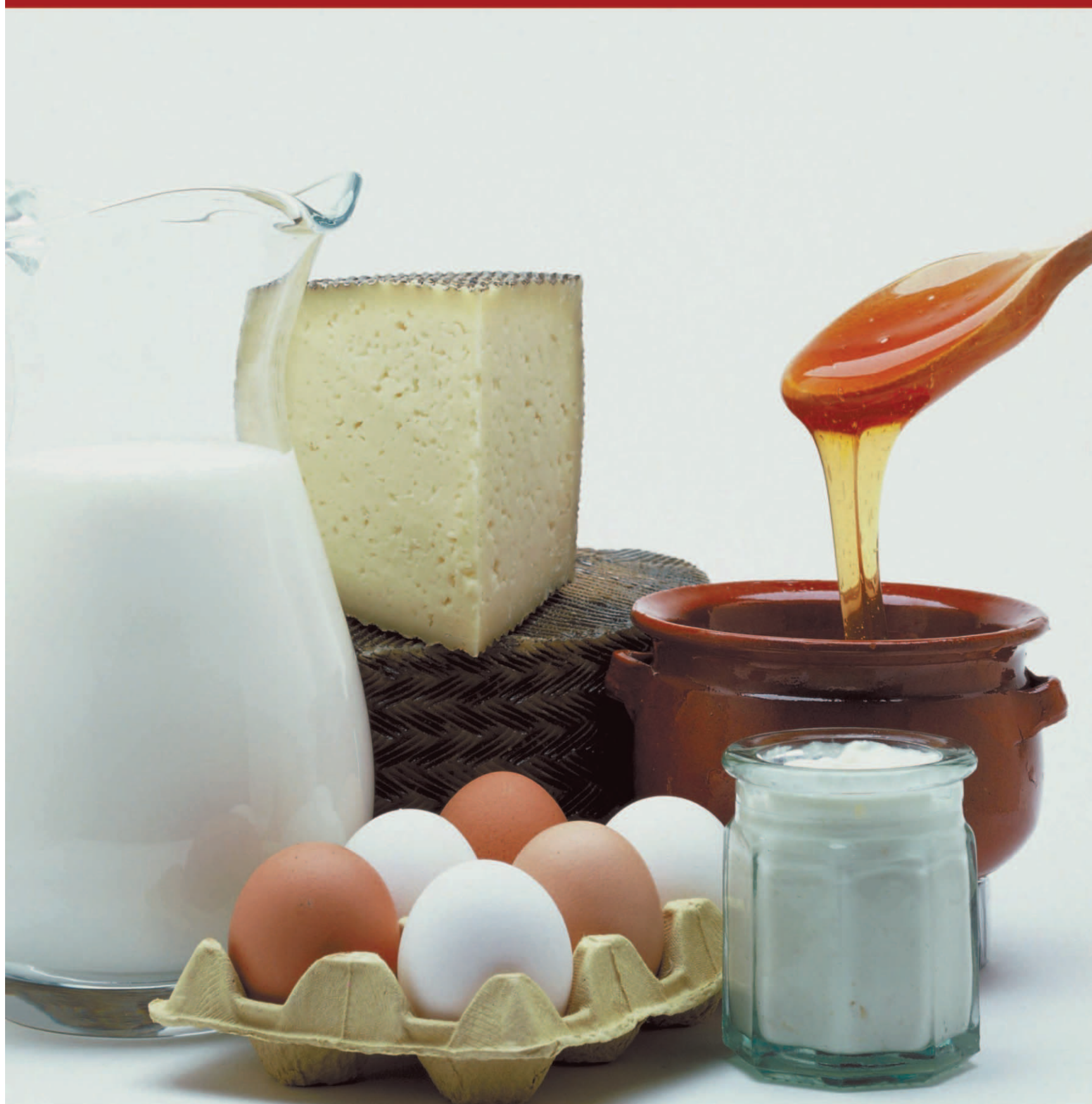
“Alimentos de Segovia” es una marca creada por la Diputación de Segovia que garantiza la calidad de todos aquellos alimentos que se producen, elaboran o transforman en la provincia y la utilizan como distintivo.

Alimentos Artesanos

Quesos, Yogures, Cuajados y postres lácteos,
Embutidos y Jamones,
Miel y derivados de apicultura,
Repostería y Pan



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Entrañables

Yfijense que estamos «en estas fechas tan entrañables», donde en todos los órdenes de la vida deberían reinar paz y amor, o eso dicen (ya...). Pero no puedo. No trago. No me gusta la prepotencia, menos en estos días donde se supone que todos somos iguales.

Miro al Real Madrid y veo que se han gastado más de 40 millones de euros en tres chicos de 18, 19 y 20 años, destrozando las ilusiones de los niños que, en estas fechas tan entrañables, y en todas las fechas de la vida, juegan en los filiales con la ilusión de pisar un día el Bernabéu. Seguro que Marcelo, Gago e Higuaín son muy buenos, y se han encontrado con el regalo navideño de su firma por el gran monstruo blanco. Pero pagar tanto dinero por un fichaje de futuro... ¿No es muy prepotente? Y no me vale el ejemplo de Sergio Ramos: el chico ya había demostrado su potencial en la Liga española. Se acabó el sueño de los niños blancos. Y lo que antes se llamaba «fallo de planificación» ahora se rebautiza «reinventar el mercado». Vaya...

Y miro al Barça, y veo que están descontentos con los últimos arbitrajes. Para no echar gota, oiga. Sin ir más lejos, el otro día les perdonaron la roja a Ronaldinho, a Belletti y a Deco. Pero, en estas fechas tan entrañables, puede que el excesivo consumo de polvorón y mantecado, amén de la ingesta de alcoholes, haya jugado una mala pasada en 'can Barça'. A ver si no son líderes por los arbitrajes... Creo que, analizando, en el fondo de sus corazones, verán dónde radica el disgusto: acostumbrados como estaban a una complacencia arbitral, casi servilismo, todo lo que sea un arbitraje normal les parece dañino. Que se vayan acostumbrando. Este año hay alternativas, y los árbitros se lo saben.

A todos los demás, en principio hombres y mujeres de buen corazón, ni blanco ni azulgrana, felices fiestas. Bueno, y a ellos también.

Samuel Eto'o volverá a entrenarse con el Barça a mediados de enero

El médico del conjunto azulgrana explica que el camerunés ya corre, aunque no toca balón

E. PRESS / BARCELONA

El delantero Samuel Eto'o se recupera más rápido de lo previsto y, en principio, se reincorporará a los entrenamientos con la plantilla del Barcelona a mediados de enero, lo que también le permitiría volver a jugar antes de lo esperado inicialmente por los médicos.

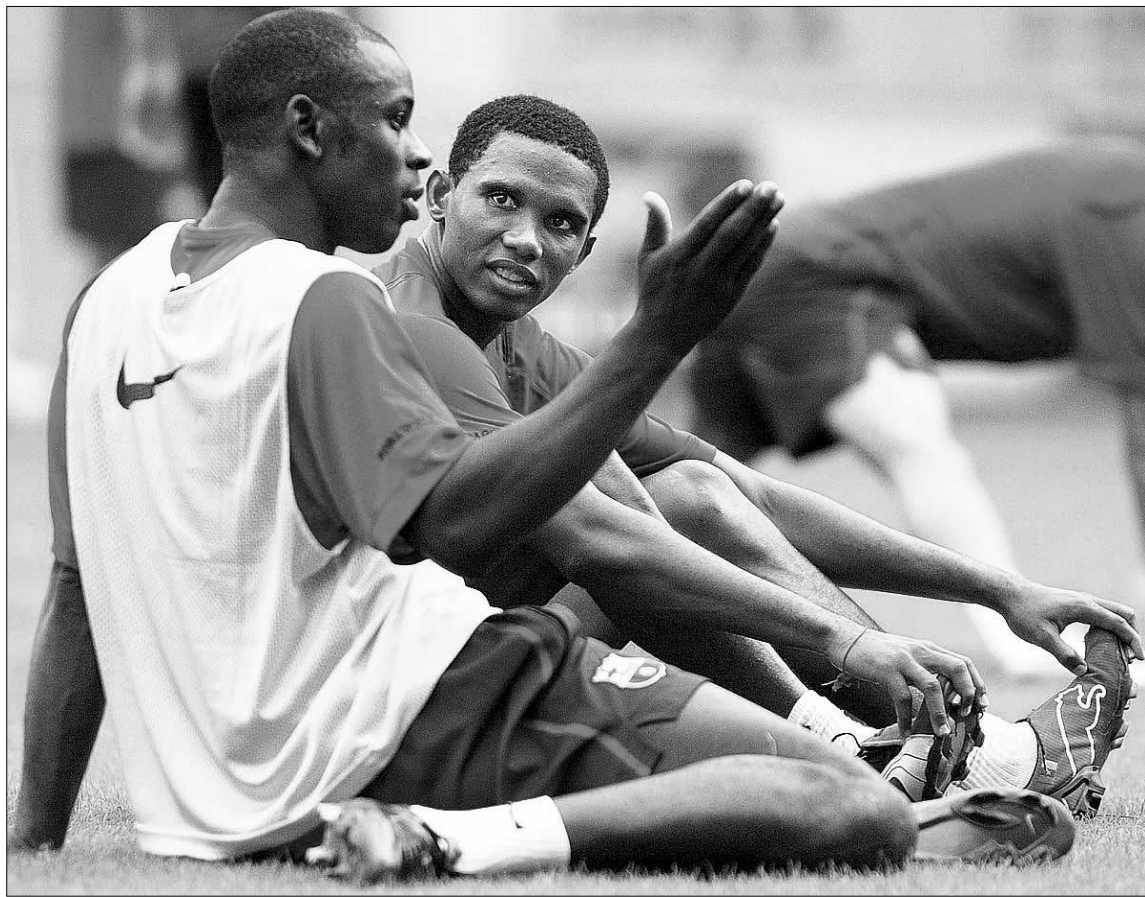
Al ariete camerunés le pronosticaron inicialmente cinco meses de baja, lo que situó su reaparición a principios de marzo de 2007, pero podría rebajar «alguna 'semanita'» su plena recuperación, según explicó el doctor Ramón Cugat, el galeno que le operó la rodilla.

Cugat confirmó que Eto'o se está recuperando «más rápido de lo previsto» y que avanza «un 'pelín' más acelerado», por lo que calcula que a mediados del mes que viene iniciará la fase de campo con el resto del grupo, pero pidió prudencia ante la fecha de su regreso a la competición.

Además, explicó que aún no realiza ejercicios con balón, aunque ya corre y trota en sesiones de trabajo junto al preparador físico del club, Emili Ricart, y que «no hay que lanzar cohetes antes de tiempo», sino mantener «la calma y la tranquilidad» mientras sigue su evolución.

En todo caso, destacó el ánimo y la fortaleza del futbolista, «un gran atleta», dijo, pero recordó que siempre hay que tenerle «un gran respeto» al menisco y precisó que para definir los plazos habrá que esperar a la respuesta del jugador durante el mes de enero.

De confirmarse su buena recuperación una vez aumente la carga de trabajo, Eto'o podría llegar a tiempo de disputar la eliminatoria de octavos de final de la Liga de



Eto'o, en una sesión de principios de temporada, junto al francés Thuram. / EFE

Campeones ante el Liverpool (los días 21 de febrero en Barcelona y 6 de marzo en el estadio de Anfield).

19 ENCUENTROS PERDIDOS. El africano, que empezó la temporada en gran forma, con cuatro goles en las cuatro primeras jornadas de Liga y otro tanto en la Liga de Campeones, ya se ha perdido hasta ahora 19 encuentros esta campaña en las distintas competiciones, de los cuales el Barcelona ganó 12.

Sin el ariete camerunés, los azulgrana sumaron 12 victorias, por cuatro empates y tres derrotas, y tanto Ronaldinho como Gudjohnsen han tomado el relevo mostrando su capacidad goleadora. El brasileño ya lleva 15 tantos en la presente campaña y el islandés, un total de 10.

Además de Eto'o, el bloque catalán también tiene lesionados al delantero argentino Leo Messi, de baja desde el pasado 12 de noviembre y que estará unos tres me-

ses sin jugar, y a los defensas Gianluca Zambrotta y Lilian Thuram, que pasarán un mes en el dique seco, aproximadamente.

Para el primer encuentro del próximo año, en el campo del Getafe, además, el entrenador barcelonista Frank Rijkaard tampoco podrá disponer del 'carioca' Ronaldinho ni de Deco, que fueron amonestados en el encuentro ante el Atlético de Madrid por lo que deberán cumplir un partido de sanción.

Aragonés asegura que Raúl volverá a la selección

EFE / MADRID

Luis Aragonés, seleccionador español, afirmó ayer que Raúl González, delantero del Real Madrid, es el «gran capitán» del equipo nacional, por lo que piensa que volverá algún día a la convocatoria, y recordó que su peor momento del año 2006 como entrenador fue la derrota en Irlanda del Norte.

«Raúl es nuestro gran capitán y yo creo que estará, porque va a volver a hacer méritos para estar otra vez. Pero no depende del seleccionador, sino depende de los jugadores», añadió, que dijo que el rendimiento de un futbolista «determina si está en la selección o no», aunque apuntó: «Lo que pasa es que hay veces que me equivoco, porque soy humano».

Cuestionado por la posibilidad de que Cañizares vaya a la Eurocopa, explicó que «su responsabilidad es ser lo más justo posible».

En su balance del año, el técnico explicó que hay «dos etapas». «Una hasta el Mundial, en el que la clasificación fue interesante y luego el torneo. Después llegó el momento amargo de perder, pero lo hicimos contra la subcampeona. Lo que pasa es que, en nuestro país, parece que te ha eliminado cualquiera», advirtió.

Sobre su continuidad en el banquillo del equipo nacional, Aragonés indicó que tiene «dos años más de contrato. Voy a procurar terminar, pero nunca se puede decir, porque dependemos mucho de los resultados», concluyó.

Los clubes niegan toda relación con el doctor Fuentes

EFE / PARÍS (FRANCIA)

Real Madrid, Barcelona, Betis y Valencia que, según 'Le Monde' habían recurrido a los servicios del Eufemiano Fuentes, negaron toda vinculación con el médico inculcado como instigador de una red de dopaje y denunciaron como falsas las informaciones al respecto del diario galo.

En cuatro cartas publicadas ayer por el medio, los cuatro clubes se defienden de las acusaciones de dopaje.

El Madrid y el Barcelona, que enviaron el mismo texto, subrayaron que «es mentira que nuestro club haya recurrido a sus servicios y que son falsos todos los documentos que pretendan decir que había cualquier tipo de

planes para que se encargara de la preparación de los jugadores».

El Barça precisó que si bien Fuentes no aceptó ninguna oferta del Barcelona, el vespertino francés indicó que el club catalán lo había intentado contratar, «desde 2003 la entidad no ha hecho ninguna propuesta a ese médico y, por supuesto, no ha tenido ningún vínculo con él».

Por su parte, el Valencia, que recordó las declaraciones realizadas por el propio Eufemiano Fuentes en las que puntualizó que no había trabajado con esa formación, insistió en que «es un club deportivo ejemplar que no ha tenido nunca relación con el dopaje, al que se opone categóricamente».

LIGA ACB

El Akasvayu da la sorpresa y gana al Madrid

El bloque dirigido por Joan Plaza pierde su primer partido en la competición doméstica

AKASVAYU	REAL MADRID
91	88

AKASVAYU GIRONA: Fucka (10), Salenga (5), McDonald (10), Gasol (10), Maronovic (19) - equipo inicial-, Sada (4), Thornton (2), Gabriel (5), San Emeterio (18), Middleton (8).

REAL MADRID: Varda (4), Mumburú (11), Hervelle (12), Tunçer (5), Bullock (22) - equipo inicial-, Smith (10), Reyes (22), Hernández Sonseca (2), Tomas.

ÁRBITROS

Pérez Pizarro, Perea y Cortés. Eliminados: Middleton (m. 29) de Akasvayu y Reyes (m. 32), Hervelle (m. 40) y Tunçer (m. 40) del Real Madrid.

PARCIALES

19-22, 23-14, 26-27, 23-25.

E. PRESS / GERONA

El Akasvayu Girona rompió la racha del Real Madrid en la Liga ACB al vencer por 91-88 en un choque donde los blancos contaron con Bullock y Reyes para frenar a los locales, que acabaron por hacer justicia en un día en el que los de Plaza no dieron su máximo nivel.

De esta forma, el Real Madrid pierde su primer partido en Liga, aunque sigue como líder de forma indiscutible y en solitario.

El duelo comenzó con una tremenda igualdad (8-8, min. 4) y muy marcado por las faltas personales, que rápidamente condicionaron el juego de Akasvayu. McDonald acumuló dos faltas al minuto y medio de partido. Por su parte, el conjunto blanco sobrevivió a base de triples.

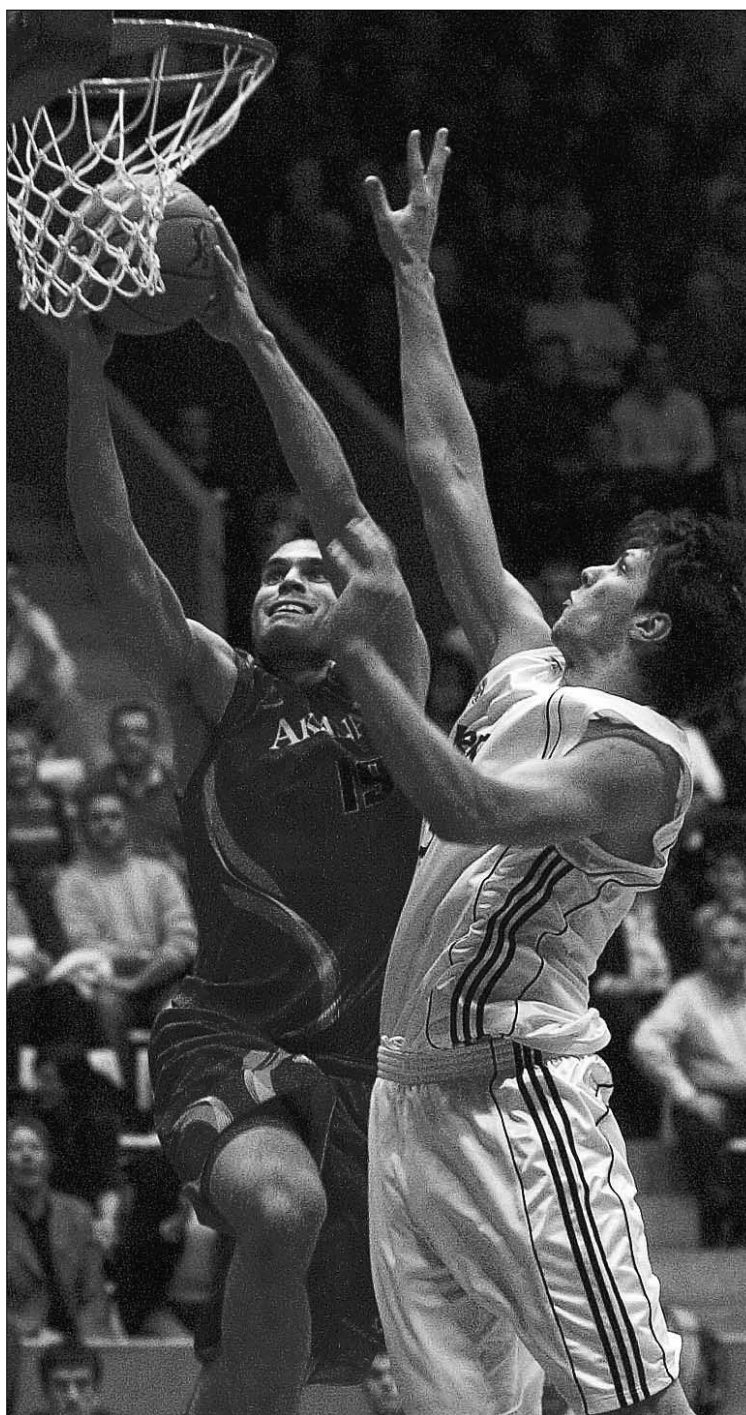
A pesar de que el partido tuvo un marcador apretado (21-22), el juego de los visitantes no fue el de siempre. La fluidez no viajó con la plantilla hasta tierras gerundenses y la aportación anotadora de sus pivots tampoco.

En el bando contrario, McDonald y Fucka se erigieron como lo más destacado del equipo catalán, que aguantó de forma 'cum laude' el juego, más que espeso en el día de hoy del Real Madrid. El balón circuló rápido indistintamente de que lo llevara Víctor Sada o Marko Marinovic.

Esto, enloqueció a los de Plaza que se pusieron abajo en el marcador (42-36, min. 20). Justo antes del descanso, el líder se quedó sin recursos para anotar y la imprecisión marcó los tiros de Mumburú y de Smith, que cosecharan malos porcentajes tras los dos primeros cuartos.

REYES, MAGISTRAL. Menos mal que apareció Felipe Reyes. Seguramente ésa fue la frase que le pasó por la cabeza al entrenador del Real Madrid cuando vio cómo el '9' blanco lograba 11 puntos en apenas siete minutos para poner a los suyos por delante (52-55).

Los blancos despertaron y lo hicieron a tiempo. Sin embargo, ni el estado celestial que rozó Felipe Reyes, ni la aparición de un Hervelle muy acertado, pudo impedir que los de Pesic siguieran metidos en el encuentro.



Marko Tomas intenta impedir la canasta de San Emeterio. / R. TOWNSEND (EFE)

Lo cierto es que el final fue para el bloque local. La quinta falta personal del cordobés dejó al Madrid cojo y fue siempre abajo durante los últimos ocho minutos.

Esto fue un buen presagio para los de casa, que se encomenda-

ron a un Marc Gasol muy activo. El partido se metió en la dinámica de los tiros libres y el equipo blanco no pudo hacer nada. Bullock se jugó el último triple amenazada por la bocina, lo que impidió llevar el partido a la prórroga.

El Etosa saca provecho tras un buen 'sprint' final

64	ETOSA ALICANTE
61	FUENLABRADA

ETOSA ALICANTE: Sonko (6), Vasic (8), Angulo (11), Larry Lewis (15) y Sundov (11) - cinco inicial- Hernández (5), Weigand (-), Kornegay (4), Quincy Lewis (4).
FUENLABRADA: Brown (16), Miso (8), Solana (4), Praskevicius (6) y Wideman (12) -cinco inicial- López (3), Paraíso (7), Guardia (3), Blanco (-) y García (2).

ÁRBITROS

García Ortiz, Guirao y García Leal. Excluyeron por faltas personales a Kornegay (40') y a Miso (40').

PARCIALES

14-15, 15-14, 11-16, 24-16.

EFE / ALICANTE

El Etosa Alicante consiguió una importante victoria en su cancha frente al Fuenlabrada, que ve complicadas sus opciones de jugar la Copa del Rey, tras un partido que se decidió por el mayor acierto de los locales en los últimos segundos.

Al término de los primeros 20 minutos, el marcador reflejó con el empate 29-29 la igualdad que presidió el partido.

En la segunda mitad, el encuentro transcurrió por los mismos derroteros, si bien, el buen hacer de Brown permitió a los visitantes adquirir una renta de seis puntos (44-50).

Sin embargo, sin Sundov en pista, la buena defensa y cinco puntos de Sonko provocaron que el encuentro se igualara.

Dos tiros libres de Larry Lewis pusieron al Etosa por delante y, en la siguiente jugada Solana falló el ataque del Fuenlabrada, por lo que el partido quedó a expensas de lo que hiciera el equipo de Poch, que no falló. Pese a todo, Jorge García erró el triple que podía haber provocado la prórroga.

NBA

Gasol anota 28 puntos pero los Grizzlies vuelven a caer

Garbajosa marca 10 puntos en la victoria de los Raptors de Toronto

EFE / HOSUTON (EEUU)

La historia se repitió una vez más con el español Pau Gasol siendo ya el líder indiscutible de los Grizzlies, pero su equipo no respondió en los momentos decisivos y volvió perder para seguir con la peor marca de la liga.

Mientras, Jorge Garbajosa y José Manuel Calderón, ambos ya recuperados de sus respectivas lesiones, volvieron a jugar con los Raptors de Toronto para ganar en Portland y ser los nuevos líderes de la División Atlántico.

Sergio Rodríguez sólo pudo disfrutar de cuatro segundos y le tocó sufrir la derrota de los Trail

Blazers, que rompieron su racha de cinco triunfos consecutivos.

Gasol completó su mejor partido desde que regresó de la lista de lesionados al conseguir 28 puntos con nueve rebotes, pero los Grizzlies perdieron en la prórroga por 100-97 frente a los Hornets.

El catalán sólo disputó dos minutos en la prórroga y ahí fue cuando el partido se les fue, ya que a la postre perdieron el noveno de los últimos 11 que han jugado.

«Volvimos a perder un choque que tuvimos en nuestras manos y eso significa que no dependemos de nuestros rivales sino de lo que al final ganamos nosotros como

equipo», declaró Gasol. «A pesar de la derrota, mi rendimiento ha sido bueno y creo que cada vez estoy más en forma».

Por otro lado, Garbajosa disputó 40 minutos para aportar 10 puntos, cinco rebotes, tres asistencias y un robo de balón para los Raptors, que ganaron en la prórroga 101-100 a los Trail Blazers.

José Manuel Calderón también regresó al equipo sin resentirse de la fuerte contusión que sufrió en la espalda el pasado domingo ante los Warriors y jugó 15 minutos a un gran ritmo para anotar cuatro puntos después de encestar dos de cinco en tiros de campo.



Pau Gasol volvió a brillar como en sus mejores tiempos. / EFE

Bancos y cajas pactan abaratar el envío de remesas de los inmigrantes

Además, las entidades alcanzan un compromiso con la Administración para favorecer que los receptores de ese dinero se incorporen al sistema financiero de sus respectivos países

• El objetivo es fomentar que parte de ese capital se convierta en inversiones para evitar que se perpetúe la dependencia de las comunidades respecto a sus ciudadanos emigrados.

EFE / MADRID

Los bancos y las cajas de ahorro han alcanzado un compromiso con la Administración para abaratar el envío de remesas de los inmigrantes y favorecer que los receptores de ese dinero se incorporen al sistema financiero de su país, de modo que puedan abrir una cuenta de ahorro u obtener pequeños créditos.

Tras meses de trabajo, el próximo 11 de enero la Asociación Española de Banca y la Confederación Española de Cajas de Ahorro suscribirán un «acuerdo de intenciones» con las Secretarías de Estado de Cooperación y de Inmigración, según avanzó la directora general de Planificación y Evaluación de Políticas para el Desarrollo, Milagros Hernando.

La importancia del pacto es evidente si se tiene en cuenta que las remesas de los inmigrantes que viven en España superarán este año los 5.000 millones de euros, muy por encima de los 3.250 millones que se prevén en concepto de ayuda oficial al desarrollo.

Según cálculos de la Secretaría de Estado de Inmigración, una reducción de sólo un punto porcentual en la comisión aplicada a esas transferencias llevaría a los países de destino, como mínimo, 50 millones de euros más al año.

El objetivo, en el que se han implicado también numerosas ONG, es fomentar que parte de ese dinero se convierta en inversiones o proyectos productivos para evitar que, como ocurre en la actualidad, se perpetúe una dependencia crónica de las comunidades respecto a sus ciudadanos emigrados.

Para ello será necesario,



El envío de dinero al extranjero supera este año los 5.000 millones de euros. / EFE

además de reducir el coste de las transferencias, facilitar el acceso a créditos en países donde las estructuras financieras no llegan a las zonas geográficas más desfavorecidas y donde no existe la necesaria cultura bancaria.

Como explicó Hernando, los acuerdos buscan involucrar a los países receptores de remesas y a sus instituciones para garantizar la seguridad de las transferencias y promover el desarrollo de entidades crediticias solidarias, cooperativas y microfinancieras que

permitan ampliar la cobertura.

El Gobierno se compromete a publicar periódicamente en un portal de internet un estudio sobre los operadores de remesas en España, con los costes de sus envíos y la seguridad de las transferencias.

Además, intentará promover en las relaciones con los países receptores de las remesas la presencia de entidades financieras accesibles a través del fomento de las instituciones de crédito y ahorro popular.

La Administración impulsará también que la recepción de remesas se asocie a líneas de crédito de ahorro o de inversión financieramente atractivas y creará redes de asesoría para los receptores del dinero, con el fin de ayudarles a desarrollar proyectos viables.

Por su parte, los bancos y cajas fijarán «condiciones adecuadas de agilidad, eficiencia y coste» para el envío de remesas y aumentarán la transparencia, desglosando las comisiones cobradas y los plazos de envío.

EMPEÑO. El compromiso central de cara al desarrollo de las comunidades de origen de los inmigrantes es la decisión de suscribir acuerdos con entidades financieras en los países receptores de remesas para mejorar la distribución, reducir el coste de las transferencias y vincular la recepción de las remesas a líneas de ahorro y créditos accesibles.

El acuerdo llega amparado por tres proyectos piloto puestos en marcha en Ecuador, Marruecos y Senegal, aún en fase incipiente.

En el país africano, la iniciativa se está llevando a cabo con la ayuda del Fondo Catalán de Cooperación al Desarrollo, que busca formar tanto a asociaciones de senegaleses en España como a las comunidades receptoras de sus remesas.

El problema, explicó Pepe Serrat, uno de los responsables de la iniciativa, es que «actualmente hay muy poca cultura de ahorro y crédito» y que incluso las familias con patrimonio que reciben regularmente dinero no pueden acceder a un crédito porque no disponen de nómina.

Con las miras puestas en proyectos como un banco de cereales o un plan de irrigación, la iniciativa busca crear una cooperativa de ahorro y crédito que beneficie a los receptores de las remesas y a sus vecinos, teniendo en cuenta que las amplias redes de solidaridad de la sociedad senegalesa.

► AUTOMOCIÓN

Nissan prevé aumentar un 3% la producción de su planta de Barcelona

EUROPA PRESS / BARCELONA

Nissan Motor Ibérica tiene previsto producir en 2007 un total de 190.000 unidades en su planta de la Zona Franca de Barcelona, lo que supone un incremento del 3% respecto al presente año, que se cerrará con cerca de 184.000, según informaron fuentes sindicales.

El objetivo de 2007, que ha sido anticipado de forma informal por la compañía, constituirá un nuevo récord histórico para la planta barcelonesa, que en 2006 tenía previsto inicialmente producir sólo 174.000 unidades.

La buena marcha de la factoría de Nissan se debe a la favorable acogida en los mercados internacionales, incluida Sudáfrica y algunos países sudamericanos, del todoterreno Pathfinder y de la pick up Navara.

La planta, que emplea a 4.300 trabajadores, también produce la furgoneta X-83, que se comercializa como Nissan Primastar, Renault Trafic y Opel Vivaro. La fábrica dejó de producir el pasado mes de noviembre el histórico todoterreno Terrano, del que ya sólo se hacía un número reducido de unidades de su versión corta.

El elevado volumen de producción obligará a la compañía a pactar con los sindicatos de nuevo la habilitación de sábados productivos como ha ocurrido durante el último semestre de 2006. Nissan Motor Ibérica ha incorporado en los últimos tres años a 1.400 trabajadores.

► PREMIO DE MOTOR

El Peugeot 207, designado mejor coche del año 2007

EFE / MADRID

El Peugeot 207 ha sido el ganador del premio ABC mejor coche del año 2007 tras ser votado por un jurado formado por 53 periodistas.

En esta elección, el vencedor lo ha sido tras resolverse el empate al que llegó tras el recuento de votos con el Citroën C4 Picasso.

En la tercera posición se situó el Chevrolet Captiva, seguido por el Ford S-Max, que es el modelo que en Europa ha sido merecedor del galardón Coche del Año 2007.

Éste es el tercer año consecutivo que Peugeot logra el galardón de Coche del Año.

Miles de españoles se concentran para denunciar la precariedad de la vivienda

AGENCIAS / MADRID

Miles de personas en todo el país se concentraron en las principales plazas de sus localidades para denunciar la especulación inmobiliaria y las dificultades que tienen los jóvenes españoles para poder comprarse una casa. Se trata de una iniciativa a la que fueron convocados los ciudadanos a través de correos electrónicos por la bús-

queda de una vivienda digna.

En Madrid, unas 2.500 personas se congregaron en la Puerta del Sol para secundar esta protesta. Los participantes en la reunión, que transcurrió con normalidad, se concentraron frente a la Real Sede de Correos, sede de la Presidencia de la Comunidad de Madrid, y profirieron gritos como «¿qué pasa, qué pasa, que no te-

nemos casa?» y cánticos como «Le llaman democracia y no lo es», según explicó un portavoz de la Asamblea por una Vivienda Digna, que apoyó el acto.

Las pancartas exhibidas mostraban lemas como *Rebeldes sin casa*, *Derecho a techo*, *Vivienda digna a un precio justo* o *Stop carestía. Robo día a día*. Uno de los jóvenes se subió en el árbol de Na-

vidad que decora la plaza para colocar una pancarta en la que se podía leer *El libre mercado nos deja en la puta calle*.

La protesta se enmarca en la denominada *Semana de Lucha por una Vivienda Digna*, durante la que se han organizado varias protestas que se han desarrollado en Carabanchel Alto, Leganés y Collado Villalba.

BOLSAS ESPAÑOLAS

▲ Mayores subidas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Jazztel	0,73	36,17
Levantina Obras	18,10	10,00
EADS	25,79	6,40
Urbas	3,17	6,16
Ence	42,00	5,67
Gen. Alq. Maquinaria	14,35	4,82
Banco de Chile	36,50	4,35
Pescanova	28,00	3,64
Prosegur	24,67	3,29
Europac	7,07	2,88
Acerinox	22,81	2,85
Sogecable	27,40	2,70
Banc Sabadell	32,76	2,07
CVNE	15,02	2,04
Dinamia	24,01	1,81

Todo lo que sube, baja

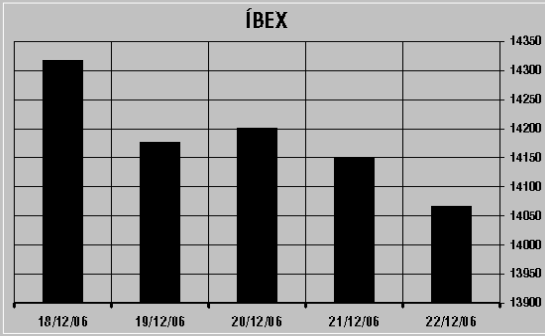
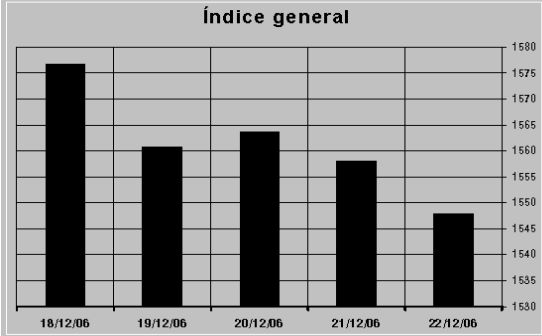
Al máximo histórico con que concluyó la bolsa la semana pasada, le ha seguido un período de recogida de beneficios, que concluyó con un descenso del 2,25 por ciento y con el mercado por debajo de 14.100 puntos. La penúltima semana de negociación bursátil del año estuvo dominada por las leyes de la física de Newton y sus consideraciones sobre la gravedad. Cuatro de las cinco sesiones acabaron con pérdidas, y la que se salvó del descenso estuvo protagonizada por el descalabro de Enagás y Red Eléctrica, por el probable cambio en la retribución de las inversiones de infraestructuras de distribución de energía que acometen estas empresas. Además de la presión de la infalibilidad de la ciencia, pues la bolsa había acabado la semana anterior en el máximo histórico de 14.387,60 puntos, el mercado decidió caer por otros motivos. El crecimiento del déficit estadounidense, las restricciones a los movimientos de capitales en Tailandia, luego levantadas, y el crecimiento de los precios en origen de EEUU, despertaron el miedo a una nueva crisis asiática -la bolsa de Bangkok cayó el 15 por ciento el martes- y al rebrotar de la inflación en EEUU. La bolsa tenía argumentos de sobra para bajar en los dos primeros días de la semana y el tercero fue sorprendida por los planes del Ministerio de Industria para Enagás y Red Eléctrica, pero los grandes valores compensaron su caída. El tramo final de este período estuvo marcado por los conocidos síntomas de desaceleración de la economía estadounidense, el estancamiento de la francesa y el repunte del precio del petróleo, que se cambió a 63 dólares por barril, la cotización más alta de los cuatro últimos meses.

▼ Mayores bajadas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Enagas S.A.	17,78	-15,84
Avanzit	7,20	-11,20
Red Eléctrica	32,36	-10,26
Duro Felguera	7,59	-9,52
Sniace	4,53	-8,39
G. Inmocaral S.A.	5,35	-7,88
FCC	78,10	-7,59
Urbis	30,09	-7,50
Sacyr-Valle	47,00	-7,41
Faes Farma	27,00	-7,38
GuipuzcoanoA	25,08	-7,22
Doai Int. Fabrics S.A.	3,55	-7,11
Ercros	0,83	-6,98
Nicolás Correa	4,75	-6,56
América Móvil	32,70	-6,49

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

INDICES

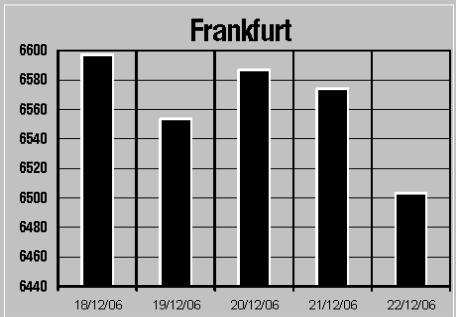
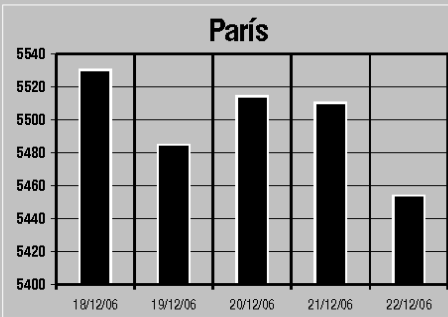
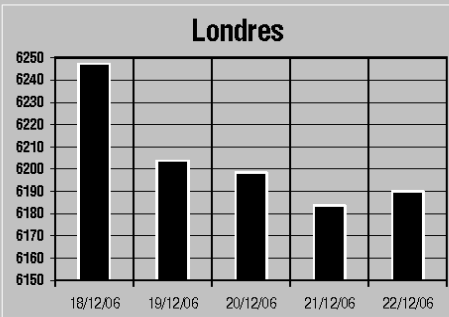
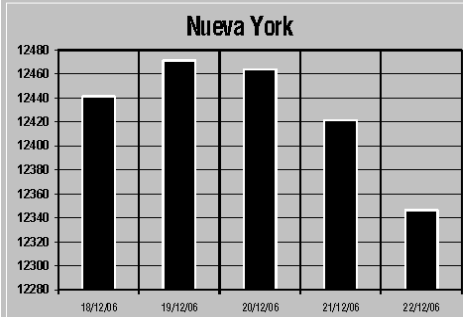


CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florin Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelin Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas “divisas” ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

BOLSAS INTERNACIONALES



Mercado Continuo. Evolución Semanal

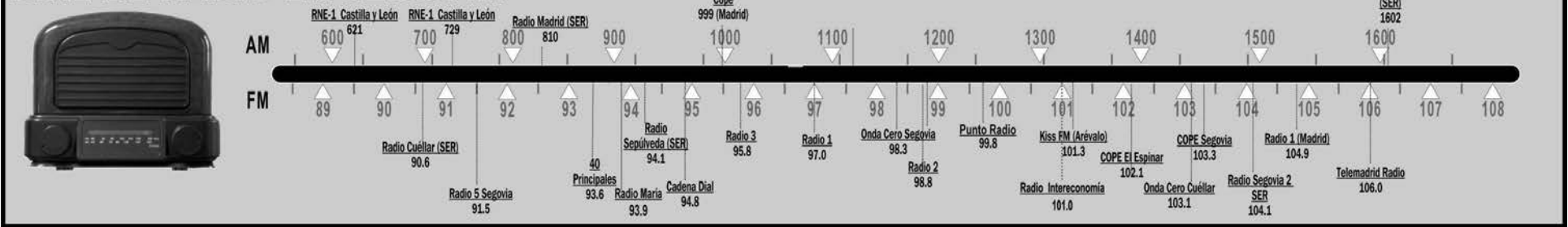
Valor	Último	R.Sem%
A. Domínguez	49.35	-5.91
Abenaoa	28.41	-2.03
Abertis se.a	22.31	-2.92
Acciona	138.35	-1.43
Acerinox	23.09	2.85
ACS	42.50	-2.39
Aguas Barna.	27.45	-2.24
Alba	56.45	0.27
Altadis	39.21	-2.87
América Móvil	32.40	-6.49
Amper	10.70	-5.73
Andalucía	93.00	-2.21
Antena3	18.03	-6.14
Arac Celul B	4.57	-2.14
Arcelor	43.15	0.56
Astroc Mediterráneo	36.17	0.72
Avanzit	6.82	-11.20
Azkoven	7.58	-1.69
B. Rio Plata B	0.94	0.00
Banc Sabadell	33.07	2.07
Banco Bradesco	29.16	-2.38
Banco de Chile	38.40	4.35
Banco Francés	2.55	-3.77
Banco Pastor	15.25	-4.33
Banesto	16.25	1.63
Bankinter	58.30	-1.52
Barón de Lev	45.10	-1.96
Bayer	40.11	0.02
BBVA	18.16	-2.37
BBVA Bancomer	17.18	0.00
Befesa	32.49	-2.90
Bodegas Riojanas	9.28	-0.75
Bolsas v Mercados Esp	31.05	1.34
Bradespar Ord.	35.20	-2.00
Bradespar Pref.	35.34	-5.84
Brasken. S.A.	5.27	-4.18
C. Occidente	27.17	1.38
C. Portland	99.75	-2.25
CAF	136.00	1.53
Campofrío	13.60	-2.02
Castilla	21.00	-1.04
Cemig Preference	35.90	-0.47

Valor	Último	R.Sem%
Cepsa	59.45	-0.59
CIE Automotive	7.35	-0.14
Cintra	12.48	-5.10
Copel Pref.B	8.48	-4.07
Corp. Dermoeástica	8.56	0.71
Corp. Mapfre	3.43	-1.72
Corp. UBS Int.	4.90	-2.20
Corporación Geo	3.60	-1.10
Cto. Balear	31.20	-2.53
CVNE	15.02	2.04
D y S	15.72	-1.75
Dinamia	24.18	1.81
Doai Int. Fabrics S.A.	3.53	-7.11
Duro Felguera	7.41	-9.52
E.del Zinc	1.84	0.00
EADS	25.75	6.40
Ebro Puleva SA	19.06	1.38
Elecnor	26.11	-3.83
Electrobras	8.56	-3.82
Electrobras Pref.	8.14	-2.98
Enagas S.A.	17.75	-15.84
Ence	42.13	5.67
Endesa	35.30	-0.20
Endesa Chile	28.00	0.00
Energis	12.05	-1.23
Ercros	0.80	-6.98
Europac	7.14	2.88
Europistas	8.08	0.00
Fadesa	35.31	-0.03
Faes Farma	26.24	-7.38
FCC	76.10	-7.59
Ferrovial	72.25	-2.23
Funespaña	7.96	-3.75
G. Inmocaral S.A.	5.26	-7.88
Galicia	25.30	-4.82
Gamesa	20.88	1.11
Gas Natural	30.00	-5.33
Gen. Alq. Maquinaria	14.34	4.82
Gerdau Pref.	11.90	-4.11
Gral. Inversión	2.05	0.00
Grifols	9.10	-0.44
Grupo Alfa A	47.31	-1.03

Valor	Último	R.Sem%
Grupo Modelo C	41.20	-1.97
Guipuzcoano	25.01	-0.08
GuipuzcoanoA	25.05	-7.22
Hullas C.Cortés	10.50	1.45
Iberdrola	33.00	-1.43
Iberia	2.78	-1.07
Iberpapel	17.10	-1.61
Inbesós	14.65	1.38
Inditex	40.22	-3.55
Indo Internac.	8.45	-1.74
Indra	18.47	0.44
Inm.Colonial	67.60	-3.64
Invsia Inf. v Prov. S.A.	7.12	-2.20
Jazztel	0.64	36.17
Levantina Obras	19.25	10.00
Linaotes	7.60	-3.43
Logista	49.30	-0.40
Mecalux	30.47	0.03
Metrovacesa	129.95	-2.66
Miguel v Costas	24.38	-1.30
Mittal Steel Comp.	31.45	-1.63
Montebalito. S.A.	18.70	-4.59
Natra	10.80	-2.61
Natraceutical S.A.	1.89	-5.50
Net S. Comunicacao	8.32	-3.37
NH Hoteles	15.14	-2.07
Nicolás Correa	4.70	-6.56
OHL	23.91	-0.99
Parquesol	23.85	1.49
Paternina	8.18	0.12
Pescanova	28.20	3.64
Petrobras Or.	18.59	-0.80
Petrobras Pref.	16.99	0.35
Popular	13.55	-1.53
Prim. S.A.	14.20	-2.41
Prisa	13.60	-2.44
Prosegur	24.50	3.29
Puleva Biotech	2.53	-1.56
Red Eléctrica	32.70	-10.26
Reno de Medici	0.51	-3.77
Renta Corp R. Estate	34.52	-4.75
Repsol	26.25	-5.58

Valor	Último	R.Sem%
Riofisa	36.00	0.56
Sacyr-Valle	46.00	-7.41
Santan. PtoRico	13.62	0.89
SCH	14.03	-1.13
Seda Barna	2.46	-2.38
Serv. Point Solut.	3.09	-4.92
Sniace	4.37	-8.39
Sogecable	27.04	2.70
Sol Meliá	15.02	-1.96
SOS Cuétara	13.05	-2.76
Sotoagrande	15.35	-0.65
Suzano	2.80	0.00
Suzano Petroa.SA Pr.	0.29	0.00
T. Algodonera	3.28	-4.65
Tafisa	1.55	0.65
Técnicas Reunidas	29.65	-1.17
Tecnocom	13.25	0.68
Tele 5	21.45	-2.32
Telefónica	16.09	-1.23
Telepizza	3.19	0.00
Telmex	20.85	-1.97
Testa Inmuebles	28.00	-3.45
TPI Paa Amar	8.43	0.96
Tubacex	5.04	-2.14
Tubos Reunidos	17.97	-5.12
Tudor	8.83	-3.92
Unión Fenosa	37.76	-5.67
Unipapel	21.30	0.95
Uralita	5.12	-1.54
Urbas	3.10	6.16
Urbis	29.60	-7.50
Vale Do Rio doce Ord.	21.99	-4.06
Vale Rio doce	18.82	-1.83
Valencia	36.75	-3.37
Vasconia	19.05	-2.81
Vidrala	22.86	1.60
Viscofán	14.26	0.28
Vocento. S.A.	14.76	-0.61
Volcan C.M.	20.20	1.00
Vuelina Airlines	32.50	1.56
Zardova Otis	23.05	-1.87
Zeltia	5.71	1.42

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Divisas respecto al Euro	
Dólar USA	1,3122
Libra esterlina	0,6706
Yen japonés	156,05
Franco suizo	1,6029
Corona sueca	9,006
Corona danesa	7,4553
Corona noruega	8,189
Dólar canadiense	1,5203
Dólar australiano	1,6763
Dólar neozelandés	1,875
Zloty polaco	3,8331
Forint húngaro	254,48
Corona slovaká	34,445
Corona checa	27,625
Rublo ruso	34,639
1 Euro=X Divisas	
Bono 10 años	Diferencial con Alemania
3,94	2

Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Ahorro Corporación			
AC Acciones	26,86	3,41	34,59
AC Australasia	5,31	1,50	0,15
AC Capital 1	8,36	-0,17	1,70
AC Capital 2	8,58	0,00	-
AC Divisa	8,41	-0,46	3,08
AC Euroacciones	6,45	2,93	19,90
AC Eurofondo	8,27	3,15	15,71
AC Euroinversion	7,51	2,43	13,02
AC Fondtesoro Plus	8,32	0,70	5,17
AC Iberoamerica	12,52	6,34	17,85
AC Largo FT	11,68	0,13	0,58
Banco Popular			
Eurovalor Bolsa	332,52	1,99	34,95
Eurovalor Bolsa Europea	69,27	2,73	15,44
Eurovalor Bolsa Internac.	38,22	0,00	-
Eurovalor Dinero	1628,00	0,11	1,64
Eurovalor Eurotop C	69,14	-0,29	3,24
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	96,22	-0,20	0,65
Eurovalor Ibox 35 C 2	65,96	0,21	2,24
Eurovalor Mixto 30	83,48	0,36	9,17
Eurovalor mixto 70	3,53	1,70	11,24
Eurovalor Patrimonio	76,92	0,13	1,86
Eurovalor RF Corto	80,31	-0,05	1,49
Eurovalor Tesorería	836,15	0,12	1,68
Banco Urquijo			
Urquijo Ahorro	1158,60	0,00	6,52
Urquijo Bolsa	1269,72	0,00	28,24
Urquijo Crecimiento	16,15	0,00	10,57
Urquijo Eurobolsa 50	650,08	0,00	6,53
Urquijo Global	1,08	0,00	1,12
Urquijo Indice	22,31	0,00	28,54
Bankinter			
BK Bolsa Euribex	2708,38	2,93	24,85
BK Dinero 98	767,27	0,40	2,32
BK Euroteleco-Japon Gar	1283,77	1,65	8,51
BK Gar. Cupon 5 II	842,27	0,27	2,05
BK Segurvida	1643,81	1,11	17,55
Cuenta Fiscal	1176,29	0,31	1,68
Cuenta Fiscal I	1162,67	0,31	1,68
Cuenta Fiscal III	1081,43	0,46	4,27
Fondo Telefonico BK FT	125,03	-0,57	-2,08
Bankpyme			
Bankpyme Brokerfond	12,38	0,07	4,36
Bankpyme Comunicaciones	6,75	1,70	3,76
Bankpyme Euromix 60 RV	6,31	0,00	-
Bankpyme Europa Crecim.	10,59	2,34	24,75
Bankpyme Eurotop	4,67	0,00	-
Bankpyme Eurovalor	7,44	2,84	17,30
Bankpyme Global Rent	8,70	0,22	2,14
Bankpyme Iberbolsa	19,45	2,18	34,93
Bankpyme Multi Top F.	9,62	1,87	11,45
Bankpyme Multigestoras	5,15	0,00	-
Bankpyme Multiocio	5,52	0,00	-
Bankpyme Multisalud	6,82	1,63	3,19
Bankpyme Mundifinanzas	8,39	3,40	13,54
Bankpyme Swiss	29,51	2,77	19,08
Bankpyme Top Class 75 RV	12,63	2,25	14,41
BBVA			
BBVA Bolsa 2	29,22	2,55	31,44
BBVA Bolsa 5 estrellas	6,55	0,90	3,59
BBVA Bolsa Emergentes	9,33	5,34	14,54
BBVA Bolsa Europa	87,47	0,75	10,22
BBVA Bolsa Internacional	13,45	0,00	0,94
BBVA Bolsa Latam	1187,12	5,51	19,93
BBVA Bolsa USA	10,93	0,46	1,69
BBVA Bono 2000 A	1147,25	-0,02	0,02
BBVA Bono 2006 A	863,68	0,31	1,44
BBVA Bono 2007	992,33	0,15	0,27
BBVA Bonos Internacional	12,91	-0,73	-1,65
BBVA Bonos Selecccion	7,32	0,00	-
BBVA Crecimiento Europa	10,09	1,99	12,59
BBVA Dolar Cash	63,43	-2,67	-6,99
BBVA Euroindices 2 G.	889,46	1,08	5,60
BBVA Finanzas	770,83	0,01	6,73
BBVA Fondb.Int.D	763,01	0,00	-
BBVA Fondb.Int.E	771,08	0,00	-
BBVA Fondbolsa Emerg.	8,12	1,44	9,72
BBVA Fondbolsa Int.F	6,55	0,00	-

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Fondbolsa Int.H	887,47	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.I	8,00	0,00	-
BBVA Fondbolsa Japon 4	1133,90	2,95	20,40
BBVA Fondplazo Doble-Bex	12,42	1,11	1,78
BBVA Fondrentas Crec.-A	8,10	0,04	1,17
BBVA Gar. Flexible III	929,19	0,00	-
BBVA Indice Plus	22,01	3,35	33,51
BBVA Indice USA Plus	10,42	3,01	10,43
BBVA Mid Cap Internac.	12,76	-0,39	6,30
BBVA Mixto 25	10,74	0,35	2,75
BBVA Multifondo Dinamic.	718,57	2,01	6,85
BBVA Multifondo Equilibr.	637,59	0,00	0,06
BBVA Opciones 1	8,03	0,00	0,74
BBVA Oportunidades Int.	4,86	0,00	-
BBVA Patrimonio	1334,68	-0,07	0,19
BBVA RF Corto	16,59	0,23	1,30
BBVA RF Largo	14,02	-0,05	-0,10
BBVA RF Largo 6	11,23	-0,34	-0,57
BBVA Telecomunicaciones 2	7,69	0,62	2,95
BBVA Tesorería	899,72	0,36	2,21
Fondgestion Global	7,61	0,00	0,66
Metropolis Renta	11,50	0,39	2,26
Beta Meespierson			
Beta Acciones	205,12	2,41	34,34
Beta Crecimiento	91,43	2,91	3,07
Beta Dinero	1516,23	0,00	1,23
Beta Euro Acciones	7,68	0,00	8,16
Beta Europyne Acciones	5,96	0,00	-
Beta Renta Plus	6,93	0,00	-0,44
Beta Valor	19,12	1,97	14,31
Caixa Catalanvna			
Caixa Cat. 5	8,37	0,00	0,46
Caixa Cat. Borsa Europea	5,52	2,20	8,02
Caixa Cat. Dinero	1875,44	0,13	1,82
Caixa Cat. Doble	10,00	0,69	0,83
Caixa Cat. Fons Internac.	10,47	-0,34	-1,79
Caixa Cat. Global	11,99	0,00	-
Caixa Cat. Index	13,70	2,21	31,50
Caixa Cat. Inversio 1	5,66	0,00	-
Caixa Cat. Patrimoni	8,30	0,13	1,91
Caixa Cat. Plus	8,14	0,14	1,97
Caixa Cat. Solidari	8,00	4,76	7,64
Caixa Penedés			
Fonpenedes	9,25	-0,12	0,57
Fonpenedes Diner	8,80	0,11	1,67
Fonpenedes Garantit	8,53	-0,04	0,52
Fonpenedes Inversio	7,65	0,02	1,37
Fonpenedes Mixt	8,01	0,68	4,69
Fonpenedes Rendes Gar.	7,64	0,14	1,91
Fonpenedes Variable Mixt	6,08	1,76	10,75
Caixa Tarragona			
Tarragonafons 1	735,03	0,31	1,62
Tarragonafons 10	7,68	0,31	1,65
Tarragonafons 2	7,45	1,38	7,14
Tarragonafons 3	7,97	-0,12	0,01
Tarragonafons 4	8,50	2,45	9,44
Tarragonafons Mix Internacional	6,69	0,00	-2,02
Tarragonafons Selec 25	10,83	0,72	1,77
Deutsche Bank			
DB Acciones	30,61	1,21	28,03
DB Alemania	8,61	0,00	-
DB Capital 1	8,25	0,37	3,32
DB Capital 2	8,48	0,58	4,23
DB Capital 3	8,68	0,77	5,00
DB Capital 4	8,94	0,94	5,92
DB Europa bolsa	11,17	2,26	16,20
DB Global	8,45	0,00	-
DB Invest	12,32	-0,13	0,20
DB Invest II	11,63	0,00	-
DB Mixta	23,92	0,58	15,18
DB Mixta II	18,38	0,00	-
DB Multif. Garant.	7,46	0,58	0,71
DB Sectorial 2001	10,19	0,11	0,30
Fibanc			
Fibanc Activo	7,96	0,05	1,50
Fibanc Crecimiento	15,22	1,09	15,68
Fibanc Europa Gar.	9,43	0,81	4,93
Fibanc Europa RV	6,78	2,71	19,27
Fibanc Fondiner	2312,17	0,11	1,59
Fibanc Indice	15,79	2,23	32,67
Fibanc Internacional RF	13,37	0,00	3,09
Fibanc Latinoamerica	8,80	2,95	19,14
Ibercaja			
Ibercaja Ahorro	16,57	0,04	1,27
Ibercaja Bolsa Internac.	7,47	2,20	5,23
Ibercaja Crecimiento	7,65	0,00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1199,57	0,12	1,68
Ibercaja Dinero	1612,17	0,11	1,91
Ibercaja Emergentes	10,69	3,48	14,33
Ibercaja Eurobolsas	7,93	1,14	6,40
Ibercaja Futuro	9,62	-0,03	0,83
Ibercaja Horizonte	7,84	-0,28	-0,26
Ibercaja Internacional	8,12	-0,93	-9,55
Ibercaja Patrimonio II	9,75	-0,07	0,23
Ibercaja Patrimonio III	9,06	0,58	2,64
Ibercaja Renta	16,83	0,61	9,13
Ibercaja Renta Plus	8,64	1,55	23,05
La Caixa			
Foncaixa 75 Global	8,52	0,00	0,35
Foncaixa 93 FF B. Mundial	9,46	0,00	5,52
Foncaixa Ahorro 2	18,79	0,00	-
Foncaixa Ahorro 36	12,30	0,00	0,53
Foncaixa Ahorro 7	17,03	0,07	1,61
Foncaixa Futuro 27	11,25	-0,05	0,98
Foncaixa Internacional 1	0,35	0,64	-6,72
Foncaixa Internacional 3	0,82	0,46	-6,95
Foncaixa Mixto 25	8,05	0,05	3,24
Morgan Stanley Gestión			
Japanese Eq Growth Fund A	6,46	1,41	-19,75
MS Ahorro	18,92	-0,09	0,73

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	38,77	2,71	33,04
MS Bolsa Internacional	9,51	0,73	2,88
MS Bolsaplus	24,91	2,96	16,66
MS Divisa	8,17	-0,83	-5,03
MS Euro Acciones	9,08	3,28	14,55
MS Euro Deuda	8,27	-0,53	-0,66
MS Euro Indice	8,47	2,81	17,03
MS Euro Seleccion	12,44	4,52	26,08
MS Europa Mixto FI	8,66	1,36	5,32
MS Fondo 25	914,16	0,14	2,01
MS Fondo Activo Equilibrio	19,63	0,21	1,89
MS Fondo Activo Estable	10,65	0,17	1,46
MS Fondo Activo Oportunidad	10,17	0,56	4,13
MS Fondo Etico	6,60	-0,17	2,22
MS Fondos Moderado	10,07	0,00	11,85
MS Latinoamérica	9,55	5,05	11,11
MS Multigestión Activo Variable	7,67	2,23	6,29
MS Tesorería Plus	12,19	0,19	2,78
MSS Asian Equity A	24,90	0,93	12,98
MSS Asian Property A	12,24	0,91	11,48
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	59,71	3,50	22,81
MSS Emerging Mark Debt B	35,81	1,99	-2,35
MSS Emerging Mark Eq A	24,73	2,27	18,10
MSS Euro Bond A	10,59	-0,66	-0,66
MSS EURO Liquidity F	1,00	0,00	-
MSS Euro Strategic Bd A	28,97	-0,65	-0,55
MSS European Eq Gro. A	8,84	0,00	-
MSS European Value Eq A	33,91	2,35	14,75
MSS Global Bond A	21,43	-0,65	-5,47
MSS Global Brands A	41,65	1,34	6,66
MSS Global Value Eq A	36,71	2,34	6,87
MSS US Bond A	16,08	0,25	-7,64
MSS US Equity Growth A	25,21	-0,47	-8,13
MSS US High Yield A	15,89	0,00	-
MSS US Small Cap Gth A	34,82	-1,14	-3,04
MSS US Value Equity A	17,63	2,92	3,04
Renta 4			
Renta 4 Bolsa	24,91	0,16	28,94
Renta 4 Indice	11,11	-0,12	-0,95
Renta 4 Intern.	8,39	0,11	8,58
Renta 4 Japon	6,68	1,31	5,41
Renta 4 Tes-Bol	75,99	0,38	2,61
SCH			
Banesto Bolsas Europeas	7,06	2,63	14,69
Banesto Dinero	15,69	0,23	1,15
Banesto Especial Mixto F.	13,67	0,50	3,92
Banesto Especial RF	8,20	-0,03	1,06
Banesto Especial RV	8,11	2,62	15,45
Banesto G Bolsa Eur.2003A	11,10	-0,04	10,72
Banesto G Premium Global	7,34	0,23	4,26
Banesto Mixto RV USA	107,04	0,66	3,42
Banesto Premium Europa 2	8,33	0,37	1,61
Banesto RV Espanola	234,61	3,08	31,09
Banesto Seleccion Global	5,60	2,65	2,32
Banif Cliquet 2002	81,99	-0,22	13,22
BCH Acciones	18,61	3,00	30,98
BCH Bonos Fondtesoro	776,31	-0,10	0,20
BCH Europa 2	69,55	0,00	0,48
BCH Fondimo 1	1818,12	0,00	0,07
BCH Fondimo 2	1194,99	0,00	0,07
BCH Gar.Accion Telefonica	85,89	0,00	-
BCH Int. Acciones	113,47	0,37	2,14
BCH Interes Diario	7,84	0,20	0,90
BCH Internet	30,55	-0,64	-6,24
BCH Millennium 2	81,16	-0,19	0,47
BCH Mixto Iberoamerica	138,45	3,31	12,99
BCH Salud	45,53	-3,20	-1,98
BCH Solidaridad	88,37	3,08	22,32
BSN 2006-1	14,62	-0,03	7,16
BSN Banif Acc. Esp.	30,80	0,00	4,10
BSN Banif Acc. Euro	8,70	2,72	16,55
BSN Banif Acciones Emerg.	101,42	5,39	15,22
BSN Banif Bonos FT	14,07	0,00	0,07
BSN Banif Convertibles	805,76	2,60	8,82
BSN Banif Cupon 2004	966,14	0,00	-
BSN Banif Deuda FT	9,97	0,37	2,27
BSN Banif Dinero	1883,22	0,32	1,90
BSN Banif Europa 50	16,65	2,82	21,58
BSN Banif Financiero	505,17	0,07	3,57
BSN Banif Riesgo Abierto	9,84	-0,64	2,08
BSN Banif RV Espa ola	23,82	3,84	34,24
BSN Banif Selección I	11,22	2,27	8,93
BSN Banif Seleccion VIII	12,41	0,35	6,83
Fonventure	20,91	0,29	1,97
Hispamer Dinero 1	783,10	0,30	1,70
Sant. A Bolsa Indices	1331,17	0,29	3,48
Sant. Acciones	3,14	2,67	14,49
Sant. Acciones Europeas	16,77	2,20	14,35
Sant. Ahorro	15,29	0,19	0,81
Sant. Bolsa Europea A	1218,18	0,11	-0,97
Sant. Bolsa Europea A2	1351,90	0,66	4,33
Sant. Dolar	922,98	0,40	2,53
Sant. Eurostoxx Garant.	986,74	0,28	1,09
Sant. Futuro	20,87	-0,09	0,26
Sant. Growth	5,99	-0,04	-0,04
Sant. Indice	21,83	3,48	35,33
Sant. Latinoamerica Aseg.	746,69	0,52	2,52
Sant. ONGs	71,25	0,34	2,00
Sant. Rentabilidad Europa	694,62	0,41	6,28
Sant. Siglo XXI 3	11,98	-0,28	0,33
SCH Grandes Valores	97,37	3,44	34,90
SCH High Yield Plus	76,49	0,73	3,74
SCH Liquidez Plus	8,12	0,37	2,29
SCH Selec.Fds Global	58,43	2,66	2,07
SCH Supermillenium 3	76,46	0,00	-
Tecnifondo	0,15	0,43	2,61

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES Y CLAROS

CHUBASCOS

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 08:39 y se pone a las 17:53

La luna sale a las 11:44 y se pone a las 22:13

EN SEGOVIA

HOY

5° MÁXIMA

MÍNIMA -2°

Suben algo las máximas

El día de Nochebuena también será muy frío en esta provincia y en buena parte de la comunidad. Aún así, se espera un muy leve ascenso de las máximas, que será prácticamente inapreciable. Pocas novedades, también, en lo que se refiere a los cielos, que se verán repletos de nubes y claros.

SENSACIÓN TÉRMICA

--0

PUNTO DEL ROCÍO

--0

HUMEDAD

14%

VIENTO

en calma

POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN

12%

VISIBILIDAD

de 5 a 10 km

PRESIÓN ATMOSFÉRICA

1013 mb

previsiones para mediodía

PRECIPITACIONES

1 mm³ (de 11/12 al 17/12)

RAYOS UV

nivel de radiación medio

ALERGIAS

nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 11 de diciembre, al 17 de diciembre de 2006

Linares

58 CAPACIDAD

Nivel actual

28

Año 2005: 16 Hm³

Vencías

5 CAPACIDAD

Nivel actual

5

Año 2005: 4 Hm³

Duero

7463 CAPACIDAD

Nivel actual

5912

Año 2005: 3561 Hm³

MAÑANA

7° MÁXIMA

-1° MÍNIMA

De nuevo, sol

Previsiblemente, el anticiclón ubicado en la península ibérica no nos dejará unas navidades blancas en esta provincia, en la que seguirán predominando los cielos prácticamente despejados, y no se esperan lluvias ni nieve. El frío, continuará siendo protagonista en esta provincia, donde las temperaturas no variarán demasiado.

MARTES

7° MÁXIMA

0° MÍNIMA

Tiempo variable

El martes se prevé un tiempo similar, sin grandes cambios significativos, aunque con un cielo más variable, donde alternarán las nubes y los claros aunque no lloverá en esta jornada. Soplarán vientos del sur pero moderadamente y las temperaturas seguirán siendo plenamente invernales.

BONOLOTO

Lunes, 18 de diciembre

17

25

35

36

41

42

Complem.

27

Reintegro

9

BONOLOTO

Martes, 19 de diciembre

3

6

12

18

37

49

Complem.

5

Reintegro

5

BONOLOTO

Miércoles, 20 de diciembre

7

12

19

20

31

45

Complem.

22

Reintegro

8

BONOLOTO

Viernes 22 de diciembre

1

4

16

18

22

32

Complem.

23

Reintegro

1

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 21 de diciembre

4

7

8

27

31

33

Complem.

40

Reintegro

4

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 23 de diciembre

18

28

38

44

47

48

Complem.

45

Reintegro

6

GORDO PRIMITIVA

Domingo 17 de diciembre

13

24

32

33

37

Nº Clave (Reintegro)

5

EUROMILLONES

Viernes 22 de diciembre

9

11

20

38

43

Estrellas

2

3

EL COMBO

Sábado 23 de diciembre

Reintegro

7

Doble

0 - 8

Triple

5 - 1 - 5

COM-BOLA

12

ONCE

Viernes 22 de diciembre

Serie 119

21688

Jueves

21 de diciembre

35757

Miércoles

20 de diciembre

31186

Martes

19 de diciembre

78789

Lunes

18 de diciembre

32915

Domingo

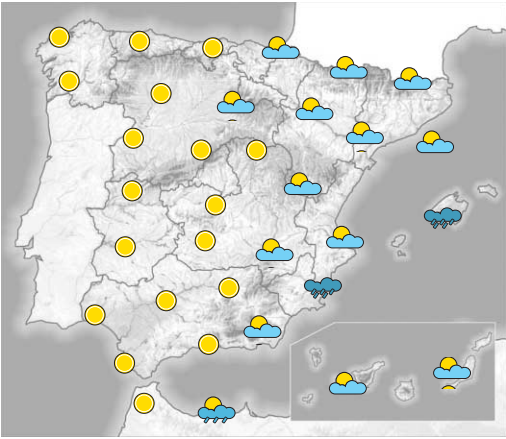
17 de diciembre

71450

EN ESPAÑA

HOY

La semana terminará con una ligera tendencia al alza de las temperaturas diurnas, seguirá haciendo frío pero algo menos intenso que en días anteriores. Atención de madrugada porque las heladas volverán a ser moderadas a fuertes. Las precipitaciones volverán a caer con fuerza sobre Baleares y con carácter mucho más débil podrían afectar a la vertiente mediterránea, con nevadas por encima de los 1000 metros. La nubosidad será escasa en el resto de la Península y en el archipiélago canario.



MAÑANA

Nieblas de madrugada en el interior

La presencia de bajas presiones en el Mediterráneo central puede traer chubascos, por sexta jornada consecutiva, a Baleares y el sureste de la Península. Precaución: nieblas de madrugada en el Valle del Ebro y la Meseta.

MARTES

Sin cambios meteorológicos

Esta anómala situación meteorológica que nos priva de precipitaciones en forma de nieve continuará. El anticiclón impide el paso de borrascas y tan sólo favorece la formación de bancos de niebla abundantes en el interior.

EN EUROPA

HOY

No cambiará la previsión meteorológica en el continente europeo en la jornada dominical. El centro de altas presiones estará centrado en el Mar del Norte, pero su radio de acción se extenderá por todo el continente: mantendrá el tiempo estable, pero muy frío, a pesar de que se prevé un ligero ascenso térmico. Una borrasca se situará en el Mediterráneo occidental dejando un día más lluvias y nieve.

PRÓXIMOS DÍAS

El centro de altas presiones estará centrado en el Mar del Norte, pero su radio de acción se extenderá por todo el continente: mantendrá el tiempo estable, pero muy frío, a pesar de que se prevé un ligero ascenso térmico. Una borrasca se situará en el Mediterráneo occidental dejando un día más lluvias y nieve por encima de los 1000 metros en Baleares.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	7	3
Atenas	12	5
Berlín	8	5
Bruselas	6	2
Copenhague	8	6
Estocolmo	7	4
Ginebra	2	-3
Lisboa	12	-4
Londres	7	3
Moscú	-2	-5
Oslo	0	-3
París	3	-1
Praga	3	2
Roma	14	3
Viena	4	1
Zurich	1	-3

¿MUEBLES?

THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Salones modernos adaptables a cada estilo

POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

CARTELERA DE CINE

BOX
TUMUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días:
15.50, 18.00,
20.10
Domingo 24:
15.50, 18.00
Lunes 25:
18.00, 20.10
Recomendada para todos los públicos



Happy Feet

Todos los días:
22.20
Viernes y sábado: 1.05
Domingo 24:
No hay pase



Casino Royal

Todos los días: 16.00, 18.05,
20.10, 22.15
Viernes y sábado: 0.30
Domingo 24: 16.00, 18.05
Lunes 25: 18.05, 20.10, 22.15
Recomendada para todos los públicos



Cándida

Todos los días:
16.00, 18.10,
20.15
Domingo 24:
16.00, 18.10
Lunes 25:
18.10, 20.15
Recomendada para todos los públicos



Arthur y Los Minimoys

Todos los días:
22.25
Viernes y sábado: 0.45
Domingo 24:
No hay pase
No recomendada para menores de 7 años



El Ilusionista

Todos los días: 15.45, 18.00,
20.15, 22.30
Viernes y sábado: 0.50
Domingo 24: 15.45, 18.00
Lunes 25: 18.00, 20.15, 22.30
Recomendada para todos los públicos



Eragon

Todos los días: 16.15, 18.15,
20.20, 22.30
Viernes y sábado: 0.45
Domingo 24: 16.15, 18.15
Lunes 25: 18.15, 20.20, 22.30
No recomendada para menores de 18 años



La Alianza del Mal

Todos los días:
16.00, 18.10,
20.20
Domingo 24:
16.00, 18.10
Lunes 25:
18.10, 20.20
Recomendada para todos los públicos



Rantopolis

Todos los días:
22.20
Viernes y sábado: 1.00
Domingo 24:
No hay pase
No recomendada para menores de 18 años



El Perfume

Todos los días: 16.20, 18.20,
20.25, 22.30
Viernes y sábado: 0.40
Domingo 24: 16.20, 18.20
Lunes 25: 20.25, 22.30
No recomendada para menores de 13 años



Mentes en blanco

Todos los días:
16.30, 19.10
Domingo 24:
16.30
Lunes 25:
19.10



Vacaciones

Todos los días:
22.00
Viernes y sábado: 0.30
Domingo 24:
No hay pase



Déjà Vu

Teatro
Juan Bravo

"STRAUSS PHILHARMONIC" ORQUESTA DE RUMANÍA

Jueves 28 y Viernes 29 de Diciembre

Elenco: Tenor: Alfredo Pascu / Soprano: Mirela Zafiri
Género: Música
Función: 20:30 hrs.
Precio de Entrada: 20, 18 y 16 €



CONCIERTO ORQUESTA INTERNACIONAL DE PRAGA

Viernes 5 de Enero

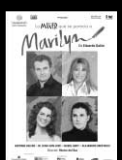
Compañía: Orquesta Internacional de Praga
Función: 19:30 hrs.
Precio de Entrada: 15 €
Recaudación a beneficio de Cáritas Diocesana de Segovia, Programa Drogodependencias-Prisión



"LA MUJER QUE SE PARECIA A MARILYN"

Viernes 12 de Enero

Compañía: Secuencia Tres
Función: 20:30 hrs.
Precio de Entrada: 18, 15 y 12 €
Precio Club Amigos del Juan Bravo 16, 14 y 11 €



LOS ARCOS

Gran Cena de Nochevieja y Reyes

con Cotillón y barra libre hasta la madrugada

Consúlte nuestros menús en www.arhoteles.com



Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE
24 HORAS

SERVICIO VERIFICADO
ANTE NOTARIO



CHICA busca CHICO

Ana. Busco persona educada, respetuosa y sincera. Segovia. Buzón: 452045 SMS

Chica 44 años, universitaria, divorciada con dos hijos, abogada, atractiva, aficionada al cine, deporte, pádel, gimnasia, nadar, pasear, salir a tomar una copa, cenar. Desearía conocer. Madrid. Buzón: 971910 SMS

Chica de 28 años, latina, desea conocer chicos sanos, tranquilos y divertidos. Madrid. Buzón: 589971 SMS

Divorciada, 59 años, sin hijos, simpática, limpia, atractiva, no fumadora, gustando cine, viajar, baile, naturaleza, desea conocer señor entre 58-63 años, mínimo 1.68. Madrid. Buzón: 551996 SMS

Señora rumana busca señor entre 44-48 años, 1.70, clase media, bien parecido, libre, sensible, valiente, sin vicios, sincero, sano. Madrid. Buzón: 457269 SMS

Chica de 31 años busca chicos simpáticos y divertidos, para pasarlo bien. Madrid. Buzón: 458011 SMS

Señora rumana busca señor entre 44-48 años, clase media, sincero, libre, sin vicios, bien parecido, de Madrid, para compartir vida. Madrid. Buzón: 458071 SMS

Separada de 50 años busca caballero sincero y bueno, para amistad. Zona Villalba sierra. Buzón: 236680 SMS

Paqui, 45 años, morena. Busco amistad y si nos podemos conocer más, mejor. Buzón: 977056 SMS

Mujer de 36 años, 1.58, castaña, ojos claros, delgada, gustando leer, cine, viajar, salir, bailar, busco conocer gente entre 36-39 años educada, divertida, con mismas aficiones. Madrid. Buzón: 976553 SMS

Paula, 39 años, Aries, de Ecuador. Me gustaría encontrar el amor, amar y que me amen. Busco un hombre no bebedor, sin importar nacionalidad, corazón noble. Madrid. Buzón: 973096 SMS

Carmela, 49 años, divorciada y sin hijos. Deseo conocer chico para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 971604 SMS

Señora de 53 años, formal, busca señor entre 55-58 años para una relación formal. Buzón: 456253 SMS

Señora de 53 años busca señor formal para relaciones estables y serias. Madrid. Buzón: 456251 SMS

Chica universitaria, sincera y alegre, de 40 años, gustando viajar, salir e ir al cine, busca hombre entre 38-43 años, preferiblemente universitario, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 971875 SMS

Mujer, 44 años, 1.63, 55 kg, pelo castaño, separada, con dos hijos, busca relación estable con hombre delgado, cultura media, caballero, sincero, honesto, sensible, romántico, fiel. Buzón: 971872 SMS

Beatriz, 43 años, simpática y cariñosa, gustando viajar y conversar. Busco relación estable, no malos rollos. Madrid. Buzón: 236638 SMS

Tere, 29 años, morena, divertida y separada. Busco hombre responsable, cariñoso y atractivo, que le guste bailar y divertirse. Madrid. Buzón: 584989 SMS

Libra, 50 años. Aquí encontré el amor y ahora espero tener una amistad entre 48-53 años y libre. Buzón: 457065 SMS

Beatriz, paraguaya, gustando la música, la fiesta, caminar, la lectura. Me gustaría encontrar un hombre serio y responsable. Madrid. Buzón: 978350 SMS

Maria Dolores, llevo 3 años en España, cubana. Es muy difícil vivir aquí, tan lejos de todos los míos y no conocer a nadie. Madrid. Buzón: 972867 SMS

Chico busca CHICA

Señor de 55 años, separado, desea conocer una chica para tener una relación de amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 227768 SMS

Busco mujer para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 983989 SMS

Carlos, 39 años, moreno, 1.65, simpático, trabajador, soltero. Busco chica entre 30-50 años, sin compromiso, para relaciones esporádicas. Discreción. Segovia. Buzón: 457189 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Juan Carlos, me gusta viajar. Deseo conocer chica sincera, noble, que le guste el campo y la naturaleza. Segovia. Buzón: 988240 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 986054 SMS

José. Me gustaría conocer una chica para mantener una relación. Ávila. Buzón: 458482 SMS

Hombre de 55 años, 1.77 y viudo desea conocer mujer entre 40-48 años para relación seria de cara a un futuro. Ávila. Buzón: 555028 SMS

Carlos, de Madrid. Me gusta música clásica, cine y las mujeres bonitas. Busco relación de amistad, para pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 584422 SMS

Miguel, 48 años, sin cargas, cariñoso y fiel. Busco chica sin cargas, cariñosa y sincera, para relación estable. Madrid. Buzón: 584311 SMS

Joven de 37 años, soltero, 1.77, atractivo, dulce, busca chica femenina, atractiva, con clase, para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 589477 SMS

Directivo de 47 años desea conocer chica entre 30-43 años para relación estable. Madrid. Buzón: 586200 SMS

Chico de 40 años, alto y atractivo, económicamente estable, busca una chica compatible, alta, guapa y cariñosa. Madrid. Buzón: 589958 SMS

Chico de 42 años, alto, delgado, ojos verdes, cariñoso, atractivo, busca chica simpática, cariñosa, atractiva, para relación esporádica. Madrid. Buzón: 589953 SMS

Chico, 43 años, alto, pelo corto, delgado, ojos verdes, simpático, cariñoso y atractivo, busca chica cariñosa y atractiva. Madrid. Buzón: 589951 SMS

Juan Carlos, 41 años, simpático. Me gustan los animales. Busco una chica de 35-41 años. Alcorcón. Buzón: 589947 SMS

David, 32 años, casado. Busco mujer casada para amistad, charlar, tomar una copa y realizar fantasías. Discreción. Madrid. Buzón: 589882 SMS

Chico, 32 años, vigilante se seguridad, romántico con ideas muy claras, busca vigilanta sin miedo al compromiso. Madrid. Buzón: 589767 SMS

Chico de 32 años, trabajador, soñador, fiel, con ideas claras, busca chica similar sin miedo al compromiso. Alcorcón. Buzón: 589744 SMS

Chico busca chica para ayudarla a realizar todos sus sueños eróticos. Madrid. Buzón: 584931 SMS

Chico de 37 años busca mujer para relaciones esporádicas y sin malos rollos. Sin compromiso. Preferiblemente Corredor del Henares. Madrid. Buzón: 585013 SMS

Chico, 30 años, vigilante seguridad, simpático, agradable, romántico, atractivo, soñador, busca chica atractiva, ideas claras, para relación estable. Alcorcón. Buzón: 581549 SMS

Chico, 30 años, con trabajo estable, busca chica cariñosa y fiel, gustando coches y niños, para relación de futuro. Madrid. Buzón: 588624 SMS

Hombre, 52 años, divorciado, desea encontrar el amor con una mujer entre 40-54 años, formal y sincera, para relación estable. Madrid. Buzón: 589913 SMS

Hombre de 52 años, sin hijos, fumador, educado, agradable, busca mujer entre 40-50 años, cariñosa, para relación estable. Madrid. Buzón: 589836 SMS

PON TU **ANUNCIO GRATIS** LLAMANDO AL

902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

SMS Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos.

Envíanos un mensaje al **7775** con la palabra **MEN ASE** seguido del Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieras poner.

Ej: **MEN ASE 568765 Soy Juaní rubia...**

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

AMISTAD

Caty, 24 años, separada. Busco amistad con chicas entre 30-34 años para salir fines de semana. Leganés o alrededores. Madrid. Buzón: 589968 SMS

Si no quieres tomar las uvas solo o sola, como yo, llámame. Yo chica de 44 años. Madrid. Buzón: 589697 SMS

Rubia, 22 años, pelo largo, ojos verdes, peluquera y estilista, gustando música, salir, bailar por las noches, busco gente. Buzón: 455126 SMS

Chico de 30 años, recién salido de una relación, busca chicas/os, entre 25-35 años, para amistad, compartir, salir, pasear. Alcorcón. Buzón: 588623 SMS

Chica de 33 años desea amistad con chica entre 27-37 años, simpática, para salir. Madrid. Buzón: 589878 SMS

CHICO busca CHICO

Estudiante de 24 años, dotado y con sitio, busca chico entre 18-30 años. Segovia. Buzón: 647283 SMS

Chico, 24 años, 1.80, 63 kg, castaño, sin pluma, activo, busca chico entre 30-55 años, que se pueda desplazar. Segovia. Buzón: 228938 SMS

Busco agricultores y ganadores entre 30-65 años para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455105 SMS

Hombre de 52 años busca gente entre 25-60 años para amistad o relación estable. Segovia. Buzón: 222922 SMS

Moreno, activo, 45 años, 1.71, buen cuerpo, busca chicos activos o pasivos para relaciones o amistad. Ávila o cercanías. Buzón: 456439 SMS

Chico de 45 años, moreno, activo, 1.71, buen cuerpo, majete, busca chico para relaciones. Ávila capital o cercanías. Buzón: 459203 SMS

Chico de 46 años, serio, discreto y católico busca chico. Ávila. Buzón: 646137 SMS

Jorge, pasivo, discreto, corpulento. Busco chico de color, activo, discreto, con sitio. Torrejón de Ardoz, Madrid. Buzón: 589937 SMS

Chico de 38 años, 1.77 y 72 kg, busca chico similar. Madrid. Buzón: 589526 SMS

Joven de 27 años busca chico oso o grueso. Madrid. Buzón: 589920 SMS

CHICA busca CHICA

Maria, 31 años, 1.68, 56 Kg, 100 pecho, morena, pelo largo, gustando salir, bailar, deporte, lectura, música. Deseo conocer mujer para compartir fantasías, pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 976081 SMS

OTRAS RELACIONES

Chico de 28 años, guapo, bien dotado, busca chica o parejas maduras para relaciones esporádicas, pido discreción, zona centro. Ávila. Buzón: 227773 SMS

Marta, bisex y su chico, guapos aunque no modelos, 40 años, ambos buen tipo y estilo. Buscamos chica bisex. Madrid. Buzón: 456030 SMS

Pareja de 40 y 28 años busca chico bisexual, pasivo, para relación esporádica. Madrid. Buzón: 456190 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

¡¡Más de 125.000 anuncios te esperan!!

902 887 421

Coste de la llamada T. fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H.

¿No puedes acceder a nuestro servicio?
Llama al 902 440 140 y te ayudaremos!

ANUNCIOS BREVES

(Viene de la pág. anterior)

MERKAMUEBLE Segovia selecciona
**VENDEDORES,
MONTADORES
Y AYUDANTES**
Interesados enviar C.V. al Apartado
de correos. 555 de Segovia

**EMPRESA NECESITA
AUXILIAR ADMINISTRATIVO
Y COMERCIAL con experiencia**
Enviar C.V. con fotografía a Apto.
Correos 590. 40.080 Segovia

SE NECESITA camarero con experiencia. Buenas condiciones. Teléfono 675721220.

SE NECESITA camarero/a. Teléfono 921461038.

SE NECESITA ayudante/a de camarero para cafetería Los Sportales. 921461766

SE NECESITA personal para atender la caja de un Cash. (Jornada partida). Teléfono 921444342.

SE NECESITA personal para almacen con carnet tipo B. (No reparto). Teléfono 921444342.

SE NECESITAN para taller de ferralla operarios y gruísta torre. Teléfono 653614505.

SE NECESITA repartidor de mensajería. 921432061. 669384579.

Medio de comunicación selecciona
COMERCIAL
Interesados enviar CV
a C/Navacerrada, 18.
Pol. Ind. El Cerro. Segovia

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
SOL INMOBILIARIA
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)
921 44 00 44

VENTAS

DELFIN GUTIERREZ. Avda. de Madrid, nº 11, Laguna de Duero (Valladolid) 983540094. www.adelfin.com

DELFIN GUTIERREZ aproveche la oportunidad, sólo durante el mes de diciembre. Liquidación total de todas nuestras existencias en almacén. Azulejos y suelos desde 1 euro/ m². Azulejo rectificado 30x60 1ª calidad desde 6 euros/ 34 m². Bloque de cristal 19x19x8 desde 1.50 euros/pieza. Cabinas de hidromasaje de 90x90 desde 390 euros. Muebles de baño desde 146 euros. Gran liquidación en muebles de cocina y electrodomésticos (hasta el 50% de descuento). Financiación todas sus compras desde 25 euros/mes. www.adelfin.com

ALQUILERES

ALQUILO NAVE en polígono de Hontoria. 350 metros. Con oficinas acondicionadas. Precio económico. 650875613.

HOSTAL 1 estrella, vendo o alquilo, nuevo equipado. Próximo Vía Roma. Teléfono 615964268.

SE ALQUILA nave de 200 m² a 3 Km del Acueducto. 300 €. 637300042.

IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

BLANCA Y MULATA jóvenes, guapas, cariñosas. Pruebanos juntas. 651060675. Permanentemente.

LATINO CARIÑOSO, satisfacción, excitante, para damas es-tresadas. También compañero de viaje. 666800949.

SUPER NOVEDAD tailandesas, 21 añitos, guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

TRAVESTI ADRIANA, 110 pecho, femenina, besucona, completísima. Todo vicio. Francés mutuo. Salidas. 654893190.

MADURA ESPAÑOLA, buena presencia. Salidas. Teléfono 628246536.

CONTACTOS

AMASUMISAS TRAVESTIS-MAS sadocontactos. 902501843

GAYCONCAT SEGOVIA 902999701

CONTACTOS PARTICULARES 902502215

803523402. CORRETE CON-MIGO www.muierescaletitas.com Si prefieres quedamos. Envía IRE-NE al 7565.

TAROT

AURORA. ADIVINO Futuro. 806466830. Toda tu verdad. Envía VERDAD 7565.

TRASPASOS

SE TRASPASA BAR
de 160 m², posibilidad de cocina para restaurante.
Zona Fernández Ladreda.
Telf. 609 025 195

**TRASPASAMOS
TINTORERÍA**
RÁPIDA EN EL CENTRO
COMERCIAL. EXCELENTE
OPORTUNIDAD
Telf: 629 866 284

VEHÍCULOS

JEEP CHEROKEE Sport, turbo diesel, cinco puertas. 2001. Ordenador. Full. 14.200 Euros. 652277326.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

PISOS EN SEGOVIA

► 1 Ó 2 DORMITORIOS,
PISCINA, TRASTERO
Y GARAJES
► LOCALES, DESPACHOS
Y OFICINAS

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56

TELF.: 676 839 019

Nuñez
Automoción

Vehículos de Ocasión
garantizados por la red Audi

Audi A4
Avant 2.0i 130 CV '04
25.500 €



Peugeot 607
2.2 HDI 136 CV Pack '02
16.000 €



Peugeot 307
XT 2.0 HDI 110CV '02
9.500 €



Opel Corsa
1.7 DTI Joy '03
7.300 €



Avda. Segovia nº 1
Pol. Ind. Hontoria
SEGOVIA
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

RENAULT
ocasión

Renault Scenic
Comfort Dynamyc 1.130 cv.
AA/ABS/4 AIRB/CC/EE
19.000 €. 24 meses garantía



Renault Megane
Comfort Expression 16 16v 115
Clima/CC/EE
11.500 €. 24 meses garantía



Peugeot 307
1.6 16 v. A. A.
9.300 €. 12 meses garantía



EMAYSA, S.A.
Telf. 921 42 26 81
Fax 921 42 00 08
www.red.renault.es/emaysa

ÚLTIMAS VIVIENDAS
695 092 298

Promotor BARROSO VELASCO

**CHALETES PAREADOS
EN LA LOSA (SEGOVIA)**



**EXCELENTE
CALIDADES**

CASA RÚSTICA:



Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)

(Pilares forjados, vigas, porches,...)

Exterior de piedra natural.

(chimenea francesa con hogar cerrado, tarima de Roble, ventanas de aluminio imitando madera, con rotura de Puente térmico, climait, ...)

**TIENES QUE VERLAS PARA DECIDIR
¿NO CREES?**

**A PARTIR 270.000 €
PARCELA MÍNIMA DE 200 M²**

Feliz Navidad



Escultor Marinas 12, Segovia - 921 41 30 09

921 44 30 31

VENTA DE CHALETS

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

Vende CHALET

individual en El Sotillo
Parcela 700 m²
5-6 dormt. 2 cocinas
bodega, magníficas
calidades, techos
con vigas de
madera vista.
2 porches. Preciosas
vistas Ref. 8910

Vende APARTAMENTO

con vistas al
Pinarillo, 2 dormt.,
90 m², preciosa
rehabilitación
Cocina amueblada
A estrenar
Ref. 8923

PISO

de 4 dormitorios
2 baños, 1 terraza
y 2 plazas de
garaje
¡¡OPORTUNIDAD!!
Ref. 9032

VENDE CASA

en el centro de
Segovia con jardín
¡Reformada!
¡1.000.000 €!
Ref. 9058

Vende CHALET

de lujo en Los Ángeles de San Rafael, am-
plia parcela de 3500 m², 400 m² construi-
dos, studio, loft, capilla,
piscina, todo ello independiente
¡INFÓRMESE Ref. 9156

Vende PISO

5 dormitorios
140 m², todo en
planta, Zona Santo
Tomás. Buen estado.
**¡INFORMACIÓN
PERSONAL Ref. 9305**

Vende PISO

en José Zorrilla,
4 dormt., 2 baños, trastero, calefacción
central, exterior, ascensor **¡Perfecto
estado! ¡360.000 €! ¡60.000.000 ptas!**
Ref. 9295

Vende CHALET

individual en La Lastrilla
2 plantas, parcela de 443 m²
magníficas vistas. Calida-
des inmejorables Ref. 9329

Vende PISO en El Salvador,
con 6 años de construcción,
4 dormt., 2 baños, hidromasaje,
muchas mejoras, garaje y trastero.
¡460.000 €! (76.500.000 ptas)
Ref. 9346

Vende PRECIOSO CHALET INDIVIDUAL

estilo rústico a 5
minutos de Segovia
Parcela libre de
250 m², garaje para
2 coches.
¡INFORMESE
Ref. 9417

Vende Gran vivienda

en calle San Francisco, 200 m²
construidos, garaje y trastero
planta segunda Ref. 8570

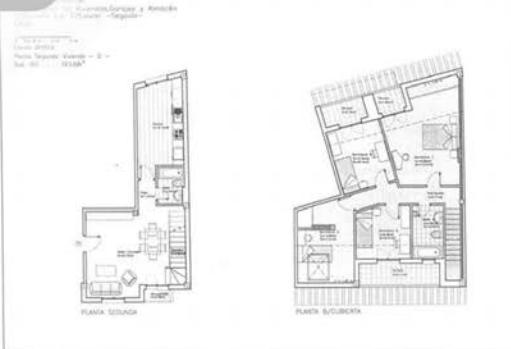
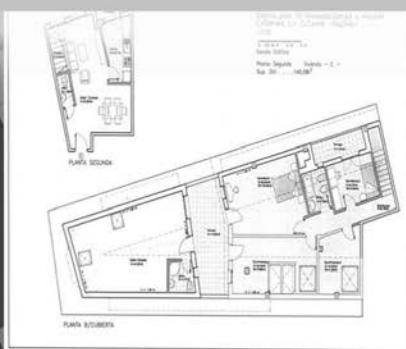
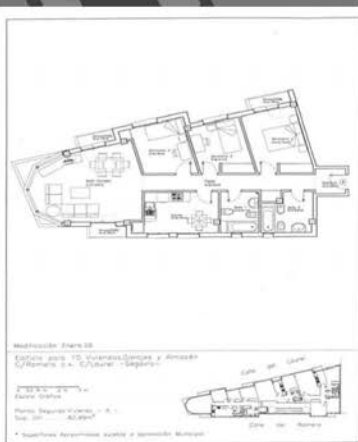
VENDE CHALET INDIVIDUAL en la Losa
600 m² construidos
Perfecto estado
Ref. 8798

www.mansinoinmobiliaria.com

HT
Grupo Inmobiliario

Segovia

ULTIMOS PISOS EN PROMOCION
SEGOVIA CAPITAL
DE 3 Y 4 DORMITORIOS
SUP DESDE 86 m² UTILES
CALIDADES DE 1^a



RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
TRABAJO Y COMPROMISO

Les desea Feliz Navidad



Ven e infórmate de nuestra amplia oferta en:

- * Cantimpalos
- * Bernuy de Porreros
- * Carbonero el Mayor
- * Espirido
- * Cabañas de Polendos
- * Zamarramala
- * La Mata de Quintanar
- * El Espinar
- * Revenga
- * Encinillas
- * Segovia
- * Escobar

- PROMOCIONES
- PISOS (desde 82.800 €)
- ADOSADOS Y PAREADOS
- FINCAS URBANAS Y RÚSTICAS...

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

660 04 01 71

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

HT
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA

e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tlfs. 921 42 25 89

www.solexclusivas.com

SOL

INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

PISOS VENTA



JOSÉ ZORRILLA, exterior y muy luminoso, con 3 dorm, cuarto de baño, cocina con terraza, salón también con terraza, ascensor, parquet. Ref.: 8109



EZQ GONZÁLEZ, 60 m2, 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos nuevos, reformado recientemente, calefacción individual, buen precio Ref: PV-7.832



EL CARMEN, piso de 3 dorm., cocina, baño, y amplio salón, muy luminoso, reformado, armario empotrado, todo amueblado, REF: PV-8028



EL CARMEN, zona Peñascal, para reformar, 4 dormitorios, 1 cuarto de baño, cocina y salón planta baja sin escaleras, con patio Ref: PV-7.436



EL SALVADOR, junto Acueducto, 4 dormitorios, 2 terrazas, ideal para reformar, acceso a patio, 2 trasteros, ideal inversores Ref: PV-7.908



ESTACIÓN RENFE, con 3 dormit, 1 baño, cocina amueblada y con electrodom, amplísimo salón con amplia terraza. Amueblado. Garaje opcional. REF: PV 8101



LA LASTRILLA, 1 dormitorio, amueblado, cocina con muebles y electrodom, en muy buen estado, calefacción individual, pocos gastos comunidad Ref: PV-7.521



En el **CENTRO DE SEGOVIA**, amplio ático de 120m2 construidos, con 5 dormitorios, 1 baño, terraza tipo torreón de 16m. Bonitas vistas y muy luminoso. REF: PV-8013



PALAZUELOS, 105m, 3 dormitorios, 2 cuartos de baños, cocina amueblada, a estrenar, ascensor, se vende garaje y trastero. Ref. PV 8092



CASCO ANTIGUO, edificio noble, duplex de 130m, 3 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, salón amplio, jardín privado, vigas maderas, REF: PV-7958



ZONA CORREOS, 125 m2, 3 dormitorios, cocina amueblada, 2 armarios empotrados, ascensor, soleado, portal recién arreglado Ref: PV-7.959



S. CRISTÓBAL 123m bonito piso exterior, con 3 dorm., cocina amueblada y con electrodom, 2 baños completos, salón, y pequeño patio. REF: PV-8014



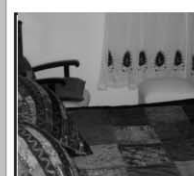
NUEVA SEGOVIA, amplio, oiso de 110m, 4 dormitorios, 2 baños, salón con amplia terraza, se vende con garaje y cuarto trastero. Ref.. PV 8297



SAN CRISTÓBAL, 78 m2, 2 dormitorios, 2 terrazas, recién pintado, con muchas mejoras, se vende con plaza de garaje Ref: PV-7.397



EL CARMEN, solo 4 años, 1 dormitorio, cocina amueblada y con electrodom, amplio salón, parquet, calef. gas, garaje y trastero opcional. REF: PV 7981



PLAZA MAYOR, ático con calidades de lujo, 4 dorm, 3 baños completos, cocina con electrodom., terraza de 70m, trastero de 20m. REF: PV-8022



S. CRISTÓBAL, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, armarios vestidos, salón amplio, mueble pladur, parquet, halógenos, garaje, trastero Ref: PV-7.978



VALDEVILLA, 112 m, exterior, con 3 dormit, 2 baños completos, salón y cocina amueblada y con electrodomésticos, patio de 33m, garaje. REF: PV-8025



LA LASTRILLA, 75m2, 2 dormitorios, 1 cuarto de baño, cocina equipada, salón amplio, garaje, trastero, patio. Ref.: PV 8311



EL SOTILLO, bonito apartamento de 48m, con 1 dormitorio, cocina, baño y salón. Urbanización con piscina y tenis. REF: PV-8036

PROMOCIONES

A) VIVIENDA UNIFAMILIAR EN NAVA DE LA ASUNCIÓN

B) ÚLTIMO PISO DE LUJO EN EL PUENTE DE SAN LORENZO.

C) PISOS CON GARAJE, TRASTERO, Y JARDÍN EN TORRECABALLEROS

D) ÚLTIMOS PISOS EN EL CENTRO DE BERNUY DE PORREROS.

E) PRÓX. PROMOCIÓN DE PISOS EN URBANIZACIÓN CERRADA EN CANTIMPALOS.

PISOS, CHALETS, FINCAS, LOCALES... TENEMOS LO QUE BUSCA, ENCONTRAMOS LO QUE NECESITA...



C/ CURTIDORES, 4
SEGOVIA Tlf: 921 429330
www.gestionsierra.com



MAGNIFICO PISO DE 3 DORMITORIOS EN LA GRANJA CON GARAJE Y TRASTERO CON ASCENSOR

CHALET ADOSADO EN TRECASCAS CON 4 DORMITORIOS EN PERFECTO ESTADO



INDIVIDUAL EN TRECASCAS, PRECIOSO, ESTILO RUSTICO, 587m² DE PARCELA

¿QUIERES VENDER?

QUIERES

Tlf. 921470258



Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

Apartamento a estrenar
En Segovia
INFÓRMESE



Piso de cuatro dormitorios

En el Casco Antiguo a estrenar
¡No se lo pierda!

Piso de tres dormitorios
En el centro de Segovia
Para reformar a gusto
230.000 €



VALVERDE

Piso impresionante a estrenar
Garaje y trastero
¡Vamos a verlo!



Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA
8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA



FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRECASCAS (SEGOVIA)

☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62

festion@telefonica.net



ALQUILER

CRISTO DEL MERCADO
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

SANTO DOMINGO
DE PIRON
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
amueblada
VEN A VERLO

VALVERDE
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
trastero y garaje
amueblado
VEN A VERLO

ESPIRDO
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN FRANCISCO
dos dormitorios
un baño
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



Ezequiel González, 6

921 43 54 61
921 43 59 50

ALQUILER

SE ALQUILA APARTAMENTO
ZONA CRTA DE VILLALBA, TIN.
COCHES, POCOS AÑOS DE
CONSTRUCCION."

SE ALQUILA PISO DE DOS
DORMITORIOS, COCINA,
GARAJE, COCINA
AMUEBLADA.

SE ALQUILA DÚPLEX A
ESTREAR DE TRES
DORMITORIOS, SIN
AMUEBLAR, COCINA
AMUEBLADA, ZONA DE SAN
MILLAN.

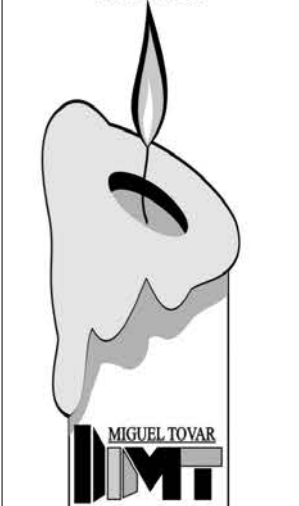
SE ALQUILA APARTAMENTO
EN TORRECABALLEROS, DOS
DORMITORIOS, GASTOS
INDIVIDUALES, A ESTREAR,
SIN AMUEBLAR, COCINA
AMUEBLADA, ESTILO
RUSTICO.

SE ALQUILA PISO EN NUEVA
SEGOVIA, TRES
DORMITORIOS, DOS BAÑOS,
GARAJE Y TRASTERO,
GASTOS INDIVIDUALES.

SE ALQUILA PISO DE DOS
DORMITORIOS, ZONA
ACUEDUCTO, SIN AMUEBLAR,
GASTOS INDIVIDUALES."

SE ALQUILA CASA EN
ZAMARRAMALA, COMO
NUEVA, DOS DORMITORIOS,
DOS BAÑOS, AMUEBLADO,
AMPLIO GARAJE, TRASTERO."

SE ALQUILAN
APARTAMENTOS DE 1 Y 2
DORMITORIOS EN PARQUE
ROBLEDO."



**LES
DESEA
FELIZ
NAVIDAD**



APARTAMENTO EL SOTILLO

1 DORMITORIO,
BAÑO COMPLETO,
COCINA CON ELECTR,
CALEFACCION CENTRAL,
PISCINA COMUNITARIA,
TOTALMENTE AMUEBLADO.

PISO TORRECABALLEROS
A ESTREAR, 2 DORMITORIOS,
ARMARIO EMPOTRADO,
BAÑO COMPLETO, ASCENSOR,
MUY LUMINOSO.
PRECIO: 139.284 euros

PISO EN SAN CRISTOBAL
3 DORMITORIOS,
ARMARIOS EMPOTRADOS,
COCINA AMUEBLADA
CON ELECTRODOMESTICOS,
PISCINA COMUNITARIA,
TOTALMENTE EXTERIOR.



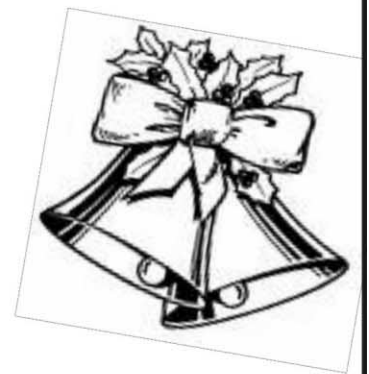
C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com



PURIFICACIÓN HURTADO

Inmobiliaria

*Con nuestros mejores
deseos para el 2007
Felices Fiestas*



*Gracias por su
confianza*

C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com

Siete Picos
inmobiliaria

¡Les deseamos
que pasen
unas

**FELICES
NAVIDADES!!**

C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68 699 96 10 10

ZONA CONDE SEPULVEDA.

3 dormitorios, trastero,
buen estado. Ref:6424
186.000€



La Lastrilla, piso de 3
dormitorios, 2 baños,
garaje y trastero. Tan
sólo con 3 años de
antigüedad. Ref:6444

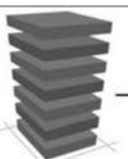
Piso a reformar en
Segovia capital, 70 mtr,
3 dormitorios.
Ref: 6344
150.300€

PISO EN SAN MILLAN
Reformado, 3 dormi,
2 baños, suelos de
tarima. Ref:6369
241.500€



ESPIVAL

inmobiliaria



DUPLEX EN EL CASCO ANTIGUO PARA
REFORMAR, 80 MTRS, 3 DORMITOTIOS,
EXTERIOR, MUY LUMINOSO, EXCELENTE
ZONA. REF:6273 229.100€

Piso totalmente
reformado en el
barrio de San
Lorenzo de 2
dormitorios, cocina
amueblada, terraza.
Ref:6368
186.300€



C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

* BAJOCUBIERTA
TOTALMENTE
HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

* PLANTA PRIMERA
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

Residencial Vistas de Segovia

280 m² construidos por vivienda

LA LASTRILLA

* PLANTA BAJA

AMPLIO SALON
COCINA - BAÑO

* SEMISOTANO

GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEODORMITORIO-DESPACHO
CALEF INDIV. GAS NATURAL

921 41 20 90

C/ San Francisco, 19

Triangulo
Inmobiliaria

Ocasión!

PRODUCTO ESTRELLA**SAN JOSÉ**

Piso de 90 m². 3 amplísimos dormitorios, cocina amueblada
baño completo y salón. REFORMADO CON ASCENSOR.
REF.- P2275

P2244
EL CARMEN

Piso muy luminoso y
soleado de tres
dormitorios, baño
amplia cocina y salón.

P 2100
ESPIRDO

Coqueto piso en
construcción de 1
dormitorios, salón,
cocina, baño, ascensor,
garaje y trastero. Ven a
por los planos.

P2243
CASCO ANTIGUO

Venta de piso con tres
dormitorios, baño
completo y cocina
amueblada.

P2108
BERNUI DE PORREROS

Piso de 94 m² Gran
salón, 2 dormitorios con
armarios empotrados,
cocina y 2 baños
completos. Exterior

P 1857
SAN LORENZO

Piso de 2 dormitorios,
salón, cocina, baño,
aseo, ascensor y garaje.
Piscina.

Triangulo les desea**FELICES FIESTAS****GESTIÓN 10**GESTION
INMOBILIARIA

921 445 077

PISOS

JOSE ZORRILLA

PRECIOSO ÁTICO DE 60 MTS. 1 DORMITORIO. SALÓN CON COCINA AMERICANA.
BAÑO COMPLETO. EXTERIOR. ASCENSOR. TERRAZA DE 15 MTS. 160.000 €. Ref. 7609

AVD. CONSTITUCIÓN

TRES DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. EXTERIOR. ASCENSOR. 210.000 €. Ref. 7952

FRENTE ACUEDUCTO.

130 MTS. CUATRO DORMITORIOS, GRAN SALÓN, 2 BAÑOS, COCINA AMPLIA,
EXTERIOR, ASCENSOR, MUY LUMINOSO, PERFECTO ESTADO. Ref. 8825

ESPIRDO ÚLTIMAS VIVIENDAS

DE UNO, DOS Y TRES DORMITORIOS. CON GARAJE Y TRASTERO. MAGNÍFICAS
CALIDADES. CON ZONAS COMUNES Y PISCINA. DESDE 99.000 €.

JOSE ZORRILLA

75 m². TRES DORMITORIOS. BAÑO Y ASEO. EXTERIOR. TERRAZAS. COCINA
AMUEBLADA. TRASTERO. 222.000 €. Ref. 7973

ESCULTOR MARINAS.

PRECIOSO PISO DE DOS DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. EXCELENTES
CALIDADES AL MEJOR PRECIO. Ref. 8330

SAN CRISTOBAL.
300 MTS. CUATRO
DORMITORIOS. TRES
BAÑOS. AMPLIO SALON.
GARAJE. JARDÍN DE 150
MTS. SEMINUEVO.
ESTILO RÚSTICO. Ref.
8609

TORRECABALLEROS
4 DORMITORIOS. DOS
BAÑOS. AMPLIO SALÓN,
JARDÍN DE 200 MTS.
EXCELENTES
CALIDADES. A
ESTRENAR. 100 MTS.
Ref. 7763

PROMOCIÓN
EXCLUSIVA.
EL PRADO. SEGOVIA.
JUNTO MISIONEROS.
VIVIENDAS DE 1 Y 2
DORMITORIOS. CON
TRASTERO Y GARAJE.

**ALQUILER**

CORONEL REXACH.

4 DORMITORIOS, DOS BAÑOS,
EXTERIOR, ASCENSOR, GARAJE.
AMUEBLADO. Ref. 8678

ZONA RENFE

TRES DORMITORIOS, SALÓN Y
BAÑO. EXTERIOR. BUEN ESTADO.
TOTALMENTE AMUEBLADO.
Ref. 8560

EL EQUIPO DE GESTION 10
INMOBILIARIA LES ENVIA
SUS MEJORES DESEOS
PARA ESTA NAVIDAD

PROMOCIÓN BERNUI.
VIVIENDAS DE UNO Y DOS
DORMITORIOS.
CON GARAJE Y TRASTERO.
MAGNÍFICAS CALIDADES
DESDE 113.000 €.

C/ LA PLATA, 56

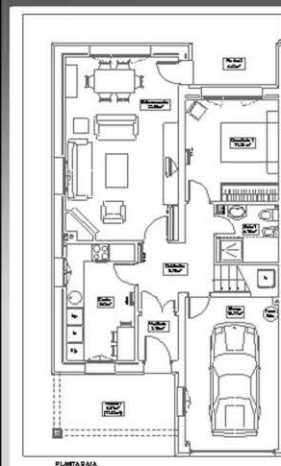
www.gestion-10.com

ARCO

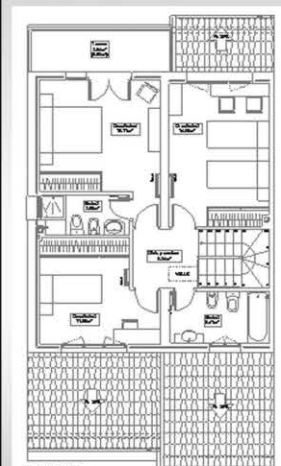
921471474

Financiamos
hasta
el 100%

Comienza la
venta de
la 4ª fase



**PAREADO
EN
PARCELA
DE 500 m²**



**COMPLEJO
RESIDENCIAL
ROBLEDO**
INFÓRMATE Y GANA
UN FANTÁSTICO
VIAJE

RAMIREZ T**CALIDAD**

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

SOPA DE LETRAS

CABRIEESPRAP EWQAOTAPSEDL EFSQ
UEREPOPTADIAMANTEOFUERBDETOD
FABCICFSAZJLOPÑANAPEREEESTAES
UNAPUÑALADATRABERSCORINDONBI
AQTRHACRGJCOAELAWSZIZCVLATAE
RTOIMARAGONITOEDRRLAQUYTRIAS
CRPRIAEZPRARAWQALIODEFAGDMSQ
OEAEPORTOSAELOKIOOTUERRDEOOD
FOCLATFGAHJLPPÑANAPIRAESTNES
UNIPUÑALADATRAPMRSWQNROTOSIBI
AQORHACRGPCOMELAWSZAZAVLATAE
RTOIMNBVCIDVEVERFRTAQOTINARG
CABRIOIMARFLOWQMLEODEFALDASQ
UEREPORTAIAEÑOKOLOFUERADETOD
FABRICFGATJLOPÑLNAPERROESTOES
RTOIMNBVCADVEVEDFRATIROULFAS

Buscar
20
MINERALES

PROBLEMA DE LÓGICA

Cuatro personas deciden pasar el fin de año fuera de su localidad. Determine a dónde se marchan, su domicilio habitual y el dinero con el que cuentan para gastar.

1.- A Ambrosio le esperan en Santander unos amigos.

2.-El que va a ir a Córdoba vive en Toledo.

3.- El que irá a Granada no tiene previsto gastar 500 euros

4.- Arancha es la que tiene menos presupuesto para ir a Albacete.

5.- El que es de Cuenca tiene presupuestoado gastar más que los demás.

6.- Juan vive en Almería.

		NOMBRE				DOMICILIO				DESTINO			
		JUAN	BEGOÑA	AMBROSIO	ARANCHA	ALMERIA	MURCIA	TOLEDO	CUENCA	ALBACETE	CORDOBA	SANTANDER	GRANADA
PRESUPUESTO	250euros												
	500 euros												
	750 euros												
	1.000 euros												
DESTINO	ALBACETE												
	CORDOBA												
	SANTANDER												
	GRANADA												
DOMICILIO	ALMERIA												
	MURCIA												
	TOLEDO												
	CUENCA												

NOMBRE	DOMICILIO	DESTINO	PRESUPUESTO

CRUZADAS

Colocar dentro del diagrama las palabras que se ofrecen a continuación

10 LETRAS

REFLEJASEN, ULTRATUMBA, AFECTACION, OSTRACISMO, AMILANARSE, SECRETARIA, IDEOLOGICO

8 LETRAS

ROSACEAS, SALDISTA, NOTARLAS, EDITORES, AFLIGIDA, ASESINAR, CARTELES, HECTAREA, CAERSELE, SONADORA, FAROLERA, CEGADORA, AZAROSOS

6 LETRAS

HORREO, LACIOS, AXILAS, INCOAR, ASIRSE, NEVADA, ECOICO, APLACA, ABRASA, IDONEO, CRESTA, NACIDA, OLIERA, POSEEN, URANIO, NAVIOS, GNOMOS

5 LETRAS

MADRE, ABOZO, ACOTA, AVIAR, PAVOS, GATEA, OSARA, URANO, TARES, LOCOS, TROLA, AREAS, ARDID, TARDO, EDEMA, SOPAS

4 LETRAS

MASA, AJEA, TATA, IDEA, REUS, SILO, IZAN, DRIL, PROS, LIRA, ALIA, AGRO, SAPO, CASO, RAMA

2 LETRAS

PE, OS, BA, EL, UR, EN, AS, MA, OR, OS, NE, TO, DI, IN, LA, AX, SO, MI, ES, VA, VE, ES, IR, CA, NE, AS, EN, AS, ME, AD

SUDOKU

8	5						7	2
			5		8		1	9
1					7	3		
5			6	7	3			
	1	3				7		6
	7	6	8				2	
	3				5		4	1
	9		1	8		2		
2	4	1		3			6	5

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

CRUCIGRAMA BLANCO

1234567891011

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

Este crucigrama tiene 31 cuadros negros

HORIZONTALES.- 1: Al revés, agarrará.- 2: Al revés, acertara.- 3: Artilugio.- 4: Contumaz, incorregible.- 5: Aso ligeramente. Al revés, intérpretele lo escrito.- 6: Consonantes diferentes. Al revés, descuidada, negligente. Nombre de consonante.- 7: Al revés, antiguo nombre de Tailandia. Personaje de la Biblia.- 8: Cierta metal. Ente. Artículo.- 9: Anquilosara.- 10: Nombre de mujer.- 11: Principal o que tiene más fuerza y vigor.

VERTICALES.- 1: Accidente geográfico.- 2: Fastidiara, importunara.- 3: Instrumento musico. Letra griega.- 4: Amasadera (PI). Nombre de mujer judío.- 5: Desgastanos. Al revés, palo de la baraja.- 6: Al revés, antigua provincia española africana. Al revés, narré.- 7: Al revés, introduzcais. Tiembla, tiritá.- 8: Al revés, recolección, recaudación. Al revés, envuelve.- 9: Al revés, pilastra embutida en un muro. Halo, aureola de prestigio.- 10: Al revés, nombre de varón.- 11: Nombre de mujer.

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA BLANCO

nas 1, 2, 3, 9, 10, 11.
na 4 y 8; fila 9, columnas 1 y 11; fila 7, columnas 5, 7; fila 8, columna 6; fila 6, columnas 3 y 9; fila 3, columnas 1 y 11; fila 5, 9, 10, 11; fila 2, columnas 1, 2, 3, 9, 10, 11; fila 1, columnas 1, 2, 3, 9, 10, 11; fila 1, columna 1.
na 1, 2, 3, 9, 10, 11.
na 4 y 8; fila 9, columnas 1 y 11; fila 7, columnas 5, 7; fila 8, columna 6; fila 6, columnas 3 y 9; fila 3, columnas 1 y 11; fila 5, 9, 10, 11; fila 2, columnas 1, 2, 3, 9, 10, 11; fila 1, columnas 1, 2, 3, 9, 10, 11; fila 1, columna 1.

SUDOKU

8 5 1 9 7 3 6 2 4

PROBLEMA DE LOGICA

Arancha / Murcia / Albacete
Begoña / Toledo / Córdoba
Juan / Almería / Granada
Ambrosio / Cuenca / Santander

SOPA

CABRIEESPRAP EWQAOTAPSEDL EFSQ
UEREPOPTADIAMANTEOFUERBDETOD
FABCICFSAZJLOPÑANAPEREEESTAES
UNAPUÑALADATRABERSCORINDONBI
AQTRHACRGJCOAELAWSZIZCVLATAE
RTOIMARAGONITOEDRRLAQUYTRIAS
CRPRIAEZPRARAWQALIODEFAGDMSQ
OEAEPORTOSAELOKIOOTUERRDEOOD
FOCLATFGAHJLPPÑANAPIRAESTNES
UNIPUÑALADATRAPMRSWQNROTOSIBI
AQORHACRGPCOMELAWSZAZAVLATAE
RTOIMNBVCIDVEVERFRTAQOTINARG
CABRIOIMARFLOWQMLEODEFALDASQ
UEREPORTAIAEÑOKOLOFUERADETOD
FABRICFGATJLOPÑLNAPERROESTOES
RTOIMNBVCADVEVEDFRATIROULFAS

Magnifica exposición de cocinas italianas:

Arrital CUCINE

Salones, dormitorios, sofás, muebles auxiliares...

MUEBLE MODERNO

Modelo King

D. decoraCiones D.

Tel. 921 49 02 80

Pol. Ind. Nicomedes García. C/ Sauce, 21 Valverde del Majano.



EL ADOSADO

AQUI ESTAMOS... ENTRE UN GOBIERNO QUE SE
CREE QUE SOMOS TONTOS, Y UNA OPOSICIÓN
QUE NOS SUPONE CON ALZHEIMER

DE EL ADELANTADO

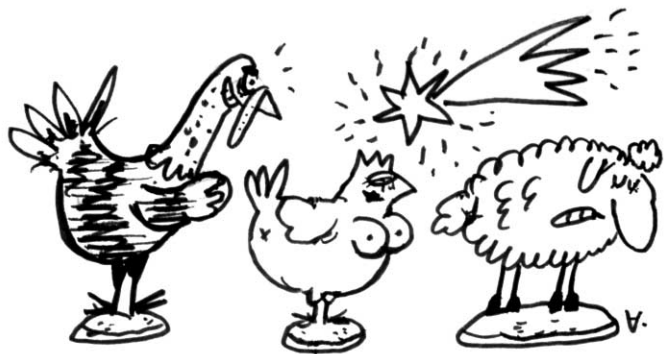
DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XII AÑO TRIUNFAL - 24 de diciembre de 2006 - Nº 545

¡BUENAS NOTICIAS NAVIDEÑAS!

Tras recibir el alta en el frenopático, el encargado de regular los semáforos en la Vía Roma se ha incorporado a su nuevo destino: diseñar las rotondas de la zona



NUEVE CONSEJOS PARA CELEBRAR LAS NAVIDADES SIN MOLESTAR A NADIE

- 1.— NO TOCAR LA ZAMBOMBA: Para no molestar al vecino.
- 2.— NO PONER EL BELÉN: Para no molestar al judío.
- 3.— NO BEBER VINO: Para no molestar al moro.
- 4.— NO COMPRAR TURRÓN DE JIJONA: Para no molestar a Alicante.
- 5.— NO COMPRAR TURRÓN DE ALICANTE: Para no molestar a Jijona.
- 6.— NO COMER JAMÓN: Para no molestar a Marruecos.
- 7.— NO TOMAR CAVA: Para no molestar a Asturias.
- 8.— NO TOMAR SIDRA: Para no molestar a Cataluña.
- 9.— Y EN EL FIN DE AÑO: Tomar las uvas a las 11 de la noche para no molestar a Galicia.

G. VIVAS

VILLANCICO // EDITORIAL

Si como escribía en este periódico Luis del Val, “a lo más que aspiramos los ciudadanos no es a que el gobierno nos arregle la vida, sino a que no nos la estropee”, habrá que reconocer que con este equipo de gobierno municipal nos hemos estrellado. Visto lo visto, nos acordaremos toda la vida de la legislatura de López Arranz, aunque según algunos con él se hundieron las cámaras, los comercios, las industrias y la navegación segoviana, lo cierto es que los vecinos de a pie vivíamos tranquilísimos. Al final va a resultar que el agro político segoviano necesita cada dos legislaturas de cultivo intensivo hiperactivo, un barbechito con Don José Antonio. ¡Ande hombre, preséntese! aunque sea con Giráldez.

¡Y FELIZ NAVIDAD A TODOS!



¡¡PUES YO
QUIERO VIVIR
COMO LA
LOLLOBRÍGIDA!!

Con mi Plan de Pensiones
mañana elegiré cómo quiero vivir...

www.cajasegovia.es

ESTE ANUNCIO ES UN DETALLE DE EL ADOSADO CON
LA CAJA POR LAS ROTELLITAS QUE NOS HA MANDADO
¡A VER SI CUNDE EL EJEMPLO!

caja segovia



....cada día pillo menos

...ahora que había llenao este, tengo
que empezar con el de Enrique IV

....jooooodé

Es una revisión de la plataforma de diálogo
entre Europa y América y su influencia en los
compromisos tanto sociales como políticos

¡¡ATENCIÓN AL
EXTRA DE
EL ADOSADO EN
EL RESUMEN
DEL AÑO!!



¡¡PRÓXIMO
ESTRENO!!

el silencio
de las
oblatas

(¿Qué estarán
tramando?)

Homenaje a grandes actores, en La 2

A las 19,00 horas, La 2 estrena una serie documental titulada *Protagonistas en el recuerdo* y que dedica su primer capítulo a Irene Gutiérrez Caba. Día a día, este programa recorrerá la vida de siete grandes artistas españoles que han dejado una huella imborrable en la televisión, el cine y el teatro.



Paula Vázquez presenta el programa.

Los 50 mejores chistes, en Antena 3

Antena 3 apostará en Nochebuena por el humor. En torno a las 22,00 horas comenzará *Los más divertidos chistes*, presentado por Paula Vázquez y el actor Eduardo García, un espacio que ha reunido los 50 mejores chistes de humor nacional, contados por grandes humoristas españoles.

Dos casos de 'CSI Miami' en Navidad

Mañana, día de Navidad, a partir de las 22,00 horas, Telecinco ofrece dos nuevos capítulos de *C.S.I. Miami*. En el primer episodio, el equipo se desplaza al lugar donde ha ocurrido un accidente de tráfico. En el interior del vehículo, encuentran el cuerpo de la conductora y, en el maletero, hay otro cadáver.

[CUADRATURA DE LA PANTALLA]
ANTONIO SEMPERE

Adiós, nostalgia

Si nadie lo remedia, y no parece que alguien vaya a actuar, al Canal 50 Años le queda una semana de vida. Con la emisión del especial de *La bola de cristal* dedicado a sus 100 emisiones, en la noche del 31 se pondrá fin a una aventura que a través del Canal Nostalgia ha durado casi una década. Si, como nos tememos, el 1 de enero a la hora convenida, las nueve de la noche, no regresa su señal al canal compartido con Clan TVE, la verdad es que habremos perdido mucho.

Son más de 200.000 las horas de grabación que permanecen enlatadas en los archivos de TVE. Un material que convendría digitalizar cuanto antes para evitar pérdidas irreparables. Pero el proceso es caro, y ni el Ministerio de Cultura ni la recién estrenada Corporación RTVE tienen entre sus prioridades esta misión. Por eso, mantener una ventana abierta, se llamara Canal Nostalgia, 50 Años, o lo que le quisieran poner, sería el único modo eficaz de dar vida a todos esos archivos haciéndolos accesibles al espectador, y devolviéndole parte de su memoria.

Este fin de semana se emitió un capítulo de *La señora García se confiesa*, de Adolfo Marsillach, con Lucía Bosé, una serie que sólo se había tenido un pase hace 30 años, los martes por la noche, y que desde entonces no se había vuelto a emitir, aunque sí anunciada, por algunos problemillas que todavía coleaban. Pese a todo, ha pasado inadvertida. Nadie le ha dado cancha. Nadie invitó a Lucía Bosé a charlar de las anécdotas del rodaje. Si es verdad que la semana que viene cierran las emisiones del único canal que recupera estas joyas es probable que nunca tengamos acceso a ellas, y entre negociaciones y espera de ayudas, o se hayan volatilizado o nosotros ya no estemos.

TELEVISIÓN 59

Las series hacen especial la Nochebuena en Cuatro

La cadena de televisión emite a partir de las 23,05 horas los mejores capítulos navideños de algunas populares producciones como 'Ally McBeal', 'Anatomía de Grey' o 'South Park'

• En 'Friends', Ross intentará explicar a su hijo qué es Hanukkah. Papá Noel ocupará buena parte de las entregas y el espíritu de estas fiestas no pasará desapercibido.

SPC

Cuatro ha preparado una Nochebuena muy especial en la que reúne las series más representativas del canal en el espacio titulado *Nochebuena en serie*, en el que se incluyen capítulos de las más que conocidas *Friends*, *Anatomía de Grey*, *Crossing Jordan*, *Buffy cazavampiros*, *Ally McBeal*, *Jag: Alerta Roja* o *South Park*, con sus mejores emisiones dedicadas a estas fiestas. Este homenaje a las producciones se emitirá esta noche a partir de las 23,05 horas.

El maratón empezará con *Friends*, la serie que narra las aventuras de seis amigos treintañeros que viven en Nueva York. En la entrega de hoy, que será doble, Ross aprovechará que tiene a su hijo Ben en Navidad para explicarle qué es Hanukkah, aunque sus planes se verán frustrados cuando el niño sólo quiere ver a Santa Claus. En el segundo capítulo, Chandler se ve obligado a pasar estas fiestas en Tulsa, a miles de kilómetros de Monica.

A continuación, el equipo de médicos de *Anatomía de Grey*



El equipo de médicos del 'Seattle Grace Hospital' estarán esta noche en las pantallas de Cuatro.

amenizará la noche. Alex se enfrentará a su examen práctico y puede que sea su último día como interino. A pesar de que no cuenta con la simpatía de sus compañeros, éstos le ayudarán en la prueba.

Justo después, llegará *Crossing Jordan*, donde la forense comienza a dudar de su agnosticismo

cuando intenta comprender cómo un hombre sin hogar con estigmas muere misteriosamente en una iglesia.

Por su parte, en *Ally McBeal*, Cage representa al Papá Noel de unos grandes almacenes que fue despedido y Ally alucina con su imagen de cuando tenía 10 años.

En *Buffy cazavampiros* Ángel

es atormentado con visiones de su pasado demoníaco que le incitan a matar a Buffy en Navidad. Además, Willow intenta convencer a Oz de que sólo le quiere a él.

Esta emisión especial se complementará con más episodios navideños de *South Park*, *Los Roper*, *Primos Lejanos*, *LAX*, *The Office* y *Melrose Place*.



SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.
TEL: 921 43 40 60

VENDE EN Tres Casas

CHALETs Con **Parcela**

Pareados e individuales Excelentes calidades

GRAN OPORTUNIDAD



LO MEJOR DEL DÍA



‘Nochebuena con Raphael’: ‘El tamborilero’ suena de nuevo

Un gran espectáculo realizado en los Estudios Buñuel, en el que Raphael interpretará varias de sus más importantes canciones y unirá su voz a la de sus invitados para cantar villancicos populares, bajo la atenta mirada de un público muy exigente: Los Lunis. LA PRIMERA. 22,45 HORAS.



Gala especial Nochebuena de ‘Operación Triunfo’ en Telecinco

Actuaciones de artistas internacionales y jóvenes talentos, un repertorio que incluirá temas propios de las fiestas navideñas y la complicidad y simpatía de Jesús Vázquez como presentador: éstas son las claves de un espacio que tendrá como protagonistas a los participantes del concurso. TELECINCO. 22,15 HORAS

Necesitamos
tu
Sangre



Ven a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia



921 46 14 39
921 41 92 91

LA PROGRAMACIÓN DE NOCHEBUENA

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL4
06:00 Noticias 24 H. 08:00 Hora Warner. Espacio infantil. 09:05 Zon@Disney. Programa que incluye varias series juveniles. 11:45 Mira quién baila. (R) 13:45 Vamos a cocinar...con José Andrés. Besugo relleno con el invitado Juan García, somelier. 14:30 Corazón, corazón 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. La casa de la pradera. Dirigida por David L. Cunningham y protagonizada por Cameron Bancroft, Erin Cottrell, Kyle Chavarría, Danielle Chuchran, Gregory Sporleder y Barbara Kocicki (Ver Las películas). 17:50 Gala 50 Aniversario: la televisión cumple contigo. (R). Televisión Española celebra por todo lo alto sus 50 años de emisión con una espectacular gala con diversos artistas nacionales e internacionales. Presentada por Laura Valenzuela. 20:30 Telediario 2 21:00 Mensaje de S.M. el Rey. 21:15 Telepasión 2006. Pasión por la tele. 22:45 Nochebuena Raphael. El mítico artista conducirá una gala que contará, entre otras, con las actuaciones de Paloma San Basilio, Lolita, Bumbury, Alaska, Chenoa, David Bisbal y Los Lunis, en una noche especial en la que acompañarán a Raphael. 02:45 Especial cine. La novia de Santa Claus. EEUU, 2004. Dirigida por Harvey Frost. Con Stev Guttberg 04:00 Noticias 24 H	06:45 Euronews 07:30 UNED. (R). 08:00 Conciertos de La 2 08:45 Buenas noticias. TV 09:00 Shalom/Islam hoy 09:30 Cascos históricos 10:00 Últimas preguntas 10:25 Testimonio 10:30 El día del Señor. Retransmisión de la misa desde el Santuario Nuestra Señora de Valverde. 11:30 Panorama de la Historia 12:30 La frontera invisible 12:55 Turf 14:00 Cine para todos. El desafío. EEUU, 2003. Con Ashley Olsen y Mary Kate Olsen. Historia de dos hermanas gemelas. 15:45 El imperio romano. Tres episodios. 19:00 Protagonistas en el acuerdo. Irene Gutiérrez Caba. 19:55 Concierto de villancicos desde el Palacio Real. Diversos fragmental de la Zarzuela, en la que intervendrán cantantes de prestigio. 21:00 Mensaje de S.M. el Rey. En directo desde el Palacio de la Zarzuela de Madrid. 21:15 Aniversario del teatro de la zarzuela. Espacio dirigido por Luis de la Barrera y producido por Ángel Luis Ramírez. 23:55 Misa del gallo. En directo, desde la Basílica de San Pedro en Roma. 01:45 Cine club. El cardenal. Dirigida por Otto Preminger y protagonizada por Tom Tryin. 04:40 Cine. Santa Juana. Dirigida por Otto Preminger y protagonizada por Jean Seberg y Anton Walbrook. La doncella de Orleáns fue la gran heroína francesa.	06:45 Barrio sésamo 07:15 McGyver 09:00 Pesadillas 09:30 Megatrix. Incluye las series: Rebelde, Sabrina, Zach & Cody, Malcom in the middle, Cosas de casa y La familia salvaje. 13:00 Shin Chan. 14:00 Los Simpson. Serie de humor irónico. Mucho Apu y pocas nueces y Homerpalooza. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Lourdes Maldonado y Ramón Pradera. Incluye El tiempo, con Joan Escoda. 16:00 Multicine. Un padre en apuros. EEUU. 1996. Con Arnold Schwarzenegger. Howard es un vendedor que promete a su hijo que para Navidad le regalará un Turbo Man, el juguete de moda. Conseguir el dichoso muñequito se convertirá en toda una odisea. 17:45 Cine. Rústicos en dinorolandia. EEUU. 1993. Con Diedrich Bader y Lily Tomlin. Ver sección Las películas. 19:30 1 contra 100. Concurso, con Juan y Medio. 20:30 Antena 3 Noticias 2. Incluye El Tiempo. Informativo presentado por Lourdes Maldonado, Ramón Pradera y Lola Hernández. 21:00 Mensaje de S.M. el Rey 21:15 Los Simpson. Sin blanca Navidad, ¿Colega, dónde está mi rancho?, Ya llegó la 15ª temporada y El milagro de Evergreen Terrace. 23:00 Los más divertidos chistes. (Estreno) Con Paula Vázquez y Eduardo García. 01:00 Lo mejor de cada casa. Sufren los niños 03:45 Adivina quién gana esta noche 07:00 Sueños	07:35 NBA en acción 08:00 Melrose Place. Serie. 08:45 CuatroSfera. Mezcla de ficción y música adaptada al público adolescente que incluye las series Galáctica, Astro Boy, Bola de dragón, Naruto: Una misión peligrosa, Rebelde Way y el programa musical Del 40 al 1. 14:00 Primer torneo navideño de Agility 14:00 Noticias Cuatro 14:55 Humor amarillo 16:25 Home cinema. Casper. La señora Crittenden contrata al doctor Harvey para que exorcice la mansión de Whipstaff, en la que habitan cuatro fantasmas. Tres de ellos; Látigo, Tufo y Gordy no toleran a los mortales dentro de la casa. Con ellos vive su sobrino Casper, amistoso y harto de sus tíos. 18:20 Home cinema. Powder (Pura energía). Dirigida por Víctor Salva y protagonizada por Mary Steenburgen y Sean Patrick Flanery (Ver Las películas). 20:30 Noticias Cuatro. Incluye el Sorteo de la ONCE. 21:00 Mensaje de S.M. el Rey 21:15 El Hormiguero. Especial Nochebuena. 23:05 Practica la Navidad en serie. Cuatro prepara una Nochebuena muy especial en la que reúne las series más representativas del canal en el espacio Navidad en serie. Friends, Anatomía de Grey, Crossing Jordan, Ally McBeal, Jag: Alerta roja, South Park... son algunas de las producciones elegidas para este especial que emitirá los mejores capítulos dedicados a estas señaladas fechas.	06:30 UFO Baby 07:00 El mundo mágico de Brunelesky. 07:15 Birlokus Club. Caballeros del Zodiaco, Lets&Go, Padrinos mágicos, Pokemon y Medabots. 09:45 Embrujaadas. Serie. 10:45 Más que coches. Competición. Con Carolina Alcázar. 11:30 Visto y no visto 12:45 Bricomanía. 13:30 El buscador de historias 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por José Ribagorda y Carme Chaparro. 15:30 Cámara Café 16:00 Cine On. El Santo. Espionaje. EEUU. 1997. Con Val Kilmer y Elisabeth Sue. (Ver sección Las películas) 18:30 Rex, un policía diferente. Rex, un perro pastor alemán muy hábil trabaja con la Policía vienesa y, al igual que sucede cada semana, resultará clave para la resolución de los crímenes más intrincados. Hoy, se emiten el episodio El hombre de las mil caras. 19:30 El buscador de historias. Con Emilio Pineda. 20:55 Informativos Telecinco. Con Carme Chaparro. Incluye las noticias deportivas, la previsión meteorológica y el Mensaje de S. M. el Rey. 21:15 La Navidad de Cámara Café 22:15 Operación Nochebuena. Presentado por Jesús Vázquez. 01:15 Cine. Pirados por la nieve. Comedia. EEUU. 2001. 02:45 Telecinco, ¿dígame? 03:45 Nosolomúsica 04:15 Cómo se rodó... 04:30 Madrugada de cine. Persiguiendo a Betty. Comedia. 06:15 Fusión sonora	07:00 Traffic TV. Tira Diaria. 07:25 Juicio de parejas. 08:00 Hoy cocinas tú. Eva Argüiano nos enseñará a hacer un montadito de verduras, rabo guiado con puré de patatas, entrecot a la pminienta verde y crepes de mango y manzana. 09:40 Bichos y cía. 10:05 Apuesta en 20". 11:05 El cazador cazado. 12:05 Megaconstrucciones. 14:00 La Sexta Noticias 14 horas. Con Cristina Villanueva, repaso a la actualidad. 14:57 Padre de familia 15:15 Futurama 15:45 Traffic TV fútbol. 16:40 Prison Break. Maratón. A falta de fútbol, bueno es ponerse al día en este culebrón carcelario que tiene enganchedo a miles de Españoles. Cuatro episodios seguidos para una tarde inolvidable llena de acción, drama y, sobre todo, muchísimo suspense. Los títulos de los capítulos de hoy son los que siguen: English, Fitz o Percy, Motines, taladros y el demonio (1 y 2), y El viejo, 20:00 La Sexta noticias. 20 h. Cristina Villanueva lo presenta. 20:30 ¿Dónde está Willy? Programa de entretenimiento que saca las mejores viñetas informativas del año. Podremos rememorar cómo Willy puso a cantar la canción de Heidi a los trabajadores del pabellón donde España conquistó el oro mundial en baloncesto. 21:00 Discurso de Navidad de SSMM el Rey Don Juan Carlos. 21:15 Cine. Super Mario Bros. 23:15 El club de Flo. Especial navideño. 01:30 Concierto de U2.	07:00 Información bursátil 08:00 La increíble Zona Menguante. Infantil. 10:30 Los vigilantes de la playa. Serie de acción y aventuras. 12:00 Documental. Selección de los mejores documentales de viaje, gastronomía e historia. 13:00 Tiempo de tertulia 14:00 Mucho viaje. Ofertas de ocio y turismo con Arantza Sánchez. 14:30 Canal 4 Noticias 1 15:00 Mucho viaje. Programa de turismo. 15:30 Los inmortales. Serie de acción diaria. 18:00 Documental 19:00 Tiempo de viajar 20:00 Aula 4. Divulgativo con Laura de Miguel. 20:15 A tu salud. Divulgativo con Mercedes Rodríguez. 20:30 En el punto de mira. La actualidad de la región desde la mirada de Gerardo de Mateo. 21:00 Mensaje navideño. Un año más, su Alteza Real, el rey Don Juan Carlos I, felicita las fiestas a todos. 21:30 Canal 4 Noticias 2. Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas con Leticia Sánchez. 22:00 Gran Cine. Un amor loco de atar. Samantha es una escritora con fobias sobre todo las relacionadas con los idilios y relaciones de pareja. 23:45 Gran Cine. Spriggan. Film de animación dirigido por el director y guionista japonés Hirotsugu Kawasaki. 01:30 Los misterios de Ruth Rendell. El detective Chief Wexford continúa tras la pista de complejos asesinatos con ingeniosas tramas. 02:30 Información bursatil
21:15 Telepasión 2006 Anne Igaritburu presenta un espacio que ofrecerá una selección de las mejores actuaciones.	23:55 Misa del gallo Tradicional eucaristía de Nochebuena retransmitida desde la Basílica de San Pedro en Roma.	14:00 y 21:15 Los Simpson La apuesta por esta peculiar familia americana es total: Hoy se emiten nada menos que seis episodios.	21:15 El Hormiguero Pablo Motos y su equipo acompañarán con humor a todas las familias españolas en Nochebuena.	21:15 La Navidad de Cámara café Los divertidos oficinistas se enfrentan a las fechas navideñas en un especial con mucho humor.	01:30 Concierto de U2 La banda irlandesa de rock liderada por Bono ofreció hace unos meses un concierto en Sidney.	22:00 Gran cine La película Un amor loco de atar cuenta la vida de Samantha, una escritora que sufre todo tipo de fobias.



PREPARADOS, LISTOS
YA ESTAMOS PREPARADOS

Gimnasio
Mario Muniesa

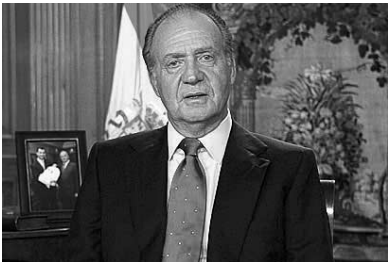
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22





Santiago Segura copresentará esta noche ‘El Club de Flo’

En esta edición navideña el concurso de monólogos reproducirá los principales estereotipos de una familia reunida en torno a la cena de Nochebuena, con una serie de textos interrelacionados. El jurado será el actor Santiago Segura y los ex concursantes Víctor Janeiro y María del Monte. LA SEXTA. 23,15 HORAS



Tradicional mensaje navideño de su Majestad el Rey

El Rey de España, Don Juan Carlos I ofrecerá como ya viene siendo habitual, desde el Palacio de la Zarzuela, un mensaje de paz, amor y esperanza a todos los españoles. Además, el monarca realizará un exhaustivo balance del presente año. TODAS LAS CADENAS. 21,00 HORAS

Centro Residencial Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido) www.centrodoctorbarrios.es 921 48 92 01 Ortigosa del Monte (Segovia)

GMS Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Documental. 07:50 Telenoticias. 08:25 Cyberclub. Doraemon, Sabrina y Garfield. Y en Cybercine: El pato Lucas en la Isla Fantástica. 11:15 En pleno Madrid. 12:25 Cine de mañana. Un ángel navideño. EEUU, 1999. Un adolescente pierde toda la fe tras la muerte de su padre. 14:00 Telenoticias. Presentado por María Pelayo. 15:00 Deportes. 15:20 En buena compañía. Serie. ¿Qué hace el abuelo en calzoncillos? 16:00 Cine. Una comedia. Un gangster para un milagro. EEUU, 1961. Con Bette Davis y Glenn Ford. Las vidas de Annie Manzananas y el Dandy sufren un profundo cambio con la llegada de la hija de Annie de Europa, que llega acompañada por su novio. 18:45 Mr. Monk. Serie. El santo secreto. 19:45 Madrid 7 días. Presentado por José Antonio Ovies. 20:30 Telenoticias. 21:00 Mensaje navideño de su Majestad el Rey. 21:15 Cine de Navidad. Dumbo. EEUU, 1941. 22:25 Cine de Navidad. El Mago de Oz. EEUU, 1939. Con Ray Bolger y Judy Garland. Dorita y su perro Totó son arrastrados por un tornado a una tierra lejana y desconocida. 00:25 Cine de Navidad. ¡Qué bello es vivir! EEUU, 1946. Con James Stewart y Kim Novak. 02:40 Cine de Navidad. Me enamoré de una bruja. EEUU, 1958. 04:20 Documental. Crittercam y Feliz Navidad.	9:30 Partido de pelota 11:00 Saludando 11:30 A toda nieve 12:00 Fan Factory (música) 13:00 Dclub 14:00 Plaza Mayor 15:00 La semana en Castilla y León 15:30 A Caballo 16:00 Tropical Heat 17:00 Documental Rolls Toyce 18:00 Cine "Todos los hombres sois iguales" 20:00 La semana en Segovia 20:30 Telenoticias Fin de Semana 21:00 Teledeportes Segovia 21:30 Mensaje de Navidad S.M. el Rey 21:00 Especial Zappeando 22:15 Que no falte nadie 23:15 Gala de Navidad 02:00 Cine "Motín a bordo"
POPULAR TV	
	10:00 Dibujos animados 12:00 Ángelus desde el Vaticano 12:15 SANTA MISA 13:00 Argumentos 14:00 Valorar el cine 14:30 Noticias 1 15:30 Concurzar con Popular 16:06 La casa de la pradera 17:00 Arriba y abajo 19:56 Iglesia en el Mundo 20:30 España en la vereda 21:15 Mensaje de Navidad: Obispo de Segovia don Luis Gutiérrez 21:25 Más cine por favor 00:00 Misa del Gallo: En directo desde la Basílica vaticana 01:41 Cine vacaciones

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

Mala Regular Interesante Buena Muy Buena

LA 2 01:45
EL CARDENAL
★★

La historia del primer cardenal estadounidense en el Vaticano

Título original: 'The cardinal'. Drama. EEUU, 1963. Dirección: Otto Preminger. Intérpretes: Tom Tryon, Romy Schneider, Carol Linley, Jill Ahworth y Raf Vallone. 175 m.

Tras ser ordenado sacerdote, Stephen Fermoyale regresa a su Boston natal. Empieza para él un arduo camino donde su fe será puesta a prueba por la grandiosidad y la política de las altas esferas eclesiásticas. Stephen pasa de ser un humilde párroco a ser el príncipe del Vaticano. En el momento solemne en que se hacen públicos los documentos papales, Stephen rememora los acontecimientos que han marcado su vida. Sin embargo, la lucha por conseguir las vestiduras y la mitra de cardenal no estará exenta de conflictos personales, dramas familiares, dudas, angustia...

CUATRO 18:20
POWDER (PURA ENERGÍA)
★★

Los prejuicios de una comunidad mezquina

En un pequeño pueblo norteamericano, cuando el sherif Barnum investiga el fallecimiento de un anciano, descubre que su nieto adolescente está viviendo en su granja. Sin más parientes vivos, ha vivido aislado del resto del mundo, que sólo conoce a través de los libros que ha leído. Enviado a un orfanato estatal para chicos inadaptados, el extraño muchacho tendrá serios problemas para integrarse socialmente con los demás internos.

CANAL 4 23:45
SPRIGGAN
★★

Aventuras de una expedición

En unas montañas de Turquía, un grupo de investigadores deja de dar señales de vida. Se trata de una organización ocupada de buscar los enigmas de antiguas civilizaciones extinguidas y cuyos miembros se hacen llamar Spriggan. Largometraje de animación dirigido por el director y guionista japonés Hirotugu Kawasaki y basado en la conocida leyenda del Diluvio Universal.

TVE-1 16:00
LA CASA DE LA PRADERA
★

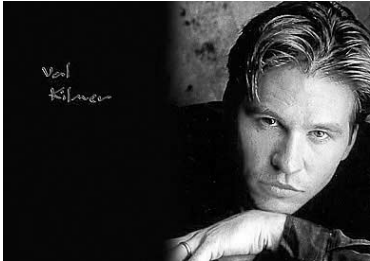
El viaje de los pioneros norteamericanos

Ficha técnica.: Drama. EEUU, 2005. Dirección: David L. Cunningham. Intérpretes: Cameron Bancroft, Erin Cottrel y Kyle Chavarria.

La película cuenta la historia de Laura Ingalls, de su viaje peligroso y que agota de la familia en carro cubierto de un Wisconsin económicamente presionado hasta Kansas. Mientras que la tierra es abundante en Kansas, las dificultades de la coexistencia con los indios son intensas. Con sus luchas, la familia de Ingalls apreciará el valor verdadero de la ayuda y el compañerismo.

TELECINCO 16:00
EL SANTO
★★

Un ladrón camaleónico metido a espía



Título original: 'The Saint'. Espionaje. EEUU, 1997. Dirección: Phillip Noyce. Intérpretes: Val Kilmer, Elisabeth Sue y Rade Serbedzija. 111 min.

Un joven huérfano que se hace llamar Simon Templar se convertirá con el tiempo en un escurridizo y camaleónico ladrón dispuesto a afrontar cualquier golpe si la recompensa es buena. Durante sus trabajos adopta diferentes disfraces y personalidades, siempre bajo el nombre de algún santo, pero en esta ocasión se verá atrapado en una trama de alta política y espionaje. Val Kilmer y la guapa Sue hacen un buen tándem.

Este año los Reyes son



Atalaya y

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

- 1º. JESIGNA: Reloj oro ley 1.892,00 €
- 2º. JARAMEY: Juego pendiente y sortija oro ley y brillantes 1.850,00 €
- 3º. A. SALGADO: Cadena y cruz oro blanco, brillantes y zafiros 1.455,00 €
- 4º. REJOY: Sortija oro blanco y brillantes 1.150,00 €
- 5º. SUMIPERLA: Sarta perlas con broche oro ley 920,00 €
- 6º. AKROS: Gargantilla, pendientes y sortija oro ley 800,00 €
- 7º. MONTBLANC: Dos gafas solares y regla de despacho 640,00 €
- 8º. SUMIPERLA: Sarta perlas cultivadas 500,00 €
- 9º. SANDOZ: Dos relojes Sra. y Caballero 500,00 €
- 10º. SAN LUIS: Gargantilla, pulsera, y pendientes plata ley y marquesitas 479,90 €
- 11º. GAMO: Juego pendientes y sortija oro ley y granates 460,00 €

- 12º. ZETA STUDIO: Cuadro plata y esmalte 435,00 €
- 13º. UNIVERSAL GENEVE: Reloj Sra. acero 425,00 €
- 14º. RECTORET: Colgante oro y brillantes 420,00 €
- 15º. SAN LUIS: Juego collar, pendientes plata ley, nácar y marquesitas 399,50 €
- 16º. D' ARGENT: Gargantilla, pulsera, pendientes y sortija plata de ley 388,90 €
- 17º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante 338,70 €
- 18º. XS PACO RABANNE: Gafas graduadas y solares XS 311,00 €
- 19º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante 278,70 €
- 20º. D' ARGENT: Juego colgante, pulsera y pendientes plata ley 250,00 €
- 21º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante 228,70 €
- 22º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia 228,70 €

- 23º. MONTBLANC: Gafas solares 228,00 €
- 24º. VICEROY: Dos relojes Sra. y Caballero 200,00 €
- 25º. SEIKO: Reloj Sra. acero 199,00 €
- 26º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar y colonia 198,70 €
- 27º. LOTUS: Pareja de relojes Sra. y Caballero 178,00 €
- 28º. LOTUS: Pareja de relojes Sra. y Caballero 178,00 €
- 29º. ECLIPSE: Reloj sobremesa madera y plata 171,90 €
- 30º. VICEROY: Colgante y pulsera, colección Shakira 138,00 €
- 31º. VICEROY: Colgante y pulsera, colección Shakira 128,00 €
- 32º. VITORIO Y LUCCHINO: Gafas solares y dos corbatas 102,00 €
- 33º. Z.R.C.: Collar chapado y perlas de Mallorca 80,00 €

Fecha sorteo: 10 de enero de 2007. Entrega de premios: 31 de enero de 2006. Entrega de boletos: del 1 de diciembre de 2006 al 5 de enero de 2007

No se canjearán los premios

LO MEJOR DEL DÍA

Nuevos juegos de improvisación en el especial navideño 'Los irrepetibles'

Miguel Nadal, Javier Martín, Santi Urrialde, Ana Milán, Toni Acosta y Mariola Fuentes tendrán que demostrar sus dotes para la improvisación. Los seis actores tendrán que responder en tiempo real a las propuestas que les haga Emilio Aragón. LA SEXTA, 21,30 HORAS

Cuatro estrena el extraordinario documental 'El Éxodo descifrado'

En este trabajo se ha desvelado la clave que impedía confirmar que la huida de Egipto del pueblo judío ocurrió tal como lo cuenta la Biblia. Después de seis años de investigación, Jacobovici ha llegado a la sorprendente revelación de que el éxodo tuvo lugar varios siglos antes de lo que se creía. CUATRO, 22,00 HORAS

necesitamos
tu
Sangre

VEN

Vente a donar

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO

Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39
921 41 92 91

PROGRAMACIÓN DE NAVIDAD

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL4
06:00 Noticias 24 horas 10:30 Cine para todos. Santa Claus. Durante la Nochebuena, Santa Claus se cae del tejado de la casa de un ejecutivo de marketing, tomando su personalidad. Aunque al principio todo parece un sueño, poco a poco comprueba que su aspecto físico está cambiado. 12:15 Aniversario TVE: la imagen de tu vida. (R). 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Vacaciones de cine. La casa de la pradera. Miniserie que dura tres días en la que se relatan las historias de la familia de Laura Ingalls. Después de que los indios abandonaran el territorio, los Ingalls creen que se han acabado todos sus problemas, pero la llegada de unos soldados reclamando para el Ejército el terreno, les obliga a abandonar el que era su hogar y a empezar de nuevo una nueva vida. 17:45 Nochebuena Raphael. (R). 21:00 Telediario 2. Presentado por Lorenzo Milá. 21:55 El tiempo 22:00 Mira quién baila en Navidad. Concurso presentado por Anne Igartiburu. En este primer programa especial, Natalia Estrada, María Barranco, Silvia Tortosa, Guillermo Sumner, Jesús Álvarez y David Bustamante, entre otros, saltarán a la pista de baile para demostrar sus dotes como bailarines, y los que mejor lo hagan, pasarán a la final. 00:50 Aniversario TVE: la imagen de tu vida. (R). 01:45 Para que veas 03:00 Noticias 24 horas	07:00 Euronews 07:30 Los Lunnis 09:20 Gala Internacional de la danza 11:00 Misa de Navidad. Re-transmisión en directo desde la catedral de Nuestra Señora de la Paz en Taiohae, capital de las Islas Marquesas, en la Polinesia francesa. 12:00 Bendición Urbi et Orbi 12:30 Oliver y Benji. Dibujos. 15:15 Saber y ganar. Programa concurso. 15:40 Grandes documentales. El reino del reno. R. 16:50 Pueblo de Dios 17:25 Las tortugas Ninja 17:55 La leyenda de Dragón 18:20 ZatchBell. Serie. 18:50 Leonart. Reflexión. 19:20 Floricienta. Serie. 20:25 Como una familia. Serie. 20:50 Smallville. La verdad. Cloe inhala un gas que le va a producir grandes problemas. Se trata de un gas por el que toda persona que se comunica con ella le dice la verdad. 21:45 Sorteo Bonoloto 21:50 Especial cine. El pirata barbanegra. Henry Morgan, antiguo corsario, ha sido nombrado 'sir' por la corona inglesa y encargado de limpiar el océano de piratas. 23:55 Metrópolis. Ríos y mareas. 00:30 Ley y orden: Unidad de víctimas especiales. Control. 01:15 Cine de madrugada. Todo menos la chica. Dirigida por Jesús Delgado y protagonizada por Nathalie Seseña, Fernando Guillén Cuervo, Duna Jové y María Adán. 02:50 Calle nueva. Serie. 05:30 Euronews	07:30 Megatrix. Programa infantil que incluye los largometrajes: <i>Los hermanos de Santa Claus</i>, <i>En busca del Valle Encantado</i>, <i>Las aventuras de Rocky y Bullwinkle</i>, <i>Pasaporte a París</i>. 12:30 La ruleta de la suerte. Especial Navidad. Con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Dos episodios. <i>Especial Halloween VII</i> y <i>Sólo se muda dos veces</i>. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo con Susanna Griso y Roberto Arce. 15:55 El tiempo. Con R. Braseró. 16:00 Multicine. Las seductoras. EEUU. 2001. 120 min. Con Si-gourney Weaver, Jennifer Love Hewitt y Gene Hackman. Max es guapa y encantadora y sabe que vuelve locos a los hombres. También es una hábil estrategia que se dedica a pescar maridos ricos a los que saca el dinero... con ayuda de su hija. 18:30 Cine. Algo para recordar. Comedia romántica. Ver sección Las Películas. 20:15 Los Simpson. Simpsoncalifragilistikalicious. 21:00 Noticias 2. Informativo. Incluye El tiempo con Roberto Braseró. 21:55 Manolo y Benito Corporeision. Estreno. 23:15 Cine. Agárralo como puedas 33 1/3. EEUU, 1994. Con Lesley Nielsen y Priscila Presley. El sargento Fran Drebbin decide jubilarse para dedicarse a su bella esposa. Sin embargo, no contaba con una pertinaz impotencia. 01:00 Los chistes más imitados. 03:00 Adivina quién gana esta noche 03:30 Televenta 05:45 Sueños	07:50 Melrose Place 08:40 Cuatrosfera. Magazine juvenil que incluye: <i>Bola de dragón</i>, <i>El show de la Pantera Rosa</i>, <i>Viviendo con Derek y Naruto</i>. 12:00 Cine Cuatro. Una tribu en la cancha. Jimmy Dolan es el ayudante del entrenador de baloncesto de una universidad que quiere conseguir una gran promoción. 14:00 Especial informativo: Un año de deportes 14:55 Navidad en Central Perk. Incluye varios episodios de la serie <i>Friends</i>. 15:55 Cine Cuatro. High School Musical. Cuenta la historia de Troy, un popular chico de instituto aficionado al baloncesto, y Gabriella, una jovencita recién llegada a la escuela, tímida y empollona 17:50 Cine Cuatro. Vuelve a casa por Navidad, si puedes... Dirigida por Kenny Ortega. (Ver Las películas). 19:30 Nada x aquí: Momentos mágicos 21:00 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:50 El zapping de Surferos 22:00 Especial Cuarto Milenio. Iker Jiménez contará con la presencia del periodista Javier Sierra, el catedrático experto en asuntos bíblicos Antonio Piñero y el periodista José Manuel Vidal. 01:45 Cuatrosfera. Magazine juvenil presentado por la actriz Kira Miró, protagonista de Isi&Disi. Incluye las teleseries <i>Kevin Spencer</i>, <i>Gasaraki</i> y <i>Primos lejanos</i>. 03:10 Llámame. Concurso. 04:10 Shopping 06:45 ReCuatro	06:40 Los padrinos mágicos. Navidad todos los días. 07:00 Pokemon. Dibujos. Una difícil decisión. 07:30 Matinal de cine. Viaje a Maui. EEUU. 1999. 09:00 Matinal de cine. (Estreno). Eh, Arnold!: La película. 12:15 Walker. Sin sonido alguno. 13:15 Visto y no visto 14:30 Informativos Telecinco. Con Yolanda Benítez. 15:30 Cámara Café 16:00 Cine ON. Un mundo a su medida. EEUU. Drama. 91 minutos. Con Sharon Stone. Una pareja compuesta por un débil pero inteligente y un fortachón poco dotado vivirá increíbles aventuras. 18:00 Cine ON. Herencia peligrosa. EEUU, policiaca. 2003. 90 minutos. Con Cynthia Gibb. Freddie y Thomas, dos amigos, se ven envueltos en una trama de infidelidades y crímenes. 18:00 Rex, un policía diferente 20:55 Informativos Telecinco. Presentado por Pedro Piqueras. 21:20 Operación Triunfo. Concurso. 22:00 C.S.I. Miami IV. Serie. Colisión. 23:00 C.S.I. Las Vegas II. Serie. Bravo matón y Descompresión. 23:45 C.S.I. Las Vegas II. Sobrecarga. 00:45 Cine. Juego asesino. EEUU. Thriller. 2.000. 92 min. Para más información, ver la sección Las películas. 02:30 Aquí se gana 03:30 Infocomerciales 06:15 Fusión sonora	07:15 No sabe no contesta. R. 08:05 Juicio de parejas 09:00 El intermedio tira diaria. R. 09:30 Hoy cocinas tú. Eva Argüñano nos enseña a preparar unos deliciosos raviolis de redondo con foie y dulce de manzana. 10:00 Bichos y cía. 10:25 Making off ballet Blancanieves y los siete enanitos. 13:00 Christmas confidencial. 14:00 LaSexta Noticias 14 h 14:57 Padre de familia. El padre, el hijo y el Fonz santo. 15:15 Futurama. Serie de animación. 16:10 SMS. Serie. El perro del hortelano. 16:45 El mundo según Jim. Serie. Acosando a Papá Noel. 17:30 Profesores en Boston. Serie. Cap. 35. 18:05 Ley y orden. Serie diaria de intriga y acción. Hoy, Mammon. 19:05 El abogado. Serie de acción en intriga. 20:00 LaSexta Noticias 20h 20:57 Traffic TV Tira diaria. Especial Navidad. 21:30 Los Irrepetibles. Con Emilio Aragón. Se ofrecerá un especial navideño. 22:30 Planeta Finito Navideño. Viajar por medio mundo es una delicia, sobre todo, si se pueden observar los cambios que muchas ciudades ofrecen en estas fechas. 00:30 Todo el mundo quiere a Raymond. Serie de humor en la que el protagonista se ve inmerso en infinidad de líos. El capítulo de hoy es All I want, Christmas. 01:00 Turno de guardia. Emite el capítulo titulado: Todos mienten. 01:45 Traffic TV. R.	06:30 Información Bursátil 08:30 La increíble zona menguante. Infantil. 10:00 Cine. Guinevere. La reina Ginebra renunciará a su amado. 11:30 Como en el aire. Tele-novela mexicana protagonizada por Lorena Rojas. 13:00 Date el bote. Concurso con Carlos Sobera. 14:00 Documental 14:30 Canal 4 Noticias 1. Información de la jornada de la mano de Leticia Sánchez. 15:00 Mucho viaje. Arantza Sánchez ofrece distintas opciones para disfrutar de varios destinos turísticos. 16:00 Gran cine. Madre Teresa. Geraldine Chaplin da vida a la Madre Teresa desde sus inicios en Calcuta. 17:45 Cine. Secretos de Navidad. La ilusión de un niño y su familia por tener unas navidades diferentes y solidarias. 19:45 Los inmortales. Serie. El inmortal Duncan MacLeod vive en la sociedad moderna. 20:30 Canal 4 Noticias 2. Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas con Leticia Sánchez. Incluye la información meteorológica. 21:00 Cine. Historia de un rencor. Un granjero es acusado de disparar al hijo de un congresista blanco. 22:30 Gran Cine. Trabajos de amor perdidos. El rey de Navarra y sus tres camaradas realizan un juramento. 00:00 Cine. Spriggan. En las montañas de Ararat, donde según la Biblia cayó el arca de Noé, un grupo de investigadores deja de dar señales de vida. 01:30 Información bursátil
12:15 La imagen de tu vida El veterano periodista repasa las imágenes que han marcado la historia de Televisión Española.	12:00 Bendición Urbi et Orbi Desde la explanada del Vaticano, bendición a cargo de S.S. el Papa Benedicto XVI.	21:55 Manolo y Benito... Los clásicos chapuzas de 'Manos a la obra' vuelven a su barrio. El siglo XXI les obliga a adaptarse... para peor.	19:30 Nada x aquí El programa ofrece un resumen de los mejores juegos vistos durante la primera temporada.	22:00 CSI Los forenses de Miami y, más tarde, los de Nueva York, siguen resolviendo casos casi imposibles.	22:30 Planeta Finito En este especial navideño, visitaremos ciudades que han sido bendecidas por el espíritu de las fiestas.	16:00 Gran cine. Madre Teresa Geraldine Chaplin interpreta a la Madre Teresa en este largometraje dirigido por Kevin Connor.

PREPARADOS, LISTOS
YA ESTAMOS PREPARADOS

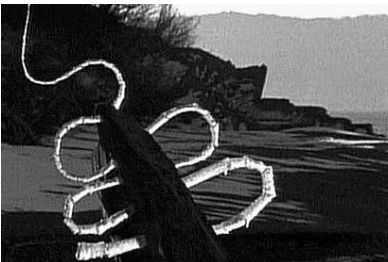
Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



‘Mira quién baila en Navidad’ saca a la pista a los famosos

Es la semifinal que continuará la próxima semana con la gran final. Se lanzarán a la pista Natalia Estrada, María Barranco, Silvia Tortosa, Leticia Sabater, Paz Padilla, Lucrecia, Soraya, Guillermo Summers, Ramoncín, Manolo Sarriá, Robert Cairo, Juan Carlos Cerezo, Jesús Álvarez y David Bustamante. LA PRIMERA. 22,00 HORAS



‘Metrópolis’ cierra el año con el documental ‘Ríos y Mareas’

Un trabajo sobre el escultor británico Andy Goldsworthy, un artista internacionalmente reconocido a pesar de que pocas de sus esculturas se hayan visto en museos o galerías de arte. Crea en estrecha colaboración con la naturaleza, utilizando hielo, piedras, madera y hojas. LA 2. 23,55 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
■ 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 <i>Taro, el extraterrestre.</i> 07:25 <i>Las noches blancas.</i> 08:40 <i>Cyberclub.</i> Garfield, Doraemon, Xiaolin Showdown, La Máscara y Godzilla. 11:15 <i>Cine. Una de aventuras.</i> El llanero solitario. EEUU, 2003. 12:45 <i>Concierto de villancicos: Navidad en la CAM.</i> 14:00 <i>Telenoticias.</i> 15:00 <i>Bromas aparte.</i> 15:45 <i>Cine. SUna de aventuras.</i> Harry Potter y la cámara secreta. EEUU, 2002. Con Daniel Radcliffe y Emma Watson. Después de un horrible verano con los horribles Dursley, Harry ve frustrados sus intentos de coger el tren que lo llevará a la Escuela Hogwarts de Magia y Hechizo. 18:35 <i>Mr. Bean.</i> Feliz Navidad Mr. Bean y Cuidado con el niño Mr. Bean. 19:30 <i>Metro a metro.</i> Concurso con Patricia Pérez y Javier Capitán en el se deben demostrar la cultura general. 20:30 <i>Telenoticias.</i> 21:00 <i>Bromas aparte.</i> 21:55 <i>Cine. Las noche de película.</i> El hombre sin sombra. EEUU, 2000. Con Kevin Bacon y Elisabeth Shue. Un brillante y carismático científico se encuentra al frente de un proyecto desarrollado por el Gobierno norteamericano para descubrir el secreto de la invisibilidad. 00:00 <i>Cine. Una comedia.</i> Granujas a todo ritmo. EEUU, 1980. Con James Brown y Aretha Franklin. 02:15 <i>Las noches blancas.</i> 03:35 <i>Cine. Sala de madrugada.</i> Rey de reyes. EEUU.	9:30 <i>Plaza Mayor</i> 11:00 <i>Colmillo Blanco</i> 11:30 <i>Teleserie.</i> Ser bonita no basta 12:30 <i>Cocina</i> para dos 13:00 <i>A pedir de boca</i> 13:30 <i>Punto Zapping</i> 14:00 <i>Especial Zappeando</i> 14:30 <i>Que no falte nadie Especial</i> 16:00 <i>Cine</i> Crónica de 9 meses 17:30 <i>Punto Zapping</i> 18:00 <i>Teleserie "Rebelde"</i> 20:00 <i>La Semana en Segovia</i> 20:30 <i>Especial Telenoticias</i> Castilla y León 21:00 <i>Gala de Navidad</i> 23:15 <i>Documental Secretos del océano</i> 0:20 <i>Cina</i> Selva Blanca 2:00 <i>Infocomercial</i>
POPULAR TV	
	09:10 <i>Cuidate</i> 12:00 <i>El Angelus</i> 12:05 <i>SANTA MISA</i> 12:30 <i>La noche de Fernandisco</i> 13:58 <i>Valorar el cine</i> 14:30 <i>Noticias 1</i> 15:00 <i>Cocina, juega y gana</i> 16:06 <i>Esta tarde Marisela</i> 17:30 <i>El Chavo del 8</i> 18:00 <i>Dibujos animados</i> 19:00 <i>Cloverdale´s Corner</i> 20:15 <i>Popular Tv Segovia</i> 20:30 <i>Noticias 2</i> 21:20 <i>Popular Tv Noticias SG</i> 21:30 <i>Camino a Segunda</i> 22:00 <i>El repetidor</i> 23:00 <i>Fama</i> 00:30 <i>Noticias 3</i> 01:00 <i>Popular Tv Noticias SG</i> 01:10 <i>Camino a Segunda</i> 01:41 <i>Palabra de vida</i>

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

ANTENA 3 23:15
AGÁRRALO COMO PUEDES
★★

Antena 3 sustituye ‘Buscando a Nemo’ por una disparatada comedia

Título original: 'Nake Gun 33 1/3: The Final Insult'. EEUU. 1994. **Dirección:** Peter Segal. **Interpretes:** Lesley Nielsen, Priscilla Presley y George Kennedy. 79 m.

La noche de los Oscar, ¿quién ganará?, ¿quién perderá?, y por favor, ¿puede alguien quitar a ese imbécil del escenario? ¡Esperen! No se trata de un imbécil normal y corriente. Es el Teniente Frank Drebin, destrozando la ceremonia para detener un plan terrorista que podría ser su final... Y va a convertirse en el principio de toda una locura. Después, tras veinte años de servicio, el sargento Fran Drebbin decidirá jubilarse para dedicar todo su tiempo a su joven y bella esposa, Jane. Este rotundo cambio de vida.

CUATRO 17:50
VUELVE A CASA POR NAVIDAD...

★
Cruel venganza por Navidad en California

Por culpa de una venganza, unos días antes de Navidad, un estudiante universitario despierta en el desierto de California vestido de Papá Noel. El problema es que debe llegar a pasar la Nochebuena con su padre si no quiere quedarse sin el coche prometido y perder a su novia a la que está cortejando el estudiante más seductor de la facultad. La película está dirigida por Arlene Sanford, realizador de series televisivas, entre las que destacan Aquellos maravillosos años o Friends.

ANTENA 3 18:30
ALGO PARA RECORDAR

★★★
El amor rompe todas las barreras

Se trata de un 'remake' de 'Tu y yo' de Leo Mc Arey, que en su día protagonizaron Cary Grant y Deborah Kerr, a los que ahora 'sustituyen' Tom Hanks y Meg Rian. Se trata de una comedia romántica en la que el guión, pese a estar bien resuelto, es lo de menos. Al fin es una historia de amor que va creciendo gracias a la química entre los dos protagonistas. Sin duda una buena manera de pasar la tarde e incluso echar alguna que otra lagrimita... de felicidad.

LA 2 21:50
EL PIRATA BARBANEGRA

★
Morgan intenta cambiar su violenta vida

Título original: "Blackbeard the Pirate". EEUU. 1952.
Dirección: Raoul Walsh. **Interpretes:** Robert Newton, Linda Darnell, Keith Andes y William Bendix. 99 m.

Sir Henry Morgan es un pirata reformado y ocupa un puesto como alto oficial en Jamaica. Pero Edward Maynard espera probar que Morgan no ha cambiado y así ganarse una recompensa. Se disfraza como médico en su barco. También viajan el temido Blackbeard quien quiere luchar contra Morgan, y Edwina Mansfield, una dama quién en realidad no es lo que parece...

CANAL 4 22:30
TRABAJOS DE AMOR PERDIDOS

★★
Comedia basada en la obra de Shakespeare



Título original: 'Love's labour's lost'. Gran Bretaña. 2000. **Dirección:** Kenneth Branagh. **Interpretes:** Kenneth Branagh, Richard Bries y Nathan Lane. 93 min.

El Rey de Navarra ha invitado a sus tres mejores amigos para unirse a él en un solemne y público juramento: durante los tres años siguientes se dedicarán exclusivamente a estudiar. El juramento incluye otras condiciones igual de estrictas: no verse con mujer alguna, correr un día a la semana y dormir tan sólo tres horas al día. Una interesante comedia dirigida por Kenneth Branagh.

Este año los Reyes son



Atalaya

y

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

- 1º. JESIGNA: Reloj oro ley 1.892,00 €
- 2º. JARAMEY: Juego pendiente y sortija oro ley y brillantes 1.850,00 €
- 3º. A. SALGADO: Cadena y cruz oro blanco, brillantes y zafiros 1.455,00 €
- 4º. REJOY: Sortija oro blanco y brillantes 1.150,00 €
- 5º. SUMIPERLA: Sarta perlas con broche oro ley 920,00 €
- 6º. AKROS: Gargantilla, pendientes y sortija oro ley 800,00 €
- 7º. MONTBLANC: Dos gafas solares y regla de despacho 640,00 €
- 8º. SUMIPERLA: Sarta perlas cultivadas 500,00 €
- 9º. SANDOZ: Dos relojes Sra. y Caballero 500,00 €
- 10º. SAN LUIS: Gargantilla, pulsera, y pendientes plata ley y marquesitas 479,90 €
- 11º. GAMO: Juego pendientes y sortija oro ley y granates 460,00 €

- 12º. ZETA STUDIO: Cuadro plata y esmalte 435,00 €
- 13º. UNIVERSAL GENEVE: Reloj Sra. acero 425,00 €
- 14º. RECTORET: Colgante oro y brillantes 420,00 €
- 15º. SAN LUIS: Juego collar, pendientes plata ley, nácar y marquesitas 399,50 €
- 16º. D' ARGENT: Gargantilla , pulsera, pendientes y sortija plata de ley 388,90 €
- 17º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante 338,70 €
- 18º. XS PACO RABANNE: Gafas graduadas y solares XS 311,00 €
- 19º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante 278,70 €
- 20º. D' ARGENT: Juego colgante, pulsera y pendientes plata ley 250,00 €
- 21º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante 228,70 €
- 22º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia 228,70 €

- 23º. MONTBLANC: Gafas solares 228,00 €
- 24º. VICEROY: Dos relojes Sra. y Caballero 200,00 €
- 25º. SEIKO: Reloj Sra. acero 199,00 €
- 26º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar y colonia 198,70 €
- 27º. LOTUS: Pareja de relojes Sra. y Caballero 178,00 €
- 28º. LOTUS: Pareja de relojes Sra. y Caballero 178,00 €
- 29º. ECLIPSE: Reloj sobremesa madera y plata 171,90 €
- 30º. VICEROY: Colgante y pulsera, colección Shakira 138,00 €
- 31º. VICEROY: Colgante y pulsera, colección Shakira 128,00 €
- 32º. VITORIO Y LUCCHINO: Gafas solares y dos corbatas 102,00 €
- 33º. Z.R.C.: Collar chapado y perlas de Mallorca 80,00 €

Fecha sorteo: 10 de enero de 2007. Entrega de premios: 31 de enero de 2006. Entrega de boletos: del 1 de diciembre de 2006 al 5 de enero de 2007

No se canjearán los premios



Esperando al Rey

POCAS VECES se ha esperado tanto como hoy el mensaje que el Rey nos dirigirá a todos los españoles esta noche, y no solo por los rumores, que naturalmente no confirmarán los afectados, de que la entrevista del viernes entre Zapatero y Rajoy se debió a su petición, sino porque después de constatar la división en dos de la clase política y de los ciudadanos representados por el presidente del Gobierno y el líder de la oposición, hay expectación por conocer si Don Juan Carlos se alinea con quienes piden un rechazo frontal a la negociación política con ETA o con quienes juegan a la ambigüedad en tema tan crucial con tal de asegurarse de que los terroristas no desenfundan, por lo menos por ahora, sus pistolas.

El mensaje real que todas las televisiones menos la vasca, como siempre, retransmitirán esta noche mientras todo el país saborea el aperitivo de la mejor cena del año se grabó el jueves en la Zarzuela, un día antes del encuentro Zapatero-Rajoy, por lo que es posible que se limite a una referencia de pasada a la necesidad de concordia entre las principales fuerzas políticas en los grandes temas de Estado. Pero si es así el Rey quedaría marcado por su preferencia a la postura del presidente del Gobierno, que se ha traducido en una cita para recibir al líder de la oposición mientras se sortea la lotería de Navidad, o sea, el día en que menos eco mediático genera ese encuentro; una convocatoria anunciada a la prensa antes que al propio afectado y una conversación en la que ni aceptó como serían las propuestas de Rajoy ni siquiera reveló a este si representantes del Ejecutivo se acaban de reunir con Josu Ternera y otros dirigentes de ETA, tal y como llevan contando varios días los periódicos gracias a las filtraciones que les llegan desde el PSOE.

En el aire quedan, sin embargo, las tres líneas rojas trazadas por el presidente del PP ante la negociación con ETA: que Batasuna no pueda presentarse a las elecciones municipales si ETA no se disuelve; que no haya mesa de partidos para hacer concesiones políticas a los terroristas y que el Fiscal General les siga persiguiendo como hasta ahora. Son tres condiciones que sin duda aceptan al menos los ocho millones de votantes del PP y quizás varios millones más de seguidores socialistas. Después de que Zapatero haya hecho oídos sordos ante esas exigencias, haya ninguneado al líder de la oposición a la hora de citarle y ni siquiera le haya contado lo que está pasando, al Rey le resultará muy difícil esta noche aparecer neutral por mucho que se ampare en que sale por televisión en una noche de paz y delante de las decoraciones navideñas de la Zarzuela.



La llama de Belén fue acompañada en su trayecto por la capital por villancicos y canciones navideñas./PEÑALOSA

La luz de Belén ilumina Segovia

Los Scouts repartieron por la capital la llama de la Capilla de la Natividad situada en la ciudad donde nació Jesús

M.G./SEGOVIA

Como si de la llama olímpica se tratara, el movimiento scout católico mantiene desde 1992 una tradición tan singular como única en el género al encargarse de trasladar la denominada "luz de Belén", en pleno territorio jordano ocupado por Israel, para repartirla posteriormente a grupos, familias y parroquias de toda Europa.

La iniciativa surgió en el seno de la radio y televisión de Austria cuando ese mismo año asesoró a guías y grupos de scouts de este país germano sobre la posibilidad de conseguir

luz en forma de llama en el mismo lugar donde la tradición católica sitúa el nacimiento del Redentor.

El método es muy simple. Un niño scout austriaco se encarga, mediante un candil alimentado con un combustible, habitualmente, queroseno, de encender la llama de una hermosa antorcha situada en la misma gruta donde nació Cristo, justo debajo donde actualmente se encuentra situado el templo de la Natividad (año 330) de Belén.

Con sumo cuidado y protección de la intemperie, la llama

es trasladada a Austria y repartida por todo el país con la ayuda inestimable de los ferrocarriles austriacos.

De hecho, las delegaciones europeas, y con el mismo sistema utilizado en la gruta sagrada, hacen lo propio, como si de una progresión geométrica se tratara, para que la luz se expanda por más de 300 países.

En Segovia la luz de Belén partió casi simultáneamente desde la parroquia de La Resurrección en Nueva Segovia y del Colegio de los Hermanos Maristas, para converger ambos

recorridos en el Azoguejo y llegar hasta la Plaza Mayor, realizando paradas durante el camino en las que se realizaron actividades relacionadas con la paz.

El presidente de los Scouts de Segovia, Raúl Pajas aseguró que este evento "es muy importante para nuestra asociación, con el que queremos que la sociedad segoviana deje a un lado el afán consumista de estas fechas y se percate de lo que significa la Navidad; y para ello, nada mejor que la luz que simboliza la paz, la fraternidad y la solidaridad".

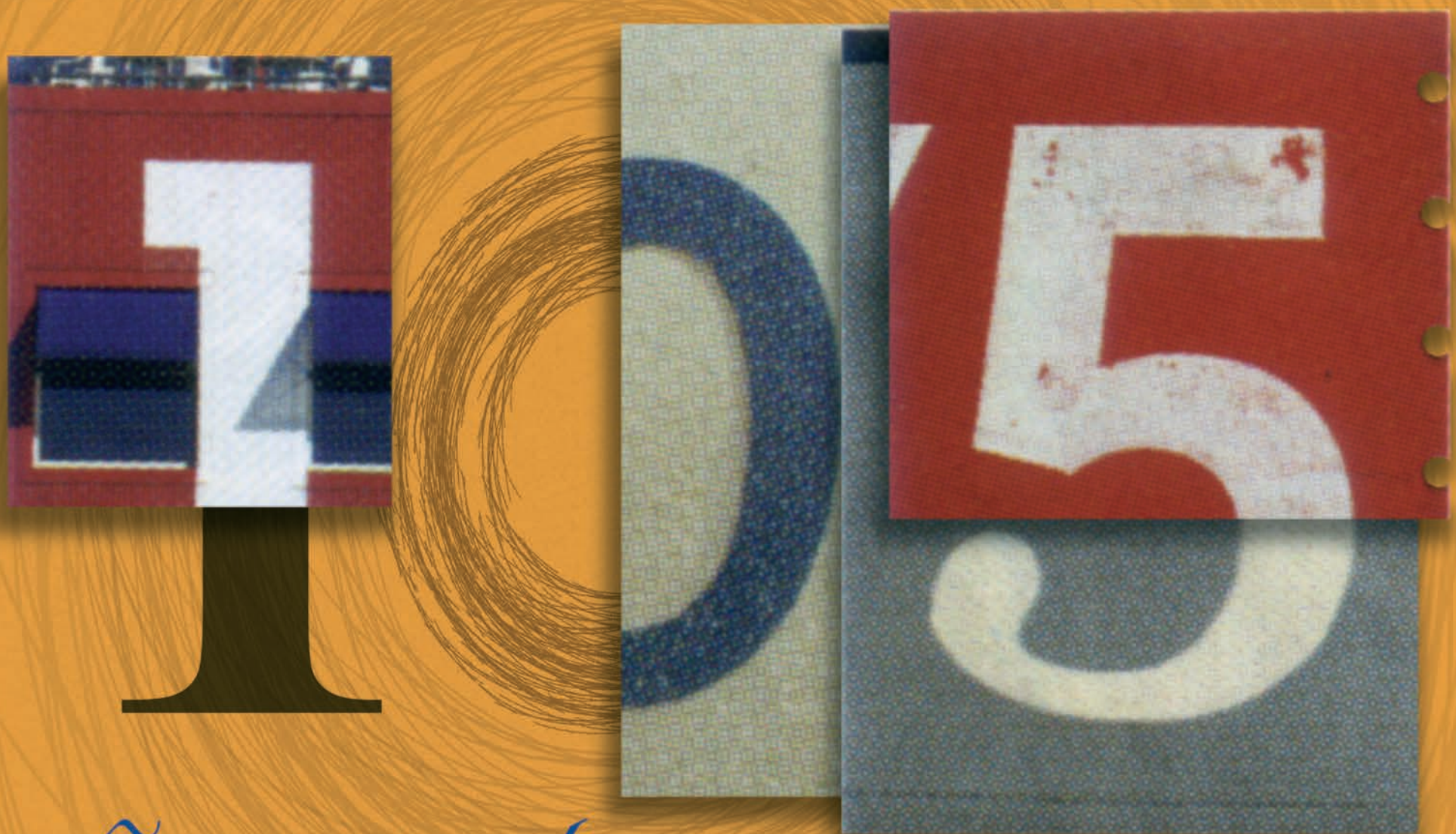
segovialnmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

www.segovialnmobiliaria.com
la mejor forma de encontrar casa en Segovia

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA



años construyen
nuestro futuro

NUESTROS PUEBLOS **son nuestro trabajo**

Trabajamos para ampliar la oferta cultural
en todos los rincones de nuestra provincia



DIPUTACIÓN DE SEGOVIA

Índice

I

La portada

El artista italiano Gianni Ferraro es el autor de la portada de este suplemento



[el concepto]

“Este diseño pretende proyectar una imagen de futuro basada en los 105 años de historia del periódico EL ADELANTADO DE SEGOVIA. De este modo se ha pensado en una composición en la que la historia de más de un siglo sirviera de base para la figura que representara un proyecto nuevo. Se han creado conceptos que puedan servir de contexto, dentro de una figura creativa, con una imagen arquitectónica sobre la que se asientan los elementos que construyen el cuadro final”.

GIANNI FERRARO

[el autor]

Nacido en Praia a Mare (Calabria), realiza su formación académica en Roma (Diploma de Estado de Maestro de Arte por el Instituto de Arte de Cetraro; Diploma de Diseño Industrial en el Instituto Europeo de Diseño de Roma y Diploma de Escenógrafo por la Academia de Bellas Artes de Roma). Desarrolla su actividad profesional en distintos ámbitos, de la arquitectura al diseño y la escenografía, hasta desembocar en el diseño gráfico como *free lance*, colaborando con gráficos como Luciano Damiani y varias agencias de prestigio. En 1986 abre su propio estudio en Roma. En la actualidad reside en Segovia donde continúa su trabajo con agencias como Mark Line Ogilvy (Kodak), Below Marketing (Renault Avantime ARCO) o el estudio En Blanco, así como para clientes directos como Fundación Jorge Guillén, Juan Echanove y el Museo de Arte Contemporáneo Patio Herreriano de Valladolid. Siempre ligado al mundo artístico, realiza instalaciones, performances y exposiciones, la última este mismo año en la galería Cruce de Madrid



IO

Año a año

Resumen anual de los acontecimientos que Segovia ha vivido según El Adelantado



90

24 horas

Paso a paso de un día en los distintos departamentos de El Adelantado



84

La historia

Acontecimientos en la historia del periódico Reportajes sobre suscriptores y antiguos empleados

MAÑANA, día 22

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

publicará la lista de la «pedrea»
tomada al oído

Y el VIERNES, día 23, la reproducción
de la lista oficial de premios
de la Lotería Nacional

96

El equipo

Imágenes de los profesionales que trabajan en el decano de la prensa segoviana



EDITA: EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Presidente - Editor: Carlos Herranz Cano
Director General: Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo: Aurelio Martín González
Director: Jesús Martínez Calle

Director de Administración: Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial: David Matarranz Casado
Administración de Publicidad: Pilar Chousa Rincón
Jefes de Sección: Marcelo Galindo Miranda y Florentino Descalzo San Frutos

EL ADELANTADO DE SEGOVIA 105 AÑOS

Coordinador: David Matarranz Casado
Redacción y edición de 'Año a Año': Gonzalo Ayuso y Diana Martín
Diseño y edición gráfica: Fernando López, Raquel Moratilla.
Colaboración de Diario de Burgos
Fotografías: Fernando Peñalosa, Juan Martín, Ángel Camarero y archivos de El Adelantado de Segovia, Archivo Municipal de Segovia, Diputación Provincial de Segovia y Museo Municipal de Madrid
Publicidad: Pablo Pastor, Miguel Ángel Conde, Natalia Pérez, Cristina Jorge, Paul Herranz y Félix Blanco

www.eladelantado.com

Redacción, Administración y Talleres: C/ Peñalara, 3
(Polígono Industrial El Cerro) 40.006 Segovia.
Teléfono: 921 437 261
Fax: 921 442 432
Oficina comercial: Plaza Mayor, 3
Teléfono: 921 461 212
Correos: redacción@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por OJD

El periódico de los **segovianos**

[**CARLOS HERRANZ CANO**, EDITOR DE EL ADELANTADO]



FOTO JUAN MARTÍN

Como editor de El adelantado de Segovia es para mi una satisfacción poder presentar este número extraordinario en el que, a través de las páginas del decano de la prensa segoviana, se da un repaso a los acontecimientos históricos más destacados, tanto de nuestro entorno como del ámbito nacional e internacional. Además, con un entretenido relato, año por año, podremos analizar también la evolución de la publicidad o recordar algunos sucesos que conmovieron la ciudad y la provincia.

Pero lo más importante de la publicación que tienen entre sus manos es que no sólo nos quedamos en la historia, sino que, a través un recorrido por el paisaje

humano del diario, iremos descubriendo algunas de las claves y estrategias más inmediatas, porque, como dice el título, “105 años construyen nuestro futuro”.

Y así, es. Manteniendo siempre como base nuestro objetivo de servir a los intereses generales de los segovianos hemos sido adelantados en la defensa de proyectos que marcarán el diseño de nuestra tierra para los próximos años, apoyando y provocando a la vez iniciativas como la implantación del campus universitario privado, el trazado ferroviario de alta velocidad con estación en la ciudad o el plan estratégico.

Cuando cumplimos cien años, en El Adelantado culminamos una etapa, para abordar con entusiasmo otro fructífero periodo que ha concluido con el 105 ani-

versario. Y, si cabe con ilusión más renovada, nos hemos lanzado a una carrera por la modernización de la empresa, tanto en lo que supone de funcionamiento de su engranaje interno, como hacia el exterior, lo que se apreciará en los próximos meses con la apertura de nuestra nueva sede.

Y este espíritu de constante renovación lo apreciarán los lectores, tanto los del periódico tradicional de papel como quienes optan por la pantalla, con la aparición de importantes novedades.

En la nueva andadura, la que hacemos para preparar a Segovia para un futuro que deseamos próspero, vamos a tener muy presente la participación de los lectores; y con ellos haremos el periódico.



Nos hemos lanzado a una carrera por la **modernización** de la empresa tanto en su engranaje interno como hacia el exterior



Federación Empresarial Segoviana (FES)

30 AÑOS AL SERVICIO DEL EMPRESARIO DE LA PROVINCIA

A la vanguardia de la técnica. www.audi.es

DOB Barcelona



La deportividad más refinada.

Por un lado la más avanzada tecnología con prestaciones propias de la alta competición. Por otro, sensaciones sublimes fruto de la exclusividad y el prestigio. Por un lado puedes alcanzar los 100 km/h en 5,1 segundos gracias al motor V10 FSI de 450 CV. Por otro puedes transformar la siguiente curva en un conjunto de refinadas emociones que proporciona una berlina de lujo. Por un lado, la superioridad tecnológica que ofrece la tracción integral quattro®, los frenos cerámicos y la carrocería de construcción en aluminio ASF. Por otro, la expresión superlativa de elegancia y confort. Deportivo. Refinado. **Nuevo Audi S8 V10 450 CV.**



Cambios importantes

[JAVIER HERNANDO, DIRECTOR GENERAL]

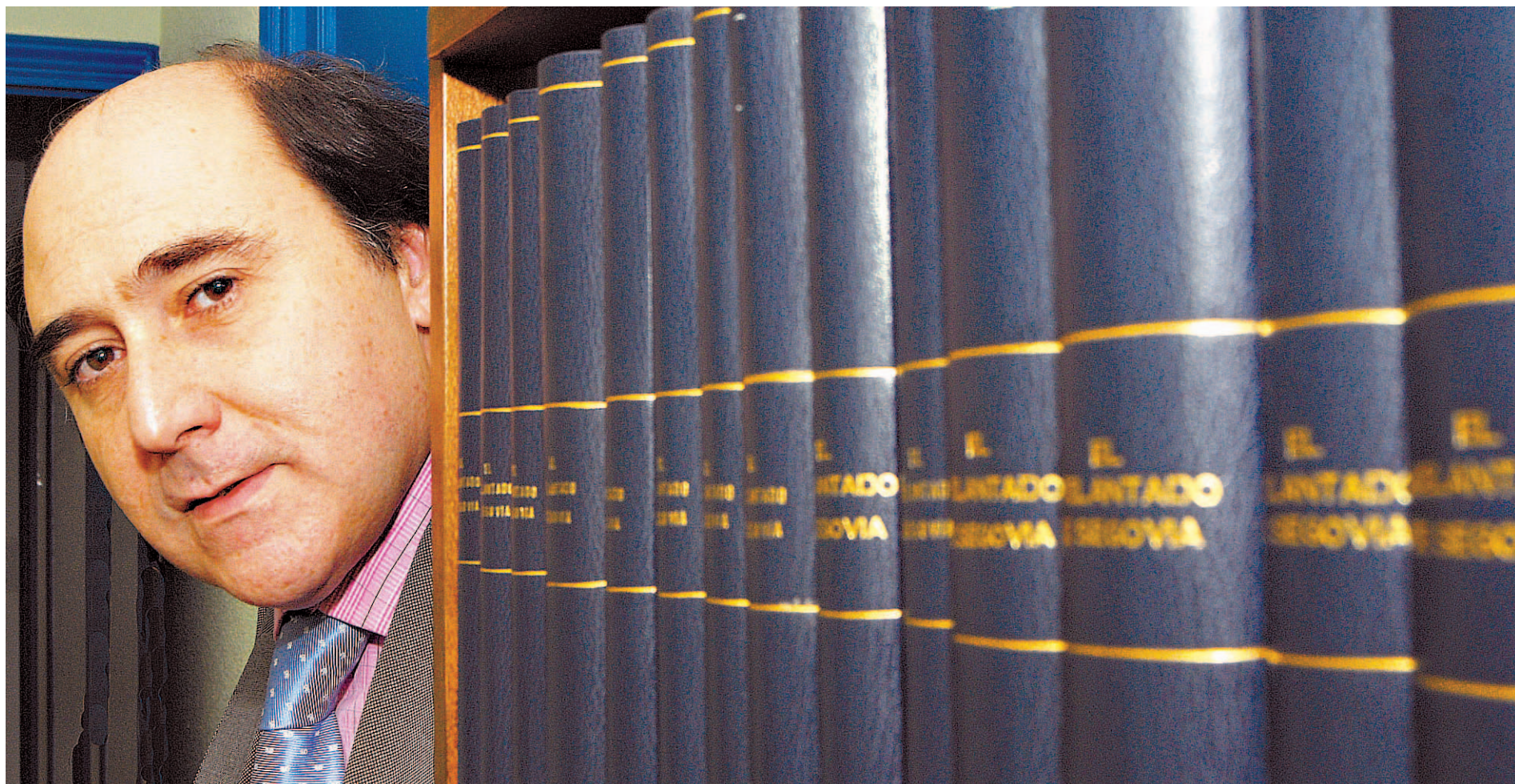


FOTO KAMARERO

Con este número celebramos los 105 años del nacimiento de El Adelantado de Segovia y aunque pueda parecer una celebración más, estos cinco años 'El primer lustro del siglo XXI' —tal como lo tituló nuestro Director de Desarrollo Aurelio Martín— han sido de los más prolíficos que hemos vivido.

Parece que fue ayer cuando celebrábamos el Centenario con una gran fiesta a la que acudieron más de tres mil personas (todavía se recuerda en Segovia) y coincidente con esa conmemoración se produjeron cambios importantes: cambio de cabecera, asunción del color, etc., pero ha sido en estos últimos cinco años cuando esos cambios se han visto complementados y superados.

En el 2001 asumíamos los citados cambios como un gran logro,

como algo **excepcional**, como un éxito: LLEGÁBAMOS A LOS CIEN AÑOS, pero creo que el gran éxito de estos últimos cinco ha sido asumir los cambios que se han producido como algo **cotidiano**, como algo asumido y como un reto constante que se ha ido consiguiendo con total normalidad.

Todo esto ha sido posible gracias al equipo de profesionales que compone la plantilla de El Adelantado de Segovia y a los cuales me siento orgulloso de dirigir. La verdad es que merece la pena hacerlo.

Los tiempos que estamos viviendo nos someten a continuos retos empresariales y El Adelantado de Segovia ha sabido estar a la altura de las circunstancias. Cada vez nos hemos ido enfrentando a más competencia y esto nos ha servido para mejorar día a día.

Además, es en estos tiempos cuando cobra mayor importancia



Todo esto ha sido **posible** gracias al equipo de **profesionales** que compone la plantilla de **El Adelantado** de Segovia y a los cuales me siento **orgulloso** de dirigir

estar liderando la información diaria de Segovia. A ello contribuyen también nuestros lectores, distribuidores y anunciantes con los que tenemos un compromiso diario y hacemos todo lo posible por no defraudarlos.

ENTRE LAS PRIMERAS EMPRESAS

El Adelantado de Segovia en estos últimos cinco años se ha convertido en una de las primeras empresas de nuestra provincia, con una situación empresarial envidiable y con unas perspectivas de futuro excelentes.

Y para terminar, volviendo a la importancia de los que día a día trabajamos en este periódico, me gustaría destacar que la labor diaria de poner un periódico en la calle es muy compleja y que no sería posible si no existiera una buena coordinación interna y una gran dosis de ilusión por parte de todos.



Pida los boletos al realizar sus compras y gane un fantástico

Fiat Punto Grande Dinamic 1.4

Bases del concurso en las oficinas del CCA Decalles.



Feliz 2007

Zona Casco Antiguo - Calle Real - Zona San Francisco - Zona Fernandez Ladreda - Zona Gobernador Fdez Jimenez





LA ENERGÍA MÁS LIMPIA ES LA QUE NO SE CONSUME. Y LA QUE MENOS CUESTA.

En UNION FENOSA le asesoramos para que consuma sólo la energía que necesite. Así, ahorrará energía y dinero. Pregúntenos por nuestro Plan de Energía Gas y más y le haremos una oferta personalizada para que también ahorre en su factura.

APÚNTESE AL PLAN DE ENERGÍA
gas y más 901 380 220

Próximo a lo **nuestro**

[**JESÚS MARTÍNEZ** , DIRECTOR DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA]



FOTO KAMARERO

Ciento cinco años informando a los segovianos y a quienes nos visitan de todo lo que ocurre en esta capital, en su provincia, en España y en el mundo. ¡Ahí es nada! Nacimos prácticamente recién alumbrado el siglo XX y hemos vivido ya nuestros primeros seis años del XXI.

La cosa, desde luego, no pudo empezar mejor: el premio íntegro del "gordo" navideño de 2000 tocó en Segovia; un día que simboliza perfectamente lo que es este diario. Todos sus departamentos: redacción, publicidad, administración, distribución, rotativa, etc., realizaron un gran esfuerzo para que a mediodía estuviera a punto una edición especial y, cuando aún estaba caliente, seguían trabajando para alumbrar el periódico del día siguiente. Para ellos, por tanto, mis primeras palabras de agradecimiento.

El Adelantado de Segovia no sabe lo que es el reposo. Todos sus profesionales "roban" horas a sus familias

con tal de ofrecernos el mejor producto. Ni tan si quiera en los tres hipotéticos días de descanso: Nochebuena, Nochevieja o Viernes Santo hay un respiro. Aunque en Navidad, Año Nuevo y Sábado Santo no hay periódico, debemos cubrir determinados acontecimientos como la carrera San Silvestre, el fin de año y la procesión de los Pasos.

Próximo siempre a lo nuestro, y lo nuestro es esta capital y esta provincia y la defensa de todo aquello que consideramos interesante para su futuro y su desarrollo. Hemos luchado durante años por la llegada de algunas de las infraestructuras que se han hecho realidad en el último lustro y lo seguiremos haciendo. Hemos trabajado por mantener nuestros puestos de trabajo y nuestra postura en el anunciado cierre de Bimbo en El Espinar y las movilizaciones de su plantilla lo dejan bien claro; su posterior compra por el grupo Siro y la conservación de todas sus colocaciones fueron nuestro mejor premio.

De forma más reciente nos implicamos, por ejemplo, en la desaparición de uno de los universitarios que estudian en esta capital: Eduardo Prieto. Intentamos ayudar lo más posible y concienciar a la ciudadanía de la necesidad de colaborar en su búsqueda. En este caso el desenlace no fue tan feliz pues Eduardo apareció muerto. A pesar de la irreparable pérdida, la familia podrá recordar siempre el apoyo recibido de sus compañeros de clase.

DE LOS SEGOVIANOS

El Adelantado de Segovia es de Segovia, de los segovianos, de los que viven aquí y de los que por uno u otro motivo han tenido que irse a vivir fuera. Todos ellos disponen desde hace años de nuestra edición digital para no sentirse tan lejos y a ellos hemos abierto las páginas de este diario por medio de una nueva sección titulada: "Segovia, desde fuera". Una veintena de segovianos repartidos por todo el mundo nos ofrecen su visión desde

lejos de su tierra natal y nos aportan sus experiencias por los cinco continentes.

Y El Adelantado de Segovia es de Segovia, de los segovianos y de quienes han venido a vivir con nosotros. Una provincia como la nuestra, que tantos emigrantes ha visto marchar, ha recogido en los últimos años a miles de inmigrantes llegados principalmente de Marruecos, Rumanía y Bulgaria. Con la idea de ayudarles y ayudarnos a todos a su integración ha nacido otra de las secciones de este periódico: "Segovia, abierta al mundo"; una serie de entrevistas a quienes desde todos los rincones del planeta han decidido venir a vivir con nosotros.

Cercanos a lo nuestro, a los problemas de nuestros vecinos y de nuestros pueblos; con esa vocación nacimos y esa misma idea es la que nos sigue motivando, 105 años después, a seguir trabajando cada día para ofrecerles todas las mañanas el mejor El Adelantado de Segovia posible.



Trabajamos con máquinas, **somos personas**

Servicios Informáticos:

Redes y Mantenimientos · Servicios Microinformáticos
ERP/CRM (Microsoft Dynamics) · Consultoría · Formación y Seguridad

Globales Internet:

Desarrollo web · Portales verticales · Gestores de contenidos · Intranet · Multimedia

Fernández Ladreda 12, tercero · Segovia · Tf: 921 466 066 · Fax: 921 466 376 · soluciones@globales.es · www.globales.es



OBRA SOCIAL CAJA MADRID

www.obrasocialcajamadrid.es



902 2 4 6 8 10



**CAJA MADRID LLEVA A CABO MÁS DE
200 RESTAURACIONES PORQUE 7 MILLONES DE CLIENTES QUIEREN.**

Haciendo Historia juntos

*Felicidades por su 105 aniversario
al periódico decano de
la prensa segoviana*



AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA

www.segovia.es

año a año



Recorrido por la historia de Segovia a través de las noticias y artículos publicados en El Adelantado desde 1901 a 2005:

El desarrollo. La política. Los personajes. Los sucesos.

La cultura. El deporte. La publicidad

Las noticias de las siguientes páginas se han contextualizado a la redacción original del momento en que se publicaron, y en muchas de ellas se ha respetado el texto que apareció publicado

1901

La falta de **carbón** amenaza a Segovia

► En sus primeros meses de existencia, El Adelantado pasa de ser semanal a diario

Probablemente los impulsores del primer número de El Adelantado de Segovia no pensaban más allá de la duración en el tiempo de unos cuantos números. Sin embargo, ese primer número que salía publicado el 20 de junio de 1901 fue sólo el inicio de una larga aventura que en sus primeros meses tuvo una periodicidad semanal y, diecisiete semanas después de su nacimiento, el 16 de octubre, se convirtió en diaria.

VISITA REAL

El 19 de septiembre, cuando este periódico ya tenía un carácter diario, visitó Segovia la infanta Doña Isabel, quien acudió a una exposición que en la que la acompañaron representantes municipales, un equipo de la Diputación Provincial y miembros Junta de la exposición.

Tras visitar la Catedral, la infanta se dirigió a la Diputación en cuyo pabellón de industrias estaba situada la exposición. *“Una vez terminada la visita, fue obsequiada en el Ayuntamiento con un lunch delicadamente servido, ter-*



Se echa encima el invierno y **no vamos a tener cisco** para nuestros braseros

minado el cual salió para La Granja”, señala la noticia, que resalta también la importancia de este tipo de exposiciones que “tanta consideración da a Segovia entre todas las provincias españolas”.

SEGOVIA SIN CARBÓN

Durante los meses previos al invierno, era en Segovia motivo de preocupación la falta de carbón en la provincia. Por este motivo, el periódico, de una manera un tanto irónica, solicitaba a los segovianos y al mismo Ayuntamiento nuevas formas de calefacción.

“Decididamente el vecindario de Segovia tiene que pensar en va-

riar su sistema de cocinar, cambiando la formad de los hornillos. No hay carbón vegetal, los almacénistas de esta clase de combustible se dan el tono de dispensadores de protección á sus parroquianos cuando les proporcionan un serón de una arroba nominal y de tres cuartos de arroba efectivos por una peseta cincuenta céntimos. Hay que vover á los buenos tiempos de los hogares bajos y del tizón. Las domésticas, de suyo andariegas, tienen que ir en busca del carbón como si fuera carbono pu-

ro, es decir, diamantes. Se echa encima el invieno y no vamos a tener cisco para nuestros braseros, con los cual se expone el Ayuntamiento a que se arme un cisco de otro género.

Comprendemos que nuestros regidores no piensen más que en las arrobos de vino que les va a costar la reelección, y que no les debe importar gran cosa que se nos hielen los pies y tengamos que comer crudo el besugo y el carnero. Estas cosas no son de su competencia”.

AL PÚBLICO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA correspondiendo al favor que por parte de el público se demuestra en el aumento de suscriptores con que sus listas han sido favorecidas en estos últimos meses, se publicará **DIARIAMENTE** á contar desde el próximo número.

Tiene establecido un magnífico **SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO** con Madrid, y á la hora de la salida podrá comunicar a sus lectores las últimas noticias de la tarde.

[además]

Perico

El Adelantado hacía mención de esta manera, el 3 de octubre, a un 'pájaro célebre' que llamó la atención de los segovianos de la época.

“Está llamando vivamente la atención un gorrión que tiene su nido en la caseta de los consumos establecida en los Cañuelos. Tan identificado se halla con el género humano este noble pájaro que no hay persona que transite por aquellos sitios que si lo llama por su nombre (que al parecer es Perico) deje de verle posar en sus manos en busca del alimento que se le ofrezca y que él rápida y cariñosamente cede á sus hijuelos.

Es un caso tan curioso como extraño que lleva diariamente á los Cañuelos numerosas personas deseosas de presenciar escena tan agradable”.

1902

Fundación de una escuela **gratuita**

► El 5 de enero El Adelantado publicó por primera vez dos fotografías de un acontecimiento local, una comida navideña

“Siempre he creído que el atraso y las tremendas desgracias sufridas por nuestra querida España han sido causados por su falta de ilustración y cultura. Educando al pueblo desde su niñez y preparándolo para la agricultura, para la industria en todas sus manifestaciones, para el comercio y las bellas artes, formaremos ciudadanos honrados y amantes de nuestra patria; que en su día puedan levantarla de su actual postración, haciéndola poderosa y temible, como en tiempos mejores lo fue”.

Estas palabras de Ezequiel González, recogidas por El Adelantado, explican los motivos que llevaron a este ilustre segoviano a hacer un cuantioso donativo para la fundación de escuelas gratuitas para niños de familias sin recursos. El gesto fue recibido con gran satisfac-



La Redacción del periódico, junto a autoridades e invitados, en la comida benéfica

ción por el Gobierno, presidido entonces por Francisco Silvela, quien encargó a su sobrino Mateo Silvela, gobernador civil de Segovia, que visitase al donante para agradecerle personalmente su contribución.

COMIDA DE LOS POBRES

El 5 de enero de 1902 El Adelantado de Segovia publicaba en portada dos fotografías de carácter local, algo insólito en el periódico de aquella época. La razón no era otra que in-

formar del éxito que había tenido una iniciativa del propio diario, la suscripción pública para ofrecer una comida navideña a los pobres de la ciudad. El evento se celebró en el Frontón-Polo y, además del apoyo de las autoridades, contó con la colaboración de las Siervas de María.

HOJA LITERARIA

Este año El Adelantado comienza lo que sería una larga tradición de compromiso con el mundo de las letras, publicando los domingos — pues entonces también se editaba en festivos— lo que denominó *Hoja Literaria del Domingo*, rincón para dar a conocer la obra de escritores con más o menos fortuna. A veces incluía una nota cómica ilustrada como la de la derecha :

“— Como sigas gastando dinero inútilmente, te mando a un colegio interno — Entonces serás tú el que lo gasta inútilmente.”



En diciembre se confirmó la **pena de muerte** para un **pastor segoviano** por infanticidio



[la cifra]

1 peseta

Ese era el precio de la suscripción mensual a El Adelantado de Segovia en 1902. El periódico se presentaba a los lectores como diario de información e intereses generales y locales y en su cabecera indicaba

que disponía de un servicio de información especial telegráfico y telefónico, así como información de mercados y publicidad. La sede de la Redacción y Administración se encontraba en el número 6 de la calle Isabel la Católica, mientras que la ubicación de los talleres era el número 1 de Grabador Espinosa

1903

Creación de la Cámara de Comercio

► Este año de elecciones no estuvo exento de desgracias: actos criminales, incendios y otros desastres

El nacimiento de la Cámara de Comercio tuvo lugar el 27 de julio de 1903. El periódico del día ponía en conocimiento los detalles de este evento y señalaba que el acto de inauguración de esta institución empresarial se había desarrollado en el salón del Paseo de los Tilos.

Al acto acudieron las autoridades oficiales y numerosos miembros de la prensa segoviana y madrileña. Eleuterio Delgado, presidente honorario de la Cámara, fue el encargado de pronunciar el discurso inaugural.

PROFESIONALES

La agricultura ocupó durante el año 1903 un puesto fundamental en la provincia. Fue en el mes de junio cuando se celebró el segundo Congreso Agrícola Regional, al que asistieron los representantes de la mayor parte de las Diputaciones y de los Ayuntamientos de Castilla y otras

muchas personalidades políticas y relacionadas con el sector de la agricultura.

El acto se celebró en los salones de la Diputación Provincial con sesiones que duraron cuatro jornadas. Las conclusiones de esta reunión de profesionales fueron puestas en conocimiento del Rey de España.

CERTAMEN ESCOLAR

La provincia de Segovia pone a sus niños a prueba a través de un campeonato de enseñanza que siguieron todos los segovianos de una u otra forma representados por los alumnos de los distintos colegios de la provincia.

En octubre tiene lugar la última de las pruebas que se celebró en la escuela de Ochoa Ondátegui. El niño ganador fue José Luis Fuentes.

CATÁSTROFES

Los desastres provocados por el fuego y el agua no faltan a lo lar-



El Certamen escolar y el Congreso Agrario, fueron los otros grandes protagonistas

go del año en la provincia.

En junio, una fortísima tormenta cae sobre la ciudad arrasando los sembrados en buena parte del término municipal, destruyendo huertas e inundando casas, según la noticia, "con grave riesgo de sus moradores y rivalizando las fuerzas del regimiento del Sitio, los dependientes del Municipio y el vecindario, en los trabajos de salvamento".

En el pueblo de Losana un incendio destruye una casa



Losana, Radas de Pedraza y Grados fueron víctimas de incendios, alguno de ellos registraron víctimas

donde mueren carbonizadas dos personas. También hace acto de presencia el fuego en Rados de Pedraza, acabando con la iglesia del municipio y, en el mes de octubre arden nueve edificios de la localidad de Grados y, con sólo unos días de diferencia se produce otra catástrofe de diversa índole: un accidente ferroviario, en el término municipal de Cercedilla, se salda con la vida de varias personas entre las cuales se encuentran algunos segovianos.

[además]

Año de elecciones

Sin duda 1903 es un año de cambios, al menos en cuanto a las personas que representarán distintas instituciones.

En marzo tuvieron lugar las elecciones de diputados provinciales.

En el mes de abril se celebraron las elecciones de diputados a Cortes y en mayo las de senadores.

En el mes de septiembre tiene lugar un nombramiento: el del nuevo director general de los Registros, que a partir de día 19 de ese mes sería el señor Gregorio Bernabé Pedrazuela.

Por otro lado, en el mes de noviembre, se celebraron las elecciones municipales.

1904

La sanidad segoviana en estado 'aceptable'

► La provincia se conmocionó con la noticia del robo de objetos sagrados en la parroquia de Ortigosa del Monte

Bajo la presidencia del gobernador civil, por entonces interino, se reunía periódicamente la Junta de Sanidad de la ciudad de Segovia. En esas sesiones se estudiaba la estadística sanitaria del año, con los datos suministrados por los médicos locales, y en 1904 se concluyó que "la salud pública en la capital no es tan perfecta como fuera de desear, pero tampoco existen motivos de justificada alarma".

Las muertes por efecto de la viruela fueron ese año 18, por ejemplo, y el porcentaje de mortandad ascendía al 32,74 por mil. La citada Junta señalaba en El Adelantado que "se han consultado las cifras de mortalidad de otras capitales, deduciendo para la capital segoviana un puesto aceptable".

Las carencias sanitarias eran, según el diario, uno de los principales problemas a los que debía

enfrentarse el nuevo alcalde de Segovia, Saturio Entero, que tomó posesión "en circunstancias harto difíciles, y cuando hay planteados problemas que entrañan excepcional importancia para la capital".

ESCASEZ DE INGRESOS

Otro de los problemas del Ayuntamiento segoviano era la escasez de ingresos que "apenas si le dejan

[la cifra]

14.000

Esa era la población aproximada de la capital segoviana, según una crónica del poeta y periodista José Rodao, quien añadía que "las dos terceras partes figuran en el padrón de pobres para los efectos de la asistencia facultativa gratuita"

margen bastante para atender a las más apremiantes necesidades". En este sentido, El Adelantado consideraba que los servicios de policía e higiene "está pidiendo urgentes y radicales reformas" y aseguraba que "nuestra capital está falta de una acertada y perseverante acción que modifique radicalmente sus condiciones de urbanización, prestando todo el cuidado posible al ornato".

ROBO EN ORTIGOSA

"Se reciben hoy noticias que inspiran horror y vergüenza". Así comenzaba el periódico una crónica sobre el robo en la iglesia parroquial de Ortigosa del Monte, en junio, de una cruz parroquial, un copón de plata antiguo, una caja de plata llamada portaviático y un cáliz de plata dorada. La puerta de la sacristía estaba forzada y "las sagradas formas esparcidas como una bandada de pájaros blancos".

[el anuncio]

Los específicos más recomendados para evitar y curar la epidemia reinante, son:

COGNAC CARMELA

JEREZ QUINADO (San Andrés)

Pedidos por mayor, Félix Cuesta, Fábrica de licores. Segovia.

UNICO FABRICANTE DEL INSUPERABLE

ANIS SEGOVIANO

Por menor... Ultramarinos de Samuel González. Idem de Fermín Gil.

Pedidlo en los cafés y establecimientos de bebidas.

[además]

Atentado

Gran eco tuvo en El Adelantado el atentado contra el jefe del partido conservador, Antonio Maura, en Madrid, donde un anarquista le asestó una puñalada en el pecho, hiriéndole levemente pero desgarrándole las ropas. La crónica explica que "El presidente, con gran serenidad, se reconoció brevemente, y con voz tranquila dijo al cochero: "No ha sido nada; adelante".

Isabel II

Falleció en París "sin sufrir sufrimiento ni agonía". En su testamento (fecha-

do en abril de 1890) dejaba a su nieto el rey Alfonso XIII "papeles importantes sobre su reinado" y a su esposo, hijas y nietos, el palacio de Castilla, en París, valorado en seis millones de francos; sus alajas, en un millón, y la mitad de una finca que compartía con la reina madre María Cristina en Tarancón, en dos millones.

Descanso

Un logro importante para los trabajadores fue la Ley del Descanso Dominical, que incluía algunas excepciones, salvo para "el sexo débil y los menores de 18 años".

1905

Atentado a Alfonso XIII en París

► El encauzamiento del Clamores es una necesidad para garantizar la higiene en la ciudad



Trabajos para el soterramiento del Clamores / ARCHIVO MUNICIPAL

Los rumores que comenzaron a circular el día 2 de junio sobre un posible atentado al Rey en París que en un primer momento fueron desmentidos por las autoridades, resultaban confirmados sólo 24 horas después.

Contrariamente a lo que se comentaba, que un hombre cuchillo en mano había intentado atentar contra un caballo de la escolta de Su Majestad, el día 3 de junio ya se hablaba de la explosión de una bomba que había sido arrojada desde un balcón al paso del coche real, cuando Alfonso XIII salía del teatro de la Ópera en compañía del presidente francés, Loubet. Dos de los escoltas, sin embargo, fueron derribados aunque salieron también ilesos. El Rey, según las noticias publicadas por este diario, se mostró sereno en todo momento.

En Segovia, donde habitaban algunos familiares de acompañantes reales, la noticia provocó alarma e indignación. Sendos telegramas de los señores Elorriaga y Loriga, acompañantes del Rey y cuyas

familias vivían en Segovia, tranquilizaron los ánimos.

ASOCIACIÓN

El llamado *primer segoviano*, el señor Gila, impulsaba la creación de una Asociación de Labradores que se establecía a nivel provincial.

ARROYO DE LA MUERTE

El arroyo Clamores era desde 1981 motivo de preocupación para los segovianos que reclamaban que fuera cubierto para proteger la salud de los vecinos de la zona que sufrían las consecuencias de vivir a orillas de un arroyo al que se

había dado el sobrenombre de “de la muerte”. En este sentido, José Ramírez y Díaz firmaba un artículo en el que señalaba que “*es indispensable que el Ayuntamiento tome con calor la empresa de cubrir dicho arroyo; los sentimientos humanitarios lo reclaman, la caridad lo exige*”.

Las peticiones tuvieron su resultado y se acordó cubrir la zona desde el Puente de San Antón hasta el de la Muerte y la Vida pero los trabajos se suspendían en 1903 y Ramírez y Díaz reiteraba su petición y señalaba otras medidas de higienización de la ciudad.

[además]

Bebidas alcohólicas

En una nota extraída de lo publicado en otros diarios europeos, El Adelantado publica: “Contra las exageraciones de las Sociedades de templanza, que condenan en absoluto el uso de toda bebida alcohólica, el ‘British Medical Journal’ cita las palabras del doctor A. Hitppe de Berlín, quien afirma que en la sociedad actual el hombre necesita de algún estimulante y se debe distinguir entre el uso racional y el abuso”.

1906

El año de la boda real

► El diputado por Riaza, Eleuterio Delgado fue nombrado ministro

“*La nación, unánimemente, con esa profunda intuición de las muchedumbres, advina días de ventura, y sin excepción alguna recibe a la que hoy es Reina de España, no ya sólo con el agasajo de su legendaria cortesía, sino con la explosión de su entusiasmo inefable*”. Así describía El Adelantado de Segovia el 31 de mayo de 1906 el ambiente que reinaba en Segovia, y en toda España, con motivo de la boda real, según el periódico.

EL ATENTADO

Sin embargo, esos buenos augurios se vieron empañados por el atentado que sufrieron los monarcas cuando regresaban al Palacio Real después de contraer matrimonio en los Jerónimos. El Adelantado ofreció información sobre el suceso ese mismo día. El retraso en la salida tanto de este periódico como del

resto de diarios locales, y la interrupción del servicio de conferencias telefónicas con Madrid, hizo que la alarma cundiera entre la población, que intuyó que algo grave había ocurrido en la Corte. En la Redacción se tuvo noticia de lo ocurrido cuando ya estaba “*entrada en máquina nuestra edición, la que hubimos de suspender al recibir un telefonema urgente de Madrid dando cuenta del criminal atentado*”. El público segoviano “*arrebato de las manos de nuestros repartidores y vendedores los ejemplares de El Adelantado, que fue el primero en dar la noticia*” en Segovia.

Multitud de personas de todas las clases sociales acudió al Gobierno Civil “*para hacer pública su más enérgica protesta*” y el gobernador, Luciano Clemente Guerra, repartió por las esquinas de las calles un escrito dirigido al pueblo de Segovia asegurando que los reyes habían salido ilesos y agradeciendo “*al hidal-*



go pueblo segoviano” por guardar “*el más respetuoso y leal afecto y la adhesión más inquebrantable*”.

ANARQUISTAS

Los atentados provocaron una comprensible obsesión por la seguridad y, con motivo de la estancia de los reyes en La Granja, ese verano hubo

cuatro detenciones de extranjeros “que infundían sospechas”, y que resultaron ser misioneros evangelistas.

MINISTRO DE HACIENDA

El Gobierno liberal nombró ministro de Hacienda al segoviano, Eleuterio Delgado, diputado por Riaza y gerente de la Compañía de Tabacos.

[además]

‘Una boda de rumbo’

La boda de Alfonso XIII con la princesa británica Ena, como era conocida la futura reina Victoria Eugenia en 1906, no fue la única boda de la que se hizo eco El Adelantado de Segovia. Entre las ‘Notas de Sociedad’ del periódico era fácil encontrar crónicas de bodas de miembros de las familias conocidas de la ciudad y provincia. Otra boda que tuvo el privilegio de ocupar la portada del diario segoviano, incluso con un retrato de los esposos, fue la del torero ‘Machaquito’, con Ángeles Clemensonts, de familia distinguida, en la ciudad portuaria de Cartagena. El novio puso a disposición de los invitados un tren especial desde Madrid a la costa murciana. Al igual que la reina, la novia de ‘Machaquito’ tenía sangre inglesa, pues entre sus antepasados había un ilustre general inglés.



1907

Sonado robo en el Banco de España

► Alumbramiento real: la Reina Victoria Eugenia da a luz al príncipe heredero, Alfonso, el 11 de mayo

No hay duda. La noticia del año en Segovia fue el juicio por el robo de la sede del Banco de España. Este acto delictivo llamó la atención de los ciudadanos durante meses, tan vivamente que El Adelantado publicó una página durante cada uno de los días que duró el juicio.

En este contexto tuvo lugar el juicio en el que se decidiría si eran o no culpables los acusados del robo: Joaquín Cortés y su amante, como encubridora, la segoviana Estéfana Velasco.

Él trabajaba como ordenanza del banco en Segovia aunque afirmaba querer irse a Madrid, con Estéfana, a la que visitaba con frecuencia puesto que las relaciones con su esposa, como dijo en el juicio, no eran buenas. Su relación se remontaba a años atrás.

Los hechos acusaban a Cortés de haber cogido una llave en el banco y haber robado 57.000 pesetas que nunca aparecieron. Unas limas, un impermeable pedido a un amigo supuestamente para ocultar

el paquete en el que escondía el dinero y un viaje a Portugal en compañía de su amante fueron las causas que determinaron la culpabilidad de Cortés, quien finalmente fue condenado a catorce años de cárcel.

Estéfana fue absuelta tras un juicio en el que, representada por Cano de Rueda, repitió continuamente que no sabía nada y que actuaba "cegada" por la pasión que sentían hacia Joaquín.

NACIMIENTO REAL

La reina Victoria Eugenia dio a luz en La Granja al que se creyó que sería el príncipe heredero, Alfonso, en la mañana del 11 de mayo.

El Adelantado comentaba: "A la una menos quince minutos de esta tarde nació un hermoso niño. La noticia circuló rápidamente por Madrid, siendo general la satisfacción del vecindario. Los alrededores de Palacio estaban concurridísimos. Inmediatamente se dispararon los cañonazos de ordenanza; y a la una en punto comenzó la ceremonia de la presentación".

[además]



Ayuntamiento de Hontanares de Eresma



Deseamos un feliz 105 aniversario a El Adelantado de Segovia

1908

Un mitin liberal en el Teatro Miñón

► El presupuesto anual del Ayuntamiento de Segovia ascendía a 88.791,36 pesetas

El exministro liberal Santiago Alba ofreció un multitudinario mitin en el Teatro Miñón de Segovia dentro de una campaña ‘castellanista’ que El Adelantado criticó: “*¡Hacer Castilla! Es demasiado alto el concepto para que le tomen como pretexto en su labor de propaganda, un hombre o una parcialidad política. No sentimos en tierra castellana la comezón del regionalismo y menos en Segovia*”.

A los dos días del mitin, en un extenso artículo, el periódico explicaba que “*Es obvio, pues, pensar que el joven exministro llegó a Segovia para decir que hacía Castilla y de paso hacer política moretista, o mejor dicho política liberal regionalista, de la que aspira a ser y será jefe, con merecimiento de actividad, inteligencia y voluntad sobrados. En este sentido la campaña del señor Alba merece aplausos. Pero ni todos ni siquiera muchos pudimos hacer otra cosa que respetarle; de ningún modo ser coadyuvantes de la conferencia*”.

El diario se había hecho eco



Retrato de Santiago Alba publicado por El Adelantado

también de los discursos de Alba y de otros miembros del Partido Liberal de Valladolid y de Segovia. Entre las frases que recogió El Adelantado del mitin del político liberal se encuentra esta: “*Aquí no se*

legisla ni se gobierna para Castilla y como tenemos tanto derecho como el que más a que se nos oiga y se nos atienda, esta es la finalidad que persigo en mi campaña”. En otro momento dice: “*Yo esperaré a que alguno con más autoridad tomara en sus manos la bandera castellana, pero al no hacerlo así, yo me lancé a la palestra*”.

CENTRO DE TURISMO

Recoge el diario a finales de 1908 las cuentas municipales de la ciudad de Segovia para el siguiente ejercicio, con un presupuesto que ascendía a 88.791,36 pesetas. Entre las inversiones previstas destacaba la creación de un Centro Informativo de Turismo.

Los responsables de la memoria redactada por uno de los concejales, Pedro Zúñiga y Otero, indicaban “*las inmensas ventajas que reportará a esta ciudad el cambio o transformación que en ella podría operarse por virtud de un bien meditado plan de reformas, que la convirtiese en una envidiable residencia veraniega*”.

[además]

La ganadería segoviana

A finales de año El Adelantado hacía un repaso a la estadística de la ganadería segoviana, informando de que la provincia contaba con 4.946 caballos, 16.223 mulas, 19,625 burros, 34.216 vacas, 403.590 ovejas, 15.634 cabras y 13.045 cerdos. Destacaba el periódico que “*el ganado lanar merino de la provincia conserva aún parte de la fama universal que tuvo por la bondad del textil que produce, y en las regiones productoras de merino se tiene en cuenta para fijar los precios, los que en esta provincia se pagan*”. Por otro lado, señalaba que gran parte del ganado ovino era trashumante, “*pasando los inviernos en el Valle de Alcudia y Extremadura*”. Del ganado vacuno predominaba entonces “*la raza llamada del país, muy parecida a la Avileña, de la que es oriunda en su mayoría*”. En cuanto al ganado porcino, entonces existían las razas extremeña y jara (ésta de la provincia de Burgos). Las ferias ganaderas más importantes de la provincia eran las de Fuentepeelayo (marzo), Cuéllar (Pascua de Resurrección), Prádena (junio), Segovia (finales de junio), Villacastín (septiembre), El Espinar (finales de septiembre y principios de octubre), Cantalejo (noviembre) y Turégano (noviembre y diciembre)

PÁGINA MÉDICA

Ese mismo año El Adelantado publicaba semanalmente una ‘Página Médica’ que dirigía el redactor médico don Desiderio Martín Hurtado, de Cantalejo, y contaba con la

colaboración de la Delegación provincial de la Asociación y del Cuerpo de Médicos Titulares de Segovia, antecedente del actual Colegio de Médicos. En ella se trataban temas sanitarios muy variados.

1909

Es preciso rehabilitar el monasterio del Parral

► Los segovianos, alarmados por el peligro que entrañan los perros rabiosos que circulan por la ciudad

¡Por fin!” Así comenzaba la noticia que el día uno de junio comentaba una de las últimas medidas tomadas en pro de la conservación del patrimonio.

Impulsada por un artículo publicado en El Adelantado de Segovia con anterioridad en el que se denunciaba la situación del retablo ubicado en el monasterio del Parral, una comunidad religiosa se proponía gestionar del Estado la cesión del retablo. La noticia, según se comentaba, parecía haber “impresionado á la opinión pública de Segovia”.

Alarmados ante lo que suponía la cesión de este elemento, la Comisión provincial trató de recabar la concesión de este retablo para asegurar su conservación en la iglesia de Santa Cruz, “ante el temor de que

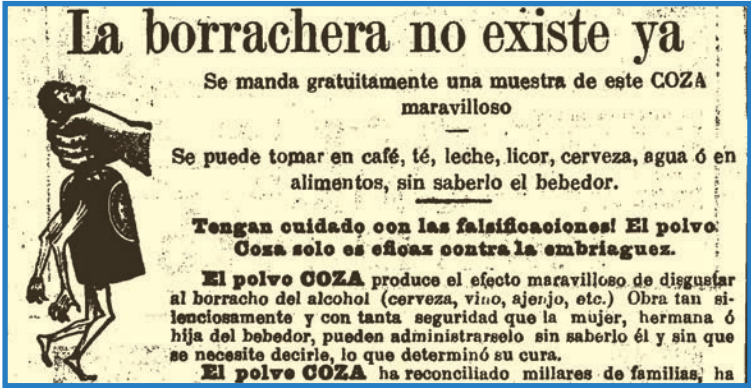
gestiones ajenas nos arrebatén esta joya artística, ó el estado de ruina del Parral acabe con ella en breve plazo”.

A pesar de lo positivo de rehabilitar este elemento artístico, El Adelantado abogaba por mantenerlo en el monasterio por miedo a que desplazarlo empeorara su estado.

Sólo un día después, avivada la opinión pública por los rumores publicados en otros periódicos en los que se hablaba de la posibilidad de compra del retablo, otro artículo hacía mención a la necesidad de rehabilitar no sólo el retablo sino el monasterio entero porque “*á estos temores y á estos rumores, no tardarán en añadirse otros en los que se hable de compras y de ventas y hoy serán los filigranados sepulcros de los fundadores los que se diga que van á parar á un museo extranjero; mañana, tal ó cual altar; otro día, el*

claustro, y de este modo, pedazo á pedazo, piedra á piedra, lo más bello de cuanto encierra el Parral, convenientemente embalado y empaquetado pasará á adornar museos, colecciones y residencias del extranjero”. Y añadía que la nobleza, clero

[el anuncio]



y gentes de mediana posición, tras haber comprado este tipo de edificios en la desamortización, no se habían jamás preocupado por su cuidado.

LA RABIA

Dos niños de seis y siete años que en la calle de la Muerte y de la Vida fueron mordidos por un perro hidrófobo desataron una antigua polémica: la de los perros abandonados y enfermos de rabia. En el caso del que atacó a los dos pequeños, mordió también a otros canes, dos o tres cerdos y varias caballerías.

La solución propuesta pasaba por acabar con todos los perros abandonados de la ciudad: “Si después de lo ocurrido (...) queda en Segovia un solo perro vivo, será cosa de armarse de revólver y salir por esas calles disparando tiros á todos los canes que le salgan a uno al paso”.

EL ALCÁZAR

Tras el incendio de 1862, el Alcázar quedó inservible y fue precisa una rehabilitación que comenzó en 1882 y que dirigió el arquitecto Antonio Bermejo y Artiaga.

Finalmente, y 47 años después del desastre, Segovia celebraba que ya volvía “*el Alcázar á poder del Cuerpo de Artillería*”.

[sucesos]

Muertes llamativas

Una jornada festiva en la villa de Ayllón se convirtió en drama cuando los vecinos supieron de la muerte de una de sus vecinas, Faustina, de manos del sacristán organista, Tomás, que se suicidó posteriormente con el mismo arma con el que había matado a su convecina.

En Riaza, en el transcurso de una fuerte tormenta, el vecino Jesús Cerezo murió en su casa al recibir una descarga cuando intentaba apagar una lámpara eléctrica. Su esposa resultó herida grave al intentar auxiliarle.

En Remondo, un rayo cayó en la casa de un vecino matando a la madre de este, Juana Arranz.

Triple 5

La solución para tu lado que piensa en el presente y tu lado que piensa en el futuro

"la Caixa" presenta un nuevo depósito que te ofrece un 5% TAE* a un año si contratas el plan de pensiones PlanCaixa Triple 5. Una novedosa combinación de productos que

te garantiza rentabilidad y tranquilidad. Porque sabemos que piensas en el presente, pero también te preocupas por el futuro.

¿Hablamos?



¿Más que triple

Triple 5

Triple 5

Triple 5

Con el PlanCaixa su FUTURO s

Planes de

Rentabilidad garantizada por "la Caixa" en las condiciones y con los requisitos que se indican en el escrito de compromiso de revalorización. Caja de Ahorro y Pensiones de Barcelona, entidad depositaria de los planes de pensiones "PlanCaixa". VidaCaixa, S.A. de Seguros y Reaseguros, entidad gestora y promotora de los mismos. Rentabilidad del plan garantizada por "la Caixa" en las condiciones y con los requisitos que se indican en el escrito de compromiso de revalorización. A las cantidades que se abonen se les aplicará la normativa fiscal vigente en la fecha de ejecución. REBE nº: 06/40059.

1910

Monumento a los artilleros en el Alcázar

► Telegramas desde Segovia en protesta por el segundo atentado contra Antonio Maura en Barcelona

La Cámara de Comercio de Segovia organizó un programa de actos con motivo de la inauguración por el rey Alfonso XIII de un monumento a los artilleros Daoiz y Velarde, héroes del 2 de Mayo, fecha de inicio de la Guerra de la Independencia.

Según El Adelantado “*Fue interesante el desfile de curiosos ante la artística obra del inspirado escultor segoviano señor Marinas*”. Las obras terminaron en 1910 y el monumento sigue teniendo hoy el emplazamiento original, en la plaza de la Reina Victoria Eugenia, frente al Alcázar.

Entre los actos que organizó la Cámara de Comercio, el diario informó de la construcción de un arco en la calle de Juan Bravo, frente a la sede que tenía la Cámara entonces, exposición de escaparates, bailes, música y fuegos artificiales.

[moda]

El peinado

Es de novedad, para pollitas de catorce a dieciséis años, el siguiente sencillo peinado: Para su confección se levanta el cabello de la frente, a la chinesca, y se fija por medio de una tira de concha en lo alto del cráneo, juntándose con el cabello de los lados y cayendo por detrás en largos bucles a la inglesa, dos de los cuales vienen a caer sobre el seno.

Una cinta blanca rodea la cabeza, formando lazo en la parte de atrás, y completando un tocado elegante y sencillísimo.

Miss MOLL

ATENTADO

Por segunda vez en pocos años el político conservador Antonio Maura fue objeto de un atentado anarquista en la ciudad de Barcelona. Un joven le disparó en tres ocasiones contra él pero solo le produjo dos heridas leves en un brazo y en una pierna, gracias a la intervención de sus acompañantes, entre ellos Margarita Maura, quien “*presa de gran excitación, descargó en la cara del agresor un puñetazo desviando la dirección del tercer tiro*”, según publica El Adelantado.

La noticia fue recibida en Segovia con gran conmoción, ya que el político era muy apreciado en la provincia. El Adelantado publicaba que “el señor Maura habrá recibido gran número de telegramas expedidos desde esta capital, en protesta contra el criminal atentado”.

ENSEÑANZA LAICA

Informaba el diario de que el Gobierno Canalejas preparaba una ley acerca de las enseñanzas en los establecimientos públicos.

[conjunto escultórico ‘Daoiz y Velarde’]



1911

Epidemia de sarampión en la provincia

► Un vecino de Segovia salva a un niño a punto de ahogarse en el río Eresma donde se bañaba

Durante muchos días fue el sarampión noticia en El Adelantado de Segovia en cuyas páginas se informaba del avance de la enfermedad en la provincia, donde atacó con mayor viveza.

Así, en los primeros días de mayo publicaba el diario bajo el título ‘El sarampión en la provincia’: “*La epidemia de sarampión se ha extendido de un modo alarmante en la mayoría de los pueblos de la provincia.*

En Yanguas se da el caso de que han sido atacados con más intensidad y en mayor número los adultos que los niños.

También en Carbonero de Ahusín se ha dejado sentir con fuerza la enfermedad citada, viéndose postrados en cama no sólo muchos niños, sino varias personas mayores”.

INCENDIO

Durante la noche del 20 de mayo, comenzó a arder una fábrica situada en Navas de Oro. Se trataba en concreto de la fábrica de resinas propiedad del señor Basilio Mesa, “alcalde y propietario de aquel pueblo”, señala la noticia facilitada por un corresponsal de la zona que la transmitía desde la villa de Cuéllar.

Lás pérdidas fueron calcula-



La epidemia afecta especialmente a los **adultos** en la mayoría de los pueblos de la provincia



Un industrial segoviano consigue **rescatar a un niño** arrastrado por la corriente en el Eresma

das en unas cinco mil pesetas y no hubo daños personales que lamentar.

SALVADO

“*Ayer, una imprudencia de un niño, pudo dar lugar a una lamentable desgracia*”. Así comentaba la noticia El Adelantado, que informaba el junio de que un niño de once años, llamado Félix Gutiérrez Mate, fue rescatado por un vecino cuando, mientras se bañaba en el Eresma, en las inmediaciones de la Casa de la Moneda, entonces convertida en fábrica de harinas, fue arrastrado por la corriente.

Los chavales que acompañaban a Félix, avisaron del peligro en la fábrica de harinas de los señores Puigdoller.

Mientras esto sucedía, “*la casualidad hizo que cruzara por aquellos lugares el industrial de esta ciudad Gil Escribano Núñez, quien exponiendo su vida, pues la corriente era muy intensa, entró en el río, logrando tras grandes trabajos, salvar al apurado bañista*”.

[además]

Reflexiones sobre emigración

En marzo fue publicado un artículo que bajo el título ‘*Contra la emigración*’ acusaba a los políticos de “*no atajar esta sangría por la que pierde España la parte más apta de su juventud*”.

Y añadía “*ni aún para los chicos de la escuela es un secreto que España no es ni puede ser un país de emigración (...) a excepción del litoral, el resto de nuestro territorio está materialmente depoblado*”.

Y sobre la recepción de inmigrantes, apuntaba de España: “*país de inmigración será forzosamente el día que se exploten en debida forma sus riquezas naturales*”.

[el anuncio]



1912

El señor Canalejas, asesinado

► Detención de un vecino de Aldehorno por poner en circulación billetes falsos

El presidente del Consejo de Ministros, José Canalejas, fue asesinado en la Puerta del Sol de Madrid el 12 de noviembre por un anarquista que inmediatamente después se quitó la vida. El Adelantado informó del suceso en la portada de ese mismo día, incluyendo el telegrama oficial que el ministro de Gobernación envió al gobernador civil de Segovia.

Al día siguiente, el decano de la prensa segoviana dedicaba dos de las cuatro páginas que entonces tenía al asesinato. La portada incluía un comentario en la que señalaba que *"se impone una acción preventiva contra la propaganda ilícita, porque de ella arrancan los delitos contra aquellos ciudadanos preminentes que pagan con su vida el honor que reciben gobernando a los demás"*.

LA NOTICIA EN SEGOVIA

"Tan pronto fue conocida en Segovia la noticia del atentado, la protesta fue unánime, exteriorizándose

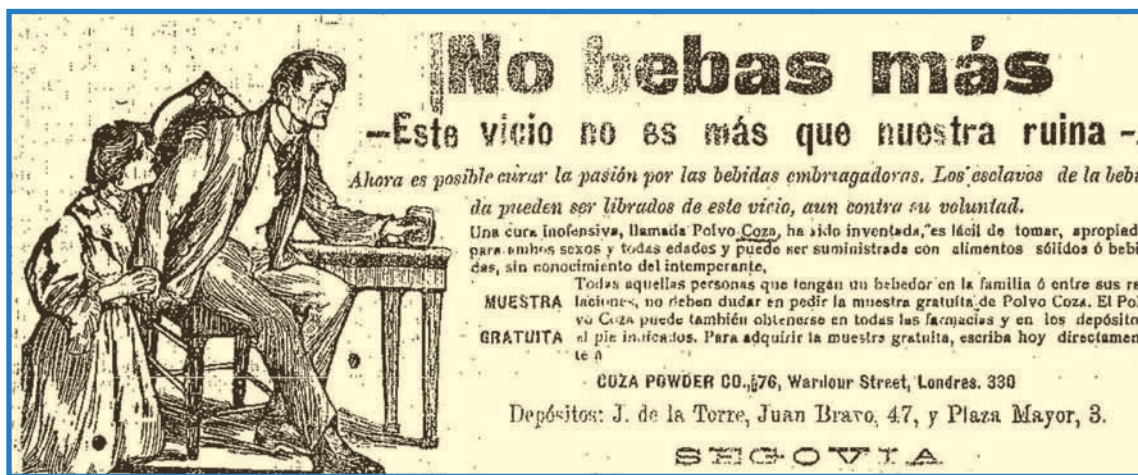
se en todas las conversaciones, muy especialmente en los Casinos, y demás centros de recreo. La impresión general es la de suprimir ciertas propagandas contrarias a la ley que suelen ir mezcladas en los discursos republicanos y socialistas anarquizantes", informaba El Adelantado.

El gobernador civil de Segovia, señor Serrano, recibió el pésame de muchos segovianos por la pérdida del político liberal y, entre otras, personalidades, el director de El Adelantado, Rufino Cano de Rueda, lo hizo en nombre del partido conservador de la ciudad. Representantes del Ayuntamiento y de la Diputación asistieron al entierro de Canalejas en Madrid.

FALSIFICADOR

La Guardia Civil de Sepúlveda detuvo a un vecino de Aldehorno por poner en circulación billetes falsos. En su domicilio encontró 1.250 pesetas en billetes falsos de 100 y 50, emitidos en el año 1905. El detenido los cambiaba comprando con ellos ovejas y cerdos.

[el anuncio]



No bebas más
-Este vicio no es más que nuestra ruina -
Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.
Una cura inofensiva, llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o bebidas, sin conocimiento del intemperante.
Todas aquellas personas que tengan un bebedor en la familia o entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. El Polvo Coza puede también obtenerse en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados. Para adquirir la muestra gratuita, escriba hoy directamente a:
COZA POWDER CO., 576, Warlour Street, Londres. 330
Depósitos: J. de la Torre, Juan Bravo, 47, y Plaza Mayor, 3.
SEGOVIA

INCENDIO

El 30 de diciembre un incendio destruyó la casa del industrial Enrique Navajo en Cantalejo. Vecinos de la ciudad, junto a otros de Cabezuela, Fuenterrebollo, Aldeonsancho y Sebúlcór participaron en la extinción del mismo, según publicó El Adelantado, que también informaba de que las pérdi-

das ascendían a 20.000 pesetas y que fueron elogiadas *"las acertadas medidas de las autoridades de esta villa, para impedir la propagación del incendio"*.

DEFUNCIONES

En diciembre, El Adelantado lamentaba el fallecimiento ese año de tres industriales segovianos: Anselmo

Carretero, Enrique Redondo y José Rodríguez Fraile, así como el del hacendado Félix Ochoa y González, que aunque no era natural de la provincia había empleado parte de su gran fortuna en empresas locales. El periódico indicaba que estas pérdidas *"hacen temer que su desaparición sufra un gran quebranto la ya decadente industria de la capital"*.



SEOP
EMPRESA CONSTRUCTORA

Miembro de la Cámara de Contratistas de Castilla y León

Miembro de SEOPAN

Certificado ISO 9001 por
ENVI

Certificado ISO 14001 por
ENVI

DELEGACIÓN NOROESTE
General Ruiz, 1ª Dcha.
47004 Valladolid
Tel. 983 20 89 14
Fax. 983 20 91 24
E-mail: cyl@seop.es

OFICINAS SEGOVIA
TEL. 921 10 00 07
FAX. 661 27 35 79

¡Felicidades por 105 años de Información!

Urbanización Bioclimática (segovia)

1913

La inestabilidad política azota el país

► La muerte de un soldado segoviano en las inmediaciones de Tetuán causa conmoción en Armuña

En medio de una situación política de gran inestabilidad, tras el asesinato de Canalejas, la llegada al gobierno de Romanones y la retirada de

Maura, el rey parece condenado a tomar los atentados contra su persona como meras anécdotas. El 14 de abril Alfonso XIII asiste en Madrid a un acto de jura de bandera a pesar de que circulan rumores que señalan que podrían intentar atentar contra él.

Concluido el acto y de vuelta a Palacio por la calle de Alcalá, un anarquista le disparó dos tiros de los que resultó ileso. Un agente de policía se lanzó sobre el agresor impidiendo así que hiriera al rey. En plena lucha, el anarquista soltó un tercer disparo que alcanzó al agente en una pierna.

El Adelantado da cuenta en el artículo del día 14 de todos los detalles de este atentado que indignó a los segovianos, quienes hicieron llegar a través del gobierno civil, innumerables muestras de apoyo y telegramas de felicitación al Rey por haber salido ileso.

Entre los telegramas enviados, el diario destaca “*uno muy expresivo del comité provincial de los exploradores españoles, de cuya patriótica institución es presidente honorario S.M. el Rey*”.

SOLDADO SEGOVIANO

En el mes de agosto la localidad de Armuña se ve conmocionada por la muerte de un hijo del municipio.

Miembro de una numerosa familia que “goza de general estimación” y contando 22 años de edad, el joven Florentino González fue asesinado en un asalto en las inmediaciones de Tetuán.

Así da cuenta del hecho El Adelantado de Segovia del trágico suceso: “*El día 16 del actual, hacia servicio en las cercanías de Rincón de Medik un camión automóvil de Administración militar que ocupaban el ‘chauffer’ An-*

[el anuncio]



tonio García y el ayudante-mecánico Florentino González García.

Al pasar cerca de unas malezas, un grupo enemigo hizo una descarga, matando al mecánico e hiriendo a su compañero(...). La noticia de la muerte del soldado González, se supo en Armuña por un telegrama que desde Ceuta en-

vió a su familia el capitán de Intendencia don Lorenzo García Llorente, tío de aquel y también natural de Armuña.

Tan infausta nueva la supieron los padres de Florentino, al mismo tiempo que recibían de éste 150 pesetas, producto de sus ahorros”.

”

Segovia se preparó para asistir a la **Exposición Mundial del Turismo**, en Londres, pero la guerra lo impidió

1914

Guerra en Europa

► Honras fúnebres por un segoviano fusilado en México

El 13 de agosto la portada del periódico confirmaba lo que ya se veía venir. Bajo el título ‘La guerra europea’, un artículo de opinión anunciaba que “*lo pavoroso es que comience a hablar la pólvora, porque para algo son las alianzas, y una vez que estén frente a frente una nación de la Tríptica y una de la ‘entente’, será muy difícil impedir que las demás vayan arrastras de la buena o mala fortuna de sus afines*”.

FUSILADO EN MEXICO

La Primera Guerra Mundial no fue la única que preocupó a los segovianos en 1914, la revolución mexicana de Pancho Villa y la guerra de México con EEUU hizo que en mayo la provincia supiera gracias a El Adelantado que la familia de un natural de Carbonero el Mayor, Sotero López, establecido en la ciudad mexicana de Torreón, había solicitado al Consulado español si el segoviano y su esposa habían sido fusilados por los federales, como lo aseguraban algunas noticias. Sin confirmación oficial, el pueblo segoviano ce-

lebró solmenes honras fúnebres.

CRIMEN

El encargado de la guarda del ganado cerril del pueblo de San Cristóbal mató a un ganadero de La Lastrilla de tres disparos porque la víctima le amonestó al ver que estaba apacentando vacas de San Cristóbal en el prado de El Sotillo.

GOBERNADOR

El diario recogía las demostraciones de simpatía de las que había sido objeto el fundador de El Adelantado, Rufino Cano de Rueda en Zamora, al cesar como gobernador civil de esa provincia. Su nuevo destino sería el Gobierno Civil de Ciudad Real.

EL GLOBO NEPTUNO

Los vecinos de Boceguillas dispensaron “*todo tipo de atenciones*” a los tripulantes del globo aerostático ‘Neptuno’, pilotado por el señor Gautier, que había salido de Guadalajara y, tras hacer escala en Taragudo, llegó a las inmediaciones de la localidad segoviana sin sufrir percances.

[el anuncio]



[además]

Instancia de los niños de Zamarramala

Excmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros.

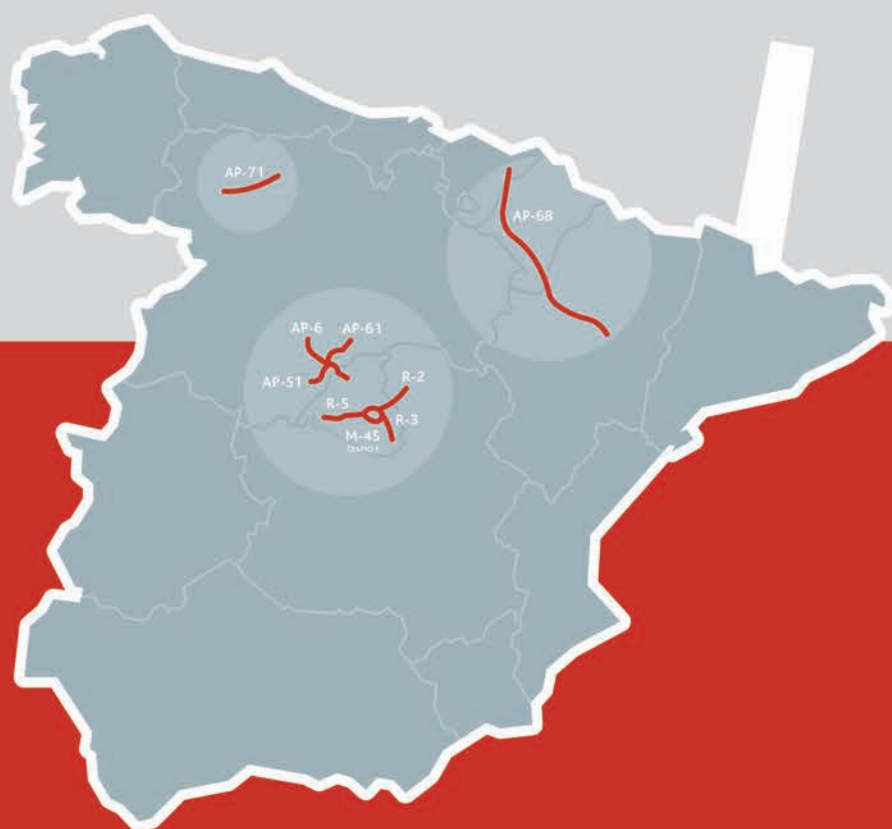
Los que suscriben, maestros y alumnos de las dos escuelas nacionales de primera enseñanza de este pueblo a V.E. con todo género de respetos exponen: Que hallándose en guerra los principales Estados de Europa, tragedia horrible sin precedentes en la historia, y próximos los días en que la cristianidad conmemora el nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo, Suplican a V.E. que por el Gobierno tan dignamente presidido por V.E. se gestione cerca de las naciones beligerantes una tregua en la espantosa lucha, por el número de días posible, en recuerdo del que, mensajero de paz, vino al mundo por amor a los hombres y el amor predicó entre ellos.

Gracia que con la mayor confianza esperan conseguir del magnánimo corazón de V.E., cuya vida guarde Dios muchos años.

Zamarramala (Segovia) 2 de diciembre de 1914.

La maestra, Mónica Corihuela, el maestro, Ciriaco Vírveda y 46 alumnos

*Vías de alta capacidad
Cómodas,
Rápidas
y Seguras*



 **iberpistas**
abertiç

Su camino más seguro

www.iberpistas.es

1915

Expectación por la **causa** de Cobos

► El gobernador civil inicia una campaña contra la mendicidad por la que recibe grandes elogios

Cobos fue el escenario de uno de los juicios que más expectación causó en la provincia en los primeros años de siglo, pero no sólo interesó a los segovianos sino a multitud de forasteros, como se señala en la noticia referida al primer día de la causa publicada en El Adelantado: *“Fondas y posadas están invadidas por los forasteros, que ya como profesionales de la Administración de Justicia, ya como jurados ó testigos, ya á título de curiosos, concurren al juicio oral”*.

Testigos, familiares de los afectados y los heridos comparecieron en el juicio para esclarecer qué ocurrió exactamente en una pelea entre familias rivales, los Burgos y los Mercado, que acabó con la muerte de uno de sus miembros, Germán del Mercado Benito, de manos de Mariano.

El diario dio amplia cobertura a esta causa ocupando un espacio entre sus páginas cada uno de los

días en los que los testigos declaraban lo sucedido que, en un primer momento y según los testimonios de los testigos, fue referido de esta manera al corresponsal de la zona: *“El domingo último, so-*

bre las tres de la tarde, se encontraron en la plaza del pueblo varios individuos de las familias enemistadas, y el odio que germinaba en su pecho hizo violenta explosión. Los contrincantes empezaron á in-

sultarse mutuamente y á los pocos momentos sacaron á relucir armas de distintas clases y tamaños. La lucha se generalizó y varios hombres cayeron al suelo teñidos en sangre”.

[el anuncio]

Nueva funeraria

Desde el día 1.º de Noviembre comenzará á hacer servicio la nueva funeraria, tan espléndidamente montada en el Paseo Nuevo, número 3.

Su dueño, sin embargo de mejorar el servicio de coches, carrozas funerarias y caballos, según el favor que el público le dispense, ha dotado á su almacén de un completo surtido en todo cuanto se refiere á esta industria.

Cajas mortuorias desde 3 pesetas hasta 1.500.

El público hallará en este almacén todo género de facilidades, pues con solo indicar que se desea coche y caja y que la caja sea de 10, 15, 20, 30, 40, 50 pesetas, etc. hasta 1.500, se encontrará completamente servido, sin necesidad de más preocupaciones por su parte.

Los precios de las cajas serán los mismos que en los más importantes almacenes de Madrid y excediendo de 60 pesetas se pondrá á la vista la factura.

Para mayor comodidad del público se instalará servicio telefónico para Segovia y Madrid.

No confundirse -- Paseo Nuevo, 3

[además]

Segovia médica

“Ha visto la luz pública el primer número de la revista quincenal de Medicina, Cirugía y Farmacia prácticas, titulada ‘Segovia Médica’, dirigida por el reputado médico y literato don Segundo Gila. Su presentación es esmeradísima y su texto ameno e interesante. Contiene un apunte biográfico del doctor don Ildefonso Rodríguez, secciones doctrinal y social, observaciones clínicas, información de los centros médicos de Segovia y amenidades médicas.

Agradecemos el saludo que el naciente colega dirige á la Prensa; aplaudimos los propósitos de que viene animado y le deseamos próspera y dilatada vida”.

1916

Coronación de la Virgen de la **Fuencisla**

[además]

Churros

“Los churros que yo fabrico, lo aseguro, por los cielos, los hago de lo más rico lo mismo que mis buñuelos. ... Sepanlo los segovianos: mi despacho, es vuestra casa, y lo que hago con mis manos, y es gloria siempre mi masa”.

Fragmento de un anuncio en verso de la churrería de Angel Huertas en Madrid publicado en El Adelantado

Teatro

El Adelantado informó de que el propietario del llamado Mesón Grande adquirió una casa inmediata a este solar, en la plaza Mayor, con la intención de construir *“un espacioso y cómodo teatro, con arreglo a los adelantos modernos”*.

‘Por ellas’

Con ese título publicaba el periódico un suceso ocurrido en el salón de baile ‘El Recreo’, donde un cabo furriel de la Academia y el joven Mariano de la Fuente *“a bofetada limpia se disputaron el bailar con una linda muchacha”*.

Pornografía

El gobernador civil, señor Larrondo, inició una campaña contra la pornografía, y prohibió la venta y exhibición de periódicos, libros y láminas *“reñidos con la moral y las buenas costumbres”*

► El Estado anunció la construcción de una carretera por la Cuesta de los Hoyos

Entre los acontecimientos más multitudinarios de la primera mitad del siglo pasado se encuentran los actos de Coronación de la Virgen de la Fuencisla, en la Plaza Mayor de Segovia, presididos por su alteza la infanta Isabel, tía del rey Alfonso XIII.

“Desde primera hora de la noche del sábado la población ofrecía desusado aspecto de animación, hasta el punto de hacerse difícil el tránsito por las principales calles a la hora de la salida de la novena”, cuenta El Adelantado, que también relata que *“fondas, casas de huéspedes y posadas estaban abarrotadas de gentes, y muchos que no disponían de alojamiento, aprovechando la celebración de la vigilia de la Adoración nocturna en la Catedral, se hicieron espontáneamente adoradores, para echar tal cual sueñecillo a la guarda y amparo del santo templo”*.

Para dar realce al acto de coronación, la Academia de Artillería y el Regimiento, a mando del coronel Rexach, formaron en la plaza.

Sobre la corona, el periódico informaba de que era obra de Florentino Trapero y tiene incrustadas pie-



Coronación de la Virgen de la Fuencisla en la Plaza Mayor, con la Infanta Isabel a la izquierda. /ARCHIVO MUNICIPAL DE SEGOVIA

dras preciosas (brillantes y perlas), algunas de las cuales, además de las donadas por devotos, fueron adquiridas en la ‘Bolsa de los brillantes’, principal joyería de España, según el diario, situada en el número 3 de la calle Espoz y Mina de Madrid.

CUESTA DE LOS HOYOS

El Estado anunció la construcción de una carretera desde el arco de la Fuencisla hasta la estación de Renfe, por la Cuesta de los Hoyos, con el objetivo de desviar el tráfico procedente de muchos pueblos.

EL PARRAL

La coronación de la Fuencisla sirvió para que el ministro de Instrucción Pública, señor Burell, prometiera y ordenase obras de mejora en el monasterio de El Parral, cuyo estado estaba muy deteriorado.

1917

La ciudad espera su nuevo teatro

► La huelga ferroviaria y de oficios obliga a declarar el Estado de Guerra "como medida de previsión"

El pueblo está descontento. Los abatares políticos, las condiciones de laborales y de la vida en general así como la divergencia ideológica en el pueblo hacen que la crispación en la sociedad aumente día a día.

La huelga amenaza con extenderse a distintos sectores, especialmente el de albañilería. El sector ferroviario anuncia la huelga para el día 20. Ante el temor de que se produzcan altercados, el gobierno declara el Estado de Guerra, una resolución que cuenta con el beneplácito de los segovianos. Así se refiere a este tema El Adelantado dice: *"La impresión unánime en Segovia es de que el Gobierno, en esta ocasión, ha estado sumamente acertado, porque en buena doctrina política, prevenir es gobernar con aplomo, y en estas circunstancias, las medidas adoptadas para garantizar la tranquilidad de los pueblos, hartos de injustificados conflictos obreros, bajo los cuales se ve flotar la mano de los que quieren pescar en aguas revuel-*

tas, merecen la aquiescencia de las gentes sensatas y de orden, que constituyen la inmensa mayoría de la Nación".

REVUELTA

Las noticias, recibidas en la Cárcel Modelo por parte de un recién detenido, hicieron que los ánimos saltaran en este centro penitenciario provocando una revuelta que se saldó con seis muertos y numerosos heridos.

Liderados por los cabecillas de diversos grupos, los presos se enfrentaron a los vigilantes de la cárcel armados con cuchillos, puñales y navajas hiriendo a cinco de ellos. Sólo el ejército pudo frenar la revuelta.

JUAN BRAVO

El propietario del que sería el nuevo teatro de la ciudad, por fin a la medida, según las noticias publicadas en la época, de las necesidades de ésta, busca a través de la Asociación de la Prensa Segoviana un nombre adecuado para el nuevo teatro cuyas obras terminarían



"En Segovia la impresión unánime es de que el gobierno, en esta ocasión, ha estado sumamente acertado"

poco después. Así, en el mes de septiembre se anuncia un plebiscito en el que los segovianos podrán proponer nombres y someterlos a votación.

Algunos de los personajes más distinguidos de la ciudad pusieron sobre la mesa el nombre de teatro Villoslada, haciendo honor al propietario del mismo, pero este no fue el único que se propuso. Bastidor, Enrique IV, Conde de Cheste, Isabel la Católica, Infanta Isabel, Lecea y, muy especialmente teatro Castilla y teatro Juan Bravo.

Finalmente venció este último,

"como homenaje de cariño y recuerdo al glorioso paladín de los Comuneros castellanos, teniendo en cuenta que dicho nombre, además de ser reconocido en toda la península, está vinculado en él toda la historia de este rincón castellano".

No es sólo el nombre del teatro el que hará honor a Juan Bravo a lo largo de 1917. Los segovianos están ya preparando una estatua en honor al comunero que será erigida en una céntrica plaza.

En el mes de octubre, El Adelantado hace un llamamiento a la colaboración económica y alega que *"Segovia comienza una nueva etapa de riqueza por los plausibles medios de su cultura y de su actividad"*.

FUEGO EN LA PLAZA

El número 46 de la Plaza Mayor, donde se encuentra la confitería de don Juan Delgado, es pasto de las llamas durante la noche. El fuego al parecer se originó en las chimeneas del horno de la pastelería. Fue sofocado rápidamente.

[además]

Quiosco sí, quiosco no

Las fiestas de la Coronación obligaron a retirar el antiguo templete que adornaba la Plaza Mayor. Para evitar instalar un nuevo templete, el Ayuntamiento propone otra alternativa. *"Comprendiendo que la banda de música de la Academia de Artillería no está bien que toque sobre el santo suelo, (el Consistorio) va a colocar en el centro de la indicada elipse, un kiosco de madera desmontable, en vez de la horrible tarimeta que estas ferias lució su fealdad"*.

La solución, sin embargo, tiene oposición: *"¿En sustitución de ese templete (...) no podría colocarse kiosco sin cubierta y rodeado de una artística barandilla?"*.



"Toda persona que honre esta casa con su presencia, cualquiera que sea su nacionalidad o condición, se merece el respeto y toda clase de atenciones a que está obligada la Hospitalidad Castellana"

Cándido, Mesonero Mayor de Castilla



A
CÁNDIDO
MESONERO MAYOR DE CASTILLA
HONRADO POR LA HONRA
QUE A SEGOVIA DIO



Mesón de Cándido

Plaza del Azoguejo, 5
40001 Segovia
Tel. 921 42 59 11. Fax. 921 42 96 33
www.mesondecandido.es
candido@mesondecandido.es



Ctra. Segovia-La Granja, Km. 1
40004 Segovia
Tel. 921 44 08 36/37. Fax. 921 44 46 68
www.elporticoreal.com
reservas@elporticoreal.com



**Fundación
Cándido**
Mesonero Mayor de Castilla

Teodosio el Grande, 2
40001 Segovia
Tel. 921 42 59 11. Fax. 921 42 96 33
www.fundacion-candido.com
fundacion@fundacion-candido.com



Avda. Gerardo Diego s/n
40006 Segovia
Tel.: 921 41 39 72. Fax: 921 44 46 68
www.candidohotel.es
info@candidohotel.es

1918

Un incendio destruye el palacio de La Granja

► 136 pueblos afectados por una epidemia de gripe

El año nació con una triste noticia para el patrimonio histórico-artístico, pues un gran incendio destruyó el Palacio Real de La Granja, lo que causó una lógica consternación en toda la provincia. El conjunto de edificios palaciegos ardió durante dos días destruyendo casi al completo la residencia veraniega de la monarquía borbónica.

El Adelantado dedicaba varias páginas al suceso e informaba de que *“las llamas del fuego alcanzaron inmensas proporciones, hasta el punto de que desde Segovia pudiera percibirse el atemorizador resplandor de las mismas. Se afirma que han podido salvarse muy pocos objetos artísticos y que tanto el Palacio como las riquezas que atesoraba no se hallaban aseguradas apenas”*.

“El vecindario de San Ildefonso se halla consternado ante la magnitud del siniestro. Las mujeres lloran

ban por las calles, lanzando ayes lastimosos y demostraban el mayor sentimiento. Al desprenderse las torres de la Colegiata se produjo un gran estruendo y las campanas cayeron como fundidas por el fuego. Fue un momento verdaderamente conmovedor y de una belleza trágica”.

LA GRIPE

1918 ha pasado también a la historia por una importante epidemia de gripe que causó muchas muertes desde el otoño. El 21 de octubre, El Adelantado informaba de que *“el número de pueblos invadidos por la gripe en la provincia asciende a 136”*, al tiempo que resaltaba que *“la falta de elementos sanitarios y la depresión del espíritu público ha determinado en varios pueblos escenas verdaderamente dolorosas”*.

En este sentido, señala que *“en Pinilla Ambroz se ha dado el caso de no presentarse nadie a llevar al cementerio a un cadáver, teniendo que*

recurrir la familia del finado a Santa María de Nieva, donde dos hombres se avinieron a realizar esta triste misión, cobrando cada uno 45 pesetas”.

“Se dice que en Santo Tomé del Puerto han fallecido el alcalde y todos los concejales, menos uno que hace pocos días llegó a Segovia en demanda de un médico. También hemos oído que en un pueblo del partido de Santa María de Nieva hay varias casas cerradas por haber fallecido todos sus moradores”.

FIN DE LA GUERRA

El 12 de noviembre El Adelantado publicaba con gran detalle las condiciones del armisticio que ponía fin a la Primera Guerra Mundial.

INFANTICIDIO

Un juez, con ayuda de la Guardia Civil, consiguió resolver un caso de infanticidio que parte del vecindario de Palazuelos de Eresma había intentado ocultar a las autoridades.



Palacio de La Granja tras el incendio / ARCHIVO MUNICIPAL DE MADRID

[además]

Inauguración del Teatro Juan Bravo



Con la representación de ‘La Alcadesa de Hontanares’, obra de José Rincón Lazcano, se inauguró en el mes de octubre el Teatro Juan Bravo construido el año anterior. Su artífice fue el empresario y escritor Timoteo Villoslada.

1919

Rehabilitar el palacio de La Granja

► Quedan establecidas las ‘Bases de Segovia’ en la Asamblea de Diputaciones Castellanas

El sentimiento popular, que pide la rehabilitación del palacio de La Granja, destruido en un incendio, llega a las páginas de este diario cuando el senador por Segovia en las Cortes, el señor Gil y Becerril, apoyando la

propuesta de otro senador, el señor Tormo, pronuncia un discurso en el que se solicita la rehabilitación o reconstrucción de este emblemático edificio.

Gil y Becerril deja claro el deseo unánime de que se lleve a cabo esta acción: *“seguramente que los senadores por Segovia no expondremos en ninguna otra ocasión, como la presente, un sentimiento y una aspiración más unánime de los que nos han conferido en su representación”*. Y sobre el palacio argumenta: *“se trata de algo que Segovia estima como cosa propia, como parte integrante de las bellezas que el Arte y la naturaleza depositaron en aquella monumental ciudad. Es algo que afecta a sus arraigados sentimientos monárquicos y a sus gloriosas tradiciones históricas”*.

El problema se plantea no en la rehabilitación en sí misma, sino en a quien correspondería hacerse cargo de los gastos económicos. En este sentido, El Adelantado se atreve a atribuir esta responsabilidad al Estado *“teniendo encuentra lo legislado sobre el Pa-*

trimonio de la Corona a partir de las Cortes de Cádiz, que delimitaron este Patrimonio, distinguiéndole del de la Nación y pasando por la ley del 65 (...) hasta llegar a la vigente ley de 1876, que reproduce la del 65”.

Los representantes de Segovia llevan al **Senado** la necesidad de **rehabilitar** el regio palacio

BASES DE SEGOVIA
En los últimos días del mes de enero, se celebra en Segovia una Asamblea en la cual se reúnen los representantes de todas las Diputaciones de la región.

En esta asamblea se diseñan las que serán las bases de Segovia

La Asamblea de Diputaciones establece las **competencias** de los organismos provinciales

que formarán parte de las llamadas Leyes de Castilla que acercan a Castilla, en algunos aspectos, más a una “mancomunidad”.

El Adelantado define de esta manera las inquietudes del evento: *“el proyecto de las Diputaciones castellanas, en su sentido total, constituye una obra de reflexión y de acierto, marca un máximum de aspiraciones (...) pero de llegar a implantarse la autonomía regional, creemos que en Segovia se habrá construido el molde donde habrá de vaciarse la futura concepción de legislador”*.

[además]

Segovia al día

En esta sección publica el diario: *“En los pasados días se ha registrado en nuestra ciudad una invasión. La invasión de la seta. (...) Pero lo infalible para comerse un plato de setas sin el menor riesgo personal, es lo siguiente: Se ponen las setas con lomo, por ejemplo, para las siete de la tarde; y deja usted aviso a la familia de que le aparten las suyas y no le esperen a cenar, si se retrasa un poco. A la dicha hora se toma usted tranquilamente en el Casino un vasito de café con leche y media tostada. Y a las nueve y media, o mejor, a las diez, va usted al domicilio conyugarl en busca de las setas. Si la familia le recibe sonriente y dando saltos de gusto, como de costumbre, puede usted comerlas, no hay peligro. Pero si hay en casa una defunción, ni probarlas”*.

[el anuncio]



MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO ESTEBAN VICENTE



Gracias por...

INTERESarte

EMOCIONarte

ILUSIONarte

... con nosotros
en el 2006

ESTEBAN VICENTE. Untitled (Diverfimento), [Sin título (Diverfimento)] ca. 1968-95

CONSORCIO

Excma. Diputación Provincial de Segovia, Ministerio de Cultura,
Junta de Castilla y León, Excmo. Ayuntamiento de Segovia,
Caja Segovia, Iberpistas S.A.C.E., Caja Madrid, ONO

AMIGOS EMPRESAS

El Norte de Castilla, Tf Artes Gráficas,
Duque Maestro Asador de Segovia, Fundación ICO, Grupo Tercer Milenio,
Imprenta Taller Imagen, Proinserga, SEUR, Volconsa

Y AMIGOS PARTICULARES DEL MUSEO

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO ESTEBAN VICENTE

1920

Catástrofe en el centro de Segovia

► Las llamas destruyeron el Círculo Mercantil, la Central de Telégrafos y afectaron a San Miguel y varias casas

Día luctuoso. Así calificaba El Adelantado la jornada del 26 de octubre. Un incendio destruyó el edificio donde de la sociedad de recreo Círculo Mercantil y la Central de Telégrafos y se extendió por parte del centro de la capital segoviana afectando al convento de San Martín y varias viviendas próximas a la plaza del Corpus. A consecuencia de las llamas falleció el guardia municipal del arbolado.

Además de ofrecer pormenorizados detalles del incendio, el periódico incluye una introducción literaria: *"Ninguna de las catástrofes aquí registradas ha superado en magnitud y dramáticas circunstancias al incendio... que bien pronto alcanzó terribles proporciones amenazando con destruir barriadas enteras. Momentos hubo en los que el pánico se apoderó del espíritu público y se llegó a temer un verdadero cataclismo"*.

"En medio de estas terribles horas de angustia llegó la noche, una noche siniestra y apocalíptica, fijos todos los ojos en las gigantescas llamas que iluminaban el espacio y



El edificio del servicio de Telégrafos / MUNDO GRÁFICO - ARCHIVO MUNICIPAL DE SEGOVIA

se proyectaban con espantosos resplandores en las torres de las iglesias y en las fachadas de las casas. Gritos de dolor se esparcían por todas partes y las gentes corrían despavoridas por las calles poseídas

de un invencible pánico, contribuyendo a dar más trágica grandeza al cuadro de desolación".

DETALLES

La fachada sur del edificio del

Círculo Mercantil se derrumbó sobre el quiosco de música del Paseo del Salón, derribándolo. La bóveda de la iglesia de San Miguel quedó en estado de ruina y con peligro de derrumbamiento. Los vecinos de la Plaza Mayor, plazuela de la Rubia y las calles contiguas sacaron los muebles de sus casas a la intemperie, al igual que los de la calle Juan Bravo, plaza del Corpus, calles Melitón Martín, Herrería, Malcocinado y Nevería. También fue desalojado el convento del Corpus, que había sufrido otro incendio años atrás.

El Adelantado indica que el servicio de incendios del Ayuntamiento era deficiente "para combatir un incendio tan importante, lo que fue causa de que aquel tomara desde los primeros momentos gran incremento, que luego fue difícilísimo atajar".

Según el diario, la falta de material anti-incendios adecuado y el viento huracanado fueron las causas de que las llamas se propagaran con facilidad y sólo se controló la situación cuando el viento paró.

[además]

El precio de los periódicos

La 'Gaceta', que era el nombre con que se conocía al actual Boletín Oficial del Estado, publicó una Real Orden que reguló el precio de los diarios. Entre otras disposiciones, señalaba que el precio mínimo fuese de 10 céntimos y que ningún periódico podía emplear en cada ejemplar más papel impreso que el equivalente a 13.000 centímetros cuadrados. En previsión de que el precio del papel subiera, la normativa contemplaba una serie de subidas correlativas en el precio de los diarios. Por lo que respecta a las suscripciones, la nueva orden imponía un precio mínimo de 2 pesetas para las de carácter mensual.

1921

El pueblo de Nieva, inundado

► En el panorama político nacional, el asesinato a tiros del presidente del Consejo, Eduardo Dato, y el desastre de Annual convulsionan a la nación

En los primeros días del mes de marzo Eduardo Dato es asesinado en la Puerta de Alcalá. La noticia causa estupor e indignación en todo el país que sigue sufriendo continuas acciones violentas.

Sin embargo, a nivel nacional son también noticia durante todo el año, como venían siéndolo en el año anterior, los movimientos de las tropas españolas en Marruecos con el objetivo de conquistar este territorio.

Es en este año cuando tiene lugar el llamado 'Desastre de Annual', territorio conquistado por Silvestre en enero y cuyo abandono causa numerosos muertos meses después, en julio, como consecuencia del acorralamiento que sufren las tropas españolas por parte del enemigo, quien corta, además, las comunicaciones y líneas de abastecimiento. El Rif se había sublevado.

Los periódicos dan a conocer las circunstancias en las que los catorce mil hombres, Silvestre entre ellos, encontraron la muerte.

TORMENTA

En medio de todos estos avatares políticos, en el mes de julio, la provincia sufre las consecuencias de una tormenta devastadora que durante dos horas descargó gránizo y abundante agua en la zona de Santa María de Nieva, aunque fue la localidad de Nieva la que más sufrió las consecuencias de esta tormenta.

El Adelantado relata: *"el arroyo denominado 'la Balisa' (...) se desbordó hasta el pueblo inundando toda la parte baja, aislando de las demás unas sesenta casas (...). Dentro de las casas fueron sorprendidas por la riada muchas mujeres y niños que hubieron de refugiarse en tejados y sobrados"*.

DÍA DE LOS SANTOS

El de 1921 fue un Día de Todos los Santos muy especial porque a los segovianos les quedó prohibida la entrada en el cementerio, por orden de la Alcaldía.

En la sección 'Segovia al día', esta era la reflexión que se publicaba. *"Es el día de ir a depositar una*

piadosa ofrenda en la tumba del ser querido que el infortunio nos arrebató para siempre. Este año, sin embargo, nos están cerradas las puertas del cementerio por acuerdo de la Alcaldía".

[el anuncio]

SU CORAZON
FUNCIONARA SIEMPRE
POTENTEMENTE
y con gran regularidad, tomando
EL OAFE MAROA
EL CAFETO
REPRESENTANTE:
Mariano Bernardo

¡Vencer o morir!

es el dilema que todo hombre tiene al venir al mundo. Si usted siente decaimiento de ánimo, falta de apetito, cansancio físico, es que su sangre está falta de glóbulos rojos y propensa a la anemia y la tuberculosis.

Usted necesita hierro y fósforo para vencer.

Usted debe tomar inmediatamente el famoso

Jarabe de

HIPOFOSFITOS

SALUD

Más de 30 años de éxito. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Rechaza todo imitador que no lleve en la etiqueta el estorcer HIPOFOSFITOS SALUD.

[además]

Elegía al sombrero de paja

"Para lanzar a la calle el sombrero de paja, allá en las iniciaciones de la primavera, es necesaria una osadía inaudita (...). En cambio, su muerte tiene el aspecto de una hecatombe. Los primeros cierzos otoñales barren todos los sombreros de paja como las hojas de los árboles. Este año el sombrero de paja ha disfrutado de larga longevidad. (...) Mas todo llega, aunque tarde mucho en llegar, y este año le llegó también al sombrero de paja la hora de morir. Debieran hacerse al sombrero de paja unos graves funerales (...). Su muerte representa el alejamiento de una estación risueña, cálida, perfumada... (...) es la excursión por la montaña, el sol por los caminos aldeanos, el libro dilecto a la orilla del mar (...) Es todo esto y es algo más fundamental: el descanso."

1922

El monumento a Juan Bravo

[además]

► Fuentepelayo fue escenario de una asamblea de la Asociación Defensa Agrícola

Segovia no fue inmune al movimiento regionalista castellano que tuvo relativa fuerza a principios del siglo pasado. Hijo pródigo de esa tendencia político-social fue un segoviano historiador que vio en la figura del comunero Juan Bravo uno de sus espejos más destacables. En consecuencia con estas aspiraciones, desde la década de los ochenta del siglo XIX se empezaron los trámites para erigir un monumento al capitán segoviano del siglo XVI. Pero fue en 1921 cuando se puso la primera piedra y un año después cuando la escultura fue inaugurado.

El autor es el segoviano Aniceto Marinas, que entonces ya tenía un gran prestigio pues había realizado, entre otros, el monumento a Velázquez (1899), en Madrid, y en la misma Segovia, el de Daoiz y Velarde, frente al Alcázar.

Nacido en el barrio de San Millán en 1866, y de origen humilde, Marinas consiguió una pensión de la Diputación de Segovia para estudiar en la Real Academia de Bellas Artes

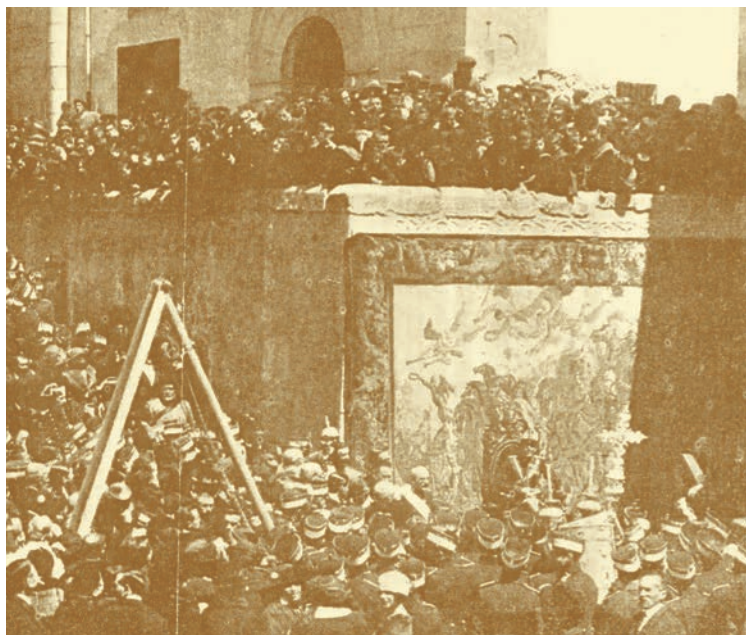
de San Fernando en Madrid y, posteriormente, pensionado también para continuar sus estudios en la Academia de Roma. De regreso a España, ingresó en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y obtuvo una cátedra en la Escuela de Artes y Oficios de Madrid.

ASAMBLEA

El representante de la asociación 'Defensa Agrícola', Eduardo Tejedor, animaba desde las páginas de El Adelantado a la asistencia a una asamblea que se celebró en Fuentepelayo en 5 de marzo de ese año.

De la citada asociación formaban parte los sindicatos agrarios de varias localidades de la provincia y en la asamblea tomaron parte oradores de Segovia, Madrid e incluso un diputado agrario.

Desde la citada asociación, Tejedor insistía en la necesidad del asociacionismo agrario "porque ha llegado la hora de reclamar lo que nos hace falta para poder vivir... ¿Qué será de nosotros si, desorganizados, tenemos que vivir sujetos al nuevo régimen de derechos arancelarios de



Primera piedra del monumento. Alfonso XIII preside / ARCHIVO MUNICIPAL DE SEGOVIA

importación? ¿Cómo podremos soportar la fuerte tributación que impone la Ley del Catastro? ¿Cómo vamos a resistir la depreciación de nuestros productos, y hasta la enorme dificultad de transportarlos?

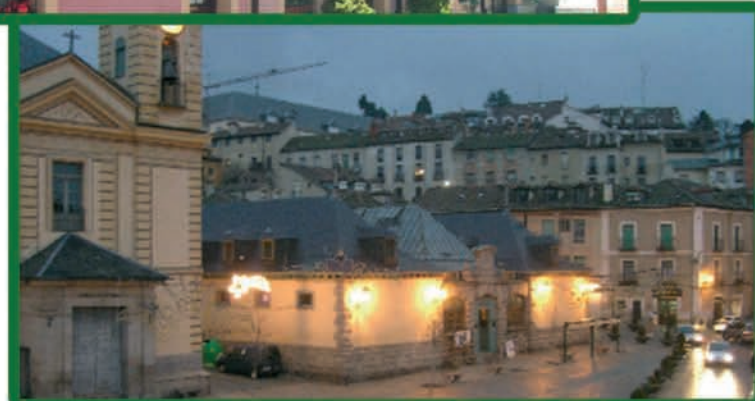
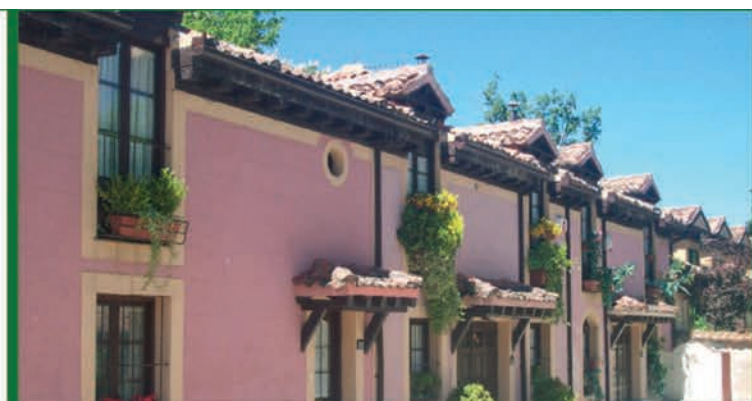
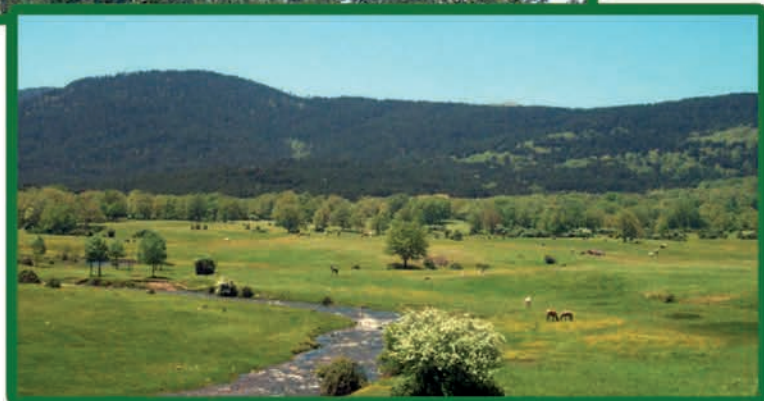
EL PAPA PÍO XI

La coronación del nuevo Papa, Pío XI, tuvo una amplia cobertura en el diario, con información recibida desde Roma por telégrafo sobre los actos celebrados en el Vaticano.

El carnaval en Segovia

Los 'alegres' años veinte, que en Segovia no lo fueron tanto, comenzaban su declive y en Segovia las autoridades llevaban a cabo campañas de moralidad y seguridad ciudadanas. Por ejemplo, el gobernador civil, señor Díaz Coneja, dictó una circular que informaba de las medidas a tomar contra los blasfemos, de acuerdo con las disposiciones legales vigentes. Por su parte, el alcalde de Segovia, Pascual Guajardo, con motivo de los carnavales, dictó un bando sobre "prevenciones necesarias" que, entre otras medidas, prohibía "que circulen las máscaras, con careta o antifaz puestos, por la vía pública".

En la sección 'Segovia al día', el 28 de febrero, el cronista de El Adelantado se lamentaba del aburrimiento de un carnaval soso, que sólo "en el Casino, por la tarde; y por noche en el Círculo Mercantil, tuvo su asiento": "No se podía dar un paso, y bailar era cosa menos que imposible". Según recoge en otra información el periódico, en el último salón se congregaron el Martes de Carnaval cerca de 3.000 personas.



La Granja ¡Un sueño real!

Ayuntamiento de San Ildefonso – La Granja



1923

Queda inaugurado el Teatro Cervantes

► El levantamiento de Primo de Rivera es el acontecimiento más destacado a nivel nacional

En el ámbito nacional, se produce en este año el levantamiento del general Primo de Rivera en Barcelona. Un acontecimiento que no tuvo en un pri-

[el anuncio]



mero momento repercusiones en Madrid pero que poco después se hizo notar en todo el país.

El Adelantado publica el 13 de septiembre: "A las diez de esta mañana se recibió en El Adelantado la noticia de la sublevación, y poco después de fijado un extracto del telegrama en nuestra pizarra, confirmábanse los hechos por las autoridades de Segovia, y seguidamente por la prensa de Madrid".

El diario pone de manifiesto su indignación y su repulsa ante este levantamiento y no oculta su temor de que reciba el apoyo del Ejército. "No sabemos si el Ejército se solidarizará con la actitud del Capitán general de Cataluña. Cabe pensar en que sí. Lamentable fuera, pero antes de fomentar indisciplina, como hace algún periódico, preferimos la solidaridad en el propósito, porque todo disolvente del Ejército es disolvente del Estado y porque la fuerza del pueblo triunfará a plazo corto para restablecer el ideal de nación".



El Adelantado manifiesta su repulsa ante el levantamiento militar

NUEVO TEATRO

En el mes de septiembre, El Adelantado dedica una crónica en la que se incluyen numerosos detalles sobre lo que fuera el acto de inauguración del Teatro Cervantes, que había sido construido por el Círculo Mercantil e Industrial de Segovia.

El Adelantado resalta así la belleza de las instalaciones: "dos amplias puertas dan acceso, desde la Canaleja, al vestíbulo en el que

están establecidas las taquillas (...) está decorado muy artísticamente por el reputado artista don Toribio García. El aspecto de la entrada es sereno, elegante y artístico. Por una magnífica escalinata de mármol artificial, de siete metros de ancha, se llega al 'foyer' de las butacas, al que da acceso una magnífica puerta de cristales (...). El patrio de butacas es hermoso, amplio. Un gran rectángulo, en el que hay colocadas 27 filas de butacas (...) construidas en los acreditados talleres de ebanistería de la señora viuda de Sessé. (...) Las plateas y los palcos se hallan provistos de vistosos cortinones de terciopelo azul (...). El techo de la sala es obra del reputado artista don Lope Tablada, resultando de un efecto muy vistoso. Representa un artesonado de estilo griego modernista (...). En el frente, sobre la embocadura del escenario, se destacan una columna con figuras y un gran escudo de Segovia sostenido por dos angelotes".

[además]

Gómez de la Serna y Segovia

El famoso escritor Ramón Gómez de la Serna, al que El Adelantado califica como "uno de los más mimados del público español, actualmente, por su inimitable originalidad, ingenio fecundo y el interés, siempre atrayente y sugestivo de sus artísticas creaciones literarias", publica un libro titulado 'El secreto del Acueducto', ambientado en la ciudad. Esta obra, "escrita con mano maestra y verdadero derroche de imaginativas galas, es un pretexto para cantar la magnificencia insuperable, del gigantesco puente romano".

1924

Machado publica 'Nuevas canciones'

► El Adelantado anuncia que los monjes Jerónimos vuelven al Parral

Antonio Machado, que residía en Segovia desde 1919, publica este año un nuevo libro 'Nuevas canciones', que es muy bien recibido por círculos intelectuales tanto en Segovia como en el resto de España.

Desde El Adelantado, Ángel Dotor hace una reseña del libro, calificándolo de "justa reafirmación de su valía" y asegura que el verso de Machado "brota espontáneo, suave, límpido, como inspirado por la más pura emoción, posee un inefable sentimiento y una honda y fragante vena de sugestión". El colaborador del periódico destaca, entre las composiciones, las que llevan por título 'Proverbios y cantares', 'El escultor Emiliano Barral' y 'En el tren'.

El periódico reproduce también, poco tiempo después, un artículo de Azorín publicado en ABC a propósito del libro de poemas de Machado, en el que afirmaba "Un nuevo libro de Antonio Machado es un acontecimiento en la literatura española... El libro ... es una maravilla. Esa es la grande y perennal poesía castellana, de la raza y de la tierra. Montaña, agua, árboles, nubes: cantad la gloria del poeta".

LOS JERÓNIMOS

El 20 de agosto el diario informaba de que "según noticias que tenemos por fidedignas, a últimos o a primeros de año" volverían a residir monjes jerónimos en el Monasterio de El Parral. También anunciaba el inicio de la restauración del edificio, dirigida por el arquitecto Laredo.



Dibujo de Antonio Machado perteneciente al Estado / EFE



La prensa se dirigió al dictador asegurando que estaba "en trance de **muerte**" por la censura



Una personalidad anónima del **teatro**, residente en Madrid, se hizo cargo de la empresa del **Juan Bravo**

[además]

Homenaje en Otero

La localidad de Otero de Herreros ofreció un homenaje al maestro de armas Afrodísio Aparicio, con la asistencia de distinguidas personalidades de Madrid y Segovia, como testimonio de afecto y admiración. Uno de los números programados para la ocasión fue un asalto a sable en la plaza pública de Otero entre el maestros Ángel Lancho y el propio Afrodísio Aparicio

'Doña Francisquita'

Una nueva empresa "integrada por inteligentes elementos de esta población, y una prestigiosa personalidad en el mundo del teatro, que reside en Madrid, y que nos ruega ocultemos su nombre" decía El Adelantado, se ha hecho cargo de la programación de

la temporada en el Teatro Juan Bravo. Entre las novedades, destacó la presentación de la zarzuela 'Doña Francisquita', por la compañía de Rafaela Haro, formada por 75 personas.

Censura de prensa

El diario publicó una información sobre la reunión que el presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, en nombre de los de todas las asociaciones de España, mantuvo con el entonces presidente interino, Primo de Rivera, en el que solicitó "que devuelva a los periódicos la normalidad que necesitan para vivir". En un escrito, los periodistas españoles aseguraban que "la prensa, hállase a punto de sucumbir por la censura".



FORMA PARTE DE LA NIEVE

APROVECHA NUESTRAS OFERTAS*

NIEVE

- ✱ Noches Gratis: "7 x 6" y "5 x 4".
- ✱ Fines de Semana con 2 días de Forfait.
- ✱ Estancias de 5 noches con 5 días de Forfait.
- ✱ Ofertas Especiales en una gran selección de hoteles.
- ✱ Precios Especiales en Alpes Suizos y Austriacos.

* Informate de las condiciones de aplicación, fechas y establecimientos incluidos.



* Consulta condiciones de aplicación

INFORMACIÓN Y RESERVAS EN SEGOVIA:

Ezequiel González, 43
Tel.: 921 413 080 - Fax: 921 443 099
E-mail: segovia@viajeseci.es

VIAJES
El Corte Inglés

1925

Preocupa el patrimonio

► La Comisión Provincial de Monumentos acuerda limpiar el Acueducto de toda clase de elementos que afeén o influyan negativamente en su estructura

El acuerdo tomado por la Comisión Provincial de Monumentos en el que se establece tomar medidas necesarias para mejorar la situación y apariencia del patrimonio histórico-artístico de la ciudad da idea de la situación en la que se encontraba alguno de estos elementos.

Así, sobre el Acueducto se dice “que a nuestro incomparable Acue-

ducto, timbre preclaro de la ciudad, a la que representa vuecen- cia, afeado en la actualidad con adiciones impropias de su carácter monumental, se le limpie de toda clase de líneas eléctricas, vientos, hierbas, faroles antiguos y modernos, apoyos de todo género o basuras y escombros, los cuales, por la comodidad de algunos vecinos y economía de obras en las casas cercanas a su fábrica, se les están ado-

sando continuamente, con perjuicio del decoro que reclama”.

LA MURALLA

En las inmediaciones del Arco de Santiago, el estado de las murallas llamaba vivamente la atención de los vecinos, quienes, haciendo uso de El Adelantado, enviaron una carta a la redacción solicitando que se llamara la atención del alcalde por el estado de la muralla, notablemente empeorado por las lluvias y en serio peligro para los transeuntes y el mantenimiento del patrimonio.

ESTACIÓN

En mayo fue concedido el crédito necesario para la mejora de las instalaciones en la estación de ferrocarril de la capital, para cuyas obras más tarde serían sacadas a concurso.

Los trabajos consistirían en la construcción de un muelle de gran velocidad inmediato al edificio de viajeros, un nuevo muelle de ganado, la ampliación del patio de mercancías y el establecimiento de una vía de cargue directo, con mayor capacidad y en mejores condiciones que el que había en aquel momento.

ZULOAGA EN PARÍS

En el mes de mayo quedaba inaugurada en París, en Hotel Goya, una exposición de cerámica de este artista que fue muy bien acogida por los parisinos y gozó del apoyo de la crítica en los periódicos franceses.

En cuanto a la disposición de las mismas, El Adelantado señala que “Juan Zuloaga y sus lindas hermanas Esperanza y Teodora han sabido recoger con singular acierto el espíritu y las modalidades que imprimió al arte de la cerámica su ilustre padre, aquel genio soberano que se llamó Daniel Zuloaga”.

[además]

La proyección de Segovia

Dos son los motivos por los que Segovia aumenta su presencia en el mundo mejorando sus comunicaciones y expandiendo sus productos. En este sentido, las autoridades inauguraron con gran solemnidad la llegada de estos grupos de servicios telefónicos que estuvieron localizados en los municipios de Cantalejo, Cabezuela, Turégano, Cantimpalos, Riaza y Sepúlveda, que según señalaba El Adelantado en su momento, eran sólo la primera parte del plan que la Compañía Telefónica Nacional se proponía instalar en la provincia de Segovia. Por otro lado, el chorizo de Cantimpalos, producto de la tierra, salía de Segovia para llegar a otros los territorios españoles en África, Canarias y Baleares. El Adelantado destaca: “los chorizos de Cantimpalos han invadido todos los mercados de España, y en las tiendas de comestibles de más empaque se les anuncia como recomendable artículo de lujo”.

[el anuncio]

LO MEJOR PARA LAS CANAS “LA HIGIÉNICA”
Agua vegetal de Arroyo



Maravilloso producto para restablecer a los cabellos blancos a su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa; puede aplicarse con la mano.
Es la única premiada en varias Exposiciones nacionales y extranjeras con medalla de oro y plata.
Pídase en Perfumerías y Peluquerías.
¡Desconfiar de las imitaciones! 50 años de éxito.

1926

[en verso]

Aventadora modelo

Don Hermenegildo García, de Valdesimonte, anunciaba en verso su aventadora modelo, la ‘Reina de Castilla’ de esta manera:

¿Quiere usted comodidad para aventar sus cosechas?
Pase por Valdesimonte y a Hermenegildo le advierta le traiga una aventadora a cambio de unas pesetas.
Es... la ‘Reina de Castilla’ Premio obtenido en Palencia por sólida construcción por su aguante y ligereza.
... La aventadora que os vendo es todo una maravilla, pues no hay ninguna que iguale a la ‘Reina de Castilla’

Pampiroladas

El poeta José Rodao, colaborador de El Adelantado durante décadas, publicaba ‘pampiroladas’ como ésta:

Creo que no está acertado el juez de instrucción Conrado
¿Que por qué? Pues es sencillo porque quiere al que es honrado y ‘requiere’ al que es un pillito.

Homenaje a la infanta Isabel

► La prensa de Madrid elogia la labor de la Universidad Popular Segoviana

La infanta Isabel, duquesa de Segovia, era una de las más asiduas visitantes de La Granja y de Segovia. Por esa razón las autoridades de la ciudad, capitaneadas por el Ayuntamiento, deciden nombrarla Alcaldesa Honoraria. Hubo desfiles, arcos triunfales en su honor y se le hizo entrega de un fajín y una montera.

Hija de Isabel II, la infanta Isabel, que da nombre a una de las calles más céntricas de Segovia, acudía todos los veranos a La Granja y desde allí hacía excursiones a parajes cercanos y, por supuesto, a Segovia, donde su presencia era reclamada por los colectivos más influyentes de la capital provincial. Le gustaban los toros, las costumbres populares, era muy devota de la Virgen de la Fuencisla y su carácter franqueó las simpatías de la gente del pueblo que le puso el apodo de ‘La Chata’.

LABOR PEDAGÓGICA

El Adelantado reproduce íntegramente un artículo del diario madrileño ‘El Sol’ sobre la Universidad

[la cifra]

72

Esa era la edad de jubilación forzosa para los maestros y maestras nacionales, según una Real Orden del Ministerio de Hacienda publicada en octubre, que ampliaba dos años más la edad del retiro lo que fue destacado por El Adelantado

Popular Segoviana. Firmado por Lorenzo Luzudiaga, califica su labor pedagógica de modelo y explica que en sus actos han participado intelectuales de la talla de Unamuno, Marañón, Américo Castro, Morente, Ossorio y Gallardo, D’Ors, María de Maeztu, María Lután Navarro, Díez Caneja, los Zuloaga, etc.

Resalta también la labor formativa con clases para obreros sobre diversas materias, desde higiene y dibujo artístico hasta química, agri-



Homenaje a la Infanta Isabel / ARCHIVO DE LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

cultura y derecho o escritura y lectura. También informa de la realización de cursos breves a cargo de algunos de sus miembros.

Alaba especialmente “su extensa biblioteca circulante”, con más de 2.000 volúmenes y 1.200 lectores, de la que se beneficiaban vecinos no sólo de Segovia sino tam-

bién de veinte pueblos próximos, y tenía extensiones en localidades grandes como Riaza y Sepúlveda.

Por otro lado, destaca la adquisición de la iglesia románica de San Quirce para sede de la entidad cultural y el nombramiento de Antonio Machado como director honorario de la Universidad Popular.

1927

Nuevo sepulcro para San Juan de la Cruz

► En la fiesta literaria de Sepúlveda se ensalzó el traje regional y en la que se acordó promocionar su uso en actos públicos

En el mes de octubre está prevista la inauguración del sepulcro que en San Juan de la Cruz se emplearía para acoger los restos de este santo. La inauguración del nuevo sepulcro, realizado por el señor Granados, coincidiría con el "solemne acto de celebración del centenario de la Canonización del Místico Doctor".

En cuanto a la decoración del sepulcro, El Adelantado lo define así: "La suntuosa sepultura del Santo es de ricos mármoles de todas las clases, con mosaicos de ágata y lapislázuli. Ostenta relieves, representando algunos pasajes de la vida del glorioso asceta y la urna que guardará los restos de éste se colocará en la parte superior del mausoleo, habiéndose construido con planchas de plata, reputada, sobre madera de ébano, conteniendo magníficas



incrustaciones de marfil y concha".

TRAJE REGIONAL

En la villa de Sepúlveda se celebró en octubre un encuentro literario

en el que participaron varios escritores y poetas de la provincia.

Este acto, por el que el alcalde de la villa dijo sentirse muy orgulloso, tuvo como objetivo ensalzar el traje típico segoviano y la propuesta de los intelectuales invitados pasaba por fomentar el uso del traje regional en los actos y eventos oficiales y de un cierto prestigio.

A este acto acudieron además algunas personalidades de la villa.

PAZ EN MARRUECOS

En el mes de julio fue celebrada por los españoles la tan esperada paz en Marruecos.

El Alto Comisariado de España en este país dio a conocer de manera oficial la finalización de toda acción militar que las tropas españolas realizaban para pacificar la zona tras el sometimiento de la misma.

[el anuncio]



[suceso]

En Coca

Un vecino de la villa, Leandro Fol Vivanco, empleado de la Compañía del Ferrocarril del Norte, sufrió un accidente en el que perdió la vida. Leandro se encontraba trabajando en una caseta situada en las inmediaciones del río Voltoya y puente

de hierro de la vía férrea, donde se encontraba el motor de vapor elevador de las aguas a los depósitos de la estación. Pisó por accidente la tapa del pozo recipiente de las aguas y cayó al fondo. En la caída sufrió varias contusiones. Fue rescatado por algunos compañeros pero falleció horas después en su domicilio.

Ayuntamiento Palazuelos de Eresma

a tu servicio



Felicidades en vuestro 105 Aniversario

1928

Biblioteca pública al aire libre

Los hermanos Álvarez Quintero asisten al estreno en el Teatro Cervantes de su obra ‘Los mosquitos’

El Ayuntamiento de Segovia, a petición del concejal Martín Herranz, acordó autorizar al alcalde para que, previo ensayo, “disponga lo necesario para el funcionamiento, en el período oportuno, de una biblioteca pública al aire libre, en el sitio de la ciudad que considere más conveniente”.

LOS QUINTERO

Los hermanos Álvarez Quintero, autores de obras de teatro de gran éxito en la época, asistieron en Segovia al estreno de su comedia ‘Los mosquitos’, en el Teatro Cervantes.

El Adelantado decía que los dos dramaturgos acudían a la ciudad “en prueba de acendrada simpatía hacia el efusivo público segoviano, lo que ha despertado aquí un deseo vivísimo de rendirles un cordial rasgo de admiración y respeto”.

Los ilustres escritores llegaron en automóvil a las doce del mediodía y fueron recibidos por una amplia comisión de autoridades e intelectuales entre las que se encon-

traban el gobernador civil, Rufino Blanco; el alcalde, Claudio Moreno; el presidente de la Diputación, Segundo Gila; el poeta y académico Antonio Machado; el autor dramático José Rincón Lazcano; el arquitecto y director de la Universidad Popular, Javier Cabello; y los presidente del Casino de la Unión y Círculo Mercantil, Antonio Herrero y Antonio Well, respectivamente.

HOMENAJE

La Comisión permanente del Ayuntamiento de Segovia consignó un gasto de 500 pesetas para un homenaje al periodista Vicente Fernández Berzal, redactor-jefe de El Adelantado de Segovia, que falleció el 24 de marzo de ese año. Fernández Berzal había sido también jefe de Telégrafos en la ciudad.

Esa misma comisión no accedió “aun lamentándolo mucho”, según indica El Adelantado, a la petición de auxilio para obra procedente de la madre abadesa del convento de franciscanas de San Juan de Dios. La explicación que

[la cifra]

6 cilindros

Un gran coche de gran lujo fabricado en gran serie. Así se anunciaba el Citroën Seis Cilindros en El Adelantado. La Sociedad Española de Automóviles Citroën tenía su sede en la plaza Cánovas de Madrid y su agencia en Segovia estaba en la calle San Juan

ofrecían los concejales era que no existía consignación adecuada en el presupuesto.

LA GIMNÁSTICA

En el apartado deportivo, fue el año de fundación de la sociedad deportiva Gimnástica Segoviana que tuvo como primer campo de juego el de La Dehesa, según las informaciones de la época.

REVISTA

Entre las publicaciones que se anunciaban en el periódico destaca

//

España vuelve a la **Sociedad de Naciones** confiada en ocupar un lugar preferente en ella

‘La hormiga de oro’, que se publicaba como “la revista de actualidad gráfica del hogar católico”. Cada año publicaba 57 números, de 2.000 a 2.500 páginas, de las cuales cerca de mil lo eran en papel couché. Incluía grabados relativos a los sucesos de actualidad mundial y reproducciones artísticas de las obras maestras antiguas y modernas, así como tricomías para encuadrar y dos novelas en folletín encuadernables. Como promoción, por el abono de la suscripción de 1929 enviaba gratis los ejemplares de 1928 pendientes.

[anuncios breves]

Macho extraviado

El día 31 de diciembre último desapareció un macho, de edad cerrado, pelo castaño, con un lunar blanco en la frente. Su dueño, Juminiano Fuente, José Zorrilla, 143, Segovia, abonará gastos y gratificará.

Se necesita

Sirvienta de unos cuarenta y cinco años, para señor solo, labrador. Dirigirse a Faustino Llorente, en Carbonero de Ahusín.

Aviso importante

A combatir el frío con el carbón barato. Vea precios. Se garantiza la calidad del género y su peso. Para avisos: Isabel la Católica, 3, frutería; Cervantes, 23, zapatería.

1929

Muere la Reina Madre doña Cristina

Queda prohibida la típica fiesta de correr los gallos tradicional en la provincia

En el mes de febrero la ciudad acogió con pena una triste noticia. Había fallecido la Reina Madre doña Cristina.

Su muerte tuvo lugar en Madrid de manera inesperada, tanto es así que estaba prevista la visita de los reyes de Dinamarca y para

conmemorarla había previstos toda una serie de actos a algunos de los cuales ella misma pensaba asistir.

Al parecer la reina se encontró bien durante toda la jornada anterior e incluso se acostó como cualquier otro día. Sin embargo, en mitad de la noche comenzó a sentir-

se mal con un fuerte dolor en el pecho que le impedía respirar y que poco después pasó también a la espalda.

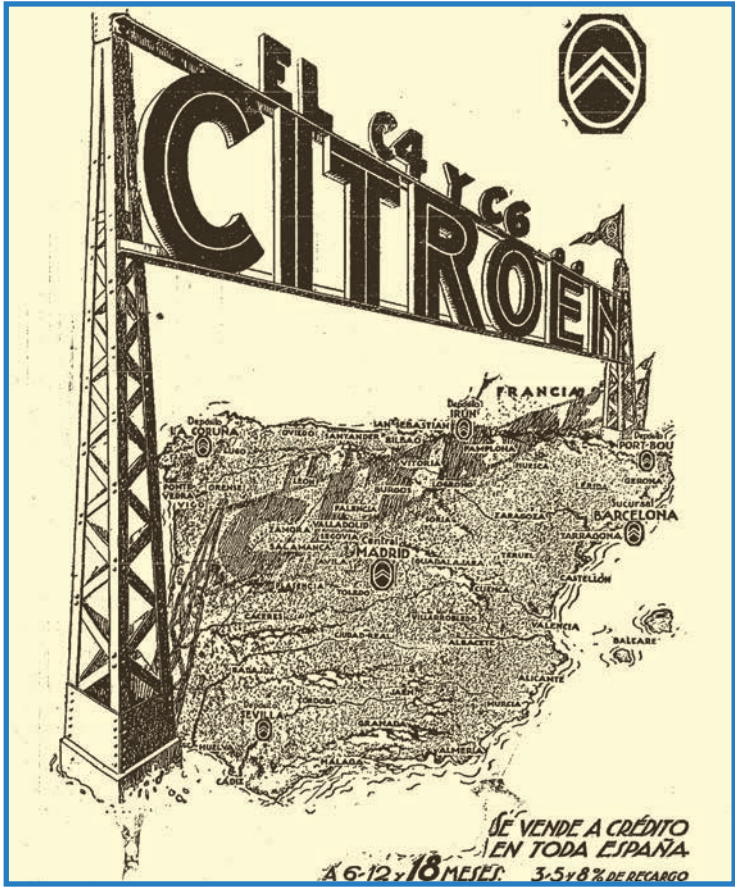
La reina requirió la ayuda de su doncella y hasta fue avisado el médico real, sin embargo, nada pudo hacerse por ella. Murió en compañía de su hijo que llegó a sus aposentos poco antes de que la reina expirara. Los infantes entraban en la habitación poco después de su muerte.

Fueron muchos los actos convocados para rendirle homenaje.

PROHIBICIÓN

Con motivo de la nueva orden publicada en el Boletín Oficial por el gobernador civil, El Adelantado señalaba de esta manera la nueva norma: “El señor gobernador civil, recogiendo un acuerdo de la Junta de Patronato de protección a los animales, que considera signo de incultura aquel espectáculo por el

[el anuncio]



sufrimiento que se causa a la aves y los reprobables sentimientos que revela, publica en el ‘Boletín Oficial’ una circular cuya es la siguiente parte dispositiva: Primero. Prohibir la fiesta que con el nombre de carreras de gallos o correr los gallos se acostumbra a celebrar en algunos pueblos de esta provincia. Segundo. Que igual prohibición se

observe cuando se trate de pájaros o de otras aves de las que se destinan a celebrar otros análogos al mencionado; y Tercero. Que por los señores alcaldes y demás agentes de mi autoridad, se cuide del exacto cumplimiento de lo ordenado en esta circular”. “Se reciben hoy noticias que inspiran horror y vergüenza”.

[además]

Un oso en la vía pública

Cuál debió ser la cara que se les quedó a los segovianos cuando un pacífico día de abril vieron paseando por la calle un oso.

Cuenta El Adelantado de la tarde que el pánico fue tal que “la sorpresa y el susto del vecindario fueron inenarrables: carreras, voces de pavor

y si no desmayos, casi, casi los hubo, pues el pánico revistió caracteres enormes”. El animal arañó puertas y hasta entró en un gallinero, pero la situación se calmó cuando los vecinos se dieron cuenta de que llevaba puesto un collar. Se trataba de un oso inofensivo propiedad de los húngaros que tenían su campamento instalado en la alamedilla del Hospicio.



Sm3-servicios es una empresa Segoviana de ámbito nacional dedicada a la externalización de servicios para áreas estratégicas de la empresa liberando de actividades secundarias pero imprescindibles.

LES OFRECE

Conserjería

Azafatas

Porteros para comunidades de vecinos

Auxiliares de Control

Informadores

Recepcionistas

Jardineros

Operario de Usos Múltiples

Función de Atención Telefónica

etc.....

**UNA LARGA RELACION DE PROFESIONALES A
SU SERVICIO**

C/ Ochoa Ondátegui nº 12 Loc. Bajo Izda

40001- SEGOVIA

Tfno: 921 41 21 11

Fax: 921 41 24 49

[www. sm3-servicios. com](http://www.sm3-servicios.com)

1930

El final de Primo de Rivera

► La ciudad recibió con alborozo a los artilleros y diputados que habían sido deportados a Huesca

Con un artículo de opinión dejaba bien claro El Adelantado los perjuicios que había sufrido Segovia durante los años de dictadura del general Miguel Primo de Rivera. La portada del 29 de enero está dedicada al completo a la dimisión del Gobierno y al inicio de lo que más tarde se denominó 'dictablanda' del general Berenguer.

Unos días antes se había producido un comunicado de Primo de Rivera en el que desmentía rumores sobre su dimisión y hacía referencia a un accidente ocurrido en Segovia, en el acuartelamiento de Baterías, en el que había muerto un teniente y resultado gravemente herido un capitán. "...Por el buen nombre de las víctimas del doloroso accidente, he de afirmar, con el testimonio de toda la ciudad de Segovia, que el que produjo la muerte del teniente don José Esta un y la grave herida del capitán don José Gándara ha sido absolutamente casual, y más lamentable por tratarse de dos oficiales brillantísimos, unidos por fuertes lazos de amistad", aseguraba el general.

En cuanto al citado artículo de El Adelantado, decía lo siguiente: "Que-

[el anuncio]



remos recordar en estos instantes que por la facilidad —jamás vista en España desde hace más de un siglo— para adoptar desde el Poder ejecutivo medidas llamadas de Gobierno que, rigiendo la Constitución no se hubieran aplicado, han podido algunas ciudades españolas obtener privilegios cuya cuantía puede cifrarse en muchos millones de pesetas, y otras por el contrario, han sufrido en su haber perjuicios de consideración. En este segundo caso se halla Segovia".

El periódico consideraba especialmente grave el traslado de insti-

tuciones artilleras a otras ciudades y la falta de compensaciones a pesar de los requerimientos realizados por las autoridades locales.

REGRESO ARTILLERO

El Gobierno Berenguer decretó una amnistía a los jefes y oficiales de Artillería y alumnos de la Academia de Artillería que fueron dados de baja del cuerpo durante la dictadura y, muchos de ellos, deportados a Huesca. "Muchas casas ostentaron colgaduras en sus balcones y en todos los semblantes

se reflejaba el contento que tan justa medida ha producido en la población", señala El Adelantado.

Pocos días después regresaban a la ciudad los deportados siendo recibidos con entusiasmo en la estación y acompañados en "imponente manifestación" hasta la Plaza Mayor "donde disolviose frente a las Casas Consistoriales con vivas frenéticas a la Libertad".

Entre los deportados se encontraban los diputados a Cortes Gabriel J. de Cáceres y Apolinar Flórez, el ex teniente coronel Trujillo y los capitanes Espiñeira y Parallé.

REPUBLICANOS

Antes de cumplirse un mes de la caída de Primo de Rivera, que falleció al poco tiempo en París, en el Hotel Victoria de Segovia se reunieron varios republicanos para conmemorar el aniversario de la primera república. Entre ellos se encontraban Antonio Machado, y los militantes de partidos republicanos Eutiquiano Rebollar, Segundo de Andrés, José de Urquiza y Juan Lázaro Benito quienes constituyeron un Comité Republicano.

[además]

Aviadora

El Adelantado publica una entrevista con una misteriosa joven de 18 años, nacida en Segovia y perteneciente a una familia de abolengo, que, según la prensa francesa, ha realizado pilotado aviones protagonizando "vuelos prodigiosos". La entrevistada prefiere permanecer en el anonimato en España

'La Soledad'

El barrio de San Millán vivió con gran solemnidad la bendición de la imagen de 'La Soledad' regalada por el escultor Aniceto Marinas a la parroquia

Gallinas

Un avicultor publica un artículo en El Adelantado sobre 'El feminismo en las gallinas' en el que mostraba su teoría de que estas aves "como las mujeres, se aprestan resueltamente a la conquista de su emancipación", sustentándola en la revolución que había supuesto en su propio gallinero la introducción de ejemplares de una raza extranjera de gallinas que se habían enfrentado al gallo secundadas por las autóctonas.

1931

Gran cambio político: la II República

► Dos años de trabajo permiten inaugurar la nueva Prisión Provincial

Un momento de grave crisis política hizo que todos los periódicos nacionales dedicaran casi toda su información al nuevo régimen político y a los movimientos que en el gobierno y en la corte se producían tras la proclamación de la República. Parecía evidente que algo debía cambiar y no fue hasta que se celebraron las elecciones cuando el cambio se hizo notar, con la aplastante victoria de la izquierda.

El Adelantado dedica varias páginas a este aspecto de la vida política en las que se entremezcla lo publicado en periódicos de carácter nacional y artículos de opinión. Una página al completo está dedicada a la crónica de lo que ocurre en los círculos de poder en la que describe con todo detalle las conversaciones mantenidas entre los miembros del gobierno y el mismo Rey y titula: "El Rey renuncia a la Corona. A las siete de la tarde se verificará la

transmisión de Poderes, constituyéndose un Gobierno provisional presidido por el señor Alcalá Zamora". Con este titular recibirían los segovianos el cambio político.

Sólo un día después de su proclamación, el 14 de abril, el gobierno de la República presentaba su programa provisional.

Ese mismo día, el 15 de abril, los segovianos se manifestaron a favor de la república en una manifestación en la que las banderas tricolores ondearon efusivamente concentrándose en la plaza del Azoguejo donde una gran multitud demostraba así su apoyo al nuevo régimen. Los segovianos que no compartían esta ideología de izquierdas, se mantuvieron al margen, en silencio, viendo pasar a los manifestantes, según El Adelantado, "dando pruebas de un espíritu de tolerancia y gran civismo enaltecedor, que constituyó una muestra indudable de que en Segovia dominan los sentimientos de orden y de



Antonio Machado, Gregorio Marañón, Ramón Pérez de Ayala y José Ortega y Gasset, en el Teatro Juan Bravo en el primer mitin de la Agrupación al Servicio de la República/ FOTO ALONSO. ARCHIVO MUNICIPAL

respeto para las distintas opiniones políticas".

NUEVA CÁRCEL

Quedó inaugurada en este año la Prisión provincial, construida en la carretera del Espolón, próximo al Reformatorio de mujeres.

Al acto estaba prevista la pre-

sencia de Victoria Kent, directora general de Prisiones, quien finalmente no pudo asistir. Así, el acto estuvo, según la crónica del día, "exento de toda solemnidad".

Las obras del edificio comenzaron en diciembre de 1928 y finalizaron en 1930, aunque aún en el momento de su inauguración

había algún remate que hacer. Fueron destinadas 551.000 pesetas.

Disponía de 19 celdas, 17 para hombres y dos para mujeres, todas con retrete y lavabo. Tenía también un dispensario con 30 plazas, enfermería, local escuela y capilla, comedores así como otras estancias para el personal.

1932

[el anuncio]



Incautación de bienes a los jesuítas

► 'Guerra' de crucifijos en la provincia y preocupación por las medidas de reforma agraria que proyecta el Parlamento

En enero se hacía público la disolución de la Compañía de Jesús y la incautación de sus bienes por el Estado. Pocos días después el superior de la residencia de los jesuítas en Segovia, el padre Simón Zumárraga, hizo entrega de al Gobierno Civil de la casa que ocu-

paba la Compañía en la capital, situada en la plazuela de Colmenares.

Según El Adelantado, al finalizar el inventario de los bienes, el padre Zumárraga *"hizo consignar en el acta su respetuosa protesta por la incautación, haciendo constar que los jesuítas han conducido como verdaderos patriotas, respetuosos con*

las leyes de la nación española".

Por su parte, el Obispado de Segovia se hizo cargo de la iglesia de San Sebastián, que los padres jesuítas tenían en usufructo desde la época del obispo Gandásegui.

Por otro lado, en varios pueblos de la provincia como Cantimpalos, Jemenuño o Abades se produjeron altercados por la retirada de crucifijos de las escuelas públicas por decisión del Gobierno. El Gobierno Civil impuso multas a varias vecinas de Abades por *"gritos subversivos"* contra la República.

REFORMA AGRARIA

Otro tema que preocupaba en la provincia era la reforma agraria. Rufino Cano de Rueda, fundador de El Adelantado, escribía a propósito que el proyecto del ministro Marcelino Domingo podría evitar la catástrofe de otras aspiraciones más radicales equivalentes a un socialismo de Estado.

[además]

Correos

Terminaron las obras del nuevo edificio de Correos y Telégrafos, ubicado en la plaza de San Facundo, que tenía entonces puerta giratoria de acceso a un 'hall' donde se instalaron ventanillas para el servicio al público.

do por Segovia, que pidió adhesión para las ideas Azaña.

Tabaco

El Monopolio de Tabacos había recaudado más de dos millones de pesetas en 1931. La bolsa costaba 0,25 y los paquetes entre 0,50 y 0,60.

Mitin en Cuéllar

Acción Republicana celebró un mitin en el teatro Alfonso de Cuéllar en el que participó Pedro Romero, diputa-

Insólito

En una granja española de Marruecos nació una cabra con un solo ojo, cresta de pavo y orejas humanas



AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE CANTALEJO

105 motivos para felicitar a El Adelantado



1933

La extrema derecha llega a Alemania

► Segovia capital acoge un Mitin Agrario y Santa María de Nieva, una Asamblea de Agricultores

A finales de enero supo el mundo que en Alemania el candidato por la extrema derecha, Adolf Hitler, había ganado las elecciones con catorce millones de votos.

El nuevo gobierno manifestaba en un primer momento su intención de restablecer la libertad de prensa y desmentía su intención de hacer desaparecer al partido comunista.

En marzo, Rufino Cano de Rueda publicaba en El Adelantado un artículo que más parecía una predicción que un mero análisis: *“Los extremos han de luchar. Es la tendencia que se dibuja en Europa violentamente. La democracia pierde puntos y los gana el extremismo”*.

TEMAS AGRARIOS

En mayo, la localidad de Santa



Rufino Cano de Rueda vaticina en un artículo la llegada de la **violencia** a Europa

María de Nieva albergaba una Asamblea en la que la plaza de toros fue el escenario para discursos y discusiones de gran importancia para los profesionales del mundo agrario. En total asistieron a esta asamblea alrededor de 1.500 labradores de toda la provincia.

Importantes personalidades pronunciaron discursos sobre los

temas de mayor preocupación del momento y fue consuetudina la Federación del partido de Santa María. También en mayo se celebró un Mitin Agrario que congregó a 3.000 labradores de la provincia. Dos fueron los actos celebrados con motivo de este mitin durante una jornada que transcurrió, según la crónica del día, sin el más mínimo incidente. De hecho, señala que *“en ambos actos reinó el mayor entusiasmo, presidiendo en ellos el orden más completo”*. La que fue calificada como una *“jornada brillante”* tuvo como escenarios el Teatro Juan Bravo y el Teatro Cervantes.

Entre las personas que pronunciaron sus discursos se encontraron el marqués de Lozoya, el señor Madariaga, Molina Nieto, Gil Robles, Fernández de Córdoba y Cano de Rueda entre otros.

[moda femenina]



Sombreros, corbata y guantes blancos

[el anuncio]



1934

[además]

Cementos Portland

El Adelantado apoyó el proyecto de instalación en Carbonero el Mayor de la sociedad Cementos Portland, que desde 1932 había realizado un estudio técnico en la zona en el que intervinieron especialistas de varias ramas, entre otros químicos y geólogos de prestigio. El periódico consideraba esta iniciativa *“de máxima importancia para el desarrollo industrial de la provincia”*.

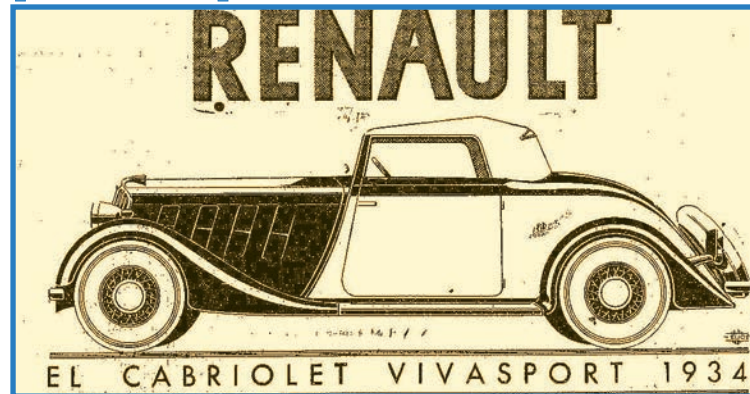
Encuentro de fútbol

A pesar de ser un año conflictivo en lo social, la vida cotidiana de Segovia siguió su curso habitual. En el campo de fútbol de Chamberí se disputó un encuentro de fútbol entre el equipo del Ministerio de Marina y la Gimnástica Segoviana, siendo derrotada ésta última por el marcador de 0 - 2. Los azulgranas sólo aguantaron el primer tiempo a un equipo superior.

Huelgas sí pero no revolución

► El 'problema del agua' enfrentó al Ayuntamiento con parte del vecindario

[el anuncio]



Fue un año difícil para España y Segovia no permaneció al margen, aunque los conatos revolucionarios en esta provincia no dejaron de ser casi anecdóticos comparados con la situación en Asturias o parte de Cataluña, por ejemplo, así como en otras grandes ciudades como Bilbao, Zaragoza o Madrid.

En Segovia capital un asunto que enfrentó a la corporación municipal con gran parte del vecindario fue el del 'problema del agua', que no era otro que el de la escasez del mismo y las medidas que el Ayuntamiento quería establecer para reducir el consumo y mejorar el servicio, como la implantación de contadores y el pago de una tasa municipal. Eso que hoy nos parece tan lógico en 1934 provocó enfrentamientos que llegaron a los tribunales. En este sentido, el 13 de mayo, en la plaza del Azoguejo, dos vecinos y un teniente de alcalde socialista se enzarzaron en una discusión por la pérdida de agua en la cacería del Acueducto, llegando a las manos, por lo que el representante del municipio presentó una

denuncia por atentado a la autoridad. La Audiencia Provincial absolvió a los acusados en un polémico juicio celebrado a finales de año y seguido por muchos segovianos.

Este asunto que, según El Adelantado, debería haber quedado únicamente en un enfrentamiento personal, provocó que desde la Casa del Pueblo e incluso contando con el alcalde, Pedro Rincón, como instigador, se convocase una huelga general a los pocos días, con poco éxito, a tenor de lo publicado por el diario. El conflicto se saldó con la destitu-

ción del alcalde por el Gobierno por convertirse *“en agente agitador”* en lugar de colaborador en el mantenimiento del orden público.

Segovia ya había vivido otra huelga general ese año, en marzo, en solidaridad con el personal de la fábrica Klein, que sí paralizó la ciudad. Además, el patrón sufrió un atentado sin consecuencias en su casa, donde explotó un artefacto.

Pero fue octubre el mes más conflictivo. Toda España hervía de agitación social y por momentos parecía que una revolución pro bol-



Segovia vivió **tres huelgas generales**, la más grave de las cuales se produjo en el mes de octubre

chevique iba a triunfar en Asturias.

En la provincia el hecho más grave fue un intento de volar una torreta de la línea eléctrica que abastecía a Segovia. Además, en la ciudad se clausuró la casa del pueblo y se detuvo a varias personas, entre ellos un destacado socialista, miembro de la comisión gestora de la Diputación Provincial. Al proclamarse la ley marcial, una manifestación espontánea de ciudadanos se sumó a los soldados del regimiento en una espontánea manifestación de apoyo al orden, informó el diario.

1935

Conmoción en Cuéllar

► La ciudad recibe la visita de la actriz Marlene Dietrich y homenajea al marqués de Lozoya



Imagen de Marlene Dietrich / EL ADELANTADO

El marqués del Lozoya fue nombrado cronista de la ciudad, un título que El Adelantado de Segovia atribuía al carácter segovianista de todas sus obras.

El acto tuvo lugar en el Hotel Comercio Europeo donde la Comisión que le ofreció este homenaje había limitado el número de asistentes. Por este motivo muchas personas que se habían desplazado a Segovia para asistir al acto no pudieron hacerlo.

Fueron pronunciados algunos discursos en los que se hizo mención de las cualidades de las obras del marqués y le fue encomendado "el cuidado de los recuerdos de la ciudad". El catedrático señor Quintanilla, encargado de la Comisión organizadora de ofrecer el homenaje, el alcalde, señor Guajardo, el señor Rebollar o el señor Cano de Rueda fueron los responsables de dirigir al marqués unas palabras.

CINE EN SEGOVIA

La ciudad acogió en los últimos meses del año la visita de la actriz Marlene Dietrich que se encontraba en España con motivo del rodaje de la película 'Robo de un collar'. El equipo de rodaje tomó vistas de la ciudad y los alrededores para su película.

"La bellísima y notable artista de la pan-

talla Marlene Dietrich, estuvo el sábado en Segovia. Ni que decir tiene que la chiquillería fue la que primero advirtió la presencia de la temible rival de Greta Garbo".

CUELLARANA MEMORABLE

Conmocionó la villa de Cuéllar el asesinato de una joven de 18 años, Sofía Miguel, cuyo cadáver apareció en un pinar cercano con trece puñaladas. Como es natural la noticia produjo una gran conmoción no sólo en Cuéllar sino en toda Segovia y los detalles del suceso fueron seguidos por toda la población.

El Adelantado explicaba que "la joven, que habitaba con sus familiares en un molino cercano a la villa de Cuéllar ha sido asesinada a manos de un bárbaro desconocido, quien al parecer intentó abusar de la infeliz muchacha. La resistencia ofrecida por esta debió dar lugar al hecho salvaje que condenamos desde lo más profundo de nuestra alma".

La Guardia Civil realizó varias detenciones aunque no fue posible esclarecer quien o quienes habían cometido el crimen. Pocos días después, un colaborador de El Adelantado, Juan de Dios Fernancruz, ensalzaba en unas líneas las virtudes de la mujer castellana y aludía al caso de Sofía Miguel,

[el anuncio]

Almuerce, coma o meriende usted en
Café bar Castilla
Cocina exigente
PRECIOS ECONOMICOS
Naranjadas, mantecados,
horchata, mariscos y cerveza muy fría
Juan Bravo, 72. Teléfono 331

"la honrosa joven que defendió su honor hasta llegar a la muerte", y solicitaba a la opinión pública, especialmente a los cuellaranos, que se manifestase enérgicamente contra este acto a través de perpetuar la memoria de esta "heroína castellana (...) con una sencilla lápida, o una cruz que perpetúe la memoria de esta heroína castellana".

Sólo unos días después, los vecinos habían donado ya un total de 249 pesetas.

**YEGUADA
EL ESPINAR**
CENTRO HÍPICO DE ALTO RENDIMIENTO

Campeonatos de España 2007

LIX CAMPEONATO DE ESPAÑA DE SALTO DE OBSTÁCULOS JÓVENES JINETES

Yeguada El Espinar
SEGOVIA
13 - 17 junio 2007



LIX CAMPEONATO DE ESPAÑA DE SALTO DE OBSTÁCULOS - ABSOLUTO

Yeguada El Espinar
SEGOVIA
13 - 17 junio 2007



13 - 17 Junio
Yeguada El Espinar
SEGOVIA



1936

Comienza la Guerra Civil

▶ Desde su inicio Segovia está en el territorio controlado por los insurgentes aunque en la sierra hubo batallas

El 18 de julio era sábado y la portada de El Adelantado recoge ese día tres fotografías. En una de ellas se ve a un hombre con una especie de mochila a la espalda; era un motor de fabricación alemana con aplicaciones agrícolas; otra muestra al actor inglés Charles Laughton en el papel de Rembrandt y la última a la hija del candidato republicano a la presidencia de EEUU. Pero también hay una información que asegura que “*el Gobierno declara que está prácticamente dominado un movimiento militar en África*”.

El diario estaba “*visado por la censura*” y en páginas interiores informaba de que a través de la radio, el Gobierno se había dirigido en dos ocasiones al pueblo español. A las 8,30 horas asegurando que dominaba la situación y a las 15,15 para desmentir que se hubiese declarado el estado de guerra, al tiempo que recalca que “*la autoridad es únicamente la civil, y a ella han e estar sometidas todas las demás para el servicio de la República*”.

‘La inquietud diaria’. Así titulaba el periódico un artículo que decía: “*Todos los días, en cuanto nos levantamos, hacemos la pregunta ya esteotipada, que casi ha sustituido al acostumbrado buenos días. ¿Pasa algo nuevo?*”. De esta manera calificaba el ambiente que se vivía en las calles de constante “*desasosiego*”.

Uno de los anuncios breves publicados el 18 de julio en El Adelantado rezaba así: “*Se venden dos altares y una campana con maza de 140 kilos. Muy barato*”.

Unos días después El Adelantado explicaba la situación en Segovia desde el domingo, cuando se confirmó el levantamiento de la guarnición de Segovia y de las fuerzas de orden público: A las once llegó a la Plaza Mayor un camión ocupado por agentes de la Guardia Civil, que fueron vitoreados por parte del público, según el periódico, que sigue el relato explicando que un oficial, seguido de varios guardias, se dirigió al Ayuntamiento e informó al alcalde, Pedro Rincón, de que iba a incautarse del edificio. A continuación las fuerzas insurgentes hicieron lo mismo con el resto de organismos



Desfile de falangistas en la Plaza Mayor de Segovia durante la Guerra Civil / ARCHIVO MUNICIPAL DE SEGOVIA

oficiales, desde la central de telégrafos a la Audiencia. Las primeras detenciones fueron las del gobernador civil, Chacón de la Mata, su secretario personal y el comisario de Vigilancia del Gobierno Civil, que quedaron reclusos en sus domicilios.

Una vez tomados todos los centros oficiales, una compañía del Regimiento de Artillería, mandada por un capitán, declaró el estado de guerra en Segovia y se hizo lectura de un bando en el Azoguejo. Un grupo de obreros manifestó su protesta puño en alto y hubo una advertencia de que se iban a reprimir esas manifestaciones con las armas, seguido de un movimiento preventivo que causó el pánico y provocó que huyeran muchos vecinos.

En la Plaza Mayor el Ejército procedió de forma similar entre los vitores de algunos simpatizantes. Según El Adelantado se sucedieron los ‘Viva a España!’ y a “*un individuo que contestó con un viva Rusia hubo de ser protegido por al Benemérita*”.

“En Segovia comenzaron inmediatamente las detenciones de ele-



Entre los **fallecidos** en el **bombardeo** del 14 de agosto había mujeres, ancianos y un niño



Un individuo que contestó con un **viva Rusia** tuvo que ser protegido por agentes de la **Guardia Civil**

mentos destacados o peligrosos de las organizaciones y partidos que constituyen el Frente Popular, viéndose entonces que la totalidad de los dirigentes del partido socialista, UGT y partido comunista habían desaparecido”, señala el diario.

FRENTE

La proximidad con Madrid, que seguía leal al Gobierno de la República, provocó que se formaran frentes de guerra en las sierras de Guadarrama y Somosierra, con el consiguiente temor de los segovianos a que el lado más temible de la guerra se extendiera por la provincia. El Adelantado informó puntualmente de los logros de los ‘rebeldes’, como el derribo de dos aviones en San Rafael.

BOMBARDEOS

La ciudad sufrió algunos bombardeos, como el del 14 de agosto, que ocasionó varias víctimas y afectó a la carretera de Boceguillas (hoy Vía Roma), calles Batanes y Cronista Ildefonso Rodríguez, plaza de los Huertos y fábrica de La Castellana.

[además]

La vida cotidiana

La imagen de la patrona, la **Virgen de la Fuencisla**, fue trasladada a la Catedral el 11 de septiembre, donde permaneció hasta que acabó la guerra.

El Gobierno Civil autorizó al Ayuntamiento de Segovia a cumplir el ‘**Voto de la Ciudad**’ en honor a San Roque.

El Adelantado afirma que después de sufrir dos **bombardeos** numerosos ciudadanos de Segovia se congregaron esa misma tarde en la Plaza para asistir a un **concierto** de la Banda de la Academia.

El famoso artista de variedades Henry Drake se brindó a organizar una **función benéfica**, después de obtener los permisos pertinentes de Falange y Beneficencia.

El alcalde llamó la atención al vecindario por el excesivo **consumo de agua** en la ciudad durante el verano de 1936.

El diario publica un consejo para **aprovechar el pan duro** que consiste en hacer un pastel remojándolo por la noche. Al día siguiente, se escurre, se aplasta un poco en un mortero, se añaden pasas de Málaga, un vaso de ron, azúcar y dos huevos. Todo mezclado se vierte en un molde untado con manteca y se hornea hasta que se dore bien.

Una **esquela** publicada en el periódico en agosto decía:

Teodoro (.....)

Presente

Ha sido silenciosa tu sangre, camarada. Te han matado a traición cuando bajo la camisa azul tenías el corazón dispuesto a la batalla.

Era ciega, no buscaba tu carne esa metralla, que te ha devorado. Pero tu muerte ha sido en gloria.

Camarada: Gracias, por tu sangre que (como la de todos nuestros mejores) es tan altamente generosa que nos da junto al llanto de tu pérdida la alegría de la Patria que nace y en la que tu cuerpo engendrará nuevas cosechas.

Desde tu guardia altísima, una vez más: ARRIBA ESPAÑA.



1937

Obligación de declarar los **refugios**

► Miguel de Unamuno muere en Salamanca y Segovia guarda luto por el sexto aniversario de la República

Las noticias publicadas en El Adelantado durante la guerra civil tienen un importante carácter bélico. En estos años el periódico es, entre otras cosas, un medio más para ayudar a los ciudadanos a sobrellevar un período de gran dificultad. Así lo demuestran los consejos en los que se advierte a los ciudadanos de los peligros que entraña manifestar su ideología política o las notas procedentes de organismos políticos para hacer públicas nuevas obligaciones de los segovianos que fueron publicadas en la época.

Así, en Segovia la alcaldía emite una nota que reza: “Con el fin de prevenir cualquier agresión aérea de que pudiera ser objeto esta población, encarezco a los

señores propietarios de fincas urbanas de la misma se sirvan manifestar a esta Alcaldía, por escrito, en el improrrogable plazo de veinticuatro horas, los refugios que en sus respectivas propiedades existan y que puedan utilizarse por el vecindario en caso de un bombardeo aéreo, bien entendido que aquellos que no den cumplimiento a esta prevención en el plazo indicado, serán considerados como desafectos al movimiento militar salvador de España”.

DOBLE LUTO

En Salamanca murió en enero de este año el reconocido escritor Miguel de Unamuno, quien, aunque delicado de salud, no había presentado en los días anteriores a su fallecimiento sínto-

mas de enfermedades que hicieran temer por su vida.

El Adelantado publica que Unamuno pasó un día como cualquier otro hasta que a las cuatro y media de la tarde, en compañía de su familia y de un amigo, sufrió un desvanecimiento del que no se recuperó.

El funeral se celebró el día siguiente con la participación de multitud de personas.

De muy distinto carácter fue el luto que en abril guardaría Segovia por imposición del gobierno civil, quien señalaba que con motivo del sexto aniversario de la segunda república que “*está cayendo envuelta en fango, en sangre y en lágrimas*”, los segovianos deberían llevar lazos negros y los caballeros corbata del mismo color.

[consejo]

PIENSA QUE LO QUE TU CUENTAS EN SECRETO A UNO, ESTO LO PUEDE CONTAR EN LA MISMA FORMA A MIL, Y QUE ENTRE ESOS MIL PUEDE HABER UN ENEMIGO

[el anuncio]



También Vd. necesita tener, lo mismo que el herrero, un cuerpo fuerte, ágil y libre de dolores para poder cumplir con sus obligaciones diarias. Al encontrarse abatido le conviene tomar a tiempo 2 tabletas de

Cafiaspirina

EL REMEDIO SOBERANO

BAYER



JFG

JUAN DE FRUTOS GARCÍA, S.L.

DISTRIBUCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA

CEGA ENERGÍAS, S.L.
PRODUCCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA

C/PRÍNCIPE, 6.
40260 FUENTEPELAYO (Segovia)

Telf. 921 57 40 04
Fax 921 57 43 98

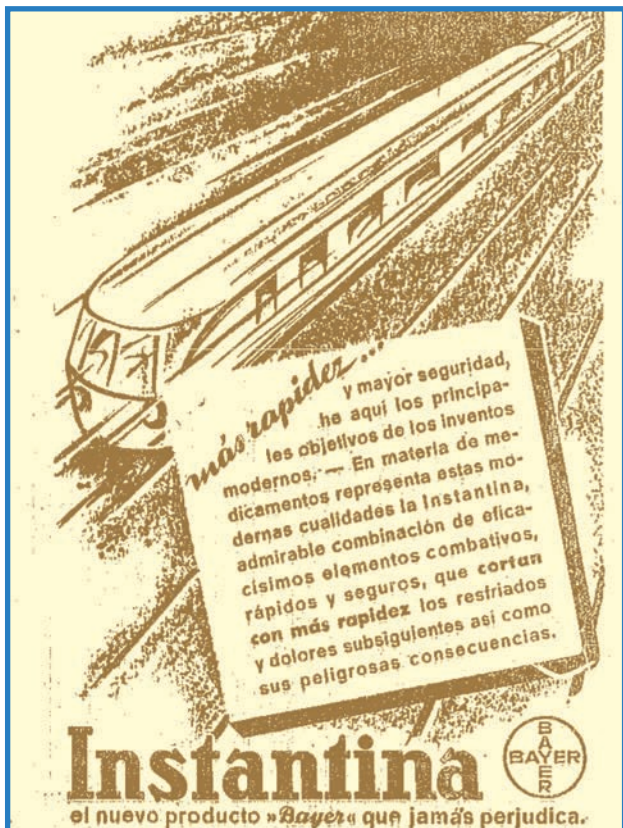
jfg@infonegocio.com

1938

La nueva 'legalidad' franquista

► La gran feria de ganado de Turégano recupera su actividad aunque condicionada por la guerra

[el anuncio]



‘A l año y medio de guerra, Franco, señor del entusiasmo popular, se encara con el futuro de España y convoca un Gobierno para que después de salir por las armas la nación, reedifique con la autoridad y el pensamiento’. Así veía entonces El Adelantado el nombramiento de un nuevo Gobierno, presidido por el general Francisco Franco el 1 de febrero de ese año.

“Ya están aparejados sólidamente en el ambiente de la nueva legalidad, los sillares del Gobierno de España”, argumentaba el articulista.

FERIA DE SAN ANDRÉS

La villa de Turégano recuperaba su tradicional feria de ganados de San Andrés, una de la más importantes de España. El 24 de noviembre el Ayuntamiento de este municipio segoviano insertaba un anuncio sobre la misma en El Adelantado, advirtiendo que “no sólo en esta región, sino en todas las liberadas por nuestro Caudillo Ge-

neralísimo Franco, es conocida por las excepcionales condiciones de la población, ya que dispone de cómodos alojamientos para cuantos a ella concurren, amplios establos para los ganados y excelentes abrevaderos”. Eso sí, también informaba de que las personas que acudiesen a la feria, “en evitación de responsabilidades”, tenían que llevar salvoconducto, guía sanitaria para los animales y, “a ser posible”, pienso para los mismos. Esta feria era referente nacional en cuanto al ganado mular, caballar, asnal y vacuno.

PROPAGANDA

La propaganda de guerra convertía acontecimientos naturales como la muerte del anciano escritor y académico de la Lengua Armando Palacio Valdés a los 85 años en Madrid en una consecuencia más de los desmanes de ‘los rojos’. Publicaba El Adelantado una noticia sobre la misma añadiendo que falleció víctima de larga enfermedad “agravada por las difícilísimas condiciones de vida que padece la antigua capital de España y por el espectáculo del terrorismo rojo”.

[además]

Muere Francisco de la Calle

El colaborador de Deportes de El Adelantado, Francisco de la Calle falleció ese año. El diario le dedicó varios artículos. En uno de ellos José Juanes decía: “rebulló con su espíritu inquieto por aquellos lugares donde podía necesitarse su personal aportación; supo llevar el sello de su temperamento personalísimo a la lucha callejera primero, a la tragedia de los frentes después y, finalmente, al puesto de retaguardia que se le designó cuando la poca salud le apartó de las trincheras”.

1939

Por fin

¡La paz!!

► Segovia celebra el fin de la guerra y llora a los caídos

“E n el día de hoy, cautivo y desarmado el ejército rojo, han alcanzado las tropas nacionales sus últimos objetivos militares. La guerra ha terminado”. De esta manera abría El Adelantado su periódico del tres de abril, dos días después de que Francisco Franco firmara este parte oficial de Guerra.

El periódico de esta jornada se dedicó por entero a los actos que en Madrid y otras ciudades habían tenido lugar con motivo del final de la guerra en los que fue honrada y ensalzada la figura del caudillo.

LOS CAÍDOS

A finales del mes de mayo, como se hiciera en otras ciudades españolas, en Segovia tuvieron lugar actos en homenaje a los caí-

dos segovianos “en la Santa Cruzada”.

El Ayuntamiento celebró numerosos actos en los que participaron las familias de los fallecidos quienes recibieron la Medalla de Plata de la ciudad ante un escudo de Segovia enlutado con crespones.

Esta Medalla de la Ciudad de Segovia fue creada como distintivo honorífico destinada a ir a parar a las manos de aquellos a los que se atribuyera un “mérito extraordinario”. Así el Ayuntamiento hacía público su deseo de entregarlas a las familias de los fallecidos puesto que, como los representantes municipales manifestaron en el acto, “ninguno puede superar el mérito contraído por los que generosamente ofrecieron su sangre y su vida a la Patria en la santa Cruzada”.

En este acto de conmemora-

ción queda establecido también que los caídos serán considerados desde ese momento en adelante como “acreedores a tan elevada recompensa para que les sirva, al propio tiempo que de expresión emocionada y sincera del amor y gratitud de su Patria chica, como testimonio de que en su recuerdo vivirán eternamente”.

[el anuncio]



[además]

Navidades

Segovia celebró “con gran brillantez” la Navidad del año 1939, en lo que fueron unos días que en la pacífica vida de la ciudad parecían estar acompañados de

un verdadero espíritu navideño. Se celebraron actos de todo tipo y elegantes fiestas de sociedad para conmemorar el 25 de diciembre y la llegada del nuevo año.

1940

La postguerra y la neutralidad

► La vida social empieza a recobrase pero las noticias locales escasean en las páginas de El Adelantado

El jefe del Estado, en un discurso dirigido a los españoles por radio y publicado en la prensa el 1 de enero reconocía que España se enfrentaba “a un problema de magnitud sin precedentes” y pedía la colaboración de todos los españoles para que “el tesón que pusimos en las batallas supere en las que imponga la realización de la Revolución Nacional”.

Se trató de un discurso de marcado carácter económico, de adhesión a la “suprema autoridad de la iglesia Católica” —convirtiendo a España en un estado confesional— y de tintes racistas: “Ahora comprenderéis los motivos que han llevado a distintas naciones a combatir y alejar de sus actividades a aquellas razas entregadas a la codicia y el interés. Es el estigma que los caracteriza, ya que su predominio en la sociedad es causa de perturbaciones y peligros para el logro de su destino histórico; ya que la gracia de Dios y la clara visión de unos Reyes, hace siglos nos libraron de tan pesada carga, no pode-

mos permanecer indiferentes ante esta nueva floración de espíritus codiciosos y egoístas”.

DIPLOMACIA

1940 fue un año de intensa actividad diplomática, especialmente con los estados del Eje (la Italia de Mussolini y la Alemania de Hitler). El 3 de noviembre tiene lugar en Hendaya una histórica entrevista de Franco con Hitler en la que ambos líderes discutieron sobre las posibilidades de que España participara en una guerra.

LA FALANGE

Representantes segovianos del partido oficial del régimen, la Falange Española Tradicionalista y las J.O.N.S, participaron en un acto de ‘afirmación nacionalsindicalista’ en Madrid en la que se sentaron las bases de la organización del llamado sindicato vertical, a través de la nueva Ley Sindical. “Los sindicatos tienen que apoderarse de todos los resortes de la economía nacional”, aseguró Salvador Merino.

[la cifra]

17.274.875

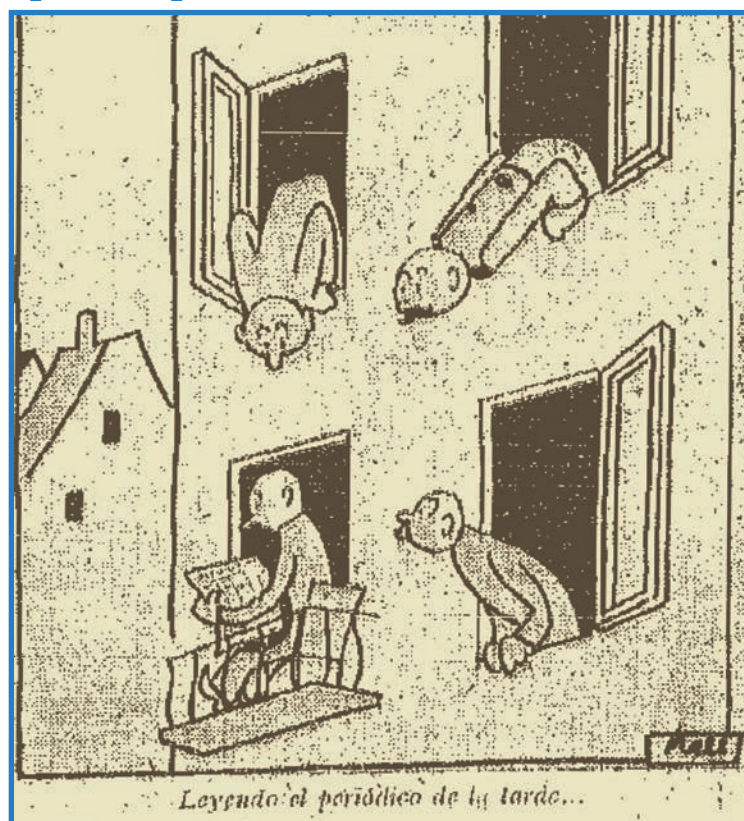
Esos eran los metros cuadrados que sumaban los edificios destruidos en la Guerra Civil, y que según el Gobierno iba a ser necesario reconstruir, con un coste superior a los 4.000 millones de pesetas.

EN SEGOVIA

La vida cotidiana de la provincia recuperaba poco a poco la normalidad, con las penurias derivadas de la guerra. Volvía el circo a instalarse en la plaza de Muerte y Vida, la cantante de copla Estrellita Castro actuaba en el Teatro Cervantes y nacía como parroquia la de la Trinidad, en el centro de la capital.

En El Espinar nació ese año la Banda de Música municipal, con 23 instrumentistas, que comenzó su trayectoria ofreciendo un concierto a sus paisanos el día del patrón, San Eutropio.

[humor]



Leyendo el periódico de la tarde...



La Cámara de Segovia promueve los intereses de la sociedad a través de las empresas.

Porque sea cual sea el tipo y el tamaño de tu empresa, formas parte de la Cámara de Segovia.

Con todos sus beneficios y ventajas. Formación, creación de empresas, Ventanilla Unica Empresarial, Comercio exterior, innovación, consultas...

Compruébalo, estás en tu Cámara.

Cámara
Segovia

1941

Segovia, **incomunicada** por la nieve

▶ Queda inaugurada en Madrid una escultura del Sagrado Corazón del artista segoviano Aniceto Marinas

El año comenzó con un fuerte temporal de nieve y viento que causó grandes problemas de comunicación en Segovia y que afectó también a Madrid de manera particular.

Durante varios días la ciudad estuvo incomunicada por teléfono y telégrafo puesto que las bajas temperaturas habían helado las líneas. El transporte ferroviario sufrió importantes problemas aunque el servicio continuó desarrollándose parcialmente y con grandes dificultades. Para los autobuses, sin embargo, hubo mayores problemas. Algunos no pudieron llegar a Segovia.

En La Graja, donde la capa blanca de la nieve embellecía sus jardines y espectaculares vistas, las temperaturas alcanzaron los ocho grados bajo cero. Durante varios días la persistencia del temporal y del frío fue la noticia más destacada en El Adelantado.

MARINAS EN MADRID

El mundo del arte segoviano está



de enhorabuena. El gran escultor Aniceto Marinas continúa su carrera de éxito en la capital española.

En junio se erigía en el Hospital Militar de Carabanchel una imagen del Sagrado Corazón de Jesús que El Adelantado describía de esta manera: “*de bronce soberbio (...) de expresión perfec-*

ta y línea sencilla y armoniosa”.

GARBO SE RETIRA

La famosa actriz, que lo fue especialmente en Europa, aunque también en Hollywood gozó de un notable reconocimiento, Greta Garbo, se retiró de la gran pantalla en 1941. Lo hizo tras haber logrado protagonizar algunos de los

éxitos más importantes del cine.

En diciembre El Adelantado destaca: “*Greta Garbo, cuya última película, considerada inmoral, ha sido condenada por la sociedad americana mantenedora de la honestidad. La citada película ha dado origen a un verdadero escándalo*”. Se trataba de ‘Two faced woman’.

[además]

Judías en los Inocentes

Gonzalo España, colaborador de El Adelantado, escribía en diciembre sobre la antigua tradición mantenida por los periodistas de la ciudad, quienes solían reunirse cada 28 de diciembre a cenar en torno a un plato de judías, riéndose de las inocentadas publicadas en sus periódicos.

“*No sabemos qué relación tenía con el periodismo y con la noche de los Santos Inocentes, el ágape, compuesto por un plato de judías, que los redactores de la prensa local solían ingerir, reunidos alegremente en una modesta cena, para celebrar la fecha en que tantos chascos, más o menos graciosos sufren las personas incautas (...) pero lo cierto es que era un alimento indispensable en ciertas expansiones*”.

[el anuncio]



1942

[además]

Muere el fundador de El Adelantado

Don Rufino Cano de Rueda, fundador de El Adelantado, falleció este año. El panegírico publicado por el periódico dice de él que “*en el periodismo adquirió justa y envidiable fama. Su pluma ágil trazó en las hojas impresas rasgos geniales...*”. Asegura también que brilló especialmente como polemista y por su agudeza en la crónica política. Había empezado su carrera periodística fundando un semanario administrativo. Poco después adquiere la propiedad del semanario El Adelantado, a la muerte del que era su dueño en 1901, el poeta Rafael Ochoa, convirtiéndolo en diario y un poco más tarde fusionarlo con el Diario de Avisos. En política, durante la monarquía de Alfonso XIII militó en el partido conservador, siendo presidente del comité provincial. Fue diputado provincial y gobernador civil de Zamora, Bilbao y Zaragoza. Después fue senador y también diputado en Cortes por el Partido Agrario (durante la Segunda República). Presidió la Cámara de Comercio de Segovia y el Colegio de Abogados.

El Instituto de la Vivienda

▶ Intervencionismo del Estado en todos los ámbitos del comercio

Tras la Guerra Civil, y mientras en Europa se libraba otra guerra, Segovia, al igual que otras ciudades, vivió un proceso de reconstrucción y desarrollo impulsado por el Estado y las administraciones locales. El Instituto Nacional de la Vivienda, entidad creada por el Gobierno franquista para la construcción de viviendas protegidas, aprobó el proyecto de edificación de 182 “*en la margen izquierda de la nueva pista que unirá con Baterías el cuartel del Regimiento de Artillería*”, según informaba El Adelantado.

Por su parte, la Obra Sindical del Hogar promueve la construcción de viviendas para funcionarios. La nota oficial, reproducida por El Adelantado, señala “*Así pues, a todos cuantos funcionarios y empleados interese esta cuestión (y sabemos que es casi la totalidad),*

les advertimos que pasen por las oficinas de esta Obra Sindical del Hogar, instaladas en la Delegación Provincial de Sindicatos (plaza del Conde de Ceste, número 3)”.

EN CANTIMPALOS

La misma Obra Sindical anunció la aprobación de la construcción de 25 viviendas protegidas “*con destino a los productores de Cantimpalos*” con un presupuesto de 409.000 pesetas en conjunto, de los que un 10% era aportado por los beneficiarios y el resto por el Instituto Nacional de la Vivienda.

JABÓN DE TOCADOR

El intervencionismo estatal era completo en casi todos los ámbitos y especialmente en el comercio. El control de los precios llegó hasta el punto de que el BOE publicó en agosto que el precio máximo del jabón de tocador se fijaba en 15 pesetas.

[además]

Un niño atropellado en el Azoguejo

Un niño de cuatro años, residente en la calle Gascos de Segovia, falleció como consecuencia de las heridas que sufrió al ser atropellado por un automóvil en las inmediaciones del Azoguejo. La madre, que presenció el suceso,

protagonizó momentos de angustia. Aunque el niño fue trasladado rápidamente a la Casa de Socorro, los golpes que había recibido en la cabeza y en el pecho eran de extrema gravedad y murió la misma noche del accidente

[el anuncio]



1943

Grave accidente en la fábrica de cerámica

► 32 segovianos alcanzan una renta de 60.000 pesetas, y son 12.000 los que lo hacen en el total de España

En marzo El Adelantado de Segovia publicaba que en la fábrica de Cerámica Peladera, situada en Hontoria, había tenido lugar un accidente de muy graves consecuencias.

Un obrero resultó muerto y otra trabajadora herida.

"Según las referencias que posemos, acababan los obreros de desalojar el piso bajo de la fábrica, cuando sobrevino el desprendimiento de una de las vigas de madera del piso principal. Sobre la parte hundida se encontraba la obrera Esperanza García Yubero, de diecisiete años, que cayó a la planta baja originándose una herida en la cabeza, erosiones en la espalda y magullamiento general. Ha quedado hospitalizada en la clínica del doctor Gila. El estado de la citada mu-

chacha es de pronóstico reservado. El encargado de la fábrica y algunos obreros que en ella quedaban corrieron hacia el lugar del accidente y prestaron los auxilios necesarios a Esperanza García. Enseguida notaron que entre los escombros había quedado sepultado otro obrero, llamado Benito Maganto Quirós, de veintisiete años, domiciliado en la travesía de Perucho, número 13, el que, desgraciadamente, había fallecido en el acto".

RENTA

El Adelantado publicaba que en España hay 12.000 personas con una renta conocida de 60.000 pesetas. De ellas, 32 eran segovianos. Estas estaban sujetas a realizar la Contribución sobre la Renta según lo dictado en la Ley de 6 de febrero, menos las reducciones conce-

didadas por razones de orden familiar. Las rentas inferiores, no estarían sujetas a esta contribución mientras que las comprendidas entre las 60.000 y las 100.000 contribuirían con un 7,5 por ciento.

En Segovia, la Fiscalía Provincial de Tasas impuso multas a los segovianos cuya cuantía total alcanzó las 118.500 pesetas.

FAMILIA NUMEROSA

Dos familias de la provincia recibieron los premios ala natalidad, por valor de 1.000 pesetas en un acto "de exaltación cristiana".

Las dos familias premiadas fueron "don Antonio Martín, de Ortigosa del Pestaño, con catorce hijos y viven los catorce, y doña María Pedrazuela, de Aguilafuente, que ha tenido once hijos, de los que viven cinco".

[la imagen]



[el anuncio]



Probado durante 6.092.300 kilómetros, o 15 viajes a la Luna.
Aunque no necesitarás tantos kilómetros para darte cuenta de que te gusta.



Nueva Clase E. Deberías probarla.

► Nosotros ya lo hemos probado durante más de 6 millones de kilómetros para garantizar la máxima calidad. Ahora te toca a ti. Sólo tienes que dirigirte a tu concesionario para disfrutar de la máxima seguridad, los últimos avances tecnológicos y la más amplia gama de motores. Pide ya tu prueba, porque en cuanto lo veas querrás subirte. Nueva Clase E desde 39.900 €.



Mercedes-Benz

Consumo medio desde 6,5 hasta 14,5 (l/100 km) y emisiones de CO₂ desde 173 hasta 345(g/km).

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz
Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro.
Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA
www.segauto.mercedes-benz.es

1944

Invasión de la Europa ocupada

► Una comisión de la provincia entregó a Franco la Primer Cruz de Oro del ex combatiente segoviano

En el mes de junio comienza la invasión de la Europa ocupada por los nazis por parte de los aliados, con el esperado apoyo de los EEUU. Las noticias en la prensa intervenida por el Gobierno dictatorial son contradictorias, pero cada vez son más las informaciones que hablan de derrotas alemanas.

CRUZ DE ORO

La Diputación Provincial concedió la primera Cruz de Oro del ex combatiente segoviano al jefe del Estado, Francisco Franco y para hacérsela entrega una comisión de autoridades de la provincia se trasladó el 12 de junio al Palacio del Pardo. Además del presidente de la institución provincial, José Riera, acudieron los gobernadores civil y militar y el obispo. La portada de El Adelantado recoge al día siguiente que al 'Caudillo' le llamó especialmente la atención "la fiel reproducción del emblema de los antiguos tercios de Castilla y del Acueducto".

MÁS VIVIENDAS

El Instituto de la Vivienda adjudicó las obras de 174 viviendas "en el lugar denominado de los Arroyos, entre la nueva pista militar y la calle del Rancho". Se trata de un grupo de cuatro bloques de viviendas y un edificio para escuela, con su campo de deportes, así como una pequeña zona para deportes, según explicaba el diario. La previsión era de que alojase a alrededor de 1.300 habitantes.

INCENDIO

Un violento incendio destruyó el internado del Colegio de San José en la plazuela de San Sebastián, así como la sede de la delegación provincial del Frente de Juventudes. En las labores de extinción participaron dos Baterías de la Academia de Artillería.

MERCADO

El nuevo mercado de los Huertos fue bendecido ese año con la asistencia de autoridades locales y la inauguración de una exposición de artesanía.



Arriba, el Mercado de los Huertos en sus primeros meses de vida / ARCHIVO MUNICIPAL DE SEGOVIA. Abajo, escena de la Segunda Guerra Mundial / EFE

[además]

Nuevo campo de deportes

Los equipos de fútbol de la Gimnástica Segoviana y del Regimiento número 41 disputaron el partido de inauguración del nuevo campo de deportes del equipo segoviano, 'El Peñasal'.

Cartillas de racionamiento

La cartilla individual de racionamiento incluía el suministro de aceite, azúcar, arroz, sopa, chocolate, bacalao, café y patatas para una persona durante una semana, llevaba una serie de cupones y un precio fijo por ración. Existía también una cartilla infantil que añadía leche condensada y harina.

1945

Accidente en la vía Madrid- La Granja

► Hiroshima y Nagasaki son bombardeadas, mueren Hitler y Mussolini: es el fin de la Segunda Guerra Mundial

En la carretera de Madrid a San Ildefonso tuvo lugar un grave accidente en el que volcó un coche de viajeros en el que viajaban once personas. Una persona resultó muerta, tres heridos muy graves, cinco graves y dos leves.

Al parecer, el accidente, que se produjo "en las proximidades de la Venta de los Mosquitos, de la carretera Madrid-La Granja, pasada la casilla de peones camineros" tuvo como origen un fallo técnico.

En este punto "se rompieron el piñón de ataque y los frenos, por lo que el vehículo quedó sin control, y después de dar varias vueltas de campana por un terraplén, fue a parar en las proximidades del río que pasa por aquel lugar".

Los heridos fueron atendidos

en el Hospital de la Misericordia, a donde acudieron las autoridades para interesarse por su estado de salud.

En el vehículo viajaban segovianos y madrileños. El fallecido era nacido en Madrid.

EL FIN DE LA GUERRA

Las noticias a nivel internacional están centradas por completo en la Segunda Guerra Mundial. Se suceden notas y testimonios que indican que el fin del conflicto se acerca, aunque hubo aún que asimilar algunas de las tragedias más sangrientas que ha vivido la humanidad.

En abril ya se habla de la ocupación del Bremen y de la rendición de Constanza. Sólo unos días después, El Adelantado publicaba en su primera página: "Alema-

nia ofrece su rendición incondicional ante EE.UU. y Gran Bretaña".

Poco más tarde, de Italia llegaban las noticias del fusilamiento de Mussolini, mientras que en junio los rumores en torno al suicidio de Hitler cobraban fuerza con un nuevo rumor: el de que había sido encontrado su cadáver.

En agosto, sin embargo, como a otros diarios europeos, llegó a El Adelantado la noticia relativa a la utilización de la primera bomba atómica, descargada sobre Hiroshima de la que se decía: "la bomba atómica es la utilización del poder básico del universo".

Más tarde, Nagasaki sufrió el poder devastador de este arma.

Por fin, en agosto, también Japón anunciaba su rendición. La guerra había terminado.



Inauguración del nuevo abastecimiento de agua para Segovia / ARCHIVO MUNICIPAL

[además]

Los secretos de la guerra



Joseph Kramer, quien estuvo al mando del campo de concentración de Elsen, confiesa los crímenes cometidos en Welsen y en Natzeiler, donde, según sus declaraciones, dio muerte a mujeres francesas del movimiento de Resistencia empleando gases. El suyo es uno de los primeros testimonios. Es el comienzo de una larga lista de confesiones que harán ver al mundo las dimensiones de la masacre de la Segunda Guerra Mundial.

1946

El pantano de Linares del Arroyo

► Un violento incendio destruye totalmente el sanatorio psiquiátrico de Quitapesares

Venía coleando desde el año anterior el problema de la construcción de un pantano cuyas aguas anegarían el pueblo de Linares del Arroyo. El Ayuntamiento de este municipio segoviano informaba a El Adelantado de que el Instituto Nacional de Colonización tenía intención de consignar una cantidad en los presupuestos para la construcción de un nuevo asentamiento en las proximidades del núcleo urbano, lo que conllevaría la creación de un nuevo municipio que se denominaría La Vid y Guma, por el nombre de los parajes en los que iban a construirse las viviendas.

INCENDIO

Un incendio de grandes proporciones destruyó totalmente el sanatorio psiquiátrico Nuestra Señora de la Fuencisla, que se encontraba en la finca de Quitapesares. Las llamas fueron visibles desde varios puntos de la ciudad de Segovia. Todos los enfermos fueron rescatados y alojados en 'La Faisa-

[la cifra]

351

Es el número de matrimonios que se registraron en 1946 en Segovia, más de uno diario. Los nacimientos fueron 716 y las defunciones 386, según los datos recogidos por El Adelantado

nera', un pabellón aislado del resto. El edificio siniestrado era antiguo y con muchos elementos de madera, por lo que el fuego prendió con mucha facilidad.

NUEVO MONTEPÍO

El 18 de diciembre se constituyó la junta de Gobierno del Montepío de la Construcción y Obras Públicas de Segovia. Esta organización sindical concedía un subsidio de paro como consecuencia de las inclemencias del tiempo, otro de defunción y premios a la vejez.

PREMIADO

Un joven de Nava de la Asunción que trabajaba como factor principal en Cantalejo para la Renfe resultó agraciado con un vigésimo del gordo de Navidad, que había adquirido en Madrid, y por el que recibió 750.000 pesetas.

MORDEDURAS

A final de año la Casa de Socorro de Segovia hacía balance y destacaba que entre las 472 personas atendidas, treinta casos lo fueron por mordeduras de perros. Sin embargo, la principal causa de sus auxilios eran lesiones por caídas casuales, seguidas de las quemaduras. Los accidentes de trabajo provocaron 37 intervenciones y los atropellos por carros 14, dos menos que los accidentes de automóvil.

MINISTRO BELGA

El 30 de diciembre visitó Segovia el ministro de Estado de Bélgica, Robert Gillon, con intención de pasar la Nochevieja en la ciudad. Se hospedó en el Hotel Comercio y declaró a El Adelantado que via-

[el anuncio]



jaba con frecuencia a España porque le gustaba su arte, sus paisajes y su población. Además de la capital, visitó Ayllón, Sepúlveda, Coca y Villacastín.

NOTAS CURIOSAS

El Gobierno anuncia que se va a mejorar la calidad del pan hasta



Franco promulgó una **ley de indulto** para los españoles que residían en el extranjero

aproximarse a las características "que tuvo siempre".

El cadáver del músico Manuel de Falla, que murió en el exilio, es recibido en Cádiz con los máximos honores por decisión de Franco.

En Zamora, un sacristán que se lamentaba al dueño de una funeraria de su mala suerte común, porque apenas había fallecimientos, sufrió horas después un ataque cardíaco y falleció. Mientras, en Arizona (EEUU), un ciudadano moría literalmente de risa congestionado por las carcajadas que siguieron a un chiste que él mismo había contado.

30 años atendiendo a los segovianos



C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 43 56 56, 921 43 84 40 y 690 63 22 07. Fax: 921 42 97 54

1947

8 millones para las obras de la Base

► La iglesia de San Millán recibe su Cristo de la Última Palabra y se crea el Archivo Histórico Provincial



Coincidiendo con la víspera de Semana Santa, llegó a la iglesia de San Millán una de las obras que habría de procesionar en años posteriores y en compañía de otra imagen convirtiendo así a esta cofradía en la única de Segovia que saca en procesión dos imágenes.

Toda la ciudad de Segovia vivió con ilusión la llegada del Santo Cristo de la Última Palabra, donación del reconocido escultor Aniceto Marinas. Se trataba de la segunda de sus ofrendas a esta iglesia, a la que ya había entregado la Soledad al Pie de la Cruz.

La imagen del Cristo crucificado llegó en un camión desde Madrid en compañía del sobrino

del escultor. Su bajada del mismo fue complicada por el número de fieles que esperaban alrededor ver la imagen cuanto antes. Coincidiendo con este momento se hicieron sonar las campanas de la iglesia y posteriormente la escultura fue bendecida por el prelado de la Diócesis de Segovia.

LAS OBRAS

El año comenzaba con una importante noticia en materia de infraestructuras en la ciudad.

Durante los primeros días de 1947, se fijaba en 8.239.832 pesetas la adjudicación de las obras de la Base de Tractores y Carros de Combate de Segovia.

Esta era sólo la primera adjudicación de la obra que ascendía en total a 13.625.270 pesetas.

Por otro lado, se acordó ampliar la carretera de acceso al cuartel de Artillería de Segovia. Las obras se fijaron en un importe de 974.111 pesetas.

EL ARCHIVO

En febrero El Adelantado publicaba que había sido creado el Archivo Histórico Provincial de Segovia, impulsado por el Patronato con la colaboración del Ayuntamiento de Segovia. La primera directora de este archivo fue doña María Braña de Diego.

El Patronato se proponía una vez creado realizar un esfuerzo para conseguir reunir en este Archivo los documentos que se encontraran dispersos referidos a la historia de la provincia de Segovia.

[además]

Entierro de Al Capone

En febrero llegaba la noticia desde Chicago de un entierro que produjo gran expectación en todo el mundo. “El famoso ‘gangster’ Al Capone recibirá hoy sepultura en el cementerio de Monte Olivet. El entierro se verificará a primera hora de la tarde y su sencillez contrastará con los llamativos cortejos que se formaban para acompañar los restos de los ‘gangsters’ durante el período de terror en Chicago, cuando se enviaban coronas fúnebres costosísimas (...)”.

1948

Cursillos agrarios

► La inauguración del Cine Victoria supuso un gran acontecimiento social en la capital segoviana

Cuando la actual calle Gobernador Fernández Jiménez todavía se llamaba calle de San Clemente tuvo lugar en Segovia un acontecimiento social de gran relevancia, la inauguración del Cine Victoria, situado en la citada vía. El Adelantado destaca en sus páginas que fue proyectado y construido por técnicos y artistas segovianos, que su capacidad era de 748 espectadores y que estaba dotado “de una lujosa instalación eléctrica y de los sistemas de calefacción y refrigeración más perfectos instalados en los mejores cines de Madrid y Barcelona”.

La película que se proyectó con motivo de su inauguración fue

‘Don Quijote de la Mancha’ y el arquitecto responsable del edificio es Pedro Escorial. El decorado de la sala era de mármol, encuadrando pinturas de motivos segovianos obra de Bonifacio Hernández.

CAPACITACIÓN

Prácticamente coincidiendo con la inauguración del cine comenzaron a impartirse en Segovia cursillos de capacitación agropecuaria con la asistencia de agricultores y ganaderos de las hermandades de la provincia.

VIVIENDAS

En la política social del régimen seguía destacando la promoción de viviendas. Este año comenzó la

construcción de 160 en el Campo de la Dehesa y en el barrio de San Lorenzo se sortearon solares cedidos por el Ayuntamiento con el mismo objetivo, sólo que en este caso los promotores eran los propios beneficiarios, que contaban con el apoyo económico del Gobierno Civil y el propio Ayuntamiento.

SUCESOS

Un joven de 20 años sufrió heridas muy graves al caerse de una barcaza en una atracción situada en la plaza mayor, entonces denominada Plaza de Franco. En Encinillas, una mendiga de 69 años murió apuñalada por otro mendigo en el pórtico de la iglesia de la localidad.

[el anuncio]



1949

En España se preguntan: "¿Es posible la paz?"

► El 18 de abril El Adelantado publica que la República de Irlanda ha proclamado su independencia

En una Europa aún traumatizada por lo vivido durante la Segunda Guerra Mundial y en una España que ha vivido también sus propios dramas, las divergencias políticas entre los países llaman la atención.

Entrando ya en la segunda mitad del siglo, el 31 de diciembre, El Adelantado publica un artículo en el que se ponen de manifiesto todas esas diferencias políticas y se plantea: "La coexistencia de dos mundos diversos, ¿puede traer la paz del mundo?".

"Europa se encuentra dividida, y a causa de eso el mundo está separado en dos universos hostiles (...). Cada día se hace más violenta la presencia en la conciencia del

mundo entero de un peligro mortal. Podría decirse que el mundo se resigna a la fatalidad y se contenta con la resignación, y que está muy lejos de colocarse a la altura de las circunstancias y mirar hacia el horizonte en busca de realidades concretas. He aquí alguno de los índices más graves: han fracasado todas las negociaciones entre el Este y el Oeste (...). Ante el umbral del año nuevo no pueden ser mayores ni peores los nubarrones, que presagian males a la humanidad. Confío, sin embargo, en la Providencia que siempre se valió del mal para hacer el bien".

IRLANDA

El 18 de abril, El Adelantado publicaba que la República de Irlanda

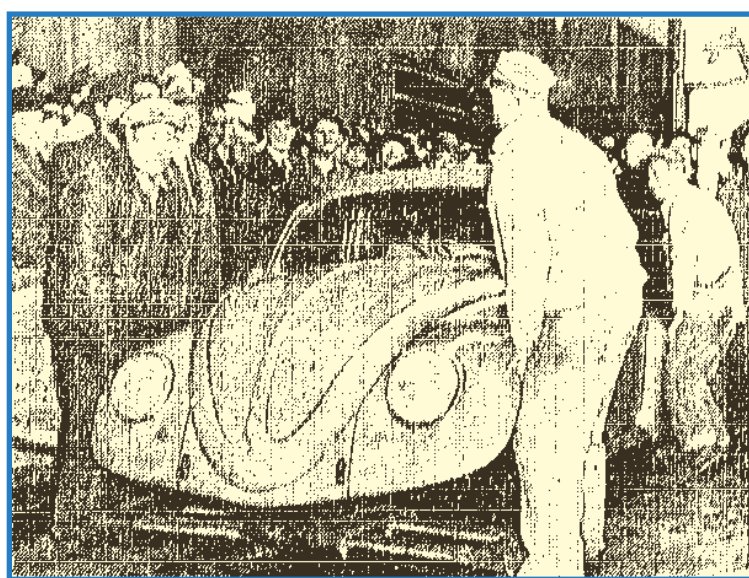


acababa de declarar su independencia del Gobierno Británico, al que había estado sometida desde hacía 764 años.

[el anuncio]



[la imagen]



Cuellar

"Isla Mudéjar en el Mar de Pinares"



i Felicidades por informar durante 105 años !

1950

[además]

El pantano de Bernardos

La Diputación Provincial de Segovia, presidida por Eulogio Colorado y Laca, aprobó la solicitud “a la superioridad” de varias obras de carácter hidráulico en la provincia, entre ellas un pantano en término de Bernardos, sobre el cauce del río Eresma. También se pedía un embalse en el río Cega, en término de Arevalillo. Sin embargo, se instaba al “emplazamiento” de la ejecución de un proyecto denominado ‘Canal del Duratón’, para conducir aguas derivadas del río Duratón, en término de Laguna Contreras, con destino a riego exclusivo de varios pueblos de la provincia de Valladolid, lo que la institución segoviana consideraba perjudicial para “determinadas industrias emplazadas aguas arriba de dicho río”.

La estación de autobuses

► La cooperativa trillera de Cantalejo recibe el apoyo económico del Gobierno

La construcción de una estación de autobuses en la ciudad de Segovia generó un animado debate sobre su ubicación más adecuada. El Adelantado publica que el Ayuntamiento, por unanimidad, considera como emplazamiento más probable el de los jardinillos de San Roque y, en todo caso, que debe instalarse en la zona occidental de la capital.

Poco tiempo después, un grupo de jóvenes segovianos, denominado colectivo ‘Loma’ dan la voz de alarma por el propósito de la empresa constructora de hacer desaparecer los jardinillos, oponiéndose al mismo.

El periódico toma parte en el citado debate y en un artículo considera que este espacio verde de la ciudad “debe conservarse,

pues aparte de que prestan un indudable servicio al vecindario de una extensa zona de Segovia, estimamos que el hecho de ahorrar gastos en la cimentación de un edificio no puede justificar su desaparición”.

CANTALEJO

La cooperativa trillera de Cantalejo se vio beneficiada del crédito del Ministerio de Trabajo dirigido a las cooperativas industriales. El Gobernador Civil de Segovia y jefe provincial del Movimiento visitó la ciudad para entregar 100.000 pesetas a la citada entidad, donde fue recibido “por todo el vecindario, con las autoridades al frente, así como los niños y niñas de las escuelas, que portaban numerosas pancartas de bienvenida y adhesión”.

[la cifra]

994

El número de espectadores que podían entrar en el nuevo Cine Sirenas, inaugurado con la proyección de la película en técnico-lor ‘Festival en México’, de la Metro Goldwyn Mayer.

INCENDIO EN MOZONCILLO

Una fábrica de resinas de la localidad de Mozoncillo resultó destruida como consecuencia de un incendio que se prolongó durante tres horas. En los trabajos de extinción participaron servicios de seis pueblos.

FERIA DEL CAMPO

Madrid acogió la Primera Feria Nacional del Campo, que contó con una amplia representación segoviana. El ‘Día de Segovia’ numerosos segovianos, incluidos los residentes en la capital del estado, asistieron al pabellón de la provincia para asistir a los actos programados, entre los cuales destacó un concierto de la Banda de la Academia de Artillería, otro del grupo moderno ‘Los Rebeldes’ y la actuación de grupos folklóricos de Segovia capital, Navalmanzano, Cantalejo y Prádena.

Como dato curioso, El Adelantado, llama la atención sobre la ‘cola del chorizo’, ya que el puesto con embutidos de Cantimpalos era uno de los más concurridos de los existentes en los pabellones de la feria.

1951

Voraz incendio en la Casa de la Moneda

► El Estado declara conjunto monumental a la villa de Sepúlveda y será regida por las leyes del tesoro artístico

A finales de julio la Casa de la Moneda sufrió un terrible incendio que, según la crónica del día siguiente, a punto estuvo de destruir el grupo de edificaciones que la constituyen.

El fuerte viento favoreció la propagación del incendio del que se percataron dos vecinos del barrio de San Marcos, quienes avisaron a los propietarios de la fábrica. Pocos segundos des-

pués, eran avisados los bomberos.

Parte de los efectivos de bomberos no pudieron presenciarse en el lugar del siniestro puesto que se encontraban de camino a El Espinar, donde se había avisado de otro fuego.

La extinción del incendio no estuvo exenta de imprevisto, como la obstrucción de las mangueras de las bombas extintoras.

Cuando el incendio fue por fin extinguido, las pérdidas ocasionadas por el fuego no sólo en el inte-

rior de la fábrica sino en las estructuras de los edificios se cifraba en tres millones de pesetas.

SEPÚLVEDA

Buenas noticias y gran reconocimiento para la villa de Sepúlveda que fue declarada en marzo Conjunto Monumental por el Estado, quien se convertía en responsable de la tutela del municipio, a través de su Ministerio de Educación Nacional.

La orden fue publicada en el

”

Las pérdidas del incendio en la Casa de la Moneda ascendieron a **tres** millones de pesetas

Boletín Oficial del Estado el 23 de febrero.

En esta orden se establecía que “la Corporación Municipal y los propietarios de los inmuebles enclavados en la población quedan obligados a cumplir estricta observancia de las leyes del Tesoro Artístico Municipal y del Ensanche de Poblaciones(...)”.

[el anuncio]



1952

Platillos volantes en la provincia

► Entrevista a un librero sobre los hábitos de lectura de los segovianos

De 7 Picos a la Atalaya tres platillos volantes cruzaron el cielo de Segovia, según afirma El Adelantado. Entre los testigos, tres jóvenes segovianos: Luis Reguera, Luis Gallego y Emilio Collazo, que contemplaron estos “objetos fantasmagóricos” camino de La Granja cuando iban de excursión en bicicleta.

Las declaraciones de los excursionistas no tienen desperdicio. Reguera explicó que “*eran tres platillos, pero uno de ellos, borroso, apenas se veía, mientras los otros dos brillaban y se localizaban perfectamente*”. Gallego se impresionó por “*una esfera luminosa*” y “*por un silbido agudo que daba sensación de velocidad*”. Por su parte, Emilio Collazo calculó que los platillos “*volarían a unos 3.000 kilómetros de altura, sin que pueda determinarlo exactamente*”.

El Adelantado añadía que estos datos coinciden con un informe que el diario había recibido desde el pueblo de Aragoneses “*donde hace ocho días se*

[el anuncio]



observó un fenómeno semejante”.

Estas visiones se repitieron en muchos otros lugares de España y las explicaciones fueron también muy variadas. El corresponsal en

Tánger del Diario de Barcelona, el norteamericano Charles K. Jr., ligado a la base americana de Kanitra, afirmó que se trataba de armas experimentales de la Marina de

//

España ingresa en la **UNESCO**. La conferencia general lo aprobó por 44 votos a favor y 4 en contra

Guerra de los Estados Unidos, según recoge El Adelantado en sus páginas.

LA LECTURA

El periodista Antonio Rodríguez publicó un reportaje sobre la lectura en Segovia, entrevistando al librero segoviano Cándido Herro, con más de cuarenta años dedicado a este oficio, quien aseguró que la cifra de lectores estaba aumentando en la ciudad gracias al cine, ya que muchas de las películas que se estrenaban eran

//

Bécquer y Gabriel y Galán, para las mujeres, y Machado y Lorca, para los hombres, **poetas preferidos**

adaptaciones de obras literarias.

El principal *best seller* de la época fue ‘Lo que el viento se llevó’, de Margaret Mitchell que desbancó en 1952 a ‘Los que vivimos’. El público femenino se decantaba por novelas de Carmen Icaza y Luisa María Linares, mientras que los más jóvenes preferían a Zane Grey y Stefan Keeler en lugar de todo un clásico juvenil, Julio Verne, según las declaraciones del librero. En cuanto a las obras de teatro, era Muñoz Seca quien encabezaba la lista de dramaturgos más vendidos.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE CON NOSOTROS SU FIESTA DE BODAS
Y SU BANQUETE FAMILIAR**



**Y AHORA
EL HOTEL DEL RANCHO
VENGA A DISFRUTAR DEL BUEN COMER Y DEL BUEN DORMIR**

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Tel. 921 401 060 / Fax. 921 401 228 / www.el-rancho.com / info@el-rancho.com

1953

La caja de ahorros llega a la provincia

► Se registra un incendio en la fábrica de maderas 'Baldopark'

[el anuncio]



El que podría calificarse como un propósito de año nuevo de la entidad bancaria más importante de Segovia pasaba por expandirse a toda la provincia. A hacerlo le animaban los datos que se desprendían de lo publicado por El Adelantado y hecho público por la misma entidad: "6.874 libretas abiertas en los últimos cinco años por un saldo de 49.712.121,09 pesetas de las que corresponden a la última anualidad 2.481 cuentas y 10.004.387,29 pesetas". Por otro lado, "De los beneficios obtenidos en último ejercicio se destinan 179.771,82 pesetas

para atenciones benéficas y 222.251,11 al fondo benéfico social para ser distribuidas en 1953".

Estos datos se completaban con otra importante noticia: durante le mes de mayo se anunciaba la apertura de una sucursal en Cuéllar a la que seguiría la inauguración de otra oficina en Santa María de Nieva.

SUICIDIO

Un hombre pone fin a su vida en Navas de Oro. El Adelantado publica: "fue encontrado a las ocho de la mañana colgado de una viga. Aunque pretendió ahorcarse, propiamente murió desnucado, pues la

altura de la viga era de unos tres metros y la cuerda tenía una longitud de siete. Se ignoran los motivos (...) aunque se relaciona con frecuentes disputas familiares".

INCENDIO

La ciudad no deja de sufrir los ataques de fuego. Esta vez se ceba con la fábrica de maderas 'Baldopark' situada en la carretera de San Rafael, número 40.

Durante alrededor de dos horas los bomberos trabajaron en su extinción en presencia de las autoridades que habían acudido al lugar del suceso en cuanto se enteraron del mismo.

[curiosidades]

Tarifa de suscripción a EL ADELANTADO	
En Segovia	15,40 mes.
En la provincia...	46,20 trimestre.
Fuera de Segovia no se admiten suscripciones por menos de un trimestre.	

[además]

Motoclub

Medio centenar de aficionados al motociclismo se inscribieron en la Sociedad Deportiva Excursionista con el objetivo de formar un Moto Club encuadrado en esta sociedad y dependiente de la Real Federación Motociclista Española.

1954

72

El número de riñas o peleas registradas en todo el año en la capital segoviana y en las que los implicados precisaron atención médica. El Adelantado, aunque no consideraba la cifra alarmante, pedía "de todas las maneras, un poquito más de formalidad"

Autarquía y odio a Rusia y al Comunismo

► Repatriación de los españoles ex combatientes de la División Azul que todavía estaban prisioneros en la URSS

Aunque la prensa, controlada por la censura, se esforzaba por destacar los más nimios detalles de la diplomacia española, precisamente esa obsesión demostraba que el país vivía en plena autarquía todavía, a pesar de que ya se consolidaba el apoyo de que ya se consolidaba el apoyo interesado de EEUU.

Entre los discursos y declaraciones del dictador, Francisco Franco, este año destaca el dirigido al Frente de Juventudes: "Vivimos en un mun-

do materialista y nos hemos de mantener limpios de contaminaciones".

RUSIA Y EL COMUNISMO

Otra de las obsesiones del régimen era el comunismo y Rusia (oficialmente era la URSS, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas). Manifestó al periódico New York Word que debía crearse un consejo político y económico anticomunista "para preparar una nueva economía occidental". Al director de la agencia International News Service



le advirtió que "Occidente debe estar en guardia ante la táctica soviética de la coexistencia".

DIVISIÓN AZUL

Una gran noticia fue, sin embargo,

la repatriación de los 286 ex prisioneros españoles que habían combatido en la Segunda Guerra mundial contra los soviéticos en la llamada División Azul. Fue en abril cuando regresaron protagonizando escenas muy emotivas.

LOS AMERICANOS

Franco presidía maniobras de la flota americana. La ayuda económica de EEUU estaba condicionada por la instalación de bases militares.

[en verso]

"Segovia va creciendo"

Y Segovia va creciendo
y las calles no ensanchando,
esto lo vamos notando
los que aquí vamos viviendo,
De los cines al salir
y al entrar lo estamos viendo,
cada paso hay que medir,
bien bajando o bien subiendo
Si charlando en una acera
no se parase la gente,
más deprisa se pudiera
caminar seguramente
Si se da la circunstancia
de que la calle es estrecha,
tiene, pues, doble importancia
seguir siempre su derecha
Dado ya tal incremento
o aumento de población
conviene que el pavimento
resista bien el tacón.

M SANZ MONTARELO

- distribución de cementos - hormigones - morteros - proyectados - prefabricados de hormigón - yesos - ladrillos	- baldosa hidráulica - gres - cerámica - venta y alquiler de grúas torre - servicio técnico - logística - almacén material de construcción	
--	--	--

Tfnos. 921 43 77 00 / 638 04 54 19 - Fax. 921 43 79 58
www.santateresamateriales.com

SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION

1955

Los planes del año: Una Segovia en movimiento

► El gobernador civil pide la colaboración del Ayuntamiento y otras administraciones

La labor del gobierno civil era en Segovia de gran importancia para el desarrollo de la ciudad. El responsable de este organismo participaba frecuentemente en los programas de radio de la ciudad con el objetivo de hacer ver a los ciudadanos las acciones que se acometían en Segovia, una Segovia de la que esperaba grandes cambios al comenzar 1955.

Tras un año en el que se habían invertido más de 173 millones de pesetas en obras en el país, el gobierno civil instaba a los políticos de la ciudad a no quedarse parados e invitaba al Ayuntamiento a la construcción de 500 viviendas en la capital.

Además, el gobernador civil destacaba la necesidad de construir la estación de autobuses, el estadio municipal, así

como reformar de manera urgente el Matadero y ampliar el cementerio.

Por otro lado, en la provincia, el año 1955 presentaba la intención de convertir el castillo de Coca en una escuela nacional de enseñanzas agrícolas y forestales, un proyecto que estaba ya aprobado y se encontraba en vías de realización.

CARRETERAS EN SEGOVIA

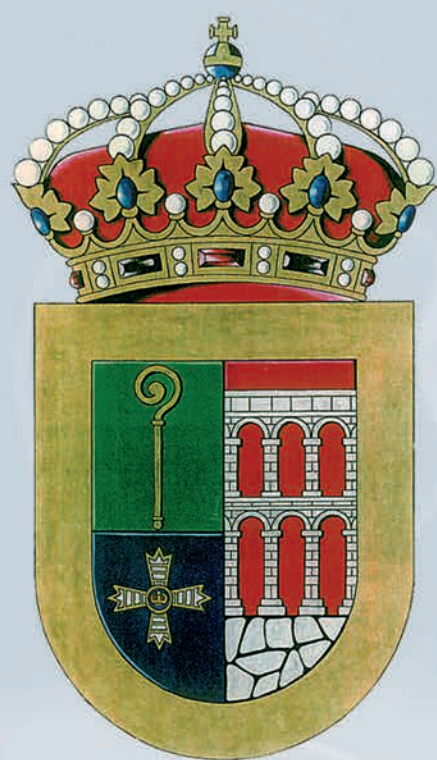
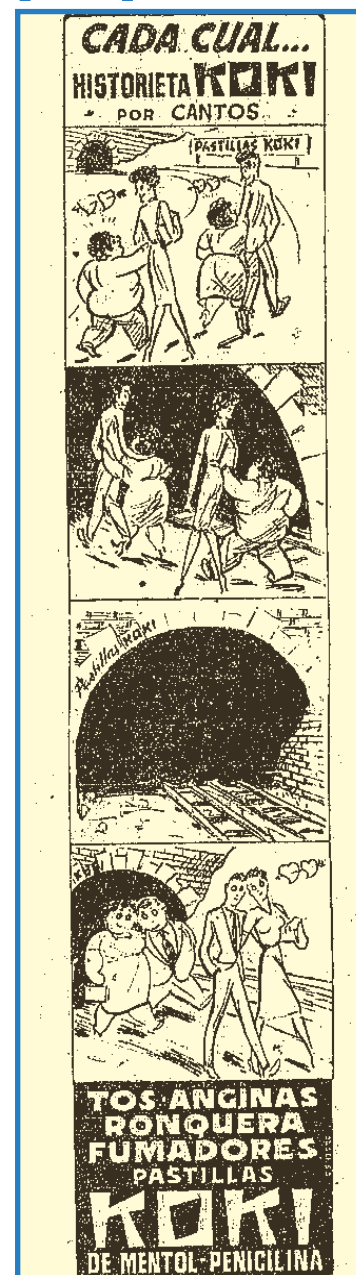
Por otro lado, El Adelantado publicaba en su primera página que el Estado había decidido invertir 64 millones de pesetas para obras en carreteras de dieciocho provincias entre las cuales se encontraba Segovia.

Los trabajos anunciados preveían la supresión de curvas, explanaciones, pavimentaciones y otras mejoras similares.

[el anuncio]



[koki]



El Ayuntamiento de *Mazugán*

*Quiere celebrar con
El Adelantado de Segovia
su 105 Aniversario*



1956

La provincia, escenario para el cine

► El Adelantado destaca la producción galletera de Segovia, donde existían tres fábricas

Todavía recuerdan muchos segovianos el rodaje en Segovia y la provincia de la película de Hollywood 'Orgullo y pasión', protagonizada por Sofía Loren, Cary Grant y Frank Sinatra. "La segunda fase del rodaje en nuestra capital ha dado comienzo esta mañana en el interior del Alcázar". El 18 de junio se tomaron los planos en los que el capitán inglés que es interpretado por Cary Grant, hecho prisionero por los españoles, llega al castillo donde se encuentra el jefe de los guerrilleros, Frank Sinatra, en compañía de Juana, el personaje de Sofía Loren, "y en donde se ultima el trato entre ambos hombres, encaminado a llevar a feliz término la aventura del cañón", escribe El Adelantado.

Cientos de extras segovianos colaboraron en el rodaje que se prolongó varias semanas. El vestuario para ellos estaba en la Residencia Provincial y el periódico publicaba puntualmente los avisos que la empresa productora les dirigía.

Pero ese año, el cine también fue protagonista porque, por ini-



Dos extras de 'Orgullo y Pasión' en Segovia / COLECCIÓN LEONCIO MARTÍN BRAVO

ciativa del Gobernador Civil, se proyectaron en el cine Cervantes el 18 de julio, 'Día de la Victoria', tres reportajes sobre Segovia y su provincia: 'Castillos en pie de paz', con escenas del castillo de Coca; 'Héroes sin relevo', sobre el campamento

militar universitario de Robledo, y 'Segovia, morada del alma', inspirado en San Juan de la Cruz y su Cántico espiritual.

GALLETAS

Un amplio reportaje informa de

que Segovia ocupaba el noveno lugar entre las 23 provincias productoras de galletas. "Con sus tres fábricas, tiene una capacidad de producción de 3.559.000 kilos y una producción real de 864.000", explicaba El Adelantado, que añade que "las galletas no son una simple golosina. Su consumo en España es casi insignificante pero constituyen un alimento de alto valor nutritivo".

HOMENAJE

Monseñor Teófilo Ayuso Marazuela recibe el homenaje de Segovia y de su pueblo natal, Valverde del Majano, después de recibir el premio Juan March de Ciencias Eclesiásticas, por sus investigaciones sobre los textos bíblicos.

ECOS DE SOCIEDAD

Era una de las secciones más seguidas del periódico. Publica este año la crónica del enlace del periodista de Televisión Española Santiago Vázquez, entonces locutor de Radio Segovia, con Monique Enriquette Bride Dazat, ante el altar mayor de la Catedral.

[además]

Crónica en clave de humor

El diario publica una crónica simpática de una pelea entre jóvenes de un pueblo próximo a la capital, cuyo nombre no desvela, y un grupo de gamberros de la capital que tuvo lugar en la plazuela de San Facundo: "Y entonces se armó el 'cisco'. Los acompañantes de las muchachas salieron del establecimiento y desplegados en guerrilla la emprendieron a golpes contra los gamberros. Y la silente plazuela se convirtió en el 'campo de Agramante'. Las intrépidas muchachas también tomaron parte activa en el combate, con tales bríos que una de ellas —muy linda y de dulces ojos azules— derribó en tierra a uno de los 'enemigos' y le regaló con una soberana paliza. ... Afortunadamente no hubo que lamentar otras desgracias que los consiguientes deterioros en la indumentaria 'de los domingos' de algunos combatientes".

1957

El Parral se hunde sin remedio

► En Navidad, el Estado prohíbe a las administraciones enviar felicitaciones y confeccionar modelos especiales

[el anuncio]



La noticia llegó en los primeros días del año: el estado del monasterio del Parral había hecho que la comunidad conventual allí alojada se planteara la posibilidad de trasladarse.

El Adelantado publica un artículo en el que se denuncia esta situación y se califican las obras realizadas en el monasterio como 'chapucillas' que de nada han servido para mejorar su estado. El Parral fue declarado monumento nacional en 1914, a pesar de que ya desde 1835 presentaba un estado lamentable. Sólo en 1914 se realizaron algunos trabajos y posteriormente se sucedieron los arreglos parciales de importancia menor en los años 1927, 1941 y 1946. Estos últimos, ni siquiera llegaron a terminarse. El estado que presen-

ta el edificio en este momento es muy delicado: "hace unos dos años se derrumbó un trozo del tejado sobre el lado izquierdo del crucero. Hoy, esta abertura es un considerable boquete y las aguas vierten directamente sobre la bóveda del citado crucero que, en su ángulo izquierdo, ofrece peligro de desmoronamiento (...). Igualmente ha habido desprendimientos de piedras en la bóveda de la sacristía".

EN NAVIDAD

El Adelantado se hace eco el 10 de diciembre de una orden publicada en el BOE según la cual queda prohibido a los organismos, servicios y funcionarios del Estado enviar felicitaciones de Navidad y ordena que se reduzca a la esfera más cercana puesto que "tras oca-

sionar un recargo de trabajo y gastos, los destinatarios, en muchos casos no llegan a conocer aquellos mensajes (...) se despachan como trámites de secretaría".

INAGURACIÓN

Durante el verano, tuvo lugar una serie de inauguraciones de nuevas construcciones para conmemorar el 18 de julio.

Entre ellas, en Segovia queda inaugurada la ermita de Nuestra Señora del Pinar, en Cantalejo, y la iglesia parroquial de Fresneda en Cuéllar.

[humor]



[además]

Tratamiento del cáncer

En enero llegó a Madrid la primera bomba de cobalto de España que se destinaría a tratar el cáncer, "especialmente los tumores profundos". La máquina quedó instalada en el Hospital General de Madrid y formaba parte de una serie de aparatos adquiridos por particulares.

1958

La nueva 'colonia' Pascual Marín

▶ La coronación del pontífice Juan XXIII fue retransmitida por televisión a toda Europa

El obispo de la diócesis, Daniel Llorente, bendice 101 nuevas viviendas de la denominada 'colonia' Pascual Marín, en honor al anterior gobernador civil de Segovia. Situadas en el barrio de La Albuera, se suman a otras 110 anteriores y están proyectadas 58 más, según la información que publica El Adelantado.

El presidente de la cooperativa solicita al Ayuntamiento determinadas obras de urbanización en la 'colonia' y se muestra confiado en que pronto cuente con un colegio público.

Por otro lado, a final de año, El Ayuntamiento aprueba un proyecto para construir otras quinientas viviendas en la ciudad, así como una partida para la futura estación de autobuses y la ampliación del cementerio.

CARRETERAS

La Jefatura de Obras Públicas inicia la expropiación forzosa de varias fincas que afectan a las obras de acceso a Segovia de la carretera



Una cerda tuvo en un solo parto **veintidós cerditos**, de los cuales sobrevivieron diecisiete

nacional 110 y de la entonces C.C. 605, todas ellas en término de Zamarzamala.

Sin embargo, El Adelantado publica que "Segovia queda también fuera en el plan 1958-1960 de construcciones sanitarias del seguro de enfermedad".

NUEVO PAPA

La coronación del nuevo Papa, Juan XXIII, fue un acontecimiento mundial, retransmitido gracias a Eurovisión a toda Europa. El Adelantado también desplegó una importante labor para informar de to-



Autoridades segovianas y vecinos en la inauguración del grupo de viviendas en la 'colonia' Pascual Marín / ARCHIVO MUNICIPAL DE SEGOVIA

dos los detalles de la ceremonia: ornamentos, procesión, tiara, ceremonias, la familia del pontífice, etc.

SUCESOS

Un incendio causó pérdidas que se calcularon en un millón de pe-

setas en la Residencia Provincial (antiguo hospicio). Quedaron destruidas las techumbres de la enfermería y de la maternidad pero no se produjeron víctimas y consiguió salvarse el mobiliario.

Un madrileño cayó al río Eres-

[además]

Monumento

Donaciones de instituciones y particulares para un monumento al escultor segoviano Aniceto Marinas que será inaugurado en diciembre

Homenajes

El Ayuntamiento impuso la Medalla de Plata de la Ciudad a Claudio Moreno Llorente, único superviviente de la primera directiva de la Cámara de Comercio. En Navalmanzano se dio el nombre de una calle al general Federico Baeza Ledesma, hijo predilecto de la localidad

ma cuando tomaba fotografías en el puente romano de la Fuencisla y se derrumbó una zona del mismo.

Una pared que estaban derribando en una vivienda se derrumbó sobre el inquilino, que resultó herido grave.



1959

La población de Segovia aumenta

► En octubre queda aprobada la licencia para establecer un mercado en San José los martes

[el anuncio]



Mi mujer es como todas

BRU super máquina de lavar

Los maridos ya saben el remedio infalible para hacer felices a sus señoras y al mismo tiempo a sí mismos: les regalan una lavadora BRU que hace posible la perfecta comodidad en el hogar. Adquirla usted también en

CASA SOLERA
DISTRIBUIDOR OFICIAL
PLAZA DEL CORPUS, 7 - SEGOVIA

La población de Segovia aumentó de manera notable con respecto a años anteriores a lo largo de 1959.

Entotal, se registraron 1032 nacimientos y 300 defunciones, datos que situaban el crecimiento de la población en 732 personas.

Entre los nacimientos, 527 correspondieron a niños frente a las 505 niñas nacidas.

En cuanto a las defunciones, 153 fueron hombres y 147 mujeres. Del total de fallecidos, 39 correspondieron a menores de un año.

Por otro lado, y haciéndose eco de los datos hechos públicos por el registro civil, El Adelantado de Segovia señalaba que se habían celebrado un total de 545, una cifra algo más baja que la registrada a lo largo del año anterior.

LOS CAMBIOS

Fueron muchas las decisiones, en pequeños aspectos de la vida

cotidiana, que se tomaron a lo largo del año en Segovia.

El Ayuntamiento, a través de la Comisión correspondiente, decidió que el mercado de los jueves se estableciera de manera definitiva en la Plaza de los Huertos. Por otro lado, en el mes de octubre, la misma Comisión autoriza el mercado que tendrá lugar los martes en “la barriada de San José”.

A lo largo del año, los segovianos sufrieron dos subidas en el precio del billete para el autobús urbano que pasó a costar 1,25 pesetas el 30 de enero y 1,45 pesetas desde el 26 de septiembre.

Para regular el tráfico, fue instalado en la Plaza del Azoguejo “un galápagos luminoso” que fue colocado en el centro de la plaza y comenzó a funcionar el 15 de mayo. Tras este, se colocó un segundo en la confluencia de la avenida Fernández Ladreda con Gobernador Fernández Jiménez.

Además, se cambió el nombre a algunas calles y se dio otro a las que no lo tenían.

[además]

Victoriano de la Serna



Novillero segoviano, de particularísimo estilo, que ha llevado a cabo una temporada plebiscitaria de éxitos. Justifican ampliamente lo dijo las 56 orejas, 15 rabos, 7 patas y el «Trofeo de Plata» en Francia, conseguido todo en las 33 corridas torreadas. Para la próxima etapa aquí hay un matador de toros del grupo especial. Queda dicho.

1960

Preocupa la peste porcina africana

► Dos deportistas segovianos participaron en la Olimpiada de Roma como especialistas de esgrima

La provincia continúa siendo eminentemente agrícola y ganadera. Este año los productores de porcino tuvieron motivos de preocupación pues desde que en junio se detectara un foco de peste porcina africana en Badajoz, las medidas de prevención para que la enfermedad se extendiera a otras provincias fueron insuficientes y la cabaña se redujo en un 4%, según las cifras oficiales manejadas por El Adelantado.

El estado promueve una campaña de desarrollo de la avicultura, especialmente de gallinas ponedoras. El periódico publica varios anuncios de empresas que comercializan razas americanas como Demler y Kimber, todas ellas con más puestas y con huevos más grandes que los vistos con anterior-

idad, según los textos publicitarios.

ESCUELAS

La construcción de escuelas fue una de las preocupaciones principales del Ayuntamiento de Segovia. Entre los proyectos, los de los colegios de San Lorenzo y San José, mientras que ya era realidad el grupo escolar de La Albuera, que sería inaugurado en 1961.

INCUMPLIMIENTOS

Sin embargo, El Adelantado hacía a final de año una pormenorizada relación de proyectos importantes, que sufrían ya retrasos de varios años, como la estación de autobuses, las obras de remodelación de la plaza Oriental del Acueducto y la construcción de 500 viviendas en la Dehesa.

La Caja de Ahorros inició las

obras de un grupo de 64 viviendas en la avenida de José Antonio (hoy de la Constitución).

DEPORTES

En el terreno deportivo, aunque para la mayoría de los segovianos pasó inadvertido, El Adelantado informó de la participación de dos paisanos, Ramón Martínez y Pablo Ordejón en las olimpiadas de Roma, en la especialidad de esgrima.

El equipo de baloncesto Imperio Frente de Juventudes se enfrentó al Real Madrid, al Estudiantes y al Canoe en el Trofeo Marca.

CULTURA

Además de un homenaje al maestro del folklore Agapito Marazuela, destaca el estreno de 237 películas, 57 de ellas españolas, y la actividad del cuadro lírico Julián Gayarre.

[el anuncio]

Sorpresa!!



esto sí que es un televisor
IBERIA le da MAS

- Más potencia de sonido
- Más sensibilidad
- Más válvulas (20)
- Más canales (11)
- Más lujosa presentación
- Más definición
- Más brillo
- Más contraste
- Más controles automáticos

Iberia
PANTALLA DE LA TELEVISION ESPAÑOLA

[la cifra]

34.250

La rectificación del padrón de habitantes realizada el 6 de abril sirvió para saber que la ciudad de

Segovia contaba con 31.819 habitantes de derecho, aunque de hecho, según publica El Adelantado citando fuentes municipales, había 34.250 habitantes

1961

El túnel de Guadarrama está en camino

► Un acuerdo publicado en agosto pone de manifiesto las expropiaciones que deben realizarse para su construcción

En el mes de agosto, El Adelantado publica el acuerdo por el cual la administración de Obras públicas pone de manifiesto la expropiación de los terrenos necesarios para la construcción del primer túnel de Guadarrama.

Este era sólo el principio de los trabajos que habrían de llevar a Segovia a una conexión más directa con Madrid que sería inaugurada el 4 de diciembre de 1963, día en el que por pudo ser atravesado este túnel.

EN VENTA

Llamó la atención en Segovia la puesta en venta de la llamada ‘Casa del Hortelano’ en el barrio de San Marcos.

Esta casa no sólo tenía la particularidad de haber sido la iglesia de San Blas, sino que conservaba un ábside románico y algunos arcos empotrados en la fachada principal de acceso. Antonio Gómea de Santos se preguntaba en El Adelantado: “¿caerán en buenas manos estos vestigios y seguirán conservándose ese ábside dolorido y maltrecho

por la acción de los elementos?”.

BODA FAMOSA

El Adelantado de Segovia publicaba el 23 de febrero: “*Carmen Sevilla se ha casado hoy en la basílica del Pilar. La boda ha constituido un acontecimiento en Zaragoza*”.

Del enlace entre la actriz, y el compositor Augusto Alguero, destacó especialmente el modelo de la novia, “*un modelo de raso blanco, línea ‘Princesa’, con manto también de raso y un velo de tul que, formando tres capas, cubría todo el manto y estaba sujeto a la*

[el anuncio]



cabeza con una diadema de brillantes”.

MEJOR PELÍCULA

Este fue también el año de ‘La dulce vida’, considerada la mejor pro-

ducción extranjera del año por el Círculo Neoyorquino de Críticos de Cine.

Por su parte, Sofía Loren y Maximilian Schell fueron declarados mejores actores.

1962



Boda de don Juan Carlos con la entonces princesa griega Sofía / EFE

[además]

El turismo

España comenzaba a poner los pasos de su potencial turístico. Diez millones de visitantes este año, según El Adelantado. El comentarista político Francisco Casares señalaba que esa cifra provocaba resentimiento: “*irrita, mortifica*”, decía “*a ciertos medios extranjeros*” que desarrollaban campañas de desprestigio del régimen y del estado español.

Aparece un fantasma

► El príncipe Juan Carlos contrajo matrimonio en Atenas con Sofía de Grecia, hija de los reyes griegos

“Desde hace varios días un ‘fantasma’ sale al encuentro de diversas personas”. El Adelantado se hacía eco de “rumores y noticias” sobre una supuesta aparición sobrenatural en lugares como San Millán, avenida Padre Claret o la calle San Gabriel. Para el periódico se trataba de “*personas un tanto desequilibradas o simplemente amantes de recibir un garrotazo o el castigo que merecen por sus bromas nada agradables*”.

Sin embargo, en su sección ‘Crónica de la ciudad’ cuenta que los fantasmas proceden de aquellos reos olvidados en las mazmorras de los castillos pero que “*los Amigos de los Castillos han desahuciado a los fantasmas y sólo,*

de vez en cuando, algún fantasma venido a menos hace su aparición en las ciudades y los burgos. Pero, como no tiene donde cobijarse, va y viene, desorientado, por las plazas y por las calles. Indudablemente busca a algún señor feudal que se ha traspapelado. Hacen muy bien en no perseguir a los fantasmas. Ellos cumplen una alta misión y sus apariciones deberían prodigarse porque los fantasmas son, en definitiva, la sombra de la conciencia del señor feudal”.

LA BODA

La boda del año fue la del entonces príncipe Juan Carlos con la hija de los reyes de Grecia, la princesa Sofía, el 14 de mayo en Atenas. Otra boda que destaca El Adelantado, ésta en Segovia, fue la de dos gitanos de la ciudad en San Marcos, apadrina-

dos por don Luis Felipe de Peñalosa, vizconde de Altamira y doña Julia Ceballos-Escalera de Giráldez.

ENTREVISTAS

En el periódico se aprecia un cambio de tono, con más reportajes y entrevistas a personajes locales, desde el maestro Agapito Marazuela, con motivo de sus grabaciones de la fiesta de Santa Águeda para el ‘Cancionero de Segovia’ que pretendía editar, hasta el artista vidriero Carlos Muñoz de Pablos, en la sección ‘Segovianos que triunfan’ que llevaba Cirilo Rodríguez, después corresponsal de Radio Nacional en Nueva York. También recoge el último día del Café Columba, una entrevista navideña a un sereno de la ciudad y el homenaje a once sirvientas que prestaban servicio a las mismas familias desde hacía medio siglo.



Ayuntamiento La Lastrilla

Por seguir trabajando y mejorando nuestro municipio

1963

Inauguración del primer túnel

► El interior y el campanario de la torre de la iglesia de San Millán serán rehabilitados

[el anuncio]

PARA LAS EXCURSIONES



...siempre hay una **Vespa**

- práctica
- silenciosa
- mínimo consumo

CINCO MODELOS QUE SATISFACEN
TODOS LOS DESEOS

En diciembre queda por fin inaugurado el primer túnel de Guadarrama. El Adelantado no escatimaba elogios en fecha tan señalada y calificaba el trabajo al cual consideraba “un perfecto alarde de la técnica”, una “hazaña” que producía asombro.

Como es natural, no faltaron las discusiones antes y sobre todo después de la inauguración del túnel sobre los cambios que en la ciudad produciría esta comunicación con la capital del país en Segovia.

Según El Adelantado, el domingo siguiente a la inauguración del túnel, éste se convirtió “en la principal atracción de los automovilistas madrileños”. Según los datos recogidos en el momento, unos 4.000 turistas lo atravesaron y en San Rafael, los restaurantes y tabernas agotaron sus existencias.

REHABILITACIÓN

La Dirección General de Bellas Artes aprobaba realizar obras de mejora por valor de dos millones de pesetas en su primera fase en la iglesia de San Millán. Los trabajos se centrarían especialmente en el interior, en su artesonado, y en el campanario de la torre.

¿FUE MANZANA?

El Adelantado publica en portada una curiosa noticia que anima la opinión pública inglesa y titula: “¿Fue manzana o albaricoque? Animada discusión entre los ingleses sobre la fruta que tentó a Eva”.

El recién inaugurado jardín galés en el que se reproducía un ejemplar de cada especie botánica nombrada en la Biblia prescindió del manzano. El motivo parecía ser que en el Paraíso no podía haber manzanas. Así, la fruta tentadora habría sido el albaricoque.



El caudillo fue el primero que atravesó el túnel / EFE

1964

[el anuncio]



Se admiten ofertas de cerdos ibéricos
(negros y colorados) para sacrificio inmediato, acogidos a las normas de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.
Dirigir ofertas al Matadero colaborador R. D. G. S., número 761
INDUSTRIAS FRIGORÍFICAS DEL LOURO, S. A.
Apartado de Correos, 5. Teléfono, 49. PORRIÑO (Pontevedra)

La despoblación del medio rural

► Marazuela presenta en el Juan Bravo Cancionero Segoviano Polígonos industriales en el Cerro de la Horca y Hontoria

Un artículo de carácter editorial en la portada de El Adelantado pone la voz de alarma. ‘La agricultura y la ganadería segoviana están llegando a su agonía’ es su título y en el texto afirma que “la consecuencia más palpable es esa creciente despoblación de nuestros pueblos de la provincia que son lugares donde la vida ya apenas es posible y están siendo abandonados”.

A nada ayudaban las condiciones climatológicas. Cuando no era la sequía eran inundaciones o tormentas dañinas como la que sufrió este año Lastras del Pozo donde “se recogieron granizos del tamaño de huevos de paloma”, según el periódico.

LA INDUSTRIA

El Adelantado entrevista al empresario Miguel Canto Borreguero, uno de los integrantes de la comisión especial del Consejo Económico Sindical que se encarga, entre otros aspectos, de la implantación de dos polígonos industriales

en la capital, el del Cerro de la Horca y el de Hontoria. Considera el entrevistado que el túnel de Guadarrama va a contribuir a la “descongestión” industrial de Madrid que evite que la provincia se convierta “en un páramo”.

INICIATIVAS

En el ámbito de la ciudad de Segovia se llevan a cabo iniciativas como el inicio de las obras de las pis-

cinas municipales, el proyecto de mejora de la curva de la calle San Juan, dentro del proyecto de urbanización de la Plaza Oriental del Acueducto o la inauguración del nuevo hotel Acueducto, con la presencia del director general de Empresas y Actividades Turísticas. El arquitecto responsable es Francisco Fernández-Vega.

En materia de turismo Navas de Oro consiguió el premio de honor que otorgaba la Jefatura Provincial del Movimiento en el concurso anual de Embellecimiento de pueblos.

EL CANCIONERO

Agapito Marazuela presentó su ‘Cancionero Segoviano’ en el Teatro Juan Bravo, después de que el Gobierno Civil decidiera publicarlo.

NOTICIA INSÓLITA

El periódico publica, entre otras, la historia de un ciego alicantino que estuvo conduciendo un camión durante un año, acompañado por un niño “que le indicaba la ruta y sus peligros”.

[además]

España gana el campeonato de Europa de fútbol

Y lo hace nada menos que contra Rusia y en Madrid por dos goles a uno. El de la victoria es el célebre gol de Marcelino. Entre los seleccionados también estaban Luis Suárez, Olivella, Callejo y Rivilla. El comentario de El Adelantado: “Nada nos han enseñado los rusos de fútbol. Nada”.

1965

Dos graves incendios en Segovia

► Hallados en una cueva del Pinarillo unos objetos robados gracias a la curiosidad de unos niños

El gran incendio del año, tuvo lugar en Turégano, que fue calificado de “tragedia”, aunque no fue el único. Ardieron en la villa un total de 100 casas, situadas en el barrio de la Bobadilla en una extensión de tres hectáreas. El vendaval reinante durante ese fatídico 23 de septiembre, propició que el fuego pasara de tejado en tejado. Para extinguirlo fue necesaria la intervención de un coche de bomberos de Madrid.

Todos los vecinos de la zona y otras muchas personas de todo los puntos de la provincia se dirigieron a Turégano para ayudar en las tareas de extinción. Las pérdidas fueron enormes pero, afortunadamente, no hubo que lamentar víctimas.

Por otro lado, algunos días antes de esta gran desgracia, algunas casas de la calle de Muerte y Vida fueron también pasto de las llamas en un aparatoso incendio que afectó al número 13 de dicha calle, donde estaba situada una industria de muebles de cinco plantas. El trabajo de los bomberos evitó que las llamas se propagaran al número 17 de la misma calle y al edificio situado en la parte trasera a este, propiedad de la Academia.

El fuego comenzó a las tres de la tarde y no fue hasta las cuatro y media cuando quedó controlado. Los daños, para este momento, eran ya considerables para el propietario de la industria de muebles, Tomás Hernando, en la que no pudo sal-

vase ninguno de ellos.

Por otro lado, otro incendio tuvo lugar el mismo día, 3 de septiembre, en la Casa de Mixtos.

HALLAZGO

Fue un grupo de menores quien dio la voz de alarma sobre la existencia de una serie de objetos que se encontraban escondidos en una de las cuevas del Pinarillo.

Los objetos, prendas de vestir, trajes de época, novelas y frascos de colonia entre otras cosas habían sido robados a los miembros de una compañía teatral y ocultos en esta cueva, antiguo lugar de enterramiento judío.

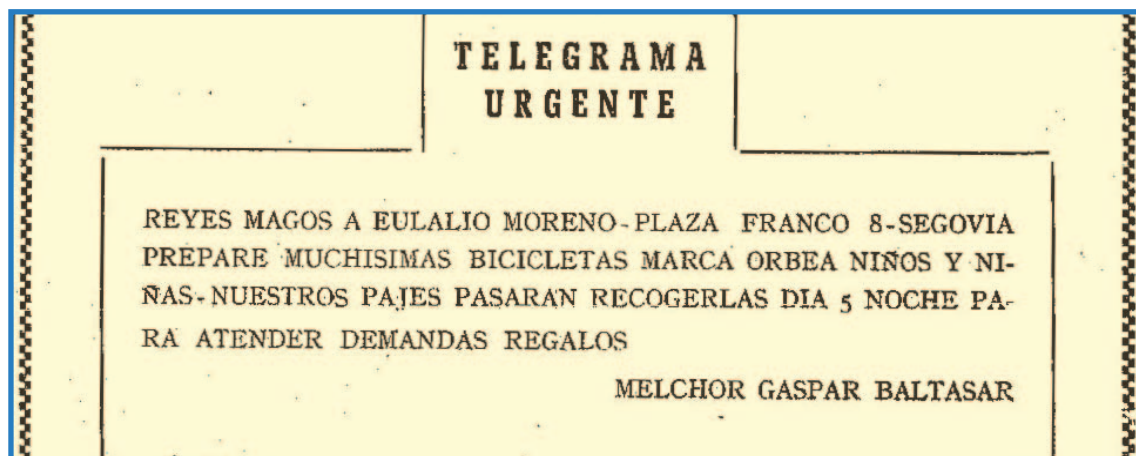
Como consecuencia del hallazgo, fue detenido uno de los dos jóvenes que habían perpetrado el robo.

MÁS Y MÁS COCHES

Segovia vivía en estos días el asombroso despegar del automóvil, un hecho que se dejaba sentir en la vida diaria de todos los ciudadanos.

Prueba de ello son los datos publicados por El Adelantado en los que se contabilizan los vehículos que hay en Segovia. Se conta-

[el anuncio]



ban 7.946 vehículos de motor con matrícula de Segovia, uno por cada 26 segovianos. En Norteamérica, se contaba un coche por cada tres personas mientras que en Ávila había uno por cada 53.

Pocos meses después, se preveía que las matrículas llegaran antes de finalizar 1965 a las cinco cifras alcanzando el número 10.000 y se hablaba del despegue del sector automovilístico como de “*un problema planteado a escala mundial porque responde a una psicosis general de ‘automovimiento’ con carácter definitivamente irreversible que le convierte en constante preocupación para todos*”.

Retomando la historia de este despegue de la industria del motor, El Adelantado recordaba que el primer vehículo matriculado en Segovia, SG-1, en 1911 era un modelo ‘Herald’ de cuatro plazas, descubierto y con ruedas macizas.

PUENTE ALTA

El año comenzó con una buena noticia para la ciudad: el ministerio de Obras Públicas anunciaba cubrir el 90 por ciento del importe total de las obras en el pantano de Puente Alta, que abastecía Segovia de agua potable.

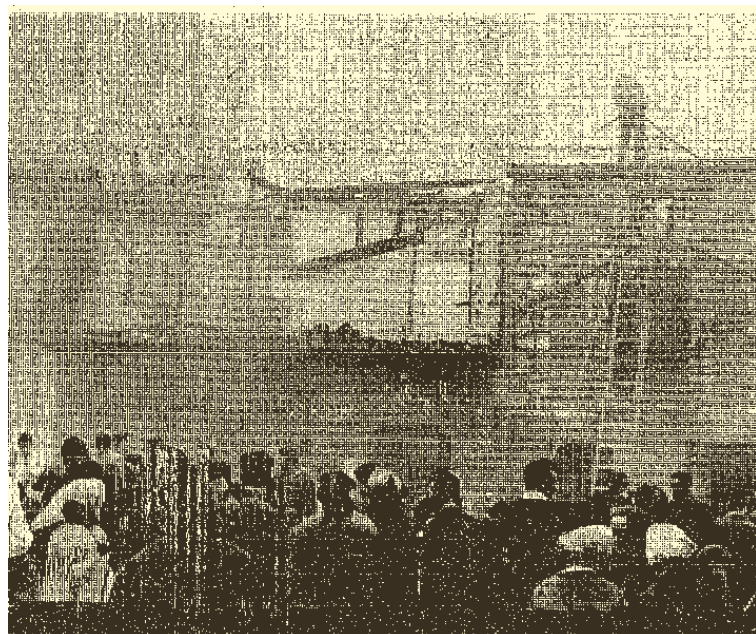
El resto del importe, correría a cargo del Ayuntamiento.

[además]

Centenario de José Rodao

Durante el año, se sucedieron los actos en memoria y homenaje a José Rodao, quien fuera colaborador de El Adelantado de Segovia, de manera especial en su página literaria.

En 1965 se celebraba el primer centenario de su nacimiento y se sucedían los actos literarios, la mejor forma de honrarle. En Cantalejo, el recuerdo era especial puesto que se trataba de un hijo de la ciudad. Allí, fue descubierta una lápida con su efigie delante de la casa donde había nacido.



A la izquierda, una imagen publicada en El Adelantado del incendio ocurrido en Turégano y, a la derecha, el edificio afectado por el fuego en la calle Muerte y Vida

Ayuntamiento de Torrecaballeros

felicidades por 105 años de periódico



1966

El año del Referéndum de Franco

► La prensa nacional publica fotografías del Acueducto, aquejado del 'la enfermedad del granito'

En la 'tranquila' vida política de los sesenta destaca el Referéndum que el jefe del Estado, Francisco Franco, convocó para la aprobación de la Ley orgánica del Estado, cuyo resultado fue considerado como una adhesión del pueblo español a la figura del caudillo. Votó el 88,85% del censo y un 95,90 por ciento de los votantes lo hizo a favor de la citada norma.

EL AYUNTAMIENTO

Los asuntos municipales más relevantes son la aprobación del Plan parcial de ordenación urbana de la zona oriental del Acueducto, la inauguración de una oficina de Relaciones Públicas, la pavimentación de la Calle Real y el proyecto de construcción de la futura ciudad deportiva. Las obras de la estación de autobuses tampoco se llevaron a cabo este año, como recuerda el periódico.

EL ACUEDUCTO

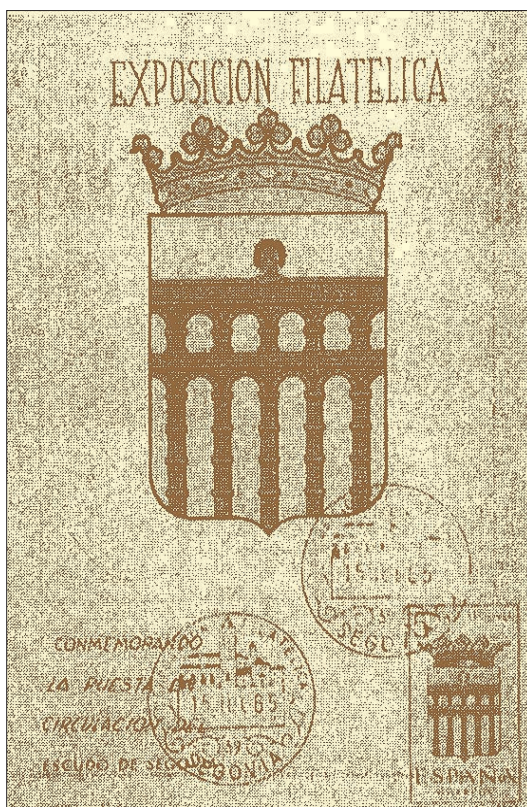
El alcalde de la ciudad, Miguel Canto Borreguero, explica que van a

efectuarse obras tanto en la tubería que pasa paralela a los cimientos del monumento romano para evitar filtraciones y va a suprimirse la conducción de agua que va por encima. También informa de que el Estado va a realizar un estudio sobre la reparación de todas las piedras del mismo afectadas "por la enfermedad del granito".

El Adelantado dice que el Acueducto "se vio una vez más fotografiado en numerosos diarios" debido a las noticias que aseguraban que el monumento estaba amenazado por aguas subterráneas, y que atribuye a malentendidos e interpretaciones erróneas.

NOTICIA INSÓLITA

Firmado por Jacques Rouquel, el diario publicó un reportaje sobre cómo iba a ser el mundo en el año 2000. El autor mantenía que los robots domésticos realizarían las tareas del hogar, que el hombre podría esperar congelado para volver a la vida al cabo de cien o más años y que los ciegos verían.



Se celebró una exposición filatélica sobre el escudo segoviano

[además]

Besos en el autobús

Un artículo de José Antonio Flórez Valero titulado así, 'Besos en el autobús' provocó una polémica que tuvo en las páginas de El Adelantado el medio de difusión. El citado artículo, en tono humorístico, que añade una nota al final advirtiendo que "es sólo apto para aquellos que no estén limpios de pecado" es en realidad un diálogo entre dos hombres que discuten acaloradamente porque uno de ellos ha visto a una pareja joven "dándose un piquito" en el autobús urbano. Uno de ellos muestra un talante más liberal que el otro. Poco tiempo después el presidente de la Asociación Católica de Padres de Familia escribe una carta en el periódico calificando de "lamentable" el "desahogo periodístico" del articulista, a quien acusa de no evitar el morbo y de fraude: "¿Si usted mismo reconoce que su escrito no es apto para personas limpias, por qué intenta metérmolo a todos los segovianos por debajo de nuestra puerta? argumenta. A su vez, esta carta provoca la protesta de otro lector que considera que el anterior practica la política cómoda del avestruz, "esconde la cabeza debajo del ala, para no enterarse de nada de lo que a su alrededor pasa. ¿Que ocurre algo malo? Vamos a callármolo, vamos a disimular y pretender no verlo", afirma en su carta el tercero en discordia.

1967

Hundimiento del arco de San Andrés

► Adiós a otro de los grandes autores de la literatura española: Azorín muere



La puerta de San Andrés era noticia a finales de enero tra el choque de un camión contra un apoyo de una arcada. Así da cuenta del suceso El Adelantado de Segovia: "El sábado por la noche se produjo el hundimiento de parte de la puerta de San Andrés, por lo que ha quedado cortado el tráfico por la misma, ya que la seguridad del arco podría peligrar, dado el estado en que quedó después del accidente que produjo el desprendimiento. (...). La parte superior de la cabina del vehículo (un camión Barreiros) rozó una piedra de uno de los arcos que miran a la calle de San Valentín e inmediatamente se produjo el desprendimiento de uno de los sillares, lo que dio lugar, subsiguientemente, a la caída del

arco, y después, la del superior, que se apoyaba en éste y en la que figuraba un escudo".

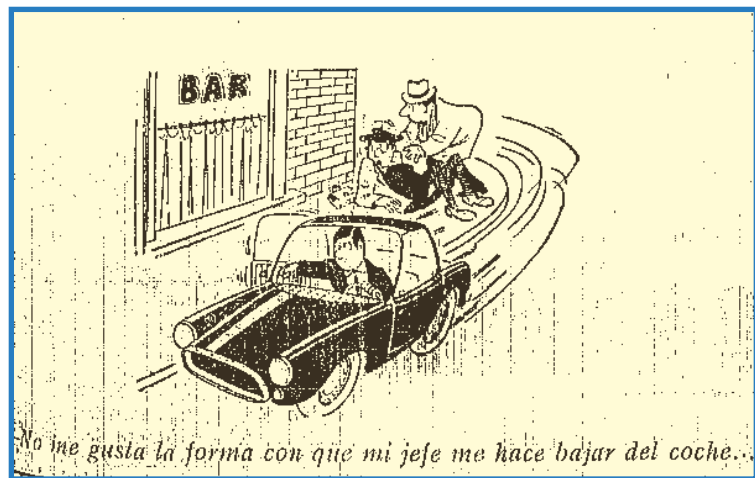
Como consecuencia de este hecho, sería necesario rehabilitar de manera urgente y por motivos no sólo de conservación del patrimonio sino también por seguridad, la puerta de San Andrés.

MUERE AZORÍN

En el periódico del dos de marzo, El Adelantado da cuenta de la muerte de este famoso y reconocido escritor español quien el día anterior había fallecido en su casa de Madrid, situada en la Calle Zorrilla.

La muerte le sobrevino a los 93 años como consecuencia de la complicación de una infección de tipo circulatorio que sufría desde días atrás. El literato, momentos

[el chiste]



antes de morir, pidió recibir los Santos Sacramentos.

CABINAS EN SEGOVIA

Veinte cabinas telefónicas fueron inauguradas en Segovia antes de finalizar el año.

Dichas cabinas habían sido instaladas en distintas calles y plazas de la ciudad con el objetivo de "facilitar al público el uso de teléfonos públicos, pues, aunque existen varios de uso general en determinados establecimientos, en muchas ocasiones estas cabinas pueden prestar un servicio utilísimo".

[además]

Zoo en Madrid

Se anunciaba en Madrid y en el mes de enero la construcción de un zoo que sería "uno de los mejores del mundo". Sobre su ubicación se hablaba ya de la Casa de Campo y se aseguraba que contaría con "millares de animales pertenecientes a más de un centenar de especies de los cinco continentes".

Felicidades ADELANTADO

105



*Paseo Obispo Quesada, 15. SEGOVIA
- Junto a Estación de tren -*

SUPERMERCADOS
GIGANTE



1968

Obras para un **Acueducto** enfermo

► “*Premiere*” en Segovia de la película de Mariano Ozores ‘Objetivo bi-ki-ni’

Mayo del 68 pasó prácticamente inadvertido para los segovianos que bastante tenían con la polémica de carácter nacional que había supuesto un proyecto de consolidación y reparación del principal de los monumentos de la capital, el Acueducto.

Finalmente, y ante la campaña emprendida por colectivos culturales, intelectuales, historiadores, arquitectos y, sobre todo, un dictamen de la Academia de Bellas Artes, el proyecto queda aparcado y sólo se llevan a cabo obras menores en el monumento.

Adolfo Suárez, que luego será presidente del Gobierno y desempeñó un importante papel en la transición democrática, fue nombrado gobernador civil de Segovia.

EL TRÁFICO

Entre las medidas que se empiezan a proponer para la conservación del Acueducto, en una reunión de autoridades locales con responsables de la Dirección Ge-

[las fechas]

30 de enero

Nace Felipe de Borbón y Grecia, futuro príncipe de Asturias

6 de abril

Massiel gana en Londres el festival de Eurovisión con el ‘La, la, la’

6 de junio

La primera víctima de ETA es el guardia civil Antonio Pardínez

neral de Obras Hidráulicas “*se impone la desviación del tráfico de vehículos pesados y la construcción de nuevas vías para llevar a ellas la mayor parte de la circulación*” que pasa por debajo de los arcos.

VIVIENDA

La Obra Sindical del Hogar adjudica la edificación de 98 viviendas en te-

rrenos “*del polígono de reforma interior del barrio de San Millán*”.

ESTRENO DE CINE

La película de Antonio Ozores ‘Objetivo bi-ki-ni’ tuvo su estreno nacional en una sala segoviana con asistencia de los actores protagonistas, el hermano del director, Antonio Ozores, José Luis López Vázquez y la actriz Paloma Cela. El Adelantado ofrece amplia información de este evento, incluyendo una fotografía de director y protagonistas. Es la época de las ‘españoladas’ y el cine nacional vive un cierto esplendor en cuanto a la producción con obras protagonizadas también por Gracita Morales, Alfredo Landa, etc.

Mientras tanto, los Beatles llegan a España para ofrecer conciertos en Madrid y Barcelona.

DEPORTES

El equipo de balonmano Eresma está en primera división. El delegado nacional de Educación Física y Deportes, Juan Antonio Samaranch, visita Segovia.

[el anuncio]



[además]

Mariano Grau

El historiador segoviano, cuyo obra ‘Guía de Segovia’ recibe este año el título de ‘Libro de interés turístico’, tomó parte en la polémica sobre el Acueducto y

afirmó en una entrevista concedida a El Adelantado: “*Desearía que las obras que pueda necesitar no alteren o modifiquen en nada la fisonomía actual de su milenaria grandeza*”

1969

Catástrofe en Los Ángeles de San Rafael

► Más de cincuenta personas perdieron la vida en el hundimiento de un restaurante propiedad de Jesús Gil



Ataúdes utilizados para las víctimas de los Ángeles de San Rafael/ EFE

“**E**ran, minuto más o menos, las tres menos cuarto de la tarde. El reloj marcaba la hora de la tragedia y del dolor y también de la solidaridad. Sobre Segovia cayó como una pesadilla. Un denso clima de alarma, de consternación y de dolor se cernió sobre la ciudad. Desde los primeros momentos Radio Segovia inició una labor inestimable no sólo informativa, sino alertando, llamando al socorro y la colaboración y canalizando el aluvión de ayuda de todo tipo que se ofrecía”.

Comenzaba así el relato de la tragedia que seguramente más ha impactado a Segovia.

Cincuenta y dos personas perdieron la vida y alrededor de un centenar y medio resultaron heridas de



El príncipe Juan Carlos acepta la sucesión de la Jefatura del Estado/ EFE

diversa consideración en un restaurante de Los Ángeles de San Rafael tras el hundimiento del piso, el techo y la cubierta de un comedor.

Segovia se movilizó en medio del caos y la consternación para ayudar a las víctimas y a las familias de éstas en esos primeros momentos.

Un día después de la catástrofe se celebraba en la Catedral el funeral y posteriormente se procedió al sepelio de los cadáveres.

Durante los días sucesivos, los detalles del suceso salpicaron incansablemente las páginas de El Adelantado, así como las noticias sobre la situación de Jesús Gil, pro-

pietario de la urbanización.

JEFE DE ESTADO

Una de las noticias que El Adelantado situaba entre las más destacadas del año fue la relacionada con el entonces príncipe Juan Carlos quien, el 23 de julio, aceptó en Madrid ser el sucesor de la Jefatura del Estado.

Meses después, en el mensaje que Franco hacía llegar a los españoles en Fin de Año, el caudillo pronunciaba una frase que pasaría a la historia: “*Todo ha quedado atado y bien atado. Nuestros hijos y nietos tienen asegurada la estabilidad política*”.

1970

El nuevo obispo Palenzuela

► Miles de toneladas de piedra se desprendieron en el valle del Clamores, en la proximidad del Alcázar

Con la presencia del nuncio del Papa, cuatro arzobispos, nueve obispos, las autoridades de Segovia, representantes del Ayuntamiento de Valladolid —el alcalde de esta ciudad y su esposa apadrinaron al nuevo prelado— y del cabildo de Bilbao, se produjo la consagración de Antonio Palenzuela como obispo de Segovia en la Catedral el 23 de febrero.

En su homilía el nuevo prelado habló de los profundos cambios que experimentaban la tecnología y la economía que “han forzado a los hombres y mujeres castellanos a dejar los pueblos y tierras donde nacieron”. Asimismo se preguntó el motivo de que las gentes de los pueblos de la provincia prefiriesen la emigración a cambiar sus lugares de origen y convocó a los cristianos segovianos para que “seamos capaces de renovar nuestra conciencia de tal manera que en estas mismas tierras donde en otros tiempos la vida fue tan pujante pueda alentar una nueva, alegre, esperanzada relación de hombre a hombre”.

En coche descubierto, acompañado por el alcalde de la ciudad, el prelado subió a la Plaza Mayor por la Calle Real entre continuas aclamaciones de los segovianos, según El Adelantado, que añade que el besamanos se prolongó más de una hora.

DERRUMBAMIENTO

Entre 5.000 y 6.000 toneladas de piedra y tierra, según las primeras estimaciones, se desprendieron en la proximidad del Alcázar, aunque sin afectar a su estructura, cayendo al valle del arroyo Clamores y afectando al sistema de iluminación del monumento, que tuvo que interrumpirse durante varias semanas, y a la zona de la llamada fuente del piojo.

EXCOMUNIÓN

El arzobispo de Santiago de Chile, monseñor Silva Henríquez, excomulgó a varios sacerdotes entre los que se encontraban tres segovianos que ejercían su labor pastoral en el país hispanoamericano.

[el anuncio]



El vehículo de las altas ventajas.

A las ventajas de la furgoneta Renault-4 se añade ahora una nueva dimensión extra y más capacidad de carga, con el NUEVO MODELO FURGONETA RENAULT-4 S.

RENAULT  **4**



SEAT
1000 Diesel

Señoritas simpáticas

y de buena presencia se precisan para cafetería de La Coruña. Ofrecemos 11.000 ptas. mensuales más alojamiento, previos ventas y aseguradas. Ocho horas de trabajo y un día libre a la semana. Interesadas escriban enviando foto a: «Cafetería».

La Coruña.

[además]

Alta costura

Cincuenta mujeres de Navares de Enmedio han dejado de trabajar la tierra para dedicarse a la alta costura. Esa es la información que publica El Adelantado acerca de la iniciativa de una empresaria del mundo de la lencería, la segoviana Berta de la Cruz, que había elegido la pequeña localidad segoviana para instalar un taller en el que confeccionar “totalmente a mano” sus colecciones. El periódico decía que “las prendas made in Navares de Enmedio son auténticas piezas de arte. Cada lazo está hecho con el corazón, cada flor aplicada está cosida con el alma. Es pura artesanía española”.

Hoteles

La capacidad hotelera de la provincia se vio desbordada en Semana Santa, según publica El Adelantado el 28 de marzo. Las procesiones, la de los ‘pasos’ el Jueves Santo y la del Santo Entierro del Viernes Santo, sufrieron ese año la ausencia de dos imágenes importantes, el Cristo yacente de Gregorio Fernández y la Dolorosa del taller de Juan de Juni, lo que fue “muy comentado” por el público segoviano que desconocía las razones.

“Bien claro”

“Franco ha dejado bien claro que no piensa retirarse por el momento”. Es el titular de una información sobre las reacciones en la prensa inglesa, francesa e italiana del discurso del generalísimo el primer día del año.

Jumbo 747

“Con 362 pasajeros, todos ellos empleados de la compañía aérea ‘Panam’, el gigantesco avión Boeing 747 emprendió anoche su primer vuelo trasatlántico”.

Muere Falk

Edward Falk, la primera persona en la historia de la cirugía que había recibido un triple trasplante de órganos —corazón y los dos pulmones— falleció meses después del mismo en Nueva York

ASUNTOS LOCALES

La Jefatura Provincial de Carreteras ensayó con bidones pintados de blanco distintas alternativas para ordenar el tráfico bajo el Acueducto.

El hasta entonces alcalde de Cuéllar (desde 1967) Modesto Fraile Poujade tomó posesión como presidente de la Diputación Provincial. Por su parte, Juan López Miguel, alcalde de Segovia, fue elegido procurador en Cortes por los municipios segovianos.

GRAN CRUZ

El ministro de la Gobernación, Tomás Garicano Goñi entregó en Segovia la Gran Cruz de Beneficencia a las autoridades provinciales en nombre de la provincia. La distinción había sido propuesta por su antecesor en el cargo, Camilo Alonso Vega, impresionado por la serenidad de los segovianos cuando asistió al funeral por los fallecidos en la catástrofe de la sala de fiestas de Los Ángeles de San Rafael.



Pena de muerte contra seis terroristas en el denominado Proceso de Burgos



El Ayuntamiento de Fuentepelayo

Felicita en su 105. Aniversario a El Adelantado de Segovia



1971

El proyecto para la **residencia**

► Sale a información pública el segundo anteproyecto del embalse de Bernardos

El proyecto para el edificio de la Residencia Sanitaria de Segovia fue anunciado en los primeros días de septiembre. La estructura estaba diseñada como “un edificio de doce plantas de volúmenes bajos y una torre estilizada”, por un arquitecto al que avalaba el diseño de otros 67 centros sanitarios.

Inmerso en los trámites necesarios para construir el edificio, los organismos competentes tuvieron que hacer frentes a serias críticas publicadas como noticias en la prensa nacional y local. Por este motivo, en uno de los apartados en los que se recogía lo acordado por la Comisión Permanente, dependiente del Instituto Nacional de Previsión, se aclara: “Frente a una inexacta noticia aparecida en la prensa nacional y recogida en la local, ha de hacerse constar en honor a la mayor veracidad informativa, que la proyectada residencia ni tiene 16 pisos, ni es un bloque monolítico, ni se proyecta frente a la catedral, ni intenta destruir el paisaje de Segovia, ni ha sido realizada sin un preciso estudio de la zona. Antes al contrario, cuenta con 12 plantas sobre la superficie, las últimas formando una torre estrecha en la única parte visible desde la Canaleja; no está frente a la catedral, sino a un kilómetro de la misma y al otro lado de la carretera de Ávila; y, como sugirió el consejero de Bellas Artes, ha sido pensada buscando la armonía con el paisaje (...)”.

SIN PREVIO AVISO

El segundo anteproyecto del embalse de Bernardos volvió a la actualidad de Segovia de una manera inesperada. El Adelantado comenta que “la noticia, esperada durante años, surge ahora, de improviso, casi cuando menos se creía en ella”.

El anteproyecto reflejaba que el embalse afectaría a un total de 3.887 hectáreas de terrenos pertenecientes a 15 localidades segovianas, inundaría totalmente el pueblo de Añe, el barrio de la Estación



El príncipe preside con Franco el desfile de la Victoria

[además]

Notas de deporte y sociedad

En 1971 Urtaín se proclama campeón de Europa de los pesos pesados al vencer por KO en el en el segundo asalto al británico Jack Baddell. También en materia deportiva, Ángel Nieto se proclamó campeón del Mundo de 125 c.c. en el circuito del Jarama. En la Copa de Europa de baloncesto, el Real Madrid venció a Tus 04 Keverkusen (113-63). En cuanto a sociedad, en enero, Illescas (Toledo) acogió la boda entre Julio Iglesias e Isabel Preysler.

de Yanguas, la estación de Armuña y parte del núcleo urbano de los Huertos. La capacidad de dicho embalse fue situada en los 546 millones de metros cúbicos y estaba destinado a regular la aportación del río Eresma con fines de riego y producción de energía hidroeléctrica.

El Adelantado denunciaba en esta información que el embalse “no beneficiará a las tierras segovianas, puesto que toda su influencia positiva marchará hacia la provincia de Valladolid”.

El susodicho proyecto estaría destinado a ser tema de actualidad durante muchos años.

LOUIS ARMSTRONG

El mundo de la música sufrió una importante pérdida, la del célebre trompetista y cantante de jazz Louis

Armstrong, quien murió a la edad de 71 años en Nueva York, donde vivía.

Poco antes de su muerte, el cantante había estado ingresado por diversas dolencias cardíacas y renales.

EN EL ESPACIO

En plena carrera espacial, Rusia anuncia en junio que lanzará al espacio la nave ‘SOYUZ-11’ con tres tripulantes a bordo.

La misión tenía como objetivo efectuar operaciones orbitales en relación con la estación espacial ‘Salyut’ colocada en órbita a principios del mismo año.

CARTEL GANADOR

Faustino Román fue el ganador del concurso de carteles en el que se buscaba el que anunciaría las ferias y fiestas de la ciudad.

[el anuncio]



[además]

Muere Louis Armstrong



Ayuntamiento de Bernuy-de-Porreros



Acompañamos a
El Adelantado de Segovia
en su **105 Aniversario**



1972

El desarrollo de Palazuelos

► La nieta de Franco, María del Carmen Martínez Bordiú y el Alfonso de Borbón, protagonizaron la 'boda del año'

La cercanía a la capital del municipio de Palazuelos de Eresma, y especialmente los terrenos situados junto a la carretera de La Granja, empezaba a tenerse en cuenta en las iniciativas públicas y privadas de desarrollo del entorno de Segovia. El Adelantado informa en marzo de que la Diputación Provincial tiene un proyecto un estudio de viabilidad de un polígono turístico-residencial en el sector Palazuelos-La Granja-Valsaín. Además, el diario añade que *"en torno a este eje sabemos que existen varios proyectos de construcciones a gran escala, vista su indiscutible rentabilidad en un futuro inmediato"*.

El periódico incluye una entrevista con un propietario de terrenos en Palazuelos de Eresma, que prefiere mantener el anonimato, quien realiza las características de la zona por su valor estratégico, buenas comunicaciones y riqueza paisajística y señala que la cesión de parcelas se hará de forma que las empresas de construcción *"urbanicen por su cuenta los terrenos, construyendo las calles, instalación de luz, agua, etc, y teniendo a su cargo también la promoción"*.

LA BODA

El tratamiento de la boda de la mayor de las nietas de Franco, María del Carmen Martínez Bordiú, con Alfonso de Borbón fue el mismo que una boda real y, no en vano, asistieron representantes de las casas reales europeas.

El Adelantado reseña que la madrina fue la madre del novio Emmanuela Dampierre, duquesa de Segovia y esposa del infante don Jaime de Borbón, tío del futuro rey Juan Carlos. Entre los invitados extranjeros asistieron la Began Aga Khan, los príncipes de

La Diputación quería un **polígono** turístico-residencial en la **carretera de La Granja**, junto a Palazuelos

Mónaco, el príncipe regente de Suecia, la esposa del presidente de Filipinas, Ymelda Marcos, el presidente de Paraguay y las hijas del presidente de Portugal.

El banquete tuvo lugar en el salón Goya del Palacio de El Pardo y cuando María del Carmen se dirigió a su abuelo paterno, el jefe del Estado, éste *"visiblemente emocionado, no pudo reprimir unas lágrimas"*, según la crónica publicada en El Adelantado.

[la cifra]

2.000

Esas eran las peticiones de teléfono en la capital el mes de enero, según informa El Adelantado que informa de que la nueva central de Caño Grande entrará en servicio en primavera. Esas instalaciones permitían la puesta en servicio de 3.000 nuevas líneas, aunque la central estaba diseñada para una capacidad de 30.000. En cuanto a las cabinas instaladas en la ciudad, Telefónica tenía previsto instalar diez ese año, con lo que se alcanzaría la cifra de treinta.

El segundo **túnel de Guadarrama**, más seguro, relevó al más antiguo (1963) el mes de mayo

RELEVO DE TÚNELES

El 25 de mayo el ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, visitó el nuevo túnel de Guadarrama, que relevó al antiguo, de 1963, cerrado para efectuar obras de acondicionamiento. La nueva infraestructura disponía de 28 cámaras interiores que emitían imágenes a los monitores del centro de control.

PROYECTOS

El diario informa de que avanzan los trámites para la construcción de una residencia sanitaria de la Seguridad Social en Segovia y se hace eco de la petición de todas las instituciones públicas locales y de entidades como la Cámara de comercio para que se edifique un parador de turismo en la capital.

SUCESOS

El 14 de marzo un incendio destruye parcialmente la fábrica de borra situada junto a la alameda del Parral afectando, entre otras instalaciones, a la sala de selección de trapos, donde trabajaban varias mujeres que sufrieron de ataques de nervios. Una vecina de Segovia sufrió un timo de 123.000 pesetas por el procedimiento del 'tocomocho' con la intervención de dos individuos, uno de ellos menor de edad.



Boda de María del Carmen Martínez Bordiú con Alfonso de Borbón / EFE

[además]

Excavaciones

Un trozo de sigillata del siglo I, otros fragmentos de cerámica, un anillo y un silo medieval fueron los hallazgos encontrados en las excavaciones realizadas para conocer el estado de los cimientos de Acueducto

Salario mínimo

El Gobierno establece en 156 pesetas el salario mínimo, lo que supone un incremento del 14,7% sobre el anterior (136)

Mercado común

"Doy por cierto que en el año 1977 España pertenecerá al Mercado Común Europeo", declara el ministro comisario del Plan de Desarrollo, Laureano Fernández Rodó, que añade que *"lo que ocurre es que hemos de graduar nosotros mismos la celeridad de la incorporación, porque hemos de considerar previamente nuestra propia economía, con objeto de que no perezca ante un desarme arancelario brusco; hemos de ir paso a paso hacia la integración"*.

Manifestación

En marzo El Adelantado publica una información sobre la participación de varios centenares de estudiantes en una manifestación celebrada en Valladolid. En Bilbao se

cerró la facultad de Medicina porque los alumnos iban a celebrar una asamblea no autorizada, mientras el rector de la de Zaragoza denunciaba *"la existencia de grupos de coacción y violencia"* en las facultades aragonesas, que impidieron a los alumnos entrar en clase. En Madrid fue desalojada la facultad de Derecho con cargas por parte de la policía y en Málaga se cerró indefinidamente la de Ciencias Económicas.

Vietnam

El presidente de Estados Unidos, Richard Nixon, promete continuar la retirada de tropas norteamericanas de Vietnam a un ritmo mayor del seguido hasta el momento, con intención de que el conflicto finalizase en enero del siguiente año.

Insólito

Un niño italiano de siete años pasó dos días solo junto a los cadáveres de sus abuelos en un pueblo de la provincia italiana de Mantua. El abuelo murió tras sufrir un ataque cardíaco y la abuela se golpeó en la cabeza al caer cuando acudía apresuradamente a auxiliar a su esposo. En España hubo dos catástrofes en medios de transporte, un accidente aéreo con 104 víctimas en Baleares y dos muertos y 68 heridos en un choque de trenes en Medina del Campo.



Carnes Rojas al plato
Pescados y Mariscos
Mariscadas de Encargo
Salón para Comuniones
y Bautizos

Teléfonos
921 56 01 10
921 56 11 42

1973

Nueva iglesia bendecida en Segovia

► Carrero Blanco es asesinado por ETA en un atentado que hizo saltar su coche en el centro de Madrid

Una nueva iglesia llegaba a la ciudad de Segovia en los primeros días del año. El dos de enero, El Adelantado publicaba que se había celebrado “la solemne ceremonia de consagración de la nueva iglesia de los Padres Misioneros del Inmaculado Corazón de María, y el domingo se efectuó la bendición del nuevo templo”.

Como es común a este tipo de actos, al mismo asistieron “las autoridades de la ciudad (gobernador civil-interino, alcalde y vicepresidente de la Diputación) y un gran número de fieles, que abarrotaba la iglesia”.

La misa fue oficiada por el superior de la comunidad claretiana, el Padre Paulino Álvarea. La homilía corrió a cargo del señor obispo de la diócesis, monseñor Palenzuela Velázquez.

Sobre la estructura del edificio, El Adelantado señalaba en su noticia, “la nueva iglesia, que se encuentra situada entre la entrada principal del colegio Claret y el parque municipal de bomberos, es obra del arquitecto don Francisco Javier Pérez García y está ideada de acuerdo con las normas litúrgicas, es un tanto original en comparación con la mayoría de los templos. El ladrillo y la madera son los elementos que destacan en su ornamentación. Una hermosa talla de Cristo, que ya se encontraba en la antigua iglesia, y otra talla del Corazón de María son las dos únicas imágenes”.



NINO BRAVO

El 17 de abril El Adelantado publicaba una noticia en la que se daba cuenta de la muerte de Nino Bravo, cuyo nombre original era Luis Manuel Llopis, a consecuencia de un accidente de tráfico.

El cantante se dirigía a Madrid desde Valencia acompañado de los miembros del dúo ‘Humo’, de cuyo primer disco era el promotor, y su guitarrista.

En el momento de su muerte, que le sobrevino ya en el hospital de Madrid al que había sido trasladado, contaba 28 años, estaba casado desde hacía dos años, tenía una hija de 14 meses y su esposa esperaba su segundo hijo.

La noticia causó gran impresión en el mundo de la canción especialmente, y en la sociedad en general.

LÍNEA DIRECTA

En la primera mitad del año sale publicada en el periódico una noticia en referencia a la mejora de las comunicaciones en Segovia: había sido inaugurada en la capital una línea de comunicación directa por teléfono automático entre Segovia y Palma de Mallorca.

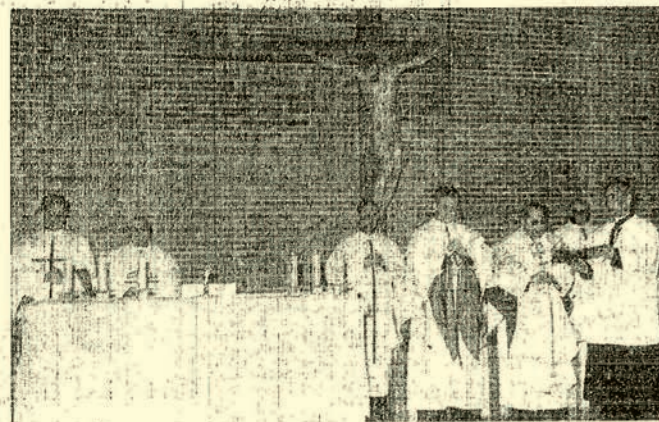
ATENTADO DE ETA

En julio, Franco tomó la primera decisión en la cesión del poder que de manera personal había llevado durante años en la figura del almirante Carrero Blanco, quien fue nombrado presidente del Consejo de Ministros en el mes de julio.

En un principio, los españoles vieron en él a la persona que sucedería al caudillo, pero en diciembre ETA asesinó al almirante en un atentado que conmovió al país no sólo por la potencia de la carga explosiva que hizo saltar el coche por los aires en el centro de Madrid, sino porque con Carrero Blanco desaparecía la persona en la que se confiaba la tranquilidad política de la España del momento.

El atentado sumió pues al país en la incertidumbre aunque pronto Torcuato Fernández-Miranda se hizo cargo del Gobierno llenando el vacío que había dejado el carismático almirante.

Consagración y bendición de la nueva iglesia de los PP. Misioneros del Corazón de María



Un momento de la solemne ceremonia de bendición de la nueva iglesia de Padres Misioneros.



ción litúrgica procedió a la bendición del sagrado.
La nueva iglesia, que se encuentra situada entre la entrada principal del colegio Claret y el parque municipal de bomberos, es obra del arquitecto don Francisco Javier Pérez García y está ideada de acuerdo con las normas litúrgicas, es un tanto original en comparación con la mayoría de los templos. El ladrillo y la madera son los elementos que destacan en su ornamentación. Una hermosa talla de Cristo, que ya se encontraba en la antigua iglesia, y otra talla del Corazón de María son las dos únicas imágenes.—(Fotos, Antonio).

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer:

El Adelantado destacó la noticia de la consagración de la iglesia de los claretianos

[el anuncio]



¡Oferta especial!

LAVADORAS AUTOMÁTICAS

PHILIPS

13.000 pesetas

FACILIDADES DE PAGO

[además]

Principales acontecimientos

Los directores de los diarios europeos señalaron al finalizar 1973 y través de la encuesta realizada por ‘United Press International’ cuáles habían sido los diez acontecimientos más importantes del año. Por unanimidad consideraban la

guerra de Oriente Medio como el acontecimiento más importante. En segundo lugar situaban la crisis energética y le seguían la conferencia en la cumbre Nixon-Breznev, el derrocamiento del presidente chileno Salvador Allende, el

caso Watergate, la retirada norteamericana de Vietnam, la dimisión de Spiro Agnew, la conferencia de seguridad europea y la reducción de tropas, el regreso de Juan Domingo Perón a Argentina y, por último, la crisis económica.



¿Muebles?
THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO» TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

1974

El bimilenario del Acueducto

► Nace el refugio de rapaces de Montejo a iniciativa de Rodríguez de la Fuente

La conmemoración del Bimilenario del Acueducto incluyó desde obras en infraestructuras a un ambicioso programa científico y cultural. Destaca el Festival Internacional que después tuvo continuidad y del que pueden considerarse herederos los festivales actuales que organiza la Fundación Juan de Borbón. Desde la oficina técnica sobresalió la labor de Francisco de Paula Rodríguez Martín. Una reproducción de la ‘Loba capitolina’, regalo de la ciudad de Roma en ese momento, ha quedado también como recuerdo de este año.

REFUGIO DE RAPACES
Félix Rodríguez de la Fuente, en calidad de vicepresidente de la Asociación para la Conservación de la Naturaleza, promueve en

Montejo de la Vega de la Serrezuela un refugio de rapaces. En una entrevista concedida a El Adelantado, el célebre divulgador decía que la zona tiene “una de las principales comunidades orníticas de España”, con entre doscientos y trescientos buitres leonados, al menos seis parejas de alimoches, dos parejas de águilas perdiceras, tres parejas dealcones peregrinos, seis de búhos reales y especies raras en el centro peninsular, como chovas pitorrojas.

‘RESURRECCIÓN’
“*Resucitan’ los cubos de la murla en el lienzo comprendido a lo largo del paseo de Don Juan II*”, titula el diario explicando a continuación con más detalle los pormenores de esta restauración iniciativa de la Dirección General de Bellas Artes.



La reproducción de la ‘Loba capitolina’ fue regalo del Ayuntamiento de Roma con motivo del Bimilenario / KAMARERO

[además]

Coronación

Su Alteza Real Alfonso de Borbón participó en la organización de los actos del V Centenario de la Coronación de Isabel la Católica en Segovia, todos ellos de carácter cultural.

Himno

El Ayuntamiento inicia una campaña de difusión del Himno a

Segovia entre los escolares, así como la grabación del mismo en un disco que incluiría el himno de la Virgen de la Fuencisla y el Villancico de San Frutos.

Gigantones

El Adelantado entrevista a don José Tejedor Santos, el portador más antiguo de los ‘alcaldes’ gigantones que ofrece datos

curiosos sobre los mismos como que el alcalde pesa 51 kilos y la alcaldesa 50 y que la costumbre establece que bailen a la puerta de las vivienda de los concejales.

Microbuses

El servicio urbano de viajeros estrena siete microbuses que cubrirán las siete líneas existentes.

1975

Gran cambio: Franco ha muerto

► En Segovia, el asunto más polémico del año fue la restauración de la torre de San Esteban

En un suplemento especial sobre la noticia El Adelantado de Segovia recogía todos los detalles que se conocían el 20 de noviembre sobre la muerte del Caudillo.

El cadáver fue traslado al Pardo, donde se instaló la capilla ardiente de carácter familiar. En el Palacio de Oriente se fijaría la pública donde el cuerpo del caudillo sería trasladado al día siguiente y permanecería abierta desde las 8,00 de la mañana del día 21 hasta las 7,00 h. del domingo. En los alrededores del Palacio se impuso un ‘plan silencioso’.

Entre las páginas que se dedicaban a esta noticia, se encontraba también un repaso por las acciones llevadas a cabo por el régimen a lo largo de los años y se anunciaba, en las primeras páginas, el futuro juramento y proclamación del Príncipe Juan Carlos como Rey de España para el sábado siguiente, a las doce y media de la mañana en las Cortes.

El mismo sábado sacaba en portada El Adelantado cómo había ido el acto de juramento del ya Rey Juan Carlos I. El acto estuvo presidido por el vicepresidente prime-

ro de la Cámara, José Finat y Escrivá de Romaní.

Sobre este asunto de suma importancia política, El Adelantado comenta al final del año: “*A la hora de hacer un resumen de lo que ha sido la vida nacional en 1975, habría que convenir, sin ninguna clase de duda, en el calificativo de año histórico. Por mucho que se haya repetido, seguirá siendo verdad que los acontecimientos que se iniciaron el 10 de octubre, en que se produjeron los primeros rumores sobre la gripe que sufría el Generalísimo y que abocaron a su fallecimiento y la consiguiente proclamación como Rey de España de don Juan Carlos de Borbón suponen el pasar de una página en la historia de nuestra nación*”.

TEMA DEL AÑO

En Segovia el tema que más dio que hablar a nivel local fue el relativo a la rehabilitación de la torre de la iglesia de San Esteban y, en particular, de su chapitel.

A finales de año, El Adelantado resume así la discusión mantenida en la ciudad y reflejada en la prensa: “*todo el motivo surgió cuando el gallo que ‘canta las auroras’, al decir de Dionisio Ridrue-*



jo, en su bello poema a nuestra torre, amenazó caerse y amenaza peligroso hundimiento también el enorme chapitel que la corona. Al pensarse en la reparación se tuvo la ocurrencia de darle—al chapi-

tel, nos referimos— una mayor consonancia con el tamaño y estilo de la torre. Y... ¡la que se armó!”.

A finales del año el chapitel estaba siendo rehabilitado y dispuesto en un tamaño menor al

presentado originariamente, del que se decía que “*justo es reconocer que su tamaño es mucho más apropiado que el anterior, tan enorme que le hacía destacar casi casi más que la misma torre*”.



1976

Ministros segovianos en el Gobierno Suárez

► 29 presos políticos del centro penitenciario de Segovia protagonizan una fuga espectacular en abril

Tras la muerte de Franco comienza una etapa apasionante para los españoles con una serie de medidas adoptadas por el nuevo rey Juan Carlos I, tendentes a llevar al país a un proceso democrático pacífico. En julio nombra presidente del Gobierno a Adolfo Suárez, que había sido gobernador civil de Segovia. Éste incluye en su primer gobierno a dos procuradores en Cortes por Segovia, Fernando Abril Martorell, que ocupa la cartera de Agricultura, y Andrés Reguera Fajardo, que se ha-

ce cargo de la de Información y Turismo. Poco después el cuellarano Modesto Fraile es nombrado director general de Empresas y Actividades Turísticas.

Las medidas democratizadoras se concentran a final de año, con el referéndum de la ley para la reforma política, la amnistía para los presos políticos y la legalización de los partidos políticos.

MANIFESTACIÓN

En Segovia también llegan los vientos de democracia. Alrededor de setecientas personas participan en

una manifestación pacífica organizada por la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial del Metal el 16 de julio. Luego seguirían otras, como la de dependientes del comercio.

LA FUGA DE SEGOVIA

Espectacular fue la fuga protagonizada en el mes de abril por 29 presos políticos encarcelados en el centro penitenciario de Segovia. Excavaron un túnel hasta llegar al colector del Clamores. Sólo cuatro de los escapados consiguieron huir a Francia mientras que el resto fue arrestado.

[la portada]



[además]

Abandono del Sáhara

A bordo del buque 'Plus Ultra' los soldados españoles abandonan la última colonia, el Sáhara, en el mes de enero.

Exiliados

Entre los exiliados que regresan a España se encuentra Claudio Sánchez Albornoz. También regresa el comunista Santiago Carrillo, que es detenido

1977

¿Cuándo nace el Acueducto?

► En los alrededores del monumento se hacen excavaciones

“*Hace ya algunos días comenzaron las excavaciones arqueológicas en el Corralillo de San Sebastián, con el fin de alcanzar algunas precisiones sobre la fecha del monumento, la tan traída y llevada fecha en la que se hizo la obra. Hoy, y tratando de exponer un rápido resumen de los sistemas de investigación quisieron que los segovianos sepan lo que se está haciendo en su acueducto.*”

De esta manera comenzaba Alonso Zamora Canella, director del Museo Provincial y de las Excavaciones Arqueológicas en el 'Corralillo de San Sebastián', el primero de los tres artículos publicados en El Adelantado sobre

los trabajos que se estaban realizando en las inmediaciones del monumento para tratar de esclarecer el periodo en el que se construyó el acueducto.

Después de exponer los procedimientos posibles para realizar tal estudio y tras explicar qué hallazgos habían sido ya descubiertos, Zamora hace saber cuáles son las conclusiones que por el momento habían desprendido los estudios.

El monumento había sido construido, según este estudio, en el siglo I por y para celtibéricos, que eran quienes habitaban en Segovia, bajo dirección romana. No se pudo esclarecer, sin embargo, si el emperador del momento era Trajano o Tiberio. La cuestión nacía en dos puntos: “el

problema era hasta qué punto eran o podemos hablar de celtibéricos” puesto que copiaban todo lo romano y, por otro lado, “¿es vital que sea de Trajano y no de Tiberio?”.

ASOCIACIÓN

La agrupación de vecinos de San Lorenzo, acordaba en los días cercanos a la Navidad de 1977 cuál sería su nombre. En Asamblea se decidió por fin ‘La parrilla’.

MUERTES CÉLEBRES

El 26 de diciembre, El Adelantado publicaba una información conjunta en la que se abordaba la muerte de dos personajes famosos.

El reconocido actor británico, ‘Charlot’ murió durante la noche,



Alonso Zamora

publicó varios artículos para **explicar** cómo se averiguaría la edad del acueducto

en la mañana de la Navidad, en su residencia, en Suiza. Su esposa hizo público el hecho a la mañana siguiente.

También Perido Chicote falleció en esos días en compañía de su familia.



Charles Chaplin / EL ADELANTADO

www.kleinhoses.com

KLEIN

Polígono Industrial Nicomedes García
C/ Abedul, 96
40140 Valverde del Majano (Segovia)

1978

Sí a la Constitución

▶ Juan de Contreras, Marqués de Lozoya, fallece en abril, dejando un gran legado cultural

El mes de diciembre puede considerarse uno de los más importantes de la historia de España porque en él se produce la ratificación en referéndum de la Constitución actual, el 6 de diciembre, que el rey sanciona 21 días después. Antes, había sido aprobada por las Cortes el 31 de octubre.

También ese mes el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, anuncia en Televisión Española la disolución de las Cortes y la convocatoria de las elecciones generales para el 1 de marzo del año siguiente. También se convocan elecciones locales para el mes de abril. En su discurso Suárez afirma: *“el entendimiento de todas las fuerzas políticas para la resolución de los problemas económicos, el logro de una Constitución válida para todos y la realización de una profunda reforma fiscal”*.

“Esta etapa ha quedado agotada hoy mismo como la terminación del periodo de transición política. Ahora disponemos de un texto constitucional que nos ha de permitir gobernar de distinta manera y sin los condicionamientos o limitaciones propios de un periodo de transición. Ahora hay que buscar la legitimación popular en razón de los objetivos que son prioritarios en este momento histórico. Ya conocen ustedes la decisión”, concluía el presidente.

EL MARQUÉS DE LOZOYA

En el mes de abril había muerto en Segovia Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya, como consecuencia de las complicaciones que siguieron a una intervención quirúrgica a la que había sido sometido en Madrid.

El Adelantado iniciaba así un perfil de este importante hombre de la cultura: *“Hay veces, en la vida de los hombres, en que las palabras no contienen, ni pueden contener, la magnitud de los sentimientos. Esta es una de ellas. Hacer un balance de urgencia sobre lo que significa el marqués de Lozoya —el*



El marqués de Lozoya, Juan de Contreras y López de Ayala, poco tiempo antes de su muerte / EL ADELANTADO

marqués familiarmente, para la mayoría de los segovianos— en Segovia y en toda España y lo que puede representar su pérdida, escapa a un comentario puntual”.

Más adelante explica que Juan de Contreras se identificó con su ciudad, Segovia y trabajó por la imagen de la capital en sus facetas de intelectual y hombre público, de poeta y de hombre. Autor de numerosos trabajos de carácter histórico, fue también autor, con especial predilección por la poesía.

MEDALLA DE ORO

El Ayuntamiento de Segovia, con su alcalde, Maximiliano Fernández García, al frente, concedió la medalla de oro de la ciudad a El Adelantado de Segovia, que en sus entonces 77 años de existencia estaba a punto de editar el periódico número 24.000 y estaba dirigido por Pablo Martín Cantalejo.



El Adelantado recibió la **Medalla de Oro** de la ciudad a punto de sumar 24.000 ejemplares



El Gobierno convoca **elecciones democráticas** para la primavera del año siguiente

[además]

Villalar preautonómico

La portada de El Adelantado del 24 de abril mostraba una fotografía de Aurelio Martín que refleja la alegría vivida por miles de castellanos en el pueblo de Villalar la jornada anterior, un día después de que una asamblea de parlamentarios y el Gobierno acordaran el proceso preautonómico

Atentado

El director general de instituciones penitenciarias, Jesús Haddad Blanco, de origen segoviano y 40 años de edad, falleció como consecuencias de las heridas que sufrió en un atentado de la banda terrorista ETA, cuando salía de su domicilio. El periódico afirma que

el ‘flash’ de la agencia Efe llegó minutos antes de las 10.30 horas y *“ha paralizado momentáneamente a todos”*. La noticia recordaba también que estaba casado —su esposa también era de origen segoviano— y tenía siete hijos. *“El dolor de cada muerte en esta situación se nos hace ahora más profundo al tratarse de un paisano, y nos obliga a reclamar una vez más ¿Hasta cuándo va a continuar la ola de violencia?”*, señala el diario en su portada.

Exposición

El Torreón de Lozoya, sala cultural que gestiona la Caja de Ahorros de Segovia, organiza una exposición sobre ‘Rubens en Amberes’ con la colaboración de la Embajada de Bélgica.

[la cifra]

31 años

Ese es el largo período que ha tenido que esperar la ciudad de Segovia para conseguir una estación de autobuses. El Adelantado, que casi todos los años recordaba este proyecto cien veces retrasado, comenta que fue en 1947 cuando comenzó a hablarse de la posibilidad de construirla. Así mismo criticaba que lo finalmente conseguido no era “auténtica estación, sino una especie de hijuela, porque se ha quedado en estacionamiento abierto”. A la inauguración de las instalaciones asistió el ministro de Trabajo, Rafael Calvo-Ortega, senador por Segovia. Entre los datos que ofrece el periódico se encuentra la concesión de su explotación por 25 años a la empresa Emtrasa.

AYUNTAMIENTO DE
SANTA MARÍA LA REAL
DE NIEVA



1979

Asesinato en Hontalbilla

► La remodelación del Paseo Nuevo provoca las protestas de los segovianos

Una joven de 16 años, que vivía en Hontalbilla apareció asesinada en el pajar de su casa por causas desconocidas.

El Adelantado de Segovia señalaba que, aunque no había sido facilitada información oficial, el cuerpo de la joven parecía presentar signos de violencia.

Las últimas personas que la vieron con vida aseguraban que, después de acudir a una sala de baile con sus amigos la muchacha se había dirigido hacia su casa en compañía de un joven en el que en un primer momento recayeron algunas sospechas que enseguida se descartaron.

Días más tarde, eran interrogados su padre y su novio. Concluido el interrogatorio, ambos volvieron a Hontalbilla donde los vecinos esperaban en una manifestación espontánea en contra de los familiares, en especial de los padres de la muchacha quienes decidieron trasladarse a Cantalejo, donde residían algunos de

Alrededor de **300 personas** se manifestaron en contra de la tala de árboles del Paseo Nuevo

sus allegados más cercanos.

La tensión, a pesar de ello, siguió aumentando y a primeras horas de la noche los vecinos se congregaron en la plaza hasta las tres de la mañana.

TALA DE ÁRBOLES

La reforma planteada por el MO-PU para el Paseo Nuevo fue objeto de numerosos actos de protesta por parte de los vecinos quienes, a pesar de estar a favor de la reforma, no aprobaban la necesaria tala de árboles planteada en el proyecto.

Las protestas llegaron a tal punto que hasta 300 segovianos se concentraron en los Jardinillos de San Roque en contra de esta tala de árboles que consideraban un atentado contra la ecología.

La situación que se creó provocó también todo tipo de críticas a los representantes municipales e incluso desde algunos sectores se pidió la dimisión de algunos de ellos.

Finalmente, y tras una primera suspensión de los trabajos, los árboles fueron talados en el mes de mayo durante la noche.

NUEVA PARROQUIA

Desde el día 1 de agosto, la ciudad contó con una nueva parroquia, la de San Frutos.

Basándose en un proyecto anterior, motivada por el sensible aumento de población en la parroquia del Carmen y según las orientaciones de Pablo VI dictadas en el decreto 'Christus Dominus' del Concilio Vaticano II, num. 32 en el que disponía en el Motu Proprio 'Ecclesiae Sanetae' número 21,

que "hay que esforzarse por todos los medios posibles para que las parroquias (en tales circunstancias) sean divididas o desmembradas convenientemente".

Se producía así, de manera efectiva, el desmembramiento de la parroquia del Carmen en dos.

PLAGA

La arboleda que rodeaba al alcázar fue objeto de una plaga que amenazaba su persistencia.

Según la información recogida tras la publicación de una noticia inicial, algunos sectores reclamaron que la plaga no se había tratado en su debido momento, y no se realizó la fumigación cuando debía hacerse. Por este motivo, fue necesario que desde el Servicio de Parques se preparara un programa de actuación que se desarrollaría en el mes de octubre siguiente.

La falta de agua que durante todo el año fue constante y objeto de preocupación de los segovianos, motivó que los árboles presentaran un estado aún más enfermo.

[el anuncio]



CELESE
COOPERATIVA
CENTRAL LECHERA
SEGOVIANA

Deseamos para todos los segovianos, durante 1980, 366 desayunos felices con la pura y exquisita leche

**C
E
L
E
S
E**

[además]



Manifestación estudiantil masiva contra la selectividad.

sonrisoterapia
exclusivamente en



CLINICAS
VITAL DENT

**Entra y
descúbrelo**

C/ José Zorrilla 63 Segovia Tel.: 921 41 20 26

**Es increíble todo
lo que se puede conseguir
con una sonrisa**

Hazte una revisión con
nosotros y llévate
de REGALO una
MUESTRA de
PASTA DENTAL.



Sólo por venir
revisión y
limpieza bucal
gratuita*

*sobre prescripción médica



1980

Crisis en la UCD local

► El proceso autonómico centra gran parte del debate político

U CD (la Unión de Centro Democrático que lideraba Alfonso Suárez), que empieza a nivel nacional a evidenciar problemas entre las diferentes corrientes políticas que la integran, vive en Segovia una importante crisis motivada en parte por las diferencias del presidente provincial con el alcalde de la capital, José Antonio López Arranz y, sobre todo, por las luchas internas nacidas por el proceso de formación del la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

Esta crisis deriva en la dimisión del presidente del comité ejecutivo provincial, Carlos Gila, así como de seis concejales del Ayuntamiento de Segovia.

AUTONOMÍA

Mientras el PSOE hace campaña a favor de la autonomía de Castilla desde UCD se dice “no” al planteamiento existente sobre la misma y aconseja a la Diputación y a los ayuntamientos que se abstengan de tomar decisiones sobre el proceso autonómico, según recoge El Adelantado. El 23 de abril, en Villalar, se gritó desde la izquierda “Segovia es Castilla”.

GRAVES SUCESOS

Entre los sucesos ocurridos este año destaca por su gravedad la detención de un hombre por un supuesto desfalco a la Caja Postal de Ahorros. Después de su ingreso en prisión inicia a mediados de año una huelga de hambre y tiene que ser trasladado a la residencia sani-

[la cifra]

104

Es la edad de una religiosa del convento de las Siervas de María en Segovia que recibe la bendición autógrafa del Papa Juan Pablo II, cuya visita a Segovia se anuncia para el próximo año



El edificio conocido como Casa del Sol, junto a la muralla / JUAN MARTÍN

das en Fresno de la Fuente, dejando sin hogar a tres familias. Antes se había producido el hundimiento de la iglesia de Castro de Fuentidueña y comienza una etapa de inseguridad ciudadana con numerosos atracos en entidades bancarias.

CASA DEL SOL

El estado anuncia la inversión de 40 millones de pesetas en un museo en la ciudad que se ubicará en la Casa del Sol.

La primera mujer policía local de Segovia es Concepción Gómez.

1981

Asalto al Congreso el 23 de febrero

► Los españoles siguieron con gran atención el desarrollo de los acontecimientos

“**N**aturalmente, toda nuestra provincia ha vivido en tensión los acontecimientos que se produjeron ayer tarde en el Congreso de los Diputados durante la votación para elección del nuevo presidente del Gobierno. Desde los primeros momentos, la noticia se corrió por todos los círculos de la ciudad, inicialmente con tonos dramáticos, al no conocerse su real alcance, aunque hay que decir que en todo momento reinó la tranquilidad entre los ciudadanos, si bien con la lógica tensión de las circunstancias”.

Eran las palabras que El Adelantado dedicaba un día después del

golpe de Estado que vivió España en un legendario 23 de febrero al modo en el que los segovianos lo vivieron.

Las primeras noticias señalaban que “una fuerza de la Guardia Civil, mandada al parecer por el teniente coronel Antonio Tejero Molina irrumpió en el hemiciclo y, tras disparar varias ráfagas de armas automáticas, conminó a los asistentes a permanecer en sus puestos”.

El gobernador civil del momento, Manuel Díaz-Miguel Moraleda, explicaba a El Adelantado: “estamos en situación de alarma”.

En El Adelantado, fue Aurelio Martín, actual director de Desarrollo, el responsable de cubrir esta noticia desde los primeros momentos y hasta la resolución de la crisis.



Tejero entra armado en el Congreso de los Diputados el 23-F/ EFE

VILLA DE COCA

Coca Ciudad del Cauca

Donde la cultura
y el medio ambiente
hacen historia



1982

El año del 'Cambio'

► El Papa Juan Pablo II congregó a miles de personas junto al Acueducto el 4 de noviembre

El PSOE gana las elecciones generales, en España, no así en los resultados parciales de la provincia de Segovia, el 28 de octubre. El 'Cambio' a la izquierda es visto así por El Adelantado en su portada del día siguiente a los comicios: *"El pueblo español ha manifestado su voluntad democrática configurando el mapa político español de forma inequívoca; hundimiento del Centro; mayoría absoluta para la izquierda más moderada, potenciación hasta decuplicar el número de diputados de la derecha y marginación, si cabe más acentuada, de los extremismos".*

En la provincia de Segovia la lista más votada al Congreso de los diputados fue la coalición Alianza Popular- Partido Democrático Popular (AP-PDP), con 35.090 papeletas, casi setecientas más que el PSOE. UCD fue la tercera fuerza en votos, con 9.727, seguida de el CDS (Centro Demócrata Popular y Social, liderado por Suárez) que tuvo 8.723.

Los diputados segovianos electos eran Modesto Fraile y Carlos Gila, de la coalición AP-PDP y el socialista Luis Solana.

LA CAMPAÑA

Fue una intensa campaña electoral en la que Segovia vio desfilar a grandes líderes por sus teatros e instalaciones deportivas, con mítines históricos como el de Felipe González que inició el 6 de octubre en la capital la campaña electoral del PSOE afirmando *"no queremos cambiar la sociedad para los socialistas. Tiene que cambiar para la inmensa mayoría de los españoles"*.

El ex presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, también estuvo en Segovia, el 14 de octubre, para pedir *"que se vote por defender la pervivencia del sistema democrático"*. El líder del CDS atacó al dirigente de AP, Manuel Fraga, de quien dijo *"no ha perdonado nunca que yo haya sido presidente del Gobierno"*.

Por su parte, tres días después el presidente de UCD, Landelino Lavilla, arremetió por igual contra PSOE y AP: *"Unos prometen cambios a peor y otros, por ejemplo, en-*

[propaganda electoral]



tienden con demasiada facilidad las motivaciones de los golpistas".

Como curiosidad, la única candidata mujer, que no tuvo la suerte de ser elegida era Conchita Givaja, segoviana de 34 años, miembro de las asociaciones de amas de casa y de la pequeña y mediana empresa, que iba en las listas del CDS.

LA GOBERNADORA

La victoria socialista trajo ese mismo año una inmediata consecuencia en el acceso de la mujer a las posiciones del poder político. Cristina Martín-Bustamante fue nombrada gobernadora civil de Segovia y en su primera reunión con los medios de comunicación declara: *"Los segovianos van a perder rápidamente sus reticencias por tener una mujer al frente del Gobierno Civil"*.

En un comentario titulado 'Algo más que una mera anécdota' El Adelantado afirma que *"ese cambio que algunos empiezan a preguntarse precipitadamente dónde está; pues bien, ayer en Segovia fuimos testigos de un cambio: por primera*



Por primera vez una mujer toma posesión como **gobernadora civil** de la provincia



El Papa rezó durante cinco minutos ante el sepulcro de **San Juan de la Cruz**

vez una mujer —y además joven— tomaba posesión de su cargo como gobernadora civil de la provincia".

"TODO EL MUNDO"

Cerca de 200.000 personas aclamaron a Juan Pablo II en las inmediaciones del Acueducto y en su recorrido por la ciudad el 4 de noviembre, coreando innumerables veces lemas como el de "Juan Pablo segundo te quiere todo el mundo".

El Adelantado, que sacó a la calle una edición especial sobre el acontecimiento señala en el artículo 'Gracias, Santidad': *"La emoción vivida ayer por todos los segovianos ... ocupará de por vida el corazón de todas nuestras buenas gentes. Ayer, todos los estamentos estuvieron representados en el cariñoso y ferviente homenaje ofrecido al Papa"*.

Además de la celebración de la palabra en la plaza Oriental, Juan Pablo II visitó el sepulcro de San Juan de la Cruz, en el convento de carmelitas descalzos, donde rezó durante cinco minutos, y el Santuario de la Virgen de la Fuencisla.

[además]

La vida cotidiana

Uno de los días fijos al año en el que el periódico registraba mejores ventas, además del siguiente al del sorteo de lotería de Navidad, era el aquel en el que se publicaba el resultado del **sorteo de los quintos**, el del reemplazo del servicio militar obligatorio. Este año entraron en el sorteo 960 mozos, de los que un total de 55 quedaron libres de esta obligación por ser excedentes de cupo. El mozo Vicente Iglesias Delgado comprobó las bolas dispuestas para el sorteo y él mismo extrajo el número a partir del cual se contarían los destinos a cubrir.

La **escasez de medios** en la entonces residencia sanitaria 'Licinio de la Fuente' obligó a trasladar a Madrid en ambulancia a una niña segoviana que se había dislocado un dedo. El médico que les atendió en el hospital Ramón y Cajal escribió una postdata en el parte en que, entre otras cosas dice, *"A las 22.00 horas todavía no han regresado a su casa en Segovia dado que están esperando una ambulancia que los lleve de regreso. Es absolutamente injustificable y vergonzoso que el tratamiento de tan escasa lesión deba realizarse en Madrid por lo que supone de pérdida de tiempo para el enfermo y la familia y los cuantiosos gastos que supone para la Seguridad Social, ante una mínima lesión que debería ser resuelta en cualquier ambulatorio"*.

En el apartado de **restauraciones**, destaca la adquisición del **Teatro Juan Bravo** por parte de la Diputación, que tendría que abordar su restauración en sucesivas etapas los años siguientes, y el anuncio de inicio de las obras en la **Real Fábrica de Vidrio** de San Ildefonso. Nuevo Mester de Juglaría reunió a cientos de personas en la inauguración del nuevo **empedrado** de la plaza de San Esteban

La que se denominaba **plaga de galeluca del olmo** sigue afectando al arbolado de la provincia. Afecta a la Alameda de la Fuencisla, bajada de Santa Lucía, Pinarillo, carretera de La Granja y zona de la Aparecida.



1983

Un exhibicionista atemoriza a Cantalejo

► El segoviano Antonio Prieto fue elegido mejor atleta del año en España por la Federación Nacional



En la ciudad de Cantalejo no fueron pocos los vecinos que recibieron la visita de un desagradable personaje que se dedicaba a perseguir a las mujeres envuelto en una manta y, al parecer, portando un cuchillo.

El Adelantado publicaba el respecto que el 'asaltante' tenía fines exhibicionistas y que, aunque no se había producido ningún suceso de mayor gravedad, la inquietud en la ciudad era evidente y a partir del anochecer se dejaba notar una menor presencia de la gente por

las calles. "Los vecinos especulan con su identidad y se comenta que hace unos cuatro años se dio un caso similar en Cantalejo", añadía el diario.

ANTONIO PRIETO

El atleta segoviano fue elegido el mejor del año en España por la Federación Española de Atletismo.

ESPAÑA-FRANCIA

En La Granja se celebró una cumbre entre España y Francia en la que ambos sentaron las bases para un diálogo continuo.

[el anuncio]



En total fueron seis ministros de cada país los que estudiaron durante un fin de semana diversos problemas bilaterales y de carácter internacional. El país vecino manifestó su deseo de que España pasara a formar parte de la CEE lo antes posible.

CASTILLA Y LEÓN

El Tribunal Constitucional publicaba en el Boletín Oficial del Estado que había sido acordado admitir a trámite el recurso en contra de la incorporación de la provincia a la comunidad de Castilla y León.

1984

Los agricultores toman las calles

► Una sentencia del Tribunal Constitucional trunca las aspiraciones de Segovia a la autonomía uniprovincial

Fue un año movido para los agricultores segovianos, que organizados ya en sindicatos y asociaciones fuertes, sacaron los tractores a la calle para reivindicar sus derechos. La portada de El Adelantado se vio ilustrada con la imagen de los 50 tractores que trescientos productores de la UAGS (Unión de Agricultores y Ganaderos de Segovia) sacaron a las calles y plaza de la ciudad.

Entre las demandas la solicitud de compensaciones por la caída de los precios en origen de los productos agro-ganaderos y la devolución del patrimonio sindical agrario.

Además de las manifestaciones —Jóvenes agricultores y ASAF también reivindicaron sus dere-

chos aunque en días distintos a los de la Unión— hubo encierros en la cámara agraria y en la sede de la Agrupación de Cultivadores de Remolacha.

LA AUTONOMÍA

La Diputación Provincial de Segovia aprueba, en una propuesta conjunta de los tres grupos con representación: Popular, socialista y CDS, acatar la sentencia del Tribunal Constitucional que desestima un recurso contra la ley orgánica de integración de Segovia en Castilla y León. El grupo socialista pide al presidente de la institución provincial, Rafael de las Heras, que no abandone la presidencia tal y como había anunciado si no se lograba el proceso uniprovincial.



HOMENAJE A CÁNDIDO

El Mesonero Mayor de Castilla, Cándido López, recibió en Madrid "el homenaje de sus amigos, paisanos y compañeros" en un acto organizado por la Asociación de Restaurantes de Buena Mesa or-

ganizado en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid, al que asistieron 1.300 personas. El mesonero segoviano recibe también la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo.

Además el cocinero Tomás

El Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de Segovia fue aprobado este año

Urrialde patenta la 'urrialdina', una crema resultado de la fermentación de setas.

Por otro lado, el secretario general de la ONU, el peruano Javier Pérez de Cuéllar, visita la villa cuyo nombre lleva por apellido.



José María

LA COCINA TRADICIONAL SEGOVIANA DE HOY

APARCAMOS SU COCHE

"SERVICIO, ATENCIÓN Y BIEN HACER PROFESIONAL...
ES EL PAN NUESTRO DE CADA DÍA"

Cronista Lecea, 11 (junto a Plaza Mayor). 40001 Segovia.

Reservas: 921 461 111 - 921 466 017. Bar: 921 460 272. Fax: 921 466 129
www.rtejosemaria.com / e-mail: correo@rtejosemaria.com



1985

España firma su adhesión a la CEE

▶ Segovia es declarada Ciudad Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO

Sin duda fue uno de los grandes logros de España. El 13 de junio los medios recogían la noticia: “Firmado el tratado de adhesión a la CEE”.

El acto tuvo lugar en el salón de columnas del Palacio Real de Madrid y estuvo presidido por el rey Juan Carlos. En la primera página del día, El Adelantado publicaba: *“por parte española firmaron el Tratado y las actas el presidente del Gobierno, el ministro de Asuntos Exteriores, el secretario de Estado para las Relaciones con la CEE y el embajador ante ésta. La ceremonia se inició a las ocho treinta de la tarde, con unas palabras de Su Majestad el rey, en las que dio la bienvenida a las autoridades asistentes”*.

El Rey añadía: *“España se honra en recibir a los más ilustres dignatarios de las comunidades Europeas y de las naciones que las integran. Encarnáis lo que el pueblo español entiende por Europa: los principios de libertad, igualdad, pluralismo y justicia, que también preside la Constitución española”*.

Por su parte, el presidente del Gobierno, Felipe González, pronunció también un discurso tras haber sido firmada el acta de adhesión: *“Damos hoy un paso de importancia histórica para España y para Europa. Al estampar nuestras firmas en le tratado de adhesión a las Comunidades Europeas, hemos puesto un jalón fundamental para completar la unidad de nuestro viejo continente y también para superar el aislamiento secular de España. Estamos contribuyendo a hacer realidad los propósitos expresados en el preámbulo del Tratado de Roma, en el que los fundadores de la Comunidad se declararon resueltos a consolidar la defensa de la paz y la libertad, y para ello invitamos a los demás pueblos de Europa a participar de dicho ideal asociándose a su esfuerzo”*.

CIUDAD PATRIMONIO

Tras largos trámites, Segovia contó por fin con un importante reconocimiento: la UNESCO la había

declarado Ciudad Patrimonio de la Humanidad.

MÁS DE DIEZ HORAS

El fuego destruyó en Riaza más de dos mil hectáreas de arbolado, con predominio de robles y pinos y unas quinientas hectáreas de pastizales.

Era el pronóstico de un incendio que, al cierre de la edición de El Adelantado del 11 de septiembre, aún no estaba controlado.

Fue a las tres de la tarde del día anterior cuando se descubrió uno de los focos del incendio cerca del río Serrano y en las inmediaciones de la carretera de Cerezo de Abajo hacia Riaza. Este primer foco ya puso en alerta y en marcha a toda la población de la villa y a los equipos de extinción de incendios. Más tarde, fueron produciéndose otros focos y en la mañana del 11 de septiembre había tres registrados y situados en la localidad de Castillejo de Mesleón y el Soto Pinilla y otros dos en la pradera Navahorcajo y la zona comprendida entre la estación de ferrocarril y la estación de esquí de La Pinilla.

“Cientos de personas, entre voluntarios y vecinos de diversas localidades, cuerpos de bomberos, Guardia Civil, fuerzas del Ejército, Protección Civil y radioaficionados, efectivos de la Dirección General de Montes de la Junta de Castilla y León e hidroaviones están combatiendo incansablemente contra las llamas, que ya han ocasionado unos daños por más de 200 millones de pesetas, según los expertos”, señala El Adelantado.

A última hora de la tarde, cuando ya se consideraba controlado, el fuego se reavivó en parte por la actuación del viento y a pesar de la labor realizada por los hidroaviones del ICONA.

Aunque no hubo que lamentar daños personales, la Cruz Roja se desplazó al lugar afectado y, como medida preventiva fueron paralizados los trenes en el trayecto Turruelo a Riaza de la línea ferroviaria Madrid-Burgos puesto que las llamas estuvieron a punto de hacer evacuar la estación de ferrocarril.



España hace efectiva su adhesión a la Comunidad Económica Europea / EFE

[el anuncio]



[además]

Primer aborto

El Adelantado titula el 19 de octubre: *“Realizado el primer aborto legal en el Hospital General de Segovia”*, y añade: *“sigue su curso postoperatorio normal la mujer a la que el pasado jueves se le practicó una operación de aborto en el Hospital General de Segovia. Este es el*

primer aborto legal que se practica en la provincia. Tuvo como protagonista una mujer de 30 años que se acogió a uno de los supuestos que contempla la Ley que reformó recientemente en el Código Penal en materia de interrupción del embarazo. Se trata de una madre de dos defi-

cientes psíquicos por lo que la comisión estimó que existe peligro de malformación del feto. Asimismo esta mujer está en tratamiento antiepiléptico por lo que también se contempló otro de los supuestos previstos por la Ley: el de peligro para la integridad física de la madre”.



AYUNTAMIENTO DE AGUILAFUENTE

1986

Gran paso en la carrera política de Aznar

► Conflicto social en Nueva Segovia por la instalación de familias gitanas

El futuro presidente del Gobierno, José María Aznar, dio un gran paso este año en su carrera política al ser designado candidato de su partido a la presidencia de la Junta de Castilla y León. El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, asistió en Burgos a la proclamación del nuevo líder regional de los populares, en una convención *“sin precedentes”* a la que asistieron entre 2.500 y 3.000 personas.

El escenario fue un pabellón deportivo y, además de diputados, senadores, procuradores, alcaldes, presidentes provinciales de AP y candidatos de otras comunidades

autónomas a la presidencia de sus respectivos gobiernos regionales, contó con actuaciones musicales y espectáculos de humor.

NALDA

Mientras tanto, tras la dimisión del socialista Demetrio Madrid como presidente de Castilla y León, acusado de prevaricación, se hace cargo del Gobierno regional José Constantino Nalda, del mismo partido. Según El Adelantado, en el debate de investidura ‘la guinda’ la puso el representante del Pan Cal, Francisco José Alonso Rodríguez, quien dirigiéndose a Nalda afirmó: *“Dice usted que Castilla y León es una comunidad cerrada. Muy bien me parece. Pero usted no es usted, usted es de Madrid. Y mañana llega a Madrid y le dicen ‘oye que León es comunidad autónoma uniprovincial y usted se caga’”*.

DIMITEN DOS CONCEJALAS

En el Ayuntamiento de Segovia las concejales Natividad Marcos y Edu Sánchez presentan su dimisión como concejales. Ambas se habían retirado con antelación del grupo socialista al considerar que no se estaba cumpliendo el programa que apoyaron con su presencia en las listas electorales, según El Adelantado. La primera fue responsable de la Concejalía de Cultura, puesto que dejó tras la polémica desatada por la representación en segovia de Tedeum con el apoyo económico del departamento que dirigía.



Campaña de promoción turística de la Junta de Castilla y León en El Adelantado



Los **hosteleros** segovianos muestran su **preocupación** por la normativa autonómica que les prohíbe asar el **cordero** con la **tela epiplónica**, ya que, aseguran, es lo que le da su sabor especial al **plato típico**

[la cifra]

5.000

Es el número de millones de personas que poblan la tierra, según el Instituto de Población de Washington que califica el acontecimiento de *“símbolo soberano de la chocante rapidez con que la población del mundo se está multiplicando”*. Antes del nacimiento del bebé 5.000.000.000 los demógrafos afirmaron que tenía un 90% de posibilidades de nacer en el Tercer Mundo y crecer entre la pobreza, el hambre y la enfermedad.

[las fechas]

21 de enero

Tras la muerte del ‘viejo profesor’ Enrique Tierno Galván, alcalde de Madrid, se celebra un entierro multitudinario

12 de marzo

Los españoles dice sí a la entrada de España en la OTAN tras votar en un referéndum

4 de julio

La Estatua de la Libertad cumple 100 años y ha sido sometida a una profunda restauración que ha costado 70 millones de dólares

CONFLICTO SOCIAL

Los vecinos de Nueva Segovia, en

asamblea, deciden no pagar las tasas municipales e incluso dejar de pagar las viviendas sociales promovidas por la Junta de Castilla y León como medida de fuerza para evitar que se instalen en el barrio nuevos vecinos de raza gitana.

El presidente de la asociación de vecinos declara en El Adelantado que no puede considerarse un caso de racismo y señala que la concentración de gran número de familias calés es lo que provoca que *“se encierren en sí mismos”* y no se integren en la vida del barrio.

Por otro lado la película ‘La fuga de Segovia’, dirigida por Imanol Uribe, recibe el premio especial calidad del Instituto de Cinematografía.

CONFLICTO SOCIAL

Los vecinos de Nueva Segovia, en

[además]

Crónica de sucesos

Hasta parasicólogos y videntes participaron en la búsqueda de un niño que **desapareció en la carretera Nacional I**, en el puerto de Somosierra, a raíz del accidente de un camión cisterna en el que viajaba junto a sus padres, que fallecieron. Miembros de la Cruz Roja de Cerezo de Abajo, junto a familiares del desaparecido, le buscan en término de Santo Tomé del Puerto e intentan conseguir un rastro del niño en un camino forestal.

El juzgado de instrucción número 2 de Segovia sobresee provisionalmente y archiva la causa de presuntas **escuchas ilegales** tras la denuncia presentada por la esposa del senador de Coalición Popular José María Herrero González. Este asunto de presuntas escuchas y espionaje fue difundido ampliamente por medios infor-

mativos nacionales y medios jurídicos comentaron a El Adelantado que la publicidad precipitada del hecho había *“reventado la investigación”*.

La Audiencia Provincial condenó a cuatro años y al pago de indemnizaciones por importe de más de 21 millones de pesetas a un **pirómano** de 22 años que causó un incendio en la Estación del Espinar en el verano anterior y que arrasó 125 hectáreas de monte.

Un espectacular **incendio** destruyó una vivienda y parte de un local comercial en la céntrica calle de Juan Bravo de la capital segoviana. Aunque no se registraron daños personales, sí hubo importantes daños materiales tanto, entre ellos un ajuar completo de una novia que iba a contraer matrimonio a los pocos días.

OPTICA
damian
Audio Center Plus

Ezequiel González, 37
Teléfono 921 42 96 70

• SEGOVIA •

Vía Roma, 30
Teléfono 921 41 20 49



SEGOVIANOS BIEN VISTOS

1987

Derrumbe de 12 metros de la muralla

► José María Aznar es nombrado nuevo presidente de la Junta de Castilla y León

El motivo del derrumbe de los doce metros de la muralla pareció encontrarse, según el delegado territorial de Cultura, en el vertido ilegal de aguas residuales procedentes del Hospital de la Misericordia. La situación se vio agravada por la lluvia y nieve caída en la ciudad en los días anteriores al derrumbe.

El tramo afectado se encontraba en el paseo de Santo Domingo, donde descansaban los restos de la muralla que habían caído sobre la carretera cuando, afortunada-

mente, no pasaba ningún vehículo, por lo que no hubo que lamentar daños personales.

HALLAZGOS

Dos ventanales geminados, medio arco apuntado y uno de medio punto fueron descubiertos en el Patio de Armas del Alcázar.

El hallazgo tuvo lugar en el transcurso de las obras que se estaban llevando a cabo en este lugar bajo la dirección del arquitecto de la Dirección General de Bellas Artes, José Miguel Merino de Cáceres.

Todos estos elementos fueron atribuidos a la construcción del siglo XIII y que permitían elaborar nuevas teorías sobre la antigua estructura del edificio.

JOSÉ MARÍA AZNAR

El 22 de julio publicaba El Adelantado que José María Aznar, de Alianza Popular, había sido elegido presidente de la Junta de Castilla y León.

La toma de posesión se celebró el 28 del mismo mes y, un día más tarde, lo hizo el nuevo Gobierno regional



Aspecto que presentaba la muralla tras el derrumbe/ EL ADELANTADO

1988

El tour de 'Perico'

► La huelga general paraliza Segovia

Los segovianos viven con emoción las etapas del Tour de Francia y el júbilo se apodera de la ciudad y provincia cuando a finales de julio un paisano, Pedro Delgado, llega a la meta de París enfundado en el *maillot* amarillo de vencedor de la prueba.

Más de 20.000 personas reciben junto al Acueducto al campeón, a gritos de "¡Perico! ¡Perico!", cuando regresa el 3 de agosto. El Adelantado edita un suplemento especial, regala un póster en color del ciclista y publica las 'Gestas del Mío Pedro', escritas por el grupo Hadit.

HUELGA EL 14-D

El paro convocado por los sindicatos el 14 de diciembre en protesta por la reforma laboral anunciada por el ejecutivo socialista fue se-

cundado por la gran mayoría de los trabajadores segovianos. El Adelantado pedía "que se rebaje el estilo omnipotente e intocable de que está haciendo gala el Gobierno".

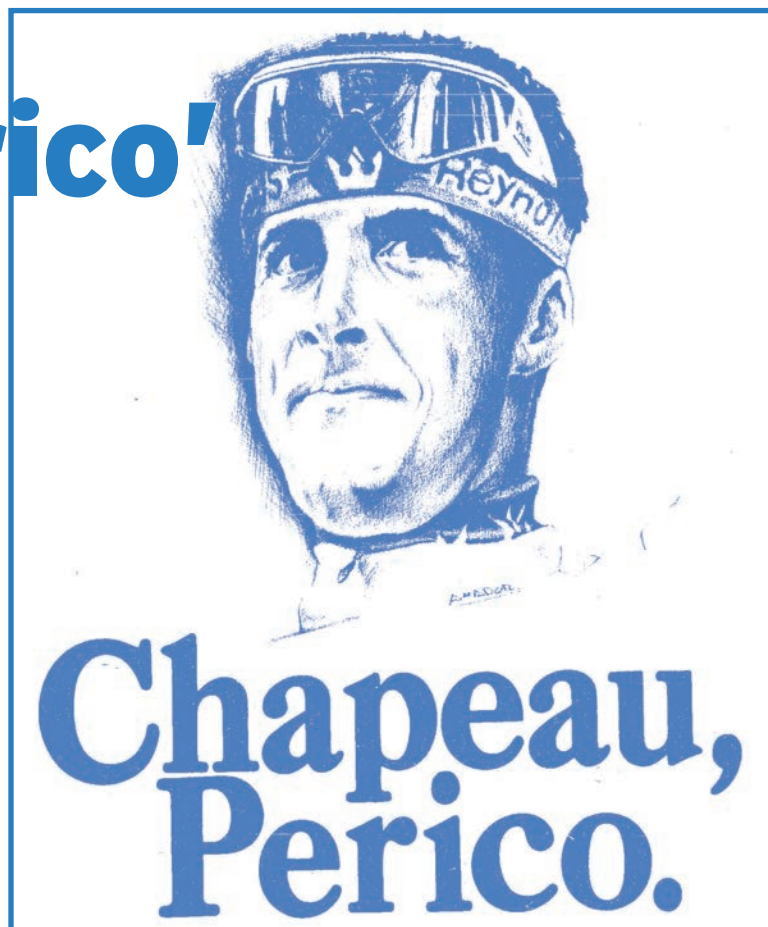
CRISIS MUNICIPAL

En julio surge una crisis en el CDS cuya consecuencia más palpable es la expulsión del partido centrista del alcalde de la ciudad, Luciano Sánchez Reus, quien junto a otro concejal gobernará en solitario la ciudad.

ADIÓS A LAS GRÚAS

"¡Por fin! Desaparecen las grúas en el edificio paralizado próximo al Acueducto" afirma el periódico y recuerda que las obras llevan interrumpidas cinco años. La Junta estudia su expropiación aunque prefiere negociar con la propiedad.

[el anuncio]



Una entidad bancaria publicó este anuncio en El Adelantado

[además]

Casa de la moneda

El proyecto Segovia-92 prevé la restauración de la Casa de la Moneda coincidiendo con los actos del V centenario del descubrimiento de América.

Un túnel

Un ingeniero presenta, a través de El Adelantado, un proyecto de túnel en Segovia que uniría el puente de Sancti Spíritus y el Paseo de Santo Domingo de Guzmán, e incluiría aparcamientos subterráneos.

La nueva cárcel

El proyecto de construcción de un nuevo centro penitenciario en Perogordo choca con la oposición de varios colectivos ciudadanos e incluso de instituciones como el Ayuntamiento de Segovia.

Con jurado

Se celebra el primer juicio con jurado, experimental y no vinculante

Obispo

El obispo auxiliar de Madrid, Luis Gutiérrez Martín, celebra la eucaristía en su pueblo natal, Navalmanzano.

El Ayuntamiento de CARBONERO EL MAYOR

Saluda cordialmente
a la población carbonerense y a quienes nos visitan



1989

Las decisiones de la comisión de patrimonio

► España presidirá la Comunidad Europea durante los seis primeros meses del año

La Comisión de Patrimonio reunida en el mes de julio tomó importantes decisiones para la ciudad al abordar distintos proyectos tanto en Segovia capital como en la provincia.

En esta reunión se dió el visto bueno a un proyecto para el acondicionamiento del entorno del Párral que situaba como causa del mal estado de los caminos que cruzaban la alameda dos chorros de agua procedentes de las tapias del monasterio que anegan los paseos y la ladera cercana a la tapia.

Por otro lado, la Comisión apoyó favorablemente el proyecto de la segunda fase de restauración de la Abadía de San Vicente el Real y autorizó el traslado al Museo Provincial de los verracos que se encontraban expuestos en la plaza de San Martín.

Por último, casi cinco millones y medio de pesetas se destinarían a la consolidación de las murallas de Coca cuyo proyecto fue aprobado y en el que se priorizaría frenar el proceso de deterioro.

Otra de las grandes decisiones fue la aprobación del proyecto pa-

ra la nueva comisaría que estaría situada en la confluencia de la carretera N-110 y el Paseo Ezequiel González, en un solar propiedad del Ministerio del Interior de 3.000 metros cuadrados.

PRESIDENCIA

España fue la responsable de presidir la Comunidad Económica Europea durante el primer semestre del año. Durante los primeros días del año, cercanos al 7 de enero, fecha en la que se hacía efectiva la toma de posesión, se organizaron multitud de actos culturales.

[el anuncio]



CANDIDATO DEL PP

José María Aznar, entonces presidente de la Junta de Castilla y León,

dimitió de su cargo para liderar la lista de su partido y presentarse a la presidencia de España.

1990

i Alarma en el sector porcino !

► La Diputación, con abstenciones de PP e IU, contraria a los trazados de las líneas de alta velocidad

La portada del 21 de septiembre no deja lugar a dudas. El sector porcino de la provincia pasa malos momentos porque en tres meses el kilo de cerdo de cebo selecto se ha depreciado 60 pesetas, por lo que las cotizaciones parecen haber vuelto al año 1983. La causa es un exceso de producción que no se corresponde con el aumento de la demanda, agravada por el descenso de turistas apreciado ese verano y el mantenimiento de los precios cara al consumidor.

ALTA VELOCIDAD

La Diputación de Segovia aprueba con los votos de PSOE y CDS una moción en la que pone de manifiesto ante diferentes ministerios y organismos estatales "la gravedad de los daños sociales, económicos y

medioambientales que supondría la construcción de líneas para el Tren de Alta Velocidad (TAV) por nuestra provincia".

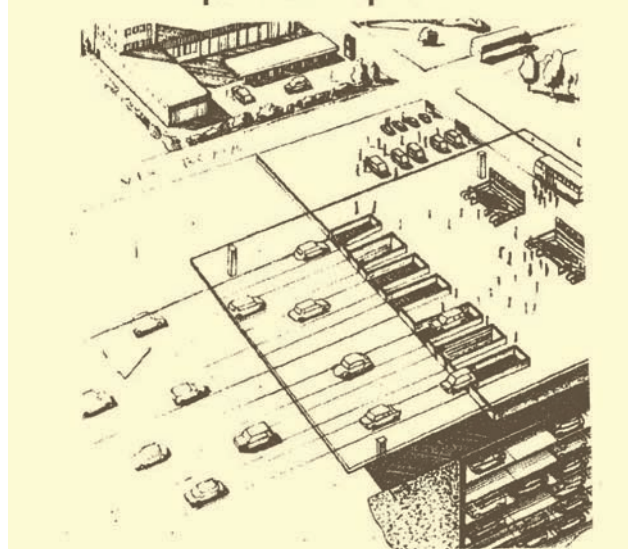
La moción se basa en los anteproyectos o estudios técnicos existentes, que contemplan el paso de hasta tres líneas de alta velocidad por la provincia, todas con origen en Madrid y ramificaciones al Noroeste (por Valladolid), Norte (País Vasco) y Nordeste (Zaragoza-Barcelona).

APARCAMIENTO

El Ayuntamiento prevé que en 1991 comiencen las obras del primer aparcamiento subterráneo de la ciudad junto a Vía Roma.

Otro aspecto relativo al tráfico es la entrada en funcionamiento de la grúa, junto a la ordenanza de la ORA.

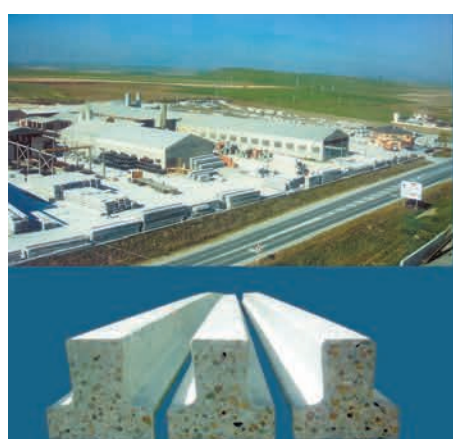
Primer aparcamiento subterráneo para la capital



[además]

Inocentada del PRIM

"Cinco mil segovianos han pedido la incorporación de Segovia a la Comunidad Autónoma de Madrid", según la inocentada realizada por el Partido Regionalista Independiente de Madrid (PRIM) pero que las principales emisoras de radio nacionales, creyendo cierta la noticia, adelantaron al país el 27 de diciembre. Los boletines informativos de RNE y Antena 3 se hicieron eco de un comunicado del PRIM según el cual esos miles de segovianos habían estampado su firma en un escrito que la citada formación política iba a tramitar ante la Asamblea de Madrid. El comunicado fue remitido con dos días de antelación al 28 de diciembre, lo que motivó que se le diera tratamiento de noticia.



FORSECUSA
FORJADOS SECUSA, S.A.

**PLACAS ALVEOLARES
FORJADOS ARMAROS FILIGRAN
FORJADOS PRETENSADOS
FERRALLA ELABORADA**



Fábrica y oficinas:
CTRA. ARÉVALO, CL-605 KM. 2
40.196 ZAMARRAMALA (Segovia).
Teléfono de contacto: 921 43 74 11
921 41 24 20
Fax: 921 44 42 67
E-mail: forsecusa@terra.es
dtforsecusa@terra.es
www. forsecusa.es

1991

La Guerra del golfo y el fin de la URSS

► En Segovia, comienzan las obras en la Catedral y llega a la Alcaldía Ramón Escobar de Santiago

El comienzo de la guerra del Golfo Pérsico, en el mes de enero, dirigió la mirada del mundo a la zona donde los escuadrones de aviones norteamericanos comenzaron a bombardear objetivos situados en Kuwait e Irak. Las imágenes de los bombardeos pasarían a la historia.

Por otro lado, la actualidad internacional requería también atención en la Unión Soviética que tras un largo proceso de crisis comenzaba el final de la crisis. El Congreso de los Diputados del

Pueblo Soviético aprobaba en septiembre las medidas a seguir para terminar con la URSS tal como había existido durante décadas. En diciembre, dimitía como presidente Mijail Gorbachov.

ASUNTOS LOCALES

Tras las elecciones celebradas en junio tomará posesión de la alcaldía Ramón Escobar Santiago, del PP, quien sería alcalde de la ciudad durante dos legislaturas.

Por otro lado, y en asuntos patrimoniales, el julio comenzaría la primera fase de las obras de restau-

ración de la catedral cuyo presupuesto de adjudicación alcanzaba los 90,8 millones de pesetas y el plazo de ejecución se situaba en los diez meses.

La intervención estaba prevista "en la cabecera del templo con reparación de la cubierta del presbiterio, girola y capillas del ábside. Asimismo se restaurarán las balaustradas con limpieza y sellado de los canales de evacuación de pluviales. La obra se complementa con la restauración de las vidrieras de nueve ventanales mayores de color y dos blancos, y 30 menores blancos".



La catedral fue objeto de trabajos de rehabilitación / EL ADELANTADO

1992

Varios tramos del Acueducto, en peligro

► La antorcha olímpica pasó por la provincia camino de Barcelona

“Algunos tramos del Acueducto podrían caerse el próximo invierno”, afirma El Adelantado en su portada del 14 de julio. Los estudios realizados por los técnicos del Instituto Arqueológico Alemán señalan que las fuertes heladas del invierno podrían ocasionar daños irreparables en el monumento y el arqueólogo Géza Alföldy solicita medidas “inmediatas” para su conservación.

Ocho días después comienza la colocación de andamios para sujetar los sillares en peligro más inminente de desprendimiento (en los cuatro arcos centrales), de acuerdo con el proyecto financiado por la Junta de Castilla y León.

SIN TRÁFICO

Antes, con motivo de la celebración del 'Día del vecino', las asociaciones

de vecinos reivindican el corte de tráfico bajo el Acueducto, medida que fue ensayada ese mismo día por iniciativa de los colectivos de los barrios y que se adopta definitivamente poco tiempo después.

EL 'GORDO', EN CANTALEJO

Varios vecinos de la ciudad de Cantalejo son agraciados con el primer premio del sorteo extraordinario de Navidad de la Lotería Nacional.

OLIMPIADAS

Con motivo de la celebración de las olimpiadas de verano en Barcelona, Segovia es testigo del paso de la antorcha olímpica. El 22 de julio la gimnasta María Martín y el alcalde Ramón Escobar trasladaron la llama olímpica a un pebetero instalado en la Plaza Mayor, en presencia de cientos de ciudadanos.



El arqueólogo alemán Géza Alföldy investiga el origen del Acueducto

[la cifra]

400

Es el número aproximado de orificios de las espigas del Acueducto, según los cálculos del estudio fotogramétrico que realizó el profesor de la universidad alemana de Heidelberg, Géza Alföldy, con la finalidad de verificar la inscripción que desde sus primeros años acompañaba al monumento romano



AYUNTAMIENTO DE VALSECA

AV

1993

Ha muerto don Juan de Borbón

➤ Arancha Sánchez Vicario inaugura las pistas del Torneo Lord Winston's en La Estación de El Espinar

La noticia llegó el 1 de abril: el conde de Barcelona, padre del rey Juan Carlos I, don Juan de Borbón había muerto en la Clínica Universitaria de Navarra, donde permanecía ingresado afectado por un tumor en la laringe y en la boca del esófago.

El funeral se celebró en la Basílica de San Lorenzo de El Escorial.

España se declaró de luto durante siete días aunque en Segovia la noticia causó aún más impresión por la vinculación que el padre del Rey había tenido con la ciudad y, en

particular, con La Granja, donde había nacido.

En una entrevista publicada por El Adelantado al decano de la Junta de Nobles Linajes, Antonio Gallego, marqués de Quintanar, quien había hablado con el Conde de Barcelona tres meses antes de su muerte, *los dos sentimientos que le quedaban al final de su vida eran el amor a su tierra y su gran vocación por el mar*.

TENIS

Arancha Sánchez Vicario inauguró en Segovia las pistas del Torneo Lord Winston's en La Estación de El

Espinar, en las que se podrían disputar los campeonatos internacionales de España en pista rápida.

APARCAMIENTO

Todos los grupos políticos del Ayuntamiento votaron a favor de la construcción de un aparcamiento subterráneo en Fernández Ladreda por un importe de 500 millones de pesetas.

EUROPA

El 1 de noviembre entró en vigor el Tratado de Maastricht, con el que nacía la nueva Europa.



Portada de El Adelantado de Segovia del día 2 de abril / EL ADELANTADO

1994

Llegan los parquímetros de la ORA

➤ Los Reyes presidieron en Palacio Real de La Granja una reunión del Instituto Cervantes

[las fechas]

1 de enero

El Subcomandante Marcos al frente del Ejército Zapatista de Liberación Nacional, alza en armas el estado de Chiapas (al sur de México) contra el gobierno federal.

7 de abril

Nicolás Redondo abandona la secretaría general del sindicato UGT y es sustituido por Cándido Méndez.

18-25 de junio

Las tropas de EEUU, Francia, Reino Unido y Rusia dejan Berlín donde se habían encargado de la defensa por sectores desde el final de la II Guerra Mundial.

El Ayuntamiento de Segovia regula el aparcamiento en dos zonas de la ciudad a través de la ordenanza que pronto todo el mundo conoce como la ORA y que ha supuesto la instalación de parquímetros expendedores de tickets para los usuarios del servicio.

El alcalde, Ramón Escobar, del Partido Popular, reconoce que *"es un tema conflictivo pero se conseguirá demostrar que es positivo para facilitar el aparcamiento"*.

LOS REYES

El Rey Don Juan Carlos dijo el 13 de octubre en La Granja que aún *"esta lejos la victoria en el combate contra pobreza"* en un almuerzo con el cuerpo diplomático iberoa-

mericano que asistió en el Palacio Real a una reunión del Patronato del Instituto Cervantes.

Su Alteza Real estuvo acompañado de la Reina Sofía, la Infanta Elena, el presidente del Gobierno, Felipe González y los ministros de Asuntos Exteriores, Javier Solana, y de Cultura, Carmen Alborch. En otro momento de su discurso dijo que la comunidad iberoamericana avanzaba en la tarea de la consolidación democrática pero añadió que *"un ineludible deber de solidaridad y de cohesión social debe presidir permanentemente la acción política de nuestros gobiernos"*.

AYLLÓN Y EL ANUNCIO

La Plaza Mayor de la villa de Ayllón sirvió para el rodaje de un spot publicitario del principal anunciante

del mundo, Procter and Gamble, que produce artículos de higiene personal y también de limpieza, como en este caso, en el que los vecinos de la localidad segoviana actuaron como extras en la competición simulada de limpieza de paellas entre los pueblos de Villarriba y Villabaja, y en la que resultan vencedores los usuarios de un conocido labavajillas.

DERECHO AL CAFÉ

Un tribunal italiano reconoce el derecho de un empleado público a abandonar el trabajo diariamente para tomarse un café, argumentando que la pausa para el café en el horario de trabajo se ha convertido en *"costumbre"* y no puede sancionarse salvo abuso en el tiempo empleado para la misma.

[además]

Libertad para elegir nombre

Con motivo de la entrada en vigor de la nueva ley del Registro Civil, El Adelantado entrevista al responsable del de Segovia, el juez Rafael Puente Moro, quien explica que a partir de ahora sólo existirán limitaciones para los nombres irreverentes o que no acrediten el sexo, así como los que no respondan a grafía castellana o los calificados como extravagantes. También señala que no están de moda los nombres compuestos pero sí son populares los procedentes de personajes de cine o televisión



O. PALOMO, S.A.

www.opalomo.com

CEREALES • GIRASOL • FERTILIZANTES • SEMILLAS

Almacenes: ABADES (Segovia)
Tel. y Fax: 921 49 51 02

Oficinas: Avda. Fernández Ladreda, 20 - 40002 SEGOVIA
Tel. 921 46 18 04 - Fax. 921 46 17 92 - Telex. 23716 PALCOM

1995

Décimo aniversario de Segovia Patrimonio de la Humanidad

► Se celebra en Torre Val de San Pedro el primer matrimonio civil de la provincia

El equipo de gobierno, presidido por su alcalde, Ramón Escobar, celebró con distintos actos el décimo aniversario de la declaración de Segovia como Ciudad Patrimonio de la Humanidad, declarada por la Unesco.

Se izaron las banderas y se organizó un concierto a cargo de la orquesta de Budapest, hubo una demostración de pintura rápida en la Plaza Mayor y se organizaron visitas guiadas, juegos de niños, conciertos y recitales de música. Sin embargo, una de las acciones que se había previsto y se destacaba co-

mo una de las más significativas, no pudo finalmente llevarse a cabo: la iluminación de los monumentos.

El Adelantado señalaba, sin embargo, que los segovianos habían vivido con "indiferencia" la gran mayoría de los actos conmemorativos.

MATRIMONIO CIVIL

El primer enlace matrimonial de carácter civil que tuvo en la provincia fue en Torre Val de San Pedro, donde el alcalde del municipio, José Antonio Sebastián unió en matrimonio a una pareja de la locali-

dad quienes comprobaban con cierta sorpresa la expectación que había causado su boda, la primera de carácter civil en la provincia.

BODA REAL

La infanta Elena contría matrimonio con Jaime de Marichalar en marzo en la catedral de Sevilla.

Esta primera boda real de los hijos de los reyes fue un acontecimiento social y mediático: 800 millones de personas en todo el mundo siguieron el enlace al que la radio y la televisión dieron una gran cobertura en directo y los periódicos se hacían eco del mismo un día de-

pués, dando todos los detalles del transcurso del día y de las reacciones de los españoles quienes dieron sobradas muestras de apoyo y cariño a la familia real.

GANADOR SEGOVIANO

Un segoviano resultó el único acertante de la Primitiva, cuyo premio ascendía a 226 millones de pesetas.

El boleto había sido sellado en un estanco del barrio de La Albuera y, aunque no se conocía la identidad del agraciado, el barrio se mostraba muy ilusionado: *"la gente está muy contenta porque piensa que puede tratarse de algún amigo"*.

[además]

Ramón Escobar, de nuevo alcalde



Ramón Escobar fue reelegido alcalde de la ciudad liderando la lista del Partido Popular. Era su segunda legislatura.

1996

Aznar, presidente

► Luto por el homicidio en Madrid de un policía segoviano

El Partido Popular, liderado por José María Aznar, consigue la primera victoria de esta formación política en unas elecciones generales y pone fin a trece años de gobiernos socialistas. Sin embargo, no obtiene la mayoría absoluta en el Congreso de los Diputados, lo que le obliga a pactar para desarrollar su trabajo de Gobierno.

En Segovia PSOE y PP mantienen la misma representación parlamentaria que los dos partidos tenían ya en la anterior legislatura. Loyola de Palacio y Javier Gómez Darmendrail son los dos diputados 'populares', mientras que la ex-

ministra de Sanidad Ángeles Amorador obtiene su escaño por Segovia en la Cámara baja. En cuanto al Senado, los tres senadores del PP elegidos por los segovianos son Pedro Antonio Hernández Escorial, Jaime Rodríguez y Clemente Sanz y el representante del PSOE es Arturo González.

LUTO OFICIAL

El Ayuntamiento de Arcones declaró tres días de luto oficial en diciembre por el homicidio de un policía nacional natural del barrio de Huerta de esta localidad segoviana en el transcurso del atraco a una entidad financiera de Carabanchel (Madrid).

[la cifra]

22

Es el número de diputados del Partido Popular que Castilla y León aportó tras las elecciones de marzo, duplicando los escaños socialistas con origen en la Comunidad Autónoma

El agente fallecido, Juan Hernandez Sanz, de 47 años, casado y con dos hijas de 15 y 13 años, fue enterrado en el cementerio de Arcones y contó con la presencia del director



El senador Hernández Escorial junto a un cartel de Aznar este año / JUAN MARTÍN

general de la Policía, Juan Cotino.

COLECCIÓN

El Adelantado consigue un gran éxito al poner en manos de sus lec-

tores dos colecciones exclusivas de monedas de plata de ley con grabados sobre monumentos segovianos que iban acompañadas de fichas sobre los mismos.



HOTEL ****

HUSA
HOTELES

Puerta de Segovia

Bodas, Banquetes, Convenciones

205 habitaciones con baño completo, aire acondicionado y televisión. Disponemos de 28 salas de reuniones con superficies comprendidas entre los 20 y 980 m² y capacidad desde 5 a 1.200 personas



www.puertadesegovia.com

Ctra. de Soria, 12 • Telf. 921 43 71 61
puertadesegovia@husa.es

1997

La inauguración de la SEK

► El Acueducto afrontó una nueva etapa de obras, las últimas para su rehabilitación definitiva

La Universidad SEK abrió sus puertas con una solemne ceremonia que se desarrolló en la capilla del Convento de Santa Cruz. La oferta educativa de la ciudad quedaba, así ampliada el 27 de septiembre.

No hay duda de que la incorporación de la SEK a la vida de la ciudad cambiaría el ritmo y la apariencia de Segovia en los años siguientes a la apertura de la universidad. De este cambio se hablaba ya en las páginas de El Adelantado desde ese primer momento en el que la universidad acogía a los recién llegados estudiantes, 400 en total entre segovianos y de otros lugares del país.

Los responsables de la universidad la calificaban en esos primeros días de apertura en los que los actos de bienvenida y enhorabuena por el inicio de su actividad se sucedieron para esta universidad que se definía como "para todos los segovianos". De hecho, esta fue la frase que abrió la ceremonia de inauguración en el discurso pronunciado por el presidente de la Institución Internacional SEK, Jorge Segovia, quien señalaba que la SEK "pertenece a todos los segovianos y para todos están abiertas sus puertas (...) no sólo a los que nos han apoyado, sino también a aquellos que nos han hecho objeto de sus críticas". De hecho, durante todo el tiempo que duraron los trámites para convertir el convento de Santa Cruz en universidad, no todo fueron halagos.

TREN RÁPIDO

Una de las grandes noticias del año para Segovia fue la confirmación de que el tren rápido pasaría por la ciudad.

Al final del año, El Adelantado señalaba: "Los segovianos despiden el año con la esperanza de que durante el próximo año se cumplan las promesas en torno a las infraestructuras pendientes en la provincia y con el buen sabor de boca dejado por el anuncio de Fomento, al comenzar diciembre, acerca del trazado que tendrá el

Tren rápido a su paso por Segovia. La elección de la 'alternativa III' supone la creación de una estación situada a menos de diez kilómetros de la capital'.

En cuanto a los primeros plazos que se manejaron, El Adelantado reflejaba: "los trabajos en torno a la construcción del trazado comenzarán este mismo año, aunque no será hasta el 2003 cuando se realice el primer viaje. desde ese momento, los segovianos podrán desplazarse a Madrid o Valladolid en periodos de tiempo en torno a los 35 minutos".

El año traía otros proyectos en infraestructuras, como las de la variante de la ciudad y la creación del anteproyecto de la autopista de San Rafael.

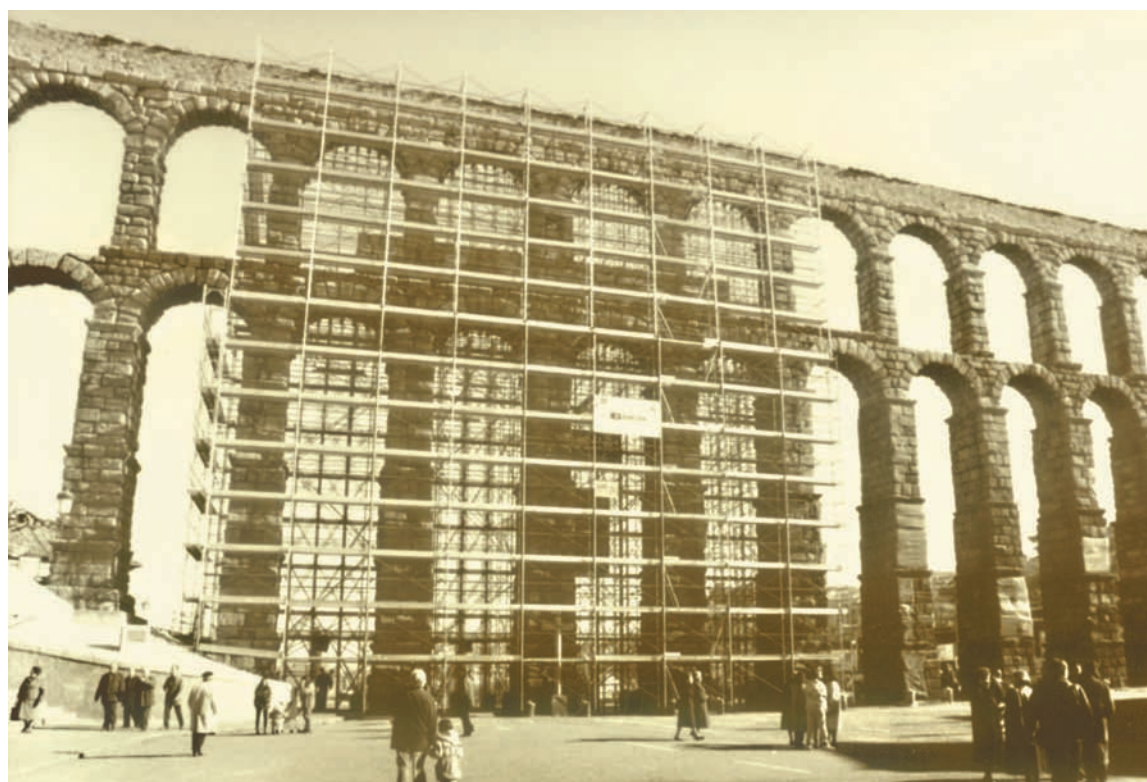
EL ACUEDUCTO

Tras el corte de tráfico bajo el acueducto y los trabajos de rehabilitación de años anteriores, en 1997 el monumento soportaba la fase final.

La inversión fue de alrededor de 540 millones de pesetas, un esfuerzo económico que fue abordado por distintas instituciones y entidades. La más significativa fue la aportación de Caja Madrid, con 300 millones. La Junta había invertido hasta el momento otros 474 millones de pesetas, 200 de ellos en estudios previos.

En esta última fase, los andamios se presentaban inicialmente en la parte del monumento que discurre junto a la calle Ruiz de Alda, próxima a los arcos centrales que habían ya sido restaurados. El

objetivo era terminar la rehabilitación de los arcos centrales, los más visibles, cuando llegara el verano, coincidiendo con la mayor afluencia de turistas, quienes encontrarían un acueducto limpio y más estable ya que además de la limpieza de la piedra los trabajos incluían el cosido de microfisuras en los sillares que se presentaban desgastados por el paso del tiempo y que podían suponer un peligro para la continuidad del monumento.



Un nuevo horizonte para los segovianos: el tren de alta velocidad pasará por la ciudad



540 millones de inversión en la última fase de rehabilitación del Acueducto

[además]

Ortega Lara

"Jose Antonio Ortega Lara, liberado por la Guardia Civil tras 532 días de cautiverio".

Durante todos y cada uno de los días que duró el secuestro de ETA al funcionario de prisiones, España entera siguió con atención las noticias relacionadas con el suceso.

En Calcuta

Falleció en septiembre la Madre Teresa, premiada con un Nobel de la Paz por sus obras a favor de los marginados. La muerte le sobrevino por un paro cardíaco, a los 87 años. Sus problemas de salud le impedían desde hacía un año estar al frente de la orden.

Seis años

En marzo, El Adelantado publicaba la noticia: "Mario Conde irá a prisión si no paga una fianza de 2.000 millones de pesetas". El expresidente de Banesto había sido condenado a seis años de prisión y esta multa suponía su ingreso provisional en la cárcel para evitar posibles fugas.

Manifestación

El secuestro y asesinato de Miguel Ángel Blanco sobrecogió al país entero y le mantuvo en tensión durante las 48 horas. En Segovia, El Adelantado publicaba: "Durante ese tiempo, Segovia se convirtió en Er-mua y sus ciudadanos en la imagen de la solidadidad y la repulsa".

www.tabanera.com

AZULEJOS TABANERA

Exposición:
José Zorrilla, 40
921 42 01 84

Gran Exposición:
Pol. Hontoria. Avda. Principal
921 44 18 18

1998

Los Reyes reciben el cariño de los segovianos

► Inauguración de los museos Esteban Vicente y Zuloaga

Los Reyes de España visitan oficialmente la capital en el mes de marzo, con un programa que incluyó la inauguración oficial del Ayuntamiento, tras las obras de remodelación y la entrega a don Juan Carlos de la Medalla de Honor de la Fundación Juan de Borbón, entidad cultural cuya presidencia de honor recae en el heredero de la Corona, el Príncipe Felipe.

Miles de segovianos siguieron la visita de los Reyes en la calle de la ciudad y los soberanos rompieron en numerosas ocasiones el protocolo para acercarse a los ciudadanos que les aclamaban.

MUSEOS

Segovia ve abrir dos museos en la capital, el de arte contemporáneo Esteban Vicente, al que el pintor turreganense que le da nombre y su esposa donan 140 obras, y el Museo Zuloaga. A la inauguración del primero acuden la infanta Cristina y su esposo, Iñaki Urdangarín.

PATRIMONIO

En materia de patrimonio histórico, continúa la restauración del Acueducto y aparecen restos arqueológicos que confirman la construcción del monumento en el siglo I. Mientras tanto, el Patronato del Alcázar anuncia la recuperación del artesanado mudéjar de la sala de la Galera y, cerca de la fortaleza, un movimiento tectónico, motiva el derrumbamiento de un torreón de la muralla en la zona del Arco de Santiago.

El sector porcino de la provincia vivió una de las peores crisis de su historia, con la aparición de peste porcina clásica, lo que obligó al sacrificio de más de 80.000 cerdos. En noviembre descendieron las cotizaciones en el sector hasta niveles no conocidos desde hacía más de 30 años.

CRISIS GANADERA

El sector porcino de la provincia vivió una de las peores crisis de su historia, con la aparición de peste porcina clásica, lo que obligó al sacrificio de más de 80.000 cerdos. En noviembre descendieron las cotizaciones en el sector hasta niveles no conocidos desde hacía más de 30 años.



Los Reyes con Juan José Lucas y Ramón Escobar / EL ADELANTADO

[además]

Condena para un religioso insumiso

La Audiencia provincial de Segovia condena a un religioso claretiano a seis meses de prisión y diez años de inhabilitación por un delito de insumisión.

Solidaridad con Centroamérica

La provincia recauda 120 millones de pesetas para los damnificados por el huracán Mitch en Honduras, Guatemala, Nicaragua y El Salvador

Pulgas y sarna

Enfermedades como la escabiosis (sarna) o la pulicosis (picaduras de pulgas) afectan a centros asistenciales de la Diputación y la Junta, que intentan en un primer momento evitar ofrecer explicaciones a la opinión pública

1999

El Acueducto, totalmente rehabilitado

► El Caja Segovia de Fútbol Sala realiza una campaña "increíble" al ganar tres copas

Fuerte para otro milenio". Comenzaba así un artículo en las páginas interiores del periódico el ocho de diciembre y añadía que "el arquitecto director de la restauración del Acueducto asegura que las labores de mantenimiento garantizarán que no se vuelvan a hacer grandes intervenciones".

De hecho, el que se efectuó sobre el monumento romano se encuentra entre los más importantes de los que se han hecho en el patrimonio segoviano.

La Junta invirtió casi 1.000 millones de pesetas y los andamios estuvieron instalados casi continuamente durante años en distintos arcos del Acueducto. Al fin, sin

embargo, el esfuerzo tuvo su recompensa y el monumento se presentaba en 1999 listo para presidir la ciudad con una nueva cara y mucho más fuerte.

ÉXITO DEL FÚTBOL SALA

El club de fútbol sala La Escuela-Caja Segovia, que juega en la máxima categoría de este deporte, cosecha importantes éxitos este año al ganar la liga y la Copa de España y la Supercopa por segunda vez.

En tres temporadas calificadas de "increíbles" 1998/1999, 1999/2000 y 2000/2001, ganó una liga, tres copas de España, tres supercopas y una Copa del Mundo de Clubes.

El equipo, que había empeza-



El equipo de fútbol sala de Caja Segovia en el homenaje ofrecido al ganar la X Copa de España

do jugando en el pabellón Enrique Serichol y en el de los Hermanos Maristas, consiguió lle-

nos históricos en el municipal Pedro Delgado, del barrio de Nueva Segovia, dejando pequeño

su aforo de 4.000 plazas.

El actual Caja Segovia de fútbol sala nació en 1981.

Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado

Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces

RESTAURANTE MESON MAYOR

Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3.
Segovia

MESON MAYOR
Restaurante

2000

Y llega el gordo de Navidad

► El nuevo centro penitenciario es inaugurado en medio de una fuerte polémica

Casi cuando finalizaba el año llegó la gran noticia: el primer premio del sorteo extraordinario de Navidad, el *gordo*, fue vendido íntegramente en una administración de la capital segoviana. El número 49740 reparte una lluvia de millones, nada menos que 46.500, muy repartidos porque los décimos se vendieron en ventanilla y en participaciones de varias empresas.

NUEVA CÁRCEL

La inauguración del Centro Penitenciario de Segovia supone que la ciudad cuente con "la cárcel más moderna de la UE", en palabras del ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja. Atrás quedaron años de polémica sobre el centro, su actividad y la tipología de los futuros internos.



Empleados de una fábrica de Tabladillo celebran su suerte décimos en mano / EL ADELANTADO

[además]

Más votos para el PP

Las elecciones generales celebradas en marzo colocan al Partido Popular en sus cotas más altas de votos a su favor, aunque eso no significa en Segovia una modificación de escaños: dos diputados y tres senadores para los populares (Jesús Merino y Javier Gómez Darmendrail en la cámara baja y Pedro Antonio Hernández Escorial, Clemente Sanz Blanco y Juana Borrego en la alta) y un representante en cada una para el PSOE (la actual vicepresidenta del Gobierno María Teresa Fernández de la Vega en el Congreso y Arturo González en el Senado).

El Ayuntamiento

Mientras tanto, aparecen tensiones en el seno del pacto de Gobierno municipal que mantienen el Partido Popular y Unión Centrista - CDS.

2001

Dos semanas de basura desatendida

► El Adelantado de Segovia cumple su primer siglo de existencia y lo festeja con numerosos actos

Durante 13 días vivió Segovia una de las situaciones más incómodas que recordaba la ciudad: la huelga de basuras por la que las calles de la ciudad patrimonio de la humanidad llegó a acumular hasta 400 toneladas de basuras.

Los trabajadores de FCC, concesionaria del servicio de limpieza de la ciudad, pedían así mejoras laborales. Ante la falta de entendimiento entre los

representantes sindicales y la empresa, el Ayuntamiento decretó el Plan Provincial de Emergencia. Un día después, sin embargo, las partes implicadas llegaron a un acuerdo y quedó desconvocada la huelga aunque más tarde se convocó una segunda días después que no llegó a desarrollarse.

EN NUEVA YORK

El pintor tureganense Esteban Vicente, último representante del expresionismo abstracto americano, murió a los 97 años en la lla-

mada 'capital del mundo'. Sus cenizas volvieron a Segovia donde recibieron sepultura civil en el patio del museo que lleva su nombre.

CENTENARIO

El Adelantado celebraba en 2001 un cumpleaños muy significativo: un siglo de historia. Lo hacía con signos de juventud: cambios en su cabecera, color en sus portadas y un nuevo diseño interior, además de con un calendario completo de actividades.



Tonedadas de basura llenaron las calles de la ciudad / EL ADELANTADO



NAVA TRANS

**Transportes Generales de Mercancías
Nacionales e Internacionales**

- Vehículos basculantes
- Cisternas
- Plataformas largas
- Frigoríficos
- Cargas completas
- Camiones propios

NAVA TRANS
Urbanización Las Torres
C/ Cigüeñas, s/n
40470 Navas de Oro (Segovia)

Teléfonos: 921 59 14 86
921 59 15 36
921 59 14 61
Fax: 921 59 15 87
navatrans@navatrans.com
navatrans.com

2002

El momento de las infraestructuras

► Caja Segovia celebra su 125 aniversario con múltiples actividades, entre ellas un concierto de Julio Iglesias

El presidente del Gobierno, José María Aznar, inaugura en marzo las obras de los dos túneles gemelos que van a permitir que el Tren de Alta Velocidad (TAV) venza la dificultad de la sierra de Guadarrama. Se trata de uno de los proyectos de infraestructura ferroviaria más importantes tanto desde el punto de vista técnico como del económico desarrollados en España.

CAJA SEGOVIA

Desde el punto de vista cultural el año estuvo marcado por el amplio programa desarrollado por Caja Segovia, en su 125 aniversario. Conciertos, exposiciones y otras actividades culturales, además de una gran fiesta coincidiendo con la fecha exacta del aniversario, el 25 de julio, se sucedieron a lo largo de los doce meses de 2002. La actividad más espectacular fue el



Una de las perforadoras que excavó en Guadarrama / EL ADELANTADO

concierto que ofreció el cantante Julio Iglesias a los pies del Acueducto el 5 de julio.

CENTRO COMERCIAL

'Luz de Castilla' comenzó a funcionar el 4 de diciembre, incluyendo un

[además]

Un cochinillo de marca

El producto gastronómico más emblemático de la capital, el cochinillo asado, consigue una marca de garantía, con el beneplácito de la Junta de Castilla y León. La consecución de esta figura de protección es posible gracias a la labor desarrollada en los años anteriores por PROCOSE, Asociación para la Promoción del Cochinillo de Segovia, formada por ganaderos, mataderos, tratantes, puntos de venta y restaurantes. En octubre, la esta asociación organizó un simposio, en el que participaron, entre otros el periodista Carlos Herrera o el escritor Lorenzo Díaz, quien subrayó que el cochinillo "es el logotipo culinario de Segovia".



hipermercado del grupo Eroski, con una plantilla en conjunto de aproximadamente 200 trabajadores.

LUTO EN LA FES

Fallece en accidente de tráfico el presidente de la FES, José M^a Antona.

2003

Las Edades del Hombre, inolvidables

► El Partido Socialista recuperó con Pedro Arahuetes la alcaldía para el PSOE después de 20 años

Con el título 'El árbol de la vida', la exposición organizada por Las Edades del Hombre en la catedral de Segovia recibió un total de 857.977 visitas durante los siete meses que permaneció abierta al público.

La muestra recogía 301 obras de todo tipo entre pintura, escultura, piezas de orfebrería o tapices, entre otros. De ellas, el ochenta por ciento eran segovianas.

No hay duda de que la calidad de las obras y el reconocimiento a

la organización hicieron que esta exposición llamara la atención de un público que hizo aumentar en Segovia de manera notable el número de visitantes.

DESPUÉS DE 20 AÑOS

Con el 39,67 por ciento de los votos frente al 36,62 del PSOE, el PP tuvo que conformarse con el papel de oposición.

Pedro Arahuetes pasó a ser alcalde de la ciudad tras el aumento de casi diez puntos de los votos socialistas en las elecciones del 2 de

marzo con la alianza con IU. El hasta entonces alcalde, José Antonio López Arranz y su concejala, Ana Pastor, desaparecieron de la escena política.

TENSA ESPERA

Segovia temió lo peor durante las cinco horas que 34 trabajadores permanecieron atrapados en las obras del túnel del Tren de Alta Velocidad a consecuencia del humo que provocó el incendio de una locomotora. Afortunadamente todos los trabajadores salieron ilesos.



Colas para entrar a la exposición de Las Edades del Hombre / EL ADELANTADO



El Ayuntamiento de Abades

www.abades.es



2004

Gran manifestación por las víctimas del 11-M

► El enlosado de la Catedral, testigo de una recreación de la proclamación de Isabel la Católica como reina

Cerca de 40.000 segovianos expresaron en las calles de la capital de la provincia su rechazo a la violencia, conmocionados por el atentado terrorista que sufrió Madrid en varias estaciones de ferrocarril y que se saldó con decenas de víctimas.

QUINTO CENTENARIO

Con motivo del quinto centenario de la muerte de Isabel la Católica Segovia fue escenario de varios actos conmemorativos, entre ellos dos jornadas en las que se hizo una recreación de los actos que lleva-

ron a su proclamación como reina de Castilla el año 1474.

La conocida actriz Silvia Marsó encarnó a la soberana, mientras que Dominica Contreras López de Ayala, se encargó del guión inicial de la ceremonia.

FAMILIA REAL

Miembros de la Familia Real viajaron de nuevo en varias ocasiones a Segovia. Los Reyes asistieron en el palacio de La Granja a la boda de Laura Ponte y Beltrán Gómez-Acebo y Don Felipe y Doña Leticia al funeral de un compañero de armas del Príncipe de Asturias.

SONDEOS

El Adelantado inicia la divulgación de encuestas de opinión mensuales realizadas por Segovia Opina, la sección demoscópica de Matiz Comunicación, que se convierten en referencia obligada para los agentes sociales y políticos de cara a conocer la opinión de los segovianos sobre los asuntos que más les preocupan.

ELECCIONES

El PP mantiene el liderazgo en la provincia tras las elecciones generales que llevan al PSOE de nuevo al Gobierno nacional, ahora presidido por José Luis Rodríguez Zapatero.



Cabecera de la manifestación del 12 de marzo en Segovia / EL ADELANTADO

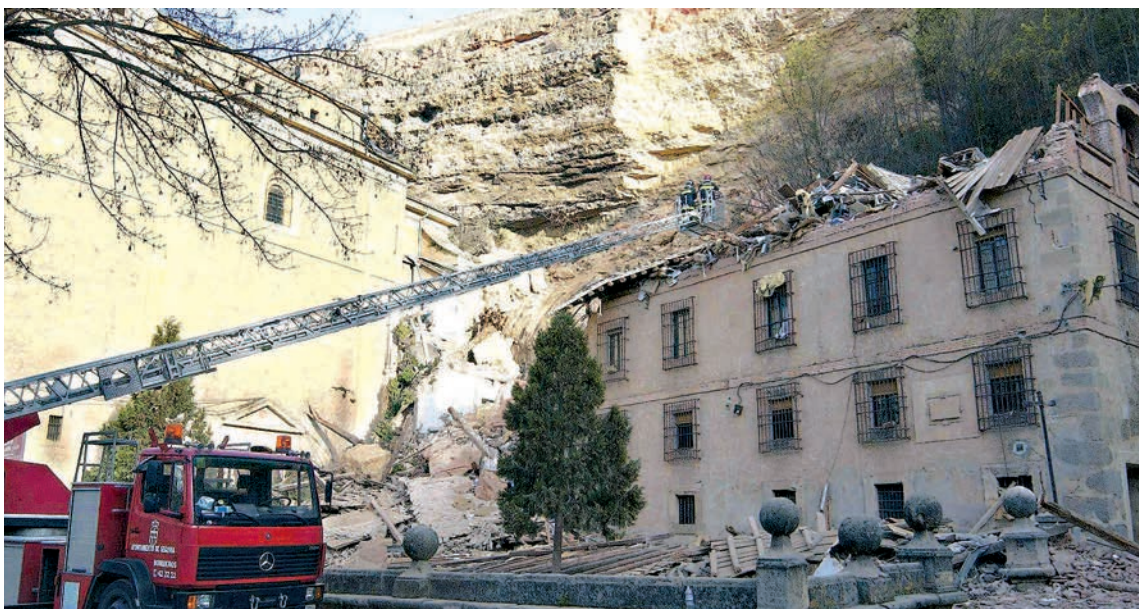


Silvia Marsó encarnó a Isabel la Católica en septiembre / EL ADELANTADO

2005

2.000 toneladas sobre la Fuencisla

► Las obras del AVE concluyen el reto de perforar la Sierra tras treinta meses de trabajos



Los bomberos trabajan en la techumbre de la Casa Rectoral del Santuario de la Fuencisla tras el siniestro que sufrió en abril

Dos mil toneladas de roca arrasaron el 7 de abril la Casa Rectoral del Santuario de la patrona de Segovia. El derrumbamiento se registró sobre las dos de la mañana, cuando cinco personas se encontraban en el interior del edificio, tres de las cuales, religiosas, resultaron heridas y contusionadas.

El siniestro conmocionó a la capital y miles de personas accedieron a la zona en los días posteriores para comprobar el estado de los daños.

La Junta de Castilla y León contrató trabajos de urgencia por valor de 650.000 euros para acometer los trabajos de rehabilitación. las instituciones aunaron esfuerzos de forma coordinada.

EL TÚNEL DEL AVE

Ricardo y Julián son los nombres de los dos trabajadores de las obras del túnel de Guadarrama, que fueron los primeros en comprobar 'in situ' que habían finalizado los trabajos de horadado del mismo.

En esta importante obra de infraestructura han trabajado 4.000 personas, a ambos lados de la sierra. El año se saldó con cinco trabajadores heridos en estas obras.

CASA DE LA MONEDA

El Ministerio de la Vivienda, la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Segovia firman en septiembre un convenio para rehabilitar la Casa de la Moneda, con tres años de retrasos y no pocos enfrentamientos entre responsables políticos de diferentes instituciones.



El Ayuntamiento de

Valverde del Majano

INDUSTRIA= RIQUEZA= BIENESTAR PARA TODOS



¡Felicidades en vuestro 105 Aniversario!

La historia de un diario emprendedor

▶ Rufino Cano de Rueda, fundador de El Adelantado de Segovia | Desde 1930 el periódico adopta una estructura informativa moderna | El diario empezó a salir por la mañana en junio de 1994

Don Rufino Cano de Rueda era un joven abogado cuando adquirió la cabecera del semanario El Adelantado en 1901, que de forma interrumpida se había publicado desde 1880. Ese mismo año, el periódico pasa a ser diario y, al siguiente se fusiona con El Diario de Avisos. La experiencia dura poco y El Adelantado de Segovia, nombre que adopta la publicación para darle un carácter más local, continúa su andadura en solitario con dos características que se repiten a lo largo de diferentes épocas: la creación de un debate público en los asuntos más importantes para la ciudad y la provincia, y la capacidad para modernizarse y convertirse en una empresa acorde con los tiempos que la toca vivir.

Entre los hitos más importantes de su centenario recorrido destaca la adquisición de la maquinaria tecnológicamente más avanzada en 1930, que estuvo en servicio hasta 1979.

En 1932 el diario es suspendido por el Gobierno durante un mes por los problemas surgidos en torno a la sublevación del general Sanjurjo en Sevilla, dentro del difícil periodo de la Segunda República.

El año de la Guerra Civil, 1936, había comenzado para El Adelantado con nuevas innovaciones como titulares mayores e ilustraciones. El alzamiento militar del 18 de julio conduce a una situación de huelga general que impidió la salida normal del periódico hasta el día 27 de ese mismo mes, cuando se recupera el ritmo habitual.

LA POSTGUERRA

A la muerte del fundador en 1942 el periódico se ha convertido ya en un importante referente para la vida ciudadana, así como para los pueblos de la provincia. El número de suscriptores es significativo y El Adelantado recoge noticias de casi todas las localidades, incluyendo además información especial para agricultores y ganaderos.

1952 trae nuevas mejoras. La información es más ágil, la maquetación más cuidada y aparecen nuevas secciones diarias y semanales, a la vez que se renueva la plantilla de redacción con profesionales más jóvenes que aportan un aire más fresco a las noticias, así como más reportajes y entrevistas.

INFORMACIÓN GRÁFICA

En 1965 la empresa adquiere una máquina Klichograph para la reproducción de fotografías. Hasta entonces, la escasa reproducción de imágenes se debía a que esta tarea tenía que hacerse mediante la confección de clichés en Madrid, con los inconvenientes y retrasos que eso conllevaba.

Tras el fallecimiento en 1972 del hijo del fundador y director durante cuatro décadas, Luis Cano Lozano, se hace cargo de la gestión informativa Antonio Martín

Casla, quien suprime una de las dos ediciones que desde su fundación ofrecía El Adelantado. También aumenta el número de páginas y desde 1974 comienza la colaboración del artista Antonio Madrigal con sus viñetas y comentarios en clave humorística.

El color hace aparición ese mismo año en las portadas del especial de Ferias y Fiestas.

Las mejoras tecnológicas continúan en 1979, con la adquisición de una rotativa offset.

Durante los siguientes años se renuevan los contenidos y se crean nuevos suplementos. En 1984 comienza en la página de opinión una sección de 'Grandes firmas', con colaboraciones de Miguel Delibes, Mario Vargas Llosa, Francisco Ayala, etc.

1988 supone la integración del periódico dentro de la Agencia ICAL (Información de Castilla y León) como socio fundador.

Con motivo del 90 aniversario de la fundación de El Adelantado, se organizan diferentes actividades, la más multitudinaria de las cuales fue una recepción para un millar de invitados en el restaurante Pórtico Real.



Durante varios años el diario incluye **firmas** de grandes escritores en sus páginas de **opinión**

CAMBIO REVOLUCIONARIO

El acontecimiento que inicia el actual proceso de modernización de la empresa en 1994 es la salida del periódico por la mañana, desde el 19 de junio; un cambio revolucionario al que han seguido en los últimos doce años otros no menos importantes.

Desde 1995 Carlos Herranz Cano, editor del diario, asume la dirección de El Adelantado y en 1996 nace la edición digital, lo que le convierte en el primer periódico de Castilla y León en Internet.

Es en 1997 cuando se instala en el polígono del Cerro, manteniendo una oficina comercial en la Plaza Mayor y desde 1998 el incremento paulatino de páginas es constante, así como también las campañas para mantener la fidelidad de los suscriptores y el aumento de lectores, que han obtenido un importante éxito.

DISTINCIONES

Entre las múltiples distinciones que tiene El Adelantado las más relevantes son la de Socio de Honor del Centro Segoviano de Madrid (1922), Medalla de Oro de la Ciudad (1969), Óscar de Oro de la Comunicación (1981), Medalla Came-



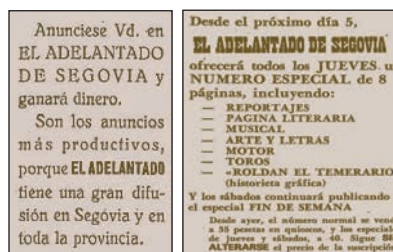
1906



1928



1936

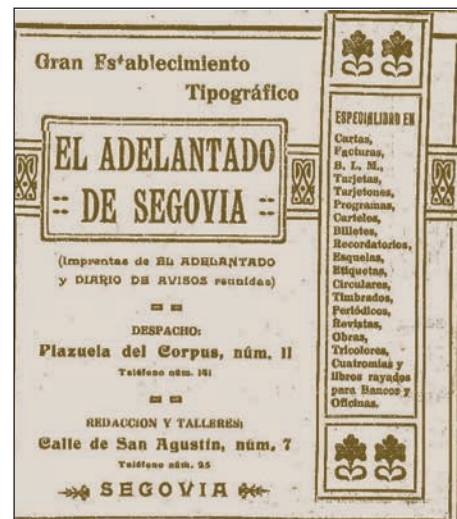


1946



2001 Toda Segovia participó en los actos del Centenario de El Adelantado. El decano de la prensa segoviana se rejuveneció introduciendo el color en la portada, cambiando cabecera y renovando el diseño de sus páginas. En la imagen, Carlos Herranz y Aurelio Martín, que entregaron una reproducción del primer número de El Adelantado al presidente de Castilla y León, Juan Vicente Herrera

ral al Mérito (1991, otorgada por la Cámara de comercio de Segovia), Medalla de la Agencia EFE (1991), Segoviano del Año (1992), Medalla de Oro de la Provincia (2001), Mejor Empresa de Comunicación Local (2001). Más recientemente, el pasado mes de junio, el editor del diario, Carlos Herranz Cano, recibió el nombramiento de Empresario del Año por parte de la Federación Empresarial Segoviana (FES).



1918



1936



1930

[además]

Los directores

1901-1938 - Rufino Cano de Rueda	1977 - 1991 - Pablo Martín Cantalejo
1938 - 1972 - Luis Cano Lozano	1991 - 1996 - Fernando Ganuza Laita
1972 - 1975 - Ángel Vilches González	1996 - 2006 - Carlos Herranz Cano
1975 - 1977 - Antonio Martín Casla	2006 - Jesús Martínez Calle

www.bottegaverde.es

Bottega Verde

Naturalmente bella

*Déjate cautivar
por las novedades
de la Navidad*



**Más de
100
propuestas
para regalar**

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

Los suscriptores, 105 años siendo protagonistas

► La fidelidad de muchos de los suscriptores de El Adelantado se remonta al nacimiento del periódico

Gran parte de los suscriptores que hoy en día reciben en su hogar El Adelantado de Segovia lo hacen no sólo porque el producto les convence y les gusta, sino porque así se ha hecho siempre en su familia.

El nombre del beneficiario de la suscripción ha ido pasando a través de los años de padres a hijos de una forma tan natural que hoy los más antiguos no pueden señalar con exactitud el año en el que comenzaron a recibir en sus buzones la información de Segovia.

Con ellos, con padres y abuelos de los suscriptores más antiguos ha ido cambiando El Adelantado, para adecuar la información a sus necesidades y a sus gustos, según cambiaban también las necesidades de la sociedad.

EN LA CAPITAL

En la capital, Dolores consta en los registros de El Adelantado como una de las primeras suscriptoras en la capital y es una de las que no puede decir en qué momento sus familiares decidieron certificar de esta manera su fidelidad a El Adelantado.

“Mis abuelos eran ya suscriptores, después, cuando murieron, el periódico pasó a llegar a nombre de mis padres y más tarde al de mi marido”, comenta.

Es por tanto un elemento que siempre ha acompañado la vida diaria de su hogar y del que no considera que fuera fácil desprenderse. “Recuerdo a mis padres desayunando juntos repartiéndose El Adelantado y comentando lo que había sucedido en la ciudad y hoy en día, mi marido y yo hacemos lo mismo; el periódico acompaña diariamente nuestros desayunos”.

No hay duda de que ver en

casa, desde la infancia, un periódico, es importante y marca las costumbres de una familia. Dolores reconoce que sus hijos también han tomado esta costumbre y están suscritos. “Mi hija y su marido, que viven en Bélgica, también se mantienen en contacto con la ciudad porque les enviamos recortes de lo que les puede inte-

resar. Los dos son segovianos y se sienten muy de su tierra”, comenta.

Sin embargo y aunque continúa satisfecha con lo que encuentra entre las páginas de El Adelantado, sí hay cosas que considera que el periódico ha perdido a lo largo de los años y

que reconoce echar de menos: “aunque sigue siendo un diario muy cercano, ha dejado de ser crítico con la ciudad, o al menos no lo es lo suficiente. Creo que la prensa, y más la local, debería ser la conciencia crí-

tica de la ciudad y a través de él deberían hacerse llegar las opiniones de los segovianos y proponerse soluciones a los problemas. Eso es algo que antes se hacía y que ahora, sin embargo, se está perdiendo porque se presta más atención a la empresa y a la política”.

EN LA PROVINCIA

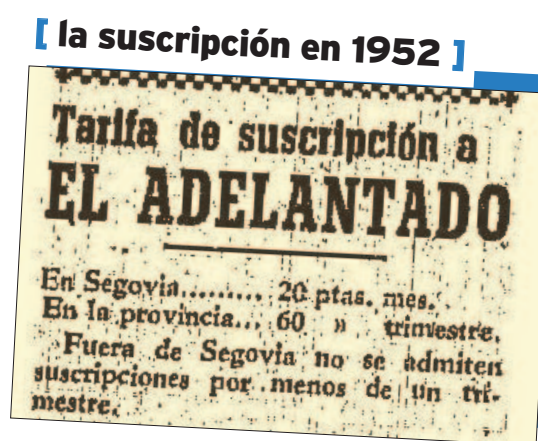
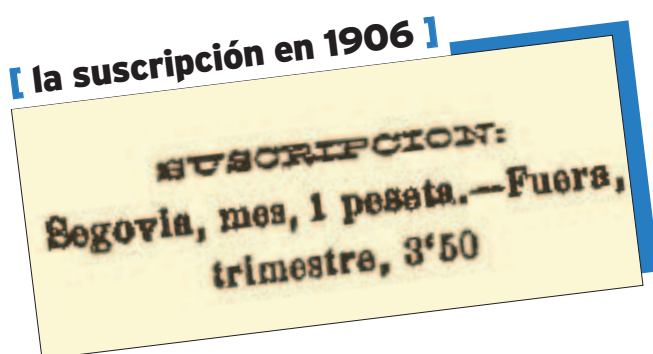
A la juventud de sus padres se remonta el momento en el que una de las suscriptoras más antiguas de la provincia, que vive en un municipio cercano a Santa María la Real de Nieva, comenzó a recibir en su hogar El Adelantado.

“Primero estuvo a nombre de mi padre, luego de mi madre y después al mío”. Tampoco ella sabría decir qué año corría, aunque sirve como dato que ella, como titular, lleva 35 años recibiendo el periódico, desde que murió su madre.

Uno de los cambios que recuerda como los más beneficiosos para el suscriptor, especialmente de la provincia, ha sido la domiciliación del pago de la cuota. “Antes teníamos que pagárselo al cartero o desplazarnos a una oficina bancaria. Ahora, sin embargo, lo hacen automáticamente y nos evitan una preocupación”, comenta.

Como en el caso de la mayor parte de los suscriptores, “todos los miembros de la familia nos hemos acostumbrado a leerlo todos los días y si faltara alguno, lo echaríamos de menos”.

En lo que se refiere a los cambios no sólo de contenido sino también de diseño, destaca que “ahora vienen muchos más anuncios”. En cuanto al motivo por el que prefiere El Adelantado a cualquier otro periódico es “que recoge más noticias de la provincia”.



[la suscripción hoy]

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Apellidos: _____ Nombre: _____
 Domicilio: _____ Teléfono: _____
 C.P.: _____ Localidad: _____ Provincia: _____
 D.N.I. / C.I.F.: _____

Deseo suscribirme a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** a partir del día _____ de _____ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

☐ Suscripción mensual: 28 euros. ☐ Suscripción Semestral: 168 euros.
☐ Suscripción trimestral: 84 euros. ☐ Suscripción Anual: 336 euros.

Forma de Pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal
 (marque el cuadro del periódico elegido y la forma de pago con una X)

Envíe este boletín de suscripción a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**
 c/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. "El Cerro"). 40006 SEGOVIA. Fax: 921 442432
 Si desea más información llame por teléfono al 921 437261

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

DOMICILIACIÓN BANCARIA

Banco / Caja _____ de _____ de 20 ____

ENTIDAD	OFICINA	D.C.	C/C

Muy Señores míos: Ruego a Vds. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan a abonar a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** los recibos de suscripción a nombre de:

D. _____
 Dirección: _____
 Localidad: _____

Atentamente: _____ (firma)

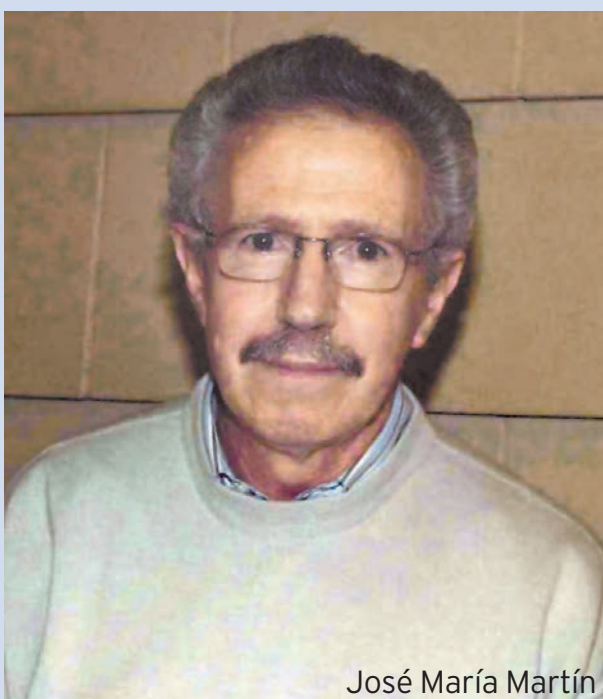


Ayuntamiento
de Boceguillas





Pablo Martín Cantalejo



José María Martín



Florentino López

La gran familia de El Adelantado

► El periódico es el resultado de un buen trabajo realizado en equipo y por un grupo humano que lo largo de los años ha llegado a ser muy numeroso. La experiencia de algunos de ellos, de los muchos que han pasado por distintas secciones, sirve de ejemplo de un trabajo que va más allá de lo laboral

Desde que naciera este que habría de convertirse en el diario de los segovianos, han sido muchas las personas que han pasado por sus talleres y oficinas.

Seis han sido los ex trabajadores que han buscado en sus recuerdos y nos han contado su experiencia. A través ellos enviamos un saludo especial y un agradecimiento a todas y cada una de las personas que formaron parte de un equipo de trabajo entrañable.

LOS RECUERDOS

De 1953 a 1995 trabajó en el diario Pablo Martín Cantalejo, primero como redactor y más tarde, durante 14 años, como director. “Entonces El Adelantado era muy distinto: hacíamos dos ediciones, una para la provincia y otra por la tarde, para la capital”. El trabajo del periodista también era diverso, “no había grabadoras luego copiábamos los discursos a mano, después los pasábamos a máquina y los llevábamos a la imprenta, donde montaban las páginas. Las fotos había que revelarlas en Madrid”.

Sobre su etapa como director, to-

dos son buenos recuerdos. “Seguí la línea moderada de Luis Cano. Fueron años muy satisfactorios aunque no faltaban los problemas, especialmente en 1982 cuando se intentaba que Segovia fuera una comunidad autónoma independiente. Recibíamos presiones de muchos sectores”.

José María Martín fue redactor de deportes hasta 2005 y continúa escribiendo una columna en la sección con la que tanto disfrutó desde 1975. “Para mí ha sido una experiencia personal maravillosa aunque el trabajo del periodista es muy duro”. En deportes, además, el horario de ciertos eventos hace que la jornada laboral se prolongue hasta altas horas de la noche, “nos quedábamos los últimos”, recuerda.

José María vivió muchos cambios, pero “siempre me he llevado muy bien con mis compañeros, me conatulo de tener la amistad que tengo con los trabajadores de todas las secciones”, destaca.

Florentino López trabajó en la imprenta durante 43 años en un tiempo en el que, como recuerda, “la imprenta trabajaba tanto o más que el periódico porque había muchos encargos externos, hacíamos grandes libros de hasta 900 páginas y

otros trabajos importantes para editoriales de Madrid”. Aunque cada uno tenía su cometido, Florentino señala que “había muy buen ambiente entre todos”.

Rosario López trabajó durante 15 años en la sección de cierre. También para ella lo más importante era el buen ambiente. “Celebrábamos juntos los cumpleaños, íbamos a las bodas de los compañeros y aún hoy intento no perderme el vino de Navidad, que es siempre una buena ocasión para volver a ver a todos los compañeros”.

Una de las cosas que Rosario más recuerda es “cuando Perico delgado entró a trabajar en El Adelantado repartiendo el periódico. Cuando empezó a competir, íbamos todos juntos en el descanso a ver por la televisión cómo iba en la carrera”.

José Ignacio Calvo trabajaba como técnico del laboratorio de 1974 al 2000. “Entré con 15 años. Empecé repartiendo y luego pasé a ser aprendiz. Aunque a nivel profesional aprendí mucho, no hay duda de que lo más bonito, lo más impresionante era el ambiente familiar y personal que había, la relación con la gente. En aquel momento mis compañeros eran mi familia. Es

algo que no podré olvidar nunca”.

Recuerda con una sonrisa los días en los que el periódico estuvo secuestrado porque tras la muerte de Franco se había publicado un artículo demasiado atrevido. “Hubo compañeros que lo pasaron mal, se lo notaba en sus caras, pero para mí fue algo muy divertido, era demasiado joven para comprender la gravedad de la situación”, comenta.

Jesús Morales trabajó desde los 14 años hasta los 63 en El Adelantado como montador del periódico. Fue oficial de tercera, de segunda y ajustador del periódico “cuando se hacía en plomo”, recuerda. “Nos aprendíamos las cajas de memoria, dónde estaba cada letra para montar los textos. Era un trabajo muy bonito el que hacíamos en la imprenta. Nos sentíamos muy orgullosos de lo que hacíamos”.

Entre las anécdotas recuerda una jornada especialmente dura: “cuando había cortes de luz, se nos estropeó el generador. Durante todo el día estuvimos intentado que funcionara. Finalmente echó a andar pero ya era tarde y no pudimos sacar el periódico al día siguiente, que era la fiesta de San Frutos. Fue el único día que el periódico no salió”.



Rosario López



José Ignacio Calvo



Jesús Morales

La voz de la provincia

► Los corresponsales de El Adelantado en diferentes zonas de Segovia hablan de su trabajo y de la imagen del periódico

Lo más gratificante es que que mi pueblo “no es un lugar anónimo” y que “personajes pequeños; entre comillas lo de pequeños, han salido a la luz gracias a informaciones, entrevistas o reportajes que he escrito para El Adelantado”. Quien hace esta información es **Amador Marugán**, corresponsal en **Nava de la Asunción** y conocido por los lectores del periódico como Amaruarri.

Corresponsal en la zona de ‘la Nava’ desde 1983, Amador es un corresponsal popular, pues sus vecinos le llaman a casa para comentarle asuntos de interés informativo e incluso le hacen reproches cuando pasan varios días sin que Nava de la Asunción sea noticia en El Adelantado. Además, este año su labor de difusión a través del diario ha sido muy tenida en cuenta para que desde el Gobierno municipal le encomendasen la siempre honrosa misión de pregonar las fiestas.

Asegura que el periódico ha cambiado mucho, que en la zona “hay hábito” de lectura de El Adelantado y que, desde su punto de vista, el futuro está en la información local, la más próxima.

DESDE CUÉLLAR

La empresa **Alea Comunicación** lleva desde 1998 realizando una página diaria (como mínimo) sobre la segunda población de la provincia, Cuéllar. Hay que recalcar la importante cobertura que realizan, por ejemplo, con motivo de las fiestas.

Nuria Pascual y Gabriel Gómez aseguran que “paulatinamente el arraigo del periódico en la zona se ha ido incrementando, especialmente por contar diariamente con un espacio fijo y tener una presencia continua”.

Reconocen que no son muchas las dificultades que han encontrado en estos años a su labor de corresponsales: “Más bien al contrario la gente de la zona es receptiva y en mayor o menor medida atiende nuestras reclamaciones de información”.

Señalan también desde Alea Comunicación que hubo años de decadencia en el periódico “que se hicieron notar en la zona” pero “entre todos poco a poco hemos ido devolviéndole su papel de ‘diario de la provincia’”.

Si en algo coinciden todos los corresponsales es precisamente en ese concepto de publicación referente para los habitantes de los pue-

blos segovianos. **Álvaro Pinela**, por ejemplo, corresponsal en una extensa **área próxima a la capital**, insiste en que El Adelantado “sin duda es un referente cotidiano”.

“El hecho de que los municipios salgan habitualmente en el diario lleva a muchas personas, por inercia, a ver o comprar el periódico. Es una especie de imán; en el bar, en la oficina, en las bibliotecas, en el quiosco, en la web... dar un repaso a El Adelantado es esencial para estar al día”, añade Pinela.

DEDICACIÓN

También incide en la parte de la labor periodística que no se ve, especialmente cuando como en el caso de los corresponsales de El Adelantado, tienen un trabajo distinto: “hasta que una noticia llega al papel la mayor parte de las veces hay un trabajo de campo, de llamar, quedar, visitar, consultar, confirmar, comprobar que llevan mucho tiempo. El hecho de que en mi trabajo habitual disponga de turnos me proporciona tiempo libre. El periodismo para mí es como una vitamina, una necesidad vital. Cuando no tengo noticias me estreso. Además, el periodismo me enriquece muchísimo y me hace ver la vida con mayor objetividad”.

Felipe Molinero (‘Media Luna’ cuando actúa como corresponsal en **Santa María la Real de Nieva**) se muestra de acuerdo también en que el periódico “es fundamental para enterarte de lo que ocurre tanto en la ciudad como en la provincia”. La ampliación de páginas que ha vivido en los últimos años ha motivado, según él, que también la información que generan los pueblos sea más completa.

Molinero, cuyo pseudónimo procede de que inició la corresponsalía a medias con otro vecino de Santa María, es también Cronista Oficial de la Villa, desde 1993, y colaborador de El Adelantado en esta faceta en temas históricos y de patrimonio artístico.

VETERANO

Hace más de cuarenta años que **Jesús Olmos** inició su labor de corresponsal de El Adelantado en su doble vertiente de informador y gestor de los asuntos relativos a los suscriptores. Cronista oficial de Fuentepelayo, la primera de las labores la ha mantenido hasta hace muy poco, y todavía colabora con el periódico cuando se le requiere.

También colaboró para El Ade-



Nuria Pascual y Gabriel Gómez, de Alea Comunicación, responsables de la corresponsalía de El Adelantado en Cuéllar



El alcalde de La Losa, Juan Carlos López, fue colaborador



Álvaro Pinela, en plena entrevista

lantado el actual alcalde de La Losa, **Juan Carlos López García**, quien asegura que era bastante gratificante escribir para el periódico y recuerda que Madrona era uno de los lugares a los que dedicaba especial atención. Sus crónicas se sucedieron desde finales de los años ochenta hasta 1995 y dice que “era una bonita sensación porque había algunos artículos de carácter más literario que permitían desarrollar la creatividad”.

López considera que El Adelantado “es una institución a nivel provincial y últimamente, sobre todo, trata muy bien la información de la provincia”.

En **Cantimpalos** se encuentra una de las escasas mujeres que ha ejercido la labor de corresponsal de El Adelantado, **Lourdes Mataranz**. Cuenta que empezó repartiendo el periódico y un buen día le animaron a enviar informaciones, aunque por su carácter modesto considera que para ella escribir es difícil.

Catorce años después califica

la experiencia de gratificante, especialmente porque “aparecen las noticias de mi pueblo y por la gente de aquí”, su reconocimiento a esta labor. Coincide en el gran interés que El Adelantado tiene actualmente para localidades como la suya “porque los contenidos son locales, informa de lo que ocurre en la provincia. El resto ya lo cuenta ‘la caja tonta’”, añade.

EN PRIMERA PERSONA

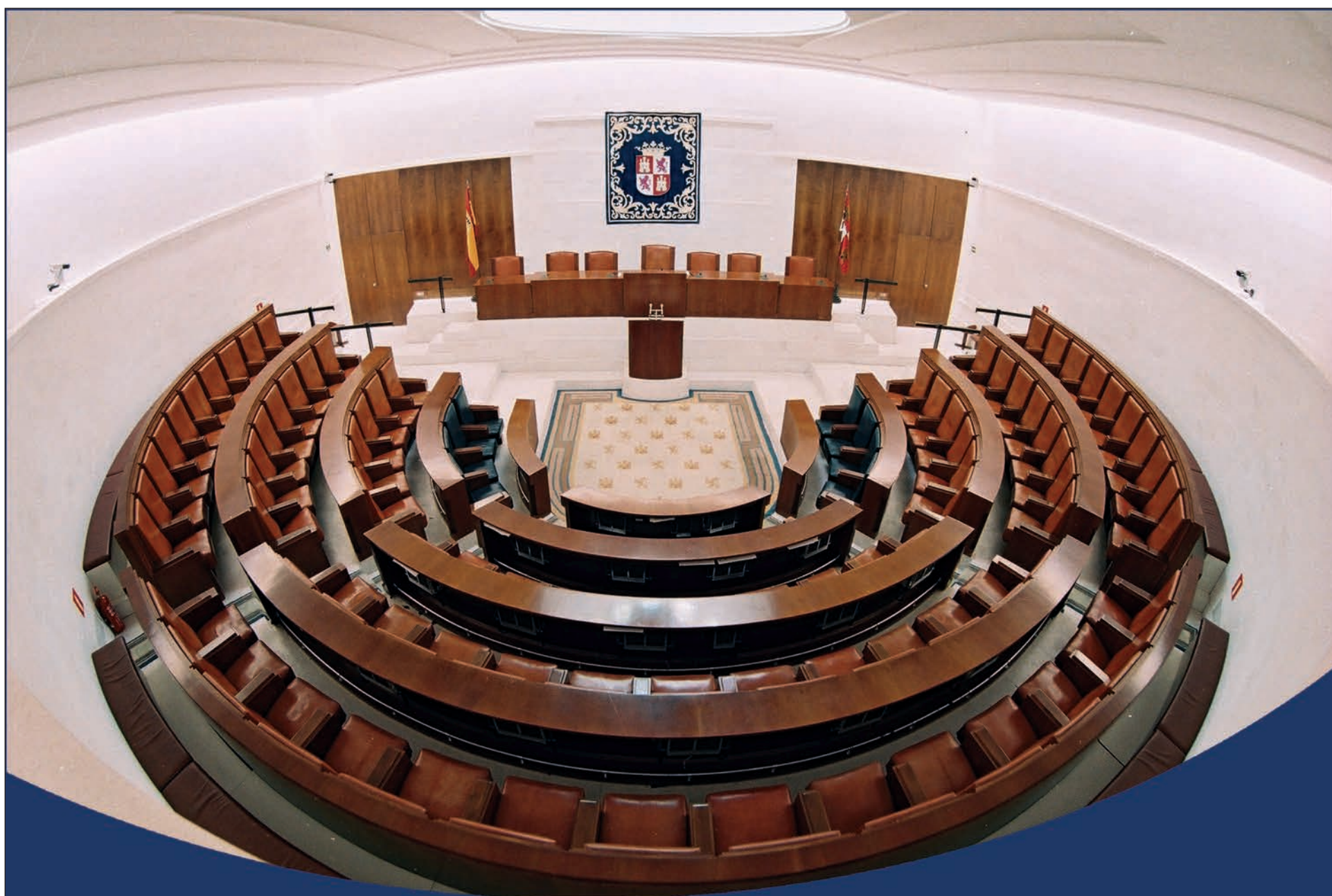
El acceso a los acontecimientos mientras están ocurriendo, “en primera persona”, es una de las cosas de la labor de corresponsal que más valora **Pedro Merino**, en el municipio de **El Espinar**.

Para Merino El Adelantado “ha calado” en la gente de la provincia, especialmente en los barrios de El Espinar pero dice que precisamente el hecho de ser un municipio con tres núcleos es lo que más dificulta su labor, por los desplazamientos y las dificultades de encontrar aparcamiento en algunas ocasiones.

[además]

Desde siempre

Prácticamente desde sus primeros números El Adelantado tuvo muy en cuenta la información que tenía su origen en la provincia, así como también los artículos y opiniones procedentes de los municipios segovianos. Durante décadas el periódico mantuvo una amplia red de corresponsales, muchos de los cuales desempeñaban también una tarea administrativa, ya que se encargaban de gestionar, por ejemplo, el cobro de las suscripciones en sus localidades. Las innovaciones tecnológicas, el cambio en el estilo informativo y el fallecimiento o jubilación de los corresponsales ha reducido sensiblemente su número pero El Adelantado sigue dedicando un amplio espacio a los asuntos de la provincia.



CORTES
CASTILLA Y LEÓN

Las Cortes de Castilla y León
felicitan a El Adelantado de Segovia
en su **105 Aniversario**

CORTES
CASTILLA Y LEÓN



24 horas en El Adelantado

► Casi medio centenar de personas hacen posible que cada día lleguen a sus manos las noticias más cercanas en las páginas de este diario. Contamos, hora a hora, cómo se hace este periódico

7.00 horas. A partir de este momento, el diario empieza a funcionar. Los más madrugadores llegan a las oficinas de El Adelantado, en el polígono de El Cerro, para comenzar su trabajo. Pilar Baeza, responsable de la limpieza de las instalaciones, suele ser la primera junto con Pablo Pastor, comercial y especialista en información taurina, quien llega en las primeras horas de la mañana. Poco a poco se van incorporando otros tantos trabajadores de distintas secciones.

9.00 horas. Es el momento oficial de apertura de las oficinas, no sólo para los empleados sino para la atención al público. Puntual llega Mari Carmen Félix a la recepción de la oficina del polígono de El Cerro y también puntual llega Eva María Carrasco a la de la Plaza Mayor, muy concurrida durante la mañana. En la oficina del polígono el teléfono suena con gran intensidad a partir de las nueve. La centralita no descansa un momento y tampoco Mari Carmen, quien con la habilidad que dan los años de experiencia pasa las llamadas a los distintos trabajadores que ya se han incorporado a su puesto. Este es el caso de los miembros del departamento comercial que cada día, a primera hora de la mañana se reúne en torno a un café para tratar los asuntos más urgentes, coordinando las visitas y los objetivos que ocuparán el día. Terminada la reunión, los comerciales salen a cumplir con sus obligaciones: llamadas, visitas, órdenes de publicidad que se hacen efectivas al pasar por las manos de Pilar Chousa, responsable de la administración de publicidad.

Durante la mañana, el departamento comercial es un no parar de llamadas, idas y venidas de los comerciales y de todas aquellas personas que, durante la mañana, se acercan a la oficina para contratar un anuncio por palabras. El fax tampoco descansa durante estas horas recibiendo información de agencias y centrales de Madrid. Como afirma el director comercial, David Mataranz, "hay que tener en cuenta que la misión de los comerciales no es sólo contratar publicidad para el diario, sino también para los más de cien suplementos que se realizan durante el año".

Por su parte, el departamento de distribución, aún ocupado en hacer llegar los últimos ejemplares del día a las casas de los suscriptores, comienza su trabajo a las nueve en punto. Elena García se ocupa de la mayor parte de los trámites administrativos: Altas, bajas, cambios de dirección, facturación a las distribuidoras y demás tareas relacionadas con cada una de las suscripciones ocupan las tareas del día. También en esta sección, su responsable, Miguel Casado se ocupa de las incidencias en distribución y de tener las promociones listas para entregárselas a los suscriptores. Una tarea que precisa de un gran esfuerzo de organización. En el departamento de Administración, Lali Herrero es quien realiza la contabilidad de la empresa. El director del área, Carlos Rebollar, lleva desde primera hora en su despacho, siempre atento a los múltiples asuntos de la gestión del periódico en materia de facturación, suministros, personal y control de la contabilidad general, entre otros.

10.00 horas. Los técnicos de diseño y los redactores del departamento de suplementos se incorporan a sus puestos y comienzan cada uno con sus ocupaciones. Los técnicos, diseñando los anuncios de las órdenes que ya están cerradas y adelantando todo el trabajo posible para los días siguientes. Más tarde, las nuevas órdenes no les dejarán libres ni un momento. Por su parte, los redactores se concentran en el trabajo para los suplementos más inmediatos: entrevistas y recopilación de información ocupan su tiempo. Si se trata de un día de cierre o la víspera del mismo, los teclados echan humo ocupados en plasmar toda la información recogida en días anteriores que pronto deberá llegar a las manos de los lectores.

12.00 horas. Este es el momento oficial en el que queda cerrada la publicidad que podrá publicarse en el diario del día siguiente. Pilar Chousa tiene las órdenes listas y puede ocuparse en otro tipo de trabajos. El listado de anuncios está ya preparado para que la redacción del diario lo recoja y comience a distribuir sus páginas. En cuanto a los redactores del diario, la mañana es el momento más libre del día. Algunos se incorporan a su mesa de trabajo y hacen llamadas durante esas horas. Otros acuden a ruedas de prensa o realizan entrevistas. Lo cierto es que cada uno de los periodistas se ocupa días antes de lo que llenará su jornada días después. Como asegura Jesús Martínez, director del periódico, "el periódico no se hace de un día para otro; antes de acabar uno, ya estamos pensando en el del día siguiente". De hecho, un día antes, ya se reparten temas, se fijan las fotografías que hay que hacer para publicar. Todo el mundo tiene claro qué va a hacer desde el día anterior y todos están preparados para posibles novedades imprevistas.



Mari Carmen atiende el teléfono que no deja de sonar durante toda la mañana



El departamento comercial presenta siempre una gran actividad



El departamento de distribución trabaja para satisfacer las necesidades de los suscriptores





Durante la tarde, la redacción trabaja en la elaboración del diario del día siguiente



El periódico se imprime en la rotativa de Ávila, de donde se recogen los ejemplares de madrugada



Los quiosqueros, cuyo presidente aparece en la imagen, venden El Adelantado desde primera hora

[además]

La imprenta de El Adelantado

Aunque ya no cuente con el volumen de trabajo que tenía antes, su función es vital para el correcto desarrollo del trabajo en El Adelantado. En la imprenta se encargan de desarrollar todo tipo de trabajos de cartelería, calendarios, tarjetas, in-

cluso las felicitaciones de Navidad que enviarán los representantes del periódico, pero no sólo hace este trabajo, se encargan también de otros trabajos externos. El trabajo se concentra en varias secciones: la fotocomposición, el

montaje, el trabajo en la máquina Offset y encuadernación. Se ocupan también de hacer encuadernaciones y otro tipo de trabajos, además de recibir las revistas que se entregan con el periódico y las promociones.



13.00 horas. Tiene lugar la reunión de redacción en la que participan un mínimo de seis redactores de local, uno o dos de deportes, los fotógrafos y el director del periódico. A pesar de que en esta reunión se habla especialmente del periódico sobre el que se trabajará durante la tarde y que saldrá a la venta al día siguiente, no se dejan de lado otros temas para futuros ejemplares. Cada uno de los redactores pone sobre la mesa los temas en los que está ocupado, las cosas más urgentes y, de manera conjunta, se decide que tema abrirá el periódico y contará con la doble página con la que cada día cuenta el asunto principal de la actualidad segoviana.

Una vez decididos los temas y con la lista de la publicidad en la mano, se reparten los anuncios en las distintas páginas y se pintan las maquetas, donde quedan reflejados los espacios, las fotografías, los destacados y demás particularidades de cada una.

14.00 horas. Pausa para comer. Todos o casi todos los trabajadores se retiran a sus casas donde descansarán unas horas y recuperarán fuerzas. Cierra también la oficina de la Plaza Mayor que no abrirá hasta el día siguiente.

17.00 horas. Vuelve el movimiento a las oficinas del polígono de El Cerro. Continúa son su trabajo el departamento de distribución. Los técnicos y redactores de la sección de suplementos vuelven a sus puestos, como también lo hacen los redactores del diario, quienes comienzan a maquetar sus páginas tal y como habían sido dibujadas en la reunión de redacción. Algunos, como es lógico, deberán cubrir algún acto por la tarde, ya sea previsto o no. El director del periódico se ocupa de seleccionar los artículos de opinión. Se incorporan también a las cinco los técnicos de diseño del periódico diario, quienes permanecerán hasta el cierre del mismo. Ellos se ocupan de tratar cada una de las páginas, de recibir las que de actualidad nacional e internacional que llegan a través de Promecal, el grupo de comunicación al que pertenece El Adelantado. El ambiente de la redacción depende de los acontecimientos del día. En general reina el silencio y el sonido de los teclados de los ordenadores, que no descansan.

19.15 A las 19.00 horas termina el horario de atención al público. También a esa hora finalizan su jornada parte del personal de Imprenta y Administración. Una hora después lo hace otro grupo de trabajadores mientras los redactores escalonan su salida a medida que van finalizando las informaciones que publica El Adelantado al día siguiente. Con cierta frecuencia algunos directivos, como el director, Jesús Martínez, Carlos Rebollar o el propio director general, Javier Hernando, permanecen hasta bien entrada la noche y es habitual la visita del editor, Carlos Herranz.

23.30 horas. Habiendo revisado el redactor de cierre todas las páginas, los técnicos comienzan a enviarlas por línea telefónica directa a la rotativa, en Ávila. El cierre suele producirse entre esta hora y la una de la mañana, según los eventos que tengan lugar durante el día. Teléfono y fax siguen activos para recibir cualquier noticia.

3.00 horas. A partir de este momento pueden recogerse los ejemplares en papel en la imprenta de Ávila. Llega allí un camión de Correos que recogerá los ejemplares que distribuye esta empresa. Los demás, los que irán a Segovia y la provincia, serán recogidos por un vehículo de El Adelantado que los llevará a la distribuidora de Segovia y hará el reparto correspondiente por los polígonos de Hontoria, El Cerro y el Centro Comercial. En un autobús irán los ejemplares que se pondrán a la venta en Madrid.

7.00 horas. Comienza el reparto de los periódicos en las casas de los suscriptores. Los ocho repartidores de Segovia, más la repartidora de Cuéllar y la de La Granja se ponen en marcha a partir de esta hora para que todos los segovianos encuentren lo antes posible su ejemplar en el buzón. El reparto suele finalizar a las nueve de la mañana, según las características de la ruta. A esa hora están ya disponibles en todos los quioscos.

8.00 horas. A partir de este momento, en general, son ustedes quienes recogen El Adelantado de su buzón o del quiosco más cercano. Durante todo el día el periódico estará presente en cafeterías, bares, bancos, comercios... y en gran parte de los hogares segovianos.





Sobre estas líneas, reproducción en 3D (tres dimensiones) de la sala de reuniones y corredor del departamento comercial de la futura sede de El Adelantado / INDIVISA

El Adelantado de Segovia cumple 105 años con un corazón joven e ilusionado, desde una apuesta clara de modernización en todos los ámbitos de la empresa y de sondear nuevos negocios vinculados a la comunicación y al desarrollo tecnológico.

Además, con la finalidad de consolidar su liderazgo y expansión en Segovia, pretende mantener la progresiva mejora que ha experimentado el periódico diario, tanto en papel como en la edición electrónica.

Desde su fundación, con el claro objetivo de defender los intereses de Segovia, este periódico centenario ha sido motor de desarrollo de la sociedad segoviana, un papel reconocido desde todos los sectores, que continuará desempeñando pero acorde a los nuevos tiempos, desde una posición en consonancia con el futuro de la provincia, marcado por la llegada del AVE, el próximo año, así como por la realización de otras infraestructuras de tipo cultural y asociadas a la investigación y la innovación.

A principios de este año la sociedad editora dio a conocer su nuevo organigrama, encabezado por el presidente-editor, Carlos Herranz Cano. La estructura, en cuya dirección general se encuentra Javier Hernando Domingo, tiene una doble línea: el desarrollo y los nuevos negocios, a los que El Adelantado ha querido dar un impulso especial, y la elaboración diaria del periódico.

Al frente del desarrollo se encuentra Aurelio Martín, centrado, sobre todo, en el ámbito de los nuevos campos de la comunicación, desde Internet a la Televisión Digital Terrestre (TDT) en un área local o la selección de nuevos productos que sean atractivos y de interés para el lector.

El director del diario desde enero es Jesús Martínez Calle, respon-

Mirando hacia el futuro

► El Adelantado se ha convertido en una de las mejores empresas de la provincia

sable de la redacción y del área informativa, mientras que David Matarranz ocupa la dirección comercial, Carlos Rebollar Herranz la de administración y Miguel Casado la de distribución.

MEJORAS

El Adelantado ha superado con éxito una etapa marcada por el cambio a color en la portada y del tipo de la cabecera o el aumento del paginado y de los contenidos.

Durante este año se han introducido cambios, por un lado en el diseño de las páginas del periódico y por otro se han ido produciendo otros internos en la empresa que han posibilitado que las mejoras antes mencionadas hayan podido ver la luz con un criterio de calidad y responsabilidad. Hoy en día se podría decir que El Adelantado de Segovia pasa por ser una de las mejores empresas de Segovia, tanto por el volumen de su plantilla como por la asunción de herramientas empresariales de gestión y la aplicación de códigos éticos de buen gobierno.

El equipo directivo es consciente que la presencia del periódico en Segovia pasa por fomentar la cercanía con todas aquellas instituciones y entidades que tengan como objetivo trabajar por el futuro de la ciudad y provincia.

En este marco nuestra presencia activa en aquellas actividades que organicen instituciones como la Fundación Juan de Borbón, el Teatro Juan Bravo o la Fundación Villa



El apoyo a la **cultura** es una de las apuestas más firmes



Las mejoras se introducen con un criterio de **responsabilidad**

de Pedraza, entre otros, es uno de los objetivos de futuro.

El apoyo a la cultura es una de nuestras apuestas más firmes sin olvidar aquellos proyectos que puedan aportar riqueza y futuro para Segovia.

Además se tiene previsto fomentar mucho más la participación ciudadana que de oportunidad a través de las páginas del periódico la presencia en las mismas de aquellas cuestiones que interesan a los segovianos.

Por otro lado, la inclusión de nuevos suplementos favorecerá la incorporación de más contenidos, con periodicidad diaria, relacionados con la calidad de vida, la gas-

tronomía y la sociedad. También la página www.eladelantado.com experimentará importantes cambios y mejoras a partir de 2007, posibilitando a través de ella la participación ciudadana.

REDACCIÓN

En la renovación de contenidos destacan algunos ya introducidos como reportajes retrospectivos o históricos, la inclusión de una sección semanal con noticias rescatadas de la hemeroteca. Secciones como 'Segovia desde fuera' y la inclusión de nuevas colaboraciones de opinión también contribuyen a hacer un diario más atractivo.

Otra sección, de contenido integrador, es la relativa a los nuevos segovianos, consistente en entrevistas a inmigrantes extranjeros instalados en nuestra provincia.

El director, Jesús Martínez, apuesta por hacer "un periódico más social, más próximo al ciudadano, a sus barrios, sus pueblos y que refleje los temas del día a día que les preocupan".

ADMINISTRACIÓN

El área de Administración, que dirige Carlos Rebollar, ha experimentado una importante mejora con el desarrollo de un software de gestión que agrupa en un único entorno informático aspectos como suscripciones, publicidad y contabilidad.

En el apartado de la distribución, en este último año se ha mejorado la realizada para los suscrip-

tores con sistemas de control que permiten que las incidencias prácticamente se hayan reducido a cero, además de la puesta en marcha para el próximo año de sistemas que posibiliten que puedan tener acceso al periódico, todos aquellos que lo deseen, inclusive los fines de semana (en aquellas zonas donde hasta ahora no está siendo posible por el sistema de distribución). Nuestros mejores aliados y los de nuestros lectores, como son los responsables de los puntos de venta, verán incrementado nuestro acercamiento hacia ellos con fórmulas de mejora hacia su buen trabajo.

RENTABILIDAD

En el departamento comercial y de marketing, creado en el año 2000 con personal propio, destaca el alto porcentaje, de ingresos procedentes de publicidad local, de hasta un 75%, y un incremento de la facturación total de un 50 % en sólo 7 años.

Para los próximos años el objetivo es "la mejora de los servicios a los anunciantes de El Adelantado, ofreciendo mayor rentabilidad en sus campañas sobrevenida por el aumento de lectores y la mayor cualificación de los mismos. Todo esto unido a la mayor comercialización de nuevos soportes que ya son una realidad como es el caso de la edición electrónica del periódico, eladelantado.com, y la introducción de los nuevos formatos publicitarios, más dinámicos y atractivos", explica el director comercial, David Matarranz.

HOTEL LOS ARCOS

Bodas y Celebraciones

REUNIONES DE EMPRESA

Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
 Pº Ezequiel González, 26 - Segovia

La Cocina de Segovia
 Restaurante Gastronómico

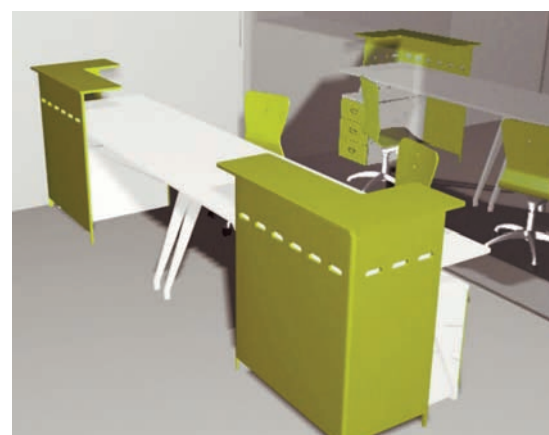
[nueva sede]

Vanguardia y transparencia

El traslado de las dependencias de El Adelantado el año próximo a un edificio ubicado en el centro de la ciudad tiene el propósito de estar más cerca de la información y de facilitar la relación entre los lectores y las personas que componen el periódico. El interiorismo corre a cargo de Indivisa, del grupo segoviano Tercer Milenio, que está trabajando para que el nuevo espacio transmita el espíritu del periódico, según explica su directora creativa, Paz Chousa. En este sentido, son estancias “completamente abiertas, muy diáfnas, en las que todos los departamentos estarán interrelacionados”. Contará con pequeñas separaciones de cristal “con un tratamiento gráfico espectacular a través de la imagen y las palabras”, jugando así con los dos conceptos que definen un medio de comunicación escrita. El objetivo es conseguir un aspecto fresco y dinámico, como el del periódico diario, y común a las áreas de recepción, administración, comercial y redacción, a las que se suman espacios comunes para reuniones, entrevistas, etc.

COLOR Los colores dominantes son claros, para conseguir sensación de amplitud y transmitir serenidad, aunque en el diseño del espacio de trabajo se han añadido dos colores más fuertes en determinados puntos del mobiliario y paredes. Por una parte, un naranja “muy vital”, según Paz Chousa, y por otra “un verde muy claro”, que irradia energía y vitalidad. La responsable de Indivisa indica que “se trata de un planteamiento muy diferente al de una oficina convencional y que transmite “limpieza y, sobre todo, transparencia”.

ILUMINACIÓN Es otro de los aspectos importantes del trabajo de interiorismo que esta empresa está realizando para las nuevas instalaciones de El Adelantado en el centro de Segovia. En este sentido, Chousa explica que se ha diseñado desde tres puntos de vista: el meramente práctico de procurar la iluminación necesaria para trabajar, diferentes toques para personalizar determinadas áreas como, por ejemplo, el corredor comercial — que contará con una bóveda de luz en una zona de paso obligatorio para quienes visiten el periódico— y, por último, tratamientos personalizados para los despachos, con diferentes elementos de iluminación en cada uno. Desde Tercer Milenio Paz Chousa recalca la confianza que El Adelantado ha depositado en esta firma, “dándonos una gran libertad a nivel de concepción y creación aunque partiendo, por supuesto, de unos requisitos y directrices establecidos desde el equipo directivo del periódico”. Asimismo, señala que Indivisa, como departamento en plena fase de expansión de Tercer Milenio, puede abordar un proyecto tan vanguardista y de esta envergadura “gracias a la sinergia de tener englobadas tres áreas de negocio en el grupo: diseño, producción e instalación y montaje, lo que hace posible un servicio integral al cliente”.



Arriba, reproducción en 3D (tres dimensiones) de la futura redacción. Sobre estas líneas, áreas de Administración y Recepción

Esta Navidad **venir al Centro Comercial en bus es Gratis**

* los días: 21, 22, 23, 29 y 30 de diciembre y 4, 5 de enero.



Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA



En la vanguardia digital

[AURELIO MARTÍN, DIRECTOR DE DESARROLLO]



FOTO PABLO MARTÍN

[G. AYUSO]

Desde su posición como director de Desarrollo de El Adelantado, el periodista Aurelio Martín observa las nuevas tendencias en los medios de comunicación, especialmente en Internet. Es precisamente en este campo donde se van a registrar cambios importantes que harán que el decano de la prensa segoviana sea noticia por figurar a la vanguardia, pese a tratarse de un diario local, de pequeño tamaño, que no está dominado por los grandes grupos.

Pregunta.— Los tiempos están cambiando...

Respuesta.— Es el título de una canción de Bob Dylan... Bromas aparte, lo que dice es una realidad. El mundo de la prensa de papel está barruntando transformaciones; y a corto plazo. Por suerte, El Adelantado de Segovia, que tiene la virtud de especializarse en la información local y provincial, pero sin abandonar lo nacional o lo internacional, es uno de los pocos periódicos que no ha bajado ventas en su edición de papel. Todo lo contrario, crece, poco a poco, pero crece. La competencia de los gratuitos y la lectura de las noticias on-line está haciendo mucho daño a las ventas en los kioscos, también en los de los Estados Unidos, no sólo en España y en el resto de Europa. Hay que buscar una salida a este problema y, en parte, pasa por la aplicación de las nuevas tecnologías.

P.— ¿Es verdad eso de que va a desaparecer el papel?

R.— Es la pregunta del millón ¿no? Nadie se atreve a avanzar cual va a ser el futuro inmediato, pero yo me atrevería a decir que quedan poco más de diez años para que la mayoría de los ciudadanos dejen de leer el periódico a la manera tradicional para hacerlo en una pantalla, incluso mientras desayunan, o en su teléfono móvil. Hay que contemplar, aparte de la evolución tecnológica, que se reducirán los costes al

evitar el gasto de papel, con el correspondiente beneficio para el medio ambiente, y se evitarán otros gastos, como los de distribución.

P.— ¿Y los periodistas?

R.— Por supuesto que las redacciones se mantienen, no tiene nada que ver el soporte que se emplee, simplemente tendrán que adaptarse a otra forma de trabajar. Los cambios traen cambios ¿no?, pero la calidad de las noticias y de los textos y la seriedad del medio la ofrecen los profesionales.

P.— ¿Cómo afronta El Adelantado los nuevos tiempos?

R.— Sin desvelar estrategias de empresa puedo decir que el periódico tradicional está muy consolidado, con 105 años, lo que no significa que no se vayan a introducir nuevos suplementos y otros contenidos que dependen del área informativa. Aspiramos a desembarcar en el mundo de la radio y en el de la televisión digital terrestre local, cuando se convoquen los correspondientes concursos.

Entretanto, hemos venido trabajando en el diseño de una nueva página web y en lo que va a ser una auténtica revolución en la prensa digital, como es llevar nuestra hemeroteca a la red.

P.— ¿Qué persigue eladelantado.com?

R.— Eladelantado.com es la referencia de los segovianos que se encuentran fuera y que han tenido que emigrar. En primer lugar queremos crear una comunidad virtual. Que los lectores realicen sus aportaciones, que se conviertan en periodistas, que denuncien los problemas que tienen en sus barrios, que expongan sus ideas... Aspiramos a dejar de ser el punto de la red en el que se vuelcan las noticias del diario de papel, aunque estos contenidos los seguiremos ofreciendo también. Por tanto, participación, a través de los llamados 'blogs' o el fenómeno del periodismo ciudadano, junto a la incorporación de más noticias de última hora o servidas en vídeo, en colaboración con Canal 4 TV Castilla y León.

Estamos convencidos del éxito de la apuesta porque, si bien hay cierta mala fama en algunas publicaciones en la red, aquí la fiabilidad está garantizada porque hay detrás una cabecera, una empresa editorial y unos profesionales. Además, aspiramos a que los colaboradores ejerzan su derecho a la libertad de expresión, enriqueciendo la pluralidad de ideas, pero respetando otros derechos, por lo que no se van a permitir los insultos o las injurias y menos desde el anonimato, como nos tienen acostumbrados muchos foros, incluso abiertos bajo cabeceras de las llamadas 'serias'.



Para la hemeroteca estamos diseñando un proyecto pionero en Europa

P.— ¿Y la hemeroteca?

R.— Recientemente ha sido noticia nacional el desembarco en la red de la mítica revista "Triunfo", donde participaron los hoy desaparecidos Eduardo Haro Tecglen, Luis Carandell o Manuel Vázquez Montalbán. Hablamos de 20 años y de una experiencia modélica. Pues bien, nosotros vamos a colgar de Internet más de un millón de páginas en las que se encuentran los 105 años de El Adelantado, día por día. Claro, menos cuando no se salía los domingos, al ser vespertino, unos días de la guerra civil que el periódico no apareció y los 'sagrados' de navidades y Semana Santa, en que no se publica.

Cuando celebremos el centenario, en 2001, llevamos a formato CD los pe-

riódicos de los cien años. Para que se entienda, cada página es un archivo digital que aparece en la pantalla como una foto. Los CD,s se emplean ya, para que se pudiera conservar en mejor estado la hemeroteca de papel, muy atacada por el tiempo y por los miles de manos que han ido pasando las hojas que conforman los tomos. La operación se ha ido haciendo con los últimos años, hasta poner la hemeroteca digital al día.

Junto con la empresa de gestión documental Scan Alpha estamos diseñando un proyecto pionero en Europa — sobre todo en el campo de la prensa local y con tantos años almacenados, más de un siglo— que contempla la incorporación de un motor de búsqueda, en este caso de la conocida compañía Google; de tal manera que, con sólo introducir la fecha, nos saldrá en pantalla el periódico del día que hemos pedido, con la posibilidad de leerlo o imprimirlo, incluso copiarlo y pasarlo a texto de word.

Además, el hecho de asociarnos a un buscador nos ofrece la posibilidad de introducir cualquier palabra y localizarla de forma inmediata en el periódico del día.

P.— ¿Cómo se va a comercializar?

R.— Aún es pronto para hablar de ello, aunque está claro que se tratará de un servicio de pago, con algún tipo de ventajas para nuestros suscriptores de papel. Ya hemos hecho pruebas, con éxito, por cierto, lo que nos permite pensar en un lanzamiento antes de que concluya el año del 105 aniversario o en ese entorno.

P.— ¿Pero esto va a ser una revolución?

R.— Así es, la revolución tecnológica ha empezado y lo curioso es que la encabeza un pequeño periódico de provincias. Lo que son las cosas... Hablamos de un proyecto que ofrece unas posibilidades enormes para los investigadores, por ejemplo, que ni siquiera se tendrán que mover de casa. Y seguiremos informando...



LA SEPULVEDANA

SERVICIOS REGulares Y DISCRECIONALES



La Flota de Autocares más Confortable y Segura

SEGOVIA-MADRID



36



Expediciones de ida y vuelta

VALSAÍN
SAN ILDEFONSO-LA GRANJA
SEGOVIA
MADRID

EL ESPINAR
SAN RAFAEL
MADRID



SERVICIOS A LAS UNIVERSIDADES DE MADRID

SEGOVIA

Paseo Ezequiel González, 12

☎ 921 42 77 07

<http://www.lasepulvedana.es>

MADRID

Paseo de la Florida, 11

☎ 91 530 48 00

sepulvedana@lasepulvedana.es

[la redacción]



[los gráficos]



[los repartidores]



Bodas-Banquetes-Comuniones-Reuniones de Empresa-Servicio a la Carta

Restaurante
Lago

Tel 921 420059
www.restaurante-lago.com

[los técnicos]



[la imprenta]



[administración y servicios generales]



[la publicidad]



[los directivos]

HORNO DE ASAR · RESTAURANTE

La Portada de mediodía

Enhorabuena por los 105 años

C. San Nicolás de Bari, 31 40160 Torrecaballeros (Segovia)
Reservas: 921 401 011

¡AQUEL ADELANTADO DEL CUATERNARIO!..



Nuestra tecnología y servicio comparten
un mismo objetivo: su satisfacción.



Núñez Automoción, su concesionario Audi en Segovia inaugura su nuevo hangar.

La tecnología más avanzada del automóvil amplía su espacio en Segovia con el nuevo hangar de Núñez Automoción. Unas modernas y luminosas instalaciones con más de 4.300 m² donde podrá admirar la tecnología más avanzada de la gama de automóviles Audi. Un escenario a la altura de los servicios exclusivos Audi para disfrutar de la atención personalizada que usted se merece.

Núñez Automoción, S.A.
Polígono Industrial de Hontoria
Av. de Segovia, 1
40195 Segovia
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



nuevos tiempos, nuevos retos...

INTEGRACION



No a la exclusión social
ni financiera.

SOLIDARIDAD



Proyectos sociales.
Programas Solidarios Tercer Mundo.

TECNOLOGIA



Acceso a las nuevas tecnologías.
Becas de investigación.

MEDIO AMBIENTE



Preservación de nuestro entorno natural,
recuperación de itinerarios y financiación
de proyectos medioambientales.

CULTURA



El arte y la palabra: grandes exposiciones,
ciclos de conferencias, publicaciones
y conciertos.

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural